

# Nina Childress

Revue de presse

Press review

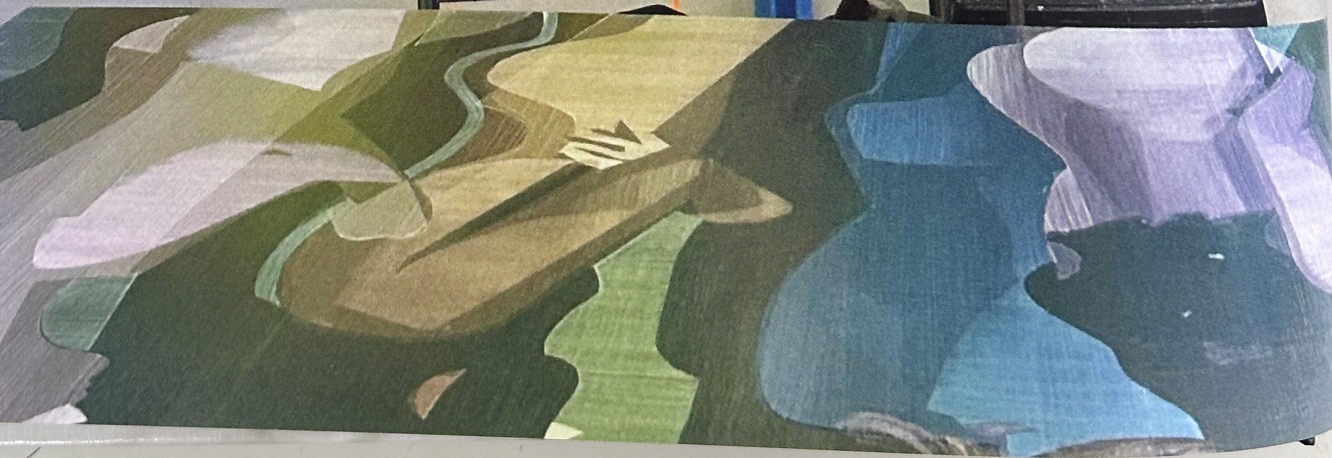
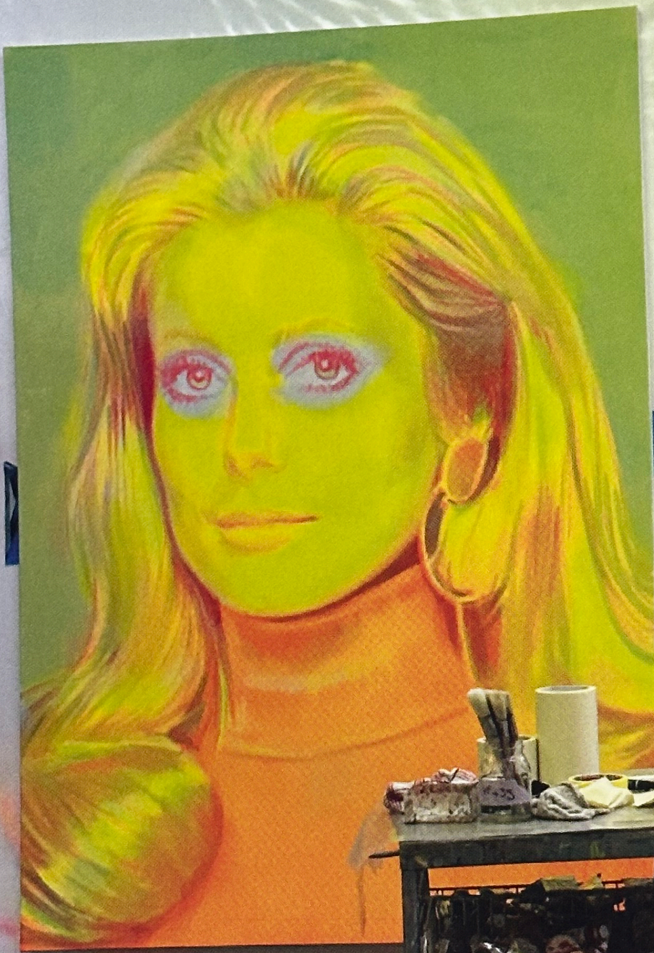
# Nina Childress

**D**epuis la pandémie, ce que je préfère peindre, ce sont les visages, de filles surtout. Je dois réussir à les faire ressemblants à mon document modèle : photo, photogramme... Même s'ils ne sont pas connus. Est-ce à cause du *quart d'heure de célébrité* d'Andy Warhol ? Ce que je cherche, c'est le visage d'une jeune femme qui pourrait devenir célèbre. L'a-t-elle été ? Sans doute jamais ou peut-être que si. Avoir trouvé et choisi sa photo prouve que c'est une célébrité, du moins un peu. Du moins pour moi.

3968 signes  
par  
Nina Childress,  
portrait  
par  
Kathy Le Sant,  
photos  
par  
Nina Childress.

En ce moment à l'atelier, patiente la première couche d'un portrait fluo de Catherine Deneuve, tout juste décolorée en blonde. On la reconnaît à peine, elle n'a que vingt ans. Pour l'instant elle est jaune canari sur fond rouge. Son regard est





légèrement soupçonneux, presque en colère. Elle a les cheveux relevés, à la Bardot, c'était la mode des choucroutes. Son long cou est prolongé par des épaules dénudées, on veut nous faire croire qu'elle est toute nue, mais on sait bien que le reste du corps est enroulé dans un tissu quelconque. Ça me fait penser à cette diapo achetée sur eBay de Patrick Juvet. Il nous fixe de trois-quarts, torse velu, Rolex au poignet, gloss aux lèvres. En bas dépassent quelques poils pubiens. Quand j'ai reçu ma commande eBay, j'ai démonté le cache de la diapo, et bingo ! J'ai vu dans la zone inférieure recouverte par le cache l'amorce d'une serviette orange : c'était les années 70. Lui, je l'ai peint en phosphorescent, les morts rendent toujours bien en phosphorescent.

À partir de la photo promotionnelle d'une Deneuve débutante, on fait mentalement « l'avant/après » façon *Voici, Gala*, Instagram. C'est aussi cela mon propos. Représenter un visage en sachant ce qui arrivera derrière : maturité, vieillesse, disparition – coupes de cheveux improbables, régimes, Botox, paparazzi.

L'autre tableau en cours est plus petit, peint avec une technique différente. Je viens d'achever le fond. Les pigments caméléons changent de couleur quand on se déplace sur le côté, les aplats violet/mauve/turquoise deviennent mauve/vert/violet. Sur ce fond, je vais peindre à l'huile une jeune hippie anonyme, très jolie. Elle tient une cigarette. Cette non-actrice n'a fait qu'un film, par hasard, sans doute recrutée pour sa beauté par un réalisateur voulant documenter le *summer of love* à la manière *Mondo*, avec du sensationnel : ados en perdition, nudité, LSD. Elle avait choisi alors un surnom bien hippie : « Today ». Today Malone est donc créditée au générique. Elle ressemble un peu à



Cheryl Ladd, ou Diane Lane, jeunes. Des visiteurs m'ont demandé si c'était Vanessa Paradis sur la photo accrochée à côté du tableau. Elle a l'air surprise. Un petit côté Miou-Miou pour la blondeur et la fossette au menton, les mêmes dents. Ce film, sorti en 1968, a connu un autre montage en 1986, par le même réalisateur. Dans la seconde version, Today Malone est redevenue Louise Malone, elle a deux enfants, dix kilos en plus et une permanente comme Sharon Stone à ses débuts. On a inséré des plans où elle se remémore le tournage, dédramatise la touche *Mondo*. Cette perspective « avant/après » me donne encore plus envie de la peindre. Je comprends mieux son visage, sachant comment il évoluera, comme une Mélanie Griffith.

Je n'ai pas précisé que dans le fond il y a le profil d'un homme qui apparaît et disparaît grâce aux pigments caméléons. En bas, en phosphorescent, une tasse en carton avec une paille. La tasse porte le nom de l'établissement où a été tournée la scène. Ce sera le titre du tableau : *Drogstore Café*, avec un « o » et pas un « u ». Les managers de ce café mythique de San Francisco ont voulu éviter d'être pris pour des pharmaciens. C'est toujours bon signe quand j'ai le titre du tableau avant qu'il ne soit terminé.

En 1968, j'allais regarder les gadgets et feuilleter les livres d'éducation sexuelle au Drugstore Élysée 2, à la Celle-Saint-Cloud. Je prononçais Drogstore. Je ne me drogue presque plus depuis 1986.

---

## Frog

Chief Editor:  
Eric Troncy

Associate Editor:  
Françoise-Claire Prodhon

Associate Editor  
(Architecture & Photography):  
Antoine Espinasseau

Associate Editor (Fashion & Style):  
Aristide Douroux

Art Director:  
Eric Troncy

Fabrication Director:  
Bruno Voidey

Contributing Writers & Photographers for this issue:

Marina Faust, Antoine Espinasseau, Hugo Bausch Belbachir,  
Françoise Claire Prodhon, David Ostrowski, Anna-Lena Werner,  
Autumn Ramsey, Mareike Tocha, Nina Childress, Kathy Le Sant,  
Nanténé Traoré, Fredrik Nilsen, Paul Winstanley, Andre Butzer,  
Edgar Bryan, Unglee, Ghislain Mollet-Viéville, Chiara Fossati,  
Samuel Kirszenbaum, Alain Séchas, Ornella De Carlo, Fiona  
Vilmer, Cyrille Weiner, Pauline Rosen-Cros, Giasco Bertoli,  
Ugne Uma, Saâdane Afif, Orson Gillick-Morris,  
Zoë Lenthal, Éric Troncy.

Graphic System created for Frog in 2005  
by M/M Paris.

Thank you: Almine et Bernard Picasso-Ruiz, Florence Bonnefous,  
Marie Chauveau, Irène Bony, Valentine Blondel, Gwenvael  
Launay, Sam Agnew, François de Castro,  
Mathias Augustyniak, Michael Amzalag,  
Stéphane Bruneau-Amphoux.

Printed by  
Standart Impressa

Published by Frog SARL  
17 rue du Palais  
21000 Dijon.

Distribution: Les presses du réel, Dijon

ISSN : 978-2-490778-11-9  
Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 2026.

Frog sarl was founded in 2005 by  
Florence Bonnefous, Stéphanie Moisdon,  
Éric Troncy & Bruno Voidey.

Frog was created in 2005 by Stéphanie Moisdon & Éric Troncy

Le titre *Frog* a été choisi à la lecture de la dernière page du livre  
*PH1 : Manuel d'usage et d'entretien du Post-Humain* de Dominique  
Babin paru aux éditions Flammarion en mars 2004 : « *Le rêve est-il  
moins réel que la réalité ? "I've lived", disait avec ferveur un  
paralytique dans une publicité Playstation il y a quelques années, à  
laquelle les dernières découvertes neurologiques tendent à donner raison,  
puisque l'on sait maintenant que les gestes auxquels on s'entraîne en les  
mimant mentalement peuvent réellement affecter la musculature des  
membres. Ces découvertes rejoignent les travaux du cybernéticien  
Humberto Maturana et son fameux article paru en 1959. "Qu'est-ce-  
que l'œil de la grenouille dit au cerveau de la grenouille ?" fit l'effet  
d'une révolution et est devenu culte pour tous les experts de  
cybernétique, qui fétichisent encore la grenouille comme prototype de  
"l'animal hallucinatoire". Les conclusions d'une série d'expériences  
portant sur la perception visuelle des batraciens établissaient que cette  
perception, loin de coller à la réalité, la subsume aux schémas intérieurs  
de l'animal : le système visuel de la grenouille ne représente pas la  
réalité, c'est sa rétine qui la construit en fonction de ses représentations  
intérieures. Bref : la grenouille voit ce qui lui est utile, ce qui aide à sa  
survie. Il n'y a pas de "réalité" des choses vues, mais une construction  
solipsiste du sujet. »*

Printed by  
Standart Impressa

Published by Frog SARL  
17 rue du Palais  
21000 Dijon.

Distribution: Les presses du réel, Dijon

ISSN : 978-2-490778-10-2  
Dépôt légal : 2<sup>e</sup> trimestre 2025.

ENTRETIEN

Artistes

Par Timothée Chaillou le

02.12.2025

mis à jour le 01.12.2025

# « La morale peut être plus dangereuse que le vice » Que cache Nina Childress derrière ses peintures phosphorescentes ?



L'artiste Nina Childress lors de sa séance d'installation comme membre de la section de peinture de l'Académie des beaux-arts e, juin 2025. Photo : © Edouard Brane

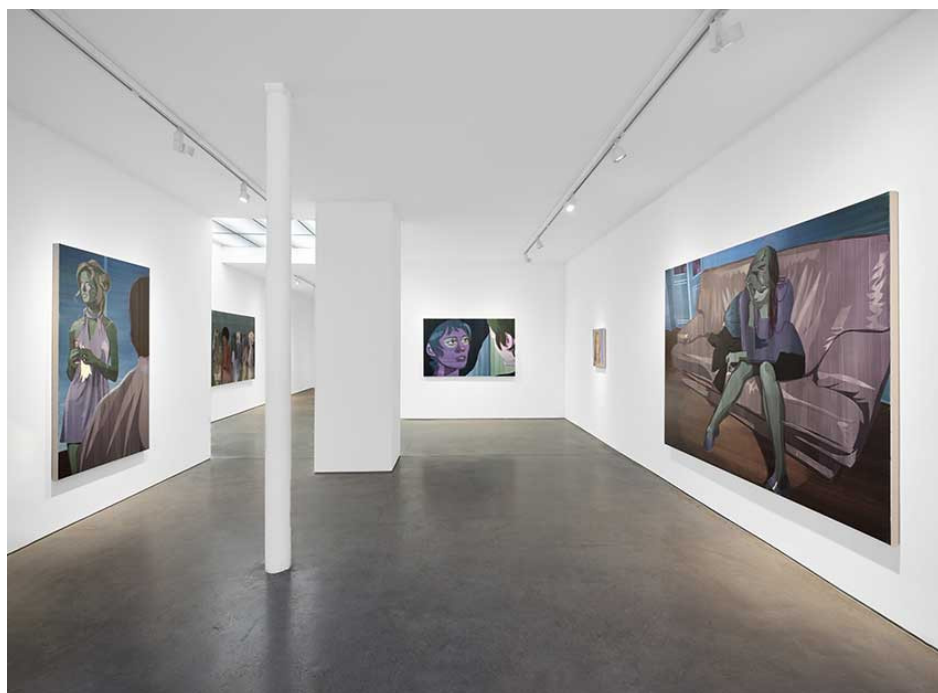
## **Entretien avec la peintre franco-américaine Nina Childress, qui évoque son rapport à la couleur, à la lumière et à la phosphorescence comme révélateur.**

Récemment entrée à l'Académie des Beaux-Arts, Nina Childress (née en 1961 à Pasadena) explore avec subtilité ce qu'est la [peinture figurative](#), ses particularités et ses transformations. Rencontre avec l'artiste à l'occasion de « Casting », exposition tout juste achevée à la galerie Art Concept. Elle qui parallèlement, participe à l'exposition collective « Copistes » au [Centre Pompidou-Metz](#), où elle confronte ses recherches picturales aux maîtres anciens. Dans cet entretien, elle dévoile sa manière de travailler, ses choix techniques et la vision singulière qui traverse chacune de ses œuvres.

**À lire aussi :** [Art contemporain : Nina Childress, figure libre de la Pop culture](#)

**Pour peindre vos œuvres, récemment présentées dans « Casting », vous avez utilisé plusieurs types de peinture.**

Oui, il y a différentes matières, principalement de l'acrylique que je fabrique moi-même, avec parfois un peu d'huile par-dessus, surtout pour les parties dessinées.



Vue de l'exposition « Nina Childress : Casting » à la galerie Art : Concept en 2025. Courtesy the Artist and Art : Concept, Paris. Photo : © Objets pointus

## Cette acrylique a un effet iridescent.

Ce sont des « pigments caméléons », qu'il faut appliquer d'une certaine manière pour que l'effet fonctionne. J'ai mis beaucoup de temps à comprendre comment les utiliser. Quand on regarde la toile de face, on voit une couleur et, quand on se décale sur les côtés, la teinte

change. Les deux côtés présentent la même couleur secondaire, et la transformation se fait progressivement, pas brutalement.

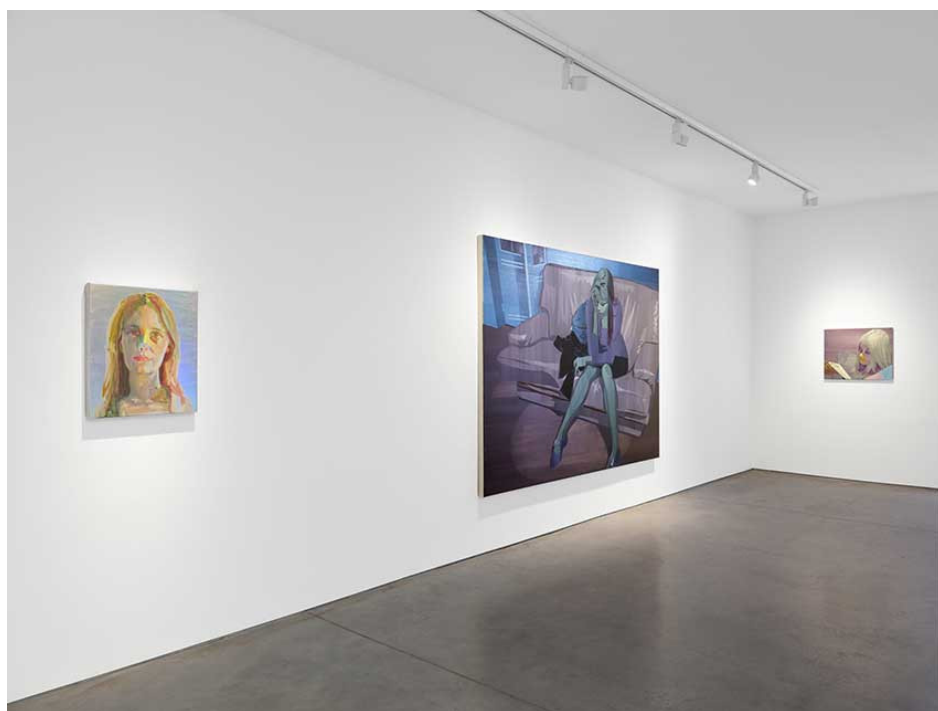
## **Le traitement de la surface, lui, demande des outils particuliers ?**

J'utilise un spalter, une grande brosse à poils durs. Ce qui compte, c'est le geste et la viscosité de la peinture, un vrai travail de cuisine. Chaque peintre a ses recettes. J'expérimente beaucoup avec les liants, la densité... Ce sont des ajustements constants.

## **Ce qui semble aussi nouveau, c'est votre usage du masquage.**

Oui, le masquage change beaucoup de choses. Je suis obligée de délimiter des zones très nettes avec du Scotch, ce qui est à l'opposé de ce que je faisais avant, quand tout pouvait se mélanger librement sur la toile. Là,

les bords sont tranchés, précis, et si je me trompe, je ne peux pas revenir en arrière. C'est une contrainte, mais aussi une nouvelle façon de penser la composition.



Vue de l'exposition « Nina Childress : Casting » à la galerie Art : Concept en 2025. Courtesy the Artist and Art : Concept, Paris. Photo : © Objets pointus

**Vous appliquez ces « pigments caméléons » sur les fonds, les figures**

## ou les deux ?

Sur presque tout. Parfois, il y a un aplat de couleur ou de noir, mais l'essentiel des toiles de « Casting » a été peint avec ces pigments caméléons. Si j'en mets trop, l'effet disparaît, donc c'est un équilibre à trouver.

**Vous dites avoir découvert ces pigments dans un magasin. Vous n'étiez donc pas influencée par d'autres artistes ?**

Non, pas du tout. J'ai vu que certains peintres abstraits en utilisaient, mais pas dans la peinture figurative comme je le fais. Aujourd'hui, il existe toute une gamme de [pigments](#) avec des reflets, des paillettes, des effets spéciaux. Ce n'est pas ça qui compte : l'important, c'est ce qu'on en fait, l'usage qu'on en tire. C'est comme les pigments phosphorescents que j'ai utilisés avant :

beaucoup d'artistes les emploient, mais chacun en tire un résultat différent.

## **Justement, il y avait des éléments phosphorescents dans certaines œuvres de l'exposition.**

Certains détails sont phosphorescents, quand ça me semble nécessaire pour faire apparaître une couleur très claire ou pour souligner un élément particulier. Ce n'est pas systématique.

## **Faut-il avoir une lampe spéciale pour voir cet effet ?**

Pas forcément. Si quelqu'un possède un tableau comme ça chez lui, il peut simplement éteindre la [lumière](#), et l'effet se voit. Mais avec la lumière du jour, on a besoin d'utiliser des lampes UV pour activer la phosphorescence et

faire apparaître le dessin. C'est une technique que j'avais déjà utilisée, où les blancs et le noirs sont peints, en apparence, de la même couleur. La lampe UV révèle le dessin de la peinture à l'huile qui « bouche » le phosphorescent.



Nina Childress, *Dame after Clouet*, 2025,  
acrylique, pigments iridescents et  
phosphorescents, peinture aérosol, huile,  
huile interférence sur toile, cabochons  
plastique et cristal, colle époxy, 210 × 150 cm.

Courtesy de l'artiste, de la galerie Art :  
Concept, Paris et Nathalie Karg gallery, New  
York © Adapg, Paris, 2025 / Photo : © Romain  
Darnaud

## **Vous utilisez ces peintures depuis longtemps ?**

Pas tant que ça. Le premier tableau de cette série, c'était *Comédie-Française*, en mai 2020. J'ai ensuite continué jusqu'en 2022 environ. En fait, j'avais déjà travaillé avec des pigments phosphorescents dans les années 1980, puis j'avais arrêté pendant très longtemps. Quand j'ai repris, c'était dans le cadre d'une exposition collective qui s'appelait « Nouvelles vagues », au Palais de Tokyo. J'y avais présenté une ou deux toiles phosphorescentes, éclairées à la lumière

noire. C'était la première fois que je revenais à cette technique depuis les années 1980.

## **Une toile a donné son nom à la récente exposition, *Casting*. Pourquoi ce titre ?**

Ça vient d'une image que j'ai vue par hasard, dans une vidéo sur les mannequins des années 1990. Je regardais ça un peu distraitement et soudain, j'ai reconnu une amie, qui avait été mon modèle dans les années 2000. Je l'avais beaucoup peinte à l'époque, avec ses enfants. Je lui ai envoyé la capture d'écran, et elle m'a confirmé : « Oui, c'est moi, c'était un casting pour le magazine *20 ans*. » Quand elle m'a dit ça, j'ai su tout de suite que j'allais faire un tableau de cette image, et *Casting* s'est imposé naturellement comme titre de l'exposition.

## **Le mot semble aussi bien désigner ton processus de**

# travail.

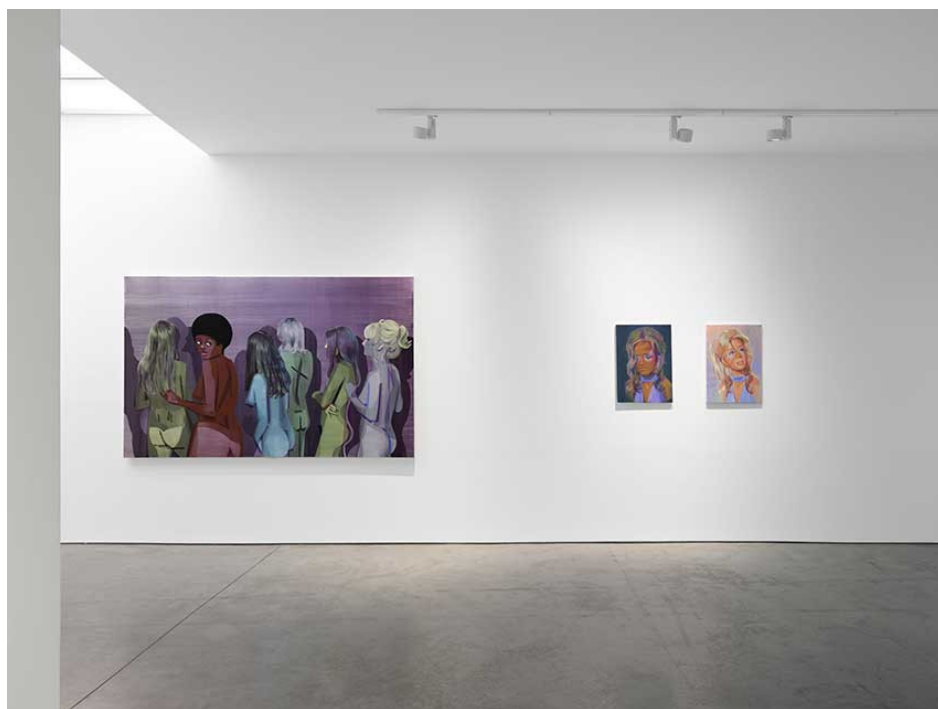
Exactement. C'est un peu ça, un casting d'images. Je regarde beaucoup, je collecte, et certaines images s'imposent à moi, ce sont elles que je « choisis », comme on choisirait quelqu'un dans un casting. Ce sont les images élues, celles que je vais peindre. Alors évidemment, faire un tableau, ce n'est pas faire un film ou un défilé, mais il y a quand même cette idée de sélection, de désir orienté. Un casting, c'est une forme de désir organisé : on cherche une personne pour un rôle, une attitude, une allure. Il y a un besoin, et une attente. Je crois que cette dimension du désir traverse souvent mes peintures, même si je ne le traite pas de façon directe. On peut sentir quelque chose de cet ordre-là : où en sont les personnages ? Y a-t-il une tension ? Une forme de désir ou, au contraire, son absence ? Mes figures ne sont jamais dans la séduction, ni dans un glamour évident. C'est souvent autre chose : un effroi, une surprise, un état intérieur. Il y a un trouble, une émotion.

**Ce désir, on le sent aussi dans ton rapport aux figures populaires, presque comme une forme d'amour, de déification.**

Oui, sans doute. Il y a chez moi une vraie affection, parfois même une fascination, pour certaines figures. Je veux leur rendre justice, leur redonner une présence, une lumière. Ça peut venir d'un visage, d'une attitude, ou d'un destin. Et cette énergie, que vous appelez « amoureuse », c'est peut-être ça, la vraie matière de mes tableaux.

**L'exposition était principalement peuplée de jeunes femmes blanches à cheveux longs, à l'exception d'une femme noire.**

La figure de la femme noire est très surprenante ici. C'est la seule du groupe, et surtout la seule qui ne soit pas peinte avec les pigments iridescents. C'était important pour moi. Elle devient à la fois anecdotique et extrêmement caractérisée. C'est aussi la seule qui nous regarde droit dans les yeux. L'image vient d'un film, je n'ai rien inventé. C'était une scène de film où apparaissait cette femme, qui est une actrice, d'ailleurs – et j'avais déjà fait un portrait d'elle auparavant. J'avais aussi peint d'autres femmes noires, dans une série de toiles phosphorescentes : elles étaient roses à la lumière du jour, et devenaient plus brunes dans l'obscurité, quand la phosphorescence s'activait. J'aimais cette transformation chromatique.



Vue de l'exposition « Nina Childress : Casting »  
à la galerie Art : Concept en 2025. Courtesy  
the Artist and Art : Concept, Paris. Photo : ©  
Objets pointus

**Vous ne l'avez donc pas  
choisie comme symbole,  
mais pour la force du  
moment.**

Exactement. J'ai choisi cette image parce que  
quelque chose se passait dans le film, parce  
que son regard m'a frappée. Les autres

personnages ne regardent pas le spectateur ; elle, si. Il y avait là une intensité, une présence évidente. Et c'est vrai qu'aujourd'hui, on voit énormément de peintures représentant des personnes noires. C'est devenu une sorte de tendance, et tant mieux. Je trouve très bien que la diversité soit enfin visible dans la peinture. Mais en même temps, je m'en suis un peu amusée. Je me suis dit : « Tiens, moi aussi, je vais faire une peinture d'une femme noire, puisque c'est à la mode. » C'était une boutade, une façon ironique de souligner ce phénomène, sans me moquer de la représentation en elle-même.

**Vous ne vous moquez pas de cette visibilité nouvelle, mais plutôt de l'effet de mode qu'on y projette.**

Voilà. Je ne me moque pas du tout du fait qu'il y ait plus de représentations de personnes noires – au contraire. Je trouve ça légitime et

nécessaire. Quand des artistes africains ou issus de la diaspora peignent leur communauté, leurs proches, leurs réalités, c'est tout à fait naturel. C'est leur monde, leur histoire. Mais moi, je ne vais pas me mettre à peindre des corps noirs juste parce que c'est la tendance. Ce serait artificiel. Quand je l'ai fait, c'était parce que les images m'intéressaient réellement.

## **Vous avez déjà peint des portraits de femmes noires célèbres dans les années 1970.**

Oui, un ensemble de figures issues de cette époque. Des actrices, des chanteuses... Je les avais choisies pour leur présence, leur aura, leur rapport à la lumière. Ce n'était pas une démarche de « diversité » avant l'heure, simplement un intérêt esthétique et affectif pour ces images-là.

## **Dans « Casting », cette**

## figure restait à part, presque isolée.

Oui, elle a un statut particulier parce que je voulais qu'elle tranche, justement. Je l'ai faite en acrylique marron, avec des cheveux mats, non brillants. Je n'avais pas encore les nouveaux pigments rouges et orangés que j'utilise maintenant — ceux-là auraient pu donner un tout autre éclat. Mais là, je voulais quelque chose de sobre, d'apaisé. Et malgré cette retenue, elle garde un regard très puissant, des yeux presque gris argenté. C'est peut-être pour ça qu'elle ressort autant.



Vue de l'exposition « Nina Childress : Casting »  
à la galerie Art : Concept en 2025. Courtesy  
the Artist and Art : Concept, Paris. Photo : ©  
Objets pointus

**Vos peintures ne montrent pas la vie de la rue telle quelle : peuplées de références, d'images mentales, elles sont souvent issues d'images publiées ou de films anciens.**

Des films ou des photographies d'une époque précise, datées. Mais moi, je ne parle jamais de politique ou de société. Par exemple, le grand tableau avec toutes les femmes, dont une femme noire : il ne parle pas de politique, mais de la condition féminine, de la façon dont les femmes sont montrées, exposées. L'image d'origine vient d'un film d'exploitation : sous

couvert de montrer des femmes nues, on raconte l'histoire de délinquantes emmenées dans un camp, déshabillées, puis conduites à la douche avant de revêtir la tenue de prisonnières.

C'est cette scène-là. Mais je n'ai pas envie d'en retenir le drame. Ce qui m'intéresse, c'est la composition, la manière dont les corps interagissent, comment la femme noire regarde le spectateur alors que toutes les autres regardent ailleurs. Elles sont toutes un peu stéréotypées. Il y en a une que j'ai un peu faite à mon image : c'est celle avec le nez phosphorescent et l'oreille qui dépasse. Je me suis souvent peinte ainsi, sans montrer mon visage. Les seins sont très plats, comme les miens. Ce sont de petits détails par lesquels je m'inclus dans la scène, sans message particulier. Pour moi, c'est presque une peinture abstraite. Je peins en pensant aux couleurs, à leurs rapports entre elles. Et quand je trace les contours à l'huile, je me sens dans un état proche de la peinture gestuelle, où le sujet importe moins que le rythme, la matière. Il n'y a aucun message caché.

**Depuis plusieurs années, on entend beaucoup parler de *male gaze*, de *female gaze*. Puisque vous assumez votre regard sur le corps nu des femmes, comment définissez-vous ce regard ?**

Je n'ai pas vraiment de discours là-dessus. Je suis très hétéro. Mais quand je parle de désir pour les femmes, ce n'est pas un désir charnel. C'est un désir d'identification. Quand j'étais enfant, j'étais amoureuse de certaines femmes, mais c'était parce que je voulais être elles, pas les toucher. C'est un désir de projection. Dans le tableau dont nous parlions, peut-être que je voudrais être la femme noire, oui. Mais parfois, ce qui me fascine, ce n'est qu'un détail : le coude, la lumière sur la peau. Ce n'est pas la personne entière, c'est un fragment qui déclenche quelque chose.



Vue de l'exposition « Nina Childress : Casting »  
à la galerie Art : Concept en 2025. Courtesy  
the Artist and Art : Concept, Paris. Photo : ©  
Objets pointus

**Avez-vous déjà été  
dérangée, dans l'histoire  
de la peinture, par  
certaines représentations  
du corps féminin faites par  
des hommes ?**

Non, pas du tout. Je sens bien qu'on vit une

époque où ces débats sont omniprésents, avec beaucoup de suppositions sur les intentions des artistes. Mais moi, je ne me suis jamais sentie victime. J'ai eu un caractère qui m'a toujours permis de poser des limites. Je crois que la morale peut parfois être plus dangereuse que le vice, parce qu'elle nourrit la transgression. Bien sûr, il faut des limites, surtout concernant les enfants. Mais corseter la société, la rendre trop lisse, ça la rend triste et sans saveur.

**On voit des rideaux qui reviennent souvent comme motif. On a l'impression qu'ils jouent le même rôle que les cheveux dans vos tableaux.**

Exactement. Les cheveux sont aussi des rideaux. Ils cachent, ils dévoilent. C'est très symbolique, et d'ailleurs très ancien : la chevelure, dans l'histoire de l'art et de

l'humanité, incarne la féminité. Mais moi, au départ, j'ai commencé à peindre des cheveux pour des raisons purement picturales. J'aimais peindre les cheveux de poupées. Il y a beaucoup de fétichisme dans ces objets : on coiffe, on tire, on coupe. Les pinceaux sont faits de poils. Il y a donc un lien matériel avec la chevelure. Les rideaux, eux, structurent mes tableaux. Ils créent un devant et un derrière, une profondeur. Et ils sont venus naturellement à un moment où j'ai commencé à vivre avec un comédien. Il y avait chez lui toute cette présence du théâtre, du rideau, de la scène, de la mélancolie.



Vue de l'exposition « Nina Childress : Casting »  
à la galerie Art : Concept en 2025. Courtesy  
the Artist and Art : Concept, Paris. Photo : ©  
Objets pointus

**Dans votre exposition, il y a une mélancolie venue des visages tristes des personnages mais aussi des tons utilisés. Je voulais savoir si cette mélancolie étant en lien avec la saturation actuelle de la peinture figurative, non pas comme une stratégie commerciale, mais plutôt une stratégie au sens noble du terme, un positionnement esthétique et sensible.**

Vous avez tout à fait raison, vous avez très bien compris ce que je cherche. Je n'ai plus envie de peindre comme avant. Je vois trop de peintures qui se ressemblent, comme si tout le monde refaisait la même chose. C'est sans doute lié à l'époque. Et puis, pour être honnête, j'ai aussi envie de nouveauté. Ce côté un peu triste, qu'on ressent dans l'exposition, je le revendique. Parce qu'on vit une période de crise, et pour moi, la peinture n'est pas un pansement. Quand on dit que la peinture « marche » de nouveau, il faut s'interroger sur les raisons de ce succès : c'est souvent parce que c'est plus facile à vendre. On assiste à une forme de retour en arrière sur les avant-gardes. Reprendre la peinture « au premier degré », juste parce qu'elle se vend bien ou qu'elle s'accorde à un canapé, c'est absurde. Tout ce que les artistes ont développé à l'époque conceptuelle sur la remise en question de la peinture, il faut encore l'avoir à l'esprit aujourd'hui. Si c'est juste pour refaire de « jolis tableaux à accrocher », ça n'a aucun intérêt. Je ne veux pas d'un style signature qui suffirait à lui seul. Ce n'est pas le style qui

compte, c'est la nécessité du tableau. Quand je peins sans commande, pour moi seule, entre deux expositions, là j'expérimente. Je rate, je recommence. Les pigments caméléons, par exemple : j'en ai fait, des essais ratés, des fonds, des masquages ! Puis, un jour, ça a pris.

*J'aime bien garder  
les paradigmes de  
la peinture, le  
pinceau, la matière,  
les gestes  
fondamentaux.*



Casting (Adrienne) de Nina Childress présenté dans l'exposition « Nina Childress : Casting » à la galerie Art : Concept en 2025. Courtesy the Artist and Art : Concept, Paris. Photo : © Connaissance des Arts / Guy Boyer

## **Ce retour de la peinture figurative peut-être perçue comme réactionnaire, conservatrice.**

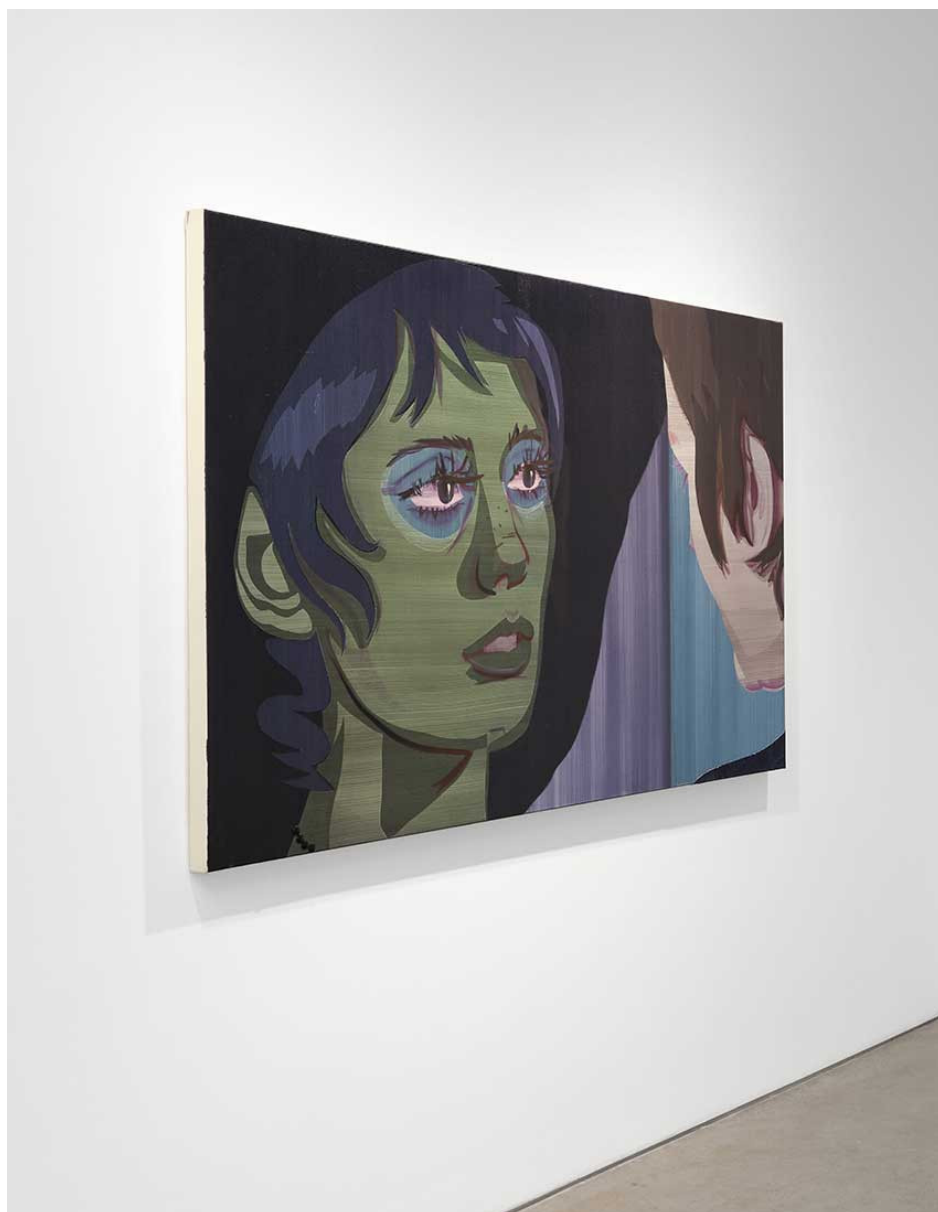
J'en suis consciente. Mais le mot « réactionnaire », je ne le déteste pas. J'aime la peinture des années 1940, j'aime les choses un peu démodées, les images désuètes. Donc, forcément, il y a un paradoxe. Ce n'est pas si simple. Parfois, je fais un retour en arrière pour revisiter des choses oubliées. Par exemple, pour l'exposition « Unisexe » [2023, NDLR], je voulais évoquer la fluidité des genres, tout en rappelant que cette idée n'est pas nouvelle : les « beaux rockers aux cheveux longs et

maquillés » des années 1970 l'incarnaient déjà. C'était à la fois un clin d'œil et un constat : rien n'est vraiment nouveau, tout se rejoue. « Unisexe » utilisait un terme daté pour parler d'un sujet actuel. J'aimais ce mélange de langage obsolète et de contemporanéité. Ça disait bien le flou, la circulation du sens aujourd'hui.

## **Dans un grand portrait (*Black Hat*), une coulure blanche dans chaque œil devient comme une larme.**

Oui, c'est une touche d'huile iridescente. Quand on regarde de près, on voit que la peinture n'a pas été posée en un coup sec : elle coule légèrement, et c'est ça qui crée l'effet de larme. C'est un motif que j'utilise depuis longtemps. J'aime cette idée d'une émotion plastique, pas sentimentale. C'est aussi une référence à une certaine peinture populaire, un peu [kitsch](#) – comme ces tableaux d'enfants mendiants qui pleurent. J'ai un rapport assez ambivalent à la peinture pop :

j'aime sa frontalité, mais j'y glisse de la mélancolie, presque à rebours de son clinquant.



*Black Hat* de Nina Childress présenté dans l'exposition « Nina Childress : Casting » à la galerie Art : Concept en 2025. Courtesy the Artist and Art : Concept, Paris. Photo : © Objets pointus

## **Faites-vous toujours des esquisses avant de peindre ?**

Toujours. Je fais d'abord un petit crayonné, puis je passe sur tablette pour les œuvres aux pigments caméléons, parce qu'il faut dessiner plusieurs calques. C'est plus simple à corriger et à superposer numériquement avant de passer à la toile.

## **Quand vous avez commencé ces peintures lumineuses, vous intéressiez-vous à nos images rendues lumineuses par nos écrans ?**

Le fluo, pour moi, renvoie plutôt au Technicolor, à cette idée d'une image plus vive

que la vie, presque excessive. C'est une lumière un peu artificielle, mais qui garde une part de poésie. Quant au combat avec les écrans, c'est autre chose. Et maintenant, avec l'IA, c'est encore plus troublant. Je ne peux même pas dire que je comprends comment ces images sont produites. Leur texture m'échappe complètement. En peinture, c'est très difficile de rivaliser avec ça, à moins d'utiliser ces mêmes outils : les caissons lumineux, les tablettes, ou les dispositifs numériques. Mais ce n'est pas ce que je veux faire.

Ce qui m'intéresse, c'est de voir comment la peinture peut encore exister face à ces écrans. Même quand mes œuvres sont présentées sur écran, ce n'est pas une question de support, c'est une question de présence. L'écran n'est qu'un relais. Ce qui compte, c'est la tension entre la matière peinte et cette lumière artificielle qui domine notre regard aujourd'hui. Quand mes œuvres sont présentées sur écran, là effectivement, on entre vraiment dans une équation directe avec l'écran. Mais je ne vois pas ça comme une limite. Après tout, toutes

les personnes qui regardent mes images sur Instagram les voient déjà à travers un écran.

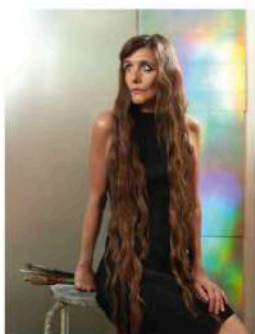
**« Copistes »**  
**Centre Pompidou-Metz**  
**Jusqu'au 2 février 2026**

**À regarder aussi :**



# NINA CHILDRESS CHOISIT CITROËN BOYS D'ALAIN JACQUET

La jeune académicienne, dont les toiles aux pigments iridescents sont visibles chez Art : Concept, à Paris, révèle son admiration pour la sérigraphie de l'artiste français. Elle évoque ses liens d'amitié avec lui, ainsi que sa fascination pour l'esprit des années 1960 et 1970.



Nina Childress.  
Licence libre

Lorsque mes parents ont déménagé à New York, ils sont devenus très vite proches des artistes Christo et Jeanne-Claude. Au square, ma mère parlait en français à mon frère Jeff et moi, et Jeanne-Claude parlait aussi en français à son fils Cyril, lequel doit avoir mon âge<sup>1</sup>. Un lien d'amitié s'est donc créé assez rapidement. Mon père [William Stephen Childress] étant un mathématicien spécialiste de mécanique des fluides, Christo a sollicité son aide sur les calculs de certains de ses projets.

Mes parents ont également rencontré Alain Jacquet à New York ; celui-ci vivait alors entre la France et les États-Unis. De retour en France, en 1966, avec ses deux enfants, ma mère a continué de voir Alain Jacquet de temps en temps à Paris. Lors d'un voyage de mon père en France, au début de l'année 1968, nous sommes allés lui rendre visite tous les quatre dans son atelier. Il faisait alors des œuvres en braille. À cette occasion, il a demandé à mon père d'écrire sur son travail en ce qui concerne le fait de retirer des informations et sur ce qui a lieu d'un point de vue mathématique<sup>2</sup>.

## UNE ŒUVRE FASCINANTE

L'œuvre *Citroën Boys* (1966) a été offerte par Alain Jacquet à ma mère à peu près à ce moment-là. Cette sérigraphie est donc devenue pour moi emblématique de cette période de la fin des années 1960 et du début des années 1970 dont j'adorais l'esthétique, le côté pop. Ma mère travaillant dans la publicité, je passais mon temps à feuilleter des magazines. J'aimais surtout les publicités, le graphisme, les logos. Petite, j'étais fascinée par tout ce qui peut rendre quelqu'un célèbre, surtout dans le domaine de la variété et de la télévision. Je considérais la publicité comme un tremplin pour être connu. Mon rêve était donc de tour-

ner dans une publicité télévisée et de passer en permanence à l'écran, qui était selon moi le seul canal de diffusion pour accéder à la gloire ! J'ai uniquement posé pour une photographie qu'a réalisée ma mère pour les éditions Robert Laffont afin de vendre des jeux éducatifs. J'y ai tenu le rôle de la petite fille de la famille...

Lorsque j'étais malade, je pouvais regarder la télévision toute la journée, même quand il n'y avait rien, ou juste les interludes, le petit train, l'horloge ou la mire... Par la suite, au moment où j'ai vraiment commencé la peinture, j'ai immédiatement représenté les héros de la série télévisée américaine *Dallas* ! Et la première fois que l'on m'a parlé du magnétoscope, je me suis écrié : « Quoi ? On peut prendre la télévision ? On peut la garder ? On peut l'arrêter ? » Dès lors, tout ce que j'aimais, je l'enregistrais !

Mais, au départ, je passais des heures devant *Citroën Boys* d'Alain Jacquet. J'ai toujours vu cette sérigraphie accrochée au mur. Elle possède une magie qui me fascine : en s'approchant, l'image disparaît, en se reculant, elle apparaît [elle représente, en haut, le capot arrière d'une Citroën et, en bas, deux garçons allongés devant, sur le sol, les bras repliés derrière la tête]. Ce rapport d'Alain Jacquet à la photographie, à l'image imprimée, à la décomposition des couleurs, leur addition ou leur soustraction, la superposition de couches d'impression, et l'agrandissement des trames et des points, c'est tout ce que j'ai essayé de faire ensuite dans mon travail de peinture. Je me suis même aperçue que j'avais réalisé deux tableaux directement influencés par *Citroën Boys* : la Mercedes floue de *Blurriness* (Mercedes) datant de 2000, sur laquelle, en bas, il y a la trace blanche des deux boys ; et le très gros plan d'un dessin au fusain de *Trame noir et blanc* de 2004. Finalement, je voulais tant avoir *Citroën Boys* chez moi que je l'ai échangé contre *Trame noir et blanc* avec ma mère. À son décès, j'en ai définitivement hérité.

## LE MYTHE AMÉRICAIN

Au milieu des années 1980, j'étais obsédée par le psychédéisme. Lorsque j'ai découvert l'art cinétique et l'op art, cela m'a stupéfiée. J'allais tout le temps chez [la galeriste] Denise René [à Paris]. Je peignais

Alain Jacquet, *Citroën Boys*, 1966, sérigraphie.  
Photo D.R.

ensuite des hommages à [Carlos] Cruz-Diez ou à [Jesús Rafael] Soto, des [Victor] Vasarely fluorescents et des scènes du film *La Prisonnière* [1968] d'Henri-Georges Clouzot. Mais il y a toujours dans mon travail cette nostalgie des États-Unis, cette ambivalence à leur rencontre. J'ai construit ma petite enfance américaine comme une sorte de mythe. Mes tableaux sur [l'actrice] Farrah Fawcett s'intitulent ainsi *California Sweetheart* ! Et je viens de terminer pour mon exposition à Paris, « Casting », des portraits de Stevie Nicks<sup>3</sup>. Pour autant, ce que je fais est trop compliqué pour les Américains. Ma galeriste new-yorkaise [Nathalie Karg] était même obligée de me présenter comme une artiste « conceptuelle » ! Alors qu'à Paris, en pleine période « conceptuelle », j'affirmais à tout prix une approche « formelle », le fait de peindre des choses « en forme de ».

Je suis une artiste de l'image, de la couleur, donc de l'effet optique. J'expérimente la manière dont cer-

taines couleurs, employées de certaines façons, produisent des effets sur la toile. Je fais de la peinture « à effet » ! La grande problématique qui m'intéresse, c'est l'espace dans le tableau après la naissance de la photographie, le rapport entre la forme et le fond, l'avant et l'arrière, le mouvement du corps et du

**Je suis une artiste de l'image, de la couleur, donc de l'effet optique. [...] Je fais de la peinture « à effet » !**

regard du spectateur, sa perception de la surface et de la matière de la peinture... Je réfléchis longtemps en amont à comment je vais peindre, dans quel ordre, avec quel type de peinture. L'aspect programmatif est très important dans mon travail. En fait, c'est très proche de la cuisine, il y a des étapes à respecter. C'est ce que j'apprends à mes étudiants : faire de la peinture, c'est comme

faire des crêpes ! La maîtrise de la pâte à crêpes est une question de gestion entre le liquide, le sec, le gras et la température de la poêle au moment où l'on verse la pâte. En peinture, c'est la même chose : il faut savoir où l'on en est par rapport au liquide et comment bien l'étaler sans produire de grumeaux. Tout est affaire de dilution !

**PROPOS RECUEILLIS PAR MARC DONNADIEU**

- 1 Nina Childress est née en 1961 à Pasadena (Californie), aux États-Unis.
- 2 Texte pour le catalogue de l'exposition d'Alain Jacquet à la galerie Yvon Lambert publié en mai 1968.
- 3 Chanteuse et auteure-compositrice états-unienne, en particulier de certains tubes du groupe britannique Fleetwood Mac.

« Nina Childress. Casting », 16 octobre-22 novembre 2025, Art : Concept, 4, passage Sainte-Avoise, 75003 Paris, [galerieartconcept.com](http://galerieartconcept.com)





02.07.2025 ACADEMIE DES BEAUX-ARTS, PARIS #ART



# NINA CHILDRESS

Coup de baguette magique pour faire rayonner la peinture

**« L'Académie des beaux-arts est la moins conventionnelle de l'Institut. Elle permet d'envisager l'épée autrement qu'une arme »**

Ce jeudi 25 juin, la peintre franco-américaine Nina Childress faisait son entrée officielle dans l'Académie des beaux-arts de Paris. Son passé punk, son style inimitable et ses engagements se lisaient clairement dans cette installation, à la fois audacieuse et porteuse d'un message fort. Après la cérémonie, nous avons eu le plaisir d'échanger avec elle pour en savoir plus sur ses choix d'épée et de tenue, véritables manifestes annonçant un vent de renouveau pour l'Académie et la peinture.

**SAY WHO:**

Vous venez de rejoindre l'Académie des beaux-arts, félicitations ! Lors de la cérémonie, nous avons remarqué que votre épée d'académicienne était très particulière... Pouvez-vous nous en dire plus ?

**NINA CHILDRESS :**

L'Académie des beaux-arts est l'Académie la moins conventionnelle de l'Institut. Elle permet d'envisager l'épée autrement qu'une arme. J'ai eu l'idée de demander à Jean-Luc Verna de me dessiner une baguette magique à LED ultra-violettes, pour recharger les broderies qui sont en fils phosphorescents.

**SAY WHO:**

Le choix de votre tenue académique est aussi très symbolique...

**NINA CHILDRESS :**

J'ai voulu en faire un manifeste féministe, en collaborant avec le studio de design participatif *About a Worker*, qui a fait appel à *la Maison des femmes de Paris*, une association d'aide aux femmes, pour concevoir les dessins des broderies. L'idée était d'ouvrir d'autres perspectives que celle de l'industrie du luxe.



Nina Childress, Jean-Luc Verna

**SAY WHO:**

**Après Eva Jospin, Valérie Belin, Marjane Satrapi et Tania Mouraud l'année dernière, votre intégration témoigne-t-elle d'une vraie volonté de l'Académie vers la parité ?**

**NINA CHILDRESS :**

Tania et moi avons été les deux premières femmes élues dans la section peinture, le dernier bastion de non-mixité. C'est aussi pour cela que je me suis présentée. Il y a de manière générale à l'Académie, comme dans beaucoup d'institutions en France, un travail d'inclusion à mener.

**SAY WHO:**

**Pour ceux qui ne sont pas familiers avec le fonctionnement d'une telle institution. Qu'est-ce qu'être membre de l'Académie implique concrètement ? Et quels sont vos objectifs personnels dans ce nouveau rôle ?**

**NINA CHILDRESS :**

Ce qu'il y a de particulier et d'excitant pour une hyperactive comme moi c'est que c'est une fonction « à vie ». Nous nous réunissons le mercredi pour parler des questions d'actualité relatives à l'art, pour attribuer des bourses, des prix, des places en résidence. Nous pouvons donner notre avis au chef de l'État. Par exemple, lui communiquer notre inquiétude sur les coupes budgétaires dans le secteur culturel. Personnellement, j'espère aider la peinture à rayonner de manière intelligente, avec des artistes pointus, inattendus.

**SAY WHO:**

**Votre travail est actuellement exposé au Centre Pompidou-Metz dans le cadre de l'exposition "Copistes". Comment avez-vous choisi les œuvres à copier ? Et comment avez-vous ajouté votre touche personnelle ?**

**NINA CHILDRESS :**

J'ai fait deux propositions très différentes. La première : copier presque à l'identique un tableau du XIXe siècle, plutôt pompier, d'Horace Vernet, le portrait de sa fille. Elle m'a tout de suite fait penser à la regrettée Pascale Ogier, avec ses grands yeux globuleux. Je me suis contentée de modifier légèrement les traits du visage, juste ce qu'il fallait pour que Pascale surgisse.

La seconde toile est un agrandissement très poussé d'un petit tableau de François Clouet, représentant une dame du Moyen Âge, très sérieuse. J'ai gardé le dessin, précis comme une découpe au scalpel, mais j'ai utilisé des pigments qui changent de couleur selon l'angle de vue, et collé de multiples cabochons pour figurer les perles de son habit. Le résultat reste sombre et travaillé, mais avec des moyens contemporains.



Nina Childress

**SAY WHO:**

L'exposition porte, en partie, sur cette tradition de la copie comme méthode d'apprentissage. Qu'avez-vous appris en préparant vos œuvres ?

**NINA CHILDRESS :**

Je copie souvent mon propre travail, en changeant de style ou de technique. Mais pour suivre la consigne (copier), je devais me soumettre à des paramètres que je n'avais pas choisis au départ : l'emploi de couleurs que j'ai abandonnées pour le Vernet, le dessin d'un style austère pour le Clouet.

**SAY WHO:**

Vous avez justement un rapport atypique à l'apprentissage. Malgré votre passage par une école d'art parisienne réputée, vous avez été chanteuse punk avant de vous consacrer entièrement à la peinture, et vous vous définissez plutôt comme autodidacte. En quoi cette trajectoire influence-t-elle encore votre pratique ?

**NINA CHILDRESS :**

J'ai toujours peint, même quand je chantais. J'étais trop impatiente pour suivre une école, et trop bornée pour accepter les conseils. Travailler seule m'a freinée au début : je n'ai pas percé rapidement, et j'ai dû me remettre en question en permanence. Mais avec le recul, c'était peut-être une chance — je n'ai pas été enfermée trop tôt dans une case. C'est ce que j'ai voulu montrer en publiant mon catalogue raisonné, *1081 peintures*, accompagné d'une biographie écrite par Fabienne Radi.

**SAY WHO:**

Quels sont vos projets à venir ?

**NINA CHILDRESS :**

Un solo show à Paris de peintures inédites avec ces pigments caméléons. Ce sera ma deuxième expo personnelle à la galerie Art : Concept, elle ouvrira le 16 octobre. Je commence actuellement une grande toile qui portera le titre de l'expo : « Casting ».

Propos recueillis par Cristina López Caballer  
Photos : Michaël Huard



---

INSTITUT

## L'habit académique revisité par Nina Childress et About a Worker

---

PAR QUENTIN HUMBLLOT · LEJOURNALDESARTS.FR

LE 27 JUIN 2025 - 467 mots

---

La plasticienne Nina Childress rejoint l'Académie avec une tenue militante conçue avec About a Worker et la Maison des Femmes de Paris.

---

Nina Childress  
en tenue  
d'académicienne

© Édouard  
Brane /  
Académie des  
beaux-arts



**Nina Childress**, peintre, est officiellement entrée à l'**Académie des beaux-arts**, une des académies de l'**Institut de France**, le 25 juin 2025 lors de la cérémonie d'intronisation. Elle portait l'« habit vert » des académiciens ainsi qu'une épée conçue par **Jean-Luc Verna**. Pour la première fois, deux femmes sont successivement élues au sein de la section peinture, **Tania Mouraud** prêterait serment en novembre prochain.

Le costume des académiciens est codifié, fixé par l'arrêté du 13 mai 1801 : « *habit, gilet ou veste, culotte ou pantalon noirs, ornés de broderies en feuilles d'olivier en soie vert foncé, chapeau à la française* ». La tenue n'est portée qu'aux cérémonies de l'Institut de France. Elle est accompagnée de l'épée ou d'un accessoire équivalent.



Atelier collage pour la conception de la tenue d'académicienne de Nina Childress.  
© About a Worker

De nombreux Immortels s'adressent au tailleur **Starck & Sons**, tandis que certains font appel à des maisons de couture, telles qu'**Annie Leibovitz** et Louis Vuitton (2024) ou **Jean-Michel Othoniel** et Dior (2021). Nina Childress a choisi le studio parisien **About a Worker**, fondé par les designers Kim Hou et Paul Boulenger en 2017, spécialisé dans l'upcycling. C'est un « *studio de design inclusif, c'est-à-dire que l'on fait appel à des communautés pour dessiner des vêtements, des accessoires, et des œuvres d'art textile* » explique Kim Hou au *Journal des Arts*. Tania Mouraud a, pour sa part, fait appel à une association de réemploi de vêtements.





La tenue finale d'académicienne de Nina Childress.

© About a Worker

Ces choix s'inscrivent dans une démarche de féminisation d'un costume initialement conçu pour les hommes. Kim Hou raconte que *« le cahier des charges est beaucoup plus détaillé pour les académiciens que pour les académiciennes, elles sont donc plus libres dans leurs choix »*. Suzanne Bastid, élue à l'Académie des sciences morales et politiques en 1971, avait féminisé le costume en introduisant la jupe. **Marguerite Yourcenar**, première femme élue à l'Académie française, avait choisi en 1980 une houppelande en velours noir et un châle blanc, s'écartant ainsi du costume traditionnel.

Nina Childress adopte une silhouette cintrée mais ample, composée d'une veste et d'un pantalon en toile de travail, confectionnés par le designer Alaiinn Menoni. L'artiste a souhaité inscrire sa démarche dans un féminisme affirmé et a collaboré avec le studio et la **Maison des Femmes de Paris** (association qui vient en aide aux femmes précaires) afin de créer les motifs d'oliviers du costume. Les olives sont phosphorescentes : blanches à la lumière mais vertes sous UV, pour être conformes au cahier des charges.

La confection a pris du temps comme l'explique Kim Hou : *« il y a eu beaucoup d'aller-retour, ça a été un travail de longue haleine, ça a été un processus d'environ 1 an. »* About a Worker a développé pour l'occasion un fil phosphorescent et s'est appuyé sur l'**atelier Potencier**, spécialisé dans la broderie mécanique dans les Hauts-de-France.



Atelier collage pour la conception de la tenue d'académicienne de Nina Childress.

© About a Worker

---

**THÉMATIQUES**

Institut

---



# Nina Childress, punk qui voulait « sadiser » la bonne peinture, reçue à l'Académie des Beaux-Arts

Par Valérie Duponchelle

Il y a 5 heures

paris Académie des Beaux-Arts Beaux-Arts de Paris peinture Punk



Nina Childress, une peintre résolument à part reçue ce mercredi 25 juin à l'Académie des Beaux-Arts. C'est son ami de toujours, l'artiste Jean-Luc Verna, qui lui a conçu cette « épée » en forme de baguette magique. © *Edouard Brane / Académie des beaux-arts*

**NOUS Y ÉTIONS - L'artiste franco-américaine a apporté sous la coupole sa passion de peintre et sa nature sauvage. Une cérémonie prise d'assaut par tout ce qui compte dans la sphère contemporaine.**

Malgré la chaleur intense (37 °C) et l'absence de climatisation sous la coupole, il y avait foule pour la séance d'installation de la peintre franco-américaine Nina Childress à l'Académie des Beaux-Arts, mercredi 25 juin. Ballet d'éventails et

grands sourires pour une cérémonie qui s'annonçait spéciale, pour ne pas dire extraordinaire. Tout ce qui compte dans la sphère contemporaine était là, à l'heure - les portes ferment sans rémission à 15 heures -, et remplissait tous les sièges et tous les recoins de la noble institution. Énorme chignon comme une actrice d'Hitchcock, silhouette ultrafine de « *nageuse obsessionnelle* », Nina Childress campait bien droite près des rostres, avec ce petit air fâché qui la caractérise. Elle a pourtant un très beau sourire qui contredit le sérieux des lunettes à large monture noire et la posture toute en réserve.

Pour la célébrer, des historiens de l'art qui se ressemblent comme deux frères, Jean de Loisy, nouveau directeur de la Fondation Van Gogh à Arles, et Éric de Chassey, nouveau directeur des Beaux-Arts de Paris, que beaucoup confondent, même côte à côte. Des femmes de l'art à l'aura certain et impassible, la Zurichoise Bice Curiger, qui vient de céder la place à Jean de Loisy après une dernière exposition sur feu l'artiste allemand Sigmar Polke, Alexia Fabre qui vient de céder la sienne à Éric de Chassey, après pourtant une belle Biennale de Lyon, la Néo-Zélandaise de Paris Jennifer Flay, directrice artistique de la Fiac jusqu'à ce qu'elle devienne Art Basel Paris. Des artistes, Orlan, lunettes noires et cheveux bicolores, Xavier Veilhan, sculpteur des silhouettes facettées qui eut les honneurs de Versailles en 2009 et du pavillon français en musique pour la 57e Biennale de Venise en 2017.



Une nouvelle vague à l'Académie des Beaux-Arts : Ernest Pignon Ernest, Hervé Di Rosa, Tania Mouraud, Gérard Garouste, Nina Childress, Fabrice Hyber avec le secrétaire perpétuel, Laurent Petitgirard. © Edouard Brane / Académie des beaux-arts

Dans les rangs des académiciens, deux catégories. Ceux en habits verts : le peintre de la folie, Gérard Garouste, le graveur des bibliothèques infinies, Érik Desmazières, l'homme vert de «La Vallée » Fabrice Hyber, presque le sosie de Léon Blum avec ses cheveux courts et argentés, le Sétois Hervé Di Rosa, chantre des arts modestes, remuant et riant comme un enfant peu sage pendant les cours, Ernest Pignon Ernest, déjà très au fait de tous ces codes de la République. Ceux encore en tenue de ville car pas encore officiellement installés : l'artiste Tania Mouraud qui dessine la poésie sur ses fresques murales et qui vient d'inaugurer son exposition *En l'honneur de la douleur renaissante* à Vilnius, Éva Jospin, star montante de l'art, qui va confronter sa sculpture à la peinture de Claire Tabouret au Grand Palais à la fin de l'année, la photographe des belles en surimpression et des sosies de Michael Jackson, Valérie Belin.

Née à Pasadena en Californie en 1961, Nina Childress n'est venue en France qu'en 1966. Cette farouche qui abandonna les Beaux-Arts de Paris pour peindre en autodidacte, ne jure que par Picabia, l'artiste qui se réinvente, Manet, son maître absolu, Gerhard Richter dont elle dissèque la technique du flou, Courbet dont elle

ose faire en 2011 une reprise d'*Un enterrement à Ornans*, 1849-1850, avec du vert très vert et des personnages coiffés de sacs en plastique, référence au suicide de Bernard Buffet, longtemps méjugé et qu'elle aima pour cela, envers et contre tous. Elle qui fonda en 1981 le groupe post-punk Lucrate Milk, regarde tout art, partout, hôtels, restaurants, croûtes comprises. Peintre revendiquée des clichés qu'elle détourne avec maestria, elle fut à ce titre la commissaire inspirée, avec Colette Barbier de la Fondation Ricard, de *BeauBadUgly*, exposition fort décapante sur l'art le plus populaire au Musée international des arts modestes, l'été dernier.

Parce que cette portraitiste féministe des figures iconiques (Sylvie Vartan, dont elle fera un bronze et dix portraits, Dalida au plus mordoré) est adorée des directeurs de musées et des collectionneurs, ils étaient là, rayonnants dans l'auditoire. Au rang d'honneur, Fabrice Hergott, directeur du Musée d'art moderne de Paris qui a exposé son immense portrait de la jeune Sylvie Vartan avec sa « *blondeur phosphorescente* », son petit nez, « *l'idole de ses dix ans* » restée son grand motif, un tableau vraiment étonnant dans son sujet pop et sa matière picturale.



Un habit vert qui est devenu un habit de lumière, une épée qui est devenue une baguette magique. © *Edouard Brane / Académie des beaux-arts*

Et la fouguese Chiara Parisi, directrice du Centre Pompidou-Metz, qui l'a mise à l'honneur avec humour dans son exposition *Copistes* montée en collaboration avec le Louvre. Le mécène et entrepreneur Laurent Dumas qui l'a exposée cet hiver au MO.CO. de Montpellier, au cœur de sa collection rebaptisée *Parade, une scène française* retrouvait, là, la cheffe d'atelier des Beaux-Arts de Paris depuis 2019 : il est le nouveau président de son conseil d'administration, très observé comme son ami Éric de Chasse, en cette période chahutée de métamorphose.

Quand Coline Serreau, présidente de l'Académie des Beaux-arts a ouvert fermement la séance, elle a rappelé que Nina Childress avait été élue au fauteuil XI de la section de peinture, précédemment occupé par Arnaud d'Hauterives (1933-2018). Comme le veut l'usage, c'est l'un de ses pairs qui a fait son éloge. Une, en l'occurrence, en la personne de Catherine Meurisse, première autrice BD à être entrée sous la coupole en 2022 et fine lame, comme elle. Elle a donc campé dans son style imagé, ponctué d'onomatopées, cette fille d'« *une mère normande, assez petite* » et d'un « *père texan, plutôt très grand* », tombée en amour devant la peinture de David Hockney à 13 ans, lors d'une rétrospective au musée des arts

décoratifs en 1974. Elle a grandi en Californie, l'a quittée à regret. « *La Californie est très présente dans vos peintures sexy et scintillantes ; on voudrait parfois les lécher, comme une glace à la cerise.* »

Nourrie de culture télé, bien décidée à ne peindre que ce qui lui plaît, Nina Childress choisit à 19 ans ce prénom en hommage à la chanteuse allemande Nina Hagen. Exist Christine et la bienséance, bonjour l'art sous toutes ses formes, du plus punk au plus populaire, du plus groupie au plus vache. Elle aime les méchants de l'histoire, JR dans la série « Dallas », les petites filles méchantes, sujets qu'elle répartit entre « *good et bad paintings* » avec le « *plaisir de "sadiser" la bonne peinture* », d'explorer un flou « *qui fait mal aux yeux, comme si on louchait, comme si nos lunettes étaient mal réglées* ». « *J'ai débuté dans les années 1980 avec la volonté de me détourner de la peinture sérieuse ou pathologique, en prenant comme modèle des icônes de la télé, comme Michel Drucker ou Véronique et Davina. Je procédais ainsi par volonté de subversion. Pour moi, il n'y a pas de hiérarchie : quand je vais au restaurant et qu'il y a des peintures sur le mur, je les regarde. Même si elles sont immondes* », dit la nouvelle académicienne, d'âme punk.

Elle a rendu un hommage vibrant et fouillé à son prédécesseur Arnaud d'Hauterives, premier grand prix de Rome à 24 ans, à la Villa Médicis avec Balthus. Elle a poussé son enquête jusqu'à se rendre sur sa tombe, à Braine, et constaté « *qu'il portait aussi le titre de comte* ». Et à acquérir aux enchères un grand tableau d'Arnaud d'Hauterives, *La Jeune Fille et la Mort*, non daté, qui semble avoir été peint dans les années 1970. Elle le nettoie, l'analyse en peintre, « *le mauve du collant d'une des filles, de subtils glacis sur les paysages, les fruits, les fleurs* » et l'offre à l'Académie. Une première sous cette coupole balayée par cette nouvelle vague sans complexe, qui troque l'épée pour une baguette magique, l'habit vert pour un habit de lumière (il s'allume dans le noir, une création du studio de design inclusif About a Worker).

« *La peinture ne s'arrête jamais, elle nous lie et nous traverse. J'espère M. d'Hauterives que vous n'êtes pas trop mécontent de voir les fesses d'une femme se poser, pour un moment, sur le fauteuil numéro 11 de la section peinture* », a-t-elle conclu, après avoir exposé sur écran les nus assez insistants de ce dernier. Du nerf, de l'audace, salués avec humour par Laurent Petitgirard, secrétaire perpétuel de l'Académie des beaux-arts. Et « *un hommage de peintre à*

*peintre, sans virage vers l'ego* », applaudi par Coline Serreau qui passa très vite au tutoiement. Il y avait foule dans la cour d'honneur pour féliciter Nina Childress et poser pour les selfies de rigueur. Orage oblige, une armée de moucherons fonçait sur tout ce qui était vert. Il y avait de la matière.

#### La rédaction vous conseille

- **Tania Mouraud, artiste et académicienne hors du commun**
  - **Eva Jospin, sculptrice de forêts et de folies, élue à l'Académie des Beaux-arts**
  - **Le bouillonnant Hervé Di Rosa élu à l'Académie des Beaux-Arts**
- 

#### Sur le même thème

MAKING OF

## Un "habit vert" féminin et féministe

Lors de son intronisation à la section peinture de l'Académie des beaux-arts, le 25 juin, l'artiste Nina Childress revêtira le fameux costume d'apparat. La future académicienne a voulu transformer cette tenue, encore majoritairement portée par des hommes, en étendard de la cause des femmes.



Pour élaborer son habit, la peintre (ci-dessus, lors d'un essai) a travaillé avec le studio de design About a worker. Les broderies ont été imaginées avec des femmes accueillies à la Maison des femmes de Paris (ci-dessous, lors d'un atelier, en février; à droite, la veste).



« JE TENAIS à ce que mon habit porte un message social et féministe », explique la peintre franco-américaine Nina Childress qui fera son entrée à l'Académie des beaux-arts le 25 juin. En 2024, l'artiste a été élue en même temps que la plasticienne Tania Mouraud. Pour la première fois, deux femmes vont devenir membres de la section peinture de l'institution fondée en 1816 et qui figure parmi les cinq académies composant l'Institut de France, créé quelques années plus tôt, pendant la Révolution française. L'évènement est historique. Traditionnellement, chaque nouvel académicien est accueilli sous la coupole de l'Institut lors d'une cérémonie solennelle. Il reçoit une épée symbolique et porte le fameux habit vert, qu'il doit financer lui-même. « Je ne voulais ni faire appel à une maison de haute couture, ni simplement transformer un habit existant, comme cela se fait parfois. J'avais envie de créer ma propre pièce », explique Nina Childress. Elle a ainsi choisi de confier la création de sa tenue à About a worker, un studio de design fondé en 2017, qui place la création textile au service de l'émancipation sociale et de l'inclusion.

La tenue académique est très codifiée : « habit, gilet ou veste, culotte ou pantalon noirs, ornés de broderies en feuilles d'olivier en soie vert foncé, chapeau à la française », précise un arrêté de 1801 qui s'applique aussi à l'Académie des beaux-arts. Mais le texte, rédigé à une époque où seuls les hommes étaient concernés, ne prévoit aucune tenue spécifique pour les femmes. Plutôt qu'un vêtement d'apparat, Nina Childress a imaginé avec About a

worker un manifeste textile féministe, à rebours des conventions et à l'image de son œuvre qui mêle pop art, abstraction et hyperréalisme.

La veste, taillée sur mesure, adopte une forme cintrée et se prolonge par de légères basques. Un carnet de bord a été créé pour l'artiste par le studio, afin de consigner tous ses choix : type d'emmanchure, d'encolure, de longueur. La sobriété et le confort ont été privilégiés. La veste s'associe à un pantalon à la coupe classique, tous deux fabriqués dans l'atelier de production d'About a worker installé à Roubaix, qui a ouvert ses portes en 2024.

Si l'ensemble conserve en apparence les codes du vêtement académique, sa matière en renouvelle l'allure et le message. « Nous avons opté pour un coton enrichi d'élasthanne, noir profond, sobre mais fonctionnel, dans l'esprit du vêtement de travail », expliquent Kim Hou et Paul Boulenger, les cofondateurs d>About a worker. Le tissu a été sélectionné chez TDV Industries, spécialiste français des tenues de travail durables, avec lequel le duo travaille depuis ses débuts. Un choix loin du décorum des grandes cérémonies.

La transformation la plus marquante de l'habit concerne les broderies : plutôt que de reproduire mécaniquement les branchages traditionnels de l'olivier, le studio a organisé avec l'artiste des ateliers créatifs durant plusieurs semaines à la Maison des femmes de Paris, une association qui accueille notamment des femmes victimes de violences sexistes et sexuelles. Lors de séances de dessin et de collage, quatre participantes de l'association ont imaginé des réinterprétations graphiques des rameaux d'olivier. « L'idée était de leur offrir un cadre libre et accueillant où chacune puisse exprimer sa vision du motif. Et surtout, faire de cette broderie une création collective », soulignent Kim Hou et Paul Boulenger. Nina Childress a choisi la gamme chromatique des verts aux accents bleutés, en lien avec sa palette personnelle.

Les dessins ont ensuite été transmis à la maison Potencier, un atelier de broderie fondé en 1883 dans le nord de la France et labellisé Entreprise du patrimoine vivant. Autre détail important : les branches d'olivier portent des olives blanches, symboles de paix et de résistance, brodées en fils phosphorescents. Une idée née de la pratique picturale de Nina Childress, qui travaille depuis longtemps avec des pigments phosphorescents.

En lieu et place de la traditionnelle épée, peu à son goût, la peintre a choisi une baguette magique équipée de LED UV. Imaginée par l'artiste Jean-Luc Verna, celle-ci viendra éclairer, le jour de la cérémonie, les olives phosphorescentes de la veste. « Un geste symbolique, en écho aux combats des femmes pour leur place dans l'art – et au-delà », précise l'artiste. (M) Sophie Abriat



# LA GAZETTE DROUOT



M 01676 - 2518 - F. 3,50 €



## en couverture

Charles et Henri Beaubrun sont les auteurs de ce portrait d'Anne d'Autriche et du Dauphin Louis

## rencontre

Michel Hilaire : trois décennies à la tête du musée Fabre de Montpellier

## musée

Les appartements royaux du palais Pitti rouverts après restauration

L'AGENDA  
DES VENTES  
DU 10 AU 18 MAI  
2025

# Nina Childress, future immortelle

Élue à l'Académie des beaux-arts, l'artiste sera bientôt installée sous la coupole. Plus qu'une reconnaissance, un autre moyen de **défendre la peinture, qu'elle pratique en solitaire et de façon quasi obsessionnelle, jouant de ses effets optiques et puisant à la source de la culture populaire.**

.....  
PAR STÉPHANIE PIDDA

**B**rune, élancée, ses longs cheveux coiffés en chignon et de grands yeux bleus-gris pénétrants. Lorsque s'ouvre la porte de son atelier, aux Lilas, on rencontre l'artiste qui se cache derrière ses autoportraits, grimée en clown, portant un turban à la Simone de Beauvoir ou avec un slip sur le visage. Elle les a peints après son installation, en 2008, dans ce bâtiment industriel au nord de Paris réhabilité en ateliers d'artistes, au début des années 2000. « Ce n'était pas aménagé, j'ai donc tout desiné : le coin salle de bains, la cuisine, la mezzanine, l'espace bureau, etc., et j'ai gardé un grand mur de dix mètres de long. »

Le jour du rendez-vous, elle ne peindra pas. Pour cela, il faut qu'elle ait l'esprit complètement libre, sans rendez-vous, sans tâches administratives ni contrainte d'aucune sorte. C'est pourquoi tout semble rangé : des pinceaux

plats très larges sont accrochés autour d'un miroir rectangulaire et d'autres, classés selon leur taille, dans des récipients posés sur un bureau maculé de gouttes de peinture. Les pots de pigments attendent sur leur étagère et les tubes de peinture Marin, sur une desserte métallique à roulettes. En face : l'épiscopat qui lui sert à projeter des images. Plusieurs toiles, synthèse des recherches en cours, sont accrochées au mur, protégées d'une bâche transparente. On y reconnaît Justine Triet et Liz Taylor, une scène rouge et jaune fluo extraite d'un film des années 1960, des nus, des femmes en maillot de bain et *Pascale after Vernet*. Cette dernière rejoindra bientôt l'exposition « Copistes » au Centre Pompidou-Metz, organisée en collaboration avec le Louvre. L'invitation était la suivante : « À partir de l'œuvre de votre choix conservée parmi les collections du musée du Louvre, imaginez sa copie. » Nina Childress a immédiatement désigné *Claude de Beaune de Semblançay, dame de Chateaubrun*, immortalisée en 1563 par François Clouet. « C'est l'un des premiers noms de peintres que j'ai retenus, confie-t-elle. Quand j'étais en primaire, je devais faire une recherche autour des rois de France et, dans le dictionnaire, j'ai vu le portrait de François I<sup>er</sup> par Clouet. Même si c'était une vignette, le regarder m'a pris aux tripes ! »

Près de cinquante ans plus tard, elle transpose un autre tableau du peintre en grand format, rehausse la robe de perles et lui donne le visage de Pascale Ogier. « Parce qu'elles se ressemblent », admet-elle. Et parce qu'elle est une grande cinéphile, peut-on compléter. Plusieurs reproductions de l'original et de sa propre version sont scotchées au mur. La carnation de l'actrice est d'un rose soutenu et les traces des larges pinceaux donnent l'illusion de veines de bois.

## Le goût du défi

Ce n'est pas tant le lien avec l'histoire de l'art qui l'intéresse que le portrait lui-même, genre fondamental chez elle : saisir une ressemblance et l'expression juste, explorer une image, la décliner en la traitant de façon soignée ou plus énergique, *good* ou *bad*, comme elle dit. C'est aussi résoudre un problème, notamment trouver le bon angle, ou utiliser une nouvelle technique, comme ici la peinture aux reflets métalliques et iridescents, qu'elle explore depuis deux ans. L'effet obtenu, des changements de couleurs selon l'endroit où l'on se place, renoue avec sa passion pour l'op art. L'ayant découvert dans les années 1980 à la galerie Denise René, elle le traduit à l'époque dans des séries hommages à Vasarely ou avec le

## à voir

« Copistes », Centre Pompidou-Metz,  
1, parvis des Droits-de-l'Homme,  
Metz (57), tél. : 03 87 15 39 39  
[www.centrepompidou-metz.fr](http://www.centrepompidou-metz.fr)  
Du 14 juin 2025 au 2 février 2026.





PHOTO ET © MARION BERRIN POUR ART BASEL,  
AVEC L'AIMABLE AUTORISATION DE L'ARTISTE,  
ART : CONCEPT ET NATHALIE KARG GALLERY

**Nina Childress**, *Olympia*, 2022, acrylique, huile, 1-shot, peinture spéciale chaleur, peinture iridescente, pigments phosphorescents, strass, paillettes, poils de pinceau sur toile argentée, 135 x 170 cm, courtesy de l'artiste, de la galerie Art : Concept, Paris et Nathalie Karg, New York



PHOTO : ROMAIN DARNAUD © ADAFG, PARIS, 2025

⊕ chien Pollux, figure de la série pour enfants « Le manège enchanté ». Elle appartient alors au collectif des Frères Ripoulin – comptant notamment Claude Closky, Pierre Huyghe, Jean Faucheur ou Stéphane Trois Carrés – et signe désormais ses tableaux Nina Childress, et non plus Nina Kuss.

« C'était un vrai challenge d'utiliser cette peinture, qui est très compliquée à mettre en œuvre. Personne ne me l'a expliqué et j'ai dû expérimenter pour y arriver. J'aime bien l'idée de travailler avec des pigments modernes, car c'est un moyen d'être de mon temps, alors qu'il s'agit d'un métier très ancien. » Comme elle le confie dans une série d'entretiens avec Fabienne Radi (*Une autobiographie de Nina Childress*, éditions Ensba, 2021), « disons que j'ai été une autodidacte à 80 %. Avec peut-être 10 % d'apprentissage par les Ripoulin. Moi, j'ai appris en faisant ». Entendez de façon méthodologique et organisée, voire obsessionnelle. Ainsi, lorsqu'elle s'intéresse à Simone de Beauvoir, elle lit l'ensemble de ses livres « dans l'ordre chronologique. De manière systématique comme tout ce que j'entreprends », écrit-elle. Idem pour l'actrice hollywoodienne Hedy Lamarr. Elle regarde tous ses films, lit toute la littérature à son sujet, part sur ses traces aux États-Unis, jusqu'à devenir quasiment une spécialiste, invitée sur France Culture pour parler de celle qui fut

aussi l'inventrice du wifi – ou du moins de son ancêtre. Née en 1961 à Pasadena (Californie), d'un père Américain et d'une mère Française, l'artiste fait remonter cette rigueur à sa petite enfance et à l'enseignement reçu dans une école Montessori à New York : « Je pense que tout mon côté pratique et mon sens de l'auto-discipline viennent de là. »

### Sources populaires

Si Nina Childress a vécu son second choc esthétique en 1974, lors de la rétrospective David Hockney au musée des Arts décoratifs de Paris – confirmant son désir d'être artiste –, elle nourrit son inspiration de sujets plus populaires : les programmes diffusés à la télévision (« Ma sorcière bien-aimée », « Dallas », « Les cinq dernières minutes », « Vive la vie », « Gym Tonic »), les actrices (Liz Taylor, Catherine Deneuve, Britt Ekland, Pascale Ogier), les chanteuses (Sylvie Vartan, Dalida, Kate Bush), mais aussi l'opéra, la gémellité ou le théâtre. Pourquoi s'intéresser aux célébrités ? « Pour que les gens puissent les reconnaître », justifie celle qui veut « toucher le grand public avant tout ».

Ses sujets sont essentiellement des femmes, parfois nues, ce qu'elle aime peindre et qui plaît au public, comme en atteste son premier *sold out* à la galerie Bernard Jordan en 2013, avec une série sur les nudistes. Elle aimerait développer

son travail de sculpture, commencé en 2020, la céramique et le bronze, mais il faudrait idéalement un second atelier. Professeur aux Beaux-Arts de Paris, elle insiste auprès de ses étudiants sur le fait de toujours se remettre en question, de ne pas trop se prendre au sérieux, et surtout sur la magie de la peinture. C'est ce qu'elle défendra à l'Académie des beaux-arts, où elle a été élue le 24 mars 2024 au fauteuil XI, précédemment occupé par Arnaud d'Hauteville (1933-2018). Pour son installation le 25 juin prochain, et préparer l'éloge du peintre, elle a acheté l'une de ses toiles à Drouot pour s'en approcher au plus près. Catherine Meurisse l'introduira, et Jean-Luc Verna lui remettra son épée, qui sera « autre chose », promet-elle. On peut être surpris de la voir rejoindre les Immortels, elle qui aimait jouer de la musique punk plutôt qu'aller en cours aux Arts décoratifs ou aux Beaux-Arts, et qui n'a jamais recherché les honneurs. Mais elle donnera le ton en faisant de son habit vert un manifeste : au lieu des traditionnelles maisons de haute couture, elle a choisi About a Worker, un studio de design inclusif, travaillant notamment avec la Maison des Femmes de Paris pour ce projet. Les olives phosphorescentes du vêtement ont été confiées à Potencier Broderies, et s'illumineront lors de la remise du bâton-épée. « Je me suis battue pour la peinture, je veux continuer pour ça », conclut-elle. ■

## CULTURE/

De gauche à droite et de haut en bas :  
 ■ **Figure le moment qui précède**, de Mame-Diarra Niang, MAME-DIARRA NIANG, STEVENSON CAPE TOWN, JOHANNESBURG, AMSTERDAM  
 ■ **Les œuvres de Julien Creuzet**, au pavillon France de la Biennale de Venise, JACOPO LA FORGIA  
 ■ **Croquis de Claire Tabouret pour les vitraux de Notre-Dame de Paris**, STEPHANE DE SAKUTIN, AFP  
 ■ **Dust storm dog**, photomontage de Robin Lopvet, ROBIN LOPVET, ADAGP 2024

# ART

## 2024, une année qui nous a rendus flous

Entre retour en grâce de la peinture figurative, inclusivité grandissante et taille dans les budgets, «Libé» revient sur les moments marquants de la sphère artistique en France et dans le monde.

Par  
**JUDICAËL LAVRADOR, CLÉMENTINE MERCIER**  
 et **CLAIRE MOULÈNE**

En 2024, on s'est enthousiasmé pour des œuvres «halos», photographies ou peintures nimbées de lumière aux contours flous, petits phares envoûtants dans le brouillard de l'époque... On a aussi adoré les œuvres «champignons», nouvelle marotte des artistes, symbole de renouvellement et de résistance dans un monde qui tanguent. De la résistance, il en faudra sûrement au regard des lignes qui se dessinent pour l'avenir. La grande messe de Notre-Dame de Paris requinquée a confirmé l'importance du patrimoine dans les choix politiques et de l'art figuratif dans le paysage esthétique. Ce sont les vitraux de Claire Tabouret qui orneront bientôt la cathédrale rénovée, une artiste chouchoutée par le milliardaire François Pinault. Avec elle, c'est toute la scène française de la peinture figurative qui cherche un peu de paillettes, encouragée par les institutions, dans le contexte d'un marché de l'art pas folichon et d'une géopolitique tendue.

Alors, tristounne l'année de l'art 2024 ? Plusieurs nouvelles le laissaient craindre, comme la vente aux enchères d'un horrible portrait d'Alan Turing par Ai-Da, la première humanoïde artiste, pour plus d'un million d'euros, l'ouverture d'un musée sans gardien à Tokyo – on y circule grâce à des QR codes –, ou encore le carton aux enchères de *Comedian*, la banane scotchée de Maurizio Cattelan, œuvre désenchantée qui acte la flambe comme composante du *ready-made*, réduit l'art à un même creux et enferme l'artiste dans le piège d'un jeu bouffon. Hormis ces coups d'éclat tapageurs, de belles intentions tout de même : à la Biennale de Venise, le Brésilien Adriano Pedrosa a placé l'étranger, l'altérité et le folklore au cœur de son programme, une ligne inclusive et une ouverture au monde étonnante dans l'Italie de Giorgia Meloni, axe confirmé par la nomination la Suisso-Camerounaise Koyo Kouoh – conservatrice au Zeitz Museum of Contemporary Art Africa – pour l'édition 2026.

Et l'art contemporain prouve encore une fois cette année qu'il est un espace hospitalier pour accueillir d'autres représentations, du corps notamment, d'autres allures de vie... en ménageant une place aux artistes handi et aux «*disability studies*», nouveau champ de recherche après les *gender studies*. En France, une poignée d'artistes de Gaza ont trouvé refuge pour échapper aux bombes et les artistes Syriens se réjouissent de la chute de Bachar al-Assad, tandis que la dernière Biennale de Lyon mettait le monde en sourdine. L'art comme *safe space* ?

### LA PEINTURE FIGURATIVE FAIT SON COME-BACK

Le choix, le 18 décembre, de Claire Tabouret pour concevoir les vitraux de Notre-Dame de Paris, sonne comme la confirmation du retour en grâce de la peinture figurative contemporaine en France. Étonnamment, les institutions patrimoniales n'y sont pas pour rien, n'hésitant

plus à faire place aux jeunes artistes en vis-à-vis de leur collection. Après avoir exposé les toiles intimistes de Nathanaëlle Herbelin, le musée d'Orsay invitait 80 peintres à présenter, sur chevalet, un tableau chacun, à l'initiative de Thomas Lévy-Lasne, tandis que le musée de l'Orangerie accroche les nénuphars acidulés d'Amélie Bertrand et que, dès janvier, le château de Versailles ouvrira certaines de ses salles à Guillaume Bresson et ses scènes de rixes dans des parkings souterrains. Les galeries ne sont pas en reste et Art Basel Paris avait retenu pour son affiche officielle un portrait d'une Dalida rouge braise, peint par Nina Childress.

En dépit de la qualité de cette scène picturale, elle n'en constitue pas tout à fait une, homogène et cohérente, et beaucoup d'artistes n'ont en commun que l'usage du pinceau. Les uns, dans la lignée du surréalisme, remis à l'honneur au Centre Pompidou pour le centenaire du mouvement, distordent les corps (Pol Taburet, Madeleine Roger-Lacan), d'autres cultivent, d'un trait minutieux, des portraits de jeunes gens modernes (Jean Claracq, Louise Sartor) quand d'autres encore, dont Elené Shatberashvili, se tiennent dans l'immobile épaisseur de la nature morte. **Ju.L.**

### APRÈS L'EMBEILLIE, LE MARCHÉ DE L'ART SE RÉAJUSTE

Banane et chien Shiba, même combat ? L'artiste Robin Lopvet est l'auteur du *Dust storm dog*, un montage photo entre un chien Shiba et une tornade de sable, une image tellement connue qu'elle est devenue un mème et qu'elle a été exposée, notamment à Lux, une alliance de festivals photographiques, à Paris cet hiver. Quelle n'a pas été la surprise de Robin Lopvet quand Elon Musk a tweeté son collage numérique, juste avant d'entrer dans Notre-Dame le 7 décembre ! En effet, le milliardaire américain l'a postée pour ambiancer le monde à sa nouvelle religion : celle du Dogecoin, une cryptomonnaie à l'effigie d'un chien Shiba – à l'origine une monnaie troll du Bitcoin, devenue aujourd'hui un actif financier reconnu. La crypto à la rescousse d'un marché de l'art en berne ? Alors que Donald Trump s'apprête à retrouver la Maison Blanche, le ton est donné : à bas la régulation, vive la spéculation !

Comment ne pas rapprocher ceci de la vente phénoménale de *Comedian*, la banane scotchée de Maurizio Cattelan, chez Sotheby's pour 6,2 millions de dollars ? C'est le crypto-entrepreneur chinois Justin Sun, personnage sulfureux et dispendieux, qui l'a acquise, en cryptomonnaie justement, pour populariser ses services avant de dévorer le fruit. Derrière ces publicités pour la crypto-industrie, synonyme de capitalisme alternatif et dérégulé, le marché de l'art se réajuste après l'embellie post-Covid. Christie's a annoncé un recul de 8% de son chiffre d'affaires et une hausse de ses ventes privées, signe du manque d'éner- **Suite page 24**





# CULTURE/

De gauche à droite et de haut en bas :

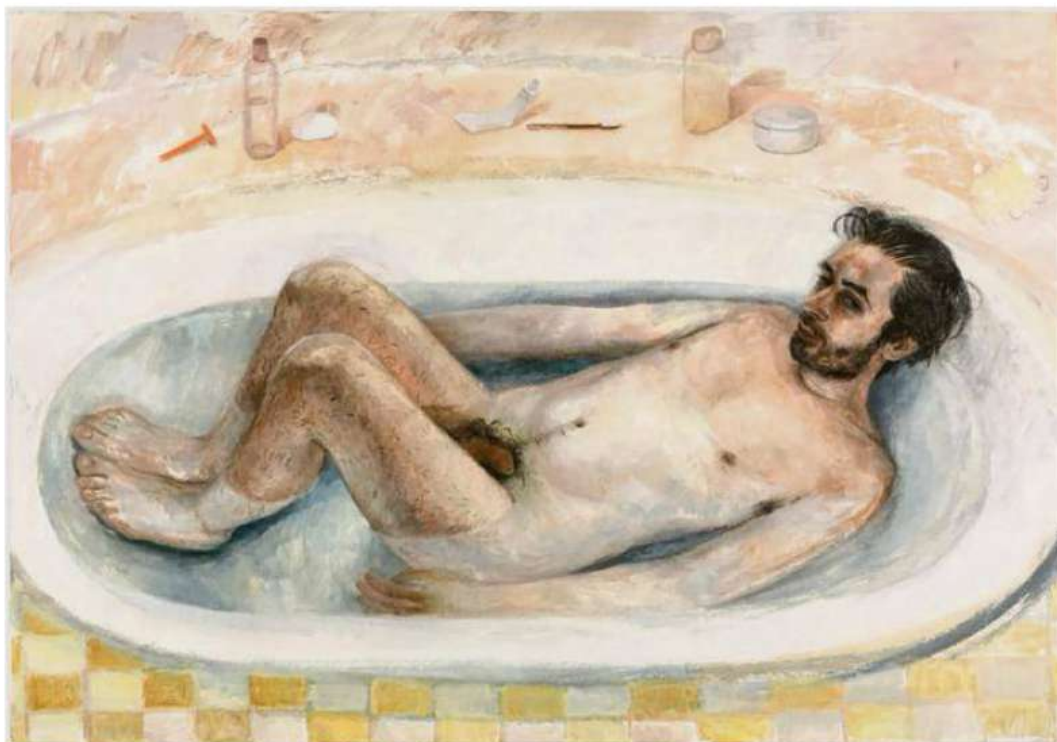
■ *Jérémie au bain*,

par Nathanaëlle Herbelin. NATHANAELLE HERBELIN. ADAGP 2024

■ *Absence de cul*, par Lou Chavepayre. AURELIEN MOLE

■ L'installation *Mycorama*, par Anouck Durand-Gasselín, au centre d'art de Malakoff. ANOÛCK DURAND-GASSELIN. ADAGP 2024

■ *Vue de l'exposition Praesentia*, par Myriam Mihindou, au Palais de Tokyo. AURELIEN MOLE. ADAGP 2024





**Suite de la page 22** gie des ventes publiques dans un contexte géopolitique tendu. **C.Me**

### DES ŒUVRES FLOUES À LIER

Dans un monde ultrabalisé et connecté, plusieurs œuvres, en forme de brouillard et de halo, ont étrangement retenu notre attention. Privilégiant le *sfumato*, l'énigme et l'invisible, elles ont joué la carte de la perte de nos repères. Dans une exposition à la galerie Binome, la photographe Corinne Mercadier a dévoilé ses architectures entre chien et loup où flottent d'énigmatiques ectoplasmes laiteux, mélanges de dessin et de photographie. A la Fondation Henri Cartier-Bresson, Mame-Diarra Niang a photographié des personnes noires jusqu'à l'épuisement de leurs silhouettes à travers des écrans. De ces corps aux contours estompés, elle a fait des abstractions, comme des peintures. Pour l'artiste, ces images floues d'hommes ou de femmes noires sont autant de masques libérateurs, de «voiles d'ignorance» à la John Rawls et d'outils d'émancipation pour échapper aux assignations. Métisse, Mame-Diarra Niang fait du halo rose, jaune ou bleu, une arme politique. Mais c'est surtout dans le cadre du festival Normandie Impressionniste que les artistes ont acté l'importance du flou. En hommage à Claude Monet, Oliver Beer a peint des «*nymphéas acoustiques*» en captant les sons du bassin de Giverny pour les répercuter sous forme d'ondes sonores et de pigments sur des toiles. Résultat : des merveilles de tableaux bleus vibrants et ondoyants où se perdait le regard à Rouen. Mais c'est Flora Moscovici qui a détenu la palme du gigantisme avec la pulvérisation au sol de halos de chaux rose, jaune, bleu, dans le Hangar à dirigeables d'Ecausseville, au cœur du Cotentin. On pouvait observer cette hallucinante peinture depuis les airs dans de petits engins volants. C'est formidable quand les artistes enfument notre vision. **C.Me**

### PATRIMOINE VERSUS CRÉATION : LA GUERRE IDÉOLOGIQUE

En cette fin d'année 2024, deux événements se sont percutés, dessinant une ligne de fracture dans le paysage culturel français : d'un côté, l'inauguration en grande pompe de Notre-Dame de Paris ressuscitée, de l'autre, les annonces de coupes budgétaires massives dans le secteur de la culture (une baisse de près de 70%), en particulier des arts visuels, en région Pays-de-la-Loire. Un matraquage en règle contre le service public de la culture qui laisse craindre que cette région, après Auvergne-Rhône-Alpes sous Laurent Wauquiez, ne soit le nouveau chaudron d'une politique qui dénigre de plus en plus une création contemporaine considérée comme trop subventionnée et élitiste. Depuis quelques années déjà, le Rassemblement national fait monter la sauce, n'ayant d'yeux que pour le «patrimoine pétrifié», arme de «redressement moral» pour le pays. Jamais à une outrance près, le

parti de Marine Le Pen fait valoir l'argument suivant : il s'agirait de lutter contre une «pensée révisionniste» (*sic !*) qui n'aurait que pour projet de «déboulonner» notre patrimoine culturel et historique.

Dans la foulée, et après une nouvelle menace de basculement politique au sortir de la dissolution, laissant craindre le pire pour certains lieux, notamment dédiés à l'art contemporain à la programmation jugée trop «woke», Rachida Dati ne s'y est pas trompée (en matière d'opportunisme) et a dégainé à la rentrée un budget de 300 millions pour la sauvegarde du patrimoine. Un bas de laine miraculeux quand le ministère n'est pas capable d'aligner plus de 2 millions pour l'ensemble des 35 écoles d'art territoriales qui forment pourtant les artistes de demain, et laisse s'effondrer l'écosystème culturel aux mains de collectivités de plus en plus dépouillées. **C.Mo**

### UN ART DÉCENTRÉ ET DÉCOLONISÉ

Si la Biennale de Venise a un rôle prescripteur, pointant au fil des pavillons et des expositions internationales, les thèmes, les formes et les jeunes artistes à suivre, la 60<sup>e</sup> édition lançait cette année un contordre manifeste en promouvant ces créateurs non-occidentaux que la modernité américaine et ouest-européenne avait passés sous le tapis – la France présentait le travail de l'artiste franco-caribéen Julien Creuzet dans son pavillon. A l'instar de cet élargissement vénitien aux zones périphériques de la création (qui inclut les pratiques autodidactes, vernaculaires, cosmogoniques...), porté en outre par le postcolonialisme et le féminisme, le paysage de l'art s'est aujourd'hui décentré, diversifié et féminisé. Ou y travaille. Au-delà du renouvellement des têtes d'affiche, on mesure le changement de paradigme dans les formes adoptées, dans le rapport au monde, à ses matériaux et à l'art. Se fiant davantage et sans complexe à l'intuition, plus viscéral (en liant le corps aux éléments naturels), plus magique aussi peut-être (au sens des *Magiciens de la terre*, exposition visionnaire qui, au Centre Pompidou en 1989, levait le voile sur la création non-occidentale), les artistes qu'on a vus au Palais de Tokyo (Myriam Mihindou, Malala Andrialavidrazana), au Crac de Sète (où huit d'entre eux concernés par le handicap ou la maladie proposent des récits émancipateurs), et ailleurs, élargissent résolument le cadre habituel de l'histoire de l'art. Et ce n'est sans doute que le début. **Ju.L**

### DES REPRÉSENTATIONS DU HANDICAP RENOUVELÉES

Alors que tous les yeux étaient braqués cet été sur les Jeux olympiques et que la ferveur ne s'est pas démentie avec le succès des Jeux paralympiques, une lame de fond a déferlé cette année sur le champ de l'art, toujours aux avant-postes pour mesurer les changements de société et contribuer à faire bouger les représentations. La lutte contre le validisme, cette idéologie qui se cache «sous la paresseuse évidence du des-

*tin biologique*», pour reprendre les termes de la philosophe et psychologue clinique Charlotte Puiseux, et qui fait vivre «l'enfer social» aux «mauvais corps», est devenue le combat d'une communauté d'artistes et d'activistes invités cette année dans plusieurs centres d'art, du Palais de Tokyo au Crédac d'Ivry en passant par le Crac de Sète, qui accueille pour quelques jours encore l'exposition *En-dehors*. Conçue par Lucie Camous et l'artiste No Anger du collectif Ostensible, elle cherche à tor dre le cou à une autre idée reçue qui consiste «à percevoir les personnes handi comme des êtres à réparer». Et s'interroge notamment sur la réappropriation de l'espace public, avec des artistes comme Lou Chavepayre – la révélation de cette expo –, ou Benoît Piéron, qui bénéficiera également cette année de deux solo shows à Lafayette Anticipations et au Magasin de Grenoble. Son art chargé de fantaisie, de douleurs et de baume au cœur met en scène des corps imparfaits et impatientes, souvent mis en pause dans des salles d'attente qui, chez lui, ont détrôné le White cube. **C.Mo**

### LES CHAMPIGNONS, MATIÈRE POUR PYGMALIONS

Quoi, vous êtes passés à côté des champignons, stars de l'année 2024? Impossible pourtant d'oublier ces organismes fascinants, symboles de résistance dans un monde autodestructeur. On en a vu dans les foires, les expositions, l'espace public et même sur la couverture de *Beaux-Arts Magazine*, qui a publié une photo de Phyllis Ma, série d'images pop exposée dans une sorte de champignonnière à la Biennale de Vevey (Suisse). Cette année, des pleurotes ont poussé sur de gros ballots dans *Mycorama*, une installation d'Anouck Durand-Gasselini à la Maison des arts de Malakoff. L'artiste en a fait des bouillons pour les partager avec les visiteurs. Dans *Une non-histoire des plantes*, à la Maison européenne de la photographie, du mycélium – la racine des champignons – recouvrait à l'état végétatif des photographies d'Angelika Loderer, mycélium en forme de filaments aussi filmé en time lapse par Angelica Mesiti pour montrer la naissance et la mort des végétaux. Place Vendôme, à l'occasion d'Art Basel Paris, un *Giant Triple Mushroom* rappelait la passion de l'artiste allemand Carsten Höller pour l'amanite tue-mouche, un champignon toxique et hallucinogène. Matière vivante à forme ambiguë, à la fois protectrice – comme un petit parapluie – et destructrice – comme une bombe nucléaire –, le champignon est une nouvelle muse pour les artistes, appréciée moins pour son pouvoir psychotrope que pour sa force de vie et de symbiose entre les éléments. Cela en ferait même un symbole queer, révélateur d'un champ des possibles en matière sexuelle. Au musée Tinguely de Bâle (Suisse), l'artiste Mika Rotenberg a montré tout un réseau de lampes-champignons en matière recyclée, petits signes d'espoir et loupiotes optimistes dans les ténèbres. **C.Me**



**Art | Basel  
Paris**

powering the world of art\*

**L'art est *identité***

**Grand Palais  
Du 18 au 20 octobre 2024**

\*Le monde des arts en mouvement

Nina Childress, *Dalida (tête)* (detail), 2023. Avec l'aimable autorisation de l'artiste; Natalie Karg Gallery, New York; Art : Concept, Paris. © Nina Childress, adagp, 2024

# Le beau, le bad et le moche

30.09.24

Propos recueillis par Emma Pampagnin-Migaryou

En marge du goût commun, les toiles exposées au MIAM racontent un autre pan de l'histoire de la peinture, celui de la peinture populaire et commerciale. Nina Childress, artiste et co-commissaire d'une partie de l'exposition, livre avec facétie les ressorts d'une telle mouvance.



1 / 5 Stephan Pearson - Wings of Love - ca 1972



1 / 5 Vera Pergrum - Green lady - ca 1980

**Plein Sud :** Vous vous êtes, avec Colette Barbier, occupée d'une partie du commissariat de l'exposition, celle plus contemporaine localisée au premier étage du musée. Comment la thématique de l'exposition fait-elle écho à votre propre pratique ?

**Nina Childress :** On voit bien qu'il y a aujourd'hui un certain nombre d'artistes qui revêtent le manteau de commissaires d'exposition. Je trouve que c'est assez similaire avec le fait de faire une exposition de son propre travail. Dans tous les cas il faut faire des choix, d'autant plus quand le corpus d'œuvres est important. Ici, je connaissais personnellement la plupart des artistes sélectionnés donc c'était d'autant plus naturel. J'ai commencé par faire une maquette du musée, j'ai partagé ce que je pressentais avec Colette avec qui nous avons discuté du choix des artistes et peu à peu l'exposition s'est construite, comme une œuvre d'art !

**PS :** Quels artistes admirez-vous le plus dans cette exposition ?

**N.C. :** Je les aime tous ! Ce qui est génial c'est que grâce aux propositions de Jean-Baptiste (*Carabolante, également commissaire de l'exposition, ndlr*) et Colette, j'ai (re)découvert le travail d'artistes que je connaissais peu, voire pas du tout, comme celui de Mathis Collins. Ce qui était important c'est qu'il y ait une diversité, à la fois dans les générations, dans la notoriété, je voulais que ça soit assez ouvert.

**PS :** L'imagerie populaire, qui semble irriguer votre pratique artistique, continue-t-elle de vous inspirer aujourd'hui ?

**N.C. :** Quand j'ai commencé à travailler, je faisais une obsession sur Dallas, une série populaire des années 1980, pas du tout considérée par le milieu artistique. Je faisais beaucoup de caricatures des personnages, des scènes... Comme l'imagerie populaire est un champ très vaste, j'ai aussi réutilisé des images, des illustrations, des photos de jeux télévisés, de rubriques de journaux... Cette manière de procéder concerne toute une génération d'artistes, la « Pictures Generation ». Ma pratique se situe un peu après ça. J'ai été influencée par ces artistes. Une des artistes de l'exposition, Julia Wachtel qui est une artiste historique de ce mouvement, reprend le motif de la ménagère en colère représentée sur des cartes de vœux populaires aux États-Unis, c'est très parlant pour les Américains ! Aujourd'hui, pour les jeunes artistes, l'imagerie populaire n'a pas les mêmes formes, beaucoup utilisent des applications comme Snapchat pour créer ou des emojis, des logos... Il y a toujours de nouveaux éléments qui nourrissent cette imagerie qui évolue au gré des années.

**PS :** Qu'est-ce qu'avoir du goût selon vous ?

**N.C. :** L'exposition permet justement aux visiteurs d'interroger cette notion de goût, de se demander si face à telle ou telle œuvre on peut véritablement parler de bon ou de mauvais goût. Toutes les expressions à ce sujet, comme « le goût, c'est le dégoût du goût des autres » (*Pierre Bourdieu, ndlr*), mettent finalement en lumière le fait que le goût est quelque chose de très personnel. J'essaie toujours de m'éloigner d'un regard méprisant ou critique face aux productions artistiques. Quand je vais dans un restaurant d'hôtel, par exemple, et qu'il y a des tableaux aux murs, je les regarde sans me dire que c'est de bon ou de mauvais goût. Comme ils ne sont pas dans un endroit « prestigieux », un endroit où l'on attendrait qu'il y ait des œuvres d'art, on pourrait facilement les considérer de mauvais goût. Moi, je cherche vraiment à décrocher tout ça.

**PS :** Comment explique-t-on qu'il y ait, encore aujourd'hui, une distinction entre les œuvres qui font œuvre et celles qui font objet décoratif ?

**N.C. :** C'est un point qui est bien abordé dans la partie de l'exposition dont nous nous sommes occupées avec Colette. Je pense que ce qui catégorise les œuvres d'art, c'est le réseau dans lequel elles circulent. Une œuvre de street-art ne se trouve pas dans le même réseau qu'une œuvre d'art contemporain qui va être montrée à Art Basel par exemple. On voit bien ce changement de réseau lorsqu'on se rend à l'hôtel Drouot face à des œuvres qui échouent et reviennent sur le marché parce que des gens revendent leur collection ou décèdent. Je trouve que c'est toujours bénéfique de déplacer son regard par rapport à cette histoire de circulation.

**BEAUBADUGLY.** L'autre histoire de la peinture, au MIAM jusqu'au 9 mars 2025.

L'œil #779

# L'œil

7,90€ OCTOBRE 2024

+  
**FOCUS**  
ART  
BASEL  
PARIS

**ART &  
CHAMPAGNE**  
Un cocktail  
pétillant

**NOTRE-DAME**  
LES PIERRES  
LIVRENT LEURS  
SECRETS

Caillebotte  
*Le peintre derrière  
le mécène*

**Foires et salons**  
**COMMENT SE PORTE  
LA SCÈNE ARTISTIQUE  
FRANÇAISE?**

Belgique/Luxembourg 8,90 € - Suisse 13 CHF - Espagne, Italie, Portugal  
cont. 8,80 € - Allemagne 9 € - Maroc 90 MAD - Canada 13,99 \$ ca

L 11082 - 779 H - F: 7,90 € - RD





Reflection, de l'artiste franco-américaine Nina Childress, qui sera présente à Orsay le 19 septembre. PHOTO NINA CHILDRESS: ADAGP 2024



The Storm de Laurent

# Peinture contemporaine Comme une ombre au tableau

Le genre était encore méprisé il y a peu, au profit d'autres formes plastiques. Retour sur l'histoire de ce désamour alors que plusieurs expositions, dont un événement à Orsay, tentent de la sortir du placard.

Par  
**JUDICAËL LAVRADOR**

**A**vec la présence de 80 peintres contemporains de la scène française, qui se tiendront devant leur toile au musée d'Orsay, prêts à la commenter sans se priver au passage de livrer leur interprétation experte des œuvres patrimoniales exposées aux murs de l'institution, «Le jour des peintres» témoigne d'une tentative de sortir la peinture contemporaine du placard où elle fut remise, en France, durant au moins deux décennies. Rares sont les peintres, œuvrant dans les années 90 et 2000, qui ne s'empressent pas de raconter les railleries condescendantes, voire méprisantes, qu'ils ou elles durent essayer au cours de leurs études, et, au-delà, le désintérêt de la grande majorité des galeristes, commissaires d'exposition et critiques pour leur travail, dont le premier tort était de relever de cette pratique désuète, dépassée, bourgeoise et morte, qu'était, immédiatement et sans l'ombre d'un doute,

la peinture. Thomas Lévy-Lasnes, l'artiste qui organise ce «Jour des peintres», avait un jour confié à *Libération* qu'en entrant aux Beaux-Arts de Paris, le directeur de l'époque, Henry-Claude Cousseau, avait entrepris, deux heures durant, de le convaincre «que la peinture, c'était fini, et que s'il se macharnait, j'allais rater ma vie. Je me préparais à une vie d'ermite, isolé à la campagne».

Mais cette mise au ban, qui l'a édictée? D'où sort cette mise au tombeau de la peinture ou, au moins, ce sentiment qu'ont les peintres, en France, d'avoir été ostracisés et leur médium jeté aux orties? C'est d'abord de leur faute, ou plutôt de la faute de certains d'entre eux, des peintres radicaux, avant-gardistes, qui, en janvier 1967, écrivent, dans un tract distribué en guise d'invitation au Salon de la jeune peinture: «Nous ne sommes pas peintres.» BMPT (Buren, Mosset, Parmentier, Toroni) déclenchait ainsi une fronde contre les enjeux, les finalités, les sujets ou les techniques traditionnels de la peinture (*valoriser le geste, appliquer des règles de composition, accorder ou désaccor-*

*der des couleurs, proposer un tremplin pour l'imagination...*). Soit une remise à zéro de l'art pictural et sa condamnation à en rester là: à la représentation de motifs (des bandes, des ronds...) mécaniquement tracés, prolongée par le groupe Supports/Surfaces dans les années 70, qui désosse ce qui il reste encore à ronger de ce médium: le châssis fait œuvre sans toile et encore moins de peinture.

## REPRENDRE DU POIL DU PINCEAU

La peinture figurative, surtout, y laisse des poils. Elle devient, en France, à peine recevable. Circulez, il n'y a plus rien à voir, que le médium lui-même, qui creuse sa tombe. Les soubresauts de la figuration libre dans les années 80 ne font paradoxalement, selon Nina Childress (qui sera, devant sa toile, à Orsay le jour-dit), que «clouer le cercueil». Les tenants de ces mouvements «se vantent alors de faire n'importe quoi», avec une touche grossière et des compositions surchargées, au prétexte d'être punk et populaires.

Pour noircir ce tableau déjà sombre, la photographie et la vidéo prennent au cœur des années 90 une place croissante dans les salles d'expositions, en y apportant d'autres modes de narration, d'autres manières de représenter le réel ou de le fantasmer et puis d'édifier le public.

A ce désamour de la France pour ses peintres et la peinture, des expositions tentent de remédier urgemment: le musée d'Art moderne de la ville de Paris, en 2002, donne ainsi à son show qui entend répondre à la question «Pourquoi regarder à nouveau la peinture?», un titre qui bat le rappel: «Urgent painting». La même année, le centre Pompidou rallume la flamme de la peinture figurative avec l'expo au titre énamouré, «Chers peintres». Mais ça n'a pas suffi. Il faut attendre la fin des années 2000 pour que les peintres français commencent à reprendre du poil du pinceau. Si, trop longtemps, Soulagès et Garouste (et Buren... quoiqu'il se soit proclamé «pas peintres»...) furent les seules figures de proue (sans personne à la poupe) de la peinture française, aujourd'hui, la donne a changé. Rares sont les galeries à ne pas compter un ou une peintre de la scène hexagonale. Les Beaux-Arts de Paris et d'ailleurs ont fini de se moquer. Il se dit que les raisons de ce retour en odeur de sainteté tiennent au faible coût de production (et de transport) de la peinture. Qui ferait ainsi office de valeur refuge. Soit.

Mais, ce qui interpelle, dès lors, c'est cet attachement des peintres à ce statut de déclassés, à cette manière de se sentir et de se présenter inlassablement comme «méconnus du grand public». Car «Le jour des peintres» à Orsay n'est pas le premier événement à protester de «la vitalité de la scène française». L'an dernier, au MoCo, à Montpellier, ce sont 100 artistes hexagonaux qui étaient exposés dans le show célébrant une sempiternelle résurrection d'entre les morts: «Immortelle. Vitalité de la jeune peinture figurative française». Le hic, dans ces entreprises, sans cesse et en maints endroits enclenchées, de renaissance

# IMAGES/

## A Orsay, rencontres avec des artistes à pied d'œuvre

«Le jour des peintres» propose aux visiteurs de faire connaissance avec les artistes devant leurs tableaux.

En voilà une initiative originale : présenter dans la nef d'Orsay, pendant une journée, 80 peintres contemporains. «C'est notre façon à nous de dire, "coucou, on existe"», explique le peintre Thomas Lévy-Lasne, organisateur de cette «aventure» – il tient à ce mot. «C'est aussi l'idée de squatter Orsay», précise-t-il, en mode plus combatif. Pendant sept heures trente, les artistes, en chair et en os, répondront aux questions du public juste à côté de leur œuvre, posée sur un chevalet ou collée au mur avec du ruban adhésif. Et un jeudi à Orsay, cela représente entre 12 000 et 18 000 visiteurs, dont 60 % d'étrangers, de quoi alimenter les rencontres, les discussions ou les timidités... «J'ai un

peu peur, s'inquiète Françoise Pétrovitch lors de la présentation à la presse. Est-ce qu'on pourra bouger?» Le peintre Romain Bemini a pris les devants : «Je viens avec un petit tableau car on ne sait pas trop comment ça va se passer : on va faire à la fois la méditation et la sécurité.» Tout a commencé par la générosité de Nathanaëlle Herbelin, exposée au printemps dans le cadre du programme contemporain. La jeune peintre qui aime présenter ses amis artistes a suggéré de faire appel à Thomas Lévy-Lasne, connu pour ses interviews sur Twitch et YouTube, afin de fédérer un événement. «En méditant d'autres peintres, j'ai voulu prendre soin de mon biotope, raconter celui-ci. Je ne pensais pas qu'on arriverait à Orsay. On veut bien y rester plus longtemps aussi.» La plupart des artistes qui ont accepté de jouer le jeu sont figuratifs, avec des singularités : le réalisme sensible chez Mathieu Cherkit (il peint son escalier, un peu bizarre), le fantastique chez

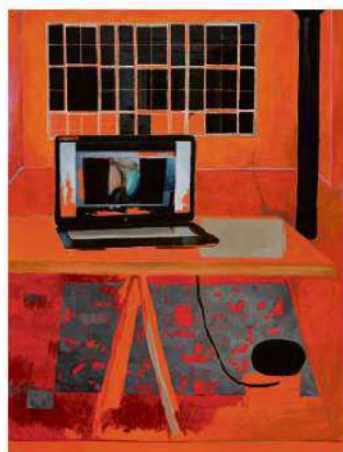
Xie Lei (il peint un morceau de corps fauve et tacheté), la satire chez Marcos Carrasquer (il présente un tableau de baskon pour du papier toilette pendant le Covid). Ce dernier raconte : «Quand je suis arrivé à Paris dans les années 90, la peinture était ringarde. Or, partout ailleurs on peignait. Depuis la préhistoire, les humains peignent.» Thomas Lévy-Lasne précise : «Nous ne sommes pas un groupe, ni un courant. Mais la jeune peinture a souffert d'une vision téléologique de l'art.» Parmi la belle brochette d'artistes, d'autres sont plus abstraits, comme la plus jeune, Cyrielle Gulacsy, qui s'intéresse à l'espace-temps. «Le jour des peintres» témoigne de la vitalité de la peinture actuelle, de son besoin de se faire connaître aussi.

CLÉMENTINE MERCIER

**LE JOUR DES PEINTRES.**  
Le 19 septembre  
de 14 heures à 21 heures  
au musée d'Orsay  
(Paris VII\*).



Proux. PHOTO LAURENT PROUX. ADAGP 2024



Conversation 3. E. SHATBERASHVILI. ADAGP 2024

de la peintoche, figurative ou abstraite (encore un autre débat), c'est que personne ne prend la peine de faire des distinguos entre les peintres ou de tenter de cerner ce que d'aucuns ont en partage.

### ENTREPRISE PICTURALE ECUMENIQUE

Avec ce genre d'événement, original certes et sans doute utile, les peintres sont toutefois pris dans cette nasse qui est une impasse : la peinture est un moyen pas une fin. Un peintre peut n'avoir rien à voir avec un autre et plus à voir avec un sculpteur. Par ailleurs, les laisser seuls, chacun, à Orsay devant leur

toile, postule aussi l'idée qu'ils ne font guère groupe. Chacun pour soi ? Chacun devant son tableau ? Ce qui, paradoxalement, fait cruellement défaut dans cette entreprise picturale ecuménique, ce sont des lignes de partage, des différents, des affirmations péremptores, des dissensions, des revendications collectives, des exclus (qui ne tarderont pas à prendre leur revanche), des inclus (qui s'en gargarisent avant d'être jetés par-dessus bord). La peinture ne met jamais tout le monde d'accord. En faire un art consensuel, un art qui cherche le consensus, par les temps qui courent, c'est peut-être, finalement, une mauvaise piste. ◀

**LA FAYETTE ANTICIPATIONS**  
Fondation Galeries Lafayette

# échelle humaine

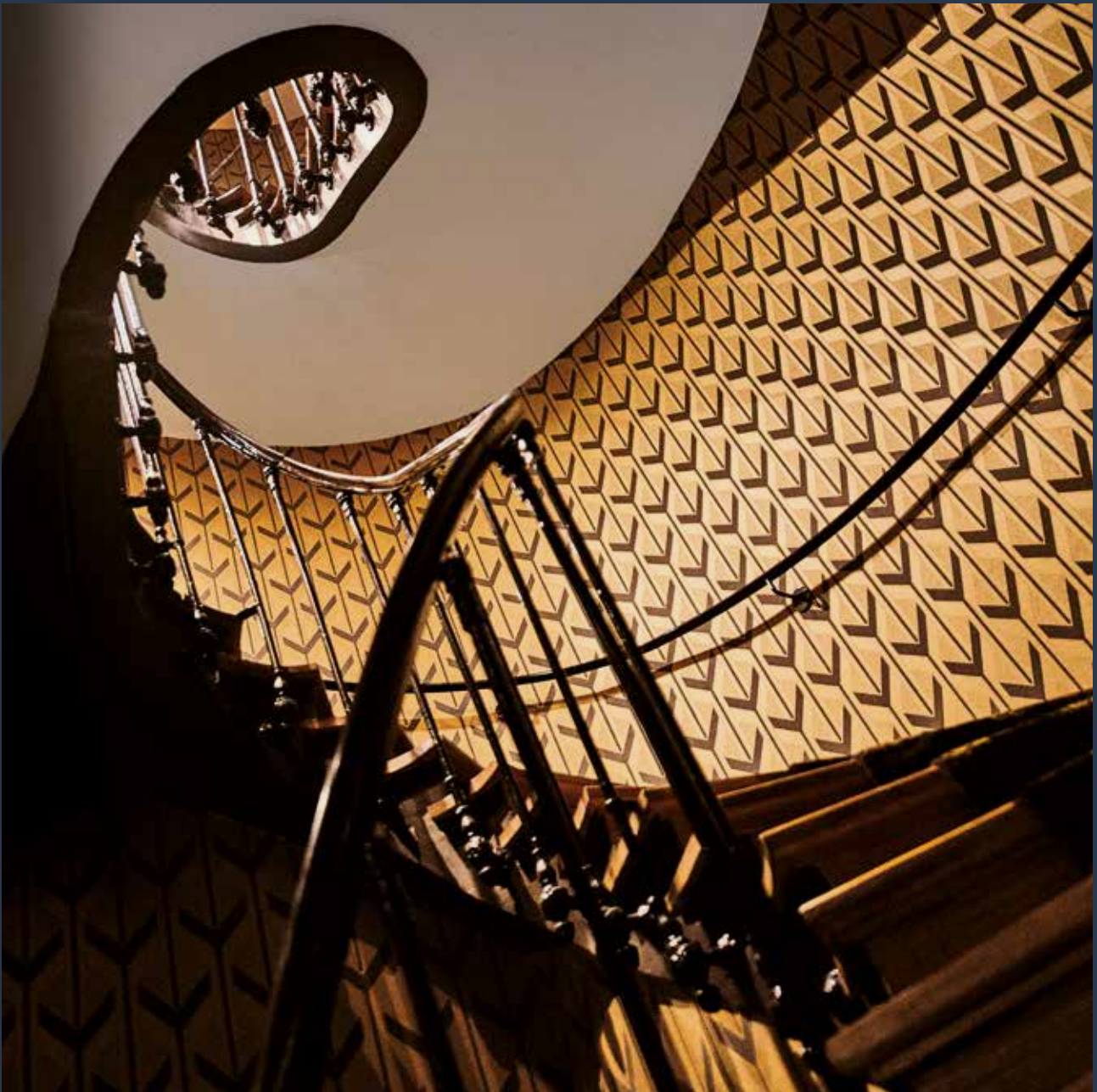
**Festival de performances**  
20 — 22 septembre 2024  
9 rue du Plâtre, Paris 4

En partenariat avec  
LA FONDATION CALOUSTE GULBENKIAN — Délégation en France  
LE FESTIVAL D'AUTOMNE 2024  
— Portrait Lina Mjaldanie et Rabih Mroué  
LE CENTRE CULTUREL SUISSE  
ON TOUR et le soutien de Pro Helvetia,  
LES BEAUX-ARTS DE PARIS  
et LIBÉRATION

# ESPRIT de FRANCE

LE PATRIMOINE À VIVRE

12 Le Pigonnet    36 Répliques joaillères    40 Pierre Frey    56 Paris grand Art



La peinture comme vocation, l'image comme une évidence. Malgré cela, à travers son chemin créatif, Nina Childress dévoile tout ce que « fabriquer un tableau » suppose d'exploration, d'arbitrages, d'acceptation, et d'élan. Rencontre avec l'une des deux premières femmes artistes peintres nommées à l'Académie des Beaux-Arts.



© Nina Childress, adagp 2024, photo : Philippe Chancel

Triptyque Onéguine, 2006, huile sur toile, 195 x 374 cm  
Collection FRAC Nouvelle Aquitaine MÉCA.



Nina Childress dans l'exposition  
"Hedy Lamarr, the Strange Woman",  
Galerie CAC, Noisy-le-Sec, 2022.

© Marion Berrin

Painting as a calling; images as self-evident. And yet through her creative journey, Nina Childress has revealed everything that "making a painting" truly implies in terms of exploration, arbitration, acceptance, and motivation. Introducing one of the first two female painters ever appointed to the Académie des Beaux-Arts in France.

# Nina Childress

## L'éclosion permanente

### **Blossoming Eternal**

**For as long as you can remember, have you always been drawn to working in the art world?**

During my childhood, I was surrounded by painters on my grandparents' side. During the same period, while we were living in New York City, my parents, who are not artists themselves, formed relationships with figures such as Jeanne-Claude and Christo. My father, a mathematician, worked with Christo on one of his installations. That being said, I originally studied science before attending the Ecole Nationale Supérieure des Arts Décoratifs and then the Beaux-Arts. Within a very short space of time, drawing and then painting became my means of expression... I suppose I was like many young people at that age, although I was particularly obstinate!

**Absolument tout ce qui caractérise l'oeuvre plastiquement est la résultante d'une succession de choix**

Absolutely everything that characterizes a work of art is the result of a series of choices

***D'aussi loin que vous vous en souvenez, avez-vous toujours été attirée par un parcours dans l'univers artistique ?***

Au cours de mon enfance j'étais entourée de peintres du côté de mes grand-parents. Parallèlement à cela, lorsque nous vivions à New York, mes parents, qui ne sont pas artistes eux-mêmes, ont noué des relations avec certaines personnalités telles que Jeanne-Claude et Christo. Mon père, mathématicien, a notamment collaboré avec ce dernier pour l'une de ses installations. Cela dit, j'ai d'abord commencé mon cursus par une formation scientifique, avant d'intégrer l'Ecole Nationale Supérieure des Arts Décoratifs puis les Beaux-Arts. Très vite le dessin, puis la peinture sont devenus mes moyens d'expression... Comme beaucoup de jeunes gens à cet âge-là, à ceci près que j'avais une certaine obstination !

***Quel a été votre cheminement en tant qu'artiste pour faire évoluer votre oeuvre au fil des années ?***

Chaque peintre a ses recettes, son savoir-faire, sa manière de fabriquer un tableau. Il y a la technique, mais également le sujet, puis la manière de le traiter. Absolument tout ce qui caractérise l'oeuvre plastiquement est la résultante d'une succession de choix, qui évoluent avec le temps.



Schönbrunn (film), 2010, huile sur toile, 200 x 250 cm  
Courtesy de l'artiste, de la galerie Art : Concept, Paris et Nathalie Karg Gallery, New York.



Sylvie décolo 1, 2023, acrylique iridescente, pigments iridescents, huile sur toile, 41 x 33 cm  
Courtesy de l'artiste, de la galerie Art : Concept, Paris et Nathalie Karg Gallery, New York.

### As an artist, how has your work developed and changed over the years?

Every painter has their own recipes, their own know-how, their own way of the creating a painting. There is technique, but also the subject, and of course the specific way of approaching it. Absolutely everything that characterizes a work of art is the result of a series of choices that transform over time. That is why we often refer to periods or eras when talking about painters. In terms of technique, I have explored extensively and developed a fascination for modern pigments. They are not easily tamed, but I love the challenge! I have slowly incorporated fluorescent colors into my work, and especially phosphorescent pigments that store light and reveal the work in the dark. The interaction created with the public, who play an active role in the experience, is very interesting.

### Speaking of subjects, your paintings are also a testament to this process of change. Could you tell us more?

Absolutely! The late 1980s were defined by a rejection of narrative painting in favor of abstract and conceptual painting. With that in mind, I initially banished humans from my paintings. One day, I happened to be painting hair, which I found fascinating, and I then allowed myself to change my choice of subjects. I focused mainly on women, whom I found more interesting in terms of bodies, clothes, and hairstyles. I later started painting famous people, which requires very precise work on the faces to achieve true resemblance.

#### Expositions à venir

**Solo :**  
Glowing Heads,  
L'Alliance, New York,  
du 3 septembre 2024  
au 5 janvier 2025

**Groupe (sélection):**  
**Future is now,**  
Le Parvis, Tarbes  
jusqu'au 5 octobre 2024

**Beaubadugly, une autre histoire de la peinture,**  
MIAM, Sète,  
jusqu'au 10 mars 2025  
**Curateurs :** Hervé Di Rosa, Jean-Baptiste Carobolante, Nina Childress, Colette Barbier

**La haute note jaune,**  
Fondation  
Vincent Van Gogh, Arles,  
Du 3 octobre 2024  
au 30 mars 2025  
**Curatrice :** Bice Curiger



©Philippe Chancel

Nina Childress dans son atelier avec des pigments phosphorescents, 2020.  
Nina Childress in her studio with phosphorescent pigments, 2020.

Pour cela on parle souvent de périodes avec les peintres. Techniquement d'abord, j'ai beaucoup exploré et j'ai une fascination pour les pigments modernes, qui ne sont pas faciles à dompter mais j'aime ce challenge ! J'ai progressivement intégré à mes œuvres les couleurs fluorescentes notamment, mais surtout les pigments phosphorescents qui emmagasinent la lumière et révèlent l'œuvre dans l'obscurité. L'interaction créée avec le public qui devient acteur est ici très intéressante.

### Dans le choix des sujets également, vos tableaux témoignent d'un cheminement.

Tout à fait ! La fin des années 80 était marquée par un rejet de la peinture narrative au profit de l'abstrait, du conceptuel. Dans cette veine-là, j'ai d'abord banni l'humain de mes tableaux. Un jour, j'ai été amenée à peindre des chevelures, j'ai trouvé cela fascinant, et me suis alors autorisée à évoluer, portant principalement mon attention sur les femmes que je trouve plus intéressantes à travailler au niveau des corps, des vêtements, des coiffures. Plus tard, j'ai commencé à peindre des personnes célèbres, ce qui demande un travail précis sur les visages pour atteindre la ressemblance.

### Vous parlez beaucoup de votre progression comme une manière de vous décensurer vous-même, comme si c'était une maïeutique.

Ça l'est, beaucoup d'étapes ont consisté à m'autoriser des choses, pour finalement explorer vraiment. Quand

on est un jeune artiste on se dit qu'il faut trouver un style, une patte, pour être facilement identifiable. J'ai donc commencé à travailler des séries, les flous, puis des objets... Et au fil du temps, avec la maturité, on abandonne cette quête, on s'en sent libérée. On a la sensation que ce qu'on fait nous ressemble et c'est agréable. C'est même devenu pour moi un postulat moral : éviter la production de masse, tout ce qui marche dans une logique commerciale. Parallèlement et paradoxalement, je deviens plus exigeante sur mon œuvre, dans une perpétuelle autocritique. C'est en cela que la peinture est merveilleuse : ce n'est jamais fini.

### Vous avez été élue à l'académie des Beaux-Arts, nommée Chevalier de la légion d'honneur, que signifie pour vous cette reconnaissance ?

Je suis très surprise, recevoir les honneurs institutionnels était assez inattendu. Avec Tania Mouraud nous sommes les premières femmes artistes peintres à être nommées à l'Académie, donc c'est un rôle que j'accepte pour montrer aux jeunes filles que c'est possible pour tous et toutes.

### Est-ce que cette notion d'exemplarité ne va pas vous mener vers une nouvelle autocensure ?

Certainement pas ! Je compte bien partager mes folles idées et instiller quelques petites choses à travers les missions de l'Académie qui remet des bourses, des prix... Je pense par exemple que je prêterai une attention toute particulière à des dossiers moins convenus, moins « académiques ».

#### Upcoming Exhibitions

**Solo:**  
**Glowing Heads,**  
L'Alliance, New York,  
from September 3, 2024,  
to January 5, 2025.

**Group (selection):**  
**Future is now,**  
Le Parvis, Tarbes,  
until October 5, 2024.

**Beaubadugly, une autre histoire de la peinture,**  
MIAM, Sète, until  
March 10, 2025.  
**Curators:** Hervé Di Rosa, Jean-Baptiste Carobolante, Nina Childress, Colette Barbier.

**La haute note jaune,**  
Fondation Vincent Van Gogh, Arles, from  
October 3, 2024,  
to March 30, 2025.  
**Curator:** Bice Curiger

### You talk about how your work has evolved as though it were a form of self-liberation, a process of bringing forth some personal truth. Is that the case?

It is, and many stages in this process were about giving myself permission to do things, before actually exploring a given area. When you are a young artist, you think you have to find a style, a signature, to be easily identifiable. So I started working on series, blurring, and then objects. Over time, as you mature, you abandon this search, you feel liberated from it. You get the feeling that what you are doing reflects you, and that is wonderful. This has even become something of a moral stance for me, avoiding mass production and anything that exists within a commercial mindset. Simultaneously – and paradoxically – I am becoming more demanding about my work in a perpetual process of self-criticism. That is what is so wonderful about painting; it is never really finished.

### You were appointed to the Académie des Beaux-Arts and appointed Chevalier de la Légion d'Honneur. What does this recognition mean to you?

I am very surprised. Receiving these institutional honors was quite unexpected. Tania Mouraud and I are the first female painters to be appointed to the Académie, so I have accepted this role to show young women that anyone can do it.

### But will this idea of exemplarity not lead you back to a form of artistic self-censorship?

Certainly not! I intend to share my wild ideas and introduce a few new things through the Académie's grants and prizes. I think I will particularly focus on less conventional, less "academic" projects, for example.

© Nina Childress, adagp 2024, photo : Romain Darraud



Buoy, 2024, acrylique, pigments iridescents et huile sur toile, 60 x 81 cm Collection privée, France.



Tania Mouraud.

© DR.



Nina Childress.

© Photo Philippe Chancel.

INSTITUT DE FRANCE

**Tania Mouraud  
et Nina Childress  
à l'Académie  
des beaux-arts**

L'Académie des beaux-arts a élu le 27 mars, en séance plénière, deux nouveaux membres dans sa section de peinture. Tania Mouraud (née en 1942), qui exprime une conscience sociale en révolte contre les pouvoirs constitués et le consumérisme par le biais de différentes techniques (installation, photo, vidéo, performance, peinture) s'installe au fauteuil VIII, précédemment occupé par Guy de Rougemont (1935-2021). Connue pour ses chambres de méditation (*Initiation Rooms*) dès 1968, elle a été mise à l'honneur en 2015 par le Centre Pompidou Metz. Elle est représentée par la galerie Ceysson et Bénétière, qui l'expose à Saint-Étienne jusqu'au 27 avril. La Franco-Américaine Nina Childress (née en 1961), peintre passée par les influences punk et pop, reconnaissable à sa palette vive,

parfois phosphorescente avec laquelle elle brosse des portraits et images du quotidien, a été choisie pour le fauteuil XI, précédemment occupé par Arnaud d'Hauterives (1933-2018). Chef d'atelier aux Beaux-Arts de Paris depuis 2019, elle est représentée par les galeries Art : Concept à Paris et Nathalie Karg à New York et a notamment fait l'objet d'une rétrospective au FRAC Nouvelle-Aquitaine en 2021. Les 7 autres membres de la section sont Yves Millecamps, Philippe Garel, Jean-Marc Bustamante, Gérard Garouste, Fabrice Hyber, Ernest Pignon-Ernest et Hervé Di Rosa.

RAFAEL PIC

📍 [academielesbeauxarts.fr](https://www.academielesbeauxarts.fr)

## Nina Childress et Tania Mouraud élues membres de la section de peinture de l'Académie des beaux-arts

Les fauteuils étaient précédemment occupés par Arnaud d'Hauterives (1933-2018) et par Guy de Rougemont (1935-2021).

Charles Gaucher

28 mars 2024

Partagez



De gauche à droite : Nina Childress et Tania Mouraud.  
© Philippe Chancel, D.R.

C'est au cours de sa séance plénière du mercredi 27 mars 2024 que l'Académie des beaux-arts a élu Nina Childress au fauteuil XI de la section de peinture, et Tania Mouraud au fauteuil VIII. Ils étaient précédemment et respectivement occupés par Arnaud d'Hauterives (1933-2018) et par Guy de Rougemont (1935-2021). Cette élection sera soumise à l'approbation du président de la République Emmanuel Macron.

Nina Childress (née en 1961 à Pasadena, aux États-Unis), artiste franco-américaine, a notamment exposé au Palais de Tokyo, à Paris, en 2013 puis en 2019. Elle avait été nommée cheffe d'atelier à l'École nationale supérieure des Beaux-Arts de Paris la même année. Elle est représentée par la Galerie Art : Concept à Paris et par la Nathalie Karg Gallery à New York. Les tableaux de Nina Childress sont présents dans de nombreuses collections de musées, dont le musée national d'Art moderne/Centre Pompidou et le musée d'Art moderne de Paris.

De son côté le travail de Tania Mouraud (née en 1942) s'inscrit « *dans une pratique questionnant les rapports de l'art et des liens sociaux en utilisant différents médiums* », précise l'Académie des beaux-arts. Elle s'exprime par la peinture, l'installation, la photo, le son, la vidéo et la performance. Elle avait été nommée pour le Prix Aware en 2018. Elle bénéficie actuellement d'une exposition à la Galerie Ceysson & Bénétière à Saint Étienne (jusqu'au 27 avril 2024).

Neuf membres composent aujourd'hui la section de peinture de l'Académie des beaux-arts : Yves Millecamps (né en 1930), Philippe Garel (née en 1945), Jean-Marc Bustamante (né en 1952), Gérard Garouste (né en 1946), Fabrice Hyber (né en 1961), Ernest Pignon-Ernest (né en 1942), Hervé Di Rosa (né en 1959), et les nouvellement élues Nina Childress et Tania Mouraud.

Depuis l'élection de Laurent Petitgirard en tant que secrétaire perpétuel, quinze femmes ont été élues membres de l'Académie des beaux-arts, dont deux membres associés étrangers, pour un total de dix-neuf femmes au sein de la compagnie.

# Lacan, l'exposition au Centre Pompidou Metz

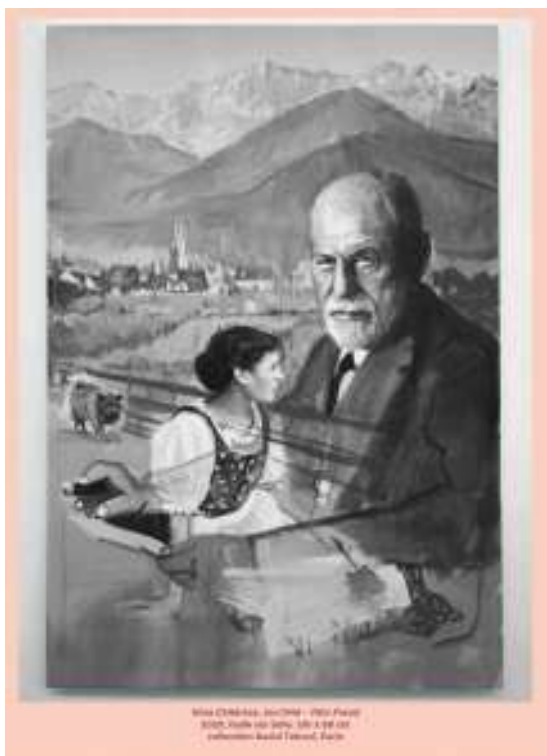
—  
par Vanessa Morisset

Lacan, l'exposition. Quand l'art rencontre la psychanalyse.

Du 31 décembre 2023 au 27 mai 2024

Dans un moment de profond renouveau de la psychanalyse, grâce à des théoricien·nes qui la sortent d'une image encore entachée de normativité patriarcale(1), en même temps que s'effectue une revalorisation du courant structuraliste(2), une exposition sur Jacques Lacan, de surcroît sur son rapport à l'art, est plus que bienvenue. Quand on sait la grande attention que l'éminent psychanalyste portait à la manière dont les artistes travaillent, « l'artiste [...] fraye la voie » comme il l'écrivait(3), étant lui-même très créatif dans l'invention des concepts et de leurs noms — il y a chez lui une plasticité de la langue presque au sens des arts plastiques — on a très envie de voir ce que cela donne en termes d'accrochage. Le programme est alléchant et la liste de artistes exposé·es, d'une grande amplitude chronologique puisqu'elle va du Caravage à aujourd'hui, ne l'est pas moins: il est en effet rare de pouvoir regarder ensemble des œuvres issues de contextes à priori si différents qu'un portrait d'infante par Diego Vélasquez et l'affiche de *Génital Panic* de VALIE EXPORT, ou de voir rassemblés des artistes d'univers si éloignés que Tracy Amin, Marcel Broodthaers, Nelly Maurel ou Martin Scorsese!

Dans ce sens, l'exposition amène à (re)découvrir des pièces, d'un point de vue enrichi par les citations de Lacan qui ponctuent les salles. Par exemple, les *Portrait Partials* de Carolee Schneemann (un ensemble de photos de détails anatomiques) prennent une ampleur folle à côté de la citation tirée du livre XX de *Encore* sur les corps morcelés et l'affirmation selon laquelle « on ne peut jouir que d'une partie du corps de l'Autre ». Le tondo-badge géant d'Agnès Thurnauer « Louis Bourgeois » devient encore plus drôle (c'est le seul cas de masculinisation du nom d'une artiste dans cette série qui consiste au contraire à féminiser les prénoms d'artistes connus) grâce à sa mise en relation avec « le Nom-du-Père » tel que l'énonce Lacan : « C'est Dieu » mais « On peut aussi bien s'en passer à condition de s'en servir ». Non loin de là, *Film Freud*, portrait de l'inventeur de la psychanalyse réalisé par Nina Childress pour l'affiche d'un film, marque un temps fort dans le parcours, tant il incarne une belle rencontre entre l'art et la psychanalyse. Sur fond d'un paysage montagneux qui se prolonge en un sol bleu et rose-orange fluo, Freud y est entouré de sa fille Anna, une fleur à la main, et de son chien, un chow-chow, dont le pelage roux, fou fou, est incroyablement peint, le voyage à Metz vaut le coup juste pour lui.



Ponctuellement, des évocations et rapprochements sont ainsi très réussis.

Globalement, par contre, le parcours proposé est plus attendu, avec un chapitrage basé sur des lieux communs de la psychanalyse, comme si les commissaires de l'exposition avaient craint que les visiteuses ne soient perdu-es sans ces repères. Ainsi du phallus ou du stade du miroir, qui sont plus illustrés que déployés par les œuvres. L'espace consacré à *L'Origine du monde*, tableau que Lacan avait acquis, est très répétitif, réunissant au moins six remakes pas extrêmement variées de l'œuvre de Courbet (Agnès Thurnauer, Louise Bourgeois, Art&Langage, Victor Man... la photo de la performance non autorisée de Deborah de Robertis qui montre son sexe devant l'œuvre au Musée d'Orsay aurait suffi), sans oublier le tableau d'André Masson réalisé pour masquer le Courbet dans la maison de Lacan, comme pour dire : voyez à quel point ce tableau est marquant ! À de nombreux endroits, l'accrochage procède ainsi, par insistance et accumulation d'œuvres réduites à des preuves, pour démontrer que les artistes et Lacan convergent en tout. Le chapitre autour de la « merde » est caricatural. Qu'apporte ici la *Merda d'artista* de Piero Manzoni ? On passe complètement à côté de la démarche de l'artiste et on revient à un poncif de la psychanalyse qui n'invite pas à la repenser aujourd'hui. Plus intéressante dans ce partie de l'exposition est la sculpture de Marianne Berenhaut, de la série des *Poupées poubelles*, composée d'une vieille corbeille à linge cassée avec une excroissance boudineuse, faite d'un bas Nylon rempli d'objets mous et colorés. Là, on perçoit l'œuvre dans une multiplicité de sens. Autre problème : ce n'est qu'à la fin du parcours que sont abordées les questions de genre (en ressortant encore une fois le portrait quadruple de Michel Journiac travesti en son père et sa mère, une œuvre datée de 1972-84) ce qui donne l'impression d'un chapitre ajouté presque hâtivement, parce qu'aujourd'hui on ne peut pas en faire l'impasse. Mais ces questions ne sont clairement pas au cœur de l'exposition. Et encore, l'intitulé choisi pour ce chapitre, « mascarades », tiré certes d'un passage de Lacan, n'est pas des plus adroits s'il s'agit de parler de transidentités.

Est-ce prétentieux que de reprocher à l'exposition sa volonté didactique et son ambition de mettre Lacan et l'art à la portée de tout le monde, avec des œuvres connues et un parcours très balisé? Ou est-ce qu'au contraire, en reconduisant trop l'inconnu à du connu, en répondant aux questions par avance, on n'empêche pas le public d'avoir le plaisir de l'étonnement, de la curiosité et de la découverte des bizarreries qui nous habitent ? Surtout dans une exposition dont l'invité principal est censé être l'inconscient.

1 Par exemple, Fabrice Bourlez, *Queer psychanalyse. Clinique mineure et déconstructions du genre*, Paris, Hermann, 2018

2 Voir notamment le Séminaire Permanent d'Histoire et de Philosophie du Structuralisme de Patrice Maniglier et Jeanne Etelain : [www.youtube.com/@patricemaniglier-seminaire6184](http://www.youtube.com/@patricemaniglier-seminaire6184)

3 L'expression est citée par Bernard Marcadé (co-commissaire de l'exposition avec Marie-Laure Bernadac, associé-es à Paz Corona et Gérard Wajcman, psychanalystes), dans le catalogue.

---

Head image : Latifa Echakhch, *La dépossession*, 2014

Toile de théâtre apprêtée, peinture, tube acier et sangles, dimensions variables, toile : 1000 x 1000 cm

Copyright : © Latifa Echakhch. Photo. Archives Mennour Courtesy the artist and Mennour, Paris

- **Publié dans le numéro : 107**
- **Partage : f , **
- **Du même auteur : Jérôme Zonder au Casino Luxembourg, Les 40 ans du Frac MÉCA à Bordeaux, Anouk Kruithof au Centre Photographique d'Île de France, Charly Bechaimont au festival Attention Deficit Disorder, Pierre Paulin au Cercle Valrose,**

# Étoile, demi-dieux du rock et ailes de corbeau

L'actualité des galeries

Actualité

Patrick Javault

26 mai 2023



Vue de l'exposition « Nina Childress : Unisexe », 2023, Art : Concept, Paris.

© Nina Childress, Adagp, 2023. Courtesy de l'artiste et Art : Concept, Paris. Photo : Romain Darnaud

## Nina Childress : Unisexe

« Unisexe », un adjectif bien caractéristique des années 1970, signe le nouveau voyage en arrière de Nina Childress. Ce sont quelques dieux ou demi-dieux du rock (glam ou hard) et du disco que, fidèle à sa ligne, elle fixe d'une façon appliquée avec plus ou moins d'effets picturaux, et quelques marques d'irrespect (un vrai foulard ou un vrai médaillon ajouté au portrait). Nul ne se soucie de savoir ce qui l'a plus retenu chez tel ou tel (l'artiste ou l'œuvre), chacun reconnaîtra les siens. Ni célébration béate, ni raillerie cruelle, mais quelque chose de tendre et de légèrement pathétique.

Jimmy Page ou Marc Bolan ont à peu près le même regard de chien triste, et les membres du groupe Sweet alignés sur une banquette évoquent irrésistiblement un concours de beauté, entre humanité et animalité. Parmi toutes ces stars qualifiées parfois jadis de décadentes, une grande Pamela A. et une grande Pamela B. offrent les beaux visages d'une innocence bien construite.


À ce registre de délectation un peu morose, au plaisir pris (on l'imagine) à barbouiller ces figures apprêtées et/ou maquillées, s'ajoute une irrésistible envie de participer au *live*. Pour cela, Childress emploie un support *glitter* comme la toile holographique, ou bien la peinture fluorescente qu'on ne peut découvrir que dans le noir à la lueur d'une lampe torche. Ce passage de la lumière des projecteurs à l'ombre dans la dernière partie de la galerie est une réussite en termes de dramaturgie : on vient voir l'icône du jeune Prince, couronné de boucles, et l'on balaye d'un halo de flic ou voyeur une scène de club anglais et une autre de club allemand des années 1980.

**Du 13 mai au 22 juillet 2023, Art : Concept [📍](#), 4 passage Sainte-Avoye, 75004 Paris**

# Nina Childress – Unisexe

**TTTT** Bravo

**Par Laurent Boudier**

Réservé aux abonnés 

Publié le 16 mai 2023 à 13h21

**F**oot ou art, tout est une histoire de mercato. Nina Childress, longtemps exposée à Paris par le galeriste Bernard Jordan, rejoint la fine équipe d'Art Concept dans le Marais. On la retrouvera donc aux côtés d'artistes tels que Jean-Luc Blanc, Vidya Gastaldon ou encore Caroline Achaintre. Pour le reste, rien ne change ou si peu, puisqu'on savoure ici les mêmes emballantes peintures déjantées de celle qui est née en 1961 à Pasadena, d'un père américain et d'une mère française. Des portraits de batteurs d'obscurs groupes de rock des années 1970, cheveux longs en bataille et larme à l'œil. Des portraits d'idoles d'une pop culture vintage où se mêlent la flegmatique touche impromptue, la couleur acide et la virtuosité d'un réalisme revisité. Tout le style de Nina Childress, qui clame que bon et mauvais goût sont égaux, créant un sentiment de nostalgie dans un étrange temps présent.

## PLUS D'INFOS

<b>Genre</b>	Expositions
<b>Lieux</b>	Art : Concept, 4 passage Saint-Avoye, 75003 Paris
<b>Dates</b>	Du 13/05/2023 au 22/07/2023

AUSSTELLUNG HAMBURG

## Ernsthaft?! Sammlung Falckenberg sucht den Witz in der Kunst



Aktualisiert: 13.05.2023, 06:15 | Lesedauer: 6 Minuten

Falk Schreiber



Knallbunt und albern? In der Ausstellung „Ernsthaft?!“ ist auch die Arbeit der Künstlerin Nina Childress zu sehen: „Sans Titre (Under the Rainbow)“, 1994

Foto: Nina Childress. Courtesy the artist,  
Nathalie Karg Gallery, New York, Art :  
Concept, Paris

Die sehenswerte Harburger Ausstellung widmet sich dem Humor und seinen Abgründen. Lustig, albern – aber mit ernsthaftem Kern.

Hamburg. Wirklich einladend wirkt die Präsentation im zweiten Stock der **Sammlung Falckenberg** nicht. Die Bilder sind fantasielos gehängt, eine schwere Kordel hält einen davon ab, sich den Exponaten zu nähern, auch die Lichtverhältnisse sind nicht optimal. „Wir haben hier eine Parodie auf ein etwas verstaubtes Fünfzigerjahre-Museum“, grinst Jörg Heiser, Kurator der Ausstellung „Ernsthaft?! Albernheit und Enthusiasmus in der Kunst“. Allerdings ein **Museum** mit echten Schätzen: Ausgestellt sind Giorgio de Chiricos „Bagni misteriosi“-Bilder, selbst Parodien auf das Frühwerk des Surrealisten, dazu **René Magrittes** Penispfeife, die die Kritiker im Erscheinungsjahr 1846 spötteln ließ, dass der Meister jetzt in seine „Kuhperiode“ eingetreten sei. Und daneben schaut Maria Lassnigs „Selbst als Almkuh“ (1987) stumpf aus dem Rahmen heraus. Ein Witz.

Grundsätzlich ist die bildende Kunst nicht so wirklich in Witzstimmung – Künstler wie Fischli/Weiss etwa galten zwar lange Zeit als ganz lustige Sonderlinge, als Künstler ernst nehmen wollte man die Schweizer

aber nicht. Wobei die Sammlung des Hamburgers Harald Falckenberg schon immer eine Ausnahme darstellte: Ihm geht es in seiner Sammlungspraxis auch darum, Abseitiges, Schräges, durchaus Humorvolles zu besitzen, wahrscheinlich auch aus einem Punk-Gestus heraus, der dem Ernst des künstlerischen Kanons grundsätzlich misstraut.

## **Falckenberg: Die Schau war schon in Bonn zu sehen und wandert anschließend nach Graz**

Und auch wenn „Ernsthaft?!“ nicht als Sammlungspräsentation gedacht ist, sind natürlich viele Arbeiten aus dem eigenen Haus mit dabei. Im Übrigen nicht nur in der aktuellen Ausstellungsstation in den Harburger Phoenix-Hallen, sondern auch in Bonn, wo die Schau zuvor zu sehen war, sowie in Graz, wo sie im Anschluss hinwandert.

Also: Humor. Ursprünglich hatten Heiser und seine Mitkuratorin Cristina Ricupero geplant, die Schau „The Ed Wood Syndrome“ zu nennen, nach dem oft als „schlechtesten Regisseur der Welt“ geschmähten Filmemacher Ed Wood. Dass es dann doch der massentauglichere Titel „Ernsthaft?!“ wurde, ist allerdings eine Verkürzung – Ed Wood wäre schon ein passender Namenspatron gewesen. Der 1978 gestorbene Regisseur drehte zweifellos entsetzlich üble Filme, Horror-Science-Fiction-Trash wie „Die Rache des Würgers“ (1955) oder „Plan 9 aus dem Weltall“ (1959), aber auch „Glen or Glenda“ (1953), eine frühe Auseinandersetzung mit Transidentität und alternativen Geschlechtsentwürfen. Und hinter all dem billigen Ausstattungsplunder und dem wüsten Chargieren in diesen Filmen versteckte sich eben auch eine große Liebe zum Kino. „Was zeichnete Ed Wood aus?“, fragt Kurator Heiser und gibt gleich selbst die Antwort: „Enthusiastische Peinlichkeit!“ Der Widerspruch zwischen diesen beiden Charakterisierungen ist genau das, was das Thema für die Kunst spannend macht.

## **In „Ernsthaft?!“ geht es nicht um Schenkelklopfer, sondern auch um Widersprüche**

In „Ernsthaft?!“ geht es also nicht um Schenkelklopfer, sondern darum, solche Widersprüche auszuloten. Darum, große Künstler wie Martin Kippenberger, Hannah Höch oder Isa Genzken dabei zu beobachten, wie sie sich der Albernheit hingeben. Darum, nicht so große Künstler zu beobachten, wie sie das ganz Große versuchen und daran mit Würde scheitern (ein Kinoraum zeigt ausgewählte Szenen unter anderem aus Woods Filmen). Insgesamt sind 300 Werke von 100 Künstlern zu sehen, das älteste stammt von Pieter

Bruegel d. Ä., die Druckgrafik „Drei Narren“, die jüngsten Arbeiten sind absolute Gegenwart, „Ubu Roi“ (2022) von Rosie Dowd-Smyth etwa.

Und dann ist da auch noch der Absturz des Witzes in den Horror. Wenn alles nämlich nur noch lächerlich ist, nimmt man auch die Abgründe des Alltags nicht mehr ernst, und politische Witzfiguren werden zu Schreckensherrschern. Davon erzählen Arbeiten wie Judith Bernsteins expressives, mit sexueller Gewalt aufgeladenes Gemälde „Trump Horror“ (2017) oder Jeremy Dellers Brexit-Analogie „Welcome To The Shitshow“ (2019) – das riesige Bild eines Union Jack, auf dem der böse Titel unübersehbar prangt. Nicht lustig.

## **Sammlung Falckenberg ist am Wochenende gratis zu besuchen**

Stundenlang kann man sich in der Ausstellung aufhalten. Man kann sich freuen über den gnadenlosen Spaß, den viele der Exponate verbreiten, über die Albernheiten etwa in Mika Rottenbergs Film „Sneeze“ (2012). Man kann sich berühren lassen von der Wärme, die Cosima von Bonins Skulpturen „What If It Barks?“ (2018) ausstrahlen. Man kann sich auch schocken lassen von der Drastik und der Gewalt, die sich hinter dem Witz von Paul McCarthys „Skunks“ (1993) versteckt. Man kann lachen, man kann sich fürchten. Nachdenken kann man übrigens auch: Die Schau ist lustig, aber sie ist (meistens) nicht doof.

- Theater Hamburg: Splatter im Schauspielhaus - zwischen Gruselschocker und Seifenoper
- Promis Hamburg: Udo Jürgens – Tochter Jenny eröffnet Ausstellung in der City
- Tochter von Udo Jürgens eröffnet Ausstellung in der City

Und weil die Herangehensweise von „Ernsthaft?!“ selbstbewusst anti-elitär ist, hat die [Sammlung Falckenberg](#) ihre Zugangshürden radikal gesenkt: Von heute an sind die Hallen an Wochenenden von 12 bis 17 Uhr bei freiem Eintritt und ohne Voranmeldung zugänglich, ein Programm, das zunächst bis zum Ende der nächsten Ausstellung zu Cindy Sherman am 28. Januar nächsten Jahres gilt. Außerdem gibt es umfangreiche Schrifttafeln, die das Ausstellungskonzept erläutern, auf Deutsch, Englisch und erstmals auch in Leichter Sprache – immerhin hat auch die humorvollste Ausstellung einen inhaltlichen Anspruch, der erläutert werden will. „Das ist nicht nur ein zusammengewürfelter Haufen von irgendwie lustigen Arbeiten“, meint Heiser, „wir wollen schon eine kunsthistorische Perspektive zeigen.“ Gut, dass das noch mal klargestellt wurde.

**„Ernsthaft?! Albernheit und Enthusiasmus in der Kunst“ bis 27. August, Sammlung Falckenberg, Phoenix Fabrikhallen, Wilstorfer Straße 71, Tor 2, sonnabends und sonntags von 12 bis 17 Uhr, Eintritt frei, Führungen (12/9 Euro) freitags um 15 und 17 Uhr, der Katalog kostet 35 Euro, [www.deichtorhallen.de](http://www.deichtorhallen.de)**

Aktualisiert: Sa., 13.05.2023, 06.15 Uhr

Mehr Artikel aus dieser Rubrik gibt's hier: [Kultur & Live](#)

[Mehr lesen über](#)

## AUDIO &amp; PODCAST

votre avis

ACCUEIL | EMISSIONS A-Z | CHAINES



Culture | Entretiens

Nina Childress, toujours et encore la peinture  
1/5

▶ ECOUTER Partager

Bonbons, cheveux, poils, tupperwares, savons, flou, visages, Sylvie Vartan, Patrick Juvet, tous ces sujets sont au cœur de la peinture de Nina Childress, artiste franco-américaine qui vit et travaille à Paris. Une peintre inclassable, virtuose et sans cesse en quête de faire vibrer l'endroit où il se passe quelque chose dans la peinture.

L'artiste est née en 1960, en Californie, elle passera deux ans à Pasadena puis trois à New York ; y repensant, elle se souvient d'une enfance paradisiaque avec des parents ouverts, aimant la culture, expérimentant toutes sortes de formes d'art ; toute cette matière va infuser plus tard le travail de la future peintre. Cette enfance subit une rupture avec le départ précipité avec sa mère - fraîchement séparée du père américain - son frère et elle dans une banlieue française assez âpre.

Après un bac scientifique, elle fera le concours d'entrée des Arts décoratifs de Paris, c'est là qu'elle va rencontrer un de ses partenaires en crime créatif : Mastro ; avec lui, et d'autres, ce sera l'aventure punk du groupe pluridisciplinaire Lucrate Milk, puis dès 1984 elle entrera dans le collectif Les frères Ripoullains qui seront pour elle des années de formation essentielles.

C'est en 1990 qu'elle choisira vigoureusement de prendre en main sa carrière solo, elle deviendra mère, traversera diverses turbulences liées à ce statut qui toujours encore prétérite les femmes artistes. Elle enseigne la peinture, aujourd'hui aux Beaux-Arts de Paris, elle continue son travail personnel, et se fait repérer, notamment par Christian Bernard, ancien directeur du Mamco de Genève, qui lui donne la possibilité de réaliser d'importantes expositions personnelles. Depuis 2006, sa carrière prend de l'élan et de l'ampleur.

Il y a peu un catalogue raisonné complètement déraisonnable montre l'entier de son travail, sans angle mort, le livre s'appelle : 1081 peintures ; en 2020, l'artiste amie Fabienne Radi rédige une " autobiographie " de Nina Childress qui fera date.

En ce moment à voir jusqu'au 23 avril son exposition  
Cils, poils, cheveux, Musée des Beaux-Arts de la Chaux-de-Fonds



## Programme musical

- **John Lennon - *Girl***  
Apple, 2009
- **Sergey Rakhmaninov - *Concerto pour piano et orchestre, no 3, en ré mineur: 3. Allegro***  
Leif Ove Andsnes, Antonio Pappano, London Symphony Orchestra / Emi Classics
- **Edvard Grieg - *Quatuor à cordes, en sol mineur: 1. Un poco andante - Allegro molto ed agitato***  
Lawrence Dutton, Emerson String Quartet, David Finckel, Philip Setzer, Eugene Drucker / DG

[Afficher la totalité du programme musical](#)

La vie à peu près

Episode du 3 avril 2023

Tous les épisodes

[Culture](#)[Entretiens](#)

## Nina Childress, toujours et encore la peinture 2/5

[▶ ECOUTER](#)[Partager](#)

Bonbons, cheveux, poils, tupperwares, savons, flou, visages, Sylvie Vartan, Patrick Juvet. Tous ces sujets sont au cœur de la peinture de Nina Childress, artiste franco-américaine qui vit et travaille à Paris. Une peintre inclassable, virtuose et sans cesse en quête de faire vibrer l'endroit où il se passe quelque chose dans la peinture.

L'artiste est née en 1961, en Californie. Elle passera deux ans à Pasadena puis trois à New-York dans une famille ouverte, passionnée par la culture qui expérimente toutes sortes de formes d'art : de la peinture réaliste à l'abstraction. Une matière qui infusera, quelques années plus tard, le travail de la future peintre.

A l'âge de cinq ans, après la séparation de ses parents, Nina Childress déménage en France avec sa mère et son frère. Elle passe un bac scientifique, entre aux Arts décoratifs de Paris et rencontre un de ses "partner in crime" créatif : Mastro. Avec lui, et d'autres, ce sera l'aventure punk du groupe pluridisciplinaire Lucrate Milk, avant une autre aventure collective, entre 1984 et 1987, au sein du groupe Les frères Ripoulin.

En 1990, elle décide de prendre en main sa carrière solo. Elle devient professeur d'art et se fait repérer par Christian Bernard, ancien directeur du Mamco de Genève, qui l'invite, en 2009 et 2011, pour deux expositions personnelles qui lui permettent de gagner en visibilité et reconnaissance internationale. Depuis, son travail s'expose dans de nombreux musées et dans deux ouvrages parus en 2021. Le premier, "1081 peintures", est un catalogue raisonné complètement déraisonnable qui présente l'entier de son travail, sans angle mort, alors que le second, "Une Autobiographie de Nina Childress", est une passionnante biographie décalée rédigée par l'artiste et amie Fabienne Radi.

Ses actualités :

" Nina Childress - Cils, poils, cheveux ", Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 23 avril 2023.

Paris, Galerie Art : Concept 13 mai-23 juillet 2023

Programme musical

- **Deep Purple** - *Highway star*  
EMI, ~ 1988
- **Maurice Ravel** - *Sonate pour violon et piano: 1. Allegretto. Andante - 2. Blues.Moderato - 3. Perpetuum mobile*  
Robert Kulek, Arabella Steinbacher / Orfeo
- **Arnold Schoenberg, Richard Dehmel** - *4 Lieder pour soprano et piano: Erwartung*  
Barbara Hannigan, Reinbert de Leeuw / Alpha Classics

[Afficher la totalité du programme musical](#)



**La vie à peu près**

Episode du 4 avril 2023



Culture

Entretiens

# Nina Childress, toujours et encore la peinture

## 3/5



ÉCOUTER



Partager

Bonbons, cheveux, poils, tupperwares, savons, flou, visages, Sylvie Vartan, Patrick Juvet. Tous ces sujets sont au cœur de la peinture de Nina Childress, artiste franco-américaine qui vit et travaille à Paris. Une peintre inclassable, virtuose et sans cesse en quête de faire vibrer l'endroit où il se passe quelque chose dans la peinture.

L'artiste est née en 1961, en Californie. Elle passera deux ans à Pasadena puis trois à New-York dans une famille ouverte, passionnée par la culture qui expérimente toutes sortes de formes d'art : de la peinture réaliste à l'abstraction. Une matière qui infusera, quelques années plus tard, le travail de la future peintre.

A l'âge de cinq ans, après la séparation de ses parents, Nina Childress déménage en France avec sa mère et son frère. Elle passe un bac scientifique, entre aux Arts décoratifs de Paris et rencontre un de ses "partner in crime" créatif : Masto. Avec lui, et d'autres, ce sera l'aventure punk du groupe pluridisciplinaire Lucrate Milk, avant une autre aventure collective, entre 1984 et 1987, au sein du groupe Les frères Ripoulin.

En 1990, elle décide de prendre en main sa carrière solo. Elle devient professeur d'art et se fait repérer par Christian Bernard, ancien directeur du Mamco de Genève, qui l'invite, en 2009 et 2011, pour deux expositions personnelles qui lui permettent de gagner en visibilité et reconnaissance internationale. Depuis, son travail s'expose dans de nombreux musées et dans deux ouvrages parus en 2021. Le premier, "1081 peintures", est un catalogue raisonné complètement déraisonnable qui présente l'entier de son travail, sans angle mort, alors que le second, "Une Autobiographie de Nina Childress", est une passionnante biographie décalée rédigée par l'artiste et amie Fabienne Radi.

Ses actualités :

"Nina Childress - Cils, poils, cheveux", Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 23 avril 2023.

Paris, Galerie Art : Concept 13 mai-23 juillet 2023

### Programme musical

- **Claude Debussy** - *Suite bergamasque, pour piano*: 1. Prélude - 2. Menuet - 3. Clair de lune - 4. Passepied  
Nikolai Lugansky / Enr. RTS-ESPACE 2
- **Ernest Bloch** - *From Jewish life, pour violoncelle et piano*: 1. Prayer (Andante moderato)  
Hiroko Sakagami, Chiara Enderle / Musiques suisses
- **Ernest Bloch** - *From Jewish life, pour violoncelle et piano*: 2. Supplication (Allegro non troppo)  
Chiara Enderle, Hiroko Sakagami / Musiques suisses

[Afficher la totalité du programme musical](#)



La vie à peu près

Episode du mercredi à 12:06



Culture

Entretiens

## Nina Childress, toujours et encore la peinture 4/5

[▶ ECOUTER](#)[Partager](#)

Bonbons, cheveux, poils, tupperwares, savons, flou, visages, Sylvie Vartan, Patrick Juvet. Tous ces sujets sont au cœur de la peinture de Nina Childress, artiste franco-américaine qui vit et travaille à Paris. Une peintre inclassable, virtuose et sans cesse en quête de faire vibrer l'endroit où il se passe quelque chose dans la peinture.

L'artiste est née en 1961, en Californie. Elle passera deux ans à Pasadena puis trois à New-York dans une famille ouverte, passionnée par la culture qui expérimente toutes sortes de formes d'art : de la peinture réaliste à l'abstraction. Une matière qui infusera, quelques années plus tard, le travail de la future peintre.

A l'âge de cinq ans, après la séparation de ses parents, Nina Childress déménage en France avec sa mère et son frère. Elle passe un bac scientifique, entre aux Arts décoratifs de Paris et rencontre un de ses "partner in crime" créatif : Masto. Avec lui, et d'autres, ce sera l'aventure punk du groupe pluridisciplinaire Lucrate Milk, avant une autre aventure collective, entre 1984 et 1987, au sein du groupe Les frères Ripoulin.

En 1990, elle décide de prendre en main sa carrière solo. Elle devient professeur d'art et se fait repérer par Christian Bernard, ancien directeur du Mamco de Genève, qui l'invite, en 2009 et 2011, pour deux expositions personnelles qui lui permettent de gagner en visibilité et reconnaissance internationale. Depuis, son travail s'expose dans de nombreux musées et dans deux ouvrages parus en 2021. Le premier, "1081 peintures", est un catalogue raisonné complètement déraisonnable qui présente l'entier de son travail, sans angle mort, alors que le second, "Une Autobiographie de Nina Childress", est une passionnante biographie décalée rédigée par l'artiste et amie Fabienne Radi.

Ses actualités :

" Nina Childress - Cils, poils, cheveux ", Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 23 avril 2023.

Paris, Galerie Art : Concept 13 mai-23 juillet 2023

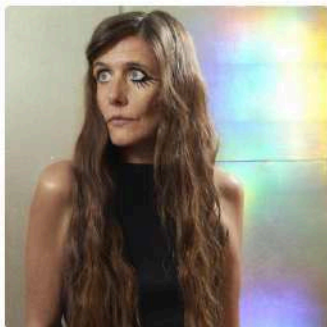
### Programme musical

- **Patrick Juvet** - *Faut pas rêver*  
Barclay, 1995
- **Nikolay Karlovich Metner** - *Mélodies oubliées, pour piano*: 6. *Canzona serenata* - 1. *Danza col canto* - 2. *Danza sinfonica*  
Dmitry Shishkin / Enr. RTS-ESPACE 2
- **Georges Bizet** - *Jeux d'enfants, pour 2 pianos. Version pour orchestre*: 1. *Marche (Trompette et tambour)* 2. *Berceuse (La poupée)* 3. *Impromptu (La toupie)* 4. *Duo (Petit mari, petite femme)* 5. *Galop (Le bal)*  
Ernest Ansermet, Genève Orchestre de la Suisse Romande / Decca



La vie à peu près

Episode du jeudi à 12:06



Entretiens

Culture

## Nina Childress, toujours et encore la peinture 5/5

▶ ECOUTER

Partager

Bonbons, cheveux, poils, tupperwares, savons, flou, visages, Sylvie Vartan, Patrick Juvet. Tous ces sujets sont au cœur de la peinture de Nina Childress, artiste franco-américaine qui vit et travaille à Paris. Une peintre inclassable, virtuose et sans cesse en quête de faire vibrer l'endroit où il se passe quelque chose dans la peinture.

L'artiste est née en 1961, en Californie. Elle passera deux ans à Pasadena puis trois à New-York dans une famille ouverte, passionnée par la culture qui expérimente toutes sortes de formes d'art : de la peinture réaliste à l'abstraction. Une matière qui infusera, quelques années plus tard, le travail de la future peintre.

A l'âge de cinq ans, après la séparation de ses parents, Nina Childress déménage en France avec sa mère et son frère. Elle passe un bac scientifique, entre aux Arts décoratifs de Paris et rencontre un de ses "partner in crime" créatif : Masto. Avec lui, et d'autres, ce sera l'aventure punk du groupe pluridisciplinaire Lucrate Milk, avant une autre aventure collective, entre 1984 et 1987, au sein du groupe Les frères Ripoulin.

En 1990, elle décide de prendre en main sa carrière solo. Elle devient professeur d'art et se fait repérer par Christian Bernard, ancien directeur du Mamco de Genève, qui l'invite, en 2009 et 2011, pour deux expositions personnelles qui lui permettent de gagner en visibilité et reconnaissance internationale. Depuis, son travail s'expose dans de nombreux musées et dans deux ouvrages parus en 2021. Le premier, "1081 peintures", est un catalogue raisonné complètement déraisonnable qui présente l'entier de son travail, sans angle mort, alors que le second, "Une Autobiographie de Nina Childress", est une passionnante biographie décalée rédigée par l'artiste et amie Fabienne Radi.

Ses actualités :

"Nina Childress - Cils, poils, cheveux", Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 23 avril 2023.

Paris, Galerie Art : Concept 13 mai-23 juillet 2023

### Programme musical

- **Maurice Ravel** - *Sonatine pour piano: 1. Modéré - 2. Mouvement de menuet - 3. Animé*  
Jean-Efflam Bavouzet / Enr. RTS-ESPACE 2
- **Airelle Besson** - *Neige*  
Naïve Records, 2014
- **Selva Selva Nuda** - *Le mie parole per te*  
Rock This Town Records, 2018



La vie à peu près

Episode du vendredi à 12:03



NINA CHILDRESS

# LA CRAWLEUSE DE LA PEINTURE

ENTRETIEN CAROLINE FILLIETTE // PHOTO PHILIPPE JARRIGEON

LA PROLIFIQUE ARTISTE FRANCO-AMÉRICAINE EXPLORE ET RÉINVENTE DEPUIS PLUS DE QUARANTE ANS LES FIGURES POP DES VEETTES DE VARIÉTÉ COMME PATRICK JUVET ET SYLVIE VARTAN, L'ICÔNE FÉMINISTE SIMONE DE BEAUVOIR OU LA STAR DE CINÉMA AMÉRICAINE HEDY LAMARR, AVEC TOUJOURS BEAUCOUP D'AUDACE ET D'HUMOUR. NINA CHILDRESS FAIT PAR AILLEURS L'OBJET D'UNE BIOGRAPHIE DÉCAPANTE ET PASSIONNANTE ÉCRITE PAR FABIENNE RADI (C/O ÉDITIONS BEAUX-ARTS DE PARIS) : UN RÉGAL...

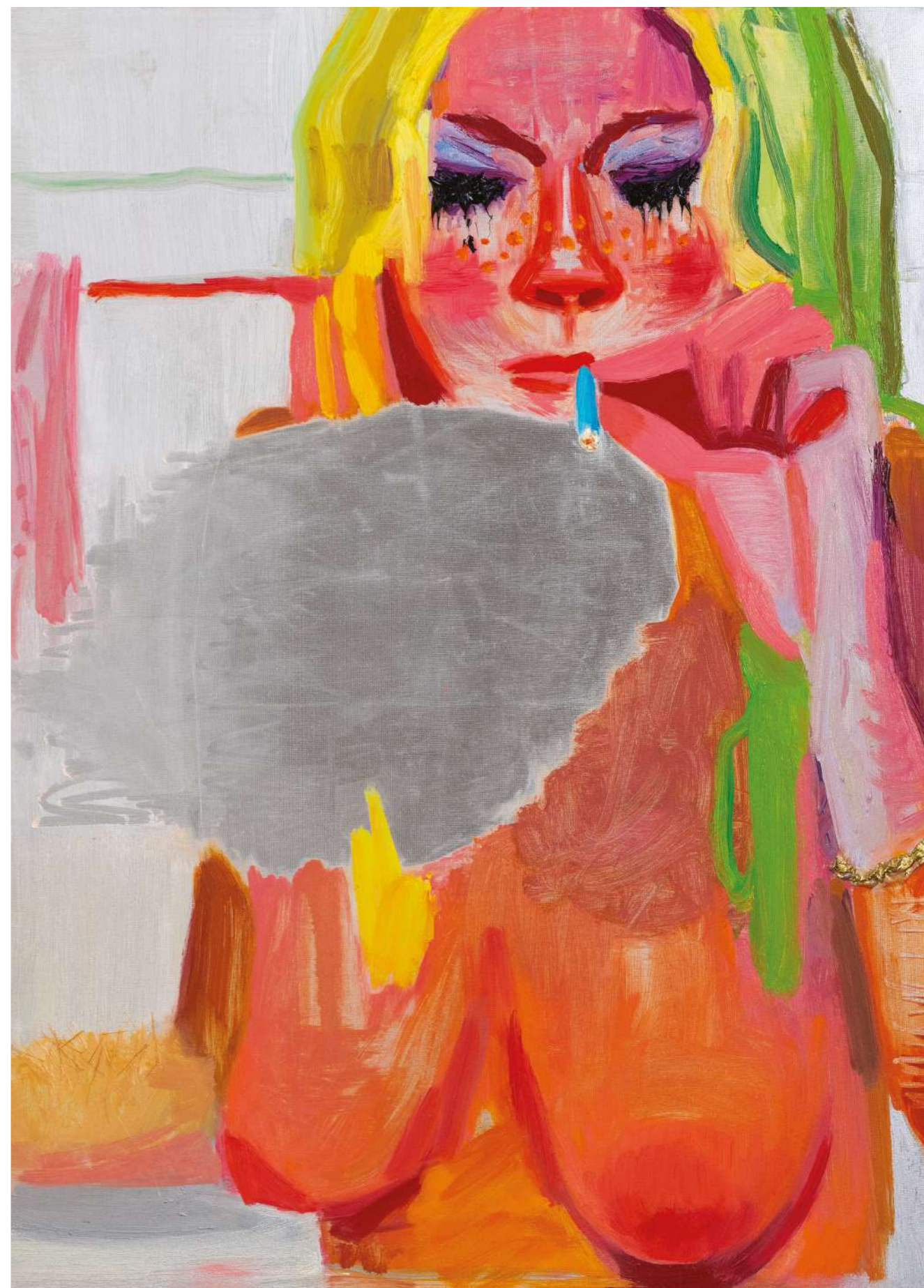
“ Quand on vit une situation d'exil on est obligé de garder ses souvenirs au chaud pour ne pas qu'ils disparaissent. ”

**Comment est venue l'idée de cette autobiographie?**

Au départ c'est parti du catalogue raisonné *Nina Childress 1081 peintures*, monographie qui réunit mes tableaux. Je les numérote tous. Lorsque je me suis approchée du millième je me suis dit que ce serait bien de faire un livre, de mon vivant, qui réunit tous mes tableaux, les uns derrière les autres, même les mauvais. Je voulais absolument tout mettre ! Évidemment cela a pris beaucoup plus de temps que prévu et au moment de le publier, j'en étais à 1081 tableaux au lieu des 1000 prévus. Mon galeriste de l'époque, Bernard Jordan, m'a demandé ce que je voulais mettre comme texte. Mon souhait n'était pas d'avoir un texte critique sur les œuvres, mais plutôt l'histoire de ma vie (rires). J'ai senti que cela intéressait Fabienne Radi, écrivaine et artiste suisse avec laquelle j'avais déjà travaillé. Son écriture est à la fois documentaire et pleine d'humour. Nous avons passé trois semaines dans son chalet en Suisse pendant le Covid. Elle a tout enregistré, tout retranscrit et même réussi à me rendre sympathique !

**Tu es née à Pasadena aux États-Unis d'une mère française et d'un père américain. Penses-tu que les premières années de ton enfance passées aux États-Unis (avant de venir vivre en France) ont apporté quelque chose de particulier à ton regard ? Tu parles dans ton livre de ces années-là comme une sorte de mythe.**

Les États-Unis c'est la construction de tout ! Je l'ai réalisé tardivement. De même que j'ai réalisé tardivement, grâce au livre, que ce que j'ai vécu était de l'ordre de l'exil. Un exil très douloureux car lié au divorce de mes parents. J'avais cinq ans et c'était un arrachement à un âge où on ne comprend pas vraiment ce qui se passe. Tout ce que je fais vient de là. Dans mon travail il est vrai qu'il y a des images, des intérêts qui tournent autour des États-Unis (je parle bien des États-Unis des années 60-70) En revanche, je n'ai pas résolu mon rapport avec la Californie, où je suis née. Je n'y suis retournée qu'une seule fois en 2016. J'ai reconnu le quartier où je vivais et c'était très fort. Je me rappelle la pente au



NINA CHILDRESS « Bath smoke », huile et pigments iridescents sur toile argentée, 65 x 46 cm collection privée 2022, Paris

bout de la rue où j'habitais, j'attendais le marchand de glaces... Quand on vit une situation d'exil on est obligé de garder ses souvenirs au chaud pour ne pas qu'ils disparaissent.

**Ta grand-mère paternelle peignait des portraits et le mari de ta grand-mère maternelle était également peintre. Tu as depuis toujours été entourée de tableaux et de peintures ?**

Oui, ça a toujours été facile pour moi et j'adorais ça. À la maternelle Montessori où j'allais, je me souviens de la salle avec les chevalets : les enfants faisaient des gribouillis et moi du figuratif. C'est le seul domaine dans lequel je me sentais valorisée alors que j'étais assez complexée et maladroite. Et si j'ai continué à dessiner ensuite c'est parce que c'était assez facile pour moi et que j'avais la flemme de faire des études. Au début quand j'ai commencé à peindre, je le faisais avec beaucoup de naïveté et de candeur. Mes premiers tableaux au début des années 80 ne sont franchement pas bons.

**Fabienne Radi raconte dans le livre, à quel point tu avais envie de devenir punk au lycée, que c'était là que tu allais enfin pouvoir être toi-même.**

À l'adolescence on était en pleine période baba cool, mais j'étais quelqu'un d'un peu surexcité, un peu too much, ça ne collait pas trop à l'esprit baba cool. Quand j'ai vu les punks arriver je me suis dit immédiatement que je me sentais comme eux, mais il n'y en avait pas encore beaucoup à Paris et surtout j'habitais rive gauche, la malédiction ! Les punks étant un peu méprisants, c'était difficile d'en rencontrer, mais quand j'ai fini par en connaître en 1980, c'était déjà un peu la fin du mouvement. Les punks de l'époque n'étaient plus les dandy dada dont je rêvais, c'étaient plutôt des punks à chiens anarchistes.

**Punk un jour, punk toujours. Te considères-tu toujours punk ?**

Oui, je pense vraiment, même si je ne bois presque plus et que je suis clean. Être punk c'est un tempérament : moi j'aime bien faire rire, provoquer et dire le truc qu'il ne faut pas dire, juste pour faire chier (rires).

**Difficile de ne pas évoquer le groupe Lucrate Milk que certains lecteurs de Persona connaissent certainement. Tu jouais du clavier et tu chantais - ou plutôt - tu hurlais au sein du groupe, dont le légendaire single *I love you fuck off* n'a pas pris une ride.**

J'ai en effet vécu cette aventure de 1981 à 1984. Nous étions un peu considérés comme des charlots. Il y avait d'autres groupes plus sérieux et célébrés à l'époque, mais paradoxalement, ils ont été complètement oubliés. Je pense que Lucrate Milk est devenu culte pour deux raisons : nous étions différents, on ne savait pas jouer de musique et on faisait n'importe quoi, pas de guitare, donc un son improbable. Et comme Mastro (mon compagnon à l'époque, membre de Lucrate Milk, puis des Béruriers Noirs) était photographe et qu'on avait des copains vidéastes,

*Sylvie (grosse tête), 2018, huile sur toile, 250 x 200 cm. Collection Musée d'Art Moderne de Paris*



il y a eu des traces visuelles, des souvenirs photos. Ces images et vidéos ont permis de perpétuer le culte. Aujourd'hui cela paraît évident, mais à l'époque c'était plus compliqué, moins accessible. Ça nous a permis de sortir un dvd quelques années plus tard. Pour nous Lucrate était un groupe visuel, du spectacle, mais on était assez épouvantable musicalement

**Te souviens-tu du tout premier tableau que tu aies peint ?**

Oui c'est le tableau numéro 1 que l'on peut trouver dans le catalogue raisonné. Je l'avais peint à partir de photos d'enfants handicapés qui avaient été faites par Mastro. Le tableau est très influencé par le groupe Bazooka (collectif d'artistes de la fin des années 70 créé autour de Kiki Picasso). Il a un côté un peu « *dark morbide* ». Je m'en souviens très bien car Mastro m'avait offert mon premier châssis entoilé pour mon anniversaire.

**Tu as ensuite œuvré au sein du collectif d'artistes les Frères Ripoulin de 1984 à 1989, tu étais d'ailleurs la seule fille parmi six garçons. Que retiens-tu de ces années-là ?**

Ça a été une lutte pour rentrer dans le groupe : certains d'entre eux avaient peur d'accueillir une femme dans le collectif, que ça foute la merde. Mais ça a fonctionné car je me suis bien gardée d'avoir la moindre histoire d'amour avec eux. Intégrer ce groupe a été formateur pour moi, c'était mon école : je regardais les autres travailler, on discutait ensuite de nos productions. On faisait des scénographies avec nos petits moyens. Il y a un projet qui m'a marqué : *L'Hyperplus*, une sculpture monumentale commandée par Canal+ pour une grosse fête, au Trocadéro. On a tout fait en imitation jean et peau (tatouages, poils). Mais la façon dont ça s'est terminé a été un peu difficile. Autant pour Lucrate Milk j'ai vécu la fin comme un soulagement, car j'en avais marre de boire un pack de bière avant de rentrer sur scène. En ce qui concerne la fin des Ripoulin, nos ateliers étaient de plus en plus sordides, et surtout, on n'arrivait pas à vivre de notre travail.

**Tu peins souvent des séries : Simone de Beauvoir, Sylvie Vartan, pourquoi ?**

Pour Sylvie Vartan, ça a été un coup de cœur de mon enfance et comme je ressens encore cette sensation d'amour très forte pour elle, je la peins régulièrement. J'ai flashé sur Sylvie Vartan après l'avoir vue à la télévision, suite à l'accident de voiture qu'elle a eu avec Johnny Hallyday. Ces cicatrices... avec cette blondeur et sa beauté : j'ai eu un choc esthétique ! Il faut savoir qu'enfant je fantasmais

sur les hôpitaux, les prothèses, les plâtres. Ce désir de peindre des personnages créé des séries liées par un même sujet

**Tu peins aussi plusieurs versions du même tableau : une good et une bad.**

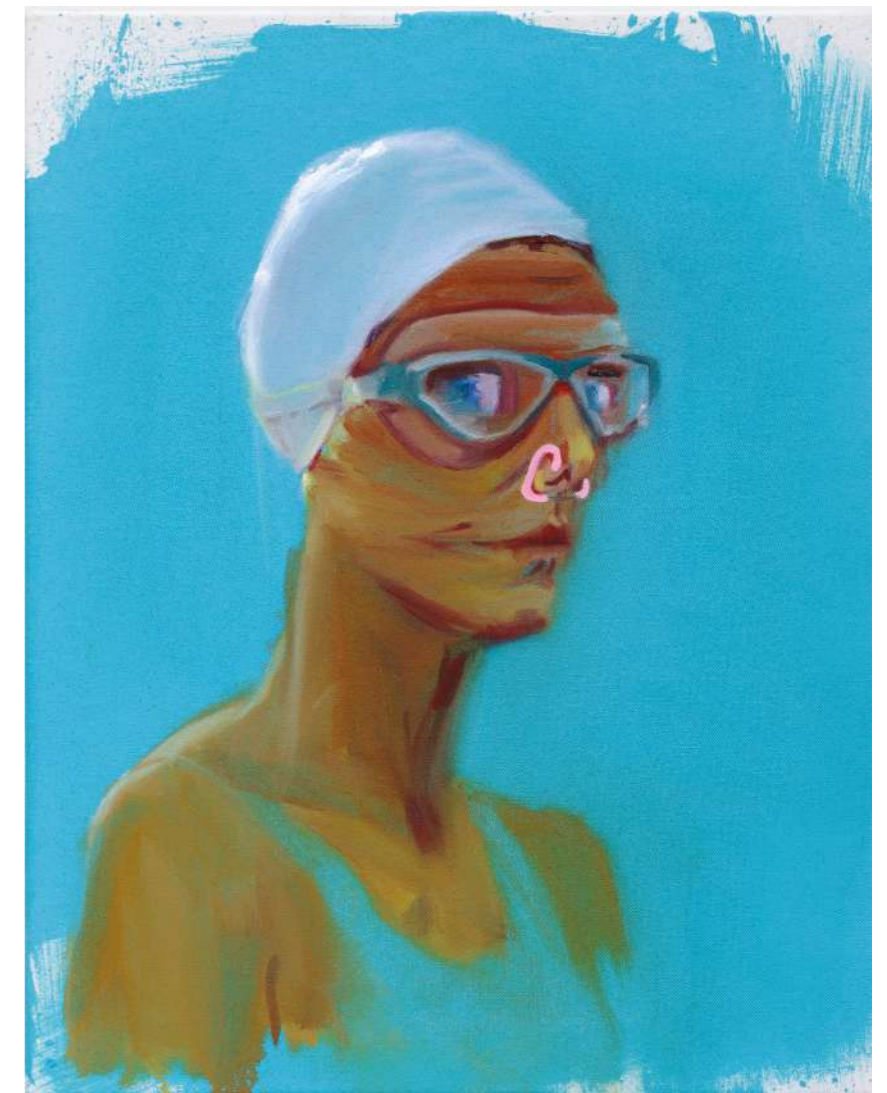
Au début, je pensais que pour être peintre il fallait trouver son style et s'y coller pour qu'on puisse le reconnaître, comme Bernard Buffet. Puis j'ai découvert l'art post-moderne, les néo-géo qui jouaient avec les styles, les manipulaient. Je me suis ensuite autorisée à peindre avec plus de liberté. Faire good et bad, c'est faire une version d'un tableau plutôt réaliste, plus « *normale* » et la version bad sera plus stylisée, plus sadisée, « *mal faite* ». J'assume tous mes tableaux, mais je les trouve inintéressants et décevants par rapport au futur chef-d'œuvre que je pourrais faire (rires), mais j'ai l'impression de ne jamais y arriver.

**Tu peins depuis toujours, mais tu racontes à quel point tu as galéré pour trouver une galerie. Ces échecs t'ont poussé à réfléchir au discours par rapport à ton travail, qu'il peut être important de savoir en parler même si les images et les œuvres suffisent souvent et parlent d'elles même. Où en es-tu aujourd'hui par rapport à cela ?**

Je n'ai pas fait d'école d'art. J'ai toujours beaucoup peint, mais en roue libre, donc je n'avais pas vraiment de culture artistique. Le recul critique sur mes tableaux n'est arrivé qu'une dizaine d'années plus tard, à l'âge de 30-40 ans. Cela s'est fait à la dure, sur une série d'échecs en effet. À mes débuts, je peignais sans vraiment y penser. Mais quand on commence à faire les choses avec plus de sérieux, paradoxalement, cela devient plus compliqué parce qu'on se rend davantage compte des difficultés. C'est précisément à ce moment-là que ça n'a pas été simple pour moi, et non pas au début. Le fait d'être prof m'a appris à parler, expliquer, regarder.

**Tu enseignes aux Beaux-Arts de Paris. Quels conseils donnes-tu à tes étudiants ?**

Il y a peu de temps je suis tombé sur un Reel de David Bowie sur Instagram, dans lequel il dit : « *Il ne faut jamais oublier ce qui nous a poussé au départ à faire des choses, si vous vous sentez en sécurité dans la zone où vous travaillez, c'est que vous ne travaillez pas dans la bonne zone* ». Voilà le type de conseils que je peux prodiguer à mes étudiants : il faut toujours se mettre en danger, même si c'est dur. Il y a beaucoup de gens qui font de la peinture car ils veulent rester sur une chaise, à écouter de la musique tranquillement. Je pousse mes étudiants pour qu'ils ne prennent pas ce chemin-là et qu'ils me surprennent.



*Autoportrait au pince nez, 2019, huile sur toile, 50 x 40 cm. Collection Masathis, Laurent Dumas, Paris*



*Autobiographie de Nina Childress par Fabienne Radi, (Beaux-Arts de Paris éditions) // 2021.*

**Dans ta biographie tu parles souvent de cheveux : « j'ai commencé à être vraiment moi-même à partir du moment où j'ai pu me coiffer comme je voulais ». Une grande exposition intitulée *Cils Poils Cheveux*, se tient actuellement au Musée des Beaux-Arts de la Chaux-de-Fonds en Suisse jusqu'au 23 avril 2023. Que peut-on y admirer ?**

L'expo présente beaucoup de peintures inédites et récentes, il y a une salle Patrick Juvet (qui était chevelu et poilu). Enfant j'aimais ses cheveux et sa minceur, mais je ne me l'imaginai pas comme futur mari (rires).

**Tu pratiques la natation à un haut niveau, tu as même remporté des médailles. Quels sont selon toi les points communs entre la natation et la peinture ?**

C'est de l'addiction. Oui, il y a des points communs, c'est une sorte d'immersion. Quand je peins et quand je nage, je m'immerge !

**Quels sont tes projets à venir ?**

Ma première expo solo avec la galerie Art : Concept à Paris, du 13 mai au 22 juillet 2023. Son titre sera Unisexe. ©

[ninachildress.com](http://ninachildress.com) & [instagram : ninachildress officiel](https://www.instagram.com/ninachildress)

# L'EXPOSITION « AU POIL » DE NINA CHILDRESS

Musée des beaux-arts, La Chaux-de-Fonds – Jusqu'au 23 avril 2023

**PEINTURE** À première vue, visiter une exposition de Nina Childress, c'est entrer de plain-pied dans le royaume du kitsch. Sur les cimaises, des héros d'une certaine culture populaire des années 1980, comme les chanteurs de variétés Patrick Juvet, Kate Bush ou, échappée des sixties, Sylvie Vartan, s'affichent sans vergogne dans des portraits dont les couleurs franches voire criardes se partagent la surface de la toile avec des collages. L'exposition du Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, qui fait suite à la rétrospective de l'été 2022 au Frac Nouvelle-Aquitaine la Meca à Bordeaux, met, quant à elle, le focus sur un détail corporel largement traité dans l'œuvre foisonnante de l'artiste américano-française : la chevelure et les poils (parmi eux, des cils démesurément agrandis), dont la reproduction en matière de texture, couleur, épaisseur, passionne l'artiste. Passée au filtre de l'histoire de l'art, la peinture

de Childress peut aussi s'appréhender comme une relecture du genre du portrait : portraits de groupe, portraits individuels, autoportraits, nus, l'artiste explore toutes les facettes de la représentation des corps sur la toile, n'hésitant pas à user d'ironie voire d'autodérision dans ses représentations. Le tout décliné chez cette héritière du pop art et du néoréalisme en « good » et « bad paintings », versions stylistiquement différentes d'un même sujet. Le dialogue avec des artistes suisses présents dans la collection du musée jurassien est particulièrement fructueux : si une certaine parenté avec Caroline Tschumi frappe immédiatement le regard, de nombreux ponts se font aussi avec le minutieux photoréalisme d'un Franz Gertsch, disparu en décembre 2022. — I. D.-L.

« Nina Childress. Cils poils cheveux », Musée des beaux-arts, rue des Musées 33, La Chaux-de-Fonds (Suisse), [www.mbac.ch](http://www.mbac.ch)



Nina Childress, *Patrick et la fille rousse*, 2021, pigments phosphorescents acrylique, huile et cheveux sur toile, 190 x 300 cm, collection privée, New York. © 2022, ProLitteris, Zürich, courtesy Nathalie Karg.

Exposition à La Chaux-de-Fonds

# Nina Childress revient avec des cils et des cheveux

L'artiste fait son miel avec les années pop à la française. Une plongée dans les années 1980. Patrick Juvet entre au Musée des beaux-arts.



[Etienne Dumont](#)

Publié: 03.01.2023, 14h11



DE

JEAN-LUC BLANC  
SYLVIE FANCHON  
FRANZ GERTSCH  
FABIENNE RADI

JEAN-FRÉDÉRIC  
SCHNYDER  
CAROLINE TSCHUMI  
STÉPHANE ZAECH

d'une mère française qui préférera bientôt rentrer au pays natal, Nina Childress a galéré pendant trente ans sans que personne ne veuille ne serait-ce que regarder sa peinture. Comme elle l'a racontée à sa biographe Fabienne Radi, qui a publié sur elle un formidable double volume en 2021, elle a passé trois décennies d'installations précaires en ateliers de fortune. Il y a bien eu en 1984 l'aventure collective des Frères Ripoulin, mais le groupement s'est dissous dès 1988. Nina a alors dû refaire avec son cartable la tournée des galeristes, qui n'avaient jamais le temps...



Nina à Noisy-le-Sec lors de son exposition centrée sur la star hollywoodienne Hedy Lamarr. Une de ses rares incursions culturelles américaines.

DR.

Tout a changé avec une fée au masculin, puisqu'il s'agit de Christian Bernard. L'homme dirigeait à Genève le Mamco. Son musée d'art moderne, et surtout contemporain, se voulait différent. Il lui fallait donc d'autres artistes. Il est alors tombé sur Nina, qui créait une peinture figurative s'inspirant largement de la culture popu-

laire. Bien qu'Américaine de passeport, elle avait créé son pop à la française. Pas de Marilyn, d'Elvis ou de Liz chez elle, comme pour l'Andy Warhol des années 1960. Revenant à son enfance ou à son adolescence, elle montrait Romy Schneider, Sylvie Vartan ou France Gall. Les fantômes d'un temps plus simple, fait sinon d'innocence du moins d'insouciance. Christian Bernard a embarqué le tout, qui s'est retrouvé dans l'institution de la rue des Vieux-Grenadiers à l'été 2009. Impératrice ou non, Sissi avait l'air doublement décalée avec ses couleurs rose bonbon dans un bâtiment industriel recyclé.



Patrick Juvet et une admiratrice rousse.

Nina Childress, Pro Litteris, Musée de La Chaux-de-Fonds 2023.

N'empêche que l'exposition a plu. Elle a fait d'innombrables petits. On n'en finit pas aujourd'hui de voir Nina Childress qui n'est plus la punkette de 1980, mais une dame désormais sexagénaire. La liste des endroits où elle se retrouve, seule ou en bonne compagnie, s'allonge de mois en mois. Il faut dire que la femme peint beaucoup, et vite. Quand Fabienne Radi a publié son catalogue raisonné, établi en collaboration avec l'intéressée, il comportait déjà 1081 toiles dont beaucoup d'exemples des débuts n'avaient pas survécu. Le nombre doit avoir considérablement augmenté en deux ans. Celles que propose David Lemaire (un ancien du Mamco) au Musée

des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds datent en effet pour la plupart des années 2020 à 2022. Et il n'y a rien ici du «Tombeau de Simone de Beauvoir», que Nina a proposé l'an dernier au Musée des beaux-arts de Rouen. L'institution neuchâtelaise montre plutôt, dans un autre registre intellectuel évidemment, ses effigies de Patrick Juvet. Vous me direz que nous sommes en Suisse, dont le chanteur (mort en 2021 à 70 ans) était originaire...



Nina commentant son exposition.

Musée des beaux-arts, La Chaux-de-Fonds 2023.

L'accrochage actuel remplit le rez-de-chaussée du Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, qui comprend des salles de l'ancien bâtiment et d'autres d'une annexe plus moderne. Un thème la traverse. Nina aime bien raconter des histoires. Il n'est plus personnel ici comme avec Simone à Rouen ou Hedy Lamarr, «the strange woman», à Noisy-le-Sec. L'exposition se veut capillaire: «cils, poils, cheveux». Avec parfois de vrais poils, du reste, empruntés aux pinceaux de l'artiste ou à la toison de ses amis. Ils se retrouvent collés sur ce que j'appellerais, en référence à l'art améri-

cain des années 1980, sa «bad painting». Comme Picasso, mais sur un mode mineur, Nina peut de plus passer très rapidement de la figuration à l'abstraction et de la reproduction presque académique d'un corps («Les bottes rouges») à des synthétisations caricaturales rappelant Francis Picabia. Il s'agit d'une éclectique pour laquelle tout tient un peu du jeu.



Les techniciens accrochant l'énorme «Sharon S.»

Musée des beaux-arts, La Chaux-de-Fonds 2023.

Sur les murs se trouvent donc de grandes toiles allant du photographique au stylisé. Le visiteur peut y retrouver Sharon S(tone), Shelley Duvall (dernier film en 2002, qu'est-elle au fait devenue?), Sylvie Vartan ou bien sûr Patrick Juvet. Il y a aussi, à découvrir, avec de la «lumière noire», des discos anglaises ou allemandes des années 80. Mais ce n'est pas tout! L'environnement se voit ici assuré par des artistes que Nina considère comme de sa mouvance, ou plutôt de sa famille. Le public retrouvera aussi bien Dritschi, le chien vedette de Jean-Frédéric Schnyder, que têtes signées Stéphane Zaech (qui vient d'avoir sa rétrospective à La Chaux-de-Fonds), Caroline Tschumi, Jean-Luc Blanc ou Franz Gertsch (récemment disparu). C'est bien là un portrait de groupe avec dame(s). Il flotte malheureusement un peu dans l'es-

pace. D'immenses salles sans rien au milieu, à La Chaux-de-Fonds, cela fait vite assez vide. Surtout pour un sujet comme celui-ci, qui appelait le trop-plein. L'excès. Pourquoi pas davantage?

## Pratique

«Nina Childress, Cils, poils, cheveux», Musée des beaux-arts, 33, rue des Musées, La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 23 avril. Tél. 032 967 60 77, site [www.mbac.ch](http://www.mbac.ch) ➤ Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 17h.

---

Né en 1948, **Etienne Dumont** a fait à Genève des études qui lui ont été peu utiles. Latin, grec, droit. Juriste raté, il a bifurqué vers le journalisme. Le plus souvent aux rubriques culturelles, il a travaillé de mars 1974 à mai 2013 à la «Tribune de Genève», en commençant par parler de cinéma. Sont ensuite venus les beaux-arts et les livres. A part ça, comme vous pouvez le voir, rien à signaler. [Plus d'infos](#)

Vous avez trouvé une erreur? [Merci de nous la signaler.](#)



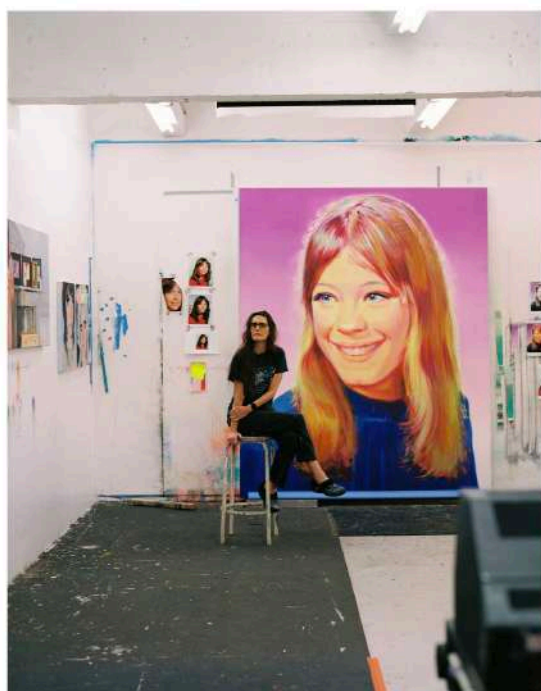
Thomas Chatterton Williams

## C'est quoi, de l'art mauvais ?

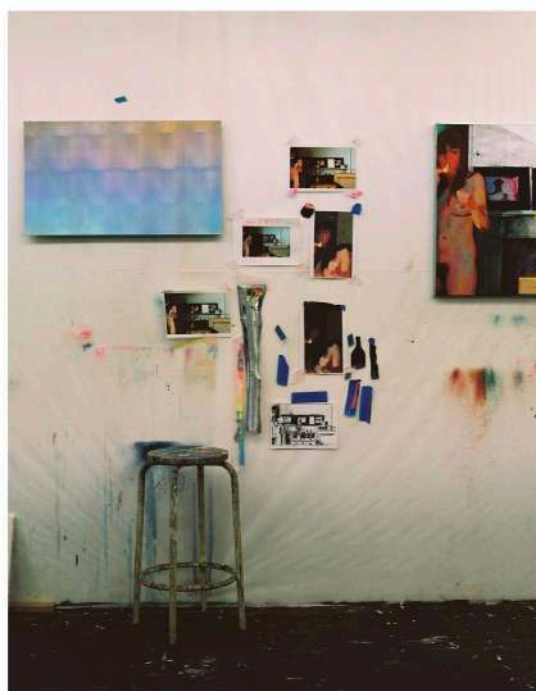
Nina Childress rencontre Thomas Chatterton Williams pour évoquer la peinture, le punk et les enjeux politiques du mauvais goût

Depuis plusieurs décennies, l'artiste franco-américaine Nina Childress a bâti sa carrière en questionnant inlassablement le « mauvais » art et la notion de goût. Forcée par l'esprit rebelle du punk rock, son approche a toujours été fluide et hétérodoxe. Depuis les années 1980, la peintre s'appuie sur un large éventail de stratégies esthétiques et de styles disparates, depuis ses compositions floutées évoquant les photo-peintures de **Gerhard Richter** jusqu'à ses huiles sur toile qui revisitent dans une palette tape-à-l'œil le cinéma nudiste des années soixante. Pourtant, en dépit de ses efforts, ses œuvres intriguent et restent agréables à l'œil, avec leur télescopage de représentations tranchées de ce qui serait noble ou pas, et leur façon de brouiller les conceptions trop simplistes du bon et du mauvais.

Dans la foulée de la double publication en septembre de son volumineux catalogue raisonné, *1081 Peintures*, et d'un mince livret autobiographique et espiègle, je retrouve Nina Childress dans son appartement bien ordonné du 10ème arrondissement. Il se trouve que nous sommes voisin-e-s. L'artiste enseigne la peinture aux Beaux-Arts de Paris, et a son atelier en banlieue. Elle est chaleureuse, avec une voix douce et une tenue très sobre. Si je la croisais dans la rue, je pourrais la prendre pour la principale d'un collège du quartier. 2023 s'annonce comme une année chargée pour Nina Childress : « Cils, poils, cheveux » est visible jusqu'au 23 avril au Musée des Beaux-Arts de la Chaux-de-Fonds, en Suisse, tandis que l'expo « UNISEXE » sera inaugurée mi-mai par la galerie parisienne **Art : Concept**. Chez elle, nous sirotons un thé vert en profitant de sa collection de mugs ornés de portraits de la famille royale britannique, pendant que des ouvriers réparent bruyamment un pan de toit, devant sa porte d'entrée.



Nina Childress dans son studio aux Lilas, 2022.



**Thomas Chatterton Williams : Parlez-moi de vos deux magnifiques livres, le catalogue raisonné, 1081 Peintures, et votre autobiographie, co-écrite avec Fabienne Radi.**

Nina Childress : C'est l'histoire de quelqu'un qui était jeune dans les années 1980, qui a commencé punk, et puis qui a eu envie de peindre. Même si peindre n'était pas du tout à la mode, dans les années 1990.

**La peinture figurative ?**

Tout devait toujours être conceptuel. Il a fallu que j'explique tout ça dans le livre de manière vivante, pour que les gens qui ne s'intéressent pas vraiment à l'art puissent comprendre. Et puis, presque par hasard, j'ai fini par évoquer aussi mes amours, mon mari, mes enfants. Quand l'éditrice a lu ça, elle m'a dit : « Ça pourrait se vendre séparément. Pas besoin d'avoir tous les tableaux, là ! »

**Vous êtes née à Pasadena en 1961.**

Mes parents m'ont eue très jeunes.

**Ils sont américains ou français ?**

Mon père est originaire du Texas. Il a un doctorat en physique et il a fait ses études à... est-ce que c'était Princeton ? Je ne sais pas.

**Un homme intelligent.**

Intelligent, oui. Et il a rencontré ma mère qui était française et avait émigré aux États-Unis parce qu'elle avait des problèmes avec sa famille. Sa tante avait épousé un GI durant la guerre, alors elle avait un point de chute à Pasadena. Ma mère et mon père se sont rencontrés et très vite mariés. Ils ont eu deux enfants. J'étais l'aînée, mon frère est arrivé deux ans plus tard. Après ça mon père a trouvé un boulot à NYU et ils ont déménagé à New York quand j'avais trois ans. Et puis ma mère a vraiment eu le mal du pays, et elle nous a ramenés en France.

**Sans lui ?**

Pendant un an ou deux, il a fait les allers-retours. Mais au bout du compte, il a rencontré une autre femme et il s'est remarié. Je l'ai découvert bien plus tard, parce que ma mère essayait de faire comme si la situation était normale, et je ne suis jamais retournée en Californie, pas avant mes 55 ans, quelque chose comme ça.

**Ah oui quand même... vraiment ?**

Je voulais y aller pour mon travail et pas pour des raisons personnelles. Et puis j'ai enfin obtenu une résidence, alors j'ai séjourné à L.A. pendant une semaine et rencontré ma cousine qui m'a emmenée à Pasadena. Elle m'a fait faire le tour et je reconnaissais tout. J'ai vraiment subi un traumatisme, enfant. J'ai connu l'exil, d'une certaine manière. Et il fallait que ces souvenirs des États-Unis restent gravés dans ma tête, parce que c'était la seule chose qui me restait de ce pays. C'est quand je suis retournée en Californie que j'ai compris tout ce que j'avais vécu. Dans mon travail, la Californie est très présente.



Nina Childress dans son studio aux Lilas, 2022.

### **L'Amérique est une sorte de pays imaginaire, pour vous.**

Pas imaginaire puisqu'il est aussi très présent dans les médias, les films, la musique. Par exemple, j'ai mené un projet sur les Runaways, un groupe de L.A. Elles avaient à peine deux ans de plus que moi, donc on aurait pu se croiser. Je suis très sensible à ça aussi.

En 1990, j'ai eu un très grave accident. Mon œuvre commence véritablement après cet accident. J'allais avoir 30 ans.

### **De quel accident s'agissait-il ?**

Un accident de parapente. Pendant ma convalescence, j'ai fait ce tableau, qui représente une banane en gros plan. C'est aussi l'ombre d'une banane. Donc c'est très métaphysique. En fait, ce tableau a été perdu, il ne me reste plus qu'une photo. Mais c'est important, parce qu'après cette œuvre, j'ai assumé mon art. Avant, j'essayais de faire des œuvres conceptuelles, stupides. J'étais très pauvre à l'époque, je ne pouvais pas me payer des toiles. Je ramassais des matériaux dans la rue, et je me suis fait virer de ma galerie.

### **Mais vous étiez extrêmement productive.**

J'étais obsédée par la peinture. J'avais si peu d'argent que je faisais des portraits d'enfants pour payer mes factures. Je les ai mis dans le livre parce que je voulais montrer que j'étais obligée de faire ce type de travail pour vivre. Ensuite j'ai pris une décision : et puis merde, je vais faire ce qui me plaît, point. Je vais faire des dessins, des petits tableaux d'opéra, je vais faire des mauvais tableaux, en quelque sorte. Ironiques. C'est au moment où j'ai cessé de chercher un style auquel me raccrocher, un truc qui définisse mon œuvre, que les choses ont commencé pour moi. J'avais 43 ans, donc ça a pris du temps. J'essaie d'apprendre à mes étudiant·e·s à y arriver plus tôt que moi.

### **Vous avez évoqué – et le livre en parle – votre irréductible passion pour la culture et la musique punk. Comment qualifieriez-vous le fil rouge qui relie vos œuvres, tout au long de votre carrière ?**

La contradiction.



### **La contradiction, c'est ça qui vous attire ?**

La provocation et la contradiction... et un truc que j'ai appris du punk, un mélange d'attirance et de frisson.

### **Et de répulsion ?**

Pas de répulsion à proprement parler, mais quand on [elle fait le geste de piquer du doigt] juste un peu.

### **C'est l'idée de piquer ?**

Oui oui, l'idée de piquer. De venir titiller, comme ça. Parce que c'est ma personnalité. Mais ça [geste de piquer du doigt], je sais après plus de 40 ans de peinture que c'est ce qui rend la chose vraiment intéressante.

### **De façon plus concrète, qu'est-ce que la sensibilité punk signifie ou implique, d'un point de vue esthétique ?**

Être punk, c'était une façon d'être anticonformiste. Donc ça veut dire : « Allez vous faire foutre ». D'un point de vue esthétique, ça signifie : « Sentez-vous libre de faire ce que vous voulez. »

### **Vous vous sentez libre de faire ce que vous voulez, mais vous produisez quand même des représentations visuelles qui sont belles.**

Vous les trouvez si belles que ça ?

### **En fait oui. Dans beaucoup de vos œuvres, la technique de peinture est très aboutie.**

Eh bien c'est peut-être ça, mon problème. Je ne suis pas assez dure avec le côté trash. [Elle montre un portrait récent de Prince.] Tout le monde m'a dit : « Oh, il est merveilleux ton Prince. J'adore. »

### Oh, il brille quand on éteint la lumière ?

L'effet est très sympa, mais pour moi, il est un peu trop bien peint. C'est ennuyeux. Ce qui ajoute peut-être un peu de fun, c'est qu'il a des boutons. Voilà un truc que je n'ai pas poussé assez loin. J'aurais peut-être dû lui faire une afro...

### Plus hirsute ?

Ouais. Plus volumineuse. Un truc pas possible.

### Et cette série de portraits, *Soixante-neuf amants*, c'est pour de vrai ?

Des fois je ne me souviens pas des noms. [Nous contemplons ces 69 croquis d'autant de visages masculins dessinés format vignette, avec divers degrés de précision, et qui représentent la totalité de ses aventures amoureuses].

### Mais vous vous souvenez de leurs visages ?

Quand je n'avais pas de photos, je les ai dessinés d'après mes souvenirs. Pour ces deux-là, j'avais une photo. Pour ces quatre-là, non. Mais lui par exemple [elle pointe une image très détaillée], on a été en couple très longtemps.



Nina Childress avec ses œuvres dans l'exposition « Hedy Lamarr – The Strange Woman » à la Galerie, Centre d'Art Contemporain de Noisy-le-Sec, 2022.

### Quand avez-vous fait ces dessins ?

Quand j'étais enceinte de mon premier enfant. Je me suis dit : « C'est terminé maintenant. » Mais j'en ai quand même eu quelques autres après mon mari. J'avais lu le livre de Catherine Millet sur sa vie sexuelle, et je m'étais dit, « Oh, c'est cool. J'ai envie de faire quelque chose sur ce sujet parce que j'ai beaucoup donné et que je mérite un peu de reconnaissance pour ça. » [rires]. Et donc j'ai fait l'inventaire, et j'ai dû réfléchir et les remettre dans le bon ordre. Et puis j'ai écrit sur ces expériences – de façon purement factuelle, je veux dire. Ça n'a jamais été publié, mais j'ai un fichier quelque part.

**Il y a quelque chose de fascinant dans la répétition, et toutes ces variations subtiles. Ces dessins, juxtaposés ainsi, ressemblent presque à des portraits robots. Et comme par hasard, le décompte final est parfait.**

J'ai un truc avec les nombres, et j'étais vraiment contente quand j'ai rencontré [mon compagnon qui est dans la pièce voisine]. Je lui ai dit : « Tu es le numéro 69, je vais m'arrêter là ! »

Nina Childress est représentée par **Art : Concept** (Paris) et Nathalie Karg (New York). Elle présente en ce moment « Cils, poils, cheveux » jusqu'au 23 avril 2023 au Musée des Beaux-Arts de la Chaux-de-Fonds en Suisse, et ses œuvres sont exposées à la Galerie, Centre d'Art Contemporain de Noisy-le-Sec dans l'exposition collective « Hedy Lamarr – The Strange Woman », dont elle est également la co-commissaire.

Thomas Chatterton Williams est auteur et vit à Paris.

Traduction française : Marguerite Capelle.

Photographie : Marion Berrin pour Art Basel.

Maquillage : Kathy Le Sant.

Légendes des images en pleine page : 1. Le studio de Nina Childress aux Lilas, 2022. 2. Nina Childress dans son studio aux Lilas, 2022. 3. Détail d'une œuvre de Nina Childress. Avec l'aimable autorisation de l'artiste, de Art : Concept, et Nathalie Karg.

# Nina Childress en son royaume pop

**ART** Dans l'exposition «Cils poils cheveux», les coupes des chanteurs sont d'amusants prétextes pour questionner autant la représentation du corps dans la peinture que la manière dont nous façonnons le nôtre comme un élément de représentation

ÉLISABETH CHARDON

Comme dans les musées de cire, on s'amuse à reconnaître au fil de l'exposition Patrick Juvet, Sylvie Vartan et autres stars du rock, de la chanson et du cinéma. Mais Nina Childress – à prononcer à la française – nous incite aussi à approfondir quelque peu. Avec David Lemaire, directeur du Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, l'artiste franco-américaine a choisi des toiles où la pilosité des personnages est essentielle. Ils n'ont pas manqué de choix puisque la production est généreuse et que, numérotée, cataloguée en 2021 sous le titre *Nina Childress 1081 peintures* (Beaux-arts de Paris Editions), elle est marquée par des préoccupations capillaires. Il reste que la majorité des œuvres montrées ont été réalisées depuis la parution.

## Ambiance des soirées disco

L'artiste date ses premières œuvres du début des années 1980. Elle avait alors adopté la punk attitude, crête décolorée comprise, peignait sous le nom de Nina Kuss et chantait-hurlait dans les éphémères Lucrate Milk. Depuis, elle s'est approprié un large éventail de genres picturaux, se jouant des classifications et, héritage punk oblige, déjouant les notions de beau et de laid, avec une continuité où l'humour l'emporte largement sur le trash. Si Nina Childress est essentiellement une peintre figurative et colorée, elle flirte de temps à autre avec l'abstraction ou s'offre les sensations de la grisaille, cette technique en camaïeu de gris héritée notamment des peintres de vitraux. L'accrochage témoigne très bien de cette diversité d'approches, montrant parfois plusieurs interprétations picturales d'une même image, comme cette peinture du groupe féminin The Runaways reprise dans une version où les silhouettes longilignes d'un rock glam ne sont plus que triangles de couleur.

Nina Childress, «1089 - Patrick à poils», pigments phosphorescents et huile sur toile, 2021. (2022, PROLITTERIS, ZÜRICH/NINA CHILDRESS)



Ici, Patrick Juvet, décédé le 1er avril 2021, fait figure de tête d'affiche. Au sens premier du terme puisque le portrait titré *1089-Patrick à poils* (2021) a été choisi pour la communication

de l'exposition. Outre l'aura de la chevelure qui donnait son identité visuelle au chanteur, ce qui frappe dans ce tableau orangé, ce sont les poils plus foncés qui soulignent la silhouette nue, de profil.

Ils sont peints, mais, sur d'autres toiles, des cheveux de la mère ou du compagnon de Nina Childress – c'est elle qui les leur coupe – fourmillent de la matière aux cils ou aux torsos velus des personnages.

Un peu de peinture phosphorescente éclaire le regard de Patrick Juvet, tourné vers nous. Nina Childress utilise aussi cette technique de manière plus radicale. Dans l'exposition, deux toiles sont plongées dans la pénombre. Il faut braquer sur elles les lampes de poche mises à disposition, puis les éteindre pour retrouver, baignées d'une lumière jaune, l'ambiance des soirées disco, coupes de cheveux comprises bien sûr.

## Nos coupes de cheveux reflètent les époques que nous traversons et nos histoires

La photographie utilisée pour *Patrick à poils* a aussi donné lieu à une sculpture en métal blanc, patiné au bas des reins jusqu'à l'effet miroir. Sylvie Vartan, également très représentée en peinture, a aussi son buste, en bronze. Nina Childress a été marquée par la manière dont la chanteuse cachait avec ses cheveux les cicatrices laissées par le pare-brise qu'elle a traversé, en 1970, lors d'un accident de voiture. Kate Bush, Karen Cheryl, Sharon Stone, Paul Verhoeven... c'est un univers entre variété, rock et cinéma qui se dessine au fil des salles, plus dans l'image qu'il donnait que dans ses coulisses.

Nos coupes de cheveux reflètent les époques que nous traversons et nos histoires, nos personnalités. En confrontant ses toiles à celles d'autres peintres, Nina Childress attire notre attention sur la façon dont la manière de peindre les chevelures représente aussi une sorte de signature d'artiste. Parmi les artistes choisis, essentiellement suisses, Stéphane Zaech (un portrait resté de l'exposition précédente du musée), Caroline Tschumi

(qui expose jusqu'au printemps au château de Chillon), Jean-Frédéric Schnyder (deux tableaux de son chien Drichti), Jean-Luc Blanc (d'après une peinture sur visage du Genevois Serge Diakonoff), ou encore Franz Gertsch.

La thématique capillaire s'est imposée en février dernier lors du festival chaux-de-fonnier Mille fois le temps. Sous le titre *Peintures & coiffures*, Fabienne Radi a lu, avec le comédien Thierry Paret, compagnon de la peintre, des extraits de l'*Autobiographie de Nina Childress* qu'elle signe, éditée en duo avec le catalogue des œuvres. Le texte mêle la voix, essentielle, de l'artiste, celle d'un personnage de fiction, «vérificateur» ou *fact-checker* qui surtout contextualise, et celle de Fabienne Radi qui accompagne (préambule, appendice et postface). Ces voix mêlées «comme on tresse des mèches de cheveux pour en faire une natte» sont le fruit d'une connivence entre ces deux adeptes de certaines formes d'observation décalées et décomplexées qui se sont rencontrées au Mamco en 2009.

De La Chaux-de-Fonds, il faut repartir avec le journal *Cils poils cheveux (extensions)*, signé Fabienne Radi. Il fait office de catalogue sans aucunement adopter les codes du genre. On y apprend qu'en février, l'écrivaine aurait aimé lire devant un petit Van Gogh du musée intitulé *La Fillette aux cheveux ébouriffés*. «Ses sourcils en broussaille et sa chevelure hirsute le font davantage ressembler à un jeune hippie des années 1970. Son air effronté voire provocant, lui, évoque les punks des années 1980.» C'était un peu compliqué, alors Nina Childress a tout simplement fait une copie du tableau – et de son cadre. La voir est un bon prétexte – s'il en fallait – pour visiter l'exposition permanente, que David Lemaire a pris l'habitude de revisiter à l'aune de la temporaire. ■

«Nina Childress - Cils poils cheveux», Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 23 avril 2023.

# La capillarité à l'honneur

**LA CHAUX-DE-FONDS** Depuis samedi, les amateurs d'art peuvent découvrir le travail de l'artiste franco-américaine Nina Childress, grâce à l'exposition «Cils poils cheveux», au Musée des beaux-arts.

PAR ÉLÉONORE DELOYE

Le poil est à l'honneur au Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds. Dans sa nouvelle exposition intitulée «Cils poils cheveux», le travail de l'artiste Nina Childress est présenté au public.

Jusqu'au 23 avril 2023, le public peut découvrir les œuvres iconographiques de la Franco-américaine de 61 ans. En s'inspirant de photographies ou d'affiches, l'artiste revisite les portraits d'idoles de la pop culture à travers la peinture ou la sculpture. Etablie à Paris, elle a pu exposer son travail en France, en Italie, en Allemagne et, plus récemment, aux Etats-Unis

## Une ode aux années 1970 et 1980

Le musée a choisi d'exposer le travail de Nina Childress sous le prisme de la pilosité, omniprésente dans son travail. «J'ai comme une obsession pour les poils», explique-t-elle. «A l'époque de mon adolescence et du début de ma vie adulte, les poils et surtout les cheveux étaient une partie du corps extrêmement importante.»

Dès la première salle, le public tombe nez à nez avec un magnifique portrait d'une Sharon Stone avec brushing



Nina Childress expose ses œuvres au Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds.  
CHRISTIAN GALLEY

millimétré et cils imposants. Ces derniers se révèlent prépondérants dans l'œuvre de Nina Childress, peints dans un noir profond et souvent en relief. Ode aux années 1970 et 1980, d'autres personnalités sont représentées comme Kate Bush, Sylvie Vartan ou encore Patrick Juvet. Une salle complète est d'ailleurs dédiée au chanteur suisse. «J'aime le côté raté de ses chansons», rit Nina Childress. «Il fait partie des artistes phares de ma génération et ça m'émeut de le peindre. Je ne me contente pas de seulement reproduire une photo d'une célébrité. Je me renseigne sur elle, lis ses biographies et des articles. J'apprends à la connaître pour que ma peinture raconte une histoire.»

## Un art expérimental

Les œuvres de Nina Childress se distinguent notamment par la pluralité de leurs styles, allant de l'ultra-réalisme à l'abstrait en utilisant des techniques souvent expérimentales. Par exemple, une salle de l'exposition est plongée dans le noir. Des lampes sont distribuées aux spectateurs pour éclairer les deux toiles réalisées grâce

à de la peinture phosphorescente. Si la technique est coûteuse et complexe à maîtriser, elle propose une toute nouvelle façon d'aborder le tableau. «Sans lumière, la peinture a des airs fantomatiques. Quand on passe la lumière dessus, on dirait qu'elle prend vie», commente Nina Childress. Cette dernière s'essaye également aux collages mais aussi à la peinture sur du tissu holographique. «C'est mon challenge du moment.»

## D'autres œuvres mises en valeur

«Cils poils cheveux» met également en lumière le travail d'autres artistes à l'iconographie similaire. On y retrouve par exemple les œuvres de la genevoise Caroline Tschumi. «Je suis très touchée d'exposer aux côtés de Nina», raconte-t-elle. «Comme elle, j'utilise ma passion comme un moteur. J'aime bien dire que je monte du vivant avec de la matière.»

L'écrivaine fribourgeoise Fabienne Radi est également centrale dans le projet puisqu'elle répond par l'écrit aux œuvres plastiques de Childress et propose au public trois textes inédits sur la capillarité.

# Livres

## REDÉCOUVRIR CHRISTIAN BÉRARD

En marge de l'exposition « Christian Bérard, excentrique Bébé » à la Villa Paloma, à Monaco (jusqu'au 16 octobre 2022), paraît un catalogue coédité par le Nouveau Musée national de Monaco et les éditions Flammarion.

Longtemps délaissé par les historiens d'art, Christian Bérard, surnommé « Bébé » par ses amis, jouit de la fin des années 1920 à sa mort en 1949 d'une notoriété manifeste.

Né en 1902 dans un milieu bourgeois, il fréquente l'Académie Ranson, à Paris, avant d'effectuer en 1922 un voyage en Italie, à la découverte des fresques de Masaccio et de Piero della Francesca. En 1926, il fait la connaissance du librettiste Boris Kochno, qui deviendra son compagnon et avec lequel il collaborera à de nombreuses reprises. L'année suivante, la galerie Pierre, à Paris, proche des surréalistes, organise la première exposition de l'œuvre de Christian Bérard. Celui-ci s'intéresse alors au portrait, genre qu'il développe avec épure et solennité.

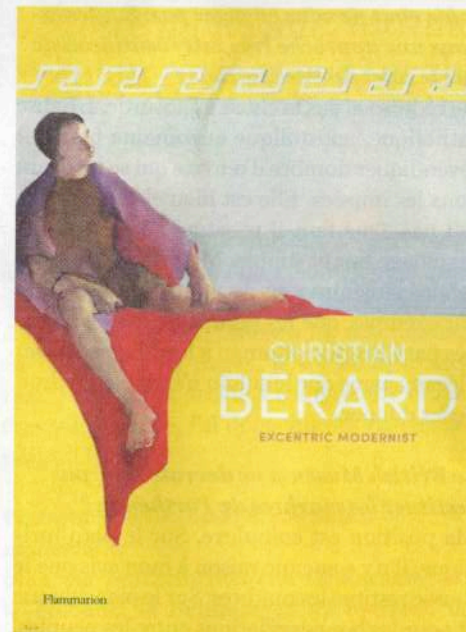
À partir de 1930, l'artiste travaille aussi pour le théâtre, le ballet, la mode et le cinéma. Il crée une multitude de décors et costumes pour Jean Cocteau (dont ceux, mythiques, de *La Belle et la Bête* en 1946), Jean Genet ou encore les Ballets russes de Monte-Carlo, sans oublier ses illustrations pour *Vogue* et *Harper's Bazaar*.

### POINTS DE VUE PLURIELS

Depuis quelques années, certains conservateurs de musée font le choix, dans leurs catalogues, de ne plus donner la parole qu'aux seuls spécialistes. Un parti pris qui s'avère souvent stimulant en favorisant l'expression d'autres points de vue que celui des historiens d'art et l'ouverture à d'autres formes d'écriture : parmi les publications récentes, citons le catalogue *Anita Molinero : Extrudina* (éditions Paris Musées, 2022) qui renferme notamment un très beau texte de la peintre Nina Childress.

**Saluons la richesse de l'iconographie réunissant peintures, illustrations, costumes et dessins de décors, ainsi qu'un grand nombre d'archives et de photographies inédites.**

Ici, les essais ont été confiés par la commissaire Célia Bernasconi à Marika Genty (déléguée du patrimoine chez Chanel, mécène de l'événement), Jacques Grange (décorateur) et



Pierre Passebon (collectionneur et marchand), mais aussi de manière plus classique à Aurélie Verdier, conservatrice au musée national d'Art moderne. L'un des plus réussis, avec celui de la commissaire (« Le théâtre de la chambre : épisodes de la vie d'un artiste ») qui fait de la chambre et de son décor l'épicentre de la créativité de Christian Bérard, est le texte de l'artiste américain Nick Mauss (« Théâtralisation de l'espace »), qui étudie le motif de l'absence chez un artiste dont le mépris des hiérarchies, alors peu en vogue, et le goût pour les pratiques éphémères ont conduit à sa disparition du récit de l'histoire de l'art.

Saluons enfin la richesse de l'iconographie réunissant peintures, illustrations, costumes et dessins de décors, ainsi qu'un grand nombre d'archives et de photographies inédites.

**CAMILLE VIÉVILLE**

**Célia Bernasconi (dir.), *Christian Bérard, excentrique Bébé*, Monaco, Nouveau Musée national de Monaco, Paris, Flammarion, 2022, 280 pages, 65 euros.**

Devant l'arbre de Thomas Lévy-Lasne. PHOTO COURTESY GALERIE LES FILLES DU CALVAIRE



# ART FIGURATIF En peinture Simone !

Méprisée par les institutions et les avant-gardes depuis le milieu des années 80, la figuration fait son come-back. Un retour en qui souligne la volonté d'artistes d'opposer la «patience» de leurs images au flux visuel qui nous submerge.

Par **JUDICAËL LAVRADOR**

Portée par le marché, la peinture figurative reconquiert les cimaises qui lui ont été longtemps interdites. «Nombre de peintres français ont désormais pris une place sur la scène internationale», confirme Benoît Porcher, fondateur de la galerie Semiose, à Paris, qui n'hésite pas à qualifier de mondial le succès de sa dernière pépite, le jeune Hugo Capron: «On a vendu ses toiles à des collectionneurs émiratis, asiatiques, américains.

Puis, il y a une demande de galeries étrangères pour représenter nos peintres. Amélie Bertrand travaille avec *Another Place*, à New York.» Nina Childress, qui vient de quitter Bernard Jordan, sa galerie historique, pour une galerie new-yorkaise partie, elle, d'une «situation nouvelle à faire du figuratif», et confirme que c'est le marché qui l'a donnée. «Les avant-gardes, j'ai connu, se remémore-t-elle. On a poussé le bouchon aussi loin qu'on a pu. Les marchands se sont demandé: "Qu'est-ce qu'on va faire? Quel vendre?"»

L'artiste Thomas Lévy-Lasne, militant actif de la cause figurative, a daté avec précision ce retour pictural. C'est en 2008, selon lui, que la peinture revient sur les étals des marchands. «J'ai vérifié. À la Fiac, en 2007, il n'y avait pas un seul peintre. L'année d'après toutes les galeries en proposait au moins un.» La crise était passée par là. Et la peinture, moins odieuse à produire et à transporter, facile à accrocher et à stocker, devint une valeur refuge. Reste que, rappelle Benoît Porcher, «les artistes ne répondent pas à une

demande» et que «des peintres, il y en a toujours eu», insiste Thomas Lévy-Lasne, même dans les périodes de vache maigre, quand leurs toiles n'étaient guère montrées et encore moins vendues. À partir du milieu des années 80, en France, la peinture figurative, surtout) est taxée de grande bourgeoisie et les institutions, écoles comme centres d'art, épousent les diktats des avant-gardes. À commencer par les quatre héritiers du groupe BMPT (Daniel Buren, Olivier Mosset, Michel Parmentier et Niele Toroni) qui, en 1967, reniant ainsi les enjeux

et attendus traditionnels de la peinture («valoriser le geste, appliquer des règles de composition, accorder ou désaccorder des couleurs...») proclament; «Nous, ne sommes pas peintres.» Dans cette remise à zéro, prolongée par le mouvement artistique Support/Surface qui désosse ce qu'il en reste (le classique), la peinture figurative perdit des poils de pincesaux. Et en écoles d'art, est déclarée cliniquement morte. Les sobresauts de la figuration libre dans les années 80 ne font paradoxalement, selon Nina Childress, que «cacher le cercueil». Les tenants de ce mouvement «se vantant de faire n'importe quoi», avec une touche grossière et des compositions surchargées, au prétexte d'être rock'n'roll et populaires.

### «J'étais has been»

Dans les années 90, la vidéo et la photographie (celle-ci est désormais accolée au design qu'il qualifie «plasticien») occupent les premiers bancs dans les écoles et les lieux d'art. Nina Childress l'avoue sans ambages: «Ce que j'exposais n'intéressait personne. J'étais has been.» Ses anciens comparses du collectif d'artistes les Frères Ripoulin – dont Pierre Huyghe ou Claude Closky – ont eux troquer les pincesaux pour des outils plus conceptuels. Né en 1980, Thomas Lévy-Lasne entre aux Beaux-arts de Paris à 17 ans et se souvient d'un entretien de «deux heures dans le bureau d'Henry-Claude Cousseau, alors directeur, qui m'explique que la peinture, c'est fini et que si je m'acharne je vais rater ma vie. Je me préparais à une vie d'ermite. Isolé à la campagne.» Après cette sombre prophétie, le même réunit en 2014, au Collège de France, une vingtaine de peintres



Twins (poils) de Nina Childress. PHOTO ADAM PARIS DR

très internationaux à l'occasion d'un colloque dédié à la *Fabrique de la peinture* où Jeff Koons en personne mais aussi Luc Tuymans côtoient en chaire les jeunes Damien Cadrio, Ida Turisic & Wilfrid Mille ou Amélie Bertrand. Le retour en grâce de la peinture figurative ne tient ainsi pas qu'à la toute-puissance du marché. Selon Benoît Porcher, «les peintres sont assez solidaires, ils se rejettent les plans. Ils sont plus organisés qu'ils l'ont été». La preuve, il y a quelques semaines, avec cette exposition à la Fondation Pernod Ricard qui a exposé neuf figuratifs de la scène française, dont Jean Claracq ou Madeleine Roger-Lacan, en mettant l'accent, non pas sur leurs styles assez distincts, mais sur leur histoire d'amitié et leurs échanges réguliers depuis leur rencontre aux Beaux-Arts de Paris. De même, l'an dernier, Thomas Lévy-Lasne a pris son bâton de pèlerin pour rassembler «cinquante peintres contemporains

de la scène française» sous le titre les *Apparences*.

### «Les peintres ont besoin de parler d'eux»

Nina Childress, professeure aux Beaux-Arts de Paris, fait un peu le même constat quant au choix du sujet des peintures de ses étudiants qui «voit peindre leurs copains, leur cercle, dans un désir d'affirmer leur identité» – tout le contraire de ce que les avant-gardes avaient professé en préférant mettre l'auteur à mort. «Les peintres, eux aussi, ont besoin de raconter des histoires, de parler d'eux», ajoute-t-elle, nuancée aussitôt: «Cela peut être perçu ou dommagé. Car ce qu'on regarde le plus dès lors, c'est le sujet, ce dont ça parle et plus tellement comment c'est peint.» Et l'artiste, de retour de Bâle, où se tient l'exposition de l'Américain Michael Armitage, de le prendre en exemple pour illustrer cette réserve: «Il peint de très grands tableaux aux sujets narratifs et politiques sur des suaires africains tissés à la main. C'est ce qu'on en retient, le support très particulier et puis une histoire, mais pas du tout comment c'est peint.»

Et l'artiste, de retour de Bâle, où se tient l'exposition de l'Américain Michael Armitage, de le prendre en exemple pour illustrer cette réserve: «Il peint de très grands tableaux aux sujets narratifs et politiques sur des suaires africains tissés à la main. C'est ce qu'on en retient, le support très particulier et puis une histoire, mais pas du tout comment c'est peint.» Comme si le storytelling prenait le dessus, au détriment de la main du peintre, de son geste, de sa patte. Childress ne craint pas d'avouer que ses toiles sont elles-mêmes incapables de dépasser ses modèles, les images qu'elle prend comme source. «Je suis parfois désespérée. Je me dis que je recycle juste une image. Malgré tout, la peinture offre un truc en plus: une surface, une matière, une perception en vrai.» Sans compter cette présence à part et majestueuse, sur un mur, encadrée ou pas, mais forte de plus d'impact

que «sur un écran de téléphone». Le retour en piste de la peinture figurative a beaucoup à voir avec cette circulation des images «dont, conclut Nina Childress, on est aidé mais aussi saturé». Austin Eddy, peintre américain, le confie à son commissaire Eric Troncy, qui montre ses toiles cet été au Consortium à Dijon: «Je ne sais pas exactement ce que j'espère que les gens retiennent de mes peintures, si ce n'est une sorte d'expérience. J'espère que cela leur fera penser à autre chose que regarder leur téléphone.»

### Prendre soin du réel

Thomas Lévy-Lasne abonde: «Ces peintures figuratives naissent d'un attachement au monde réel et se dressent contre le monde virtuel.» Lui opposant le temps long qu'elles prennent pour se faire. Soit «le temps qu'il faut pour leur donner du sens. La peinture crée des images patientes». Cette rengaine est connue: les peintres ralentissent une évidence iconographique devenue irréférable. Mais ce rythme épuisant, on l'observe aussi dans les galeries où une expo de peinture succède à une autre. Un raz-de-marée qui ne saurait tarder à faire boîter la tasse aux plus fans de la peinture, provoquant à coup sûr, selon certains observateurs, «une fatigue de l'œil». Trop d'images peintes tueraient la peinture? Une fois de plus.

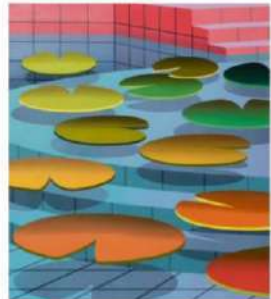
Cependant, la figuration peut faire valoir de nouveaux atouts: son monde modeste en est dépourvu, de ces atours inoubliables qu'on lui prêtait du temps de Maat, de Courbet, et des autres. Thomas Lévy-Lasne encore, intraitable: «Le réel dépasse l'artiste. On ne sait pas si ce qu'on peint ne va plus exister. Il reste 23000 lions sur Terre. On pourrait tous les peindre. Là, j'ai peint une vache Villard, dans le Vercors, avant de me rendre compte qu'il n'en restait que 400.» Pour le dire vite – et entre les coups de pincesaux qui semblent savoir prendre les maux du monde en patience – la peinture figurative contemporaine se fixe comme objectif de prendre soin du réel en le dépeignant, tout en mesurant sa finitude et en évaluant ses représentations faussées: «A l'ère des fake news, conclut Thomas Lévy-Lasne, plus aucune image ne paraît vraie. La plus puissante reste la peinture puisqu'elle arbore elle-même son mensonge, son artificialité. Elle ne cache pas les manipulations dont par nature, elle procède.» Ainsi, la peinture figurative sortirait enfin du bois comme une lanceuse d'épée. ➤



The Paradise Edict de Michael Armitage. PHOTO ANDREA AVEZZU



Fou d'artifice (poupes) de Hugo Capron. SEMIOSE



The Swamp Invaders de Amélie Bertrand. PHOTO AUBREIN MOLE



Amélie Bertrand. PHOTO AUBREIN MOLE



Amélie Bertrand. PHOTO AUBREIN MOLE

## SÉRIE D'ÉTÉ LES ARTISTES FÉMININES PIONNIÈRES 10/10

La peintre en janvier 2020.  
L'expression d'un goût  
de faire des choses qui  
ne sont pas à la mode.

PHILIPPE CHANCEL  
FONDATION PERRIN RICARD 2020



## Elle repousse les limites

Passée par la scène punk, où elle a chanté et joué de l'orgue Hammond, **Nina Childress** n'a cessé de déconstruire les images de son temps.

**D**e ses années d'enfance entre la Californie et la France, dans les années 1960-1970, Nina Childress retient le flux technicolor consommable des images de la télé analogique, le rose de la pellicule Eastman usée et les accidents d'impression dans les magazines avant que n'arrive le lissage Photoshop.

Née en 1961 aux États-Unis, elle a 12 ans quand elle découvre le désir de peindre en visitant une exposition David Hockney au Jeu de paume, à Paris. On sait qu'elle a plongé dans la scène punk en voulant entrer à l'École des arts décoratifs. C'est une forme de rapport au corps, présent dans la peinture et le dessin, qu'elle entretient dans la pratique artistique comme dans la vie. Viendront l'arrêt de la cigarette, puis la pratique de la natation, dès 1986, qui lui vaudra quelques médailles. Fini les années du collectif, celui du groupe Lucrate Milk, groupe punk mythique au sein duquel elle chante en jouant de l'orgue Hammond ; celui du groupe pictural des Frères Ripoulin, dont elle partage l'atelier dans les locaux du journal Actuel. Elle découvre le parapente. Sa passion débouche sur un accident, en 1990. Une épreuve qui arrive comme dans un récit initiatique. Malgré la mauvaise réception de la peinture dans les années 1990 - qui atteint des sommets en France -, Nina n'a jamais peint autant qu'alors. C'est vital. C'est peut-être aussi l'expression de son goût de faire des choses qui ne sont pas à la mode, ou toujours cette impression d'arriver après, comme faire du punk après les années 1970.

Tenir la route, pour une femme, c'est résister aux injonctions, patriarcales ou autres, et repasser à la moulinette toutes les images du « male gaze » (regard masculin), continuellement disponibles dans les mass media triomphants. C'est s'éloigner d'un certain type graphique pour explorer, en déconstruisant l'image, les moyens de restituer cette question en peinture. Avec ses photographies, elle repousse les limites du trouble et du



539 Sans titre (perruques qui crachent), 1995. ADAP. PARIS 2021

flou. À l'épiscopo, elle reprend les contours, va dans d'autres directions avec les images numériques. Cela donne une marée de visuels fournis par la « bande passante » que l'artiste collectionne dans des dossiers pour des projets en latence. Elle en vient même à réactiver le désir de faire un portrait d'une des déesses de son enfance, Sylvie Vartan, depuis celui de 1986 réalisé discrètement pour une exposition sur le portrait au Japon. En 2018, elle ose le rouge du pull avec Sylvie (grosse tête).

Le regard de Childress passe par la scène, le cinéma, l'opéra, les séries télévisées et, à peu près chaque année, surgit un portrait de femme connue afin que chacun puisse se l'approprier à différents niveaux. Mais, pour l'artiste, il s'agit à chaque fois de régler un problème très précis : Karen Cheryl (série Karen Cheryl sourit, 2018) permet de peindre un corps derrière les formes cylindriques d'une

batterie, Kate Bush (Bush - bottes rouges, 2020) de tester la couleur phosphorescente rouge des bottes cuissardes. C'est après des séries de tableaux avec la peinture phosphorescente verte, telle Ébauche enterrement (tout), d'après l'Enterrement à Ormans, de Courbet. Les œuvres naissent d'un contexte, mais le réalisme arrive également en salissant la peinture. Des séries de « good painting » alternent avec une « bad painting ». Elle peut parfois utiliser des matières composites, tels des poils, ou utiliser tout d'un coup la peinture au couteau. À 80 % autodidacte Nina Childress revendique de pouvoir tout faire, mais l'image finale doit tenir. ■

LISE GUÉHENNEUX

Retrouvez l'intégralité de cette série sur [www.humanite.fr](http://www.humanite.fr)

# LES AMÉRICAINS DE RETOUR À ART BASEL

La foire Art Basel a ouvert hier pour les VIP, retrouvant ses dates de juin, même si «elle n'est toujours pas une édition normale» selon son directeur Marc Spiegler, en raison notamment de la guerre en Ukraine. Les Américains ont cependant fait le déplacement dans un contexte de forte actualité en Europe.

Par Alexandre Crochet et Philippe Régnier



La galerie LGDR décrochant de son stand une toile de Soulages vendue, hier après-midi, pour en exposer aussitôt une autre. Photo : A.C.

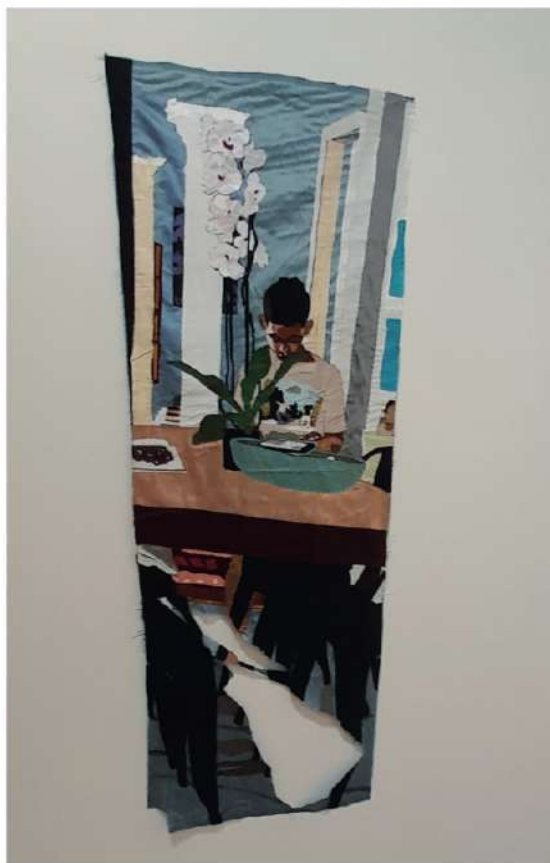
## CERTAINS POURSUIVAIENT LEUR VIRÉE PAR LA BIENNALE DE VENISE

Après un creux en septembre 2021, où les Européens étaient redevenus pour un instant le principal public de la foire, comme il y a des années, les Américains étaient de retour hier à Art Basel. Loin d'être aussi nombreux qu'avant la pandémie, ils étaient néanmoins bien présents, des Rubell à Jorge Pérez du Pérez Museum de Miami, en passant par Adam Green de la fondation éponyme de Dallas ou les Margulies, même si des galeristes soulignaient l'absence des collectionneurs de la jeune génération. Certains poursuivaient leur virée européenne après un passage par la Biennale de Venise, incitation de plus à faire le voyage outre-Atlantique cette année. Certains, plus rares, projetaient d'aller aussi à Cassel visiter la Documenta, bien plus pointue qu'une foire commerciale comme Bâle. En outre, «l'actionnariat américain de la foire, qui est partie détenue par James Murdoch, dont la femme est dans tous les trustees, peut inciter un certain nombre de ses compatriotes à s'y rendre», estime un galeriste. Et d'ajouter : «cette composante peut avoir pour effet d'ouvrir la foire davantage aux minorités», avec notamment beaucoup plus d'artistes afro-américains sur les cimaises, en grande partie présentés par les galeries d'outre-Atlantique, telle Mariane Ibrahim (Chicago et Paris) qui rejoint la foire pour la première fois. La foire s'américaniserait-elle ? Elle continue en tout cas d'attirer les institutionnels français, avec une rencontre au sommet chez Peter Kilchmann (Zurich) entre Laurent Le Bon, président du Centre Pompidou, et l'ancien président-directeur du musée du Louvre Henri Loyrette, ou celle de Suzanne Pagé et Jean-Paul Clavier (Fondation Louis-Vuitton) et Emma Lavigne (Collection Pinault) face au soleil couchant d'Ugo Rondinone du stand d'Esther Schipper (Berlin).

Alors que le démarrage avait été lent en septembre 2021 dans des allées plus calmes,

la foire n'a pas non plus été prise d'assaut hier matin. Certains ont cependant très bien tiré leur épingle du jeu, avec de nombreuses transactions à la clé, et des œuvres parfois enlevées illico. «*Je n'ai pas arrêté de parler depuis une heure*», confiait Mathieu Templon. Une collectionneuse française a rapidement jeté son dévolu sur une grande peinture d'Omar Ba, dont les prix tournent autour de 100 000 euros. Une fondation africaine a acheté une œuvre textile de Billie Zangewa, tandis qu'un collectionneur français a acquis une composition pop du jeune Robin Kid. Kehinde Wiley, exposé à Venise à la Fondation Cini, a rencontré un vif succès. Comptez 1 million de dollars pour l'installation politique et pointue des années 1980 de Ed & Nancy Kienholz. Sur le second marché, la galerie LGDR a décroché hier après-midi un imposant tableau de Soulages de 1961 aux teintes marron, vendu «*entre 10 et 14 millions de dollars, et qui restera un moment en Suisse dans un port franc*», confie Dominique Lévy, cofondatrice de l'enseigne basée notamment à New York. L'œuvre était remplacée aussitôt par une autre toile dans les tonalités bleues. Hauser & Wirth a vendu une imposante *Araignée* de Louise Bourgeois de 1996, clou de son stand.

Nathalie Obadia a cédé des pièces de Shirley Jaffe, Wang Keping, Fiona Rae ou encore Laure Prouvost à «*des Allemands, des Français, des Italiens, et des Libanais de Suisse*», confiait-elle. Ceysson & Bénétière, pour leur première participation dans le secteur Features, au premier étage, a cédé trois œuvres sur cinq de l'Américaine Nancy Grave, décédée en 1995. Spécialiste des années 1950, Franek Prazan s'est séparé d'une œuvre d'Alberto Magnelli de... 1918, ainsi que de Karel Appel et Hans Hartung. Von Bartha a vendu une œuvre d'Imi Knoebel de 2018 à un musée européen pour 180 000 francs suisse, ainsi qu'une autre pièce de l'artiste, de 2001, pour 300 000 francs suisses. «*Nous avons vu énormément de collectionneurs européens aujourd'hui, principalement des Pays-Bas, de Suisse et de France*», explique Stefan von Bartha. La palme du glauque revient à la galerie Continua avec un miroir de Pistoletto montrant des enfants pendus, hommage à Cattelan de 2005, disponible hier pour 1,4 million d'euros H.T. Celle du «*vert*» au stand de Franco Noero de Turin avec notamment des œuvres de Henrik Olesen ou Mike Nelson. Almine Rech s'est délestée de pièces de Nathaniel Mary Quinn, Ewa Juszkiewics, Larry Poons ou encore Scott Kahn, ce dernier pour plus de 500 000 dollars. Clin d'oeil à l'Amérique récente, Air de Paris présente une oeuvre décapante sans titre d'Eliza Douglas de 2002 sur les Simpsons (illustration en Une).



Œuvre de Billie Zangewa vendue hier par la galerie Templon sur Art Basel 2022. Photo : D.R.

## L'ŒUVRE ÉTAIT REMPLACÉE AUSSITÔT PAR UNE AUTRE TOILE DANS LES TONALITÉS BLEUES



Christian Boltanski, *Mais mendiant*, 1965. Courtesy Galerie Kewenig. Photo : Philippe Régnier

## L'UNE DES PÉPITES DE LA FOIRE SE TROUVE SUR LE STAND DE LA GALERIE KEWENIG

à Paris. Celle présentée pour la première fois au public sur Art Basel a été offerte par l'artiste au galeriste Justus F. Kewenig. Intitulée *Mais mendiant* et datant de 1965, elle est proposée au prix de 345 000 euros.

La question qui revenait en boucle parmi les visiteurs était : Bâle va-t-elle rester aussi importante avec l'arrivée de Paris + en octobre prochain ? Le flot de candidatures de galeries, qu'il a fallu trois jours pour départager, témoigne que participer à une foire dans l'Union européenne présente désormais bien des attraits, et pas seulement pour l'exceptionnel environnement muséal ou hôtelier de la capitale française...

Art Basel, jusqu'au dimanche 19 juin, Messeplatz, Bâle, Suisse, [www.artbasel.com](http://www.artbasel.com)

Du côté des artistes français, Sean Kelly expose deux nouvelles *Studies into the Past* de Laurent Grasso, tableaux inspirés du *Parlement de Londres* de Claude Monet présentant des soleils doubles, à 80 000 euros pièces. L'enseigne avait dévoilé deux autres peintures de cette série sur Tefaf New York Spring en mai. De son côté, Bortolami expose une grande œuvre en miroir de Daniel Buren, déjà vendue à une collection belge (prix : 350 000 euros). La galerie consacre actuellement à New York une grande exposition à l'artiste réunissant des œuvres de cette même série, toutes parties dans des collections chinoises. Plus loin, Art : Concept (Paris) qui représente dorénavant Nina Childress, propose pour 100 000 euros *Sharon S. (grosse tête) Paul, Haeroeven, Verhoeven* (2021), un gigantesque portrait associé à trois petites toiles.

L'une des pépites de la foire se trouve sur le stand de la galerie Kewenig (Berlin). Repérée par l'ancien directeur du musée national d'art moderne (Mnam) Alfred Pacquement, il s'agit de l'une des rares peintures subsistantes de Christian Boltanski, après que celui-ci a détruit l'ensemble de sa production picturale. Trois seulement ont été conservées, dont une présente dans la collection du Mnam

### THE ART NEWSPAPER DAILY (ÉDITION FRANÇAISE)

EST ÉDITÉ PAR LA SAS TAN FRANCE,  
SOCIÉTÉ AU CAPITAL DE 1.000€, RCS PARIS 833 793 466  
66 RUE JEAN-JACQUES ROUSSEAU, 75001 PARIS  
TÉL. +33 1 42 36 45 97

ACTIONNAIRE PRINCIPAL GLEB BORUKHOV  
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION GLEB BORUKHOV

DIRECTEUR DE LA RÉDACTION PHILIPPE RÉGNIER  
PREGNIER@ARTNEWSPAPER.FR

RÉDACTEURS EN CHEF ADJOINTS  
ALEXANDRE CROCHET

ACROCHET@ARTNEWSPAPER.FR  
STÉPHANE RENAULT

SRENAULT@ARTNEWSPAPER.FR

RESPONSABLE ART ANCIEN CAROLE BLUMENFELD

RÉDACTEURS LEE CHESHIRE, FLORIA ROSSET

DIRECTEUR ARTISTIQUE GRAND MEDIA

MAQUETTE VINCENT ARFEUX

WEBMASTER MARTIN LETOURNEUR

TECHNIQUE@ARTNEWSPAPER.FR

DIRECTEUR MARKETING THIBAUT DAVID

TDAVID@ARTNEWSPAPER.FR

Tél. 06 64 00 18 02

DIRECTRICE COMMERCIALE JUDITH ZUCCA

JZUCCA@ARTNEWSPAPER.FR

Tél. 06 70 25 05 36

ABONNEMENT ANNUEL : 59,99 €

ABONNEMENT@ARTNEWSPAPER.FR

ISSN 2608-404X

CPPAP 0420 W 93667

© ADAGP, PARIS, 2021 POUR LES ŒUVRES DES ADHÉRENTS

Hébergeur : Google Cloud Platform, Gordon House, Barrow Street,  
Dublin 4, Irlande, tél. +1 844 613-7589

Photo en Une : Eliza Douglas, *Untitled*, 2022. Courtesy Air de Paris.

Photo : Philippe Régnier

[HTTPS://DAILY.ARTNEWSPAPER.FR](https://daily.artnewspaper.fr)

THE ART NEWSPAPER INTERNATIONAL

17 HANOVER SQUARE, LONDON W1S 1BN, UNITED KINGDOM

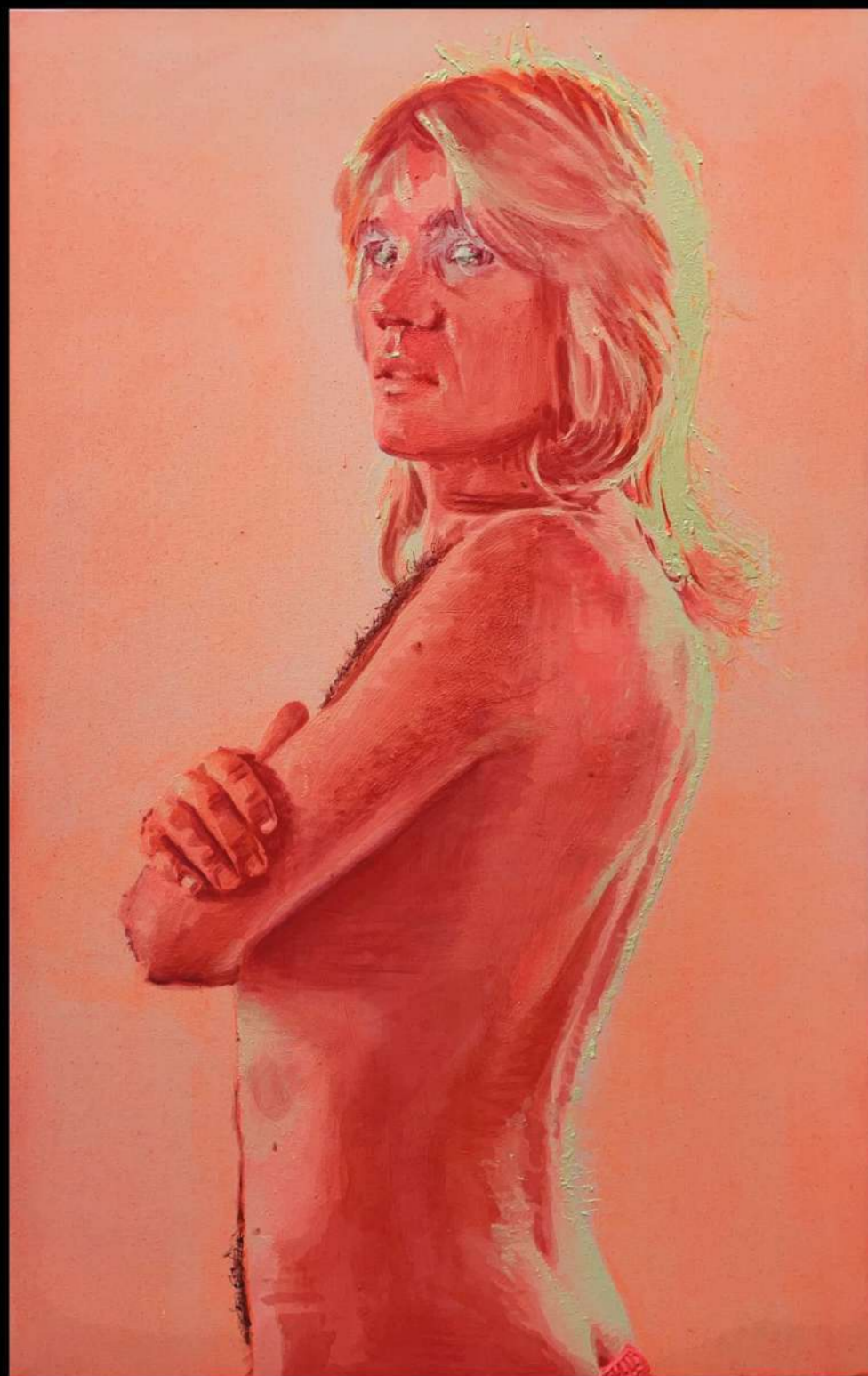
EDITOR: ALISON COLE

HEAD OF SALES (UK): KATH BOON

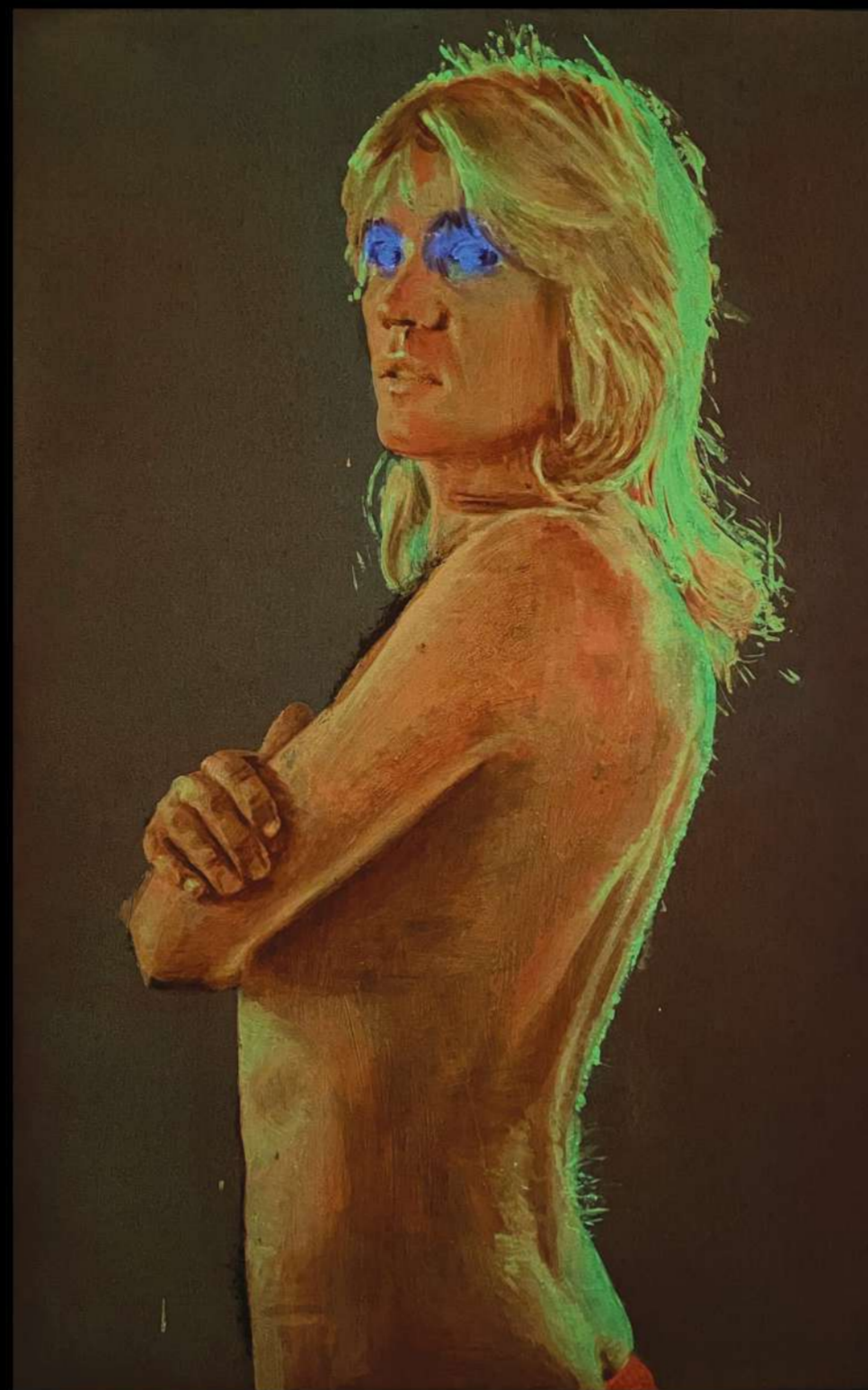
ADVERTISING SALES DIRECTOR: HENRIETTA BENTALL

DIGITAL DEVELOPMENT DIRECTOR: MIKHAIL MENDELEVICH

PUBLISHER: INNA BAZHENOVA



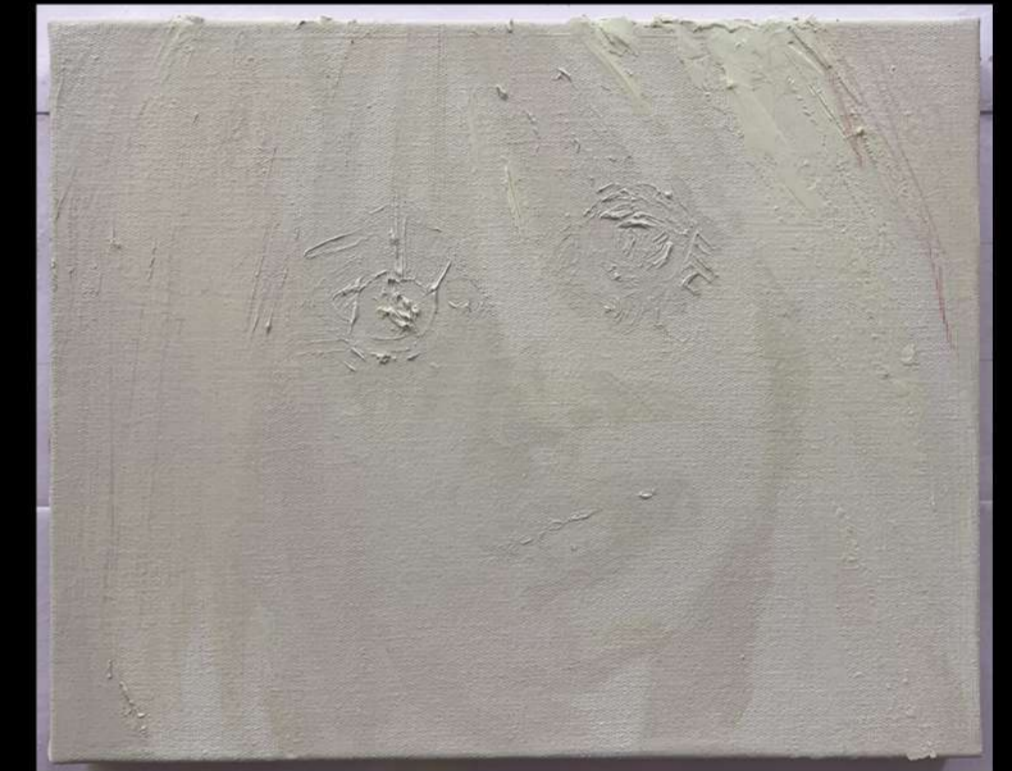
1098 - Patrick à poils, 2021, pigments phosphorescents et huile sur toile, 130 x 81 cm



1083 - Mieu happy happy, 2021, pigments phosphorescents et huile sur toile, 33 x 41 cm



1087 - Mieu sad sad, 2021, pigments phosphorescents et huile sur toile, 33 x 41 cm



1089 - Pink Marcia, 2021, pigments phosphorescents et huile sur toile, 65 x 46 cm



1110 - Pink Linda, 2021, pigments phosphorescents et huile sur toile, 65 x 46 cm

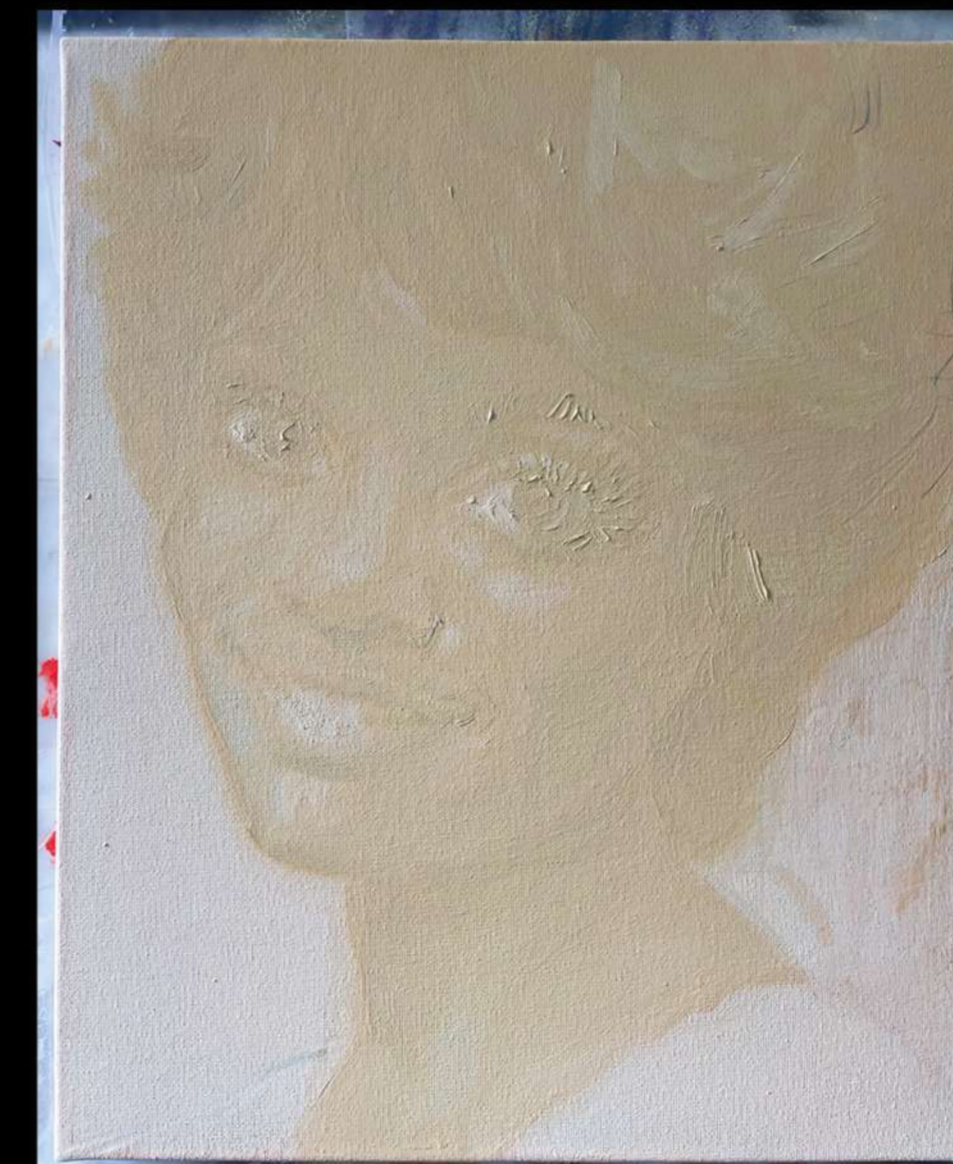
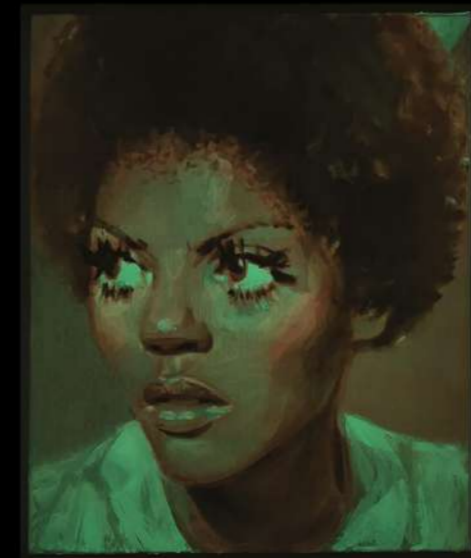


Salut le cirque  
Excuse d'avoir tardé  
<https://we.tl/t-cMF4e7XCvi>  
ce lien wetransfer te permettra de télécharger des photos HD de mes tableaux récents  
Ce sont des tableaux phosphorescents, et donc je t'envoie à chaque fois deux vues par tableau.  
Tu peux choisir ceux que tu veux, pas du tout obligé de tout mettre... à toi de choisir par contre j'aimerais bien que tu mettes pour chaque choix les deux vues.  
Pour les légendes, je t'envoie un PDF avec les légendes. Ne pas mettre les mesures en inches et course), tu peux garder le numéro d'inventaire ou non, as you like. Il t'aidera à t'y retrouver dans les photos.  
Si tu ne mets pas les légendes dans la page, je veux bien quand même qu'elle soient quelquepart.

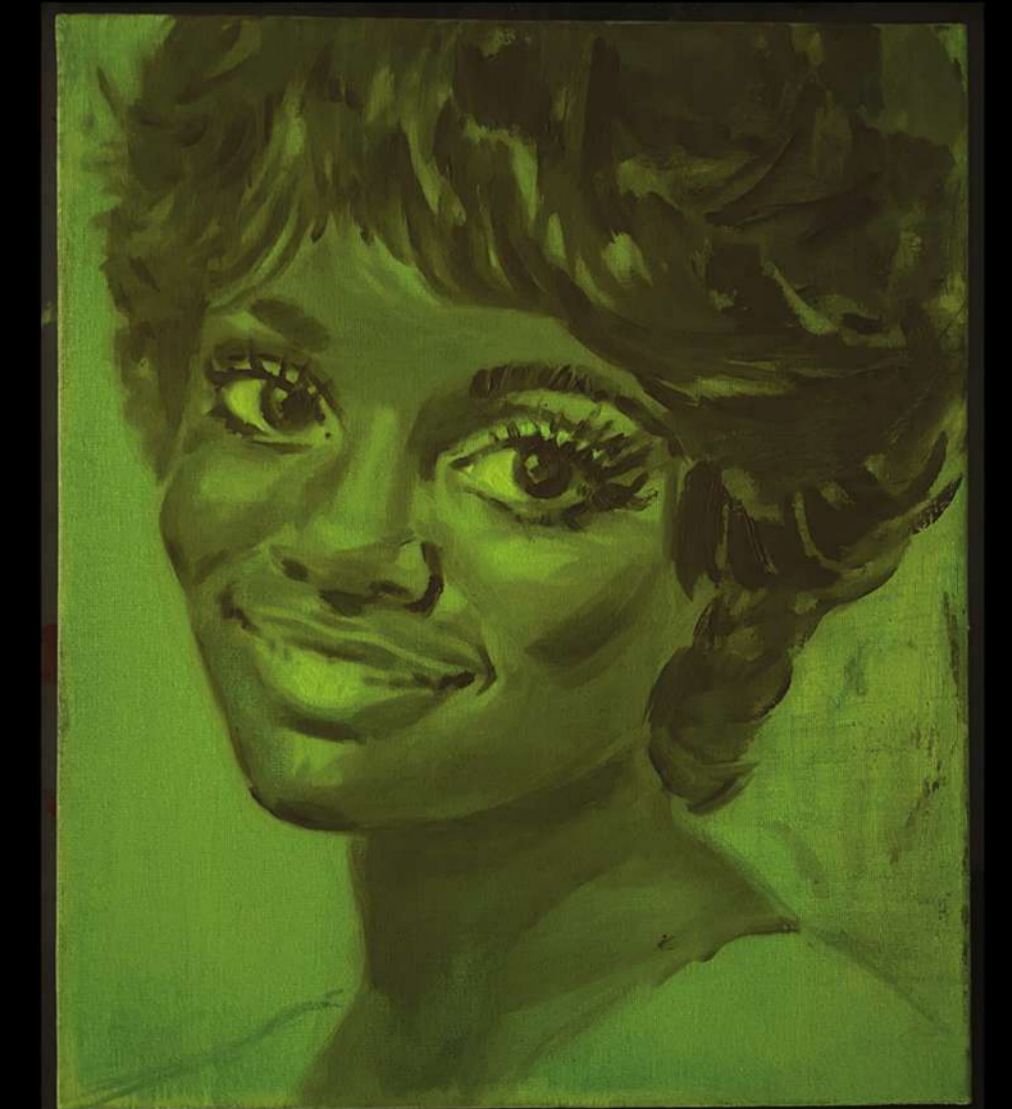
Tu verras que souvent il y a un bérard tournant autour des images.  
Parfois elles sont bien déteurées (et je garde les basses de peinture).  
Mais si elles ne sont pas déteurées, tu peux le faire, ou craquer les bérards.  
Voilà, tu me garde un ex ou deux de ta revue ?  
Je t'embrasse  
Nina  
C'est parfait, je vais suivre tes recommandations  
Passe voir le spectacle si tu reviens avant le 26 mars



1111 - Pink Ella, 2021, pigments phosphorescents et huile sur toile, 65 x 46 cm



1084 - Marcia, 2021, pigments phosphorescents et huile sur toile, 50 x 61 cm





# Nina Childress, virtuose de la subversion

L'exposition « Body Body » de Nina Childress revient sur quarante années de création ininterrompue. Il s'agit de la première rétrospective française consacrée à la peinture de cette artiste indomptable.

« **S**i j'aime et utilise la peinture, c'est pour son pouvoir d'impact immédiat, qui peut se prolonger dans la contemplation, déclare Nina Childress à Gwilherm Perthuis en 2012. C'est en hommage à cette 'magie de la peinture' que j'ai fait des Tableaux de tableaux qui parlent aussi des clichés autour du médium peinture. » Parmi ces poncifs, avec lesquels elle joue de manière virtuose, prend place le genre institué du « peintre et son modèle », qu'elle décline en deux versions : la good, de style photo-réaliste, et la bad, proche de la caricature et plus grinçante. En revenant sur quarante années de création non-stop, l'exposition proposée au Frac Nouvelle-Aquitaine **MÉCA** aborde avec pertinence cette question du double, de la copie, comme en témoigne, sur le registre de la redondance, le titre *Body Body*.

Née en 1961 à Pasadena, aux États-Unis, avant d'arriver en France à l'âge de 5 ans, Nina Childress a découvert sa famille artistique dans les années 1980, en intégrant le groupe Les Frères Ripoulin, composé, entre autres, de Claude Closky, Jean Faucheur, Ox ou Pierre Huygue. Après s'être illustrée en peignant des objets du quotidien (savons, boîtes



Nina Childress, 1072 - Sharon (grosse tête), 2020

Tupperware, bonbons, etc.) à une échelle monumentale, elle va peu à peu aborder des sujets plus complexes dans des compositions fondées sur des dualismes forts, unissant tour à tour le beau et le laid, le convenable et le déclassé, l'harmonieux et le dissonant. L'ex-chanteuse du groupe Punk Lucrate Milk possède, à l'évidence, le goût de la subversion. Sans militantisme bruyant, ses œuvres parviennent à interroger habilement nos limites, échappant parfois à toute bienséance, quitte à flirter avec le kitsch, lorsqu'elle traite de la mort, de la sexualité ou du vieillissement.

Sur les 1.081 œuvres que l'artiste a créées dans son atelier parisien des Lilas, le Frac

présente une centaine d'entre elles, toutes numérotées selon leur chronologie. Comme le laisse entendre l'affiche de l'exposition, qui met en avant l'un de ses portraits (1072 - Sharon (grosse tête), 2020), c'est sans doute dans cet exercice que le style de Nina Childress s'affirme de la manière la plus originale et profonde. Convoquant l'ère Photoshop ou le réseau Instagram, la voici qui se représente avec la coiffure de Simone de Beauvoir ou, usant d'autodérision, affublée d'un slip. Et quand elle se penche sur des personnalités féminines du monde du cinéma et de la chanson (Kate Bush, France Gall, Karen Cheryl, Britt Ekland...), leur point commun est d'avoir eu à affronter diverses questions concernant leur image ou leur représentation. Autre motif récurrent chez elle : la nudité féminine. L'artiste déclarant d'ailleurs qu'il est « plus facile, et amusant, de peindre des fesses et des seins plutôt que des corps habillés ». Quant à la mort, sa reprise de l'œuvre de Gustave Courbet, *Un enterrement à Ornans* (1850) est la plus explicite dans ce registre funèbre. On y voit notamment des personnages féminins dénudés dans des poses de nus académiques, certaines ayant la tête recouverte par un sac en plas-

tique. Sans doute une évocation scabreuse de la façon dont Bernard Buffet, grand admirateur de Courbet, se donna la mort. Réunir ces deux artistes rebelles, qui ont parfois scandalisé leurs contemporains, avec ce clin d'œil aussi ludique que morbide, montre à quel point Childress s'émancipe des tabous pour indiquer, discrètement, une certaine filiation dans l'histoire de l'art.

L'exposition *Body Body* incitera par ailleurs à la circulation et à la découverte d'œuvres qui témoignent de son goût pour des styles hybrides. Dans le choix de ses sources, l'artiste met en perspective images trouvées, films, vues de concert, magazines, manuels de décoration, roman-photo, cartes postales, extraits télévisés, clips, ou encore pochettes de disque... autant de marqueurs culturels de la fin du XX<sup>e</sup> siècle et du début du XXI<sup>e</sup> siècle. Des dispositifs scéniques permettront de présenter quelques-unes de ses peintures phosphorescentes à la lumière noire, ainsi que de grandes toiles sur pieds, penchées comme les murs du bâtiment de la MÉCA conçu par l'architecte danois Bjarke Ingels.

Frédéric LACOSTE

Du 17 décembre au 20 août au Frac Nouvelle-Aquitaine Méca.

## LES 1 081 PEINTURES DE NINA CHILDRESS

La rétrospective de l'artiste franco-américaine au Frac Nouvelle-Aquitaine Méca, à Bordeaux, est accompagnée d'une monographie coéditée avec les Beaux-Arts de Paris et la galerie Bernard Jordan.

Pour sa première monographie d'envergure, Nina Childress a choisi un format inhabituel, celui du catalogue raisonné. Ce genre d'ouvrage à vocation scientifique est généralement peu utilisé par les artistes de leur vivant. Pourtant, et c'est ce que Nina Childress recherchait, « *il permet d'avoir une vision instantanée d'une vie de peinture* ». Une vie que l'artiste enseignante à l'École nationale supérieure des beaux-arts de Paris raconte exhaustivement, à travers une double publication.

**Le but recherché est atteint :  
d'un simple coup d'œil, on observe  
l'évolution de l'artiste.**

Dans le catalogue, d'abord, défilent, de manière strictement chronologique, les 1081 peintures de l'artiste qu'annonce l'élégante couverture phosphorescente. Chaque œuvre est rigoureusement annotée d'informations techniques. Quant aux annexes, comprenant un historique des expositions tout aussi détaillé ainsi qu'une bibliographie, elles sont la touche finale d'un long et minutieux recensement. Cette rigueur du contenu est pondérée par le soin apporté à la maquette et les reproductions de grande qualité, souvent en pleine page ou en larges vignettes, qui permettent de rompre avec l'austérité habituelle des catalogues raisonnés.

Le but recherché est atteint : d'un simple coup d'œil, on observe l'évolution de l'artiste. On la suit dans ses tâtonnements techniques et ses allers-retours. On la voit emprunter un style puis s'essayer à un autre. Au fil des pages, une identité forte se dessine, dans la manière comme dans les sujets. Nina Childress s'imprègne des images qui l'entourent. Que celles-ci appartiennent à la culture populaire ou aux grands classiques de l'histoire de l'art, elle s'en empare et les détourne à sa guise, avec cet humour un brin provocateur qui la caractérise.

### LA VIE D'ARTISTE

Après les images, un second ouvrage met des mots sur cette vie. Écrite par Fabienne Radi à partir d'entretiens avec l'artiste, cette biographie sans concession, et non sans humour, nous fait voyager dans le Paris punk des années 1980, période à laquelle Nina Childress devient Sister Ripoulin, la seule femme du collectif Les Frères Ripoulin, aux côtés de Pierre Huyghe et Claude Closky notamment. Puis l'auteure explore la scène artistique des années 1990. Les nombreuses anecdotes qui rythment chaque petit chapitre permettent de dresser un tableau honnête de la vie d'artiste.

Page intérieure de *Nina Childress. 1081 peintures.*

© Frac Nouvelle-Aquitaine Méca ; Paris, Beaux-Arts de Paris / galerie Bernard Jordan

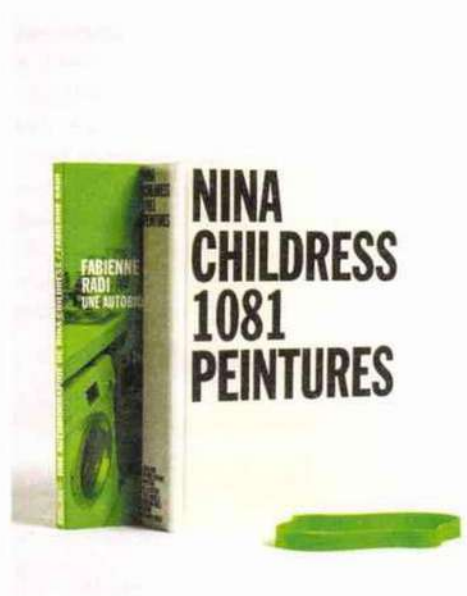
de son rapport aux institutions, et de l'importance d'échapper au piège de la recherche du « truc » qui marchera, pour se concentrer essentiellement sur l'acte pictural.

Nina Childress a pensé cet ouvrage sous la forme la plus complète qui soit, celle du catalogue raisonné, afin de pallier le « *manque de visibilité et de regard critique* » dont a souffert son œuvre jusqu'à la fin des années 2000. Cette reconnaissance tardive lui aura néanmoins permis de préserver sa liberté et sa spontanéité.

ZOÉ ISLE DE BEAUCHAINE



*Nina Childress. 1081 peintures*, catalogue de l'exposition « Body Body », Bordeaux, Frac Nouvelle-Aquitaine Méca, 17 décembre 2021-20 août 2022, Bordeaux, Frac Nouvelle-Aquitaine Méca; Paris, Beaux-Arts de Paris/galerie Bernard Jordan, 2 volumes (752 pages et 248 pages), 49 euros.



**BORDEAUX**

# Nina Childress, une artiste sans contrefaçon

Le Fonds régional d'art contemporain (Frac) Nouvelle-Aquitaine consacre à l'artiste franco-américaine Nina Childress sa première rétrospective française à la Méca

« **D**ans les années 1980, c'était soit de la figuration libre un peu grossière, soit du conceptuel froid. Quand j'ai découvert Présence Panchounette, ça m'a ouvert un monde », raconte Nina Childress. Avec leurs nains de jardin, leurs guirlandes de Noël, leur usage du kitsch, leur goût immodéré pour l'esthétique de l'absurde et les irrévérences facétieuses, ce collectif bordelais offre à la jeune peintre de nouveaux horizons « Je me suis dit : "Ah ben voilà, c'est donc possible de faire ce que j'ai envie de faire !" » Dès lors, Nina Childress diffuse cette désinvolture dans une œuvre prolifique qui s'étend sur quatre décennies mais dont la reconnaissance actuelle ne s'amorce que relativement tard (il y a quinze ans).

**Bonne et mauvaise peinture**  
Née en 1961 à Pasadena, en Californie, d'un père américain et d'une mère française, Nina Childress arrive en France à l'âge de 5-6 ans. Inscrite à l'École nationale supérieure des arts décoratifs puis aux Beaux-Arts de Paris (sans jamais vraiment y avoir mis les pieds), cette autodidacte fait ses débuts dans le groupe punk Lucrate Milk. « Je suis sortie du punk par le psychédéisme », confie-t-elle. Ainsi, les motifs cinématiques s'invitent dans les œuvres qu'elle réalise au sein du collectif Les Frères Ripoulin – en référence à la marque de peinture Ripolin mais également au terme verlan « pourri » – de 1985 à 1989. « Claude Closky, Pierre Huyghe, Ox, Stéphane Trois Carrés... Il n'y avait que des garçons. Ça a été un peu mon école. »

De 1980 (date de sa première



Les rondeaux sur fond rouge sont un exemple des inspirations multiples de Nina Childress. DR

peinture) à aujourd'hui, Nina Childress a exploré une large variété de styles. Virtuose ou volontairement négligée, floue, sophistiquée, phosphorescente, expressionniste, abstraite, conceptuelle, pop... sa peinture croise les esthétiques comme les références qu'elle pioche avec audace dans des domaines que beaucoup jugeraient incompatibles : de Sissi l'impératrice à Simone de Beauvoir, en passant par les Tupperwares, Sylvie Vartan, Sharon Tate, les Télétubbies, Karen Cheryl, les roudoudous, les pains de savon, Véronique & Davina de Gym Tonic, Farrah Fawcett, Dallas, Eugène Onéguine (l'opéra en trois actes de Tchaïkovski), Gustave Courbet et son « Enterrement à Ornans » ou encore Hedy Lamarr (la première actrice à jouer l'orgasme au cinéma en 1933). De fait, lorsque la peintre tombe sur quelque chose qui



Nina Childress est née d'un père américain et d'une mère française. GABY ESENSTEN

l'intéresse, elle dévore tout ce qu'elle trouve sur le sujet de manière obsessionnelle.

Riche d'une centaine d'œuvres, le parcours rétrospectif que lui consacre le Frac Nouvelle-Aquitaine se fédère autour d'un fil rouge : le thème du corps et du double. D'où le titre de l'exposition « Body Body », qui s'accompagne de la

parution d'une passionnante monographie en deux volumes.

**Anna Maisonneuve**

« *Body Body - Nina Childress* » Frac Nouvelle-Aquitaine Méca, 5, Parvis Corto Maltese, Bordeaux. Du mardi au samedi de 13 à 18 heures. Tarif : contribution libre (2 euros minimum). 05 56 24 71 36. [www.fracnouvelleaquitaine-meca.fr](http://www.fracnouvelleaquitaine-meca.fr)

## LIVRES



Nina Childress *Ébauche enterrement sur kraft*, 2010

## «J'adore peindre des fesses et des seins»

Une «autobiographie» écrite par une autre – Fabienne Radi – et un catalogue raisonné de 1081 peintures : la plus punk des artistes françaises déballe tout, sans filtre et sans tabou.

Nina Childress dans son atelier et dans son plus simple appareil. Un art de la choucroute garnie reproduit en couverture d'*Une autobiographie de Nina Childress* par Fabienne Radi.



L'objet est séduisant, la démarche originale : une autobiographie d'artiste écrite par une autre, il fallait oser. L'artiste, c'est Nina Childress, peintre franco-américaine au trait réaliste et aux couleurs criardes, qui titille nos pupilles et agace nos sens avec des nus féminins sortis de série Z, des visions semblables à des photographies floutées, des portraits d'idôles et des objets pop version XXL. L'autrice, c'est Fabienne Radi, romancière, essayiste et créatrice de livres d'artiste aussi poétiques que caustiques. Jamais à court d'idées, elle s'est glissée cette fois dans la peau de Nina Childress après un été passé à ses côtés

en Suisse à faire des promenades, à nager, à regarder des films et à l'écouter lui raconter sa vie, son œuvre lors d'entretiens enregistrés. Il en est sorti un ouvrage qui se dévore de bout en bout. Le style oral conservé, la personnalité atypique de Nina, drôle, directe, piquante, intuitive, les anecdotes et confidences d'une franchise désarmante rendent le texte savoureux. Nina ne mâche pas ses mots. Fabienne ne lui rend bien. Cette autobiographie ovni accompagne et renvoie, tout au long de son récit, à un second volume, catalogue raisonné de ses 1081 peintures, où les tableaux sont reproduits sans jamais trahir ses couleurs pétantes et son style

mordant. Ces allers-retours incessants entre le récit et les œuvres constituent un exercice stimulant et jubilatoire pour le lecteur, créant un rapport intime, un sentiment de complicité avec l'artiste. Que ce soit face aux grands portraits acquis récemment et exposés au musée d'Art moderne de Paris ou dans la rétrospective que lui consacre le Frac Nouvelle-Aquitaine, ses œuvres nous apparaissent désormais plus proches, familières, touchantes.

### Un prénom en hommage à Nina Hagen

Fabienne Radi fait parler trois voix, celle de la principale intéressée, Nina Childress, ou N, celle de V, personnage fictif pensé comme une version améliorée des notes de bas de page, apportant des précisions sur les événements et personnes évoqués, et enfin la sienne en préambule, appendice et postface, dans un enchevêtrement de mots et d'images harmonieux, conçu «comme on tresse des mèches de cheveux pour en faire une natte». Ça tombe bien, les cheveux c'est son truc à Nina, elle qui changeait de coiffure toutes les semaines durant sa jeunesse punk – elle fut la chanteuse déjantée du groupe Lucrate Milk entre 1979 et 1983. Ces frasques capillaires sont restituées dans un interlude «30 coupes de cheveux», des photos d'elle prises entre 1967 (elle a 6 ans) et aujourd'hui. Autre trouvaille réjouissante : la liste de ses 69 amants, dont elle croque les visages au crayon, avant de les décrire d'une phrase lapidaire. Et aussi ce chapitre où

Fabienne Radi a croisé des morceaux choisis du journal intime de N racontant ses premiers émois amoureux avec Santiago Amigorena, devenu un écrivain, scénariste et réalisateur connu, et des extraits d'un roman qu'il a écrit où il évoque sa quête d'un idéal féminin romanesque et son aventure avec celle qui s'appelle encore Christine – à ce stade, il faut préciser que l'artiste est née Christine Carol Childress, et qu'elle a choisi de changer de prénom quand elle est devenue punk, en hommage à Nina Hagen «évidemment». Ce mouvement incarne alors tout ce qui la fascine : violence, provocation, ironie. Loin des théorisations sur l'art, l'esthétique ou des cours aux Arts déco (d'où elle est virée), Nina trace sa route au gré de ses désirs. «Moi, je peux avoir autant de plaisir en réparant une vieille lampe ou en construisant un meuble à roulettes qu'en peignant un tableau. Ce que j'aime, c'est faire.» Et de préciser : «Disons que j'ai été une autodidacte à 80 % avec peut-être 10 % d'apprentissage par les Ripoulin. Moi, j'ai appris en faisant.»

### Des galeristes méprisants et condescendants

Les Frères Ripoulin sont un collectif d'artistes, genre Figuration libre, qui comptait Claude Closky et Pierre Huyghe (pour ne citer que les plus connus). Elle parvient à s'y faire une place et se met «sérieusement à peindre» dans une veine street art. Elle expose avec eux notamment chez agnès b., qui se montre «cordiale» mais semble «préférer les garçons». Puis le groupe se dissout, Nina s'installe avec Henri Flesh, figure de la scène punk, chanteur et DJ, avec qui elle aura deux garçons. Les années 1990 sont celles des galères. La période va durer quinze ans. «Heureusement, je ne sais pas.» Elle cherche désespérément une galerie, expose où elle peut à un moment où la peinture est mal vue, la scène culturelle contemporaine ne jurant plus que par l'art conceptuel, la photo et la vidéo. Elle introduit des chiffres et des lettres dans ses tableaux, fait des jeux de mots tirés par les cheveux (que désormais elle porte longs), s'essaye à de grands formats figurant des caramels mous et des savons. Elle collabore entre 2000 et 2005 avec le galeriste Éric Dupont, qui se montre «méprisant et condescendant», tout comme le sera Philippe Rizzo, qui la rabaisse. Ces mésaventures sont évoquées dans un chapitre à l'humour décalé, intitulé «Une paire de mufles», avec des moufles en photo. Son succès sera la plus belle des revanches. Il arrive enfin lorsqu'elle entre chez Bernard Jordan en 2007, année où elle obtient son poste d'enseignante à l'École des beaux-arts de Nancy, suivi d'une exposition organisée au Mamco de Genève début 2009 avec Christian Bernard, présent dans



**Nina Childress**  
*Blurriness (3/4 A.), 2002*



### À LIRE

*Une autobiographie de Nina Childress*  
par Fabienne Radi & Nina Childress  
**1081 Peintures**  
coéd. Beaux-Arts de Paris / Frac Nouvelle-Aquitaine Méca / galerie Bernard Jordan  
246 p. et 752 p. • 49 €

### À VOIR

«*Body Body*»  
jusqu'au 20 août  
Frac Nouvelle-Aquitaine Méca (Bordeaux)  
fracnouvelleaquitaine-meca.fr  
Dans cette rétrospective de 40 années de création, à travers une centaine de tableaux, on retrouve les séries et les déclinaisons d'objets, les portraits iconiques – d'elle-même ou de stars –, les intérieurs vides et les nus de Nina Childress. Sans oublier des dispositifs spécifiques pour voir ses peintures phosphorescentes à la lumière noire et de grandes toiles sur pied, penchées comme les murs de la Méca.

«*Nina Childress*»  
jusqu'au 16 janvier  
Musée d'Art moderne de Paris  
mam.paris.fr

L'artiste est aussi à l'honneur au musée d'Art moderne de Paris qui expose ses toiles flashy à l'effigie des idoles des années 1960-1970, Sylvie Vartan, France Gall et Jane Birkin, que l'institution vient d'acquérir. Elles ont pour voisins directs Robert & Sonia Delaunay, qui à leur époque avaient eux aussi secoué leurs contemporains avec leur utilisation tonitruante de la couleur.

la commission d'acquisition du Frac Ile-de-France qui lui achète des tableaux. Le vent tourne. N, elle, reste fidèle à ceux qui l'ont soutenue à ses débuts. À partir de 2014, sa cote s'envole notamment lors de l'exposition «Les nudistes», où tous les tableaux sont vendus. «J'adore peindre des fesses et des seins. C'est beaucoup plus agréable de peindre un corps nu qu'un corps habillé. Les vêtements, c'est chiant à peindre.» N s'inspire de films de série B, «souvent très machos, avec des images faites pour satisfaire la libido de types frustrés». Elle sait que si elle était un homme, «ça poserait sûrement problème. Mais c'est aussi ce qui [lui] plaît quelque part». N s'approprie ces images pour les emmener ailleurs, là où ça l'amuse. Elle a aussi cette fâcheuse manie, quand elle travaille d'après photo, de réaliser deux fois le même tableau, une première version soignée et séduisante, une deuxième volontairement mal faite, comme une croûte. «Une croûte, pour moi, c'est avant tout un tableau où l'on sent que la personne qui l'a faite a eu du plaisir à travailler cette question de la matière.» Elle aime aussi représenter ses idoles comme Sylvie Vartan, son héroïne absolue depuis qu'elle a 10 ans, les personnages du feuilleton américain culte *Dallas*, Véronique et Davina de l'émission «Gym Tonic». Dans les tableaux de la période verte, elle laisse percevoir une forme de mélancolie. Son blues est d'un vert Véronèse. Dans ces autoportraits expressionnistes, flanqués d'un cygne blanc vorace, il est question de mort, d'anorexie, de sexe. Chaque palette révèle une facette de Nina, selon des tonalités subtiles que ce double ouvrage restitue à merveille.

# NINA CHILDRESS

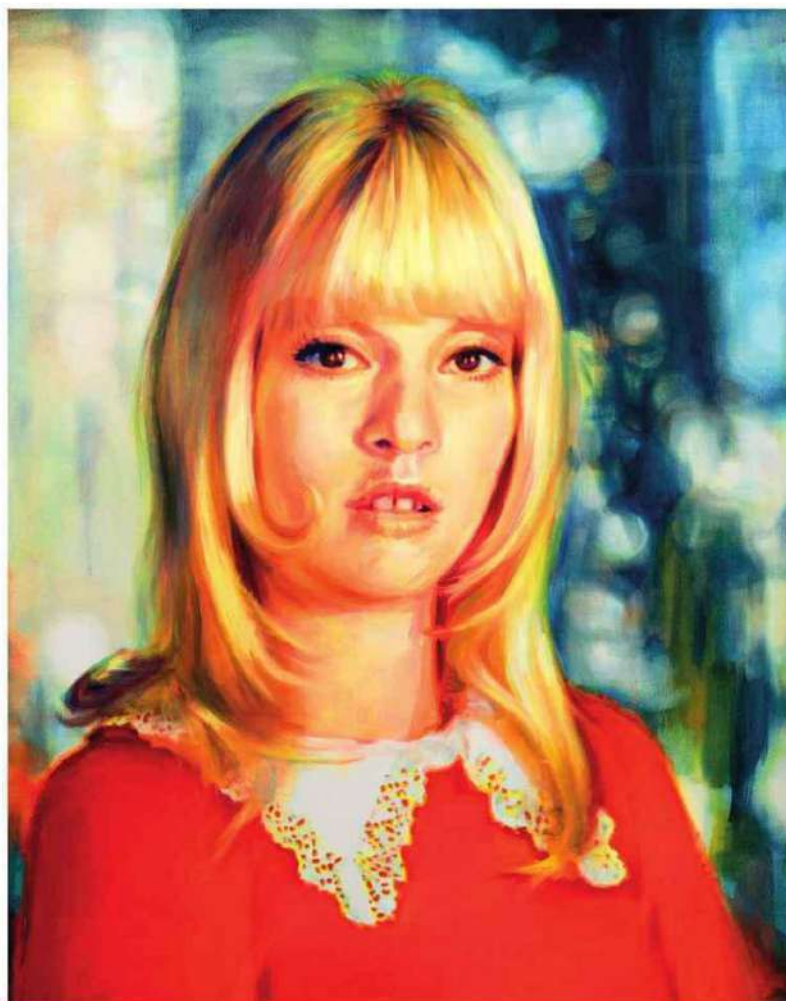
## la peinture par accident

Laurent Goumarre

La rétrospective *Body Body*, qui se tient jusqu'au 20 août 2022 au Frac Nouvelle-Aquitaine Méca à Bordeaux, revient sur quarante ans de peinture par Nina Childress. Après l'arthothèque de Caen (2021), la fondation Ricard (2020) ou le Crac de Sète (2015), elle est l'occasion pour Laurent Goumarre de se demander: qu'est-il arrivé à Sylvie Vartan ?

■ Une chose que j'ai apprise en regardant la peinture de Nina Childress? Voir double. Que voir, c'était toujours revoir; que peindre, c'était repeindre; que ça marchait par deux, comme le titre de sa rétrospective *Body Body*. Comme son catalogue, double, retenu par un gros élastique vert: en 1, son autobiographie par Fabienne Radi; en 2, le catalogue raisonné de ses 1081 peintures réalisées depuis 1980. Être exact, c'est bien le moins qu'on puisse faire pour cette peintre qui liste tout, répertorie, numérote ses peintures, ses expositions, ses articles; ses amants... Préférer systématiquement la chronologie à la théorie? Ça me va.

La chronologie, je la comprends comme le « raisonnement » d'une histoire de sa peinture, un récit chiffré pour organiser une pratique délirante qui ne se refuse rien – des savons aux nudistes, en passant par les coiffures, Simone de Beauvoir, *Dallas*, tout est sujet à peindre tout, mais pas n'importe quoi – et qui jouit de tous les styles sans en être dupe, son « flou-net », le photoréalisme le plus approximatif, l'expressionnisme pourquoi pas, les illusions d'optique... Bien sûr, on peut « déchiffrer » des lignes directrices, je vais m'y employer, mais il faut d'abord tenir « compte » de cette jouissance du calcul chez Nina Childress qui touche à la fois au concept et à la fixation obsessionnelle. Qu'est-ce qui se dit là? Qu'on peut TOUT peindre, encore faut-il savoir compter, avec cette question qui se posera un jour: combien de tableaux encore? Combien de temps pour combien de toiles? Déclarer 1081 peintures – nombre aujourd'hui dépassé –, c'est affirmer une production, et s'en tenir à cette position mathématique du faire, qui exclut gloses et autres élaborations discursives. Voilà la vérité: peindre, c'est produire, avec pour seule croyance celle de Don Juan: « Je crois que deux et deux sont quatre, et que quatre et quatre sont huit. » 1081 peintures dans le catalogue, 69 amants dans son autobiographie, le compte est toujours bon.



983 - Sylvie (grosse tête), 2018. Huile sur toile oil on canvas. 250 x 200 cm. (Coll. Musée d'art moderne, Paris)

## UNE AUTRE SYLVIE

Mon histoire avec cette peinture revient à penser ma propre chronologie : ma première rencontre avec les peintures de Nina Childress remonte à une série de bras cassés, de cicatrices et de pansements posés sur les toiles, avec Sylvie Vartan en icône « crash » absolue. Explication : « Je suis tombée amoureuse de Sylvie Vartan quand elle eu son accident de voiture avec Johnny en 71. Elle s'était déjà cassé un bras deux ans avant dans un autre accident, note la peintre toujours très arithmétique avant d'ajouter : mais là, c'était beaucoup plus grave. Elle était passée à travers le pare-brise. Le bas du visage était abîmé, et elle avait décidé de partir aux États-Unis pour le faire réparer. Quand elle revient en France après plusieurs mois, c'est une autre Sylvie. » (1) C'est bien cette Sylvie-là, dédoublée, reconstruite, jumelle d'elle-même, ni tout à fait la même ni tout à fait

une autre, qui fascine l'enfant, au point de fixer à 10 ans une projection/idéalisation sur la chanteuse avec l'équation « cicatrices/accident » (2) ; j'ajoute « réparation ». Une équation qui deviendra son programme de peinture après avoir été un accident de vie. 1990, Nina Childress se fracasse en parapente, le corps exposé avec greffe d'un bout de hanche sur une vertèbre cassée. « Aujourd'hui, je pense que mon vrai travail de peinture a commencé là, à partir de cet accident... L'année suivante, j'ai peint quatre fois plus de tableaux. Soit près de 200 tableaux pour la seule année 1991. Alors que jusqu'alors, j'en faisais entre 30 et 50. » Le compte est bon.

Dater ce « vrai travail de peinture » à partir de l'accident est à mettre en perspective avec un autre élément biographique, la réalisation d'un souvenir d'enfance. « À l'école primaire... le fantasme absolu c'était d'avoir

les deux bras et les deux jambes dans le plâtre, des lunettes avec des verres épais et des appareils dentaires sur les deux mâchoires. Et surtout d'être dans un poumon d'acier... Tout cela avait sans doute à voir avec mon père dont j'essayais d'attirer l'attention. Je me souviens que très petite, je m'étais une fois méchamment cognée contre un montant de mon lit. Il avait dû m'emmener à l'hôpital de New York. Quand on avait franchi la porte des urgences, mon père me portait dans ses bras. C'était le plus beau jour de ma vie. »

Dès lors, on peut regarder la peinture de Nina Childress comme une traversée du fantasme, l'accident comme un passage à l'acte de peindre, mieux, comme un programme pictural. Ça passe par le motif récurrent des membres cassés, gueule cicatrisée, plâtres et autres béquilles, et ça se systématise au niveau de la technique : abîmer sa propre peinture avec la pratique des *good paintings/bad paintings*. Dans un premier temps, il s'agit de peindre une scène dans une veine au bord du photoréalisme, puis de joyeusement la saloper dans une autre version « amochée ». Tout Nina Childress est là, radicalisée jusque dans le fait d'en arriver à repeindre ses propres tableaux.

## LA DRÔLE DE FIN

Et j'en arrive à ce « voir double », qui pour moi fonctionne comme une théorie doublement chronologique et arithmétique de sa peinture. Chronologique d'abord : si Nina Childress peint d'après photo, c'est bien pour ne pas avoir à en passer par le dessin. Il y a là une croyance absolue dans la peinture « avant » tout, « après » photo, sans dessiner. Arithmétique ensuite : le redoublement est l'affaire de sa peinture. On le repère littéralement dans les motifs des sœurs jumelles, les toiles *Twins* des années 2017 et 2018, dans le dispositif des tableaux de tableaux... Il se développe dans les variations de formats, techniques, couleurs et même lumières d'une même scène, je pense aux deux toiles représentant Karen Cheryl à la batterie, *Karen sourit (foncé)*, et *Karen sourit (clair)* [2018]. Et se radicalise dans une production récente qui repose les enjeux de l'illusion d'optique et expose l'impossible unicité même du tableau : les toiles phosphorescentes. En utilisant la peinture phosphorescente, Nina révèle la nature essentiellement double, voire plus, de la peinture qui se manifeste différemment selon qu'on la voit en plein jour ou à la lumière noire : sa Kate Bush n'est jamais tout à fait la même ni tout à fait une autre. Une histoire de lumière ? Une métaphore de ce qu'est la peinture.

Il faut voir double pour regarder, je me disais devant les deux dernières toiles du catalogue : n°1080, *Chaises blanches sur fond blanc*, 2020 ; n°1081, *Suite de chaises*, 2020.





Qu'est-ce qu'on voit ? Quatre chaises Tulip créées en 1957 par le designer Eero Saarinen toujours éditées chez Knoll. Qu'est-ce qu'on regarde ? La peinture d'une image de chaises récentes ou d'une image vintage ? Et qu'est-ce qui me regarde ? Quarante ans de peinture, car les chaises de la fin racontent aujourd'hui ce que Nina Childress exécutait en 1980 dans sa toute première peinture – déjà un accident : n°1, *Falling from a chair you get new bruises you get new blisters of every color and shape* [En tombant d'une chaise, vous vous faites de nouvelles ecchymoses, vous avez de nouvelles ampoules de toutes les couleurs et de toutes les formes]. En quarante ans de peinture, Nina Childress est souvent tombée ; le catalogue est le récit de ses accidents de peinture, une « vie de peintre » racontée par les toiles, et du temps qu'il faut pour enfin trouver sa place. Pour son autobiographie, on se reportera à l'histoire que lui écrit à la première personne Fabienne Radi, comme le pendant littéraire de son programme pictural. Encore un effet de dédoublement.

Bien sûr, on peut revenir à la double origine picturale que Nina Childress a beaucoup racontée : côté paternel, une grand-mère américaine, Doris Childress – dont elle a pris le nom – pratiquait la peinture en amateur avec portraits et bouquets de fleurs pour colorer les murs ; côté maternel, un grand-père fran-

çais, Georges Dubreuil, idéologue de l'abstraction lyrique, exposait ses toiles en 1961 devant l'usine Renault de Boulogne-Billancourt. Mais plus encore que cet héritage « décoration et activisme », ce qui se joue dans cette double exposition de la peinture, c'est peut-être le sentiment que peindre est ici un acte d'« après », qui révèle ce qu'on a vu. Il y a une profonde nostalgie dans les toiles de Nina Childress, son goût pour les images vues enfant, les transferts d'adolescente, qui demande toujours de réajuster le regard. C'est parfois un travail de lumière, je pense aux toiles claires et à leur version foncée, aux hallucinations phosphorescentes ; parfois un jeu de vision floue – la production des *Blurriness* entre 1999 et le début des années 2000, qui va se problématiser encore avec les *Flounet*.

Voir double, c'est être à la fois le contemporain de ce qu'on regarde en plein jour, et celui qu'on a été autrefois quand on a vu l'image la première fois, en lumière noire. Je ne sais pas si Nina Childress est figurative, mais je sais qu'elle est à ce jour une des plus brillantes peintres de l'art optique et des illusions gagnées. ■

1 Fabienne Radi, « Une autobiographie de Nina Childress », *Nina Childress 1081 peintures*, Beaux-arts de Paris éditions, ministère de la Culture, Frac Nouvelle-Aquitaine Méca, galerie Bernard Jordan (750 p., 49 euros). 2 *Ibid.*

Laurent Goumarre est journaliste, producteur de « Côté Club » sur France Inter. Son travail d'artiste est représenté par la galerie Alain Gutharc à Paris.

### Nina Childress

Née en *born in* 1961 en *in* California  
Vit et travaille à *lives and works in* Paris

Expositions personnelles récentes

**Recent solo shows:**

2021 Frac Nouvelle-Aquitaine Méca, Bordeaux ;  
Artothèque, espace d'art contemporain, Caen  
2020 Galerie Bernard Jordan, Paris ; Fondation Ricard,  
Paris  
2019 Galerie Iconoscope, Montpellier  
2018 Galerie Bernard Jordan, Paris ; Bienvenue, Paris ;  
Le Printemps de septembre, Toulouse  
2017 Palette terre, Paris  
2016 Galerie Bernard Jordan, Paris ; Le Carré, Château-  
Gontier-sur-Mayenne ; Le Parvis, Tarbes  
2015 American Gallery, Marseille ; Crac, Sète

Ci-dessus, de gauche à droite *above, from left:*

959 - Rideau bleu. 2017. 100 x 81 cm.

962 - Bad rideau bleu. 2017. 73 x 50 cm.

Page de gauche *page left:*

973 - Bras cassé. 2017. 80 x 65 cm.

Huiles sur toile *oil on canvas.*

(Tous les visuels *all pictures:*  
Court, Galerie Bernard Jordan, Paris)

tout peindre

## Nina Childress Accidental Painting

Laurent Goumarre

**The *Body Body* retrospective, taking place until August 20th, 2022 at the Frac Nouvelle-Aquitaine Méca in Bordeaux, looks back on forty years of painting by Nina Childress. After the Arthotèque de Caen (2021), the Fondation Pernod Ricard (2020) and the Crac in Sète (2015), this is an opportunity for Laurent Goumarre to wonder, what happened to the pop singer Sylvie Vartan?**

Something I have learned from looking at Nina Childress' painting? To see double. That seeing is always seeing again; that painting is repainting; that it works in pairs, like the title of her retrospective *Body Body*. Like its catalogue, a dual one, held together by a big green rubber band: in 1, her autobiography by Fabienne Radi; in 2, the catalogue raisonné of her 1,081 paintings produced since exactly 1980. Being accurate is the least we can do for this painter who lists everything, catalogues, numbers her paintings, her exhibitions, her articles, her lovers... A systematic preference for chronology over theory? That's fine with me.

By chronology I mean the "reasoning" of a history of her painting, a numerical account to organise a delirious practice that denies itself nothing—from soaps to nudists, via hairstyles, Simone de Beauvoir, Dallas, everything is a subject to be painted, everything but not just anything. And she enjoys all styles without being fooled by them, her "flounet" [focused vagueness], the most approximate photorealism, expressionism, why not, optical illusions... Of course, one can "decipher" the major defining characteristics, and I will try to do so, but first one must take into account this enjoyment of calculation in Nina Childress, which touches on

both the concept and the obsessive fixation. What is being said here? That one can paint ANYTHING, but one still has to know how to count, with this question that will arise some day: How much time for how many paintings? To declare 1081 paintings—a number that has now been exceeded—is to affirm a production, and to stick to this mathematical position regarding doing, which excludes annotations and other discursive elaborations. This is the truth: to paint is to produce, with Don Juan's sole belief: "I believe that two and two are four, and that four and four are eight." 1081 paintings in the catalogue, 69 lovers in his autobiography, it all always adds up.

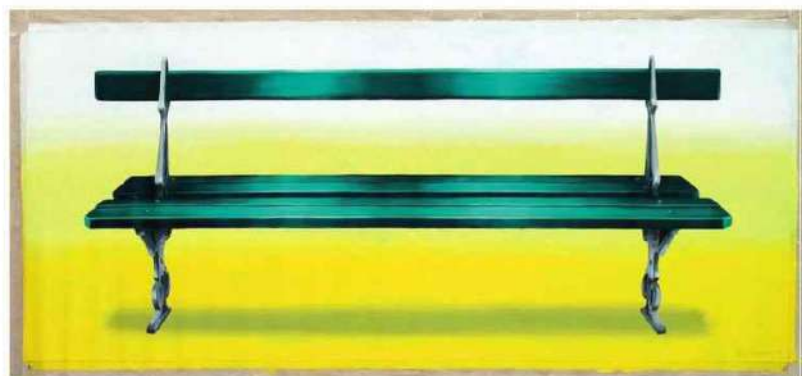
### ANOTHER SYLVIE

My story with this painting amounts to thinking about my own chronology: my first encounter with Nina Childress' paintings dates back to a series of broken arms, scars and bandages on canvas, with Sylvie Vartan as the absolute 'crash' icon. Explanation: "I fell in love with Sylvie Vartan when she had her car accident with Johnny in '71. She had already broken an arm two years before in another accident," notes the ever-arithmetical painter, before adding, "but this was much more serious. She had gone through

the windscreen. The bottom of her face was damaged, and she decided to go to the United States to have it repaired. When she returned to France several months later, she was a different Sylvie." (1) It was this Sylvie, duplicated, reconstructed, a twin of herself, neither quite the same nor quite another, that fascinated the child, to the point of, at the age of 10, projecting onto the singer the equation "scars/accident"; (2) I add "repair": An equation that would become her painting programme after having been an accident. In 1990 Childress crashed while paragliding, her body was smashed and a piece of hip was grafted onto a broken vertebra. "Today, I think that my real work as a painter started there, from that accident... The following year, I painted four times as many pictures, almost 200 in 1991 alone. Whereas up until then, I was doing between 30 and 50." It all adds up.

Dating this 'real painting work' to the accident is to be put in perspective another biographical element, the realisation of a childhood memory. "In primary school..., the absolute fantasy was to have both arms and both legs in plaster, glasses with thick lenses and braces on both jaws. And above all, to be in an iron lung... All this was probably to do with my father, whose attention I was trying to attract. I remember that when I was very young, I had once banged myself badly against a bedpost. He had to take me to the hospital in New York. When we walked through the door of the emergency room, my father carried me in his arms. That was the best day of my life."

From then on, Childress's painting can be seen as a traversing of the fantasy, the accident as a transition to the act of painting, or rather, as a pictorial programme. This involves the recurring motif of broken limbs, healed mouths, plaster casts and crutches, and is systematised in terms of technique: damaging one's own painting with the practice of "good paintings/bad painting." At first, it's a matter of painting a scene in a vein bordering on photorealism, then happily messing it up in another "damaged" version. All of Childress is there, radicalised even to the point of repainting her own paintings. And this brings me to this "double vision," which for me functions as a doubly chronological and arithmetical theory of her painting. Firstly, chronological: if Childress paints from photographs, it's so that she doesn't have to go through the drawing process. There is an absolute belief in painting "before" everything, "after" the photo, without drawing. Secondly, arithmetical: doubling is the business of her painting. You can literally spot it in the motifs of the twin sisters, the *Twins* paintings of 2017 and 2018, in the mechanism of the paintings of the paintings... It is developed in the variations of formats, tech-



niques, colours and even lights of the same scene, I am thinking of the two paintings representing the French singer Karen Cheryl on drums, *Karen Sourit (Foncé)* [Karen Is Smiling (Dark)], et *Karen Sourit (Clair)* [Karen Is Smiling (Light)] (2018). And is radicalised in a recent production that revisits the issues of optical illusion and exposes the impossible uniqueness of the painting itself: the phosphorescent canvases. By using phosphorescent paint, Nina reveals the essentially dual nature of painting, which manifests itself differently depending on whether it is seen in daylight or in the dark: her Kate Bush is never quite the same nor quite another. A question of light? A metaphor for what painting is.

### THE FUNNY ENDING

You have to see double to look, I thought to myself as I looked at the last two paintings in the catalogue: n°1080, *Chaises Blanches sur Fond Blanc* [White Chairs on White Background, 2020]; n°1081, *Suite de Chaises* [Suite of Chairs, 2020]. What do we see? Four Tulip chairs created in 1957 by the designer Eero Saarinen and still manufactured by Knoll. What are we looking at? A painted picture of recent chairs or a vintage image? And what is looking at me?

Forty years of painting, because the chairs in the end tell us today what Childress did in 1980 in her very first painting—already an accident: n°1, *Falling from a Chair You Get New Bruises You Get New Blisters of Every Colour and Shape*.

In forty years of painting Childress has fallen many times; the catalogue is an account of her painting accidents, a 'painter's life' told through the canvases, and the time it takes to finally find her place. For her autobiography, we refer to the story written in the first person by Fabienne Radi, as the literary counterpart to her pictorial programme. Another effect of duplication.

### DEEP NOSTALGIA

Of course, we can go back to the twofold pictorial origins that Childress has often recounted: on her father's side, an American grandmother, Doris Childress—whose name she took—practised amateur painting with portraits and bouquets of flowers to colour the walls; on her mother's side, a French grandfather, Georges Dubreuil, an ideologist of lyrical abstraction, exhibited his canvases in 1961 in front of the Renault factory in Boulogne-Billancourt.

But even more than this "decoration and activism" heritage, what is at stake in this double exhibition of painting is perhaps the feeling that painting here is an "after" act, revealing what one has seen. There is a deep nostalgia in Childress's paintings, her taste for images seen as a child, the transfers

of adolescence, which always require a readjustment of the gaze. Sometimes it's a work of light, I'm thinking of the light canvases and their dark versions, the phosphorescent hallucinations; sometimes it's a game of blurred vision—the production of the *Blurri-nesses* between 1999 and the beginning of the 2000s, which will become more problematic with the "flounet". Seeing double means being both the contemporary of what you are looking at in daylight, and the one you were once when you first saw the image, in the dark. I don't know if Childress is a figurative artist, but I do know that she is one of the most brilliant painters of optical art and successful illusions to date. ■

Translation: Chloé Baker

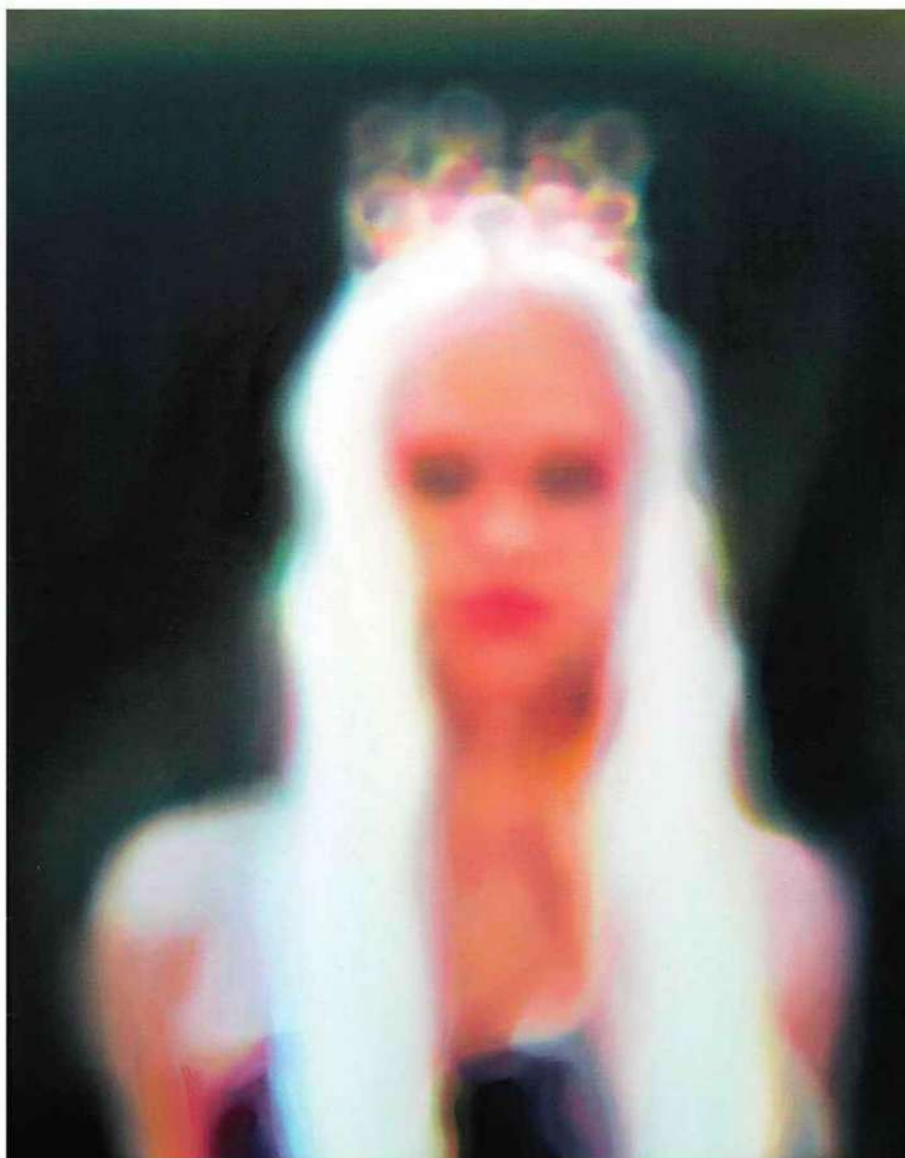
1 Fabienne Radi, "Une autobiographie de Nina Childress", in *Nina Childress: 1081 Peintures*, Paris/Bordeaux: Beaux-Arts de Paris Éditions, Ministère de la Culture, Frac Nouvelle-Aquitaine Méca, Galerie Bernard Jordan (750 p., 49 euros). 2 *Ibid.*

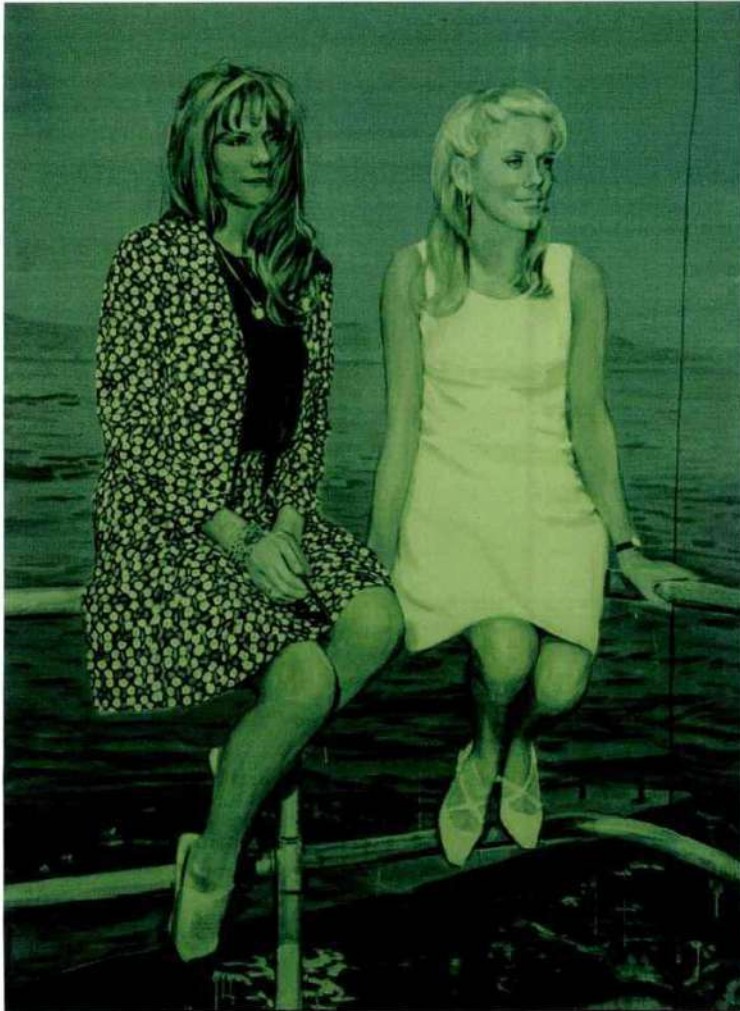
Laurent Goumarre is a journalist and producer of "Côté Club" radio program on France Inter. His work as an artist is represented by the galerie Alain Gutharc in Paris.

De gauche à droite from left:

362 - Banc double. 1991. Huile et acrylique sur toile oil and acrylic on canvas. 119,5 x 279 cm.

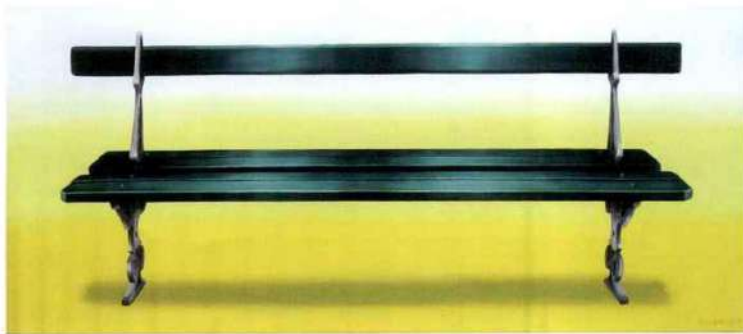
705 - H. Fenêtre. 2002. Huile sur toile oil on canvas. 81 x 65 cm





BORDEAUX, FRAC MÉCA

## NINA CHILDRESS, HUMOUR ET PROVOCATION



L'ARTISTE PRÉSENTE UNE EXPOSITION RÉTROSPECTIVE DEPUIS SES PREMIÈRES TOILES DU DÉBUT DES ANNÉES 1980 JUSQU'À AUJOURD'HUI. UNE ŒUVRE COHÉRENTE QUI ÉPINGLE AVEC ÉNERGIE ET IRONIE LES NORMES VISUELLES DE CHAQUE DÉCENNIE.

**E**n quarante ans de carrière, Nina Childress a produit 1081 peintures, selon son catalogue raisonné qui sort à l'occasion de l'exposition. Celle-ci montre une centaine de toiles qui révèlent l'importance de la représentation des corps, des portraits et des doubles dans l'œuvre de Nina Childress, qui fut chanteuse d'un groupe post-punk avant de devenir peintre. On trouve dans son travail à la fois de l'ironie et de la fascination pour quelques « people », une touche de poésie noyée dans une figuration souvent flashy, des reprises détournées d'images télévisuelles, ou de l'hyperréalisme mâtiné d'aberrations chromatiques.

L'artiste, comme une plaque sensible, absorbe la culture visuelle des années 1980 à nos jours. Elle remixe les souvenirs esthétiques, s'offrant des dérives vers le kitsch, le trash ou le pop art. Mais ce ne sont que des dérives, car le thème central reste la peinture conçue comme un piège pour capter la persistance des images dans le souvenir. ■

Siloé Serre

**Nina Childress, Body Body**

17 décembre – 20 août

Frac Nouvelle-Aquitaine MÉCA,

5, parvis Corto-Maltese, 33000 Bordeaux.

05 56 24 71 36.

Mardi au samedi, 13 h – 18 h 30 ;

1<sup>er</sup> dimanche du mois, 13 h – 18 h 30. Entrée libre.

△ **Nina Childress, 1041 Genoux serrés**, 2020.

© Adago, Paris, 2021. Crédit photo : DR.

◁ **Nina Childress, 362 Banc double**, 1991.

© Adago, Paris, 2021. Crédit photo : DR.

## De Sharon Tate à Sylvie Vartan : Nina Childress peintre des idoles féminines de la culture pop



Adagp, Paris, 2021

Libre, déconcertante et provocante, on ne pourrait pas mieux définir la peinture de cette artiste franco-américaine, dont le Frac Nouvelle Aquitaine offre la première rétrospective à presque 60 ans.

Elle en a la même dimension, 6 mètres de long sur 3 mètres de haut, et la même composition. La toile de *l'Enterrement*, peint par Nina Childress en 2011, fait clairement référence au chef d'oeuvre d' *Un enterrement à Ornans*, que Gustave Courbet présenta, sous les quolibets de « *peinture d'anecdote* » et de « *laid endimanché* », au Salon en 1850. Mais à la place des multiples personnages, curé, fossoyeurs, groupe d'hommes et de femmes réunis par Courbet autour de la tombe ouverte, la nouvelle version, en triptyque, affiche une liberté folle. L'enterrement tourne à la bacchanale féministe d'une ironie mordante : sous des teintes de vert acide, une guirlande de femmes nues portent le mort sous des poses incongrues, tête de long cygne coincé dans le sexe, visage recouvert de sac transparent, et défilent, accroupies ou groupées, dans un paysage de vallée rocheuse jaune paille. Le tout est à la fois orchestré et libre, déconcertant et provocant.



« Triptyque Oneguine » de Nina CHILDRESS, 2006.

Photo Philippe Chancel / Adagp, Paris, 2021

On ne pourrait pas mieux définir la peinture de la franco-américaine Nina Childress dont le Frac de la Nouvelle Aquitaine offre la première rétrospective dans le bâtiment flambant neuf de la Meca à Bordeaux. Il était temps. A presque 60 ans, Nina Childress est une « jeune artiste » à la maturité stupéfiante. Mais à la renommée lente et progressive. A qui la faute ? A cette grande bringue, cheveux long, bottes à paillettes, franchise éclatante, qui a toujours professé : « *Oui, oui, on peut peindre n'importe quoi et j'aurais même tendance à penser qu'il vaut mieux peindre n'importe quoi, si l'on veut que la peinture reste un peu excitante.* »

## Punk, squat et mobylette

Née en 1961 à Pasadena, en Californie, d'un père américain et d'une mère française, elle vit une enfance ballotée entre New York et la banlieue ouest de Paris à la suite du divorce de ses parents. A son entrée à l'école des Art Décoratifs de Paris, au début des années 1980, c'est vers la musique que Nina se tourne avec le groupe post punk *Lucrate Milk* . Squat, mobylette, concerts et tags, l'aventure prend fin en 1984.

Celle qui peint quelques portraits depuis ses 19 ans rejoint alors le collectif des Frères Ripoulin. Ils ont leur atelier dans les locaux du magazine Actuel. Cooptée, elle devient le seul membre féminin d'une bande de garçons qui ont pour noms Claude Closky et Pierre Huygue qui se fait appeler PiroKao - Ox Bla+, Manhu et Stéphane Trois Carrés. « *Mon objectif était alors de faire sérieusement de la peinture et de me consacrer entièrement à ça.* »



« Forme LXU » de Nina CHILDRESS, 1992.

Adagp, Paris, 2021

A la source du graphisme et de la publicité, proche des peintres de la Figuration Libre comme Robert Combas et François Boisrond, mais en plus rock, pratiquant la création en commun, les affiches collées dans le métro, les happenings en direct, le groupe, soutenu par la collectionneuse Agnès b., expose à New York chez le galeriste très en vogue, Tony Shafrazi, ne vend rien, se fracasse en 1990. Et laisse Nina Childress sur le carreau.

" Ma principale source d'information c'était la télévision. J'avais une culture populaire

« *Mon grand handicap, c'était que je n'avais pas suivi d'école d'art. J'avais abandonné les Arts Déco et me suis inscrite aux Beaux Arts pour avoir la sécu. Mais je n'y ai jamais mis les pieds. Ma culture artistique était restreinte, mes références théoriques inexistantes. Ma principale source d'information c'était la télévision. J'avais une culture populaire...* » (1)

Comment réconcilier l'intense pulsion de peindre à cette absence de terreau ?

## Autodidacte, un peu paumée, enfin exposée

L'exposition, titrée « [Body Body](#) », avec plus d'une centaine de toiles événement qui se double de la parution d'un gros catalogue raisonné de plus de 700 pages, reproduisant fidèlement ses 1081 peintures et oeuvres produites de 1980 à 2020 donne quelques pistes de son free style. Un faux style plutôt, fait de la cohabitation de sujets et de techniques bien différentes : peinture qui télescope la grille abstraite d'un carré à la manière de Vasarely avec un portrait vite fait de jeune femme ( *La Prisonnière* , époque Ripoulin, 1985) ; bête boîte de plastique rectangulaire de Tupperware sur fond rouge, bonbon géant à l'obsession hyperréaliste ( *Roudoudou menthe* , 1991) ; savon vert translucide à la surface aussi lisse et dématérialisé qu'un

Rothko de salle de bain. Ou, optant pour le plus pur photoréalisme, tableaux de petites filles en tutu de danse aux contours flous ( *Blurriness Little Dancer* , 2000) qui inaugurent un long cycle de paysages flous, de portraits flous et de nus flous.

## Simone de Beauvoir, Karen Cheryl, Sissi impératrice...

Suit un autre cycle, plus récent, fait de portraits d'héroïnes fragiles de l'Histoire du cinéma ou de la télévision, aux couleurs acides, violet tenace, rose bonbon, blond platine, ou chair savonneuse. Au menu : l'impératrice Sissi, la chanteuse yéyé Sylvie Vartan, l'écrivaine Simone de Beauvoir, l'actrice Sharon Tate, la musicienne Karen Cheryl... Nina Childress accumule tous les styles, de la peinture ultra léchée à la toile affichant la caricature et la maladresse intentionnelle, et tous les clichés à sa disposition : carte postale, images trouvées dans les magazines, scènes de film, écrans télé, pochettes de disque...



L'actrice « Sharon (grosse tête) » fait partie d'un autre cycle plus récent, fait de portraits d'héroïnes fragiles de l'Histoire du cinéma ou de la télévision.

Adagp, Paris, 2021

Un monde vintage, disparu, dont elle récupère les reliefs avec une obsession maniaque. Ainsi, découvrant le petit film hollywoodien, *The Naked Venus* tourné à la fin des années 50 par le réalisateur Edgar-Georg Ulmer (un peintre américain marié à une jeune femme française, rejeté par sa belle-mère, décide de se réfugier dans un camp naturiste), elle peint une suite de petits tableaux de groupe de nudistes aux couleurs délavées et à la saveur rétro, totalement décalée de notre temps. « *Ce qui m'intéresse est de m'approprier ces images pour les amener ailleurs.* »

Hantée par le temps, et sans doute pour insinuer le choc de la disparition, l'oeuvre de Nina Childress vous conduit dans un temps du replay. Ce recours à l'anamnèse raconte la légère hallucination d'un passé frelaté s'insinuant dans le temps présent selon l'observation de clichés et de reproductions, de stars et d'amour vintage. Ce jour sans fin prend la peinture au mot, celui de l'artifice, du givre du temps et du culte d'image fanées. Et réanimées.

nouveau talent



Obstinée, la Franco-Américaine peint depuis les années 1980 des toiles acides aux motifs variés venus de la culture populaire.

## Nina Childress figure libre



**Ci-dessus** Nina Childress, *463 Fresh Form*, 1992, enduit, acrylique et paraffine sur bois, 57 x 85,5 cm.

**1961** Naissance de Nina Childress (ill. : ©Gaby Esensten) à Pasadena (Californie).

**1980** Admise à l'École nationale supérieure des arts décoratifs (Ensad), Paris, qu'elle quitte aussitôt.

**1984** Première exposition personnelle à la galerie Hélium, à Paris.

**2007** Intègre la galerie Bernard Jordan.

**2009** « Détail et destin », exposition personnelle au Mamco de Genève.

**2015** Exposition personnelle, « Magenta », au Crac de Sète.

**2019** « Futur, ancien, fugitif », exposition collective au Palais de Tokyo à Paris.

**2020** « Lobody Noves Me », exposition à la Fondation Pernod Ricard. Le musée d'Art moderne de Paris acquiert trois de ses *Grosses Têtes* (Sylvie Vartan, France Gall et Jane Birkin) et *L'Autoportrait clown/fleur*.

Au début, Nina – née Christine – signait ses toiles « *Kuss* » (*bisou* en allemand), son pseudo d'égypte punk, du temps où elle sniffait de l'Eau écarlate et prêtait sa voix aux Lucrate Milk, groupe *no wave* dissout avant que la bande des Frères Ripoulin (1984-1988) ne lui fasse une place. Deux ou trois choses que l'on sait d'elle, et que rappelle Fabienne Radi dans la biographie parue à l'occasion de sa première rétrospective en France, assortie d'un épais catalogue raisonné des 1081 toiles conçues entre août 1980 et fin 2020, de « *la fin de la peinture à son acceptation retrouvée* ». Cent trois d'entre elles, plus quatre vidéos et cinq sculptures, composent le parcours de l'exposition qui retrace par associations libres quarante ans de création têtue. Confiante, elle n'a cessé de peindre, même quand les pinces n'étaient plus à la mode, en moyenne trente à cinquante toiles par

an, jusqu'à deux cents en 1991, sa « *grande année* ». Savons, bonbons, joujous, tupperwares, perruques, bancs, baby dolls... Communs, les sujets de cette enfant de la télé n'ont rien de sophistiqué. « *Je n'aime pas le bon esprit* », lâche-t-elle sur un ton *cash*. Méchante, Nina? Double, plutôt, comme sa peinture, que la fan de Hockney et Derain décline dans son atelier des Lilas en version *good* ou *bad*. « *Il y a dans mes bads une même façon de caricaturer, de donner de la vigueur au dessin, avec cette raideur dans le geste à la Bernard Buffet*. » La somme de ces « effets » produit « *une peinture conceptuelle et idiote à la fois* », qui lui – nous – donne du plaisir. Dernièrement, Childress a brossé des portraits phosphorescents de Patrick Juvet et campé une blonde « *très bien coiffée* », vue dans la série *Mannix*, sur des chutes de toile argentée. Suite au prochain épisode. **VIRGINIE HUET**



**Ci-contre**  
1072 - Sharon  
(grosse tête), 2020,  
huile sur toile,  
260 x 210 cm.

**Ci-dessous**  
539 - Sans titre  
(perruques qui  
crachent), 1995,  
huile et acrylique  
sur toile,  
195 x 130 cm.

**En bas**  
845 - L'Enterrement,  
2011, huile  
et peinture  
aérosol sur toile,  
300 x 600 cm,  
triptyque.



#### À VOIR

- LA RÉTROSPECTIVE « BODY, BODY » au Frac Nouvelle-Aquitaine Méca, 5, parvis Corto-Mattheo, 33088 Bordeaux, 05 56 24 71 36, du 17 décembre au 20 août.
- « À MAINS NUES » au Mac Val, place de la Libération, 94400 Vitry-sur-Seine, 01 43 91 64 20, à partir du 9 janvier.
- « LE TOMBEAU DE SIMONE DE BEAUVOIR » au musée des Beaux-Arts, esplanade Marcel-Duchamp, 76000 Rouen, 02 35 71 28 40, à partir de septembre 2022.
- SON SITE INTERNET : [www.ninachildress.com](http://www.ninachildress.com)
- Celui de sa galerie : [www.bernardjordan.com](http://www.bernardjordan.com)

#### À LIRE

Le catalogue raisonné « NINA CHILDRESS, 1081 PEINTURES », coéd. Les Beaux-Arts de Paris et Galerie Bernard Jordan (750 pp. et 246 pp., 49 €).

# CULTURE/

# Nina Childress

# cocasse la baraque

Au Frac de Bordeaux, une première rétrospective française présente le travail de la peintre depuis ses débuts, dans les années 80. Portraits célèbres ou inconnus, natures mortes et séries dépareillées forment un cortège peu académique qui permet de se raconter des histoires.

Par  
**JUDICAËL LAVRADOR**  
Envoyé spécial à Bordeaux

**S**a rétrospective à Bordeaux, au Frac Nouvelle-Aquitaine, dans cet espace si incongru de la Méca, plein de

murs obliques, entremêle tous les sujets dépeints par Nina Childress depuis ses débuts. Sans se soucier de l'ordre chronologique ni se priver de mélanger les séries. Portraits de gars, de filles surtout, connues ou pas, vedettes de la variété, Karen Cheryl et Sylvie Vartan en tête de cortège, héroï-

nes du petit écran (Sissi l'impératrice est là, mais pas la famille Ewing, figurée, en 1982, en un groupe cabossé et hagard dans un tableau hilarant) mais également nus échevelés, natures mortes glacialement sans qualité, à la surface si lisse que rien n'accroche, et toiles aux châssis épou-

sant la forme du motif pour mieux tromper leur monde (à l'image de ces savonnets dépeint avec un mimétisme confondant) surgissent sur les cimaises et les murs, obliques donc, sans prévenir et sans trop prendre la peine d'expliquer le pourquoi de cet accrochage qui s'amuse à passer du coq à l'âne, et par exemple des perruques aux Tupperware (deux motifs choyés par l'artiste) et à faire revenir de loin en loin certains motifs, notamment les nus féminins, ritournelle de Nina Childress depuis ses débuts en 1980.

### **FACTURE VIVE ET FRANCHE, UN PEU SALE**

Ce parcours prend, à raison, le risque de tendre des lignes peu académiques. L'idée est de permettre au spectateur de se raconter des histoires, exactement comme le fait l'artiste. Le catalogue raisonné de Nina Childress, paru alors que son exposition était en préparation, augmenté d'une longue «autobiographie» écrite avec la complicité de Fabienne Radi, égrène ainsi les anecdotes, les rencontres fortuites, les idées soudaines, les événements impromptus qui sont, le plus souvent, à la source des tableaux. Ainsi, elle raconte que le slip – par exemple celui, blanc, dont elle se coiffe le visage dans un autoportrait tout vert – se glisse dans son corps à la faveur d'un livre sur l'acteur Etienne Decroux, que son nouveau compagnon amène à l'atelier. «*Je vois ensuite sur YouTube, ce type dans un drôle de slip qui fait des démonstrations de mime. Je dis à Thierry: "Ah mais c'est génial, j'ai de quoi bosser un an avec ça." Hormis le personnage, ce qui m'intéresse surtout c'est ce bout de tissu blanc sur un corps nu. Comme je travaillais, conclut-elle, sur des filles nues vertes depuis un petit moment, je continue en y ajoutant des motifs blancs.*» Le cocasse des toiles de Childress vient en partie de là. De ce que l'artiste, née en 1961, se fie à un détail qui lui tape dans l'œil et dont elle va tirer le fil, le tresser dans un travail en cours et le serrer jusqu'à ce qu'il casse. Nombre de ses toiles arborent une facture vive et franche, un peu sale (voire salopée). A l'image de son *Autoportrait en statue de Sissi* où elle se fait une tronche pas possible, les yeux écarquillés, le cou engoncé dans une collerette trop serrée

qui l'étrangle et la fige, tandis que les coups de pinceaux tracent à l'arrière-plan une cascade de plissés bleu nuit qui débordent sur le mur du Frac en giclures multicolores. L'artiste n'a manifestement pas pu s'empêcher, à l'occasion de l'expo, de rajouter une couche (d'autodérision? de burlesque?) à cette image pâtissière d'elle en impératrice pincée.

Nina Childress n'a pas fait les Beaux-Arts, bien qu'elle s'y soit inscrite, en 1980. A l'époque, elle traîne avec une bande de punks, change de prénom (Nina comme Nina Hagen, au lieu de Christine), «*passé beaucoup de temps à se balader dans des endroits abandonnés, à explorer des égouts, escalader des murs*», chante dans *Lucrate Milk* («*hurle beaucoup en fait*»), «*change de coiffures toutes les semaines*», peint ses premières toiles en vénérant le collectif Bazooka aux compositions graphiques brouillonnes et éméchées, avant de rejoindre celui des Ripoulin, sur lequel dans l'expo un petit film souvenir revient.

### **DU RELIEF, DES RIDES, DES BALAFRES, DES SILLONS**

A l'atelier, la peinture se fait un peu à l'instinct et à la va-vite, sur le tas et sans trop lécher les contours ni éviter à la surface d'éventuels accidents. Pourtant, Nina Childress a peint sans reliefs, sans effet de matières d'aucune sorte, sans gras. C'était lisse et maigre. La palette elle-même prenait des teintes synthétiques. Ses sujets eux-mêmes étaient inertes et faits de plastique bon marché (les Tupperware donc, mais aussi des petits baigneurs.) Même ses chevelures ne coiffant aucun visage paraissent lisses. La peinture est une mise en pli qui ne souffre aucune mèche de travers. Cela reflète peut-être la place et la réputation que lui réserve le monde de l'art qui ne jure plus que par la photographie ou la vidéo. La peinture n'est plus qu'une vieille chose inoffensive et plus guère pertinente. Un art à ranger dans une boîte (en Tupperware) tandis que les peintres eux font tapisserie (voire la manche) sur les bancs publics. D'où peut-être ce *Banc-Double* (1991) banal banc public, dépeint sans émotion. Nina Childress a dû attendre un bail (trois décennies au bas mot) avant de trouver une place à sa mesure sur les cimaises et

avoir donc droit à une rétrospective en France. Elle n'a cependant pas perdu son temps et remis sans cesse sur le métier ses motifs en les soumettant à un autre style, à un autre type de coups de pinceaux. Et ce qui devait arriver arriva. Ses sujets ont pris du relief, des rides, des balafres, des sillons. *Bien dans mon jean* louche sur la bosse que fait l'entrejambe d'un garçon, sûr de son charme et de ses attributs dans son moule-bite. La peinture brosse le volume en farfouillant dans le pantalon à petits et vifs coups de pinceaux, livrant une image drôle et ironique de la virilité. Le pendant féminin en est *C.Twins (poils)*, le double portrait orange de jumelles à poils dont le pubis, noir et touffu, mousse au centre de la toile. Les poils sont d'ailleurs un des autres fils qui boucle dans l'exposition. Poils de foufoune, poils drus, poils souples, bruns, blonds, roux, chevelures en bataille ou plus au brushing lyrique, poils de pinceaux et donc finalement poil à gratter, le poil est l'emblème d'une peinture qui cherche à prendre à rebrousse-poil les représentations sociales et artistiques (des femmes surtout). ◀

**BODY BODY** de NINA CHILDRESS  
au Frac Nouvelle-Aquitaine Méca,  
Bordeaux (33). Jusqu'au 20 août.



**Nina Childress en 2021.** PHOTO GABY ESENSTEN



**C.Twins (poils),**  
2018. PHOTO DR.  
ADAGP. PARIS 2021

## Le pogo pictural de Nina Childress

[artshebdomedias.com/article/le-pogo-pictural-de-nina-childress/](https://artshebdomedias.com/article/le-pogo-pictural-de-nina-childress/)

14 février 2022



**Des crêtes, des poils, des statues en culotte, des Tupperware, Sylvie Vartan en « gueule cassée »... *Body Body* de Nina Childress est un programme imposant et savamment déstructuré. Un juste dosage de références pop et d'éléments autobiographiques brassés ensemble avec poigne. L'exposition rétrospective, qui se tient jusqu'au 20 août au Frac Nouvelle-Aquitaine, a pour fil conducteur le corps dans sa version la plus indomptée sous les coups de pinceaux d'une artiste que quarante années de pratique n'ont pas assagi.**

« *Peindre n'importe quoi si l'on veut que la peinture reste un peu excitante* », tel est le mot d'ordre de cette artiste qui, toute sa vie, a fui l'ennui comme un péril mortel. Née en 1961 à Pasadena, en Californie, Nina Childress a dans les yeux une étincelle d'insolence qui fait fi de tout âge. Elle enregistre à son compteur de plasticienne

hyperactive 1081 peintures. Ce qui, rapporté à ses quarante années de carrière, représente une moyenne de vingt-sept toiles par an. Considérant « *toute cette matière derrière soi* », comme elle le décrit dans une autobiographie non moins iconoclaste par Fabienne Radi\*, elle ne sait si elle doit s'en réjouir ou au contraire avoir honte. D'être « *dotée d'un surmoi assez fort pour avoir eu l'énergie et le courage de faire tous ces tableaux* ».

De la série des savons et bonbons acidulés ou gélatineux aux portraits amochés de stars, le monde de Nina Childress ressemble à s'y méprendre au nôtre. Il en est l'alter ego dérangé, le jumeau diabolique. Sous-entendue dès son titre, le thème du double et du dédoublement dans *Body Body* est omniprésent. Pour partie, il infuse une énergie singulière propre à la franco-américaine. Eprise de tocodes, des engouements bizarres et passagers qui rythment sa vie depuis son plus jeune âge, Nina Childress est naturellement portée vers la loi des séries – obsessionnelle et compulsive. Le cheval à 12 ans, *Dallas* à 22, les régimes de 15 à 37 ans, l'opéra depuis ses 38... De même, sa pratique artistique consiste à s'approprier des éléments pour une durée plus ou moins brève. Et alors, elle les reproduit sous différents angles, lumières, styles, avec des ajouts ou suppressions, des difformités...

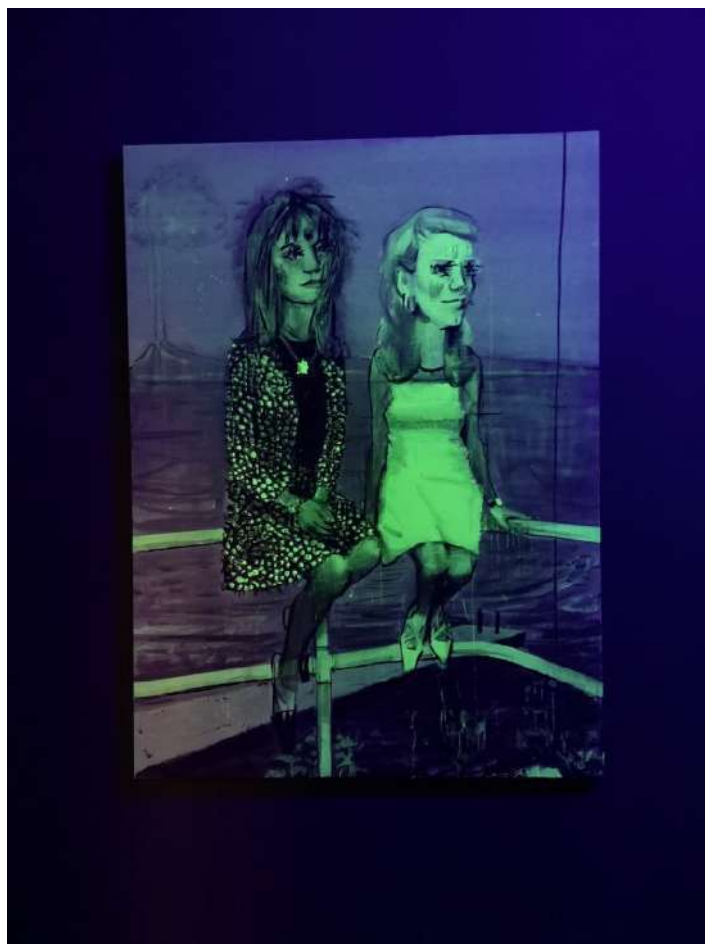
Dissipée à tendance maniaque, Nina Childress procède par listes et cherche à éprouver ses sujets tout en se posant de nouveaux défis formels. Une impulsion spontanée la pousse à produire des copies non-conformes de perruques, de chaises, d'os pour chien... telle une chaîne de production devenue folle. Emblématiques de cette démarche, *Body Body* expose plusieurs des « bad paintings ». Comme avec le duo *Genoux serrés/Bad genoux serrés* (2020) à l'acrylique phosphorescente, où sont représentées les sœurs Catherine Deneuve et Françoise Dorléac qui prennent la pose, assises sur ce qui semble être la rambarde d'un bateau de plaisance, les « good » et les « bad paintings » sont deux variations autour d'une même image. La première, en bonne élève appliquée, dans un réalisme – il est vrai – un peu rasoir, et la seconde dite « bad » dans un style « sali », débridé, parodique. Pour Nina Childress, ceci est une façon de « *mettre en avant ce qui est déjà là* » mais qu'on ne voit pas, qu'on ne veut pas voir, en forçant certains traits. Ici, des mèches ébouriffées pour Dorléac, là un mascara dégoulinant couplé



Nina Childress à *Body Body* devant sa « Sharon (grosse tête) ».

d'égratignures faciales pour Deneuve. La bonne tenue des deux femmes, genoux serrés et mains jointes en prière, trahit une facette plus sombre, qui coexisterait avec l'image de gentilles filles qu'elles se donnent – qu'on leur impose, ne faut-il pas plutôt dire ?

L'artiste aux trente coupes de cheveux glane essentiellement ses inspirations dans son environnement immédiat, notamment médiatique. Vedettes télévisées, produits de consommation courante, scènes de films, comme *Les Anges déchus*, décors d'intérieur et tout ce que couvre tant le spectre de la culture populaire que celui du quotidien le plus prosaïque prennent vie sous nos yeux et font se croiser différentes générations, des années 1980 à nos jours. Nina Childress comprime l'air volatil de chaque époque qu'elle a traversé dans des formes, des couleurs, des objets, des visages connus ou non. Sa vie intime n'est pas épargnée, elle qui est un réservoir de détails et d'expériences si significatives d'être saugrenues ou, inversement, banales. Par exemple : mère en 1992, la maternité devient sa nouvelle obsession. Nina Childress est absorbée, presque dévorée, par cet univers qui s'ouvre à elle. Elle brosse des faciès de gros poupons, traces des hochets et tétines... jusqu'à se lancer dans la réalisation de « tableaux pour bébés » au goût un peu douteux. Ce n'est que le temps passant qu'elle parvient à prendre un peu de recul. Dans *Body Body*, Nina Childress organise un dialogue entre sa vidéo *Dodo* – tournée en caméra subjective pour capter son image telle que vue par les yeux de son nourrisson et où on la voit apparaître en « maman gâteuse » selon ses mots – et une peinture de jeune femme en pleurs (*Crying*, 2014). Sont réunies les conditions d'un face-à-face impitoyable.



Bad genoux serrés, 2020. ©Nina Childress, photo MS



Vue de Body Body, à droite Crying, 2014. ©Nina Childress, photo MS

En gestation à la MÉCA depuis deux ans, *Body Body* est la plus grande exposition que Nina Childress n'ait jamais eue, ni rêvée. « *Personne ne s'est vraiment intéressée à mon travail jusqu'à mes 45 ans* », assure-t-elle, se remémorant quelques moments de bidouillages existentiels et parfois de doute. Avec la centaine de pièces présentées, la rétrospective met l'accent sur ses œuvres peintes mais aussi ses vidéos. La plasticienne en parle comme autant de « *tentatives de survie en tant qu'artiste dans les années 1990 où la peinture est très mal vue* ». Ceci nous rappelle que lorsque Nina Childress entame sa carrière artistique, la peinture est un art boudé. Mais elle lui refuse l'étiquette d'art bourgeois. Celle qui a grandi avec des parents amis du couple Christo et Jeanne-Claude à New York, puis à Paris avec une mère qui était du genre « *Charlotte Perriand dans le salon mais rien dans le frigo* », s'est faite en autodidacte. Ex-chanteuse du groupe Lucrate Milk, elle fait ses classes sur la scène postpunk, trimballant son chevalet de salles de concert en squats. A coup de pigments criards et à gros traits un peu écrasés, elle tire le portrait à la va-vite de ses camarades. Et voilà les figures du milieu alternatif immortalisées avec iroquoise et piercings dans des photos à l'huile.

Plus tard, Nina Childress intègre l'atelier des Ripoulin et devient « *sister Ripoulin* », seule femme dans la bande de mecs des neufs artistes qu'elle réunit. « *Ils m'appréciaient, je crois, pour mon esthétique un peu morbide* », s'amuse-t-elle. Ensemble, ils développent une démarche pirate, font des collages dans les rues, dessinent sur des blousons en cuir, réalisent des happenings dans les clubs comme le Rex. La découverte de l'art conceptuel en 1989 marque pour elle un tournant. Les corps disparaissent et laissent place à des motifs abstraits. L'exposition tente de restituer ces différentes périodes et évolutions.



Vue d'exposition. ©Nina Childress, photo MS

Esprit de contradiction oblige, *Body Body* se visite de gauche à droite et sans respect pour un quelconque ordre chronologique. On y retrouve parmi les tout premiers tableaux de Nina Childress, qu'elle avoue aujourd'hui trouver « *très vilains* ». Puis viennent les œuvres majeures – comme le diptyque *C. Twins (larmes)* et *C. Twins (poils)* des fausses jumelles touffes à l'air – mais aussi des pièces moins connues ou très récentes, voire inédites. C'est l'occasion pour Nina Childress de montrer à quel point elle affectionne ce qui a trait aux imperfections, ratures, malfaçons et autres incongruences. Pour preuve, ces toiles où elle prend plaisir à incorporer des poils, des vrais, à des endroits inappropriés.

Qu'il s'agisse de personnes, d'objets ou de situations, l'idée de subversion n'est jamais loin. La plasticienne s'intéresse, non sans second degré, aux rôles et symboles sociétaux qui sont autant de masques et faux-semblants. Avec elle, le Tupperware se fait totem de la société moderne. Contenant vide, solide mais transparent, véritable boîte-cercueil où les aliments sont enfermés pour ralentir le processus de dégradation et dont le design incarne l'utilitarisme comme l'aseptisation de la vie de tous les jours.

Mais *Body Body*, c'est avant tout le corps. Les corps. Dans tous leurs états : ravis, morts, éplorés, extasiés, flous, nus, sans visage, juvéniles, décrépits... Ceux qui semblent particulièrement intéresser Nina Childress sont ceux des femmes et leur part maudite. Libido vorace, attitudes provocantes, allure négligée, pilosité hirsute... Bref, tout ce à quoi la féminité au sens traditionnel se refuse. D'inquiétantes à repoussantes, les femmes brossées sans pudeur par Nina Childress sont telles qu'on ne trouve pas de pareilles dans les spots de pub ni parmi les actrices qui crèvent l'écran dans les films à l'eau de rose. Intervient la série de portraits de Sylvie Vartan, qu'on peut lire comme une tentative de soustraire la chanteuse, fantasme masculin des sixties, à son statut de femme objectifiée. Nina Childress l'affuble d'un regard bancal, lui arrange un visage déboîté et

couvert de cicatrices. Référence à l'accident de voiture auquel Sylvie Vartan a survécu jeune, mais aussi manière de la rappeler à sa condition non pas de chose mais d'humaine, nécessairement défectueuse et cabossée.



Vue d'exposition. ©Nina Childress, photo MS

Cette idée de faire émerger un physique ingrat, du moins abîmé, en lieu et place d'une femme fatale mais factice, Nina Childress la tire de son expérience personnelle. Elle que les « problèmes de cheveux », « problèmes de sein » et autres défauts de facture ont toujours écartée du sacro-saint idéal féminin. Pour se réconcilier avec son corps, faire « body body » avec lui, elle a appris à tenir ces injonctions à distance. Des œuvres comme *Statue Vivante ou Autoportrait en statut de Sisi*, dans ce qu'elles ont de perturbant, peuvent ainsi être envisagées comme des points de friction entre vision rêvée et corps tels que la nature les a faits. Pour faire bégayer les standards de beauté et révéler leur caractère absurde, dans la vidéo *Parce que je le vaux bien* (1998), Nina Childress permute les bandes son de plusieurs publicités pour shampoing. Effet escompté : des films sans queue ni tête drôlissimes pour un monde qui marche sur la tête mais avec un beau brushing.

Point d'orgue de la rétrospective, les trois bustes en bronze *Extase* (2020). D'abord parce qu'ils sont taillés sur le modèle de Hedy Lamarr, première actrice à jouer l'orgasme à l'écran, les seins pointant vers le ciel. Mais aussi parce que c'est une des premières fois que Nina Childress s'essaie à la sculpture et que le résultat est à la hauteur. Initialement, pour *Body Body*, l'artiste prévoyait aussi de poster quatre grosses têtes de femme à chaque recoin de la MÉCA, comme des cerbères veillant sur sa collection d'égéries. Dans l'ultime salle, Nina Childress confronte des portraits miniatures de Roman Polanski en « troll vieillissant » à une immense toile de la blondissime Sharon Tate, victime du gourou Charles Manson, qui prend le dessus visuellement, prête à l'écraser. Un corps-à-corps comme sur un ring, des plus électriques. « *Il ne s'agit pas d'une réponse directe à #Meetoo mais plutôt d'une envie d'inverser les rôles de façon drôle* », confie Nina

Childress, s'assurant de ne pas franchir le pas du trop sérieux. Avec elle, même les obsèques (*L'Enterrement*, 2011) sont subverties en situation porno-burlesque. Que veut dire « être punk » pour une peintre ? Nina Childress tranche sans hésiter : « *ne pas se prendre trop au sérieux et toujours se remettre en question* ». Racontant l'anecdote d'un ancien compagnon de fortune qui a tiré une croix sur son passé de blouson noir en brûlant Doc Martens et reliques de concert, mise en scène très loin d'elle, l'artiste concède s'être éloignée assez tôt du milieu. Dans les années 1990, la scène punk comptait peu de femmes, qui n'étaient en outre pas toujours bien accueillies, et elle l'a vite trouvée monotone. Imperméable aux effets de mode, fidèle à la peinture et sans peur de représenter le quotidien sous son jour le plus trivial : voilà où s'affirme surtout le tempérament rebelle de Nina Childress. Une artiste qui contribue à faire bouger les lignes en imposant son pinceau.



Vue d'exposition. ©Nina Childress, photo MS

\**Une autobiographie de Nina Childress* par Fabienne Radi, parue en 2021 en prolongement de *Body Body*.

**Contact** > *Body Body – Nina Childress*, jusqu'au 20 août, au MÉCA, à Bordeaux. [Le site de l'artiste.](#)

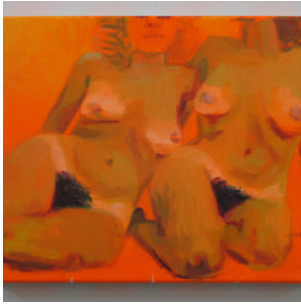
## EXPOS



# Body Body, le corpus fluorescent de Nina Childress

06 JANVIER 2022 | PAR LAETITIA LARRALDE

*Cette année, la peintre franco-américaine Nina Childress s'installe au Frac d'Amboise*



Cette première rétrospective française de Nina Childress revient sur **quarante ans de carrière** avec un parcours non chronologique. Les œuvres se répondent les unes aux autres au travers des époques, entraînant le visiteur et son regard dans le vaste espace du Frac, à l'échelle des toiles de l'artiste. Le thème est donné par le titre : *Body Body*. Body comme « body of work », qui désigne l'ensemble de l'œuvre d'un artiste, et se résume par les deux toiles exposées dès l'entrée, la première et la dernière peinte, en 1980 et 2020. L'organisation de l'exposition a également donné lieu à un travail titanesque de recensement de toutes les peintures produites dans **un catalogue raisonné** créé du vivant et par l'artiste, *1081 Peintures*. Aucune toile ne manque à l'appel, les « croûtes » inassumées comme le reste, dans un grand geste sincère de bilan et de partage sans censure.

Body, c'est également une référence directe au corps, omniprésent dans l'œuvre de Nina Childress. Elle affirme qu'**elle s'amuse plus à peindre des seins et des fesses que des corps habillés**, et les corps, avec ou sans vêtements, essentiellement féminins, peuplent l'exposition. On les trouve en entier comme dans *845-L'Enterrement*, reprise orgiaque de l'œuvre de Courbet, par morceaux, ou en portraits géants avec sa série des grosses têtes, telle celle de Sharon Tate, juxtaposée à un tout petit Roman Polanski. Et même quand les corps ne sont pas représentés, ils existent en creux, dans les sièges vides ou les chevelures ondulant sur des fonds désincarnés.

Tout comme *1081 Peintures* s'accompagne d'une autobiographie par Fabienne Radi, les deux livres reliés par un élastique, *Body Body* évoque **le thème du double**. Nina Childress travaille souvent par séries, de savonnets, de bonbons ou encore de jouets, qui multiplient les images similaires mais pourtant distinctes, ou sur le thème de la jumeauté. On le retrouve dans les tableaux sur deux actrices jumelles de série B, ou encore avec les portraits de Catherine Deneuve et Françoise Dorléac. Mais ce double c'est également un jeu entre les *good paintings* et les *bad paintings*. La peintre s'amuse à créer deux versions de ses toiles : une bien peinte photo-réaliste et une plus proche de la caricature ou de son

idée de la croûte, la dernière donnant souvent plus de mal à réaliser que la première.

Si le titre de l'exposition sonne comme un titre de chanson pop, cela pourrait être un hymne à l'amour de l'artiste pour la culture pop et ses icônes. On croise Sylvie Vartan, Catherine Deneuve, Hedy Lamarr ou Sissi, version cinéma et version statue, à côté de tupperwares géants et d'images tirées de films ou de magazines. Le fond est plutôt léger, séduisant, et si Nina Childress dit ne pas chercher à faire passer un message par ses œuvres, c'est que **la peinture est son sujet principal**. On la regarde jouer avec des couleurs vives et fluo, tester la peinture phosphorescente (certaines toiles sont exposées dans une pièce à lumière noire qui amusera petits et grands) ou créer des peintures floues. Ces flous, qui demandent une maîtrise certaine de la technique, nous laissent avec une impression de vision flottante, incapables de faire le point sur une image qui nous échappe. Et dans ces petits décalages où l'image se dédouble, se défait de la réalité, le fluo vient s'immiscer, nous éblouissant.

L'exposition de Nina Childress est une ode joyeuse et joueuse à la peinture et à la couleur. on y retrouve des références autant à l'histoire de l'art qu'aux petits objets du quotidien ou aux icônes de la culture pop, créant un univers auquel il est facile de se connecter. Et même si la mort se cache dans de nombreuses toiles, elle ne fait que renforcer l'effervescence vitale qui réunit les œuvres de Nina Childress. Alors laissez-vous emporter dans ce tourbillon fluo !

*Body Body* – Nina Childress

Du 17 décembre 2021 au 20 août 2022

**Frac Nouvelle Aquitaine-Méca** – Bordeaux

**NINA CHILDRESS 1081 PEINTURES**. Co-édition : Beaux-Arts de Paris, Frac Nouvelle-Aquitaine MÉCA et Galerie Bernard Jordan. Monographie de 750 pages avec plus de 1 400 illustrations. Biographie de 246 pages. Ces deux livres séparés sont réunis par un élastique en silicone vert. Prix TTC : 49 €

Visuels : 1- Nina CHILDRESS, 781 – Rondeau sur fond rouge, diptyque, 2007, © Adagp, Paris, 2021, Crédit photo : DR / 2- Nina CHILDRESS, 980 C. Twins (poils), 2018 © Adagp, Paris, 2021, Crédit photo : DR / 3- Nina CHILDRESS, 1041 Genoux serrés, 2020 © Adagp, Paris, 2021. Crédit photo : DR / Nina CHILDRESS, 1080 Chaises blanches sur fond blanc, 2020 © Adagp, Paris, 2021. Crédit photo : DR / 5- couverture de 1081 Peintures, photo © Susanna Shannon

# art press

JANVIER 2022 BILINGUAL ENGLISH / FRENCH

**PETER HALLEY INTERVIEW**

**DOSSIER: ARTISTES BIÉLORUSSES**

**JASPER JOHNS MUSEO DEL BARRIO**

**NINA CHILDRESS PIERRE BISMUTH**

**ART ET SIDA AU MUCEM**

**EXPOSITION INFERNO À ROME**

**ÉRIC RONDEPIERRE DIDI-HUBERMAN**

**KENNETH WHITE LE CINÉMA DE DURAS**

495

CAN 13,60 \$CA - USA 11,95 \$US  
DOM 9,20 € - PORT CONT. 0,20 €  
BEL 8,50 € - ESP 11,90 €  
CH 15,60 FS - MAROC 0,65 MAD



# LES 1 081 PEINTURES DE NINA CHILDRESS

La rétrospective de l'artiste franco-américaine au Frac Nouvelle-Aquitaine Méca, à Bordeaux, est accompagnée d'une monographie coéditée avec les Beaux-Arts de Paris et la galerie Bernard Jordan.

Pour sa première monographie d'envergure, Nina Childress a choisi un format inhabituel, celui du catalogue raisonné. Ce genre d'ouvrage à vocation scientifique est généralement peu utilisé par les artistes de leur vivant. Pourtant, et c'est ce que Nina Childress recherchait, « il permet d'avoir une vision instantanée d'une vie de peinture ». Une vie que l'artiste enseignante à l'École nationale supérieure des beaux-arts de Paris raconte exhaustivement, à travers une double publication.

**Le but recherché est atteint : d'un simple coup d'œil, on observe l'évolution de l'artiste.**

Dans le catalogue, d'abord, défilent, de manière strictement chronologique, les 1081 peintures de l'artiste qu'annonce l'élégante couverture phosphorescente. Chaque œuvre est rigoureusement annotée d'informations techniques. Quant aux annexes, comprenant un historique des expositions tout aussi détaillé ainsi qu'une bibliographie, elles sont la touche finale d'un long et minutieux recensement. Cette rigueur du contenu est pondérée par le soin apporté à la maquette et les reproductions de grande qualité, souvent en pleine page ou en larges vignettes, qui permettent de rompre avec l'austérité habituelle des catalogues raisonnés.

Le but recherché est atteint : d'un simple coup d'œil, on observe l'évolution de l'artiste. On la suit dans ses tâtonnements techniques et ses allers-retours. On la voit emprunter un style puis s'essayer à un autre. Au fil des pages, une identité forte se dessine, dans la manière comme dans les sujets. Nina Childress s'imprègne des images qui l'entourent. Que celles-ci appartiennent à la culture populaire ou aux grands classiques de l'histoire de l'art, elle s'en empare et les détourne à sa guise, avec cet humour un brin provocateur qui la caractérise.

## LA VIE D'ARTISTE

Après les images, un second ouvrage met des mots sur cette vie. Écrite par Fabienne Radi à partir d'entretiens avec l'artiste, cette biographie sans concession, et non sans humour, nous fait voyager dans le Paris punk des années 1980, période à laquelle Nina Childress devient Sister Ripoulin, la seule femme du collectif Les Frères Ripoulin, aux côtés de Pierre Huyghe et Claude Closky notamment. Puis l'auteure explore la scène artistique des années 1990. Les nombreuses anecdotes qui rythment chaque petit chapitre permettent de dresser un tableau honnête de la vie d'artiste,

Page intérieure de *Nina Childress. 1081 peintures*.  
© Frac Nouvelle-Aquitaine Méca ; Paris, Beaux-Arts de Paris / galerie Bernard Jordan

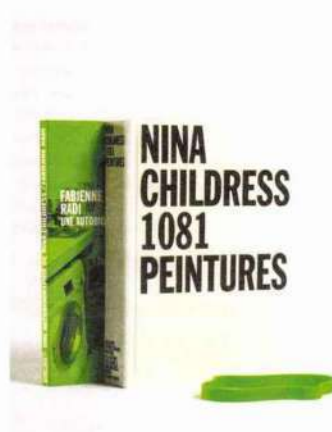
de son rapport aux institutions, et de l'importance d'échapper au piège de la recherche du « truc » qui marchera, pour se concentrer essentiellement sur l'acte pictural.

Nina Childress a pensé cet ouvrage sous la forme la plus complète qui soit, celle du catalogue raisonné, afin de pallier le « manque de visibilité et de regard critique » dont a souffert son œuvre jusqu'à la fin des années 2000. Cette reconnaissance tardive lui aura néanmoins permis de préserver sa liberté et sa spontanéité.

ZOÉ ISLE DE BEAUCHAINE



*Nina Childress. 1081 peintures*, catalogue de l'exposition « Body Body », Bordeaux, Frac Nouvelle-Aquitaine Méca, 17 décembre 2021-20 août 2022, Bordeaux, Frac Nouvelle-Aquitaine Méca ; Paris, Beaux-Arts de Paris / galerie Bernard Jordan, 2 volumes (752 pages et 248 pages), 49 euros.



# La vie en rose

Photographie Philippe Jarrigeon  
Réalisation Vanessa Metz



Robe ceinturée en cachemire, CHANEL.  
Tableau de Nina Childress.

**LE CHIFFRE DU JOUR**

# 39

## **Les nouveaux chevaliers « culturels » dans l'Ordre de la Légion d'honneur**

Comme chaque 1<sup>er</sup> janvier, les promotions dans l'Ordre de la Légion d'honneur font de nouveaux heureux. Pour le ministère de la Culture, on compte 3 nouveaux commandeurs (Philippe Belaval, président du Centre des monuments nationaux, Henri-François Le Tonnelier de Breteuil, qui dirigea longtemps l'association de la Demeure historique, et Michel Sardou), 7 officiers (dont le galeriste Daniel Templon) et 39 chevaliers. Parmi ceux-ci, on remarque une quasi-parité (17 femmes, 22 hommes) et une promotion posthume puisqu'Olivier Royant, directeur de la rédaction de *Paris Match*, vient de décéder le 31 décembre. Y figurent, entre autres, les frères Bouroullec, designers, les artistes Nina Childress et Orlan, le patron d'Emerige, mécène et collectionneur, Laurent Dumas, plusieurs responsables de musées comme Sylvie Aubenas (BnF), Bruno Gaudichon (la Piscine de Roubaix), Marie Lavandier (Louvre-Lens), ainsi que le galeriste Alain Paviot. D'autres représentants du monde de la culture sont évidemment honorés au titre d'autres ministères, comme le photographe Yann Arthus-Bertrand, commandeur au ministère de la Transition écologique, ou l'archéologue Henri-Paul Francfort, chevalier au ministère de l'Enseignement supérieur. La doyenne de la promotion est la résistante Sonia Cauquil, 102 ans, que le ministère des Armées a promue au grade de chevalier.

RAFAEL PIC

# Nina Childress rallume l'Artothèque dans le noir total



L'artiste Nina Childress expose à l'artothèque de Caen.

| PHOTO : DR

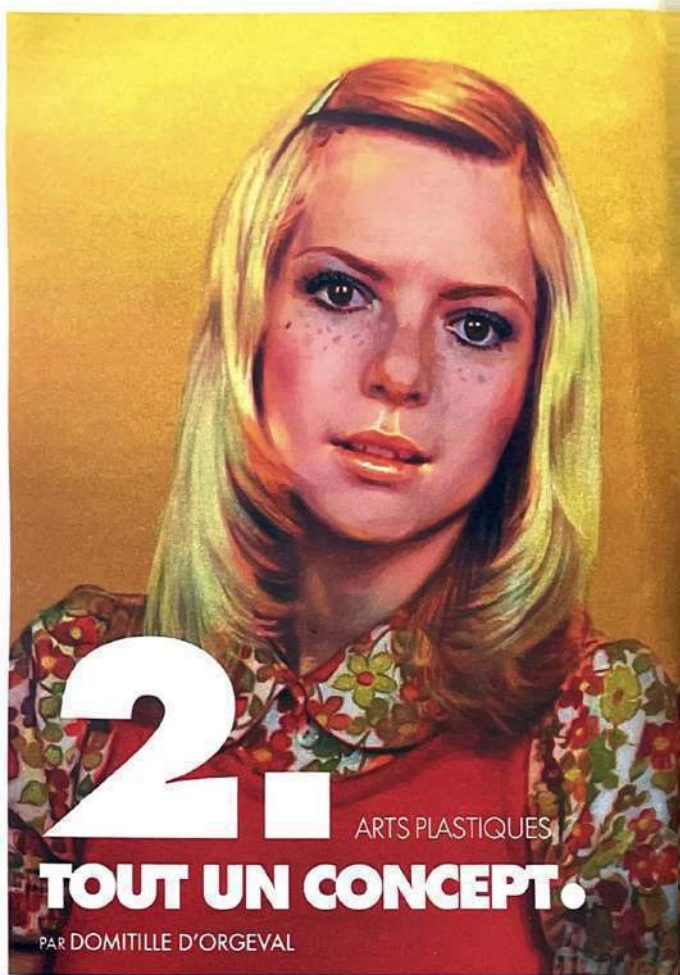
On allait dire : « Courez-y ! » Mais non... Confinement de l'art oblige, cette exposition ne s'ouvre qu'en ligne. Une claque qui oblige au clic. C'est hélas par écrans interposés que s'ouvre *Genoux serrés* de Nina Childress à l'Artothèque de Caen.

Domage, car la proposition a vraiment du coffre. À l'aide de pigments, l'artiste franco-américaine peint des tableaux phosphorescents, qui trouvent tout leur éclat dans le noir. C'est ainsi que la salle haute de l'Artothèque se retrouve plongée dans l'obscurité. Ainsi que toute une série de tableaux se révèlent dans les tons verts et parfois rouges.

Fan de variétés, Nina Childress se

nourrit de modèles populaires : Sylvie Vartan, les Demoiselles de Rochefort, Kate Bush... Ça fonctionne du feu de Dieu ! À côté de ça, son passé diablement punk est tenace. Souvent, une œuvre s'accompagne de sa face B en mode plus « trash ». Le côté « **bad** » contre le côté « **good** », comme elle les définit. En attendant que la culture se déconfiner, courez à vos claviers !

**Samedi 6 février**, exposition en ligne à partir de 14 h, rencontre virtuelle avec Nina Childress à 15 h, conférence-lecture de Rovo à 17 h. Liens : [artothèque-caen.net](http://artothèque-caen.net) Exposition jusqu'au 15 mai. Gratuit.



Elle vient de rejoindre les collections du musée d'Art moderne de Paris. Avec « France (grosse tête) » 2019, Nina Childress, artiste peintre issue de la scène punk parisienne des années 1980, ne fait pas dans la demi-mesure. Ce portrait hyperréaliste de la chanteuse France Gall, qui frôle le kitsch et détonne par ses grandes dimensions (248 x 190 cm), est exposé, avec d'autres portraits de la même série (Jane Birkin, Sylvie Vartan), en face des abstractions monumentales de Robert et de Sonia Delaunay datant des années 1930. Cette confrontation géniale et osée entre deux univers qu'à priori tout oppose rappelle qu'à leur époque les Delaunay aussi avaient déconcerté leurs contemporains. Totalement désincarné, le portrait de France fascine et dérange à la fois. Son format immense incarne la surexposition médiatique dont l'icône pop a été victime. La jeune France Gall arbore un air suave et naïf avec son col Claudine et ses barrettes, mais Nina Childress renforce le caractère artificiel de l'image en exagérant la sensualité de la matière picturale et l'intensité des couleurs. À la frontière de l'humour et de l'empathie, Nina Childress s'intéresse ici aux archétypes féminins véhiculés par le star-system. Une peinture qui met à mal les notions de bon et mauvais goût, faussement clichée et vraiment iconoclaste.

**Musée d'Art moderne de Paris, Paris-16\*.**

Domitille D'Orgeval "2. Arts plastiques. Tout un concept" in Elle, Culture, 08.10.2021

26. octobre 2021 7 min

## Livres. Fabienne Radi rédige l'autobiographie de l'artiste contemporaine Nina Childress

ETIENNE DUMONT

Révlée par le Mamco genevois en 2009, la femme peintre raconte ses années de galère à l'écrivaine. L'ouvrage s'accompagne d'un gros catalogue raisonné.

[#art contemporain](#) [#peinture](#) [#livre](#)



Nina Childress devant France Gall.

Crédits: France Culture.

Nous sommes en 2009. Nina Childress expose au Mamco genevois. Pour la Franco-Américaine, qui vit à Paris, c'est la sortie d'années de difficultés en tous genres. Financières surtout. L'artiste ne fait pas partie de ceux et celles qui éclosent (et souvent se fanent) à peine finies leurs hautes écoles. Sa rétrospective montée par Christian Bernard est un succès qui va faire des petits. Beaucoup de petits, de la Fondation Ricard au Palais de Tokyo. En 2021, Nina a ainsi trois de ses tableaux géants présentés en gloire juste en face de ce dernier au Musée d'art moderne de la Ville de Paris, qui vient de les acheter. Ce sont «Sylvie», «France» et «Jane». La femme y joue une nouvelle fois de l'imagerie populaire, puisque ce trio se compose de Sylvie Vartan, France Gall et de Jane Birkin dans leur éclat des années 1970. Un demi siècle a passé depuis...

Etienne Dumont, "Livres. fabienne Radi rédige l'autobiographie de l'artiste contemporaine Nina Childress" in Bilan/CH, 26.10.2021

reliés par une élastique verte. L'un, sérieux comme la mort, répertorie ses 1081 premières peintures exécutées depuis le début des années 80, les plus vieilles s'étant souvent perdues depuis le jour où elles ont été photographiées. L'autre, aussi léger que l'air, forme une autobiographie. Mais attention! Ces mémoires sont écrits par Fabienne Radi, dont on connaît l'humour au second degré comme l'amour des titres et des listes. Autant dire qu'il s'agit d'un texte décalé, mais pertinent. Fabienne fait dire à Nina, avec qui elle a eu des heures et des heures de conversation, ce qu'elle n'eut sans doute pas osé formuler seule. Femme sage, mais ici aussi sage-femme, l'écrivaine romande (qui enseigne à la HEAD) lui a fait accoucher ses quatre vérités. Certaines se révèlent dérangeantes. Une artiste arrivée ne raconte normalement pas ses ratages, ses doutes et ses rapport tumultueux avec le commerce. A moins de s'en faire une gloire, comme l'autobiographie de la très narcissique Orlan, dont je vous ai récemment parlé.

## Le Vérificateur et l'Auteur

Nina parle donc. Il suffit de l'écouter. A l'instar de la presse anglo-saxonne, qui vit dans la terreur des avocats et des procès, il y a aussi ici un Vérificateur. Il (ou elle puisqu'il s'agit aussi de Fabienne Radi) met les propos dans leur contexte. Il situe ceux-ci dans le temps avec un sérieux imperturbable, alors que ses interventions tiennent parfois du truisme. Un Auteur (avec un grand «A») intervient aussi à la fin. L'exercice devient du coup de détriplement, puisque Fabienne tient en fait tous les rôles. Plus la plume. Elle est Nina mieux que Nina, puisqu'il lui a fallu trouver un style faussement parlé. Une forme qui la restitue sans la singer, ni la trahir.



*Sylvie, comme Vartan. L'un des immenses tableaux récemment acquis par le Musée d'art moderne de la Ville de Paris. Photo Nina Childress, Musée d'art moderne de la Ville de Paris.*

Qu'est-ce que le lecteur apprend ainsi? Bien des choses. Nina (elle se prénomme en fait Christine, ce que le lecteur découvre à la page 81) voit le jour aux Etats-Unis d'un père américain et d'une mère française. Elle a le temps de faire le plein de souvenirs d'enfance marquants avant l'explosion du couple. Rentrée en France, avec quelques allers-et-retours, elle se retrouve avec une maman qui travaille et des idées d'adolescente peu sage. Il y a pour elle de longues années punk. Christine-Nina chante alors dans un groupe qui se fera un (tout) petit nom. Puis c'est le passage à la peinture, à une époque où celle-ci n'a pas bonne réputation dans les écoles, où l'on cogite alors énormément. Or Nina n'est ni une conceptuelle, ni même une cérébrale. La théorie l'ennuie. Il lui faut de la pratique. Enormément de pratique. Il y a chez elle une boulimie. Pensez, 1081 peintures dont beaucoup se sont pas des mouchoirs de poche...

**Revenez me voir dans dix ans**

succès il est vrai, jusqu'à New York. Nina découvre ensuite Présence Panchounette, qui a laissé davantage de souvenirs. Son iconologie populaire, allant jusqu'aux nains de jardin, la séduit. La débutante sent qu'elle va ainsi vers le juste. Elle est plus «low» que «high», pour causer comme les Anglo-saxons. Mais comment parvenir au but sans support, alors que les marchands n'aiment pas (et on les comprend) prendre de risques? Une galeriste ne lui a-t-elle pas dit de revenir dans dix ans, ce que Nina a pris sur le moment pour un rejet, alors qu'il s'agissait à la réflexion d'une difficile vérité?



Fabienne Radi. Photo RTS.

Dans le chapitre intitulé «Galères et galeries», Nina-Fabienne raconte tout cela. Sans fard. Sans (trop de) rancune. Cette période, où il ne fallait surtout pas craquer tout en faisant des petits boulots, voit alterner d'éphémères succès et des échecs patents. Un pas en avant. Le suivant en arrière. Avec l'impression de ne jamais y arriver, surtout chargée d'enfants. Heureusement qu'il y a l'enseignement, avec elle maintenant dans le rôle de la maîtresse. N'empêche que la quarantaine se profile, et avec elle la peur de ne plus être une «jeune artiste». Il faudrait un coup d'éclat. Vite. Il arrivera avec le Mamco, où Nina joue de l'image kitsch de Sissi, d'Hedy Lamarr et de tableaux accrochés sur des murs peints de manière un peu foutraque. La bonne formule, mais comment le savoir à l'avance? Dans sa carrière jusque là chaotique, il existe donc aujourd'hui un avant et un après Mamco. Avec la Légion d'Honneur pour terminer. Mais ceci est une autre histoire...

## Un ovni

Autant le dire tout de suite. «Une autobiographie de Nina Childress» par Fabienne Radi constitue une réussite. Un peu insolente. Un brin moqueuse. Et sérieuse pourtant. Comme quoi il ne faut pas obligatoirement embêter le monde pour assurer son crédit intellectuel et public. L'envie de lire «Artpress» n'est pas universelle. Le livre forme forme par conséquent une sorte d'ovni dans la biographie. Autant dire qu'il plane assez haut. Et qu'il ne manque pas d'air. Essayez donc de l'attraper au vol!

## Pratique

«Nina Childress 1081 peintures» et «Autobiographie de Nina Childress» par Fabienne Radi, coédité par l'Ecole nationale supérieure des beaux-arts de Paris (où Nina enseigne), le FRAC Nouvelle-Aquitaine MECA et la Galerie Bernard Jordan, 752 pages et 248 pages.

Novembre 2021

Magazine

# Beaux Arts

## La Fiac revient !

Tous nos coups de cœur

SPÉCIAL PHOTO  
**15 nouveaux talents,**  
du figuratif  
à l'abstrait

RÉTROSPECTIVE  
**Francisco de Goya**  
fou et révolutionnaire

ENTRETIEN EXCLUSIF

**Edi Rama, l'artiste**  
Premier ministre d'Albanie

Ghizlane Agzenal  
*Totem Ajara, 2021*

L 13392 - 449 H - F: 7,00 € - RD



ANO: 7,50 € - BEL: 8,80 € - CAN: 15,50 \$CAN - CH: 15,10 CHF - D: 10,70 € - DOM: 8,50 € - ESP: 8,80 € - ITAL: 8,70 € - LUX: 8,80 € - MAR: 10,4 M.D. - PORT CONTI: 8,10 € - TOM: 13,50 XPF - TUN: 15,10 DT

# Vu pour vous



**De 130 €...**

**Nina Childress *Britt Bikini***

2020, drap de bain 100% coton, 180 x 90 cm.  
Édition *We Do Not Work Alone* x revue *Profané*  
x Galerie Bernard Jordan, Paris.

Pour frimer sur la plage, la plus pop des serviettes, affublée d'une pin-up seventies: Britt Ekland, James Bond girl dans *l'Homme au pistolet d'or*.

**À 10 M€**

**Yves Klein**

***Untitled Anthropometry (Ant132)***

1960, pigment et résine sur papier posé sur toile, 150 x 96 cm.  
Nahmad Contemporary, New York.

Un chef-d'œuvre du plus ésotérique des Nouveaux Réalistes.

Parce que le désir n'attend pas, Beaux Arts a déjà repéré les œuvres les plus magnétiques de la Fiac. De la très rock'n'roll Nina Childress au cosmique Yves Klein, une sélection idéale pour plonger dans le grand bain de l'art !

**Par Emmanuelle Lequeux**



l'œil #741

# L'ŒIL

6,90€ FEVRIER 2021

**ÉCOLES  
D'ART**  
LE GUIDE  
POUR BIEN  
CHOISIR  
SA  
FORMATION

## **MODIGLIANI**

Les secrets  
du peintre révélés  
par la science

## **ART**

*Les 30 expositions  
que l'on rêve  
de voir bientôt*

## **GILLES BARBIER**

PORTRAIT D'UN VIRTUOSE  
DE L'ÉBULLITION

# RETOUR À LA PEINTURE

LA REVANCHE DES  
ANNÉES 80

www.lafranceculture.fr/l'oeil

ISSN 1155-7115 - 2021-02-11

L 11082-741 - F. 6,90 € - RD



# PEINTURE CONTEMPORAINE LA REVANCHE DES AÎNÉS

JEAN-CHARLES BLAIS, NINA CHILDRESS, PHILIPPE COGNÉE,  
ROBERT COMBAS, PASCAL CONVERT, VINCENT CORPET,  
MARC DESGRANDCHAMPS, HÉLÈNE DELPRAT, HERVÉ DI ROSA,  
PHILIPPE FAVIER, GÉRARD GAROUSTE, DENIS LAJET, ...

36

1\_Nina Childress,  
*Joues rouges*  
(*Rocket Man*), 2020,  
huile et acrylique  
phosphorescente  
sur toile, 140 x  
190 cm, collection  
particulière.  
© Galerie Bernard  
Joriton

# PEINDRE, ENCORE ET TOUJOURS! LE RETOUR EN GRÂCE DES AÎNÉS

Le regain d'intérêt pour la peinture, qui accompagne les nouvelles générations, profite aussi aux aînés dont l'œuvre a su se réinventer avec le temps. Une (re)découverte qui (re)met en lumière la grande vitalité de la peinture française.

**C'**

est un fait, l'actualité témoigne d'une visibilité accrue de la peinture sur le devant de la scène institutionnelle française. Galeries, musées, Frac et centres d'art, la liste est longue des

PAR AMÉLIE ADAMO

lieux qui font la part belle à la peinture actuelle. Pépite dans le flot de cette riche actualité : septembre 2022, Garouste recevra les honneurs de l'institution nationale. Voilà qui était attendu ! Cette rétrospective aura lieu à Beaubourg, où le peintre avait déjà été consacré il y a maintenant plus de... trente ans ! C'était les années 1980. À cette époque, une génération de peintres dont on connaît bien les noms aujourd'hui arrive sur le devant de la scène : Robert Combas, Jean-Charles Blais, Hervé Di Rosa, Denis Laget, parmi d'autres. On parle alors de

« retour à la figuration ». Autour d'eux, c'est l'effervescence : soutien des critiques, des collectionneurs et de l'État ; grande visibilité en France et à l'étranger... Et après ? La peinture continue, évidemment, dans le secret de l'atelier, mais l'excitation, en dehors, est un peu retombée...

## JET'AI ME MOIN PLUS

« En fait, la peinture n'a jamais disparu, comme le remarque la galeriste

Nathalie Obadia. Elle a été occultée du champ d'action des diffuseurs institutionnels de l'art, plus particulièrement en France. » Pour certains peintres, la reconnaissance institutionnelle, à l'échelle nationale, ne sera plus si évidente. Combas dit avoir souffert d'une réelle « mise au ban » : « Dans les années 1990, s'est créé un réseau fait de galeries, de centres d'art, de foires d'art, de puissants collectionneurs privés – et, plus grave, les musées ont suivi – qui a voulu

imposer une vision unique de l'art dit contemporain. Installations, photos, vidéos étaient les formes nouvelles, nouvelles normes ; et nous, les peintres, devenions des ringards à dégager de ce petit milieu d'élite. Des critiques, des grands marchands, des directeurs de musée, qui m'avaient porté aux nues se sont détournés de moi. J'étais représenté par de grandes galeries, elles m'ont laissé tomber. J'étais très sollicité par les institutions, les médias, j'étais présent



2\_Nina Childress,  
*Giletbleu*, 2019.  
huile sur toile, 24 x  
41 cm. © Nina Childress/  
Galerie Bernard Jordan.

# Artistes

Guitemie Maldonado, "Nina Childress, Bad portrait" in The Art Newspaper, n°16, 16.02.2020

## NINA CHILDRESS, BAD PORTRAIT

La Fondation d'entreprise Ricard, à Paris, accueille une exposition de Nina Childress qu'Éric Troncy, son commissaire, a choisi d'orienter vers le portrait et le versant *bad* de sa peinture.

PARIS. L'année 2019 aura été riche en occasions de voir, ici ou là, les œuvres de la peintre franco-américaine Nina Childress, qui travaille aux Lilas et enseigne aux Beaux-Arts de Paris. De Nantes (à l'Open School Galerie avec Guillaume Pinard) à Paris (dans l'exposition « Futur, ancien, fugitif » au Palais de Tokyo) en passant par Toulouse (au Printemps de septembre), Noisy-le-Sec et différentes galeries, ainsi se dessine sa présence sur la scène artistique, à la fois établie et relativement discrète; tandis que son œuvre, importante en nombre autant qu'en enjeux plastiques, se construit avec constance depuis sa première exposition personnelle à la galerie Hélium, à Paris, en 1984.

### DE LA MUSIQUE À LA PEINTURE

À qui cherche un portrait de l'artiste, son site offre une heureuse surprise : un ensemble de photographies y sont archivées, qui la montrent en différentes circonstances depuis 1967, soit l'année suivant son arrivée en France. Et l'on s'aperçoit qu'elle figure souvent aussi dans ses peintures. On suit, en images, sa traversée du mouvement punk avec le groupe Lucrate Milk dont elle fut la chanteuse entre 1979 et 1983. Un cliché pris en 1984 par Mastro Lowcost, le saxophoniste du groupe et futur Bérurier Noir, ressemble à une déclaration d'intention : au premier plan, cadrée serré, Nina Childress campe devant l'Arc de triomphe, une palette de couleurs et des pinceaux à la main, le sweat-shirt maculé de peinture. Les cheveux longs et en bataille, elle arbore un air ingénu et grave à la fois. Quelle qu'en soit la part de provocation à l'égard des conventions, le choix ici revendiqué n'est nullement le fruit du hasard. Force est de constater que la peinture est présente, de longue date, dans l'entourage de la jeune femme.

Sa grand-mère paternelle, Doris Childress, que l'on voit, en 1968, poser avec son père, son frère et Alain Jacquet dans le bois de Saint-Cucufa à Rueil-Malmaison, était également peintre. D'ailleurs, les Lucrate Milk se sont d'abord manifestés dans la rue par des graffiti au pochoir. Et c'est au sein d'un groupe de peintres, les Frères Ripoulin (dont faisaient partie Claude Closky et Pierre Huyghe, formés comme elle aux Arts décoratifs de Paris), que l'artiste a ensuite poursuivi sa route. Parmi les plus anciennes photographies auxquelles elle donne accès se trouve celle d'une séance de pose pour sa grand-mère, en 1973 : elle est assise en tenue d'équitation dans un patio, derrière son portrait pro-



bablement achevé, réaliste et précis, convenu aussi. Elle en garde encore la posture, suscitant dans la photographie un étrange redoublement.

**Deux questions n'ont cessé de traverser sa pratique de peintre : le réalisme et l'usage de la photographie ainsi que le rapport au modèle, avec tout ce qu'il véhicule d'interrogations sur le genre.**

### LES TABLEAUX FLUO

Ainsi sont soulevées, par la bande, deux questions qui n'ont cessé de traverser sa pratique de peintre : le réalisme et l'usage de la photographie ainsi que le rapport au modèle, avec tout ce qu'il véhicule d'interrogations sur le genre. En écho à cela, on relèvera une coïncidence géographique et chronologique amusante : Nina Childress est née en 1961 à Pasadena (Californie, États-Unis), là où, deux ans plus tard, fut organisée la première rétrospective de Marcel Duchamp.

À cette occasion, le photographe Julian Wasser immortalisa ce dernier jouant aux échecs avec une jeune femme nue (Eve Babitz) devant le *Grand Verre*. Si cette célèbre photographie vient à l'esprit, c'est par sa proximité avec les *Tableaux fluo*, qui comptent parmi les œuvres les plus récentes de Childress. Elle les a réalisés à partir d'un fonds de films tournés au

Nina Childress, *Rideau bleu*, 2017, huile sur toile.

Courtesy galerie Bernard Jordan

début des années 1960 aux États-Unis, dans des camps de vacances nudistes. Des groupes d'individus dévêtus s'y livrent à toutes sortes d'activités, des plus quotidiennes aux plus incongrues. C'est toute la question de la nudité, du voyeurisme, de l'autorité du regard qui se trouve ici posée, joyeusement exhibée même par l'excès de lumière qui baigne les peintures, comme une pellicule surexposée. Trois d'entre elles ont pour cadre des ateliers d'artistes et rejouent, pour aujourd'hui, le genre institué du « peintre et son modèle ». Elles le rejouent d'autant plus

Nina Childress, *Cher, pont*, 2019, huile sur toile. Courtesy galerie Bernard Jordan

qu'elles existent en deux versions, *Pose* et *Bad Pose* (2016), *Greenwich* et *Diagonale Greenwich* (2015), *Peintre et sculpteur* et *Bad Model* (2015). Bien sûr, le modèle est une femme, et l'artiste un homme, qu'il s'agisse de techniques relativement classiques ou d'une variation sur les pinceaux vivants imaginés par Yves Klein pour ses *Anthropométries*. Voilà comment la peinture se trouve mise face à ses propres clichés. Avec ceux-ci, Nina Childress n'a cessé de



dialoguer, qu'ils concernent les individus, le monde en général ou celui de l'art en particulier. Elle a choisi ce médium pour mieux en interroger les présupposés.

### « CULTIVER LES PONCIFS »

« Si j'aime et utilise la peinture, déclare-t-elle à Gwilherm Perthuis en 2012, c'est pour son pouvoir d'impact immédiat, qui peut se prolonger dans la contemplation. C'est en hommage à cette "magie de la peinture" que j'ai fait des Tableaux de tableaux qui parlent aussi des clichés autour du médium peinture. » Dans la même logique, elle fait le plus souvent le détour par l'image, qu'elle soit photographique ou simplement vue, afin de se « fabriquer [des visions avec les documents qui l'inspirent] ». Et si elle a eu recours à l'épiscopo, c'était pour « flirter avec le réalisme » et « cultiver les poncifs » (entretien avec Carole Boulbès, 2007).

**« Si j'aime et utilise la peinture, c'est pour son pouvoir d'impact immédiat, qui peut se prolonger dans la contemplation. »**

Ce jeu de représentations enchâssées se donne à voir dans différents choix que l'artiste a pu opérer. Elle travaille ainsi à partir de portraits de célébrités (Simone de Beauvoir, Romy Schneider, Hedy Lamarr, Sylvie Vartan), dont elle peut isoler uniquement la coiffure ou endosser elle-même l'attitude, dans des sortes d'autoportraits d'emprunt. Les statues, très souvent figurées, l'intéressent autant pour la représentation légèrement stylisée qu'elles produisent. Il en va de même pour toutes les poses, les rôles, les scènes, les genres et les récits convenus qu'elle ne cesse de revisiter, toujours avec humour. Avec aussi le plaisir évident de manipuler la peinture, de s'amuser avec elle tant par l'exubérance de ses couleurs que par la crudité, la vulgarité ou la bêtise parfois de ses sujets. De la sorte, Nina Childress invente une position bien particulière, entre distance critique et affection sincère. Elle propose une expérience qui, tout en jouant sur le second degré, n'en est pas moins immédiate, à l'instar de l'opéra dont elle est une grande amatrice.

GUITEMIE MALDONADO

« Nina Childress »,  
18 février-28 mars 2020,  
Fondation d'entreprise Ricard,  
12, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris,  
fondation-entreprise-ricard.com

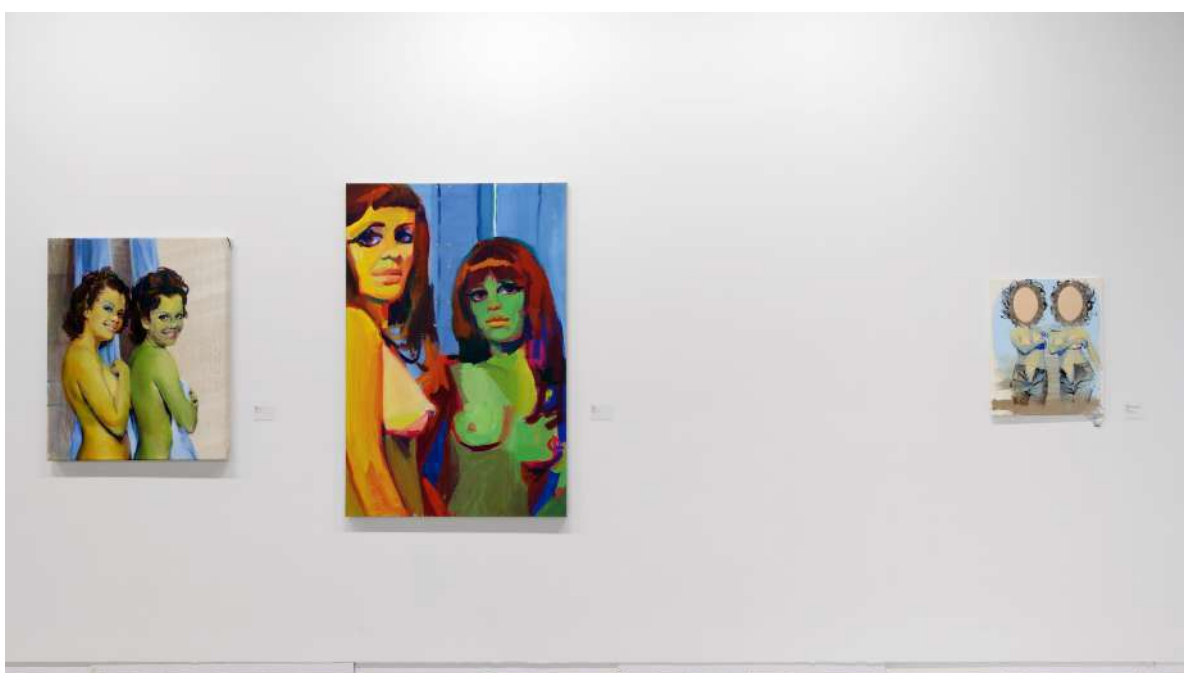
0

Essais   Guests   Interviews   Reviews   News

2

# Nina Childress

*par Vanessa Morisset*



Il y a quelques semaines nous nous étions rencontrées dans l'exposition *Lobody Noves Me* à la Fondation d'entreprise Ricard. En nous promenant dans les salles, nous avons discuté librement de l'organisation générale de l'exposition, du fait que de nombreuses toiles se dédoublent (réalisées successivement dans une version *good et bad*), aussi bien que de certains détails en particulier qui composent parfois comme des tableaux dans le tableau. Et puis voilà, l'exposition a fermé et il nous faut poursuivre à distance, revisiter les tableaux de mémoire, y revenir de loin en loin, pour parler de peinture et d'autres sujets.

**Pour commencer cette conversation, je te propose que nous nous fixions comme protocole d'éviter l'emploi de certains mots qu'on entend mille fois par jour en ce moment — je sais qu'ils t'énervent — au profit d'une notion qui renvoie à la fois à cet agacement et à ton travail, la notion de cliché. Il me semble en effet qu'il y a dans le cliché, dans les lieux communs, quelque chose que tu refuses et, en même temps, quelque chose qui t'intéresse et dont tu as envie de t'emparer par la peinture. Est-ce que je me trompe ?**

Les clichés qui m'intéressent sont avant tout ceux qui concernent la peinture elle-même et ce qui l'entoure, les cimaises, les empâtements, les touches, les couleurs... mais aussi les nus, les portraits. Ce sont des clichés qui viennent de l'histoire de la peinture. Je pars de là. Les clichés de la culture populaire viennent ensuite et répondent à la question de ce qu'on s'autorise à peindre. Il faut oser peindre n'importe quoi. J'ai grandi dans une famille où on tournait tout en dérision, l'ironie pour moi est naturelle. L'art bienveillant, qui relève d'un trop bon esprit et obéit à ce que tout le monde veut, ne m'intéresse pas du tout. L'art doit être méchant.



Nina Childress, *Autoportrait au slip 1*, 2012. Huile sur toile, 61 x 46 cm. Courtesy de l'artiste et Galerie Bernard Jordan (Paris / Zurich) Photo : Philippe Chancel / ©ADAGP, Paris, 2020

**Cette idée nous ramène au fait que tu peins souvent tes toiles dans deux versions, tu en réalises une première, sage, fidèle à son modèle, que tu transformes ensuite en son double méchant. La peinture Dr Jekyll devient Mr Hyde. Est-ce une manière de retourner ces bons sentiments de manière**

## ironique ?

Il y a quelque chose d'idiote avec lequel je joue en utilisant des catégories si simples que l'alternative du bien et du mal. Cette opposition binaire est tellement simple qu'elle ne veut rien dire, elle est aussi un cliché. En ce moment je prépare un catalogue raisonné de mon travail et je me suis rendue compte que cela fait très longtemps que j'utilise ces catégories. J'ai retrouvé des tableaux que j'avais oubliés qui s'appelaient déjà « good machin » et « bad machin » dans les années 1980. Par exemple, vers 1989, j'avais réalisé un polyptique qui s'intitulait *Le Bien et le Mal*. Il y avait quatre petits tableaux « bien » avec, dessous, les équivalents « mal », et parmi eux un joli bouquet de fleurs qui devenait un bouquet de fleurs fanées. Eh bien, le bouquet fané est mieux peint et beaucoup plus intéressant que l'autre qui n'est pas terrible ! Le « bad » est le meilleur que le « good », comme bien souvent. D'ailleurs, pour l'exposition *Lobody Noves Me*, Éric Troncy a choisi les « bad » plutôt que les « good ». Il faut dire que les « bad » sont peints après, je peins les « good » avant car, pour arriver à la méchanceté, il faut passer par une analyse. Le bien et le mal n'ont rien à voir avec le sujet. La preuve, en ce moment je suis en train de peindre des « good »... on verra par la suite si elles deviennent des « bad ».



Nina Childress, *Sex mit Schwan I*, 2009. Huile sur toile, 49,5 x 60,5 cm. Collection Martine de la Codre (Lisbonne) Photo : Philippe Chancel / ©ADAGP, Paris, 2020

**Lorsque nous étions dans ton exposition, nous nous sommes attardées sur des détails et sur le bonheur que tu avais de peindre certains morceaux, tel que le bouton du chemisier dans le grand portrait de France Gall. Ces détails ne seraient-il pas au fond des raisons suffisantes pour commencer un tableau ?**

Ce ne sont pas les détails que je vais considérer au départ quand je me mets à peindre. Le bouton de France Gall, je ne l'avais pas vu tout de suite car il y avait énormément à faire, toutes les fleurs du tissu de sa chemise, le fond, les cheveux, la bouche. Mais quand je l'ai vu, oui, je l'ai trouvé magnifique et important : il est petit, se confond avec la chemise mais il explique le tableau. Sinon, je peux m'intéresser à un motif en particulier pour une raison technique précise. Par exemple, pour travailler avec de la peinture phosphorescente rouge. J'ai beaucoup peint avec du vert phosphorescent mais je voudrais essayer aussi le rouge. Et il se trouve que j'ai une photo où l'on voit de très

jeunes filles avec des joues d'un rouge très vif parce qu'elles sont émues, elles assistent à un concert d'Elton John, dans les années 1970, ce sont des fans. Elles sont toutes de trois-quarts profil regardant dans le même sens, l'image est très belle. Je voudrais arriver à peindre le rouge de leurs joues en feu dans une sorte de défi, il faudrait que je teste des peintures, de nouveaux solvants, je ne sais pas encore comment je vais faire. Mais dans ce cas, les joues rouges ne sont pas un détail, c'est le sujet.



Nina Childress, *BE(07) (fourrure)*, 2016. Huile sur toile, 100 x 81 cm. Courtesy de l'artiste et Galerie Bernard Jordan (Paris / Zurich) Photo : Aurélien Mole / ©ADAGP, Paris, 2020

Pour moi, la question importante, c'est plus directement : que peindre ? On peut se lancer intuitivement dans un sujet qui nous porte et on le peint en allant jusqu'au bout, mais après, une fois qu'on l'a épuisé, on en revient forcément à la question : que peindre ?

À la fin des années 1980, j'étais tombée sur un livre de Bernard Rancillac dont l'un des chapitres s'intitulait justement « que peindre ? ». À l'époque, cela me faisait un peu rigoler, parce que la réponse de Rancillac dans ce livre était une série de peintures sur le jazz. Que peindre ? Des jazzmen ! Cela paraissait tellement sérieux et vieillot ! La question du « que peindre », il faut plutôt la prendre avec humour. C'est la question la plus importante mais, en même temps, il faut lui tordre le cou.



Nina Childress, *Étude Sylvie*, tapisserie, 2020. Huile sur papier, 150 x 200 cm. Courtesy de l'artiste et Galerie Bernard Jordan (Paris / Zurich) Photo : Aurélien Mole / ©ADAGP, Paris, 2020

**À ton avis, cette question appelle forcément une réponse figurative, ou cela concerne aussi de la peinture abstraite ?** Pas forcément, les peintres abstraits s'interrogent aussi sur « que peindre ? » : une rayure, un aplat de couleur ? Moi-même j'ai peint quelques tableaux abstraits, surtout à mes

débuts. Je les redécouvre en constatant qu'ils étaient finalement assez réussis, plus que les figuratifs à l'époque ! Le rapport abstraction-figuration m'intéresse, l'art abstrait m'intéresse et il y a des œuvres abstraites que j'admire beaucoup. Cela va des constructions minimales ou des œuvres qui travaillent la matière jusqu'à l'Op art. Dans les années 1980, j'ai beaucoup singé l'Op art, il y a eu toute une période où je peignais des Vasarely «vite faits». Plus tard, j'ai peint aussi un monochrome jaune fluo sur un châssis triangulaire qu'on m'avait donné. J'aimerais bien pratiquer plus souvent l'abstraction mais je crois qu'il faut encore plus d'idées pour cela que pour la figuration. En tout cas, il faut aborder la peinture figurative comme si c'était de la peinture abstraite, pour moi il n'y a pas de frontière. La différence est qu'avec l'abstraction il y a moins de soutien car il n'y a plus celui de l'image, on est en roue libre. Il est vrai que cela peut conduire parfois à des œuvres un peu molles et ennuyeuses. Mais la figuration peut au contraire être trop bavarde.



Nina Childress, *Bad Lesson*, 2015. Huile sur toile, 130 x 162 cm. Courtesy de l'artiste et Galerie Bernard Jordan (Paris / Zurich) ©ADAGP, Paris, 2020

## **En ce moment, peins-tu des tableaux différents, y a-t-il des images qui t'inspirent plus particulièrement ?**

C'est frappant de voir tous ces gens masqués dans la rue, cela rappelle d'autres situations, les niqabs notamment. Mes étudiants, qui sont très rapides à réagir à l'actualité, m'envoient des photos de dessins, de peinture qui s'en inspirent. Mais moi, je n'en ai pas envie, je rêve autour ces apparitions qui me rappellent des visages avec seulement des yeux, comme j'en ai déjà peint auparavant.

Alors, je continue ce que j'étais en train de faire. En travaillant au catalogue raisonné dont je t'ai parlé, je redécouvre plutôt des tableaux anciens que j'avais oubliés et, pour l'instant, je ne commence rien de nouveau. Je termine une série de tableaux phosphorescents pour une exposition ce qui, techniquement, m'oblige à travailler à partir de photos en noir et blanc. J'en ai repris une que j'avais déjà utilisée pour un livre de coloriage<sup>1</sup>, une photo de Sylvie Vartan dans une émission de Jacques Chancel. Elle est debout, de dos, devant une tapisserie en macramé très sculpturale, épaisse, avec des bosses, d'un style très années 1970, elle porte une robe à fleurs mais, surtout, ce qui m'intéresse ce sont ses cheveux. Dans le tableau, ils vont être très lumineux. Je pense l'appeler *Sylvie Tapisserie*. Mais voilà, c'est une photo que j'avais déjà dans mon stock et que j'ai ressortie pour la retravailler un peu différemment. Je continue donc d'aller à l'atelier, comme avant. En réalité, dans cette période, nous, les artistes, si nous pouvons peindre, nous ne souffrons pas tellement du fait d'être enfermés. Ces conditions sont assez proches de celles de notre quotidien, en tout cas de celui des peintres. Cela révèle combien notre pratique est solitaire. Et même si les tableaux ne sont que des objets, rien de très important en somme, ce qui se passe en ce moment dans le monde est tellement complexe, difficile à comprendre, qu'ils continuent d'être de bons compagnons.



Nina Childress, *Fake Bacon and twins*, 2017. Huile sur toile, 130 x 97 cm. Courtesy de l'artiste et Galerie Bernard Jordan (Paris / Zurich) Photo : Aurélien Mole / ©ADAGP, Paris, 2020

1 Collection de livres d'artistes *color me* publiée par la galerie Sémiose.

Image en une : Vue de l'exposition Nina Childress, *Lobody Noves Me*, Fondation d'entreprise Ricard, Paris. Photo : Aurélien Mole.

Éva Prouteau /

# QU'EST-CE QU'ON VOIT?

Les artistes dont il est question dans ces chroniques ont des pratiques singulières, qui n'ont pas de creuset commun. Pourtant, les notions qu'ils soulèvent sont très proches: l'exposition pensée comme une émulsion ou une connexion de relations; l'art envisagé comme un partiel mystère, qui aurait la faculté de suggérer un au-delà du visible; enfin, le rôle de l'artiste, critique de l'ordre établi, inventeur de pouvoirs de subversion, résistant.

## MESSE GRISE

Le divorce de l'art et du religieux s'est en grande partie consommé à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Pourtant, et loin s'en faut, il n'a jamais signifié l'arrêt des questionnements métaphysiques, des réflexions sur le sens de la vie et des élaborations d'univers que l'on pourrait situer au-delà de la sphère matérielle. Ces recherches, souvent menées au XX<sup>e</sup> siècle par des artistes ouvertement laïques, se sont parfois concrétisées au sein même de l'Église dans des architectures religieuses, comme en témoignent les réalisations d'Alberola à Nevers ou de Soulages à Conques, ou encore le projet de Renzo Piano à Ronchamp.

Dans la chapelle du Genêteil, à Château-Gontier (Mayenne), l'artiste Dominique Blais revitalise cette histoire d'un art qui ne se détourne pas du sacré, mais au contraire le considère objectivement, en mettant à plat ses composantes religieuses et en offrant au public une installation immersive magistrale, une expérience suspendue entre l'incertitude et la grâce, l'alerte et l'émerveillement. Dans cet espace anciennement liturgique, l'artiste fait chanceler les sons et déréalise les formes, pour mieux éprouver ou faire éprouver l'extrême fragilité de l'homme, confronté aux mystères de sa propre existence.

Le public est invité à déambuler autour de sculptures voilées, réunies autour d'une allée centrale: composés en apparence de tissu blanc, ces volumes évoquent le mobilier – assises, autel ou orgue – inhérent aux chapelles et autres édifices religieux. Toutes ces élévations existent par le drapé blanc qui les couvre, pour constituer une étrange assemblée de fantômes. La chapelle se métamorphose en maison abandonnée ou château endormi, dans l'attente d'un scénario que le public viendra peut-être nourrir. Face à la beauté spectrale de cette abondance de plis, c'est aussi toute l'histoire de l'art qui se mobilise: « Le monde ne cesse de faire des plis. Des plissements géologiques aux plis

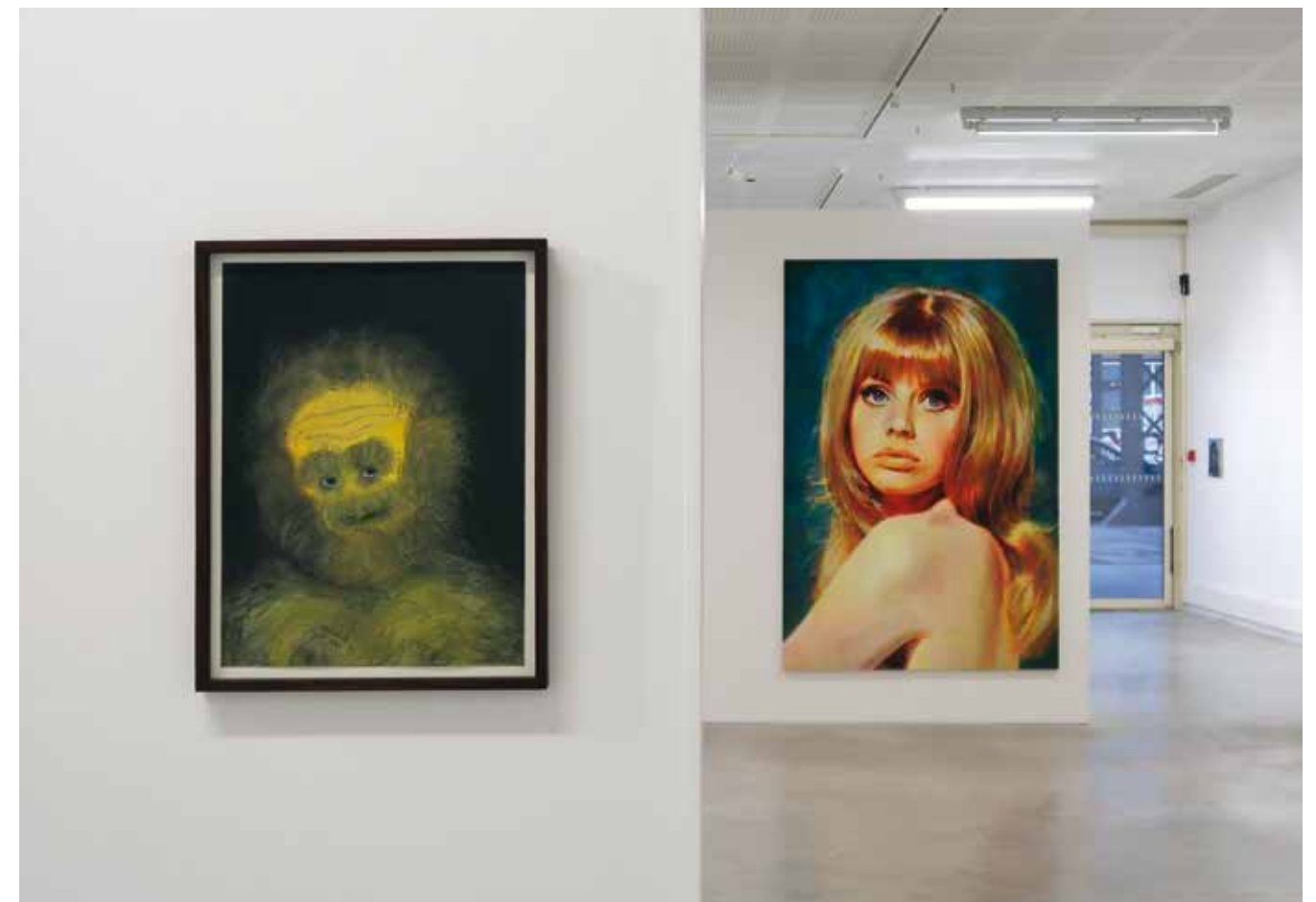
sur l'eau, des rides du corps aux drapés du vêtement, le pli est le mouvement même de la vie et il en est la trace [...]. Voilà pourquoi plis et drapés hantent depuis toujours l'histoire de l'art: de la technique du "pli mouillé" dans la statuaire grecque aux traités du pli de la Renaissance, du "maître de la draperie", Nicolas Poussin, au "pliage comme méthode" de Simon Hantaï. »

En contrepoint de cette partition blanche, centrale, les allées latérales accueillent plusieurs peintures monumentales, suite d'une série débutée en 2018 et intitulée « La Dynamique des fluides », pour dire ce mouvement qui induit une propagation non contrôlée, où les fluides opèrent partiellement selon leur propre logique. Dominique Blais aborde le champ pictural avec une idée similaire, celle que la peinture se ferait par elle-même, qu'une partie de sa fabrication serait déléguée à la matière en soi. Sur des panneaux de peuplier, il procède par recouvrement, en aplats, de bitume de Judée qui a la particularité de produire un noir profond, qu'affectionnaient Géricault, Delacroix ou Courbet pour sa dimension torturée et ténébreuse. Fabriqué à base de pétrole, le bitume de Judée a des propriétés instables, qui altèrent les autres pigments et évoluent de façon imprévisible. Sur cette surface mouvante, l'artiste vient répandre des pigments dorés, pour une peinture de contrastes, alternativement mate et brillante, qui réfléchit la lumière et l'absorbe, une peinture à la fois prosaïque et alchimique qui ouvre dans la chapelle un hors-champ céleste, déployé à une échelle monumentale.

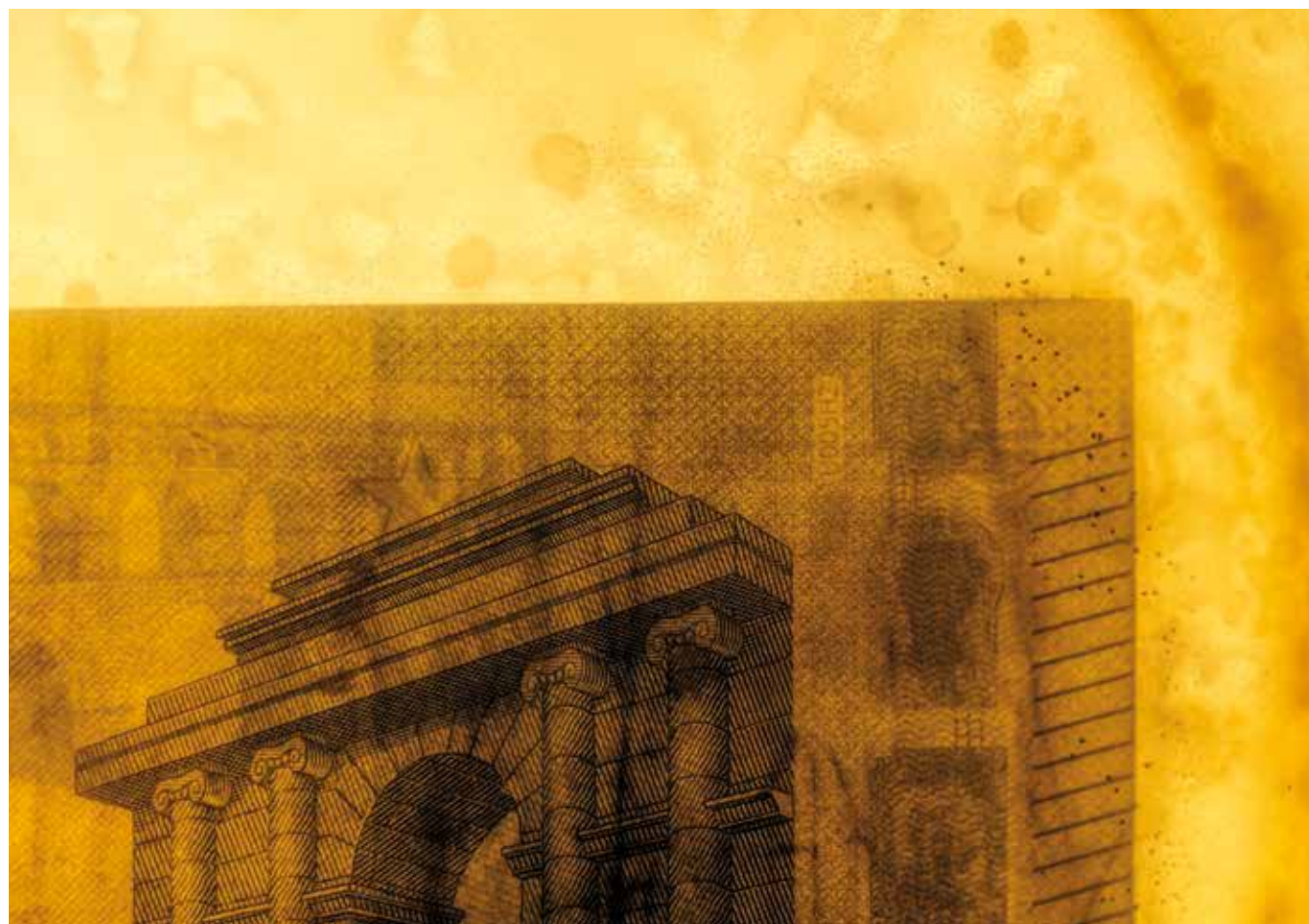
Enfin, Dominique Blais nappe son exposition d'une création sonore diffuse, qui semble sourdre de l'architecture elle-même: elle est composée à partir de deux sonates d'Alexandre Scriabine, musicien mystique qui a laissé de nombreuses compositions originales où vient s'épanouir la dissonance, à la frontière entre classique et contemporain. Surnommées « Messe blanche » et « Messe noire », ces deux sonates génèrent une « Messe grise » qui donne son nom à l'ensemble de l'exposition. Étirées et jouées à l'envers, les messes de Scriabine basculent dans une texture plus onirique, qui se charge d'échos inversés et échappe au principe de réalité. Cette dimension sonore parachève une expérience troublante, proche du mirage synesthésique: à la lisière du visible, Dominique Blais suggère un au-delà puissant, qu'il se garde bien d'élucider. L'exposition, œuvre d'art totale, demeure drapée dans ce mystère.



Messe grise, Dominique Blais, Le Carré, Scène nationale – Centre d'art contemporain d'intérêt national / Château-Gontier, 2019. © Photo Marc Domage.



Crâne souple, tête entière, Nina Childress et Guillaume Pinard, galerie de l'école des beaux-arts Nantes - Saint-Nazaire. © Photo Guillaume Pinard.



Frappez-plein Piggy Bank, vues de l'exposition à la Gâterie, La Roche-sur-Yon, espace de création contemporaine, 2019. © Photo Jean-Pierre Meyrat.

### CRÂNES SOUPLES, TÊTES ENTIÈRES

Pensée en rebonds, l'exposition de Guillaume Pinard et Nina Childress à la galerie de l'école des beaux-arts Nantes – Saint-Nazaire frappe en premier lieu par son parti pris d'accrochage: les peintures réunies pour l'occasion sont justifiées sur une ligne de flottaison très basse, plaçant le visiteur dans un petit bassin où il aurait pied partout, et des œuvres à hauteur du ventre, notre deuxième cerveau. Entre les tableaux, les relations se nouent plutôt dans les angles, de mur à mur, dans les jeux de profondeur et de regard oblique: dynamique du glissement, donc, que rappellent deux petites peintures représentant des patineurs artistiques, corps typographiques accrochés tout près du bord, qui nous indiquent la manière dont on doit naviguer dans l'espace.

Dans cette proposition, l'iconographie générale relève du portrait: autoportrait de Nina Childress en nageuse, échevelée ou équipée d'un bonnet de bain blanc, autoportrait de Guillaume Pinard en bikini rouge ou devant une apparition de Jean-Pierre Marielle, ou dévisageant frontalement le visiteur, dans la nudité de son crâne rasé. Tout un bestiaire est aussi réuni sur ces murs: cochon gras, rouge-gorge et petits chiens aux yeux mouillés côtoient quelques créatures plus étranges, au regard habité. Et puis une star, Britt Ekland, dont le visage poupin et les boucles blondes sont déclinés par Nina Childress avec quelques ajouts de peinture fluo.

Car chez ces deux artistes, le désir d'exacerber la couleur et la matérialité des surfaces pour accentuer l'étrangeté de leurs représentations est une constante. Réminiscence péplum en Technicolor, nez à la Picasso et autres déformations monstrueuses, simplifications graphiques, scarifications, coulures ou croûteux empâtements: Nina Childress s'autorise tout, sans jamais être prisonnière d'un style. Quant à Guillaume Pinard, entre pastel et acrylique il jouit de la liberté plastique de son médium tout en traquant le transgressif, l'incongru, le cru. L'exposition est traversée par les désirs troubles que donnent en spectacle ces peintures excessives souvent, extraverties parfois, toujours sexualisées. Augmentées encore par le dialogue fécond qui les anime ici, elles écrivent en creux une déclaration d'amour tendre et cruelle à la peinture, à son autonomie et à sa force animiste.

### FRAPPEZ-PLEIN, PIGGY BANK

Battre monnaie, frapper médaille! Le titre de l'exposition d'Alexandre Meyrat-Le Coz à la Gâterie, espace de création contemporaine de La Roche-sur-Yon, nous plonge dans l'agressivité du vocabulaire de l'argent, entre le *frappez-plein* (traduction littérale de tirelire-cochon, en chinois), et le piggy bank américain, connoté par des fantômes de braquage et de banditisme.

Invité dans le cadre d'un partenariat entre la direction Culture et Initiatives de l'université de Nantes et le Frac des Pays de la Loire, l'artiste a bénéficié d'une résidence au département de Génie biologique de l'IUT de La Roche-sur-Yon. Là, il a décidé de mettre en culture des billets de banque: présentés dans des boîtes de Petri en verre emplies de gélose<sup>2</sup>, ces billets nous montrent ce qu'ils véhiculent, bien au-delà de l'économie et du marché de l'art, à savoir un microcosme de bactéries spécifique à chacun. Dans ce bain révélateur, les pigments migrent, les visages et les architectures représentés à la surface des billets ou en filigrane se fragilisent et tendent à la ruine. L'œuvre, toujours vivante, continue d'évoluer dans l'exposition, série de paysages qui glissent lentement vers l'abstraction. Elle se décline sous forme vidéographique, une *Promenade architecturale* filmée avec une loupe binoculaire équipée d'un système de captation vidéo: le grossissement est tel que le référent devient complètement abstrait, et l'œil dérive désormais dans une matière organique séduisante, un milieu aqueux ouvertement pictural, plein de couleurs et de textures douces, passant par des zones de flou puis d'extrême netteté, orchestrant une passionnante histoire de l'œil et du regard.

Dans une réflexion similaire, Alexandre Meyrat-Le Coz propose au sol une vaste installation composée de trophées sportifs couverts de bryophytes, ces mousses qui peuvent survivre déshydratées pendant plusieurs mois puis revenir à la vie, en quelques minutes, avec la pluie. L'exposition est ainsi parcourue de circulations organiques, où le cochon est un symbole de prospérité et de capitalisation qui revient comme un leitmotiv.

Avec ce qu'il appelle ses *petites résistances*, l'artiste dessine les contours d'une société où les liens à l'argent et au classement méritocratique des êtres vivants seraient définitivement rompus, ou ré-envisagés: une subversion artistique qui passe aussi bien par la science et la politique que par la fiction, avec beaucoup d'acuité.

1. Extrait de Nadine Vasseur, *Les Plis*, Paris, Éditions du Seuil, 2002.

2. La gélose est une substance nutritive favorisant ou inhibant (selon sa composition) la prolifération et le développement des bactéries.

# La PEINTURE ne fait plus tache.

MAL AIMÉE DEPUIS LES ANNÉES 1970, LA PEINTURE ÉTAIT CONSIDÉRÉE ENCORE RÉCEMMENT COMME UN ART MANQUANT DE MODERNITÉ. MAIS UNE NOUVELLE GÉNÉRATION D'ARTISTES ET DE CONSERVATEURS LUI REDONNE DU TRANCHANT ET DE LA PERTINENCE. DEUX EXPOSITIONS FONT DÉCOUVRIR CES ŒUVRES CONTEMPORAINES.

Texte Roxana AZIMI

## LONGTEMPS, LA PEINTURE A FIGURÉ AU BANC DES ACCUSÉS,

en France du moins. Trop rétinienne, trop patriarcale, pire, commerciale. Tout juste bonne pour décorer les appartements bourgeois et les salles d'attente des professions libérales. Pourtant, ce médium périodiquement enterré revient en force cet automne, plus vivant que jamais. Au FRAC Nouvelle-Aquitaine MÉCA, à Bordeaux, se tient à partir du 25 septembre l'exposition collective « Milléniales », panorama pictural de ces vingt dernières années à travers une cinquantaine d'artistes majoritairement abstraits. Une diversité dont rend compte aussi, à une échelle plus modeste, la Maison des arts de Malakoff, qui organise à partir du 26 septembre l'exposition « Picturalité(s) ». À cela s'ajoute la longue liste des solo shows dans les galeries parisiennes : Thomas Lévy-Lasne chez Les Filles du Calvaire, Farah Atassi chez Almine Rech, Daniel Schlier chez Bernard Jordan, Alin Bozbiciu chez Suzanne Tarasiève, Benoît Maire chez Nathalie Obadia, Mathieu Cherkit chez Jean Brolly...

De l'eau a coulé sous les ponts depuis les années 1970, où critiques et conservateurs multipliaient les oukases contre un support coupable de tous les maux, en premier lieu de manquer de modernité. Les soixante-huitards défendent alors l'art conceptuel, délesté de toute matérialité. L'avant-garde ne jure que par Marcel Duchamp. « Les gens ont retenu son anathème, le fameux "bête comme peintre", qui est une provocation, une posture de brillant dandy, dont on connaît l'ambiguïté, car la peinture a toujours été importante pour lui », rappelle l'artiste Agnès Thurnauer, qui expose en octobre à la galerie Michel Rein.

Dans les écoles d'art, on ne tolère aucune entorse au credo. À peine inscrit, en 1996, aux Beaux-Arts de Bordeaux, Olivier Masmonteil s'entend dire que la peinture est morte. « Une douche froide », se souvient le peintre, qui a exposé en mai à la galerie Thomas Bernard, à Paris. Formé au même moment aux Beaux-Arts de Saint-Étienne, Damien Deroubaix fulmine encore contre « ces professeurs semblables aux commissaires politiques sous Mao Zedong, ringards, incultes, frustrés, artistes ratés... » Une décennie plus tard, leur cadette Giulia Andreani, qui expose jusqu'au 31 octobre à la galerie Max Hetzler à Londres, entend les mêmes antiennes à son arrivée à Paris, en 2008. « Il fallait

*dire tout bas qu'on était peintre, surtout figuratif », rappelle la jeune femme aujourd'hui représentée par la galerie Max Hetzler. Et de résumer l'affaire : « À cette époque, en France, il y avait les peintres d'un côté, les artistes de l'autre. »* Pourtant, au même moment, de nouvelles vagues de peintres émergeaient en Allemagne et aux États-Unis...

Il aura fallu attendre ces dix dernières années et l'arrivée d'une nouvelle génération de conservateurs et de critiques moins dogmatiques – comme Claire Jacquet, aux commandes du FRAC Nouvelle-Aquitaine MÉCA – pour que les malentendus se dissipent. Au même moment, de jeunes peintres font leur entrée sur scène, notamment dans l'exposition itinérante « La belle peinture est derrière nous », montée en 2010 par la galeriste Eva Hober. Ces jeunes artistes décomplexés s'appellent Thomas Lévy-Lasne, Marlène Mocquet, Claire Tabouret, Mireille Blanc ou Guillaume Bresson. On leur a seriné que la photographie a tué la peinture, a rendu caduque le figuratif ? Ils s'y sont lancés à corps perdu, refusant de laisser à d'autres médiums le pouvoir des images. « La peinture est une image patiente, plus dense, avec une durée de vie plus interminable qu'un flux de photo », avance Thomas Lévy-Lasne. Le médium se nourrit aussi du retour en grâce du geste, du goût renouvelé de la matière. « La peinture est devenue le fétiche d'une époque virtuelle qui a cruellement besoin de chair », abonde Olivier Masmonteil. « La force de la peinture, c'est d'être incroyable », ajoute Vincent Pécoil, commissaire de l'exposition « Milléniales ». Elle se positionne par rapport à un monde qui fait de l'obsolescence programmée sa raison d'être. Depuis peu aussi, la peinture figurative s'est muée en arme politique. « La peinture figurative a ce rapport ancestral et immédiat entre le regardeur et l'objet regardé, qui la rend accessible à un large public, observe Giulia Andreani. C'est très important à notre époque, où l'art est devenu un énième rempart des élites. » Les artistes afro-américains ou d'ascendance africaine, tels que Kerry James Marshall, Kehinde Wiley ou Lynette Yiadom-Boakye, l'ont bien compris, en représentant des corps noirs pour figurer les « invisibles » sur les cimaises des musées.

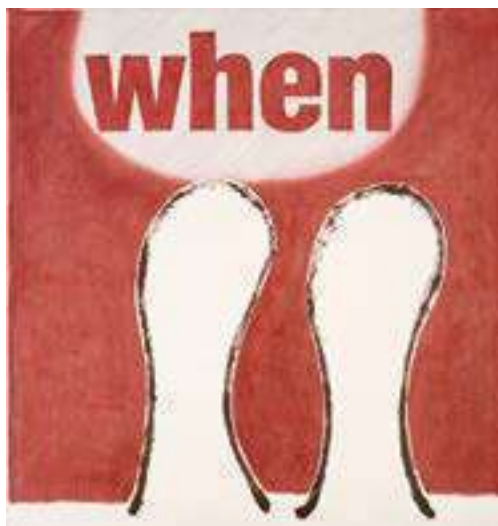
Un dernier facteur, enfin, explique ce regain d'intérêt, la crise. Quand rien ne va plus, ce médium pluriséculaire rassure les collectionneurs. « Les galeries qui autrefois ricanaient ont intégré un peintre de service dans leur liste d'artistes », pointe avec ironie Eva Hober. Car la peinture, même dans un marché de l'art chamboulé par le Covid-19, reste plus facile à vendre. « On revient à la peinture comme on revient à l'or », soupire Agnès Thurnauer. Pourtant, ajoute-t-elle, « être peintre, ce n'est pas faire de belles images efficaces, des œuvres qui en jettent plein la vue, mais aller bien au-delà de la surface des choses ». <sup>(M)</sup>

"MILLÉNALES – PEINTURES 2000-2020", DU 25 SEPTEMBRE AU 3 JANVIER, FRAC NOUVELLE-AQUITAINE MÉCA, FRACNOUVELLEAQUITAINE-MECA.FR

"PICTURALITÉ(S)", DU 26 SEPTEMBRE AU 13 DÉCEMBRE, MAISON DES ARTS DE MALAKOFF, MAISONDESARTS.MALAKOFF.FR



De gauche à droite et de haut en bas, *Picabia sans aura*, de Nicolas H. Muller, 2016. *Big Big et Big Bang (When)*, d'Agnès Thurnauer, 2014. *La Haine de la peinture*, de Nina Childress, 2009. *Devant l'arbre*, de Thomas Lévy-Lasne, 2020.



La dernière salle de l'exposition de Nina Childress propose une enfilade de portraits de femmes, anciennes gloires, demi-vedettes ou autoportraits de l'artiste.  
PHOTOS AURELIEN MOLE

# CULTURE/ARTS



## Nina Childress, miroirs à deux farces

**La première grande rétrospective à Paris de l'artiste peintre alterne portraits hyperréalistes et prudes d'icônes féminines et leurs versions nettement plus insolentes et délurées.**

Il y a les bonnes et les mauvaises filles, il y a la bonne et la mauvaise peinture. Ou, comme le dit Nina Childress dans le fascicule qui accompagne son épatante expo à la Fondation Ricard (Paris VIII<sup>e</sup>), au sujet de la toile *Fake Bacon and Twins* (2017), «la plus gentille et la plus méchante, la plus cochonne et la plus prude». La gentille peinture est comme la gentille fille, prude: elle tend de toutes ses forces vers le cliché (littéralement: décalque de la photo), elle est celle qu'on ne sera jamais, genoux serrés et barrette dans les cheveux, visage parfait et inexpressif, évoquant un peu l'imagier Martine.

Catherine Deneuve et Françoise Dorléac, propres dans un cadre balnéaire enchanteur (*Genoux serrés*, 2020), France Gall en gros plan, col fermé sur fond jaune moutarde, la bouche légèrement entrouverte – *France (grosse tête)*, 2019 –, toutes hyper réelles et totalement inatteignables – «*aspirationnelles*», dirait-on aujourd'hui. Une vague nostalgie de ce qui est perdu à jamais se mêle à une douleur sans doute plus enfouie, qui dit que la partie était

pipée dès le début, que cette perfection-là était hors d'atteinte (mais France vendait quand même des barrettes à son nom, pour peu qu'on ait eu envie d'une petite part de rêve).

**Débords.** Et la peinture cochonne? Il faut prendre le terme sans arrière-pensée érotique, elle est celle qui ose tout saloper, à coups de pâtés de matière et de poils incrustés, splotchs, dégueulis et débords. La peinture qui ne cherche pas à séduire avec une surface d'eau calme et dont pourtant, sous l'insolence et la rébellion magnétique, chaque centimètre carré fait preuve d'une maîtrise encore plus louable que l'autre. Voir les géniales *Bad Lesson* (2015), *Bad Pose* (2016) ou *Bad Cher, pont* (2019) dont on ne sait trop si l'adjectif du titre renvoie à la toile même, à ses grands aplats de couleur, ses vagues décalques et ses ombres fluo, qui font semblant d'être posés à la va-comme-je-tente, ou aux personnages qui s'y agitent, cette Cher esseulée avançant les bras au-dessus de la tête comme en pénitence, ce duo de

filles avec des têtes surdimensionnées et aux yeux gribouillés comme par un enfant, qui préfèrent déconner plutôt qu'apprendre une danse des sept voiles – de fait, elles ont l'air de beaucoup plus s'amuser que celle du tableau miroir, *la Leçon* (2015).

Car beaucoup de choses fonctionnent par deux dans l'exposition «*Lobody Noves Me*», première rétrospective parisienne d'envergure de la peintre née aux Etats-Unis en 1961 et arrivée en France à l'âge de 5 ans, où elle sera égérie du groupe punk Lucrate Milk avant d'intégrer le collectif des Frères Ripoulin. Doubles des toiles bad et des toiles good, des jumelles Mary et Madeleine Collinson, des originaux absents (*Un enterrement à Ornans* de Gustave Courbet) et de leur réinterprétation (l'halluciné *l'Enterrement*, 2011, où les hommes en chapeau noir ont été remplacés par des amazones dénudées en plein jeu sexuel avec des cygnes, et les femmes à coiffes blanches par d'autres femmes à la tête recouverte de sac plastique).

C'est bien sûr l'aller-retour entre ces peintures (et ces filles) qui rend l'expo géniale, la belle toile bien propre et sa réponse comme aussitôt roulée en boule rageusement. De même que, dans la troisième et dernière salle, la longue enfilade de

portraits de femmes, anciennes gloires, demi-vedettes ou autoportraits de l'artiste, est d'autant plus jouissive qu'on passe de l'une à l'autre comme du coq à l'âne – l'artiste en nageuse, bonnet et masque Speedo sur le visage, à côté de l'éthérée ex-James Bond Girl Britt Ekland; la même Britt sous le regard légèrement courroucé de l'artiste en Simone de Beauvoir; et puis encore une Britt mais cette fois à la bouche excessivement large, avec boucles d'oreilles et pull en mohair, sur fond de feu de cheminée (tout cela connote oisiveté, argent) à côté de l'artiste, une culotte sur la tête (car après tout pourquoi pas), qui semble tirer la tronche mais en qui l'on se reconnaît volontiers.

**Sensualité.** Chacune est un exercice de peinture légèrement différent (on trouve aussi dans l'enfilade une toile à la manière de Bernard Buffet, une autre qui louche vers Gerhard Richter) l'ensemble ne ramenant finalement qu'à ça, au médium, sous le patronage d'un gros ringard à béret et nœud pap (le seul homme de l'expo?) dont la blouse de peintre et le sourcil en accent circonflexe montrent qu'à rebours de Nina C., et des femmes qu'elle met en scène, il n'a absolument aucun recul sur le cliché. Ce qui différencie les visages de stars ou d'in-

connues qui défilent latéralement sur ce mur de ceux qui défileraient, par exemple, verticalement sur un fil Instagram, en plus de la sensualité et la présence de la matière, c'est que les uns sont mortellement ennuyeux, et que ceux de Childress sont excitants, hilarants, flippants. Amen à la culotte sur la tête, aux lunettes de piscine, au rose à lèvres qui dégueule un peu, amen aux tranches de bacon qui ornent le portrait *F et son nez en patate* – et peut-être faudrait-il écrire une étude du nez chez Childress, qu'il soit parfait, en trompette, chirurgis, malmené par l'accessoire de piscine, ou limite cubiste dans *BE (06) (culotte)*, poupée morte-vivante alors qu'au loin mouille un yacht, comme si tous les enjeux de la féminité se logeaient là, dans le nez. N'est peut-être pas cochonne finalement la peinture qu'on croit. Car cette peinture-là, la mauvaise, ne vend rien, ni mode de vie, ni corps féminins, ni nez parfait à commander chez son chirurgien. Elle se contente d'être dans la pure jouissance de son art, et c'est déjà pas mal.

ÉLISABETH FRANCK-DUMAS

**NINA CHILDRESS**  
**LOBODY NOVES ME**  
Fondation d'entreprise Ricard,  
75008. Jusqu'au 28 mars.



## EXPOSITIONS

Anne-Cécile Sanchez, "Nina Childress, artiste peintre" Le Journal des Arts, 03.2020

## NINA CHILDRESS, ARTISTE PEINTRE

*La Fondation d'entreprise Ricard présente la première grande exposition personnelle de celle qui pratique l'ironie comme un art*



Nina Childress, *L'Enterrement*, 2011, 300 x 600 cm (triptyque), huile et peinture aérosol sur toile, collection privée.

© Photo Philippe Chancel.

## ART CONTEMPORAIN

**Paris** Née en 1961 à Pasadena (Californie), Nina Childress a – déjà – sa légende. Égérie d'un groupe de punk alternatif à l'âge de 20 ans, elle a fait partie du collectif les Frères Ripoulin dans les années 1980, aux côtés de Pierre Huyghe et de Claude Closky. Puis c'est une traversée du désert, avant une reconnaissance institutionnelle tardive qui lui vaut d'enseigner depuis

la rentrée dernière aux Beaux-Arts de Paris. Éric Troncy, codirecteur du Consortium Museum (Dijon), est le commissaire de cette exposition à la Fondation d'entreprise Ricard : il souligne la constance de l'artiste pendant ces longues décennies. « Sur son site Internet, relève-t-il, on peut lire : "Nina Childress – artiste peintre" ». Raison sociale qui oscille entre le second degré grinçant et la facture artisanale, soit un assez bon résumé de son œuvre.

Bien que sa manière de peindre

soit versatile, ses tableaux se reconnaissent à quelques caractéristiques : les références à la culture populaire (on y croise des actrices et vedettes coutumières des plateaux télévisés dans les années 1980) ; le jeu consistant à faire deux versions d'un même sujet, une « good » et une « bad » ; la récurrence des portraits, et des autoportraits déclinés avec un penchant pour la dérision (*Autoportrait au slip*, 2020).

Mais tout cela, le sujet au second plan, le goût pour la caricature, est

semble-t-il anecdotique aux yeux de l'artiste elle-même. De quoi parle-t-on alors ? De peinture, selon Éric Troncy, qui « encourage une lecture classique » de celle de Childress. Et évoque des « stratégies picturales empruntées à Bernard Buffet », dont il fut lui-même l'un des ardents défenseurs posthumes. Nina Childress cite quant à elle Francis Picabia parmi ses références.

Placé au centre de l'exposition, le triptyque *L'Enterrement* (2011, [voir ill.]) se présente comme une réinter-

prétation de *L'Enterrement à Orans* de Courbet. À la place des hauts-de-forme et des coiffes blanches, des sacs de plastique encapuchonnent plusieurs personnages (allusion au suicide de Buffet) et des cygnes y apparaissent en motifs intrusifs, clairement détournés de leur contexte d'origine (des photographies du lac de Genève). Cette très grande toile saturée de lumière verte, Childress l'a conçue comme une provocation pour son premier solo à la Galerie Bernard Jordan. Mais il y a aussi là un exercice d'admiration pour une peinture réaliste dont le charme original réside autant dans sa maîtrise que dans ses écarts.

Cette toile a attendu près de dix ans avant d'intégrer une grande collection privée, confirmant que l'artiste a le vent en poupe. Bernard Jordan, son galeriste, qui prépare une exposition monographique pour l'automne prochain, pendant la Fiac, confirme ce regain d'intérêt. On a vu cet hiver le travail de Nina Childress figurer dans l'exposition consacrée à la scène française (« Futur, ancien, fugitif ») au Palais de Tokyo, à Paris : en avril, il fera partie de la sélection du fonds de dotation Emerige orchestrée par Jérôme Sans et intitulée « A World of Absolute Relativity ». Nina Childress, quant à elle, peint quotidiennement et, ces temps-ci, à l'aide de peinture phosphorescente – comme dans *Genoux serrés*, 2020. Appliquée à rendre « l'idée de la profondeur et de la lumière ».

© ANNE-CÉCILE SANCHEZ

**NINA CHILDRESS, LOBODY NOVES ME**, jusqu'au 28 mars, Fondation d'entreprise Ricard, 12, rue Boissy-d'Anglas, 75008 Paris.



Collection privée/ADAGP, Paris, 2020, Photo Philippe Chancel

Nina Childress, *L'Enterrement*, 2011

# Le regard punk

Personnage et icône de la scène française depuis les années 1980, **NINA CHILDRESS** fédère par son énergie, son aura et ses hits de peinture. Cette présence prolifique et généreuse, on la découvre à la Fondation Ricard.

Expos

**NINA CHILDRESS SAIT PEINDRE FLOU, ABSTRAIT, HYPERRÉALISTE, ET DE CETTE VERSATILITÉ ELLE NE SE PRIVE PAS.** A la Fondation Ricard, une ligne de portraits accrochés en frise, à hauteur d'yeux, en donne la mesure. *"J'ai voulu montrer qu'elle n'avait pas de style de référence, explique Eric Troncy, commissaire de l'exposition. Et pourtant, on reconnaît tout de suite un tableau de Nina Childress, de la même façon que l'on identifie un épisode de la série Black Mirror, quand bien même les personnages et les époques ne sont jamais les mêmes."*

C'est que, chez elle, la question du style passe par autre chose, cette autre chose que tentera alors de déployer le reste de la proposition. *Lobody Noves Me*, son titre, pose les jalons fondamentaux pour saisir la manière de procéder de l'artiste. On y retrouve, discrètement, l'alternance entre "good" et "bad" qu'elle cultive en réalisant souvent une "bonne" et une "mauvaise" version de la même toile, tout autant que l'usage de la peinture phosphorescente, peut-être l'un des aspects les plus aimés de son travail visible dès l'entrée.

Née à Pasadena aux Etats-Unis en 1961, elle fait partie de la scène

française depuis le début des années 1980. Avant la peinture, ce fut le punk. Nina Childress n'est pas encore Nina Childress, mais Nina Kuss, égérie du groupe Luçrate Milk. A sa dissolution en 1984, elle s'engage dans une autre aventure collective aux côtés des Frères Ripoulin, groupe d'artistes où gravitèrent notamment Pierre Huyghe et Claude Closky. Sa peinture, nécessairement, on la reçoit entretissée de cette histoire, et aura.

**Personnage, voire icône, elle expose comme elle produit, c'est-à-dire avec profusion et générosité.** D'où cette exposition, la première personnelle en institution à Paris, après la récente présentation d'un ensemble de toiles au sein de *Futur, ancien, fugitif* au Palais de Tokyo à l'automne 2019, centrée autour d'un parti pris de peinture, "sans trépid ni artifices". Eric Troncy lui propose d'encadrer certains tableaux, ajoute des cartels "un peu gros" et, au passage, quelques fausses références de collections, et fait tout pour donner l'impression d'une exposition de peinture classique. Parmi les mille et quelques tableaux de son corpus, il retient ceux qui ont trait à la peinture, évitant de donner

trop de place à la partie la plus connue de son travail, les portraits de stars des années 1960-70.

Ici, il y a certes France Gall, Sylvie Vartan avec un bras cassé ou Britt Ekland, mais aussi une version monumentale d'*Un enterrement à Ornans* de Courbet (1849-1850) brossée en dominantes vert fluo et jaune acide. Les personnages y ont des sacs sur la tête, référence au suicide du peintre Bernard Buffet, anecdote vite court-circuitée par la reprise du même motif au sein de *l'Autoportrait au slip sur la tête*. La question du style, on l'approche par ce biais, au sens où l'artiste ferait presque figure de média à elle toute seule : les images, indistinctement de l'art et de la culture populaire, du passé et du présent, elle les appelle et les consomme, les soumet à sa conjugaison subjective pour les remettre ensuite en circulation, légèrement altérées, comme si on les percevait dès lors à travers le filtre effet "Nina Childress".

**Ingrid Luquet-Gad**

**Lobody Noves Me** jusqu'au 28 mars, Fondation Ricard, Paris

Mars 2020

Magazine

# Beaux Arts

ÉVÈNEMENT

Les œuvres abstraites  
de Turner à Paris

DESSIN CONTEMPORAIN

Les nouveaux  
talents et  
nos 15 coups  
de cœur

SUPPLÉMENT

Le guide  
2020 des plus  
beaux voyages  
culturels



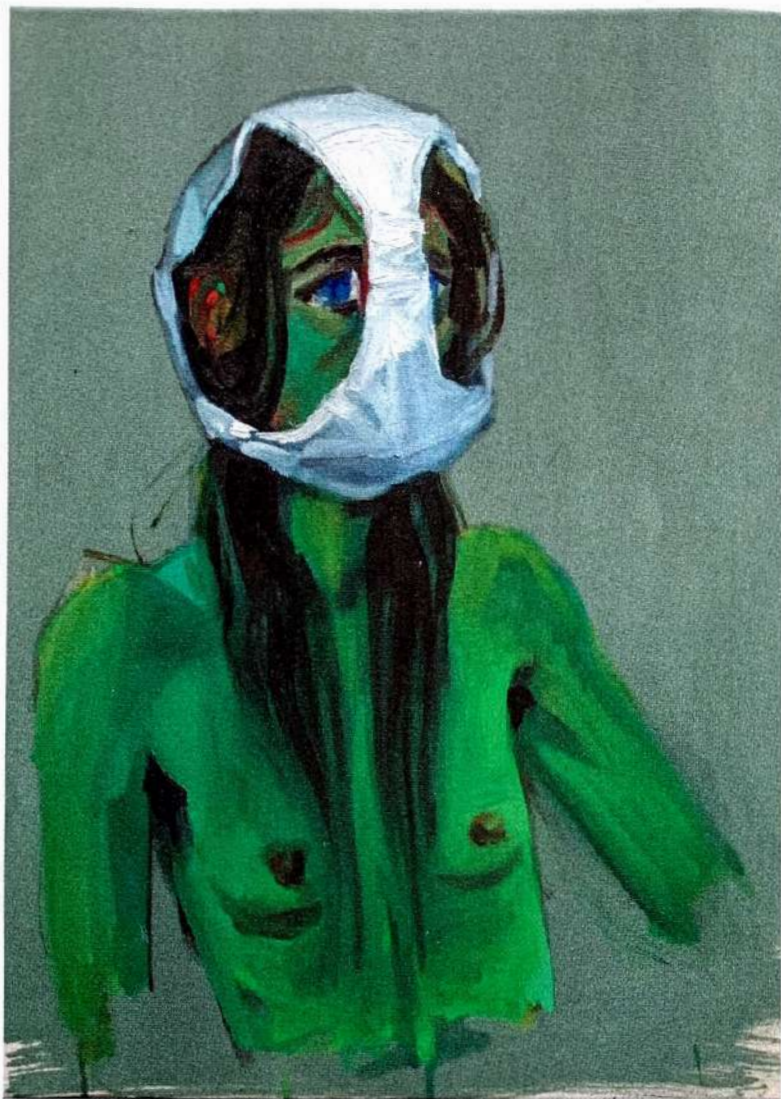
INSTAGRAM, APPLIS, SITES...

# Le meilleur de l'art sur le web

Illustration de  
Léa Chassagne pour  
Beaux Arts Magazine

M 01081 - 429S - F: 7,50 € - RD





Autoportrait au slip 1, 2012

► PARIS • FONDATION RICARD

JUSQU'AU 28 MARS

## La fantaisie sans limite de Nina Childress

Elle peint n'importe quoi, vraiment n'importe quoi, elle le revendique, et c'est magnifique. «Je n'ai pas vocation à faire une peinture universelle, sublime, essentielle, intelligente, donc il ne me reste que la liberté de faire ce dont j'ai envie : cela veut dire parfois peindre n'importe quoi n'importe comment», clame Nina Childress. Des portraits pétulants de Sylvie Vartan, Cher, Karen Cheryl, Kate Bush ou France Gall, des filles dénudées de séries B des sixties, un *Autoportrait au slip* [ill. ci-dessus] ou un *Requiem du string*... La peinture aux accents fluo de cet enfant underground de Magritte tendance vache et de Picabia version monstre n'a aucune limite. Est-ce cet excès de liberté qui lui a valu d'attendre presque soixante ans avant d'avoir une vraie monographie à Paris ? Alors qu'elle vient d'intégrer les Beaux-Arts de Paris comme professeure, la fondation Ricard répare l'outrage, dans la foulée du bel accrochage de quelques-unes de ses toiles au Palais de Tokyo, à l'automne dernier. À l'heure où une flopée de peintres s'interrogent sur le devenir numérique de leur médium, Nina Childress fait œuvre résistante, s'emparant de tous les styles, ironisant avec fantaisie, y compris sur elle-même. Tirillée entre un mauvais goût revendiqué et une grande complexité de facture, cette exposition, orchestrée par Éric Troncy, promet de faire pop, shebam, wiiizzzz ! E. L.

«Nina Childress – Lobody Noves Me» 12, rue Boissy d'Anglas • 75008  
01 53 30 88 00 • www.fondation-entreprise-ricard.com

### EN BREF

Par Stéphanie Pioda

#### Orléans / Musée des Beaux-Arts

Voilà une histoire comme on les aime ! En 2017, le musée d'Orléans acquiert un ensemble de 91 somptueux dessins découverts par hasard sur le marché de l'art. Quatre d'entre eux sont signés Laperche. Il s'avère que cet artiste, aussi connu sous le nom de Delaperche, est originaire d'Orléans. L'exposition raconte son histoire incroyable ainsi que celle de sa mère et de son frère, Thérèse et Constant, également peintres.

«Jean-Marie Delaperche (1771-1843)

Un artiste face aux tourments de l'histoire»

jusqu'au 14 juin • 1, rue Fernand Rabier • 45000  
02 38 79 21 86 • www.orleans-metropole.fr



Jean-Marie Delaperche *Hussard surgissant lors d'une veillée funèbre, 1817-1818*

#### Saint-Ouen-l'Aumône Abbaye de Maubuisson

Parole est donnée aux femmes artistes, qui analysent notre époque sous le signe des technologies, explorant les rapports à la machine qui pourrait supplanter l'humain (Laura Haie), traduisant avec poésie l'immatériel de la lumière (Cécile Babiolo, Marie-Julie Bourgeois), l'étirement du temps (Félicie d'Estienne d'Orves), les inégalités entre hommes et femmes (collectif lakeri), ou questionnant l'écologie avec le voyage dans le «jardin préhistorique» de Cécile Beau.

«Pro liturgia – Ordinatrices

du temps présent» jusqu'au 29 mars

Avenue Richard de Tour • 95310 • 01 34 33 85 00  
www.valdoise.fr/abbaye-de-maubuisson

#### Notteville-lès-Rouen / Frac Normandie Rouen

Diogo Pimentão repousse les limites et la définition du dessin, qu'il pense en sculpteur [lire p. 99]. La surface plane de la feuille devient volume et s'inscrit dans une installation. L'acte même de création est chorégraphié en une performance où gestes et sons sont aussi importants que l'œuvre elle-même.

«Diogo Pimentão – Dessiner à rebours»

jusqu'au 1<sup>er</sup> avril • 3, place des Martyrs  
de la Résistance • 76300 • 02 35 72 27 51  
www.fracnormandierouen.fr

MUSÉES  
& CENTRES D'ART

108

Quoi de neuf en mars ?

110

Le musée du mois

112

Les expositions en France

120

Les expositions à l'étranger

122

L'enfance de l'art

GALERIES

126

Nos 3 coups de cœur

Nina Childress  
*France (Grosse tête)*, 2019

116

**Ex-fan des sixties... et plus encore**

Nostalgiques de France Gall, foncez à la fondation Ricard !  
Mais que ceux qui détestent les yéyés se rassurent, Nina  
Childress est avant tout une grande aventurière de la peinture.

## LE POINT DE VUE DE CATHERINE FRANCLIN



**NINA CHILDRESS. GALERIE DE PORTRAITS A L'ANCIENNE.  
EXPOSITION *LOBODY NOVES ME*, FONDATION D'ENTREPRISE RICARD,  
PARIS, DU 17 FEVRIER AU 28 MARS 2020.**

**L'exposition de Nina Childress à la fondation d'entreprise Ricard est une surprise : son accrochage, sous le commissariat d'Éric Troncy, est digne d'un musée.**

Nina Childress aime beaucoup le mot « méchant ». Pourtant, dès le seuil de l'exposition, elle offre aux visiteurs qui entrent un bouquet de fleurs. Celui-ci a l'air d'avoir été peint par Bernard Buffet, qu'elle apprécie aussi. Est-ce parce que sa peinture est « méchante », c'est-à-dire *bad, very bad* ? Sans doute. De plus, Buffet est l'une des passions du commissaire de l'exposition, Éric Troncy. Un bouquet, donc, en hommage à ce dernier qui l'a si bien comprise, elle qui a longtemps cru que *nobody* ne l'aimait. Par ailleurs, quel peintre digne de ce nom n'a pas, à un moment ou à un autre, représenté des fleurs ? Et Childress est peintre – peintre-peintre serait-on tenté de dire. Une peintre affamée d'images de toutes sortes, collectées autrefois dans les magazines, aujourd'hui trouvées sur internet, qui mettent en scène, la plupart du temps, des corps de femmes, vedettes des médias ou anonymes. Sous ses doigts, ses pinceaux, ses brosses, et sur ses toiles de dimensions parfois modestes, ces figures se métamorphosent, deviennent tableaux, parfois bons, parfois mauvais, souvent à la fois *good and bad*, puisqu'elle a coutume de réaliser deux versions du même sujet : une *good*, issue directement de la photographie et traitée dans un style hyperréaliste, puis une *bad*, à partir de sa propre transcription. Mais il lui arrive régulièrement de peindre des tableaux dont on ne sait pas à quelle catégorie ils appartiennent. Ce sont les plus intrigants. Ses portraits, à différents âges, de l'actrice suédoise Britt

Ekland sont par exemple magnifiquement ambigus : ici, en bustier vert, mi-vamp mi-petite fille hydrocéphale ; là, en col roulé rose et fourrure bleue, devenue monstrueuse à force d'avoir livré son visage à la chirurgie esthétique, et rendue émouvante par Childress – à moins que ce ne soit l'inverse.

## **ACCROCHAGE DE MUSEE**

Bien qu'elle assure ne pas se préoccuper de la question du sujet, l'artiste manifeste un goût certain pour les personnages illustres dont le rêve de grandeur paraît s'être brisé pour une raison obscure. C'est France Gall avec son éternelle barrette de gamine, Sylvie Vartan avec un bras dans le plâtre, ou encore Britt Ekland, tout sourire, berçant deux poupées auxquelles elle pourrait bien, sur un coup de folie, donner le sein. Ces portraits étranges, à la limite du malsain, sont rassemblés en ligne dans l'exposition, à la manière des accrochages de musée qui font voisiner les styles et les signatures. Parmi eux, figurent d'ahurissants autoportraits de l'auteur, en particulier *Autoportrait au slip* (2012), à propos duquel il faut se souvenir que Childress a travaillé à *Libération* comme caricaturiste, emploi nécessitant le sens du ridicule et prédisposant à l'autodérision. Dans cette « galerie de portraits » à l'ancienne, figurent aussi les tableaux de sœurs, souvent jumelles et souvent nues, que l'artiste, attirée par le thème du double, de la copie, peint depuis 2017, et où transparait l'influence de Francis Picabia, jusque dans l'aspect vulgaire et provoquant des poses et des regards.

À l'instar du peintre des *Femmes au bull-dog*, qui conduisait à contresens du cours de l'histoire de l'art, Childress peut donner l'impression de ne pas avancer tout à fait avec son temps. S'il ne recourt à aucun des moyens caractéristiques de l'art contemporain labellisé, et surtout pas aux écrans LCD, son travail n'en pose pas moins une question actuelle des plus sérieuses : quelle peinture pour notre époque ? Car tout en refusant le conformisme d'innombrables propositions en quête de nouveauté, elle ne fait pas son lit dans le passé, au contraire. Il suffit, pour s'en convaincre, d'évoquer sa palette criarde, ses couleurs fluo, les corps verdâtres de ses héroïnes, les effets de bavure, les pans de toile délavés. Autrement dit, une reprise est toujours une transformation. Emprunter n'est pas répéter. Entre les images trouvées et les images exposées de la génération du pop art, il y avait un geste, un déplacement, une remise en circulation. Entre les images choisies par Childress et celles qu'elle produit, il y a l'agent transformateur, générateur de nouveau, qu'est son écriture picturale ivre d'irrévérence et de liberté. Le meilleur exemple fourni par l'exposition est son tableau *Enterrement* (2011), réplique façon 21<sup>e</sup> siècle d'*Un enterrement à Ornans* (1849-50). Dans ce tableau, de dimensions égales à celui de Gustave Courbet, elle propose une interprétation à la fois fidèle à l'original (notamment par la composition) et, en même temps, totalement déjantée. Un groupe de cygnes (surgis semble-t-il de l'habit du curé) s'affairent à fourrer leur bec dans la chatte de quelques « Léda » nues représentées au premier plan, un homme chaussé d'une guêtre blanche se retrouve la jambe dans le plâtre, certains personnages sont coiffés

de cloches, d'autres de sacs plastiques, etc. Une version à ce point bouffonne d'un événement que le peintre visionnaire, le *bad boy* d'Ornans, s'était déjà employé à désacraliser ne saurait vraiment surprendre de la part d'une artiste qui aime se montrer méchante dans ses œuvres. Le parcours conçu par Troncy met en évidence toute sa pertinence dans le contexte de l'art d'aujourd'hui.

**Catherine Francblin**

**Art press**

<https://www.artpress.com/2020/02/29/le-point-de-vue-de-catherine-francblin/>

## Nina Childress : « Il faut que la peinture soit plus intéressante que la photo »

Par [Rose Vidal](#)

Née à Pasadena (Californie) au début des années 60, arrivée en France à cinq ans, devenue chanteuse du groupe punk parisien Lucrate Milk, puis du collectif d'artistes Les Frères Ripoulin, Nina Childress peint depuis quarante ans. Pour la première fois, son œuvre fait l'objet d'une grande exposition monographique rétrospective. C'est à la Fondation d'entreprise Ricard et sous le commissariat d'Eric Troncy. L'occasion d'un long entretien.

Du 17 février au 28 mars 2020, le commissaire d'exposition Éric Troncy expose les peintures de Nina Childress à la Fondation d'Entreprise Ricard. L'artiste franco-américaine, qui a participé à la scène punk des années 80 avec le groupe Lucrate Milk avant d'intégrer entre 1984 et 1988 le collectif artistique des Frères Ripoulin, se présente aujourd'hui sous le simple titre « d'artiste-peintre ». Cette simplicité, c'est celle de l'évidence de la peinture à travers laquelle Nina Childress n'a jamais cessé de pratiquer sa passion des images, des couleurs et des décors quotidiens. C'est aussi la simplicité du geste d'Éric Troncy qui choisit d'exposer ce travail de peinture tel qu'il est, avec son obsession de la collection d'images, des idoles féminines, du flashy et du fluo, ses effets de décalages incessants et son humour. Au sein de l'art contemporain, la seule peinture n'a pourtant plus la même évidence, et rarement une telle visibilité. Se dire « artiste-peintre » aujourd'hui, avec ce que ce mot a de terriblement désuet, s'apparente dès lors à une réelle revendication que traduisent les œuvres sans compromis de Nina Childress, qui est également depuis la rentrée professeure aux Beaux-Arts de Paris. RV

### Comment est née cette exposition ?

La Fondation d'Entreprise Ricard m'a proposé de faire une exposition en m'expliquant que le principe est d'inviter un commissaire que l'artiste ne connaît pas, pour une sorte d'enrichissement mutuel. J'avais un peu peur, je n'ai pas l'habitude de travailler avec des commissaires ! Colette Barbier (directrice de la Fondation) a pensé à Éric Troncy, un ami de longue date avec lequel elle avait déjà travaillé. J'ai tout de suite été enchantée par la proposition parce que c'est quelqu'un qui m'a formée à travers ses écrits. J'ai toujours été très fan de son travail, de certaines expositions qu'il a faites, comme à la triennale de la Force de l'Art où il a montré des œuvres difficiles de Bernard Buffet (*Superdéfense*, 2006).

Dernièrement il a fait une expo qui m'a beaucoup intéressée, à la galerie Almine Rech [*The Shell (Landscapes, Portraits & Shapes)*], une ligne de peintures avec des artistes de toute sorte ; je me suis vraiment sentie chez moi quand j'ai vu ça. J'étais très impatiente de commencer le travail. Je lui ai donné une clef USB avec toute mon œuvre du début à la fin, plus de mille tableaux à regarder. Au bout d'un moment il m'a dit « je pense qu'il faut être simple, et j'ai envie de montrer que tu es une grande peintre, c'est tout. » Evidemment ce n'est pas le genre de postulat que je peux faire moi-même lorsque je fais une exposition. Il a articulé l'exposition en trois parties. D'abord le rapport à la peinture : le peintre et le modèle, et le rapport à l'art avec Peggy Guggenheim, et *l'Enterrement...* Une peinture plus trash, puis cette salle de portraits et doubles-portraits qui constituait plus un objet artistique en soi. Je l'ai laissé faire l'accrochage tout seul, je lui ai fait totalement confiance, et je suis retournée le lendemain. J'étais soufflée, c'était parfait, au centimètre près, il n'y avait rien à redire. J'espère un jour retravailler avec lui, c'est quelqu'un qui connaît la peinture, qui comprend complètement ce que je fais ; c'est assez rare pour moi de rencontrer quelqu'un comme ça, et qui formule les choses de cette façon. Il a aussi ce goût pour le mauvais goût, et on fonctionne bien ensemble. Pour moi, c'est même au-delà d'une simple exposition : ça m'a aussi donné confiance. Je n'aurais pas osé faire un accrochage comme ça, mettre des cadres par exemple, et ça a fonctionné.

**Le fait de travailler d'après photos et notamment d'images iconiques semble éloigner votre peinture d'une possible dimension narrative ; est-ce qu'au contraire l'espace et le moment de l'exposition écrivent des histoires ?**

C'est vrai, la narration ne m'intéresse pas et c'est dans mon intention de plutôt travailler l'image. Dans l'exposition, la mise en contexte et surtout les relations entre les tableaux font qu'effectivement la narration peut arriver. Éric Troncy était vraiment sur le même registre que moi, on était d'accord sur qu'on avait envie de raconter avec ces tableaux. Je pense que c'est pour ça que l'exposition fonctionne bien : il y a vraiment une corrélation entre la volonté que je mets dans mes peintures, individuellement ou même généralement, et la narration qu'a créée le commissaire dans l'accrochage.

**Il y a une écriture des regards qui se joue dans l'espace, notamment cette galerie de portraits de femmes, déployée sous le regard d'un homme, *le Peintre*.**

C'est plutôt comme s'il regardait ce qu'il avait fait en ricanant, c'est un clin d'œil. Sachant que le portrait de l'homme est une copie d'un tableau qui existe.

**La question de la copie est particulièrement frappante dans cette salle : d'un côté on voit une série de jumelles, de doubles, des doubles quasiment maléfiques qui font repenser aux versions *good* et *bad* des peintures que vous faites à partir de photos. Est-ce que la peinture œuvre pour vous comme le double maléfique de la photographie ?**

C'est vrai que souvent je fais une peinture *good* d'après une photo, et une peinture *bad* d'après la première peinture. Donc c'est à chaque fois une forme de translation, mais je ne dirais pas que c'est « maléfique ». Ce rapport photo-peinture m'intéresse beaucoup. C'est délicat parce qu'il faut que la

peinture soit plus intéressante que la photo : si on a une très bonne photo on n'aura pas forcément un très bon tableau. Quand je cherche des photos, j'essaie de voir celles qui pourraient potentiellement faire de bons tableaux. Et si le maléfique arrive, il arrive en fait assez vite, avant même que je peigne, quand je fais des croquis des photos... Même si les *good* sont peints avec une objectivité très grande, je passe souvent par le croquis aussi, pour essayer de saisir les éléments forts de l'image. Enfin, c'est peut-être mon choix qui est maléfique, dès le départ.

#### **Comment faites-vous ces choix de photographies ?**

Avant j'avais des collections de pages de magazines arrachées et de choses comme ça, maintenant ce sont souvent des captures d'écran. J'ai plein de dossiers : quand je veux commencer un nouveau travail, je regarde ce que j'ai en stock. Parfois je viens de faire une capture d'écran et je veux absolument la peindre tout de suite. Dernièrement j'ai commandé un poster et j'ai eu la photo en bonne définition, mais ce n'est pas évident d'avoir accès aux photos qu'on a envie d'utiliser en bonne définition.

#### **Est-ce la mauvaise qualité de définition ou de rendu des couleurs qui permet de laisser le champ libre à la peinture ?**

Puisque je ne suis pas une hyperréaliste pure et dure, autant être gênée dans son travail pour y amener quelque chose. Mais curieusement il faut qu'il y ait quelque chose de parfait dans la photo, parce qu'il y a des choses qu'on ne peut pas corriger. On se dit qu'on va redresser un peu ceci ou cela, mais non. Et ce n'est pas forcément une question de définition... Par exemple une photographie avec une déformation type grand angle ne rendra rien en peinture.

#### **En dessin et en peinture, on entend souvent dire qu'il ne faut pas travailler d'après photo. Qu'est-ce que la photo peut apporter d'autre à la peinture ?**

Oui on dit ça ! Mais elle apporte un modèle, tout de suite, surtout si on veut faire poser quelqu'un. Je ne pourrais pas faire poser Britt Ekland quatorze fois, à différents âges de sa vie. Elle apporte des modèles, des images. J'ai vraiment toujours été une passionnée d'images, des pochettes de disques, des vignettes, des images de n'importe quoi. Je devrais peut-être l'appliquer à moi-même, ce conseil de ne pas peindre d'après photo, mais j'ai réussi à le contourner, et j'ai toujours aimé ça. Je pense que ce que les professeurs veulent dire par là c'est qu'effectivement on est beaucoup plus influencé en partant d'une photo plutôt que de son dessin, de son imagination, qui donneraient un résultat plus « personnel ». C'est un peu une vieille recette pour arriver à un style. Mais quelqu'un comme Richter, par exemple, a vraiment épuisé cette question de la peinture d'après photo. Ça m'a aidée à me détacher un peu de ce complexe du travail d'après photo, parce qu'il en faisait des choses intéressantes, en utilisant les armes de la photo. J'adore aussi les hyperréalistes, comme Franz Gertsch, ils font des choses incroyables. Moi je n'ai simplement pas la patience !

#### **Est-ce qu'il y a quelque chose de nostalgique dans les choix de photos, de modèles et de figures que vous faites ?**

Ça aussi c'est une *issue*, comme on dit ! C'est un problème pour

moi, un aspect dont j'ai un peu du mal à me passer dans mon travail. Je crois que le moteur de mon travail, le moteur intime, personnel, psychologique, est de l'ordre de la nostalgie. Il remonte sans doute à quelque chose comme la recherche des États-Unis des années 60, perdues parce que j'ai été expatriée en France à l'âge de cinq ans. Je pense qu'au fond tout tourne autour de ça, et comme il faut un moteur très puissant pour avoir le courage d'aller peindre, je pense que chez moi c'est un moteur de nostalgie. Alors effectivement, on le voit dans mon travail, mais ça ne me dérange pas, parce que pour moi c'est pour ça que je peins.

**Et quelle place est laissée à la nostalgie dans l'art aujourd'hui ? N'y a-t-il pas toute une partie de l'art contemporain qui rejette justement ce ton-là ?**

Oui, bien sûr, beaucoup de gens considèrent que l'art contemporain doit refléter l'art de son temps, c'est un problème. Et c'est aussi par souci d'être du bon art contemporain, c'est-à-dire efficace. J'ai vu, dans une exposition chez Zwirner [*Jordan Wolfson : Artists Friends Racists*], des sortes d'hologrammes qui tournent ; c'est un peu comme être au salon des nouvelles technologies pour moi. On est soufflé par la technologie, mais finalement les images sur ces hologrammes, ce sont des portraits de l'artiste, de ses choses. L'artiste parle quand même de lui-même. La peinture, elle, est un véhicule nostalgique, pas du tout un simple médium. Elle est pleine de clichés, et pleine d'Histoire.

**À cet égard, est-ce que la peinture a un statut particulier dans l'art contemporain ?**

Je ne sais pas, je ne suis pas très bien placée pour en parler, parce que je suis justement dans la peinture. C'est d'ailleurs mon problème : aller visiter des biennales ça m'ennuie un petit peu parce que ce qui m'intéresse c'est de regarder de la peinture. Il y en a, mais pas beaucoup. Je crois que maintenant, depuis quelque temps, la peinture se trouve bien à la place qui lui reste. Elle n'est pas mal pour vendre, pour accrocher chez soi, des choses comme ça.

**Elle est reléguée dans le décor ?**

Oui, mais plus autant qu'avant. En fait je pense que le design et la déco ont maintenant pris la revanche sur ces pulsions-là : les gens qui ont envie de se faire un bel intérieur vont plutôt s'acheter un objet de design qu'un tableau. Et au contraire dans le public *mainstream*, on trouve des faux tableaux, des scans d'Audrey Hepburn ou des photos de galets ou de chats dans les hôtels, au-dessus du lit. C'est ce que j'appelle la « fonction tableau » : il faut un tableau, on met quelque chose qui finalement est une photo, c'est complètement absurde. Le décor ne fait plus tellement appel à la peinture. Du côté du marché, de l'économie de la peinture, il y a plusieurs niveaux ; à celui des grandes foires et des grands collectionneurs, les peintures atterrissent souvent dans des réserves, ou alors ce sont de très grands tableaux spectaculaires parce qu'il faut être spectaculaire. Le format domestique, lui, échoue chez les collectionneurs qui ont vraiment envie d'avoir quelque chose chez eux. Voilà : il y a plein de possibilités, et plus de règles.

**Vous peignez beaucoup de portraits de femmes et d'icônes féminines. Dans l'histoire de la peinture, la femme est particulièrement un modèle ; est-ce difficile d'être une**

### **femme peintre aujourd'hui ?**

Effectivement, je peins des femmes, mais je pense que ce n'est pas un regard comme celui du peintre sur le modèle classique. Ce sont plus des surfaces de projection, des avatars, même quand elles ne me ressemblent pas. Quand elles ne me ressemblent pas c'est que je parle plus largement de la condition féminine. Est-ce que ça a été dur d'être une peintre femme ? Je ne me posais pas tellement la question. Ce qui a été compliqué dans les années 80, début 90, c'était d'être plus regardée pour mon physique que mon travail, et puisque je n'avais aucun discours critique personne ne me prenait au sérieux. Pour moi il y avait cette complication : je voulais qu'on prenne au sérieux ma peinture pas sérieuse. Ça aussi été difficile parce que je pense que je suis allée vers des modèles qui n'étaient peut-être pas les bons. Car le passé est le passé, les peintres femmes ont été moins achetées, moins collectionnées : ce passé est derrière nous, mais ce qui est encore difficile au présent c'est qu'on n'a pas de modèle, de grand modèle auquel se référer. On peut avoir de grands modèles féminins en chorégraphie, pas en peinture. Et moi j'étais peut-être prise à mon propre piège, de ne pas avoir de modèle. Peut-être que si j'avais eu une femme professeure pour me coacher, ça aurait pu m'aider, mais là j'étais en *freestyle*. Enfin ce ne sont pas seulement des questions d'art, mais d'éducation, et de schémas culturels. C'est aussi contre ce genre de schémas que j'ai eu une volonté très forte pour accomplir des choses. Souvent les femmes se trouvent dans des situations qui font qu'elles travaillent dur, qu'elles travaillent mieux pour s'en sortir, et ça donne des résultats. Ce que je constate, c'est qu'il y a en ce moment beaucoup de femmes qui font de l'art et de la peinture, et qu'elles se débrouillent très bien. Notre civilisation est vraiment en train de changer.

### **À propos de votre expérience sur la scène punk, est-ce que Nina Kuss a apporté quelque chose à Nina Childress ? Quelles ont été vos pratiques artistiques à ce moment-là, et comment s'articulaient-elles avec la peinture ?**

Tout s'est passé dans la plus grande inconscience possible ! Aujourd'hui cette histoire me revient un peu comme un boomerang. Parce que de toute ma construction de peintre qui a duré une trentaine d'année, ça n'était que le début. À ce moment, il était pour moi évident que ce qui m'importait c'était la peinture. Même si mes peintures de l'époque sont débutantes : je n'ai pas eu de professeur mais une formation lente et sur le tard, compliquée par toute la période de la difficulté de peindre.

### **D'où venait cette difficulté de peindre, et qu'en est-il aujourd'hui ?**

Dans les années 90, la peinture n'était vraiment pas du tout à la mode. Et quand on en faisait, c'était très mal vu. C'était vraiment le début de l'esthétique relationnelle, on était à la fin de l'art conceptuel. À l'époque, le plus mainstream c'était la vidéo : c'était ce qu'il fallait faire. Ce n'était pas du tout comme aujourd'hui, où du moment que ça se vend tout va bien !

### **Une exposition comme *Lobody Noves me* n'aurait pas été possible à ce moment-là ?**

Je ne pense pas, sauf pour Martin Kippenberger, qui faisait ce

qu'il voulait. Peut-être en Allemagne aussi, mais à Paris, en France, *impossible* !

**C'est pour cela que vous n'êtes pas restée en école d'art ?**

Je suis entrée en école d'art, mais j'ai abandonné. J'ai rencontré les gens de Lucrate Milk en passant le concours des Arts Décoratifs. C'était le jour du concours, ils le passaient aussi et c'est comme ça qu'on s'est rencontrés. Je suis entrée à l'Ecole avec le bassiste, mais au bout de quelques semaines on n'allait plus en cours. On faisait les fous la nuit, et puis surtout les enseignements étaient trop dans l'esprit post-soixante-huit pour moi. Ce n'était pas du tout ce que je cherchais : j'avais envie d'être cravachée, de peindre toute la journée. Là c'étaient des réunions où on discutait autour des tables. Je ne voyais pas l'intérêt de passer mon après-midi à discuter avec des gens barbus aux looks qui ne me plaisaient pas ! J'allais aux cours de perspective, à tous les cours de technique et de dessin. J'ai continué à les suivre pendant un certain moment et quand je n'avais plus de crédits (validation universitaire) j'ai été virée. Après, je me suis inscrite aux Beaux-Arts de Paris. C'était encore plus libre, et j'y suis restée cinq ans sans jamais y aller.

**Et vous auriez aimé avoir un enseignement de la peinture ?**

Je ne sais pas si j'aurais été capable d'en recevoir. J'y pense souvent, maintenant que je suis enseignante. Je me demande : « est-ce que toi, tu serais là, à la place de tes étudiants, est-ce que tu pourrais ? », mais je ne sais pas, je ne me souviens plus. J'ai toujours été tellement sûre de ce que je voulais faire comme peinture, que vraiment je ne me questionnais pas. J'ai appris en faisant, un peu à la dure, et souvent avec des remarques que je ne comprenais pas tout de suite ou qui me faisaient de la peine. Dans les années 90, justement, on me disait que ce que je faisais était « formel ». Je ne savais même pas ce que voulait dire le mot, il faut dire que je manquais de recul critique, théorique, d'une connaissance de l'art classique, de tout ça. En revanche, je connaissais très bien les artistes vivants, et ceux qui étaient autour de moi. Travailler avec les Ripoulin aussi était une école. On avait des conversations sur la couleur, la composition, sur des vraies questions de peinture. On ne faisait pas n'importe quoi, c'était très engagé. Plus tard j'ai fait une VAE (validation des acquis d'expérience) à plus de quarante ans. Quand j'ai commencé à enseigner et que ça m'a plu, j'ai voulu pouvoir asseoir tout cela, j'avais le bac mais je voulais essayer d'avoir un master. La VAE est très contraignante : il faut faire un grand travail de secrétariat, de recherche, il faut aussi rédiger un mémoire. J'ai travaillé sur Picabia, sur Richter, sur des gens qui m'intéressaient. Je me suis plongée là-dedans, et j'avais assez de maturité pour trouver du plaisir à faire cette recherche. Et quand j'ai passé ma VAE, après une maîtrise d'Arts Plastiques, une professeure de philosophie m'a incitée à passer le master. Il fallait juste suivre deux cours de philosophie, écrire un plus gros mémoire, et je l'ai fait. Mais j'ai aussi eu un poste à ce moment, et j'ai fini par tout faire en même temps, en plus d'élever deux enfants. Ça m'a quand même beaucoup apporté.

**Est-ce que l'enseignement a changé votre pratique artistique ?**

Bien sûr, enseigner m'a beaucoup appris, parce qu'on est

obligé de verbaliser les choses. Il faut imaginer des cours pour que des étudiants apprennent les fondamentaux de la peinture, et réfléchir : « qu'est-ce que sont les fondamentaux ? Comment est-ce que je peux leur faire comprendre ceci ou cela ? » J'ai élaboré des sujets, des déroulés de travail et c'était très intéressant. Je me souviens d'un sujet que j'ai donné un jour à Amiens. Il fallait faire un personnage vert, et je ne faisais pas encore mes filles vertes à ce moment ! Je ne sais pas comment m'est venue cette idée. J'ai donné ce sujet aux étudiants et j'ai vu de très bons résultats. Je l'ai fait à mon tour quelques années après, en pensant inconsciemment à ça, comme une vieille idée qui reste. L'enseignement m'a aussi beaucoup aidée à m'exprimer. Quand j'ai commencé, pendant les dix premières années j'étais ingérable, il y avait des gens à qui je n'osais pas parler, puis je rigolais tout le temps. Je me souviens de ce que j'avais dans la tête : pas grand-chose !

**Et d'enseigner, de voir les travaux des élèves, est-ce que ça vous donne à voir des tendances de la peinture contemporaine ?**

C'est sûr que souvent ils me surprennent, c'est très agréable. Il y a aussi beaucoup d'étudiants qui font un peu toujours les mêmes choses. Je pense qu'il faut passer par certaines étapes et que c'est normal de passer par ces étapes-là. C'est très intéressant parce que ça vous détache un peu de vous-même et ça vous met dans une perspective globale. Et puis il y a aussi des typologies de peintres : il y a ceux qui sont conduits par la forme, d'autres par le sujet... J'aime bien voir cela, et j'essaie de faire que chacun voie un peu où il se trouve. J'ai l'impression que je fais plus de la psychologie, que mon enseignement c'est psychologique et technique, avec assez peu de théorie ou de philosophie. Quand j'étais petite je disais « je serai peintre ou psychanalyste ». Alors je suis heureuse, parce que c'est un peu les deux !

**Et parmi ces typologies, où est-ce que vous vous situez ?**

Je pense que je suis une obsessionnelle, j'en suis sûre. Et ça se voit aussi dans ma façon de gérer mon archivage et de m'occuper de mes affaires. Même s'il y a toute une part de lutte et une gestion compliquée – m'imposer de faire un certain nombre de peintures –, la peinture est une chose qui m'équilibre. Je suis donc reconnaissante de pouvoir continuer à être névrosée sans trop souffrir, et j'utilise mes névroses pour peindre. C'est parfois plus ou moins douloureux et compliqué, parfois complètement inconscient, mais je pense avoir réussi à trouver un équilibre qui me satisfait. Je suis vraiment consciente que pour la plupart des gens qui ont envie de peindre, il y a aussi tout un rapport psychologique en jeu. C'est là que c'est intéressant, et ça donne à réfléchir même devant le travail d'artistes connus.

**Comment la peinture transforme ou affecte les obsessions et les images ?**

Je ne dirais pas qu'elle les transforme, je dirais qu'elle les révèle. C'est-à-dire qu'elle les matérialise. Je vis avec un comédien. Un comédien a son corps, et on lui donne des instructions. Moi c'est tout le contraire, je me donne mes propres instructions, et je sors quelque chose de mon corps qui devient indépendant de moi. Ça me permet de révéler et de m'en détacher. Je pense que c'est ce que j'aime dans la

peinture, et aussi que c'est quelque chose qu'on peut regarder, quelque chose qui passe par les yeux. Je suis complètement visuelle : pour me souvenir des choses, j'ai des images dans la tête, mais pas du tout des mots. Mon compagnon comédien lui est dans les mots.

**Même si les collectifs vous ont aussi permis de vous former en tant que peintre, est-ce que les obsessions et la nostalgie font de la peinture un lieu solitaire, un lieu à soi ?**

Oui, et d'ailleurs je vois bien ce problème avec mes étudiants. Ils ont tous leurs écouteurs parce qu'ils veulent s'isoler. Dans certains ateliers des Beaux-arts de Paris, ils ont chacun leur petite cellule fermée. C'est vrai que moi non plus je ne peux pas peindre s'il y a quelqu'un dans la pièce, et que lorsque je prends des assistants ce n'est jamais pour peindre, c'est pour autre chose. C'est effectivement un travail solitaire. Et puis non seulement solitaire, mais aussi autocentré. J'ai un peu honte de ça, je pourrais aller vers les autres ! Enseigner aide justement à ne pas être dans cette fonction égoïste. Mais dans la vie je ne suis pas du tout quelqu'un de solitaire. Que dans l'atelier. Voilà l'équilibre.

**Vous pensez que cet aspect solitaire et autocentré va à l'encontre du reste de l'art contemporain ?**

Il y a des mouvements qui ont essayé de casser cela. Avec les Ripoulin, on a essayé, en vivant très en communauté, en faisant des travaux en commun... et puis comme toutes les communautés il y a toujours un mâle dominant qui va prendre le pouvoir, au fond ce sont toujours un peu des utopies. Je crois qu'aujourd'hui, l'art contemporain véhicule effectivement plus l'idée d'un art de la communication, qui intègre aussi le spectacle, les technologies, la politique, et toutes ces questions-là. C'est même la tournure que prend l'école des Beaux-Arts de Paris, d'ouvrir à toutes ces formes. Mais lorsqu'on fait son travail sans ironie, sans cynisme, pas pour faire de l'argent, que l'on peint parce qu'on a vraiment un besoin de peindre, et puis qu'on a un peu de métier et la chance de montrer ce travail, j'ai l'impression qu'un travail solitaire et nombriliste peut toucher tout le monde. Parce que tout le monde peut s'être senti un jour comme cette fille avec la culotte sur la tête, et s'être dit « Mais qu'est-ce que je fais de ma vie ? ».

*NDLR : L'exposition Lobody Noves me par Éric Troncy sur Nina Childress se tiendra du 17 février 2020 au 28 mars 2020 à la Fondation d'Entreprise Ricard.*

**Rose Vidal**

Critique

## **Le contemporain par le détour – à propos de *Futur, ancien, fugitif* au Palais de Tokyo**

Par Rose Vidal

Jusqu'au 5 janvier, *Futur, ancien, fugitif* rend hommage au Palais de Tokyo à « une scène française » vivante, riche et foisonnante. Cette exposition dense et variée s'offre au spectateur comme une longue balade à travers un enchevêtrement complexe d'œuvres qui permet de saisir, à travers ses détours, l'air du temps qui caractérise l'art contemporain français.

Le Palais de Tokyo présente, du 16 octobre au 5 janvier 2019, *Futur, ancien, fugitif : une scène française* de l'art contemporain. Les œuvres de quarante-quatre artistes nous sont données à voir, à travers une sélection réalisée par les quatre commissaires d'exposition, Franck Balland, Daria de Beauvais, Adélaïde Blanc, Claire Moulène. Du côté des artistes comme du commissariat, ce sont autant de regards, de questionnements et d'affaires de goût ; autant de voix qui, si elles ne concordent pas toujours, s'accordent toutes pour parler du monde et de l'art contemporain.

Les commissaires de *Futur, ancien, fugitif* ne prétendent pas à un regard exhaustif sur cette scène artistique contemporaine, ni à la définition d'une façon française de s'inscrire dans le champ international de l'art contemporain. Ils invitent au contraire les regards à se télescoper, à se recouper pour mieux déjouer ensemble la subjectivité non seulement des artistes, mais aussi du geste d'exposition qui sélectionne la série d'œuvres présentées. Une façon qui est à leur sens, ainsi qu'annoncé dès l'entrée de l'exposition comme une forme de précaution à l'attention du visiteur, le meilleur moyen de monter une cartographie des espaces contemporains, en forme d'impression sensible.

### **Les évadés du contemporain**

Dans cette pluralité des regards, des pratiques, des espaces de recherches et des discours critiques, de grandes idées sont indiquées et permettent de mieux saisir les liens qui unissent les artistes et le choix des œuvres. En premier lieu, l'idée de perdurance traverse l'espace d'exposition ; l'instant T que constitue celle-ci a l'intention de se charger des phénomènes de filiation qui lient les artistes entre eux, les uns étant les aînés, les modèles ou les professeurs des autres. Les œuvres qui se côtoient sont issues ou de production travaillée sur plusieurs décennies, ou du geste d'un artiste tout juste engagé dans la pratique artistique.

Futur et ancien se côtoient, se maintiennent ensemble, se regardent ; l'espace contemporain est un espace à la temporalité fuyante, où les choses du passé ne sont pas tout à fait passées. Est-ce là seulement répéter le discours bien connu qui fait de l'espace contemporain un espace saturé de fin des temps et de fin des possibles ? Non, car ce constat-là n'achève

ni l'exposition, ni la pratique de ces artistes. Il y a certes cette difficulté essentielle liée à l'époque : « cette exposition s'ouvre ainsi au moment où se clôt une décennie bouleversante : entre les tentatives de se figurer l'avenir et le besoin de convoquer le passé, elle ébauche ainsi un répertoire de stratégies pour détourner le présent. ».

Mais cette difficulté contemporaine n'est mise en exergue par les commissaires d'exposition qu'afin de mettre mieux en évidence le caractère fugitif des gestes de ces artistes, proposition essentielle de l'exposition, à l'aune de laquelle se joue le rapprochement des quarante-quatre artistes.

Cette fugitivité est bien le fait de fuir ce que le temps a d'irréversible ; de se constituer en un geste, fugacement et le temps d'une œuvre, en évadé de l'époque. On pressent de la fugitivité artistique qu'elle s'apparente en somme à un acte de rébellion, à même de produire des échappées au sein de nos sociétés contemporaines ; des échappées qui, situées entre le futur et l'ancien, tissent peut-être plus que tout autre geste les conciliations et les réconciliations permettant aux différentes temporalités de se questionner et de dialoguer, plutôt que de se côtoyer aveuglément dans la saturation étouffante de la postmodernité.

## Le détour de l'art

Pour comprendre l'exposition, il faut certainement saisir que la proposition consiste à substituer à l'ambition de faire le tour de l'art contemporain, l'ébauche – fugace, fugitive – d'une série de détours : les fuites et les échappées des artistes que répertorient donc les commissaires. Les différents détours présentés organisent ainsi le parcours du visiteur et élaborent toute la dynamique de l'espace : sept espaces d'expositions se succèdent, unifiés chacun non pas par un thème, une esthétique, l'horizon de formation ou de pratique d'un artiste, mais par la nature du détour entrepris pour se saisir du contemporain.

Les premiers sont « caustiques », comme Alain Séchas et sa série cartoonnesque sur toutes les actualités. Ils s'affairent dans le quotidien avec un humour à même de le renverser ; ils raillent et font dérailler. Le TGV fabuleux de l'*Histoire de France en 3D* de Bertrand Dezoteux traverse des paysages et des scènes d'incongruité, en faisant de l'absurde et de l'humour un réel moyen de connaissance et d'appréciation du monde.

Les « élémentaires » abordent les réalités métaphysiques de notre temps par le détour de ce que l'exposition définit comme « l'immatériel et un retour aux origines », et qu'il faut comprendre comme un ensemble de valeurs sociales, symboliques et spirituelles traversant les objets et les représentations d'aujourd'hui. Sur la mezzanine et en redoublement de la verrière du Palais, l'enfilade de verres teintés et délavés de Laura Lamiel, certains relevés, certains abaissés comme une série de fenêtres plus ou moins ouvertes, mobilisent ainsi la mémoire intime, par leur présence et leur lueur étrange autant que par les piles d'objets chinés qu'ils abritent ou camouflent. L'espace de représentation se joue entre la matière du rendu plastique et les références convoquées par les objets, et s'offre à la circulation du visiteur.

Nous rencontrons ensuite les « doubles » que produisent les artistes pour questionner et déjouer les images, les rêves ; les présences et les représentations. Ces dédoublements se lisent dans la finesse des décalages optiques opérés par la peinture de Nina Childress, qui au-delà de la simple copie d'image ou de la reproduction, trouve dans le médium même de la peinture poussée dans son retranchement comme dans ses marges, une forme personnelle, un personnage second. Ils se lisent aussi dans la

superposition des espaces imaginaires qui envahissent le dortoir vide d'Anne Bourse, pour rappeler la chambre d'enfant prête à accueillir une pyjama party autant que le refuge, matelas à même le sol.

Les « conteurs » des salles suivantes incisent le réel avec les armes des mythes, des imaginaires collectifs ou fragmentaires. Par le détour de la fiction, à la manière des peintures d'Antoine Marquis qui reprennent Jacques Rivette, ou le mobilier aux allures folkloriques de Jean Claus, les artistes ravivent les mémoires et les rêves sous-jacents des sociétés contemporaines, pour produire des formes baroques faites de survivances et de jaillissements des mondes.

Plus loin, dans une salle décorée par le papier peint de Marc Camille Chaimowicz, les objets du quotidien côtoient le design enfantin des ordinateurs faits-main de Sarah Tritz. Ces « ornementalistes » exposent le quotidien et ses objets en se frayant une place entre les arts du design, les arts décoratifs et les formes classiques des beaux-arts.

De cet univers, nous glissons aux espaces consacrés aux « esquiveur.se.s ». Ces derniers sont présentés chacun dans leurs positions retranchées, marginales, comme des résistants contemporains aux gestes plus frontaux et plus féroces, dans un registre plus sombre et parfois acide ; la salle est envahie par l'ambiance sonore, étrange et anxiogène, des vidéos envoûtantes de Kengné Tégua.

Enfin, les « iconoclastes » détournent les textes et les contextes de notre temps, depuis les grands récits modernes jusqu'aux idoles, images paradigmatiques et définitions admises qui jalonnent nos représentations. Les peintures de Jean-Luc Blanc, lumineuses et immobiles, trônent dans un couloir aux lumières noires. Dans cette atmosphère de chapelle sous les néons, l'image pop devient idole, sacrée, et interroge sa propre magie. Ces derniers fugitifs abordent l'art et le monde contemporain par les marges de son histoire, et signent dans ce dernier pas de côté la fin d'une exposition dont le contour est un perpétuel détour.

## Une traduction du monde

Le « détour par » permet de mieux comprendre l'effusion multimédia que montre l'exposition : non seulement les pratiques sont variées, et les productions au sein d'un même médium extrêmement diverses d'un artiste à l'autre, mais on note de plus que de nombreux artistes semblent convoquer le plus de mediums possibles. S'agit-il d'une tentative fugitive d'échapper au cloisonnement des pratiques ?

Jean Claus enchâsse ainsi les pratiques les unes dans les autres ; les dessins, les peintures et les gravures se donnent sur les objets et les céramiques, elles-mêmes présentées dans de lourdes sculptures en forme de mobilier. Renaud Jerez monte une salle entière où dialoguent les formes de la peinture moderne et de la sculpture kitsch et baroque, avec une scénographie proche de la vitrine d'un magasin, éclairée par un luminaire design et habitée par un mobilier à l'esthétique pop. Plus loin, Madison Bycroft érige un temple entièrement orné, où les sculptures de matériaux divers sont serties d'écrans. Sur les vidéos, des performances sont retransmises ; l'œil du spectateur passe d'un espace à l'autre en une fraction de seconde.

Au fond, un mouvement est à l'œuvre qui fait dans l'exposition un sourd écho à l'œuvre d'Olivier Cadiot, une fois de plus. En regard de ces artistes du multimédia œuvrant au-delà du cloisonnement disciplinaire classique, on peut se demander comment qualifier cet auteur français, dont l'autorité se dissout avec plaisir dans l'emprunt, la traduction, dont les recueils de poésie se dénaturent en livre de grammaire – à moins que ce ne soit

l'inverse ? Etrange ouvrage par ailleurs que *Futur, ancien, fugitif* qui, contre toutes les apparences empruntées au recueil de poésie libre et fragmentaire, se trouve publié chez P.O.L dans la catégorie « roman » !

Il s'agit cependant moins d'une indétermination sur la forme et la nature de ses textes que du parti-pris de s'emparer d'un mouvement d'ordinaire fugitif, d'un espace transitoire : celui de la traduction. Cet espace de translation, ainsi érigé en lieu à investir, maintient la libre circulation de la poésie au roman, de l'installation à la peinture, de la performance à l'œuvre finie – des réalités contemporaines aux fictions des artistes.

Le monde contemporain apparaît dès lors dans la traduction matérielle qu'en donne chaque artiste, permettant à l'exposition de mobiliser une grande diversité de langages et de formes et accueillir ainsi une vaste palette de points de vue, de nuances où se discernent pourtant d'une œuvre à l'autre de fortes parentés. L'espace d'exposition parvient sans conteste à traduire la complexité de nos sociétés, l'enchevêtrement de ses enjeux.

Mais au fil de l'exposition, et sous l'effervescence de tous ses détours, il est difficile de ne pas se trouver dérouter et se demander en fin de compte : la traduction de la complexité contemporaine, si habile soit-elle, ne dessert-elle pas justement l'espace d'exposition en tant que tel, dont on attend peut-être autre chose que de répéter dans une autre forme la désarticulation contemporaine ?

## Cacophonie intersubjective

De fait le spectateur est très vite confronté au brouhaha qui caractérise l'époque contemporaine : de nombreux artistes exposent chacun leur voix au sein de l'exposition, les pratiques entrent en concorde ou en discord au sein parfois d'une seule et même œuvre. Il y a beaucoup à voir, et peut-être trop dans la mesure où le temps de décryptage que demande le travail général d'exposition, à travers les cartels, les plaquettes et les publications plus théoriques qui l'accompagnent, ne suffit pourtant pas à donner les clefs de lecture particulières de chacune des œuvres.

Si l'exposition compte de nombreuses installations aux dimensions conséquentes ainsi qu'une série de salles consacrées à un artiste ou spécialement investies par son geste, beaucoup d'œuvres, même cantonnées à un seul médium ou à la discrétion sobre mais emplie de délicatesse d'une série de minuscules polaroids – celle de Julien Carreyn – demandent un temps de lecture et de contemplation bien plus important que ne le permet ce trop riche parcours d'exposition.

Les photographies, disposées le long d'un couloir, opèrent heureusement cet effet de ralentissement du regard, de l'arrêt sur image, pour amener en fin de compte le spectateur face au court-métrage de l'artiste. Le visiteur entre dans une nouvelle temporalité, avant de ressortir de cet espace consacré l'œil chargé de ce détail d'images et d'attentions.

Mais l'exposition reprend rapidement les atours d'une foire d'art contemporain, où les goûts individuels des artistes, des commissaires, des spectateurs paraissent régner en maître, où rien ne parvient à résoudre l'éclatement que figure cette impression. La diversité des tons, des registres et des univers se superpose au parcours prévu par la plaquette de présentation de l'exposition.

Il est difficile de savoir si ce dernier effet de débordement s'articule au projet de traduire encore une fois le monde contemporain en une cartographie sensible, ou si les œuvres déjouent d'elle-même les grands principes du parcours par leur trop grand nombre et leurs problématiques dispersées. Elles font des ponts par-delà les grands espaces de

regroupement pensés par les commissaires. Mais si ces échos sont ménagés par le discours de ces derniers, ils contreviennent à l'exposition en escamotant le principe de sélection originellement à l'œuvre.

Le thème de l'enfance traverse l'exposition ; les photographies de Marine Peixoto où les mines réjouies des adolescents face à leur nouvel ordinateur font écho à l'étalement de jouets de Fabienne Audéoud. Le thème se retrouve dans les formes touchantes des pratiques plastiques de Sarah Tritz, qui traduit des soucis adultes dans les objets et sous les mains des enfants.

Ce n'est pas la seule problématique à perdurer ainsi tout au long de l'exposition. On notera l'importance de la dimension olfactive, depuis la pellicule d'huile de lin qui tapisse le tas de terre de Maurice Blaussyld et rappelle brutalement l'univers d'un atelier de peinture à l'huile, jusqu'à l'œuvre essentiellement olfactive d'Antoine Renard, en passant par l'atmosphère confinée et souterraine de la pièce de Jonas Delaborde et Hendrik Hegray. Dans cette salle aux allures de cave, l'odeur semble suinter des murs, des cuves, dénaturer d'elle-même les images sorties de la photocopieuse. Elle résume à elle seule le moisissement des documents et du plafond de cette pièce humide. Les odeurs, évocatrices et comme présences en tant que telles, sont aussi à l'honneur de l'espace d'exposition.

Or la superposition d'odeurs comme d'images produit un regrettable effet de saturation. Si celui-ci est particulièrement intéressant lorsqu'on traverse le couloir laissé par les œuvres d'Antoine Renard de part et d'autre, il devient dommageable à en faire l'expérience à l'échelle de l'exposition. De la difficulté de saisir la subtilité de ton, de registres et de propositions qui différencie les artistes résulte un effet d'éloignement général, propre à caricaturer un art contemporain souvent accusé de ne pas survivre sans son feuillet explicatif.

## **Un anti-roman national ?**

De fait, de plaquette en cartel, dans le développement du numéro 30 du magazine *Palais* édité par le musée, il y a de quoi prendre le temps de saisir profondément chacune des œuvres, comme le discours général qui anime le geste curatorial. Mais de ces textes à l'expérience réelle de l'exposition subsiste un fossé que peine à franchir le visiteur. Attend-on de ce dernier qu'il soit au fait des enjeux contemporains qui animent souterrainement les rapports entre les œuvres, et qui font la véritable architecture de la scène française présentée ? Pour conférer aux œuvres une pleine visibilité, un exercice de traduction supplémentaire aurait été nécessaire, non plus à la charge des artistes, mais à celle de la mise en espace de leurs œuvres, des choix scénographiques et de l'élaboration d'un discours précis au sein de ce choix.

Les effets de filiations, de dialogue entre les générations, de parenté des enjeux, de croisement des travaux interindividuels et collectifs – pourtant essentiels aux artistes qui travaillent au sein de la scène française – ne sont pas mis en évidence. Non plus le rôle des écoles, des formations, des galeries et plus généralement des espaces où vit et se fait l'art contemporain, qui façonne la structure de cette scène. En dernier lieu, et surtout parce la « scène » est bien le lieu de monstration incarné entre autres par les musées et les institutions où œuvrent commissaires d'exposition, historiens et scénographes, on peut simplement regretter que l'espace d'exposition en tant que tel n'assume pas entièrement le rôle de traduire une scène française, de mettre en scène cette complexité.

Rendre cette scène visible dans l'espace d'une exposition, c'est créer plus spécifiquement les conditions de visibilité de ces enjeux souterrains-là, de ces charnières et ces mêmes articulations au sein desquelles œuvrent les artistes. Ce travail d'exposition gagnerait peut-être à s'emparer des techniques qu'il identifie et répertorie par ailleurs si efficacement : monter des fictions, dédoubler, convoquer les mythes, orner.

Pour enfin recréer un récit et monter une scène française comme un décor assumé – parce qu'il y a là quelque chose à sentir, à vivre au sein de l'exposition : quelque chose doit s'y traduire. Voici donc « une scène française » qui, vivante par son héritage comme ses futurs prometteurs, ne manque ni d'artistes, ni d'une vaste richesse poétique ; mais peut-être par une méfiance légitime à l'égard du « roman national », elle semble se priver encore de l'audace d'assumer, comme Olivier Cadiot et avec l'aplomb d'un fugitif, de s'inventer et de se faire « roman ».

**Rose Vidal**

Critique

# LA CHRONIQUE D'OLIVIER CENA

« J'adore ce mur de mûres », dit la jeune fille à son amie. Et hop ! L'indispensable smartphone capture immédiatement une petite partie des soixante-cinq grandes photographies de Pierre Joseph, régulièrement alignées sur cinq rangées, représentant, en gros plan, des mûres. Ainsi commence l'exposition que le Palais de Tokyo consacre à « une scène française », c'est-à-dire à des artistes, français ou pas, vivant en France à la marge du marché de l'art. La plupart sont jeunes, très jeunes même, et Pierre Joseph, né en 1965, pourrait passer pour un vétéran. Son principe, qu'il nomme « les photographies sans fin », est simple : il prend de multiples images d'une même chose (ici les mûres), les aligne sur un mur (!) comme s'il s'agissait des tirages d'une même photographie, alors qu'elles sont toutes singulières. Pierre Joseph réfléchit donc, mais en photographe, au statut de la photographie (cadrage, séduction, effacement de l'auteur, etc.).

Cette réflexion devient d'autant plus intéressante que les visiteurs, pour la plupart eux aussi très jeunes, ne cessent de photographier les œuvres – il y avait ce jour-là une jeune femme qui se faisait un petit selfie devant la pyramide de terre brune de Maurice Blaussyld, autre vétéran né en 1960, qui pense « transfigurer la nature » en versant de l'huile de lin sur un haut tas d'argile. Il y a donc un décalage entre l'artiste qui expose des gros plans

de mûres, c'est-à-dire presque rien, des images insensées qui ne prennent sens que dans la multitude, et ceux qui photographient l'une de ces images.

Ce sont des idées comme celle-là que suscite, peut-être involontairement, l'exposition. Quand la jeune fille se fixait devant un tas de terre, une autre photographiait un des trois lits ordinaires vendus dans des supermarchés d'ameublement qu'Aude Pariset a paresseusement installés. On pense aux films de Jacques Tati. On aimerait que le cinéaste soit encore vivant et promène son œil à la fois tendre et ironique sur ce petit monde culturel. On aimerait qu'il capte l'hésitation d'un jeune homme muni de son téléphone à l'intérieur de l'installation d'Anne Bourse, cherchant ce qu'il doit retenir : l'un des onze matelas, l'une des cinq lampes de chevet, l'un des cinq lampadaires ou la pile de coussin qui la compose ? Comme si photographe était devenu une injonction.

Les seules œuvres qui ne se photographient pas – ou très peu –, ce sont les vidéos. Il y en a peu, et de ce peu ressortent deux œuvres : les films de Mari Arun montrés sur deux écrans, jouant sur le ralenti, le noir et blanc, les oppositions (eau/feu) et les images très esthétisantes de Julien Carreyn. Ce peu est d'ailleurs une surprise. L'installation domine, assez classique, écolo-nostalgique faite de verre dépoli, de câbles, de cactus, de chaises, d'un arrosoir qui tourne et de vieilles

**F**  
**Futur, ancien, fugitif**

Toutes techniques

**Collectif**

| Jusqu'au 5 janvier,  
Palais de Tokyo,  
Paris 16<sup>e</sup>.  
Tél. : 01 81 97 35 88.

Le Mur de mûres de Pierre Joseph (2019). Des images qui ne prennent sens que dans la multitude.

petites valises rouillées (Laure Lamiel), ou imitant les avant-gardes du début du siècle dernier revisitées (Nathalie du Pasquier), ou trash-sexo-scientifique (Jonas Delaborde et Hendrik He-gray) ou... Mais, et c'est l'autre surprise, une jolie place est réservée à la peinture et à la sculpture.

On le déplore. Cela va de la décoration kitsch des bateaux de croisières Costa (les sculptures de Nina Childress ou de Madison Bycroft) aux peintures au kilomètre de la place des Vosges. Seul le discret dessinateur Antoine Marquis échappe au naufrage. Ses saynètes malicieuses et poétiques tranchent avec la surcharge ambiante. Elles s'accordent, par leur modestie, avec les minuscules photographies de Julien Carreyn. Les deux regardent le monde. Ils ne bavardent pas. Pierre Joseph non plus ne bavarde pas. Et ici aussi on aime beaucoup son mur de mûres ●



# Le Quotidien de l'Art

Mardi 22 octobre 2019 - N° 1816

**PARTENARIAT**

**Le Palais de Tokyo s'associe  
à la Jonathan KS Choi  
Foundation**

p.4

**ESPAGNE**

**Imma Prieto à la direction  
d'Es Baluard à Majorque**

p.6

**ÉCOLES D'ART**

**Beaux-Arts de Paris :  
la relève en 9 noms**

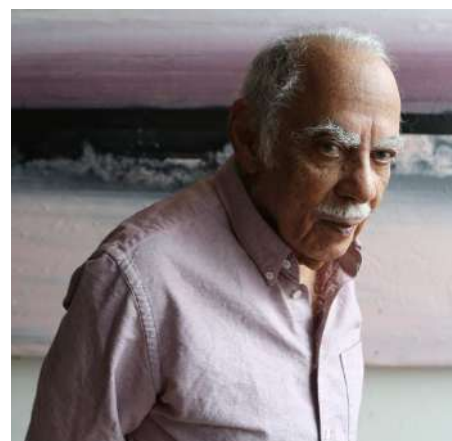
p.8



**BIENNALES**

**Manifesta 13 se  
dévoile un peu plus**

p.4



**DISPARITION**

**Ed Clark, balayer  
la couleur**

p.5

## ÉCOLES D'ART

# Beaux-Arts de Paris : la relève en 9 noms

Une sélection paritaire de huit artistes (dont un duo), majoritairement français, renouvelle le corps enseignant des Beaux-Arts de Paris, tandis que l'histoire de l'art y élargit son champ de réflexion.

Par Pedro Morais



Réunion de rentrée des professeurs, membres de la direction et personnels de l'École des Beaux-Arts de Paris.

Photo Hugo Aymar/Beaux-arts de Paris.

En mai dernier, Philippe Pirotte, directeur de la célèbre école Städelshule (Francfort), nous faisait part de l'importance qu'il accordait à la souplesse de l'emploi du temps des enseignants, afin que les étudiants puissent bénéficier d'artistes reconnus, pouvant poursuivre leur carrière professionnelle. De la même manière, les neuf enseignants qui viennent d'être recrutés par Jean de Loisy pour les Beaux-Arts de Paris (la majorité ont exposé au Palais de Tokyo qu'il a dirigé), ont des parcours déjà établis et diversifiés, malgré une faible présence d'enseignants étrangers (attribuable au niveau de salaire : 2000 euros au départ). Le système d'enseignement par chefs d'atelier, dont la désignation de « maître » rappelle

l'anachronisme, est maintenu, et le nombre de femmes enseignantes reste à 30%. Avec le départ de Bernard Piffaretti et Sylvie Fanchon, l'école termine l'un des seuls ateliers porté vers la peinture à caractère formaliste ou abstrait. Parmi les nouveaux arrivés, Stéphane Calais (né en 1967, formé aux Beaux-Arts de Nîmes) remet en question les frontières entre abstraction et figuration, s'intéressant au trait dans des registres qui vont de l'illustration à la BD, sur toile, papier ou sur les murs.

### La place des femmes

La peinture figurative de Nina Childress (née en 1961, formée aux Arts-Déco de Paris), dont le parcours hors /...



Stéphane Calais.



Hélène Delprat.



Angelica Mesiti.



Julien Prévieux.



Alvaro Urbano.



Petrit Halilaj.



Nina Childress.



Dove Allouche.



Tatiana Trouvé.

norme a attendu longtemps une reconnaissance méritée, pose un regard féministe (« non agressif », selon le communiqué) et un goût irrévérencieux qui combine le baroque et le conceptuel. Une autre peintre rejoint l'équipe, Hélène Delprat (née en 1957, formée aux Beaux-Arts de Paris), qui privilégie des univers inquiétants à la fixité des identités, convoquant une généalogie de figures du trouble (de Mary Shelley à Cocteau, jusqu'à Franju ou Claude Cahun). Est-ce que la nomination de ces deux femmes, fait inédit dans le secteur peinture de l'école, signifie une revitalisation de la figuration, identifiable dans les débats actuels ? Plus concentré sur la spécificité des médiums, Dove Allouche (né en 1972, formé à l'école de Cergy) travaille entre dessin et photographie, autour des conditions d'apparition des images, tout en s'intéressant à la géologie ou à des phénomènes naturels.

### De l'énergie de Sydney et du Kosovo

Deux artistes recrutés ont développé leurs carrières majoritairement à l'étranger. Côté vidéo, Angelica Mesiti (née en 1976 à Sydney) travaille sur le langage non-verbal - code Morse, danse du tambour d'eau, langue des signes ou chants de gorge traditionnels du mont Altaï - pour composer une vision socio-politique du monde. Tandis que le duo installé à Berlin, Petrit Halilaj (né en 1986 au Kosovo) et Alvaro Urbano (né en 1983 à Madrid), s'intéresse au rôle de la mémoire et des affects, faisant dialoguer le vivant et le non-vivant à travers des sujets aussi divers que le monde animal et l'architecture utopique. Deux autres artistes, déjà



Rentrée des étudiants de la Via Ferrata, la classe préparatoire des Beaux arts de Paris, le 9 septembre 2019.

consacrées par le prix Duchamp, rejoignent l'école. Julien Prévieux (né en 1974, formé à l'école de Grenoble) pirate les codes et algorithmes issus des logiciels d'analyse qui régissent la société, pour en dévoiler le fond idéologique ou l'absurdité, qu'il transforme en sculptures, dessins ou chorégraphies. Tatiana Trouvé (née en 1968, formée à la Villa Arson de Nice) redéfinit les espaces physiques sur un plan psychique, changeant les échelles et faisant cohabiter le domestique et le minéral, l'intérieur et l'extérieur, pour créer une expérience de désorientation. En plus des nouveautés déjà annoncées - un laboratoire des arts du futur (avec Tino Sehgal, Philippe Parreno et le philosophe Emanuele Coccia), les séminaires « La chaire du présent » (coordonnés par Jean-Yves Jouannais) ou une chaire (à venir) sur les études de genre - les Beaux-Arts de Paris ont nommé le critique Alain Berland à la programmation culturelle et Pascal Rousseau à la chaire de théorie et histoire de l'art. Ce dernier présentera « Une histoire de la fascination » depuis le XIX<sup>e</sup> siècle, ouvrant la discipline aux domaines techniques et scientifiques, à la « culture visuelle », « l'économie de l'attention » et « l'archéologie des médias ».

# PERSONA

N° 9 // ÉTÉ 2019 // 10 € // DE L'AUTRE CÔTÉ DU MIROIR, LES ARTISTES NOUS DÉVOIENT LEUR FACE CACHÉE.



JEAN-LUC VERNA // FRANK DARCEL // ENKI BILAL // TCHEWSKY & WOOD  
EIFFEL // JOANA PREISS // THE PSYCHOTIC MONKS // CALYPSO VALOIS  
LE GROUPE OBSCUR // MAUD OCTALLINN // TOM DE PEKIN // EMMA SAND  
RAPHAËL NEAL // LA MAISON TELLIER // FRANCK LANDRON // ÉMILIE ZOÉ  
LÉONORE BOULANGER // MURIEL DELEPONT // PHILIPPINE SCHAEFER  
BENOIT DAHAN // FUR APHRODITE // VOTO // PUNK ET FÉMINISME...

# SOMMAIRE

04 EIFFEL  
Poudre d'escampette

08 RAPHAEL NEAL  
l'll be your mirror

10 THE PSYCHOTIC MONKS  
Choc émotionnel

13 JEAN-LUC VERNA  
Contestataire, à dessein

18 THE MEKONS  
Pas privés de désert !

## 21 DOSSIER

• AU PAYS DES PUNKETTES  
par Voto

• MARY BELL  
Supers héroïnes punk

• FRANÇOIS POULAIN  
Regard

• VOTO  
Ligne de crête

• PIND  
Punk Is Not Dead

• RIKKHA  
French Cramps

30 MAUD OCTALLINN  
Quelle farce!

32 BENOIT DAHAN & CYRIL LIERON  
Dans la tête de Sherlock Holmes

35 FRANK DARCEL  
Enquête de guérison

38 MURIEL DELEPONT  
La beauté du grain

41 LA MAISON TELLIER  
Adolescences modernes

43 FRANCK LANDRON  
Regards

46 CALYPSO VALOIS  
Amour vorace

48 ENKI BILAL  
Bleu à l'âme

52 JOANA PREISS  
De l'intime au collectif

57 ISABELLE DALLE  
The Other Side

58 EMMA SAND  
Les aventuriers de la vallée noire

60 ÉMILIE ZOÉ  
La captive aux yeux clairs

63 KOMPROMAT  
Indélébile

64 MONK  
Excentrique Monk, graphique jazz

66 LE GROUPE OBSCUR  
Planète Ténèbres

68 TOM DE PEKIN  
D'une rive à l'autre

72 LÉONORE BOULANGER  
Du présent à l'infini...  
et du coq à l'âne

74 FUR APHRODITE  
Gaieté du sexe

76 PHOTOGRAPHIES  
Femmes à frange & hommes à poil

80 LÉONIE PERNET  
Crave, la supplication  
de Léonie Pernet

82 TCHEWSKY & WOOD  
Trio capital

84 PHILIPPINE SCHAEFER  
Le rituel

# ÉDITO

par Frédéric LEMAÎTRE

## Le chien de personne

Vous savez quoi? Je ne sais toujours pas ce que devrait être un édit. Probablement le miroir de ce que le numéro propose. Oui, mais, quand c'est un miroir sans tain? Passons alors d'une langue à l'autre et si possible pleine d'étreinte et d'enlacements, comme devrait être toute passion... j'allais dire «*toute poésie*» avec un brin de sourire provocateur entre les dents; cette poésie qui voit tout arriver et qui précède la tempête.

Je me penche alors, irraisonné, vers ce sommaire qui donne le ton de notre penchant à n'écouter que nos cœurs palpitants. Des choix, des envies de rencontres, puis encore et toujours cette friction entre les pensées les plus affranchies et qui, par évidence, convoque incessamment ce petit rien qui fabrique la plus belle des indépendances. S'emporter et découvrir, ébahi, Émilie Zoé sur scène. Écouter Maud Octallinn déguerpir d'une fange pop classique qu'elle n'a fait qu'effleurer, observer les Psychotic Monks mettre un point d'honneur à planter un pieu dans la noise avec raffinement, tendre la joue avec effronterie comme a su le proposer Calypso Valois et son dandysme héréditaire ou encore tomber sous le charme obsédant de Kompromat, dernière ivresse d'existence d'une ex-punk, car, «*nous ne sommes personne*», quand le *No Future* s'émiette à rebours et que le mot avenir s'habille d'une peau de chagrin. Y a-t-il de quoi devenir un Antéchrist, un anarchiste? Non, juste «*le chien de personne*» comme chante Johnny Rotten avec un jeu de mots dont il a le secret.

Le désir depuis longtemps de convoquer ici les tribus punks nous a d'ailleurs conduits à choisir un angle d'attaque et de s'attacher à la branche féminine du mouvement qui a su de son côté, bien avant l'heure des *MeToo*, prendre la tangente et se débarrasser de la figure du mâle dominant. Car le punk c'était avant tout une façon de s'émanciper et d'opposer aussi une résistance à l'autorité parentale. À l'heure de nos libertés surveillées et du grand tout qui manipule nos vies, il est urgent de se retirer de la mascarade. Aujourd'hui, l'esprit punk pourrait être le poison dans l'algorithme généralisé, une donnée qui n'aurait rien à donner sinon un champ libre à la plus totale liberté, car incomprise. Ainsi les masques s'arrachent en lambeaux de vies mortes pour faire peau neuve. De mon âme à ton âme, cela se nomme du sabotage volontaire et chaque action se fait délibérément ondulante et instable, le cœur protégé, sous couverture... de survie. Il est toujours drôle de constater que des thèmes se détachent à chaque numéro et que l'acte de résistance se retrouve ici chez plusieurs artistes, de Enki Bilal à Eiffel, de Jean-Luc Verna à Philippine Schaefer ou de Léonore Boulanger à Muriel Delepont. C'est aussi évidemment, pour toujours et à jamais la philosophie de PERSONA.

Cultiver sa différence trouve un écho également fondateur chez des artistes comme Raphaël Neal, Tom de Pekin ou encore Fur Aphrodite dont nous sommes heureux de présenter les travaux autour de la représentation du corps et de ses transformations. La nudité est souvent montrée dans PERSONA sous un aspect exclusivement féminin, alors, par esprit de contradiction et avec l'humour de mélanger les genres, nous avons tenté un clin d'œil entre les hommes à poil et les femmes à frange. La frange, exemple type par ailleurs de l'émancipation des femmes des années folles ou du look «*à la garçonne*» impulsé par Coco Chanel, qui choqua en son temps, mais révolutionna le monde de la mode. Une punk donc en son genre, puisqu'elle brisa à sa manière les chaînes du patriarcat.

Alors, *Punk's Not Dead* et bon été à tous.

**Directeur-Rédacteur en chef** Frédéric LEMAÎTRE. **Directrice artistique** Isabelle DALLE. **Ont contribué à ce numéro** Elias MAREC, Guillaume ROUSSEAU, Romain HUMEAU, UNGLEE, Laurent THEILLET et Renaud MARCHAND, Marine ORLOVA, Christophe CRÉNEL, Eric KELLER, Pierre BELOÛIN, François POULAIN **ainsi que les rédacteurs** : CATHIMINI, Natacha THIÉRY, Vincent ARQUILLIÈRE, Antoine COUDER, Régis GAUDIN, Max WELL, Audrey SCHNELL, Pascal LARSEN, Fanny VEYRENOTES et Julia WUNDERBEAR, Stéphane PERRAUX & Claude LE FLOHIC. **Comité de relecture** La Moulinette. **COMMANDE & ABONNEMENT** [www.personaedition.com/la-boutique](http://www.personaedition.com/la-boutique) // **FACEBOOK** [www.facebook.com/personaeditions](https://www.facebook.com/personaeditions) // **SITE INTERNET** [www.personaedition.com](http://www.personaedition.com) // **CONTACT** [persona.contactonline@gmail.com](mailto:persona.contactonline@gmail.com) // **ADRESSE POSTALE DE LA RÉDACTION** PERSONA. 62 bis, rue d'Aubervilliers. 75019 Paris. **Chargée des relations publics** Isabelle FONTAN. **Pour toute demande (presse et partenariats)** : [isabelle@moxmusique.fr](mailto:isabelle@moxmusique.fr) // **Impression** Pixartprinting // **Dépôt légal** juillet 2019. **N° ISSN** 2649-9975.



NINA, 1982 - REPÊT DÉFILÉ RAFIK © PHOTO MASTO



JEAN-LUC VERNA, «*Tatou*», 2015.

Transfert sur papier Canson rehaussé de maquillage, de crayon, de couleur et de pastel,  
75 x 55 cm. Courtesy Air de Paris.



THE MEKONS

## PAS PRIVÉS DE DÉSERT!

ENTRETIEN MAX WELL // PHOTO RICKY MALPAS

VOUS FAITES PARTIE DE CEUX QUI NE CONNAISSAIENT PAS THE MEKONS, GROUPE NÉ PUNK EN 77 À LEEDS? «SI VOUS ÊTES COMME ÇA, TÉLÉPHONEZ-MOI»: PAREIL! QUARANTE-DEUX ANS PLUS TARD, LE COLLECTIF S'EST DEPUIS LONGTEMPS AFFRANCHI, LIBÉRÉ D'UN GENRE POUR ÉVOLUER SELON LEUR GRÉ, MAIS AVEC UN ESPRIT INTACT. ENTRE TEMPS, VINGT-DEUX ALBUMS SE SONT ÉCOULÉS, UN DOCUMENTAIRE ET MÊME LE PASSAGE DE DICK TAYLOR DES PRETTY THINGS PARMIS LES SEIZE MUSICIEN(NE)S QUI ONT PARTICIPÉ À L'AVENTURE.

Et comme le nouvel album *Deserted* reste scotché à ma platine, envoûtant comme une errance entre ciel étoilé et horizon d'erg à l'infini.

**Comment fait-on pour commencer punk à Leeds et se retrouver à Joshua Trees quarante-deux ans plus tard sans aucune traversée du désert?**

Nous avons eu de nombreuses «traversées du désert» ces dernières quarante-deux années que nous avons enterrées, et nous nous sommes munis d'échelles et de griffes et armés de cornes pour nous défendre contre tout empiètement — les philistins ont toujours tenté de détruire les Mekons —, mais nous ne devons jamais les laisser faire.

**Comment vous présenteriez-vous pour ceux qui ne vous connaissent pas?**

Nous faisons ce que nous voulons quand nous voulons le faire pour des raisons qui sont difficilement compréhensibles dans la culture narcissico corporative d'aujourd'hui. Nous sommes plus un collectif artistique qu'un groupe et plus une communauté qu'un collectif artistique.



*Deserted*  
CD/LP (Glitterbeat /  
Differt-Ant) // 2019.

**Peut-on dire que vous êtes passé du punk à une sorte de hippie band, affranchit de toutes frontières de «style» musical, une forme libre de composition, une grande famille?**

Tu peux dire ça comme ça si tu veux. Il y a peut-être de nombreuses façons contradictoires de comprendre notre périple, et il est facile de s'attarder sur des changements stylistiques superficiels, mais nous sommes persuadés qu'il existe un fils d'argent qui lie tout ce que nous avons fait et qui remonte jusqu'aux débuts à Leeds. Tristement quand je pense hippies je pense à des gens comme Richard Branson!

**Vous avez délaissé le style punk depuis les 80's mais il reste cette «morgue» distincte dans vos morceaux pourtant totalement barrés.**

Pour nous le punk rock de 1977 n'était pas juste un autre style de musique ou une autre phase dans le business musical, c'était une opportunité pour des gens qui autrement n'auraient pas pu être impliqués dans des groupes, être inclus dans ce qu'ils voulaient libérés de toute virtuosité musicale, en se pliant à la demande populaire ou à un show-biz répressif.

**Il y a une liberté étonnante dans votre album, vous n'avez pas eu peur de vous perdre?**

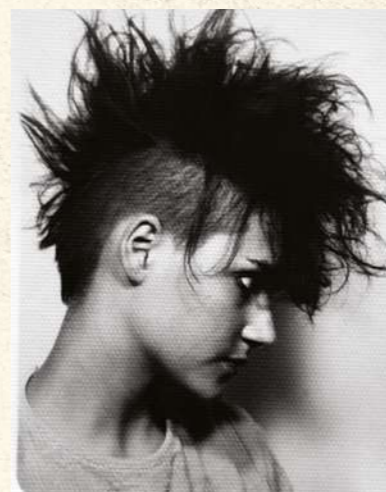
On est toujours perdus, et ce n'est pas une si mauvaise chose. Quand on est perdu, on découvre toujours de nouvelles choses.

**Les déserts sont le thème de cet album. L'idée était-elle abstraite où vous y avez séjournés?**

C'est un album spécifiquement lié au site. Nous l'avons enregistré en Californie dans le parc national de Joshua Tree, dans le studio de notre bassiste Dave Trumfic. Tous les morceaux ont été composés alors que nous étions là-bas, mais nous avons déjà mûri les thèmes, métaphores et la symbolique du désert avant d'y être. Ce fut un moment très intéressant et nous nous sommes sentis comme chez nous dans ce paysage étrange.

**La vie est belle sur Vénus?**

Nous n'avons pas assez d'informations pour dire si la vie est merveilleuse ou pas sur Venus, alors qu'en tant que Mekons nous devrions le savoir (leur nom est tiré du comic book *Dan Dare* où Mekon est un vénusien malfaisant). La science nous indique que le milieu est plutôt hostile aussi je propose qu'on y envoie T. May et D. Trump dès que la technologie sera disponible. ☹



## AU PAYS DES

# PUNKETTES

PAR VOTO // PHOTO SABRINA (PHOTOMATON)

L'univers du rock n'a pas fait grand-chose pour changer la condition de la femme dans la société. Au contraire, le concept de gentille fille au service du masculin fonctionne pleinement chez les blousons noirs. Les rockeurs idolâtrés extériorisent leurs violences électriques et vocales devant des parterres de filles admiratives. Les rockeurs palpent du fric, ramassent des camions de groupies, brillent dans les médias et jettent leur pognon par les fenêtres de la Cadillac alors que les filles se maquillent pour séduire, chantent comme choristes dans le fond de la scène et s'évanouissaient dans les bras du service d'ordre. Le rock couillu va jusqu'à demander à Annie Lennox, la chanteuse d'Eurythmics qui a les cheveux courts un certificat de naissance pour qu'elle prouve qu'elle n'est pas un

travesti. L'ambiance se débride dans le punk ou les filles qui passent de l'autorité paternelle à celle du mari montent sur scène sans savoir chanter. Les punkettes improvisent et provoquent sans aucune intimidation. Elles jouent de la batterie les jambes écartées et osent leurs trois accords appris la veille en s'autorisant le désastre d'une performance à l'égale d'un frangin. Elles se dépassent, se recourent, se peinturlurent et s'écroulent sans permission. Bien sûr qu'il y avait des filles pas possibles avant le punk, mais elles étaient rares et éparpillées. De Janis Joplin à Nico du Velvet Underground, leurs dérives devaient s'accompagner d'un passeport exceptionnel, d'une voix en or, d'un corps de rêve ou d'un tempérament de feu. Tous les punks sont loin d'être des exemples de tolérance,

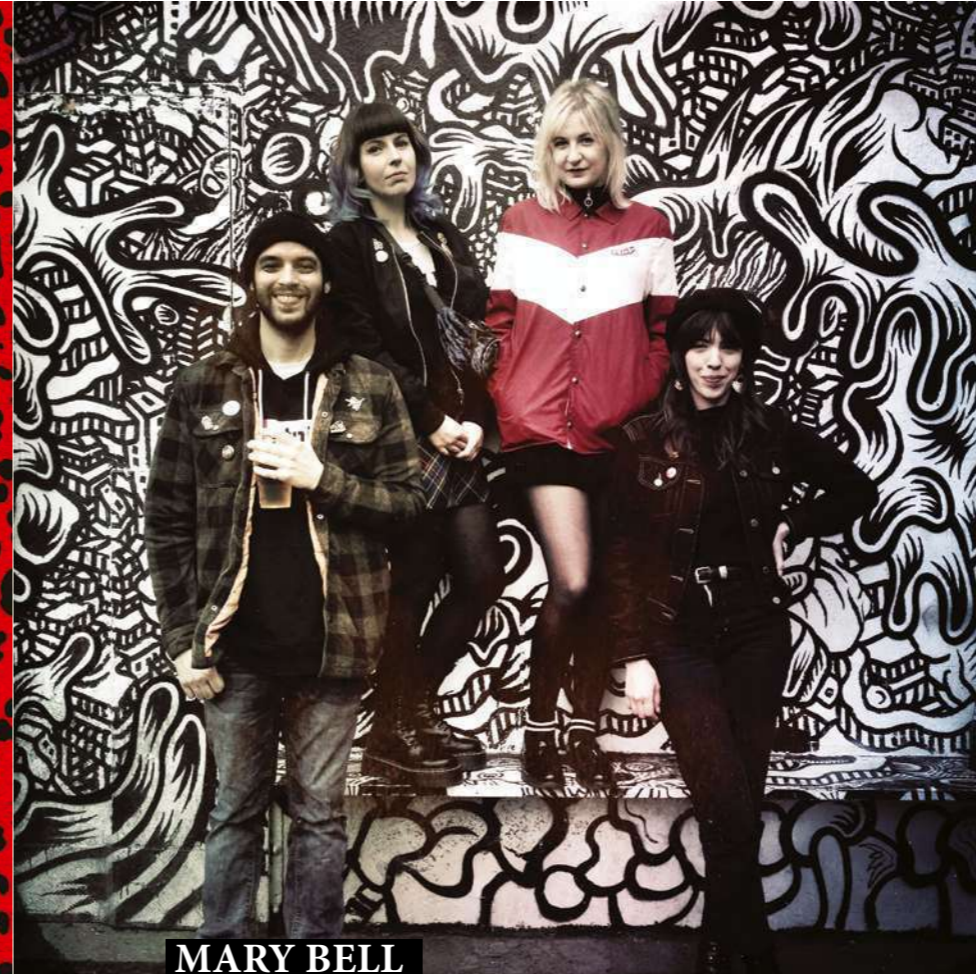
mais dans l'ensemble, ils s'avèrent bien plus accueillants envers les filles que dans n'importe quel autre mouvement. Par son esprit collectif, le punk laisse la parole au plus grand nombre. Il n'est plus question d'accéder aux statuts de stars intouchables, mais d'élargir les limites du territoire artistique. En clouant le bec au professionnalisme rock, l'amateurisme punk redistribue la parole aux plus démunis. Dans le punk, la musique n'est plus un métier de virtuose, mais un tapis d'éveil où le groupe et le public sont les mêmes quilles. Pas mal de filles se manifestent dans la bande du Bromley Contingent gravitant autour des Sex Pistols dont Chrissie Hynde, la future chanteuse des Pretenders. Loin du jeu de la séduction, elle pose nue avec du texte sur les fesses pour promouvoir la

boutique de Viviane Westwood, la styliste du punk qui commercialise les fringues des rues qu'elles croisent avec des tenues SM. Siouxsie Sioux, une autre fille du Bromley Contingent ne passe pas inaperçue avec ses maquillages égyptiens au cirage et ses cheveux courts jaune poussin. Elle remet à sa place Bill Grundy, le présentateur vedette qui la drague ouvertement lors de l'émission de télé des Sex Pistols qui scandalise le Royaume-Uni. Ses incantations divines, ses pauses provocatrices et ses looks gothiques vont marquer l'époque. Lors de l'unique concert français des Sex Pistols au Chalet du Lac, elle se fait courser dans le bois Vincennes parce qu'elle porte un brassard nazi. Les filles des Slits, (les fentes), considérées comme les petites sœurs des Pistols se promènent avec des Tampax derrière les oreilles et se coiffent comme des méduses. Plusieurs hôtels leur ferment les portes à cause de leurs extravagances. Elles se font cracher dessus, poignarder et agresser sexuellement. Les émeutières de Londres prennent soin de déchirer leurs bas pour rendre hommage aux prostituées obligées de les changer pour ne pas faire fuir la clientèle. Tant d'autres filles du punk comme Poly Styrene, la chanteuse de X-Ray Spex, refusent le jeu de la séduction. Poly exhibe les bagues de son appareil dentaire, porte des vêtements très larges, ne prend pas soin de ses cheveux et chante d'une voix stridente pour déplaire. Son audace écrase son professionnalisme qu'elle ne souhaite pas atteindre. Quand on la traque pour une couverture de magazine, elle se rase la tête.

À New York, la belle Blondie fréquente les monstrueux Ramones. Avec son disco punk pétillant, elle devient la reine du Pop Punk. Lydia Lunch retourne son public en affrontant ses traumas sur scène. Elle dénonce les abus sexuels et expose ses obsessions dans des « *Spoken words* », (des textes parlés plus que chantés). Lydia revendique le Pro-sexe dans ses chansons, ses livres et ses réalisations. Comme les hommes n'ont pas de problème à extérioriser leurs phantasmes, les femmes doivent trouver leur espace. Pour Lydia la prostitution en est un. Elle est pour la pornographie sans qu'il soit nécessaire d'insulter l'intelligence. Lydia conseille de sortir de la victimisation et de ses schémas émotionnels, pourquoi pas en tendant vers le délice de l'obsession. Toujours à New York, Wendy O. William, la chanteuse des Plasmatics plante son corps de rêve sur scène comme une machine de guerre armée d'une tronçonneuse. Elle sillonne l'esplanade seins nus avec les tétons recouverts de scotch noir. Elle porte une immense crête et s'accompagne de musiciens en tutus tatoués de partout. Elle subit moult arrestations pour ses conduites obscènes. Après avoir passé sa vie à mettre le feu sur scène, Wendy finit par se suicider à 48 ans. Patti Smith s'autorise toutes les expressions. Elle poétise à la Rimbaud et se démarque à la Genet. Adolescente, elle se révolte contre les stigmates de la ségrégation. Elle fugue et s'habille comme un garçon. Elle parle dans le micro quand les autres braillent dedans. Elle exprime son désir féminin avant

d'assouvir celui du genre dominant. Elle croise littérature, dictions, performances et danses incantatoires enchanteresses. Son album *Horses* sorti en 1975 scandalise par sa première phrase inspirée par Albert Camus : « *Jésus est mort pour les péchés des hommes, pas pour les miens* ». Sa musique s'oppose au rock consensuel, misogyne et normé. Elle rédige *Dream of life* en 1981, l'hymne à la liberté le plus enthousiasme de la Pop Culture. C'est la grande poétesse incontestée du punk. Plus barge que les barges, Nina Hagen massacre mieux que Sid Vicious la chanson *My Way (Comme d'habitude)* de Claude François. La mother of punk fait scandale en se masturbant à la télé en direct en attendant la question du présentateur. Prodige de l'opéra depuis le plus jeune âge, elle mélange à merveille les hurlements et les envolées lyriques en langue allemande. La reine de la grimace joue de tous les maquillages et de tous les déguisements. Dans les années 70 en France, il faut lutter contre la niaiserie orchestrée de Gainsbourg qui glisse des paroles tendancieuses dans la bouche de France Gall (*Annie aime les sucettes*). Il faut se boucher les oreilles quand Sylvie Vartan chante : « *Ce soir je serai la plus belle pour aller danser.* » Les filles du Yéyé ne sont là que pour l'innocence, la soumission, la fragilité, la timidité et la reconnaissance. Même si Catherine Ribeiro ne s'est jamais laissé faire, il faudra attendre Catherine Ringer pour envoyer chier Gainsbourg qui la traite de pute. En pleine vague punk, la chanteuse de Rita Mitsouko balance son Tampax usagé sur son public. Pamela Popo s'installe à la batterie des Lou's sans aucun complexe à la manière de Moe Tucker, la batteuse du Velvet qui donna ses premières lettres de noblesse à l'amateurisme punk. Nina, la chanteuse de Lucreate Milk joue du piano avec des gants de boxe. Avec le punk, les femmes, les pédés, les jamaïcains, les gosses, les chaises roulantes et les transsexuels ne montent pas sur scène pour briller dans un rond de lumière, mais pour dilater les yeux de leurs proches. ☉

Nina et Achille, 1982.  
© Photo Masto (www.masto.fr).



## SUPERS HÉROÏNES PUNK

ENTRETIEN PASKAL LARSEN // PHOTOS FRÉDÉRIC LEMAÎTRE

MARY BELL EST UN GROUPE PARISIEN QUI COMPOSE UNE MUSIQUE PUNK NOISE ET GRUNGE DU MEILLEUR EFFET. AVEC ALICE AU CHANT ET AU FRONT (SON MICRO LUI SERT DE MISSILE), VICTORIA À LA GUITARE ÉLECTRIQUE BRANCHÉ SUR DU 2000 VOLTS, GAÏLLA À LA BATTERIE MARTIALE ET TRISTAN À LA BASSE HUMIDE, MARY BELL ÉCRASE TOUT SUR SON PASSAGE AVEC SON ÉNERGIE FUN ET SES RIFFS QUI DÉCOIFFENT, MÊME LES CHAUVES.

Un album, deux EP et de nombreux concerts, Mary Bell est bien en route pour non pas tuer vos enfants, mais pour vous faire vibrer sur sa musique insolente et jouissive.

**Qu'est-ce qui vous a donné envie de donner le nom d'une jeune tueuse de onze ans à votre groupe ?**

**Victoria :** Un livre de John Waters, où il parle de ses obsessions, et il se trouve que l'une d'entre elles était le fait divers de Mary Bell. Personnellement, je n'en avais jamais entendu parler avant, et ça m'a tout de suite intéressée. Une enfant qui

**“ Une enfant qui tue d'autres enfants, ce n'est pas commun et ça amène à se poser plein de questions. ”**

tue d'autres enfants, ce n'est pas commun et ça amène à se poser plein de questions, sur des aspects tant psychologiques que philosophiques d'ailleurs. C'est vraiment ce qui m'a plu dans ce nom.

**Gaïlla :** Au-delà du fait qu'on soit tous fascinés par les serial killers et leur psychologie, le fait que ce soit une femme, une enfant, qui a subi tant d'abus dès ses plus jeunes années, est très intéressant. Cette histoire est abominable, c'est un énorme gâchis.

**Sur votre album sorti en 2016, il y a un morceau qui a pour titre *I hate you*. C'est un titre qui a le mérite d'être clair, comment est né ce morceau ? Des références, coup de gueule en tête lors de la composition ?**

**Victoria :** Ce morceau parle de mon ancienne boss dans l'humanitaire qui était un véritable tyran et que j'ai supportée pendant six ans. Elle m'en a tellement fait baver, c'était humiliation sur humiliation, et à un moment, j'ai eu envie de transformer ma rage envers elle et ma frustration en quelque chose de créatif, et ça a donné ces paroles. Voilà, on en revient toujours à ce truc cathartique.

**Gaïlla :** C'est Vic qui est à l'origine de ce morceau et c'est un de mes préférées à jouer en live. Il est super libérateur, et en live, même si tu ne nous connais pas et si t'as passé une journée de merde, ça va te parler, tu vas pouvoir hurler ta haine avec nous. Ce morceau devrait être prescrit par les médecins et remboursé par la sécu.

**Sur scène, j'aime beaucoup votre énergie. Que représente la scène, le face à face avec le public ? Pire et meilleur souvenir ?**

**Victoria :** Pour moi la scène c'est super important, c'est un peu la catharsis de toute notre création. On passe beaucoup de temps en studio à composer de la musique, à mettre nos tripes dans des textes et des riffs, et c'est, en ce qui me concerne, une énorme libération de les lâcher après sur scène. Mon pire souvenir de live même si ça reste relatif, je pense que c'est notre tout premier concert. Car même si objectivement, il était chouette, j'étais tellement stressée que je n'ai pas réussi à apprécier le moment sur le coup. Et le



**VOTO**

# LIGNE DE CRÊTE

ENTRETIEN FRÉDÉRIC LEMAITRE // PHOTO GILBERT SAUREZ

VOTO EST NÉ EN 1961, L'ANNÉE DE LA CONSTRUCTION DU MUR DE BERLIN. IL PASSE SA JEUNESSE À SUIVRE LES CRAPULES DU BAHUT ET SE RETROUVE DANS LA MARMITE DU PUNK ET DES CRÉATIFS DE LA DÉBROUILLE. DANS LE DÉBUT DES ANNÉES 80, SON FANZINE CRISANTEM ÉVOQUE LES PRÉMISSSES DES GROUPES PUNKS QUI TOURNENT AUTOUR DE SES POTES, LES LUCRATE MILK ET LES BÉRURIER NOIR.

Son livre *Chair Punk* sorti en 2018 mélange son parcours personnel à l'histoire du punk américain, anglais et français. À l'aise dans les yeux de ses confidents, ses témoignages filmés illustrent également le projet PIND (Punk is not dead, une histoire de la scène punk en France, 1976 - 2016).

**Le nom de ton fanzine Crisantem, m'a tout de suite fait penser à l'album d'Oberkampf, était-ce lié ?**

Je n'ai jamais su si ce nom les avait influencés pour leur disque, car mon fanzine a existé avant leur album. J'adore les jeux de mots. Pour moi c'était ça ce fanzine, « un cri sans thèmes », « une crise en thèmes »... une phrase ramassée en un mot. Il y avait aussi le côté morbide pour la sombre rigolade. Dans la proximité de Lucrate Milk, il y avait toujours cet humour noir sur la mort, la maladie, le sordide... ça n'était que pour électrifier nos créations, pour les rendre plus intenses. Ce nom se prêtait donc au noir et blanc du zine et de son graphisme au scalpel.

**« Pour la plupart des gens, les punks sont violents, sales et attardés » lit-on dans ton livre. « Ce sont des punks à chien qui zonent une bière à la main en compagnie de leur clébard ». Il y avait une méprise dès le début.**

Chaque minorité se fait cartonner par la masse qui s'en prend toujours à ce qui dépasse. C'est le pissenlit qui surgit du bitume. Plus l'ignorance de la majorité au sujet d'une minorité est grande et plus elle se focalisera sur un détail. Pour la plupart des gens, le punk n'est que crétin (porteur de crête) en couple avec son « iench ». Peu connaissent l'existence du punk créateur de label et responsable de ses concerts qu'il organise lui-même avec ses potes. Peu connaissent l'origine d'un acte de vandalisme qui pourtant possède bien souvent de bonnes raisons d'être. À la base, une punkette qui lacère ses bas résille rend hommage aux prostituées obligées de les remplacer pour plaire à la clientèle. Par ce geste, les punkettes dénoncent une fois de plus la soumission féminine au genre dominant.

Comme les punks, les homos subissent l'insulte, mais comme les punks, ils se l'approprient et retournent l'insulte en fierté. À ce sujet, l'un des slogans du punk est : « We are all prostitutes ». Le punk est un sale gosse qui ose faire les choses avant de les apprendre d'un professeur autoritaire. Le punk fait le mur et se barre en sucette avant d'accepter sa place de looser dans le fond de la société. Il se débrouille par lui-même sans lâcher sa particularité créative. Einstein disait que la logique vous emmène d'un point A à un point B, mais l'imagination

vous emmène partout. Un vent de liberté accompagné d'une envie de se démarquer souffle dans le punk. Je vois trois catégories : les colériques qui s'énervent contre la culture de masse, les faiseurs qui mettent en place et puis les artistes qui montent des groupes complètement barrés. J'ai toujours eu un faible pour ces derniers comme les Lucrate Milk. Ce qui est drôle c'est qu'aujourd'hui ils aiment vraiment la musique alors qu'à l'époque, ils adoraient jouer n'importe comment. Le plus important était de faire des conneries sur scène, d'emmerder le public pour vider la salle et de chahuter les autres punks qui en redemandaient. Il fallait toujours surprendre. Jouer des « pouets » au saxo et massacrer le clavier avec des gants de boxe. Pareil pour les Bérus qui dévastent leur public en récitant des textes situationnistes et en passant des masques effrayants. Les textes, l'attitude et le comportement priment sur la musique. Même l'espace musical en bénéficie. Pour ma part, mon expression s'est lâchée dans la peinture, le collage, le détournement, le dessin et le graphisme. Le vent collectif du punk permet de rassembler les fous du village. Le plus important de cette affaire tribale reste la considération à égale distance de tous les membres de la tribu. Un musicien vaut autant que le mec à la pompe à bière. Le mec qui distribue les flyers une semaine avant est aussi important que celui qui arrache le micro. Le rock a monté des groupes, mais le punk a imposé des bandes en installant le spectacle autant sur scène que dans la salle. En invitant leurs potes sur scène, ils ont dématérialisé la distance qui séparait autrefois les vedettes de leur public. Didier Wampas se promène sur son public assis sur une chaise. Quelle rigolade pour les groupes de prendre le contre-pied des propos du journaliste pensant comprendre l'attitude punk. Dès qu'il y avait un article de presse qui disait « les punks c'est ça », ils faisaient autrement. La bande de Lucrate Milk s'est mise à sérieusement aimer Julio Iglesias, car il était impensable qu'un punk aime ce genre de chanteur ! Le point commun de pas mal de punks est la distance prise envers la famille. Alors qu'il ne s'encombre pas de l'emprise parentale, il forme un cercle familial plus large composé des membres de la bande. En 77, 68 va bientôt avoir dix ans. Il n'est plus question de s'en prendre à papa et à maman, il est question d'exister en priorité.

**Comment as-tu pensé la rédaction de ton livre ?**

Au départ je voulais faire un film, mais je n'ai pas trouvé les financements. Quand j'ai

bifurqué sur l'écriture, j'ai voulu croiser mon parcours personnel avec des infos sur l'époque. Je ne voulais pas jouer l'historien extérieur ni le militant pur et dur concerné dans sa chair à chaque ligne, alors j'ai tenté l'entrelacement des deux, mes histoires dans l'histoire du punk. Je ne suis pas un pilier du mouvement et justement j'ai donné la parole aux anonymes parce qu'à mon avis, ils représentent le punk bien mieux que ceux qui

**“Le vent collectif du punk permet de rassembler les fous du village. Le plus important de cette affaire tribale reste la considération à égale distance de tous les membres de la tribu.”**

ont signé dans des Majors. Les critiques de mes proches m'ont aidé à le rédiger. Pour moi, le résultat s'adresse bien plus à ceux que n'ont pas connus l'aventure comme mes fils par exemple. Quel intérêt décrire un livre punk pour les punks ? J'espère avoir précisé certaines choses jamais relatées par des journalistes peu concernés par le sujet. N'oublions pas qu'à l'époque les revues de rock ne parlaient jamais des groupes punks français. Ce livre m'a fait recroiser pas mal d'anciens et l'étape suivante pour moi est de les suivre en images. Depuis

quelques mois je les filme pour le projet PIND. Chaque film aura sa particularité. Nous verrons ensuite comment le projet évoluera. J'aime ce travail de mémoire qui me rapproche une fois de plus du nectar de mes souvenirs. ©

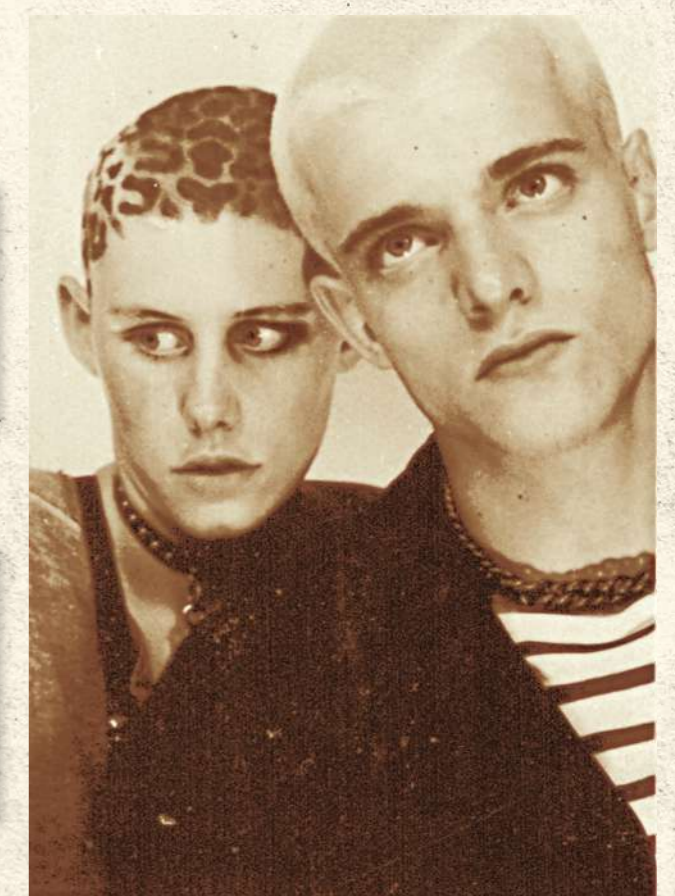
Photo ci-contre : Nina et Masto de Lucrate Milk. Photomaton, 1981.



Crisantem (Fanzine n°2) // 1983.



Chair Punk (Fauves Éditions) // 2018.





# PIND

## « PUNK IS NOT DEAD »

Par Solveig SERRE

Après le futurisme, le dadaïsme, le surréalisme et le situationnisme, le punk est l'une des dernières et les plus singulières avant-gardes du XXI<sup>e</sup> siècle. Explosion musicale subversive devenue, au-delà de l'épicentre occidental blanc, une matrice de rébellion pour les jeunes du monde entier, le punk émerge au milieu des années 1970 aux États-Unis et en Europe. Alors que les scènes étrangères ont fait l'objet de nombreuses études, tendant à accrédi- ter l'idée d'un phénomène réduit à l'évidence anglo-américaine, le projet PIND, initié et dirigé par Luc Robène (professeur à l'université de Bordeaux et musicien) et Solveig Serre (chercheuse au CNRS) a pour ambition de documenter et d'écrire la première histoire de la scène punk en France. Il s'agit, à partir d'une approche interdisciplinaire, d'étudier et d'éclairer les spécificités, l'importance et l'originalité du phénomène dans l'hexagone ainsi que l'impact du punk français sur le reste du monde. Ce projet relève un triple défi : celui de la légitimité de l'objet (académique, sociale, institutionnelle, nationale), celui de l'urgence (vulnérabilité des acteurs, fragilité des archives) et celui de la pri-

Solveig Serre est chargée de recherche au CNRS. Co-responsable, avec Luc Robène, du projet de recherche PIND (Punk Is Not Dead, une histoire de la scène punk en France, 1976-2016). <http://pind.univ-tours.fr>

mauté de la musique dans les effets de rupture (rejet des codes de composition musicale, détournement des formes établies de la culture et des arts, rejet de l'establishment, rejet du patriarcat) alors que le punk persiste à n'être appréhendé que dans ses dimensions esthétique ou politique. Considérant cette musique en rébellion comme matérialité sonore socialement produite, inscrite dans le temps, dans un espace géographique et social, dans la violence des émotions et des rapports sociaux, PIND souhaite montrer de quelle manière le punk constitue un prisme fondamental pour comprendre les phénomènes d'innovation et de résistance qui structurent les mondes contemporains. Il propose une lecture nouvelle de l'histoire de la France dans un monde en crise, ou comment l'absence de futur (No future) clamée et mise en musique par les punks s'est progressivement changée en propositions ouvertes sur d'autres avenir (1976-2016). Développant un large volet consacré à la préservation et à la patrimonialisation du punk, PIND ambitionne de structurer le premier centre de ressources et de recherche consacré aux contre-cultures en France. ©



PHOTO MASTO « Nina », avril 1981, Londres // [www.masto.fr](http://www.masto.fr)

EXPOSITION

# Ils ont voulu être des artistes

*Il existe en France près de 35 000 artistes PLASTICIENS, dont beaucoup créent dans leur coin, loin des villes. Mais qui sont-ils ? Le PALAIS DE TOKYO en réunit une quarantaine*

Par **BERNARD GÉNIÈS**

**FUTUR, ANCIEN, FUGITIF**, Palais de Tokyo, Paris-16<sup>e</sup> ; [www.palaisdetokyo.com](http://www.palaisdetokyo.com). Jusqu'au 5 janvier 2020.

C'est un petit peuple qui ne fréquente plus les chapelles, qui ne se laisse plus porter par les courants ou les écoles. On ne lui connaît aucun chef, aucun manifeste. Des légendes lui prêtent des fortunes qu'il ne possède pas, ou rarement. C'est un peuple qui agace ou fascine. Les instituts de statistiques viennent le jauger, le mesurer, l'étudier. En France, il existe environ 35 000 artistes plasticiens. Leur nombre a crû de 30% entre 1991 et 2014. Près de la moitié sont des femmes (44%). Une course vers la gloire et la prospérité ? Pas sûr. Bien peu vivent de leur activité : parmi les artistes auteurs (tous ne le sont pas), 10% à peine gagnent plus de 1 300 euros par mois. Et pourtant,



▲ « Soft Evasion », 2019, de Caroline Mesquita.

jamais les écoles d'art n'ont été aussi remplies. La vie d'artiste, malgré son statut fragile et précaire, fait encore rêver.

Le Palais de Tokyo réunit quarante-quatre créateurs pour célébrer une « scène française », toutes générations confondues. Le panorama ne prétend pas être exhaustif, ni mettre en avant des hiérarchies. C'est *open bar*, l'art contemporain sous toutes ses facettes. Le plus ancien des invités, **Jean Claus**, est âgé de 80 ans : il élabore à Strasbourg de curieux éléments de mobilier, à l'image de ce « Vaisselier au cheval qui bande » ou de cette « Crédence à la plante verte », improbables autels domestiques en fibre de verre et polyester. Autodidacte, ce peintre et sculpteur a commencé sa carrière vers la quarantaine, sans se soucier des modes, loin de Paris. Un centre géographique que **Vydia Gastaldon** ignore presque tout autant. Née à Besançon dans un ashram, elle vit à Grande-Neuve, dans l'Ain, près de la frontière suisse. Son atelier est « dans une



▲ « Let It God (Santa) », 2013, de Vydia Gastaldon.

ancienne ferme, entre les pâturages et les forêts, au milieu d'une grande combe ». Elle dessine, compose des installations, fabrique des pièces en laine et, depuis une dizaine d'années, signe des tableaux. « Ma peinture est très maigre, dit-elle, très aquarellée. Je me souviens de l'époque pas si lointaine où, en France, la peinture était totalement déconsidérée dans les milieux de l'art contemporain. C'était Satan ! » Elle peint aussi des meubles au feu de bois, devant sa cheminée, « quand les Velux de l'atelier sont encore couverts de neige ». Elle pratique (et enseigne) le yoga, donne des cours à Head, école d'art et design à Genève, est membre d'une association qui vient en aide aux réfugiés et préside le Centre d'Art contemporain de Lacoux, une structure rurale qui organise des expos et accueille des artistes en résidence. Pour elle, l'art est une dévotion qui a toute sa place entre la fabrication des confitures, la lessive, les enfants, la musique, la joie et le plaisir. Vivre d'art ? Pas toujours

facile. Il y a les bonnes années et les autres. **Caroline Mesquita** le sait mais « aime les défis ». A 30 ans, cette enfant de Brest (adolescente, elle a joué de la clarinette dans le bagad du pays des Abers) est considérée comme l'étoile montante de la scène tricolore, ce qui ne l'empêche pas de connaître la précarité. « Je crée des pièces complexes, d'un certain volume, alors les collectionneurs hésitent parfois. Mais je ne cours pas après le milieu de l'art. Je n'ai pas de galerie à Paris, j'en ai en Italie, en Allemagne et en Grande-Bretagne. Ce que je veux, c'est rester autonome. Je ne place pas l'art sur un piédestal, je vis quelquefois, financièrement, des moments délicats. Mon travail est aussi très physique, j'utilise des matériaux comme l'acier, le laiton, le cuivre. » Lauréate du prix de la Fondation Ricard 2017, elle met en forme d'improbables motos qui semblent sorties d'un film de science-fiction, des prototypes d'engins spatiaux, des carlingues d'avion. Elle se met aussi en scène, avec ses œuvres, dans des films d'animation : « Je me transforme, me maquille, deviens homme ; tout devient possible quand on s'invente. » Au Palais de Tokyo, elle va déployer une caravane en carton, peuplée de personnages étranges : « Au premier abord, cette installation a l'allure d'un carnaval, très déluré et joyeux. En fait, c'est une procession de réfugiés qui fuient leur pays. » Electron libre, Caroline Mesquita n'aime pas se répéter : « Quelquefois je me plante. Ce qui importe, c'est de ne pas lâcher prise. »

### “IL N'Y A JAMAIS EU AUTANT D'ART, NI D'ARTISTES”

Cette phrase, **Alain Séchas** pourrait la faire sienne. Né en 1955, il a longtemps enseigné (au lycée notamment) avant de se consacrer entièrement à sa pratique. Sur ses tableaux, ses dessins, les personnages ont des têtes de chat. Pourquoi cet animal ? « Un peu à cause de mon nom peut-être, et puis parce que dans le quartier de mon premier atelier, rue du Faubourg-Saint-Martin à Paris, tout le monde avait un chat ! » Séchas refuse d'être considéré comme un auteur de BD ou un dessinateur de presse. « Même si j'en tiens compte, je ne commente pas l'actualité. C'est la nature picturale du dessin qui importe, le travail que je réalise sur les corps, les attitudes. » Depuis peu, il poste ses dessins sur Instagram. « Je ne suis pas un fou de l'ordinateur mais j'ai découvert un nouvel univers. » Dans l'expo, l'homme aux chats montrera un choix de ces dessins, encadrés comme des tableaux. « La scène contemporaine a explosé, résume-t-il, il n'y a jamais eu autant d'art, ni d'artistes. Est-ce que tous vont pouvoir tenir ? Je n'en sais rien. Pour moi, être artiste, c'est une affaire de travail et surtout de décision, de résolution. »

Travail, un mot qui revient souvent dans la bouche des plasticiens réunis au Palais de Tokyo. Ancienne égérie du groupe punk Lucrate Milk, compagne de route du collectif Les Frères Ripoulin (où l'on trouvait Claude Closky et Jean Faucheur), **Nina Childress** dénonce les stéréotypes des représentations féminines « aux yeux de biche ». On lui doit une version « féminisée » d'« Un enterrement à Ornans », de Courbet. « Je ne suis pas dans le marché de l'art, je ne suis pas allée à la Fiac, ce genre de truc ne m'intéresse pas. » Elle préfère se consacrer à son boulot. Sur ses toiles récentes, elle utilise des peintures fluorescentes ou phosphorescentes qu'elle fabrique elle-même. Le mois dernier, elle a été nommée professeur de peinture à l'École des Beaux-Arts de Paris. « Pour devenir peintre, c'est très long. » Alors elle apprendra à ses étudiants. ■

**CINÉMA(/CINEMA,58) + MUSIQUE(/MUSIQUE,59)**  
**+ LIVRES(/LIVRES,60) + SCÈNES(/THEATRE,28)**  
**+ ARTS(/ARTS,99964) + IMAGES(/IMAGES,100296)**  
**+ LIFESTYLE(/VOUS,15) + MODE(/MODE,99924)**  
**+ BEAUTÉ([HTTPS://WWW.LIBERATION.FR/BEAUTE](https://www.liberation.fr/BEAUTE),100215)**  
**+ FOOD(/FOOD,100293)**

CRITIQUE

# **«INCISER LE TEMPS», COMBINAISONS SPÉCIALES**

Par [Judicaël Lavrador \(https://www.liberation.fr/auteur/15643-judicael-lavrador\)](https://www.liberation.fr/auteur/15643-judicael-lavrador)

— 11 février 2019 à 17:06

Explorant cinquante ans de peinture française, l'exposition met en résonance une vingtaine d'œuvres d'artistes dans un dialogue intergénérationnel offrant de judicieuses rencontres.



Une toile de Nina Childress à la galerie municipale Jean-Collet, à Vitry-sur-Seine. Photo Aurélien Mole. ADAGP Paris

Le principe à l'origine de cette exposition est d'une telle simplicité que les œuvres y ont le premier et le dernier mot. C'est rare : les commissaires et leur point de vue (sur le monde, sur l'art et son rôle) font souvent de l'ombre aux pièces qu'ils ont convoquées, les reléguant à un rôle illustratif qui finit par les rendre accessoires et invisibles. Dans «Inciser le temps», à la galerie municipale Jean-Collet, à Vitry-sur-Seine (Val-de-Marne), on ne voit qu'elles. C'est le premier mérite de cette exposition curatée par Alexandra Fau, sans effets de manche scénographiques ni laïus amphigourique. L'autre étant de tenter de pallier des blancs dans l'histoire de la peinture française de ces cinquante dernières années, de confronter et d'accoupler des tableaux et des artistes qu'on tient d'ordinaire bien séparés. Casés dans leurs époques respectives, dans leurs mouvements esthétiques ou dans la catégorie binaire plus grossière encore de l'abstraction ou de la figuration, les peintres de générations différentes ont finalement rarement l'occasion de se croiser. C'est peut-être un mal français : le dernier tenant de tel ou tel mouvement ferme la porte derrière lui, après avoir fait table rase. Au suivant d'inventer autre chose, à partir de rien.

## Couches

L'expo montre modestement, en une vingtaine de tableaux, qu'on peut appréhender les choses autrement. Les tableaux se regardent donc deux par deux, et en fait très vite par trois, puis quatre tant les rapprochements opèrent. Une peinture de Rémy Zaugg affichant ces mots sur une surface parfaitement lisse et dans une teinte peu contrastée, «*Quand fondra la neige où ira le blanc*», fait ainsi face à celle de Mireille Blanc qui figure une main malaxant à la truelle une pâte plâtreuse et travaillant à une espèce de ragréage. On dirait que l'une répond à l'autre en fouillant sous ses couches successives. Ailleurs, c'est l'érotisme viril d'un gros plan hyperréaliste braqué sur une braguette dépeinte par Gérard Schlosser (*Tu lui en as parlé*, 1973) qui trouve son pendant féminin, pas sérieux, ironique, dans une toile de Nina Childress (*I Could Just Di !*, 1995) s'amusant à mettre en scène une Lady Di de dos en soutien-gorge et culotte de cheval. Les deux œuvres jouent au chat et à

la souris : quand l'une exalte sans ambiguïté la montée du désir avec cette bosse à l'entre-jambe, l'autre en rit et fait des manières.

## Sauvagerie

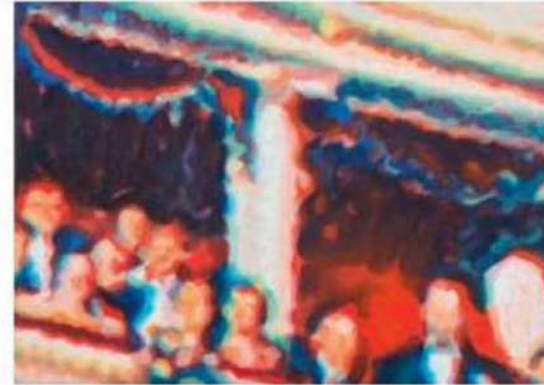
Dans l'expo, les couples se font et se défont. Il ne s'agit pas de saisir les toiles par un seul bout, selon un seul point de vue. Ainsi, l'ours représenté par Gilles Aillaud en train de patauger dans son enclos est tenu à bonne distance par un cordon de sécurité réalisé en peau de serpent retourné. Une œuvre du jeune Etienne Chambaud qui redouble l'idée de captivité et, ainsi disposée, pointe la rugosité du travail d'Aillaud et magnifie la sauvagerie contenue de son pinceau. Ailleurs, c'est une toile labyrinthique de Dominique Figarella, un jeu de miroirs et de renversements de perspectives, qui répond aux lignes sprayées de Martin Barré. Rien à voir ? Pas dans le motif en effet, mais dans le processus peut-être - ou mieux, dans la manière d'envisager la toile comme une surface sans haut ni bas, sans droite ni gauche, sur laquelle l'artiste peut se lancer sans s'en tenir aux règles classiques de la composition, qu'il a comme perdues en cours de route. Par où ont-ils commencé ? Où ont-ils fini ? On ne sait plus. Ce duo de toiles, à l'image de l'expo, envisage la peinture comme une étendue houleuse où ceux qui s'y risquent, artistes comme spectateurs, sont immanquablement ballotés d'un bord (d'un mouvement ou d'une ligne esthétique) à l'autre. L'expo réussit à filer cette sensation-là, ce tournis enivrant.

Judicaël Lavrador (<https://www.liberation.fr/auteur/15643-judicael-lavrador>)

**Inciser le temps** Galerie municipale Jean-Collet, Vitry-sur-Seine (94). Jusqu'au 3 mars. Rens. : [galerie.vitry94.fr](http://galerie.vitry94.fr) (<http://galerie.vitry94.fr/expositions/details/fiche/inciser-le-temps/section/3183c/?cHash=750fe850b9b723b3d26a6edfe3aac652>)

# Mon rapport à l'opéra

Entretien conduit par Olivier Kaeser



Nina Childress, *Extraits Scala* – 783, 19 x 27 cm, 2007; 742, 54 x 81 cm, 2004; 744, 19 x 27 cm, 2004, huile sur toile.

Reproduction des peintures:  
Courtesy Nina Childress et  
galerie Bernard Jordan Paris/Zurich.  
© adagp 2019

**Quel est le rapport à l'opéra de l'artiste Nina Childress, peintre en vue de la scène française, ancienne chanteuse punk et admiratrice de *Armide* (1686) de Jean-Baptiste Lully, le « créateur » de l'opéra français ?**



Nina Childress,  
Munich, 2017.  
© Anke Doberauer

Nina Childress, artiste basée à Paris, a eu des expositions personnelles au Mamco à Genève, au CRAC à Sète ou au Printemps de Septembre à Toulouse. Son travail est présenté jusqu'en janvier 2020 dans deux grandes expositions thématiques en France, *Futur, ancien, fugitif – une scène française* au Palais de Tokyo à Paris, et *Opéra Monde* au Centre Pompidou à Metz. Elle aura un solo show dès février 2020 à la Fondation d'entreprise Ricard à Paris.



Nina Childress,  
793 – famous contralto,  
2008, huile sur toile,  
195 x 130 cm  
(collection Ewa Podleś  
et Jerzy Marchwiński).

**Nina Childress, vous êtes une artiste qui pratique principalement la peinture. De 1981 à 1984, vous étiez aussi Nina Kuss, chanteuse du groupe punk Lucrate Milk, ainsi que la seule femme du collectif Les Frères Ripoulin. Avec un tel parcours, comment l'opéra a-t-il croisé votre route ?**

NC – Enfant, si j'entendais de l'opéra à la radio, j'avais le sentiment qu'on hurlait, et j'éteignais le poste. C'est par hasard, en allant voir *La Dame de Pique*, que le dernier air d'Hermann chanté par Vladimir Galouzine m'a chamboulée. J'ai réalisé le pouvoir de la voix. J'avais trouvé le véhicule le plus direct à l'émotion et c'est devenu une passion. L'autre chose qui me fascine dans l'opéra est la notion de répertoire, le fait que l'on œuvre dans un cadre strict : le livret, la partition. Dans la peinture on ne l'a pas, sauf quand on travaille dans l'appropriation.

**Quels sont les opéras qui vous ont le plus marquée, et pourquoi ?**

Je distinguerais ceux qui m'ont marquée à l'écoute : *Un Ballo in Maschera* avec Anita Cerquetti ou le *Rosenkavalier* de Carlos Kleiber – pour la folie –, de ceux qui m'ont marquée à la scène : *Einstein on the Beach* de Philip Glass et Robert Wilson, *Lady Macbeth de Mzensk* par Martin Kusej et les très diverses productions de *L'Orfeo* pour une approche « art total ». L'opéra auquel je ne peux pas résister est *Armide* de Lully. Dès qu'on le donne, j'y cours.

**Racontez-nous votre rencontre artistique avec la diva polonaise Ewa Podleś ?**

D'abord en l'écoutant quand elle chantait Polinesso dans *Ariodante* de Haendel. Ensuite en live, au festival Rossini de Pesaro. Puis ma mère, Brigitte Cormier, m'a signalé une symphonie de Mahler au Théâtre des Champs-Élysées et nous avons vu Ewa brièvement dans sa loge. Intéressée par son parcours, ma mère qui a fait des séjours en Pologne et assisté à la plupart de ses concerts pendant près de 10 ans, a décidé d'écrire sa biographie. Quant à moi, j'ai peint un grand portrait d'Ewa Podleś qui figure sur la couverture de l'édition polonaise de sa bio. Sa voix est unique, inoubliable.

**Vos œuvres qui se réfèrent à l'opéra représentent tour à tour des portraits de cantatrices, des extraits de spectacles, des rideaux de scène ou encore le public. En quoi l'opéra stimule la peinture que vous êtes ?**

Écouter de la musique est un avantage lorsque l'on peint. Mieux vaut connaître l'histoire et la musique en effet pour pouvoir apprécier une représentation d'opéra. J'écoute en boucle tous ceux que je vais voir. Car les voix me portent, l'énergie circule. J'aime l'esthétique de l'opéra, surtout celle du passé : toiles peintes, costumes conventionnels, accessoires en carton-pâte, maquillages de scène. Les tableaux sont donc nés de mes lectures et visionnages, sans que ce soit en relation avec la musique.

**Du punk à l'opéra, il y a un fil musical singulier. Pouvez-vous « représenter » la musique en peinture ?**

Non. La musique accompagne. Le punk, c'était un défouloir, un sport. Je suis incapable de bien chanter, alors il me fallait hurler. Reste que le punk et l'art lyrique ne sont pas si éloignés, ils ont tous deux une forme d'outrance.

**En pleine préparation d'une exposition au Mamco, vous vous êtes retrouvée en tenue éclaboussée de peintre au parterre du Grand Théâtre de Genève. Comment avez-vous vécu cette expérience ?**

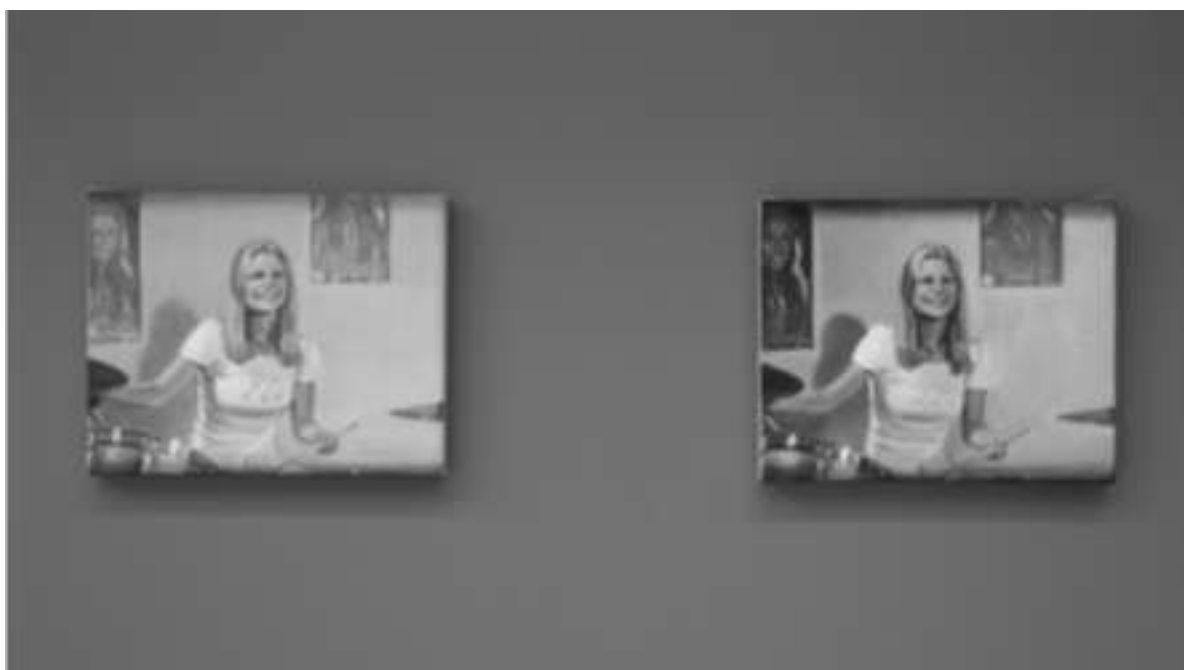
Certes, je n'ai pas eu le temps de me changer mais je n'ai pu résister à assister au Trouvère. Cela m'a ramenée à ma période punk avec ces regards qui vous jaugent mais j'étais là pour Verdi, pas pour faire des mondanités.

**Ces derniers temps, vous semblez vous éloigner de l'opéra au profit d'autres arts scéniques. Est-ce une manière d'explorer de nouveaux défis picturaux ?**

Je vis depuis dix ans avec un comédien. J'ai eu du mal au début à écouter du texte parlé, et j'avoue que je préfère le théâtre d'images ou des formes archétypales : boulevard, pantomime, Grand-Guignol. La magie de la scène est là, dans une forme souvent plus pure. Je recherche aujourd'hui plus de proximité, je vois des opérettes, des opéras baroques sobrement mis en espace. J'ai alors l'impression d'en faire partie. J'attends le jour où je pourrai participer à une mise en scène, de préférence lyrique, mais où cette magie du théâtre fonctionnerait à plein. Pour l'instant, je me contente de mettre en scène mes tableaux et c'est déjà pas mal.

# Futur, ancien, fugitif

*par Vanessa Morisset*



**Palais de Tokyo, Paris, 16.10.2019 – 5.01.2020**

Dans les expositions pêle-mêle, il y a des œuvres qui nous intéressent et

Vanessa Morisset, "Futur, ancien, fugitif" in Zero deux, 05.01.2020

d'autres pas, c'est fait pour. Des conceptions de l'art et des styles hétérogènes cohabitent. Dans l'immensité des espaces du Palais de Tokyo, « Futur, ancien, fugitif » présente une telle diversité à travers des œuvres de tous types – peintures, sculptures, installations – offrant un panorama des pratiques issues de la « scène française », puisque tel est son sujet. Mais, moins qu'un instantané de la création aujourd'hui, l'exposition entend s'inscrire plus spécifiquement dans une temporalité complexe, que laisse deviner son titre, défiant le sens de la flèche du temps, emprunté à Olivier Cadiot. Selon les explications des commissaires, leurs choix mettent justement en avant la contemporanéité des différences, allant jusqu'à revendiquer la nietzschéenne notion « d'inactualité ». Leur intention semble en effet de vouloir échapper au piège de la visibilité arbitraire de certains artistes aux dépens d'autres, d'éviter les stars passées ou présentes pour chercher plus en profondeur et, en rassemblant plusieurs générations, de ne pas se contenter des derniers artistes émergents exposés partout. Ainsi Pierre Joseph aura été choisi à la place d'artistes plus connu·e·s de sa génération telle que Dominique Gonzalez Foerster, Laura Lamiel est célébrée – étant donné l'espace qui lui est attribué – comme la grande artiste française de ces dernières années, Alain Séchas ressurgit, non loin des cerfs-volants d'une plus jeune artiste, Anna Solal... Les choix montrent aussi une ouverture à des esthétiques et à des cultures extra-européennes, par exemple avec les peintures psychédéliques néo-indouistes de Vidya Gastaldon. Enfin, on peut aussi noter le nombre réduit d'artistes sélectionnés – quarante-quatre – mais dont plusieurs œuvres sont exposées, permettant de découvrir leur démarche avec une certaine ampleur plutôt que par une seule pièce à interpréter selon les propos d'un commissaire.

Pourtant, malgré ces précautions prises pour éviter que le visiteur ne se pose la question de la nécessité de ce qu'il voit, il se la pose quand même. Pourquoi tel·le artiste, tel·le enseignant·e de telle école d'art, tel·le jeune artiste ou tel·le trentenaire plutôt qu'un·e autre, le tout présenté dans un jeu très relâché de filiation, nommé, comme à chaque fois qu'on en n'est pas sûr, « généalogie ». Et le doute redouble quand on songe que certains des artistes ont été vus plus ou moins récemment dans d'autres lieux en région, ce qui n'enlève rien à l'intérêt de leurs œuvres mais remet en cause la volonté affichée d'inactualité. Ainsi d'Anne Le Trotter dont l'installation est assez similaire à sa grande exposition monographique organisée au printemps dernier au Grand Café de Saint-Nazaire, ou d'Adrien Vescovi exposé, lui aussi en solo, à la Galerie des Ponchettes pendant tout l'été à Nice. Quand, par ailleurs, trois artistes sont représentés par la même galerie parisienne renommée ou encore que l'une des *happy few* a récemment été nommée professeure aux Beaux-arts de Paris, l'idée

que les commissaires sont allés chercher loin s'amenuise dans l'esprit du visiteur.

Mais la question reste de savoir quelle image de la scène française ressort de cette exposition et, surtout, quelles inspirations, quelles envies elle peut faire surgir. Entre quelques œuvres déroutantes, on rencontre des réalisations qu'on est heureux de voir ou de revoir, par exemple la grande installation de Nicolas Tubéry, certes déjà présentée en 2018 aux Arques mais qui, transportée ici, n'en a que plus de force : architecture industrielle de métal, elle sert d'environnement à un film tourné dans une ferme vidée de ses animaux, bientôt de ses machines – réalité des conditions de vie économique dans les campagnes, sujet grave traité avec tact et empathie. Dans un autre registre, les toiles de Nina Childress qui, contrairement à d'autres œuvres de l'exposition, supportent très bien d'être accrochées dans le cadre monumental du Palais de Tokyo, incarnent une peinture vivante et pertinente, avec notamment deux tableaux représentant Karen Cheryl à la batterie. Pour ceux qui se souviennent de la chanteuse idiote qu'on a fait d'elle dans les années 1980, une justice est rendue à celle qui aurait pu briller dans les plus grands groupes de rock (sans doute trop misogynes à l'époque). Les ordinateurs portables en carton de Sarah Tritz mènent avec drôlerie vers d'autres considérations, sur le rapport aux objets qu'induit le *high tech* une fois traduit en *low tech*. Chacun peut donc retenir des exemples d'œuvres, des pistes et des démarches à poursuivre, au sein de cette exposition qu'en elle-même on oubliera vite mais qui laisse penser que concernant la scène française tout reste ouvert, ce qui au fond n'est pas si mal.

Image en une : Nina Childress, de gauche à droite : *Karen sourit (clair)* (2018), *Karen sourit (foncé)* (2018). Vue de l'exposition « Futur, ancien, fugitif », Palais de Tokyo. Courtesy de l'artiste et Galerie Bernard Jordan (Paris / Zurich). Photo : Thomas Lannes. © Adagp, Paris, 2019.

- **Publié dans le numéro : 92**
- **Du même auteur : Tympanrétine, Gigantisme, Stefan Rinck, Anne Le Troter, Elodie Lesourd,**

# *l'hebd*o

## du Quotidien de l'Art

Enquête

### *Data et content* dans les musées, entre attraction et répulsion



#### VIE D'ARTISTE

Être artiste et mère,  
une émancipation  
à conquérir

#### NOËL

Notre sélection  
de cadeaux

#### ART BASEL MIAMI BEACH

Une foire de plus en plus  
américaine

#### VU D'AILLEURS

Les musées berlinois :  
populaires, vieux  
et menacés

Sarah Tritz, *Le Train rouge*, 2019. Vue de l'exposition « Sarah Tritz, J'aime le rose pâle et les femmes ingrates », jusqu'au 15 décembre au Crédac, Ivry-sur-Seine.



Photo André Morin/le Crédac © Sarah Tritz/ADAGP Paris, 2019.

## Être artiste et mère, une émancipation à conquérir

« *L'art c'est la vie, la vie c'est l'art.* » Pas si simple, pour les artistes femmes qui font le choix d'être mères. Témoignages.

Par Magali Lesauvage

« **L**a maternité est pour moi à construire avec ce que je suis et ce que j'ai à défendre comme territoire personnel. » Enceinte de six mois, Sophie (le prénom a été modifié, *ndlr*) exprime un sentiment que de nombreuses femmes, mères déjà ou en devenir, ressentent. Qu'en est-il des artistes qui se définissent comme femmes, quand le « *territoire personnel* » se confond avec le terrain politique de l'affirmation de soi, dans un milieu de l'art fortement inégalitaire en termes

de visibilité, de carrière comme de stéréotypes de genre ? « *Ce qui n'est pas simple, c'est qu'un choix de l'ordre privé devient omniprésent, visible et soumis à l'approbation de tout le milieu professionnel* », explique Sophie. Son constat, dont d'autres artistes interrogées témoignent également : « *C'est presque une revendication féministe d'avoir un enfant dans ce milieu. Comme si c'était inconcevable de se permettre d'être artiste et mère – le défi étant de bien réussir les deux.* » Quand les artistes pères sont au contraire valorisés pour leurs capacités de *multi-tasking*. Dans une enquête du magazine *Spike* publiée en 2015, Isabelle Graw, fondatrice de la revue *Texte zur Kunst*, expliquait que « *dès les débuts de la modernité, on trouve l'idée que l'artiste (toujours un homme) doit renoncer au monde pour l'amour de l'art. S'il fonde une famille, ça ne le décrédibilise pas pour autant comme artiste. Pour les artistes femmes c'est l'inverse* ». Dans un article paru dans l'ouvrage collectif *Normes de genre dans les institutions culturelles* (2018, éd. ministère de la Culture/Presses de Sciences Po), la sociologue Mathilde Provansal évoque le témoignage anonyme d'une artiste qui, après la naissance de son enfant, a perdu sa galerie, laquelle annula sa participation à une foire sous le prétexte : « *On voulait te laisser tranquille avec ton bébé* », tandis /...



Photo Christian Werner.

« **Le sujet des enfants reste tabou, comme si le "bon art" ne pouvait être fait que sans enfant.** »

**Isabelle Graw**, fondatrice de la revue *Texte zur Kunst*

« J'ai eu une expo solo dans une galerie alors que j'étais enceinte du premier, mais cela ne se voyait pas, et je n'ai rien dit. À ce moment ma carrière aurait pu débiter — on a très bien vendu —, mais je n'ai pas été prise dans la galerie. »

Nina Childress, artiste



© Adrienne Alcover.

que son compagnon, artiste lui aussi, a poursuivi sa carrière. Isabelle Graw rappelle que « le sujet des enfants reste tabou, comme si le "bon art" ne pouvait être fait que sans enfant ». Sophie défend son choix : « Être mère ne veut pas dire s'aliéner de son travail pour l'enfant, ni être artiste s'aliéner de la vie : pour moi il y a quelque chose de cet ordre à défendre. » Elle concède avoir des craintes : « Moins on montre son travail, moins il est montré par d'autres, et moins il est montré, moins il existe ! » Et, malheureusement, les injonctions faites aux femmes ont peu évolué. Anita Molinero, mère de deux enfants de 39 et 30 ans, se souvient avec une certaine distance : « Bien sûr j'ai entendu des remarques stupides, du genre "Elle a fait un enfant, c'est foutu pour elle"... » Nina

Childress a deux enfants de 27 et 21 ans : « J'ai eu une expo solo dans une galerie alors que j'étais enceinte du premier, mais cela ne se voyait pas, et je n'ai rien dit. À ce moment ma carrière aurait pu débiter — on a très bien vendu —, mais je n'ai pas été prise dans la galerie. »

### Assignation au féminin

Les clichés, dans ce milieu comme dans les autres, ont la vie dure. Au XX<sup>e</sup> siècle, l'artiste mère s'est notamment incarnée dans la figure de Louise Bourgeois : celle qui sculpta l'araignée *Maman* est encore associée à l'ambivalence qui serait inhérente à la mère, tour à tour destructrice et protectrice, tandis que la maternité serait intimement liée à la création artistique. Manières d'assigner la femme – et l'artiste – à son corps. Chloé Maillot en témoigne : « Je devais réaliser une performance à sept mois de grossesse. On m'a fait remarquer que j'étais enceinte, et il m'a fallu démontrer que j'étais capable de la faire. Cette assignation au féminin, aux attentes genrées relatives à la maternité, est très désagréable. Et le milieu de l'art n'échappe pas à ces codes traditionnels. » Un contexte qui rend



Louise Bourgeois,  
*Maman*,  
Musée Guggenheim  
Bilbao.

Photo Doalex.



DR

« Bien sûr j'ai entendu des remarques stupides, du genre "Elle a fait un enfant, c'est foutu pour elle..." »

Anita Molinero,  
artiste

/...

Lina Hentgen et Gaëlle Hippolyte (Hippolyte Hentgen) avec leurs enfants à la Villa Kujoyama en 2018.



© Martine Rey



Photo Sam Bouffandeau

**« Garder un enfant en bas âge signifie plus de précarité, travailler de chez soi, à distance. On rompt le lien social, on se replie sur soi. »**

**Chloé Maillet, artiste**

*Mais les voyages et un style de vie "dérégulé", liés à notre travail, rendent ce projet difficile. »*

Le milieu artistique n'échappe pas à la norme : les mères, encore aujourd'hui, consacrent en moyenne plus de temps à leurs enfants que les pères. Pour les femmes la condition d'artiste, déjà précaire, est d'autant plus fragilisée. Chloé Maillet le reconnaît : « *Garder un enfant en bas âge signifie plus de précarité, travailler de chez soi, à distance. On rompt le lien social, on se replie sur soi.* » Mais elle tempère : « *Je m'attendais à beaucoup de difficultés, mais ça n'a pas été la fin du monde, comme on me l'avait annoncé. J'ai emmené mon fils en voyage, suis partie trois mois en résidence, j'ai allaité pendant une conférence... J'avais presque de la culpabilité à y arriver, du coup je n'en parlais pas trop !* » Comme plusieurs artistes interrogées, Chloé Maillet souligne qu'« *en France il est mal vu de mélanger le personnel et le professionnel. Les enfants sont exclus du monde social, comme s'ils ne faisaient pas partie de la vie – contrairement au Canada par exemple, où l'enfant est accueilli avec joie et tous les frais pris en charge* ». Le duo Hippolyte Hentgen (Gaëlle Hippolyte et Lina Hentgen) a pâti de cette frilosité lorsqu'en 2018 il a fallu que les deux jeunes femmes bataillent pour que la Villa Kujoyama, au Japon, accepte la venue de leurs enfants en bas âge. Depuis début 2019, le règlement a changé et les enfants ne sont plus acceptés : « *Une mesure qui discrimine non seulement les femmes mais aussi et surtout l'ensemble des artistes qui ont des enfants* », soulignent les artistes. Une autre raconte que, /...

la décision de concevoir plus complexe encore pour les artistes femmes. Aurélie (le prénom a été modifié, *ndlr*) raconte : « *Quand on est jeune artiste et qu'on ne vient pas d'un milieu privilégié, on connaît une précarité symbolique, voire une certaine misère, mais aussi une liberté, qui font que l'on prend son temps avant de penser à faire un enfant. Pendant des années, l'idée de ne pas avoir d'enfant m'a plu. Aujourd'hui, mon compagnon, artiste lui aussi, et moi avons atteint une maturité dans notre travail et avons décidé d'avoir un enfant en ayant recours à une PMA.*

**« Il y a une porosité entre l'atelier et la maison. Ses jouets se retrouvent parmi mes œuvres. »**

**Sarah Tritz,**  
artiste



DR.

lauréate d'un prix alors qu'elle est près d'accoucher, on lui impose des dates pour un *solo show* important, feignant d'ignorer le fait qu'elle a à gérer dans les mois à venir une naissance et la responsabilité d'un nouveau-né...

### L'art et la vie

Complicé, donc, de vivre une maternité heureuse sans renier son statut d'artiste ni sa pratique. « *Les médiums que j'utilise ont changé pendant la grossesse, raconte Sophie, sculptrice. Plus de soudure, plus de gros bruit à l'atelier, plus d'acétone, plus de pièces lourdes.* » Mais les contraintes ouvrent aussi des champs de possibles : « *La problématique est de s'adapter, prendre ces changements comme des nouveaux potentiels et surtout ne pas s'assujettir.* » Professeure aux Arts Déco (après un passage à la Villa Arson), Sarah Tritz reconnaît que « *les premières années, c'est frustrant de ne pas pouvoir travailler* ». Avec pour sources d'inspiration des artistes de la génération précédente comme Anita Molinero ou Sylvie Fanchon, elle aborde régulièrement le sujet avec ses étudiantes. Chose rare chez les artistes (femmes ou hommes), Sarah Tritz assume l'influence qu'a eue son enfant de six ans dans son travail (notamment ses maquettes et marionnettes découpées) : « *Mon fils est une source d'inspiration considérable, surtout depuis son apprentissage de l'écriture. Je suis fascinée par sa jubilation à tracer.* » Elle relève par ailleurs « *une porosité entre l'atelier et la maison (tandis que son père, peintre, a un atelier à l'extérieur). Ses jouets se retrouvent parmi mes œuvres* ». La dualité mère/artiste peut être vécue de manière plus complexe par certaines.

Pour Pauline Curnier Jardin, mère de deux enfants, « *il est difficile de vivre ces deux "passions" en même temps, et je ne veux renoncer à aucune, vivre chacune à 100 %* ». Aussi fait-elle le choix de la compartimentation, et préfère ne pas emmener ses enfants en voyage professionnel, ni même à ses vernissages. Féministe, elle affirme que « *l'aliénation à l'enfant, dans sa condition sociale ancestrale, est complexe à assumer, quand publiquement on défend la liberté de produire une originalité* ». Ainsi se souvient-elle d'un sevrage forcé et douloureux pour pouvoir partir en résidence, ou de conditions d'accueil « *catastrophiques* » en 2014 à la Villa Arson, où étudiant.e.s comme professeurs (« *des hommes à 85 %* ») méprisaient l'artiste, en résidence avec son compagnon et leur bébé de 15 mois.

Actuellement pensionnaire à la Villa Médicis, Pauline Curnier Jardin se dit « *plus sereine dans son travail* ». « *J'ai fait mes preuves* », affirme la récente lauréate du Preis der Nationalgalerie. Ainsi les femmes, encore, doivent-elles en faire plus pour arriver à la même considération que les hommes, et enfin, sans complexe, « *lier l'art et la vie* ». Optimiste, Anita Molinero conclut par une anecdote : « *Dimanche dernier, la veille de la rentrée, je dis à mon petit-fils : "Bon courage pour l'école". Il me répond : "Bon courage pour ta sculpture, mamie". Tous les espoirs sont permis.* »

### À voir

**Sarah Tritz, J'aime le rose pâle et les femmes ingrates,**  
jusqu'au 15 décembre, Crédac, Ivry-sur-Seine,  
[credac.fr](http://credac.fr)



Photo: Andrea Avezzu.

**« Il est difficile de vivre ces deux "passions" en même temps, et je ne veux renoncer à aucune, vivre chacune à 100 %. »**

**Pauline Curnier Jardin,**  
artiste

### 3/Hagiographes d'égéries

**E**ntre ici Sylvie Vartan. Et Karen Cheryl. Et Charlotte Rampling. Puis, s'il y a de la place dans ce panthéon pictural culturel pour les stars au féminin, il y en a aussi pour les hommes (à la célébrité de même plus ou moins fanée): Prince, Michael Jackson, Rob Lowe, Jean-Paul Belmondo ont chacune et chacun été dépeints, ici dans leur ordre d'apparition, par Nina Childress, Birgit Megerle, Gerald Petit, Dana Schutz, Richard Phillips, Loïc Raguénès. Autant d'artistes pour qui l'histoire s'incarne aussi dans des figures d'acteurs, d'actrices, de musiciens, de musiciennes, de films et de morceaux culte qui ont imprégné leur imaginaire et apparaissent comme des marqueurs pas si anecdotiques de certaines époques. La série de portraits que Nina Childress livre de Karen Cheryl, vedette populaire au seuil des années 1980, vaut, au-delà de son hypothétique dimension hagiographique (le côté fan de...), comme autant de petites madeleines de Proust, permettant de se remémorer son adolescence, la mode qui avait cours et puis les couleurs saturées des images télé ou

des posters d'alors. Les premiers à avoir aussi massivement importé dans le champ de la peinture ces représentations culturelles sont, en France, les tenants de la Figuration narrative, aux États-Unis, les artistes pop qui n'ignoraient pas que peindre des Marylin, des images de pub, des super-héros, des affiches de films (celle du *Cercle Rouge* au fronton d'un ciné du Quartier latin par Gérard Fromanger) revenait à télescoper dans les limites du cadre du tableau la société du spectacle et la réalité tragique de la guerre et des luttes sociales. Aujourd'hui, les peintres usent leurs pinceaux avec moins d'ironie pour mettre au premier plan des artistes ou des expériences artistiques oubliées à l'image de Jane Auer Bowles, romancière défendue dans les années 1950 par Truman Capote ou Tennessee Williams, portraiturée par Matthew Lutz-Kinoy. À l'instar encore de la dynamique tribu de créateurs ayant participé à Monte Verità, berceau utopiste du début du XX<sup>e</sup> siècle auquel la Britannique Kaye Donachie consacra une série d'œuvres.



#### Nina Childress

Née en 1961 à Pasadena (Californie), vit à Paris. Représentée par la galerie Bernard Jordan (Paris).

#### Karen Cheryl pour une récré des yeux

C'est l'une des nombreuses toiles consacrées à Karen Cheryl que Nina Childress a exposées cet hiver à la galerie Bernard Jordan. Icône pop française aux yeux de toute une génération d'enfants qui chantaient devant leur télé ses sautillantes ritournelles, Karen pourrait en peinture (et à la batterie) apparaître comme un sujet futile. La peinture, ce n'est pas du poster, s'indigneront les rabat-joie. Eh bien, si !

CI-DESSUS *Nina Childress, 996 - Karen nounours, 2018*  
 CI-CONTRE *Bien dans mon jean 2, 2011*



**CINÉMA(/CINEMA,58) + MUSIQUE(/MUSIQUE,59)**  
**+ LIVRES(/LIVRES,60) + SCÈNES(/THEATRE,28)**  
**+ ARTS(/ARTS,99964) + IMAGES(/IMAGES,100296)**  
**+ LIFESTYLE(/VOUS,15) + MODE(/MODE,99924)**  
**+ BEAUTÉ(HTTP://WWW.LIBERATION.FR/BEAUTE,100215)**  
**+ FOOD(/FOOD,100293)**

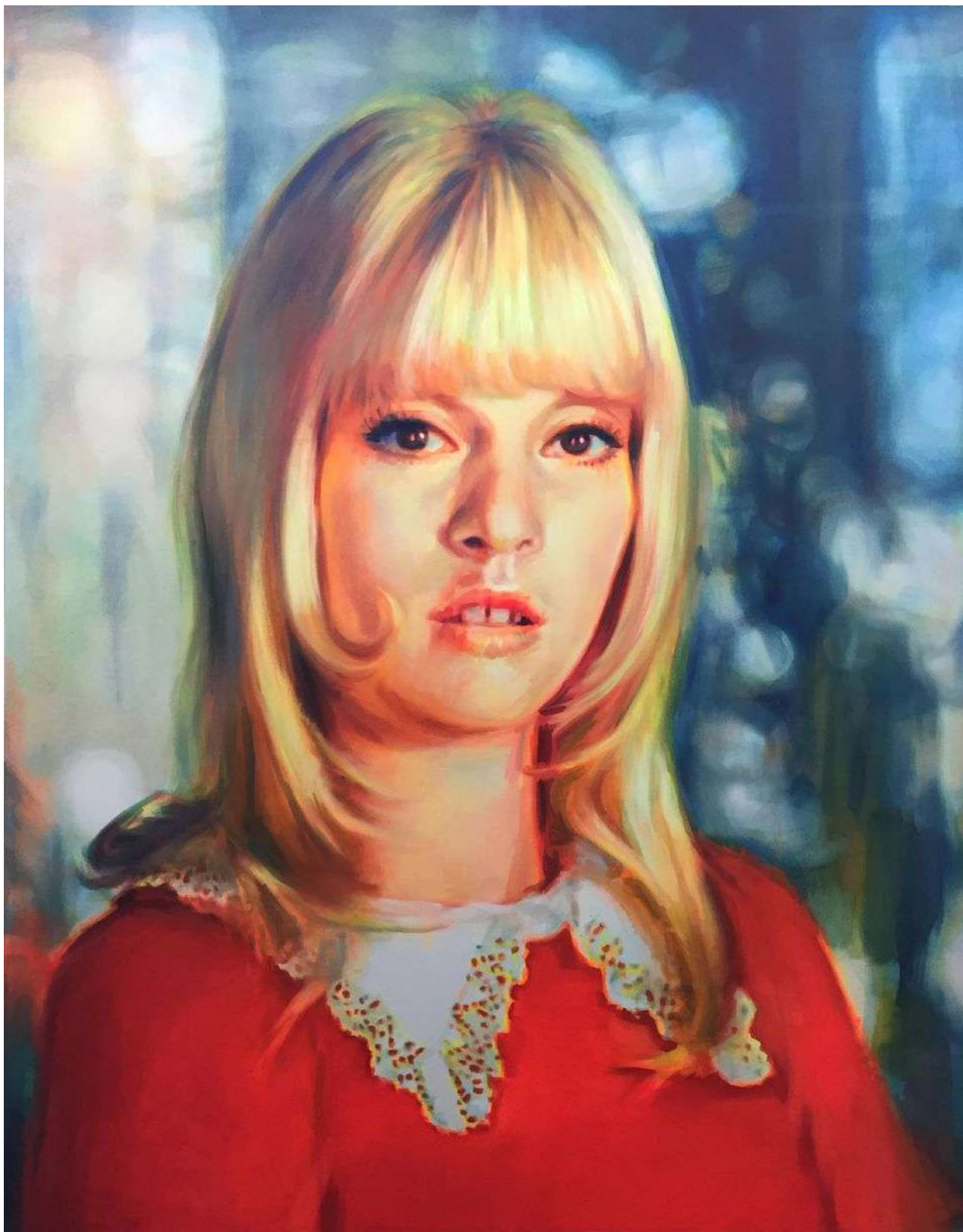
CRITIQUE

# **ARTISTES EN DÉSORDRE DE BATAILLES À TOULOUSE**

Par Judicaël Lavrador Envoyé spécial à  
Toulouse(<https://www.liberation.fr/auteur/15643-judicael-lavrador>)  
— 1 octobre 2018 à 17:56 (mis à jour à 19:57)

Avec une constellation d'expos sur le  
thème «Fracas et Frêles Bruits»,  
la nouvelle édition du festival  
le Printemps de septembre explore  
les conflits et les tensions du monde,

alternant le grave et l'irrévérencieux.



«Sylvie (grosse tête)», 2018, de Nina Childress. Photo courtesy galerie Bernard Jordan (Paris, Zurich). ADAGP

La myriade d'expositions (trente-deux) proposées par le Printemps de septembre, à Toulouse et ses alentours (de Colomiers à Labège), suit une ligne contrapuntique qui fait sourdre sous une dominante burlesque le ton plus grave avec lequel des artistes envisagent «*les conflits et les tensions de l'histoire*», selon les mots du directeur de la manifestation, Christian Bernard. Le titre choisi pour cette édition, «Fracas et Frêles Bruits», attribue aux œuvres d'art le rôle de fragiles et modestes caisses de résonance au vacarme fracassant du monde. Le film de Tracey Moffatt sur les migrants ballottés entre deux rives (au Théâtre Garonne) ou le long papier peint animé en images de synthèse de la Maorie Lisa Reihana, *In Pursuit of Venus* (au même endroit), mettant en scène les premiers explorateurs accostant sur les terres des peuplades du Pacifique, pointent des questions de domination avec émotion. Ailleurs, ces mêmes questions seront traitées avec autant d'acuité mais sur un mode plus comique et enjoué. «*La situation de l'art contemporain dans le monde polycentré de la globalisation, écrit encore Christian Bernard, suggère l'image d'archipels.*» Le festival toulousain se tient de fait dans cette vaste marge, où plein de petites expos, personnelles ou collectives, reflètent davantage les humeurs des artistes, leurs intuitions, leurs crises de nerf et leurs fous rires, auxquels se joignent les nôtres. Sélection.

---

## Nina Childress, portraits toisés

Nina Childress a fait un casting dans les collections du musée des Augustins pour maquer les heureux élus, des portraits pompiers de bourgeois épatés, avec ses propres toiles, des portraits délurés de filles coquettes, un peu vedettes (la jeune Sylvie Vartan ouvre le bal), que l'artiste a pomponnées pour qu'elles soient à la hauteur de ce duel des genres. Au musée Paul-Dupuy, sont confrontés - entrelacés, plutôt - un mode de représentation d'hommes et de femmes vieillot, académique, hiérarchisé (mais pas mal peint) et celui, pop, vif, hilare dont Nina Childress étoffe ses modèles.

L'accrochage est au poil. Il singe par endroits celui des *period rooms*, ces salles qui ne connaissent pas les murs blancs et préfèrent se tapisser de

papier peint à rayures, voire se meubler de commodes et de vases. Il varie aussi les modalités de présentation : chargé par endroits et laissant ainsi les toiles se serrer par grappe, les unes au-dessus des autres, il les place parfois sous vitrine puis ailleurs, les suspend à des baguettes (en laissant celles-ci tomber ostensiblement bien plus bas que le tableau) ou enfin, les installe dans l'espace, en les posant à terre, ou en les faisant jaillir du mur et s'avancer ainsi vers le spectateur. C'est à travers tout cela, semble dire Nina Childress, que la place des femmes (et des hommes) dans la peinture et au musée s'envisage, se négocie, se révolutionne. Qui prend les devants ? Qui passe à l'arrière-plan ? Qui se dénude dans l'atelier de l'artiste ? Qui ne sourit pas ? Qui a le droit de faire la gueule ? Nina Childress a ainsi accolé le tableau d'un notable de profil, long nez et mine pincée, à un des siens, une jeune fille sur fond blanc, mine triste et nez en trompette. Les deux se tournent le dos. Un couple fâché que quelque deux cents ans séparent mais que la symétrie de la pose, de la palette et du détail physique (le nez qui pointe) réunit. L'expo de Nina Childress ne règle pas seulement des comptes ni n'organise seulement la revanche des femmes : elle règle la mire sur l'art de peindre en s'attachant à mettre en scène les questions de composition de couleurs, de touche.

Nina Childress, «Le hibou aussi trouve ses petits jolis», au musée Paul-Dupuy, Toulouse (31)

---

## Bruno Gironcoli, humains de demain





Une des sculptures de Bruno Gironcoli. Photo Ilmari Kalkkinen. Mamco, Genève.

L'effet de groupe est parfait, l'alignement au cordeau et les sculptures, solides attelages de créatures fœtales et de rouages mécaniques, disposées de manière à faire face au spectateur. C'est dire si le titre de l'exposition («la Grande Cavalcade») n'est pas tiré par les cheveux qui lâchent la bride (pas le choix tant ce matériel tire à hue et à dia) à l'art de Bruno Gironcoli (1936-2010). Coulé dans la fonte d'aluminium à la surface dorée ou argentée, systématiquement lisse, chaque membre de cette horde sauvage et policée à la fois a tout l'air d'anticiper sur les futures formes du vivant. A chaque fois, un embryon de petit homme trône sur une espèce de char ou de millepatte bardé de pics. Ce sont des sculptures passives-agressives. Elles semblent pitoyablement lentes, facile à prendre de vitesse, et cependant redoutables, du genre à avancer coûte que coûte. Mais vers et contre qui ou quoi ? A quoi servent ces pics dentelés qui feignent de mordre quiconque s'en approche de trop près ? L'ironie de Gironcoli est là. Ces bio-machines qui paradedent en rang d'oignons sont à l'image effrayante et ridicule de toutes les inventions, de toutes les attitudes manifestant péremptoirement de grandes visions pour l'avenir de l'humanité. L'artiste autrichien a grandi dans l'après-guerre et dû digérer le passé nazi de sa mère patrie et dans le même temps prendre en marche le train du capitalisme. Ses sculptures kafkaïennes mettent le doigt dans cet engrenage historique.

Bruno Gironcoli, «La Grande Cavalcade», au Couvent des Jacobins, Parvis des Jacobins, Toulouse (31).(<http://www.printempsdeseptembre.com/fr/le-festival/bruno-gironcoli/810>)

## Jacqueline de Jong, monstres malicieux



Jacqueline de Jong aux Abattoirs, musée Frac Occitanie. Photo Damien Aspe

Que n'a-t-elle osé ? Pas grand-chose. Au vu de la rétrospective que lui consacre le Printemps de septembre aux Abattoirs, Jacqueline de Jong, âgée de près de 80 ans, a toujours forcé la dose. Extravagante, engagée, révoltée, surexcitée, son œuvre picturale et graphique menée depuis les années 60 entre Londres, Paris et Amsterdam où l'artiste vit désormais, commence à s'échapper du placard de l'histoire (masculine) de l'art où elle avait été remise. Et elle en sort en tourbillonnant : l'espace dédié à son activité au sein de la mouvance situationniste prend la forme d'une salle circulaire couverte des pages de sa revue *The Situationist Times*, pleine de représentations graphiques de labyrinthes comme autant de projections des dérives psychogéographiques, mode de cheminement mental et physique, ludique et constructif, prôné par les situationnistes.

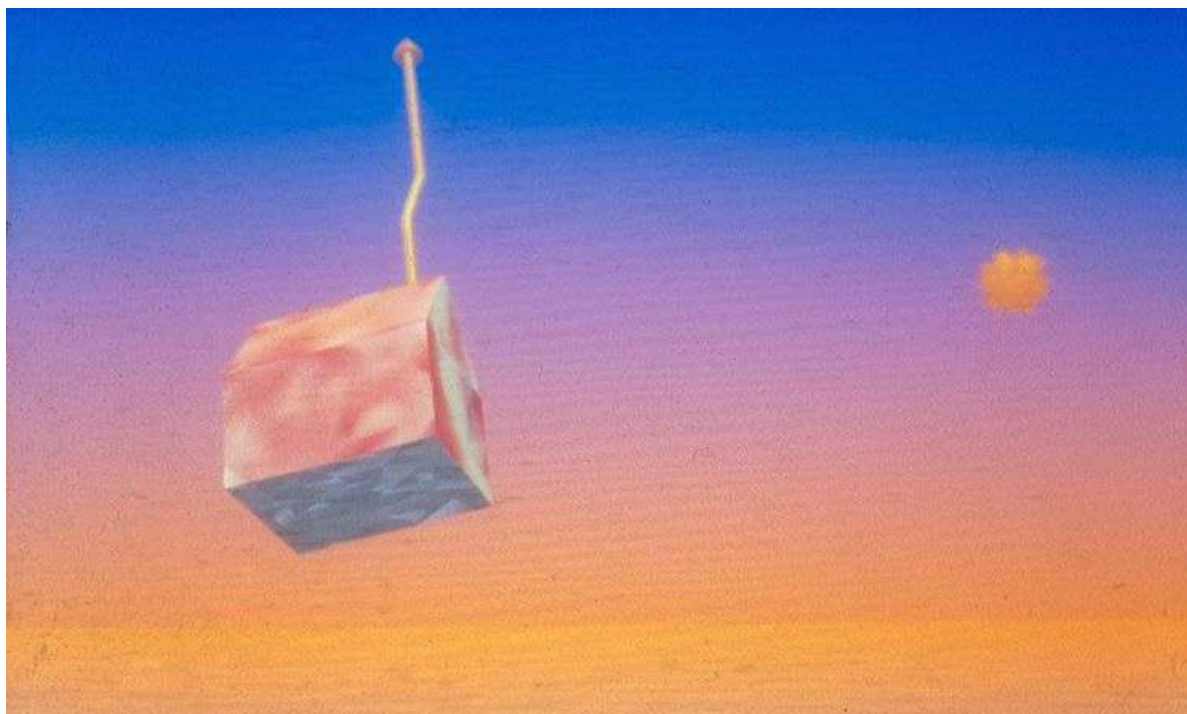
De retour à Amsterdam, après s'être vu refuser le renouvellement de son titre de séjour français (la faute à sa production d'affiches en mai 68),

elle se fabrique une espèce de journal intime-valise, de la taille d'un tableau portatif qu'elle ouvre et referme, amende et rature au gré de ses inspirations. Les panneaux sont couverts de motifs furibards et gesticulants qui se retrouvent sur ses toiles, à peine assagis. Et là, en effet, l'œuvre prend du poids. Au contact du mouvement CoBrA, dont Jacqueline de Jong fut l'une des compagnonnes, elle étale et empile à la surface des monstres goulus qui se bousculent, yeux globuleux et tous crocs dehors, dans un indescriptible méli-mélo. Une tératologie grotesque qui reprend du poil de la bête dans les années 90 avec des scènes de guerre où les personnages se tordent de douleur... Et où, souvent une vulve s'ouvre, béante. Le sexe fait crûment partie de la palette. Y compris dans une veine plus malicieuse et langoureuse à travers ses parties de billard, où les queues tapent les boules sur tapis vert dans des perspectives renversantes que compliquent encore les motifs rayés des chemisiers des joueurs (joueuses) ainsi que ceux, kaléidoscopiques, du dallage au sol.

Jacqueline de Jong, «Rétrospective», aux Abattoirs, Musée-Frac Occitanie, Toulouse (31). Jusqu'au 13 janvier. (<http://www.printempsdeseptembre.com/fr/le-festival/jacqueline-de-jong/809>)

---

«France électronique», passions techno





Une des œuvres de l'expo collective «France électronique». Photo André Martin. Philippe Queau. INA

D'*Ulysse 31* au clip en forme de *space opera* animé *la Serenissima* du groupe Rondo Veneziano en passant par les émissions de Jean-Christophe Averty, la première partie de l'expo «France électronique» réunit une quinzaine d'heures d'archives de programmes audiovisuels. Qui servent étonnamment d'arrière-plan historique à ce que les jeunes artistes font aujourd'hui des images de synthèse et de «L'imagination artificielle», titre de la deuxième partie. Dans une scénographie signée du collectif l'Agence du doute, qui emprunte aux mondes virtuels leurs grilles abstraites et éthérées, la curatrice Jill Gasparina retrace ainsi quelques jalons d'une passion française, à la fois politique et artistique, pour les images technologiques.

Dans la foulée d'un Vasarely collaborant avec IBM ou d'un Nicolas Schöffer domptant la cybernétique dans ses installations clignotantes, les ingénieurs, spécialistes en «télématique», comme on disait à l'époque, seront soutenus par les institutions françaises (l'INA en tête) pour bâtir une industrie des images futuristes. C'est dans cette si proche et si lointaine orbite que se déploient à Toulouse l'installation de Grégory Chatonsky stockant des blocs de formes molles et blanchâtres comme des cerveaux ou des œufs gélatineux dans des caissons rétro-éclairés ; ou bien encore ces sculptures fabriquées par Samir Mougas en fonte d'aluminium, mais générées par ordinateur et qui se posent là «comme de gros bibelots technologiques». Des œuvres technologiques en effet, mais qui avouent avec humour, par leur mutisme, ne pas trop savoir ce qu'elles anticipent. Bel et bien travaillées par «L'imagination artificielle» par ses formes fluides et ses techniques de pointe, elles reconnaissent devoir s'en tenir encore pour l'heure à l'état embryonnaire. Et leurs auteurs à celui de bébé démiurges.

Exposition collective «France électronique», à l'Institut supérieur des

[arts de Toulouse \(31\).\(http://www.printempsdeseptembre.com/fr/le-festival/france-electronique/831\)](http://www.printempsdeseptembre.com/fr/le-festival/france-electronique/831)

[Judicaël Lavrador Envoyé spécial à Toulouse\(https://www.liberation.fr/auteur/15643-judicael-lavrador\)](https://www.liberation.fr/auteur/15643-judicael-lavrador)

***Le Printemps de septembre Fracas et Frêles Bruits à Toulouse et ses alentours. Jusqu'au 21 octobre.***[. \(http://www.printempsdeseptembre.com/fr/le-festival/avant/2016\)](http://www.printempsdeseptembre.com/fr/le-festival/avant/2016)

***Nina Childress, «Le hibou aussi trouve ses petits jolis», au musée Paul-Dupuy, Toulouse (31).***

***Bruno Gironcoli, «La Grande Cavalcade», au Couvent des Jacobins, Parvis des Jacobins, Toulouse (31).***

***Jacqueline de Jong, «Rétrospective», aux Abattoirs, Musée-Frac Occitanie, Toulouse (31).***

*Jusqu'au 13 janvier.*

***Exposition collective «France électronique», à l'Institut supérieur des arts de Toulouse (31).***

# Trois de la FIAC, point de salut pour les galeries ?

La Foire internationale d'art contemporain ouvre, jeudi 18 octobre, à Paris et met les marchands sous pression

## ARTS

**G**rossir ou mourir... Telle serait leur alternative. A l'heure où s'ouvre la Foire internationale d'art contemporain (FIAC), au Grand Palais, du jeudi 18 au dimanche 21 octobre, nombre de galeries de taille moyenne se sentent prises en étau. A Paris, comme à New York ou Berlin. Coincées entre les méga-galeries qui étendent leur empire planétaire et les jeunes faiseurs de tendance chouchoutés par les foires, elles se sentent fragilisées par un marché de l'art qui raffole des nombres à six zéros et un écosystème qui les pousse à surinvestir, quitte à risquer la banqueroute.

Experte en marché de l'art, la journaliste britannique Georgina Adam dresse un tableau peu rassurant dans son ouvrage *La Face cachée du marché de l'art* (Beaux-arts éditions, 240 p., 23 euros). «*Faible fréquentation, hausse des loyers et des dépenses, coût des foires... Leur business model ne semble pas viable, résume-t-elle. Le marché évolue vers le phénomène du "vainqueur remporte la mise". Les grosses galeries grandissent et piquent les artistes des plus petites.*»

Quant aux foires, en croissance exponentielle depuis dix ans, elles représentent des coûts colossaux pour ces enseignes à la santé fragile. S'offrir un stand à la FIAC ? Entre 10 000 et 20 000 euros, sans compter le transport, l'assurance, la logistique. «*On a vu trop de galeries fermer à cause de l'investissement que représentent ces foires*», regrette le galeriste parisien Olivier Robert. Fort de ce constat, il vient de monter Bienvenue, à la Cité des arts. Soit une foire intimiste, quasi familiale, où une vingtaine de galeries se partagent des stands allant de 2 500 à 5 000 euros. «*Entre devenir Perrotin [le galeriste le plus puis-*

sant de Paris] et fermer, il y a des alternatives, espérait-il, alors que Bienvenue venait d'ouvrir, lundi 15 octobre. Autrement, tout l'écosystème de l'art serait menacé : si toutes les galeries moyennes ferment, comment vont faire les musées pour se payer les artistes de ces galeries géantes que l'on appelle les blue chips ? »

«*Le prix des grosses foires pousse à une normalisation du regard, reconnaît le galeriste Alain Gutharc, qui participe à Bienvenue. Si l'on veut rentrer dans ses frais, impossible d'y montrer un jeune artiste à 2000 euros. C'est dommage, à un*

moment où l'on sent chez les collectionneurs l'envie de regards plus défricheurs. » Le galeriste Georges-Philippe Vallois, président du Comité des galeries d'art, ne peut que confirmer : «*En dix ans, on a observé une concentration des galeries présentes dans toutes les grosses foires internationales, ce qui signifie beaucoup moins de diversité et pousse tout le monde à se rapprocher du modèle esthétique dominant.* » Pilier parisien de la FIAC, il voit se multiplier les dangers sur «*ces galeries moyennes qui sont fondamentales pour la diversité de la scène artistique.* » Et

d'énumérer : «*La volonté hégémonique des maisons de vente aux enchères qui font de plus en plus de gré à gré, la virtualisation des échanges avec les acheteurs, les efforts financiers de plus en plus lourds exigés des musées quand ils exposent un de nos artistes.* »

### Le pari de la singularité

Pas question, pourtant, de se résoudre à la sinistrose. A chacun d'inventer une stratégie de résistance. Certains vont jusqu'à se faire nomade, comme la bien nommée galerie Un-spaced, qui se réinvente à chaque projet. «*J'es-*

saie de développer une plateforme de vente en ligne assez efficace pour que les expositions ne soient plus que des moments pour communiquer une passion et un travail, plutôt que pour vendre », résume son créateur, Hugues Albes-Nicoux. Quant à ceux, nombreux, qui gardent leurs murs, ils tentent de s'y réinventer. «*Oui, la fréquentation est en baisse, mais la foule n'a jamais fait vendre ; nous devons nous adapter aux nouveaux modes de consommation de nos collectionneurs, confie Bernard Utudjian, qui a créé sa galerie, Polaris, il y a trente ans à*

« On a vu trop de galeries fermer à cause de l'investissement que représentent ces foires »

OLIVIER ROBERT  
galeriste parisien

Paris. Nous ne faisons plus que trois foires par an, nous ouvrons certains dimanches, nous pouvons rester jusqu'à 22 heures un samedi soir pour discuter avec un amateur, nous organisons des week-ends "parties de campagne" pour recréer des dialogues privilégiés entre artistes et collectionneurs. »

Sa consœur Fabienne Leclerc parie elle aussi sur la singularité. Quand elle a déménagé sa galerie, In situ, du Marais vers Stalingrad, elle dit avoir nettement amélioré son chiffre d'affaires. «*Il y a quelques années, nos participations à trop de grosses foires, péché d'orgueil, avaient failli nous mener à la perte. Ici, les gens viennent pour nous et nous accordent leur temps* », se réjouit-elle.

A l'été 2019, Fabienne Leclerc fait même le pari de s'implanter au sein de la Fondation Fimincio, à Romainville (Seine-Saint-Denis), avec quatre confrères (Jocelyn Wolff, Air de Paris, Vincent Sator, Imane Parès). «*Notre matière première est vivante, nous ne vendons pas des jeans, alors il faut que l'enveloppe s'adapte aussi. Face à cette concurrence délirante et mondiale, tout ce que nous pouvons faire, c'est entretenir une relation fidèle et privilégiée aux artistes et transmettre notre enthousiasme aux collectionneurs. Quand tu es totalement convaincu, tu peux vendre la plus difficile des œuvres.* » ■

EMMANUELLE LEQUEUX



Le stand de la galerie Bernard Jordan à la nouvelle foire parisienne Bienvenue. BIENVENUE

## EXPOSITIONS

# À TOULOUSE RÉSONNENT LES FRÊLES ÉCHOS DES FUREURS DU MONDE

*En une trentaine d'expositions, le Printemps de septembre se fait le miroir des violences du monde et des multiples rapports de domination*

## BIENNALE D'ART CONTEMPORAIN

**Toulouse.** Que peuvent l'art et les artistes face à la violence du monde ? Telle est la question posée par Christian Bernard, le directeur du Printemps de septembre, pour la nouvelle édition du festival toulousain organisé en biennale depuis 2016. En une trentaine d'expositions réparties dans la ville, 80 artistes tentent de faire entendre leur voix fragile face aux fracas de notre société contemporaine. Conçu par son directeur artistique comme « un archipel d'archipels qui se croisent, se tressent ou avancent en parallèle », le programme dessine des récurrences autour de la notion de domination (qu'elle soit coloniale, sexuelle, économique) avec des échappées plus légères vers l'enfance et le grotesque.

Présentée au théâtre Garonne, *In pursuit of Venus (Infected)* de la Néo-Zélandaise Lisa Reihana est une œuvre hors-norme, tant par son imposante dimension que par la complexité de son dispositif et l'ambition de son propos. C'est un papier peint panoramique, *Les Sauvages de la Mer Pacifique*, réalisé en 1804 et célébrant un exotisme colonial riche en pirogues, palmiers et vahinés, qui constitue le support de cette installation filmique. Sur un écran de près de 20 mètres de long, des acteurs en costumes rejouent l'impossible rencontre entre les populations autochtones et les soldats européens. Derrière, des scènes loufoques, un indigène simulant un accouchement, des scènes de libations entre colons et autochtones, le drame semble sur le point d'éclater. Foisonnante et cacophonique, la bande-son participe aussi à cette tension dramatique.

Comme un contrepoint à cette pièce toute en lenteur, Tracey Moffatt propose dans le hall du théâtre, *Vigil*, une installation vidéo courte mais percutante. La photographe et cinéaste australienne monte en parallèle des plans de cinéma avec des images de catastrophes. Aux expressions horrifiées des stars Elizabeth Taylor, Cary Grant ou Kathleen Turner répondent des séquences bien réelles de noyades d'embarcations de réfugiés. Confort de la fiction d'un côté, horreur de l'actualité de l'autre. Ce sont encore des scènes de combats, des visions de chars d'assauts et d'explosions nucléaires qui constituent la toile de fond de *Girls, Ghosts and War*, installation vidéo d'Ange Leccia, présentée à la Maison Salvan de Labège. Comme une inéluctable contamination de la jeunesse et la beauté, ces images de la fureur du monde apparaissent en surimpres-

sion de portraits de jeunes femmes alanguies à la grâce diaphane.

### Féminins multiples

Parmi les 31 artistes femmes de la sélection, Nina Childress a composé au Musée Paul-Dupuy son exposition avec une sélection de toiles et sculptures dans les réserves du Musée des Augustins. Ces œuvres d'auteurs oubliés voisinent avec les propres toiles de l'artiste et des reproductions de tableaux, dans un accrochage iconoclaste jubilatoire. Un grand portrait de Sylvie Vartan d'inspiration néo-pop fait face à un marbre, allégorie du printemps du sculpteur toulousain Laurent Marqueste (1889). De belles dénudées se jaugent à plus d'un siècle d'écart et un vieux paysan espagnol en prière (Jean-André Rixens, 1881), semble implorer un mamelon charnu accroché à ses côtés. Béatrice Cussol a investi la

bibliothèque des Abattoirs avec ses aquarelles, papiers peints, cahiers de collages et romans qui déclinent les multiples représentations du féminin. Les aquarelles sur papier, des sexes aux tonalités rosées, se confrontent aux collages de photos de presse en noir et blanc. L'artiste joue sur la confrontation et la saturation d'images tour à tour drôles, banales, violentes ou sensuelles. L'espace chaleureux et intime des rayonnages fonctionne comme un écrin de choix. Aux multiples fracas du monde, certains opposent enfin le silence ou du bruit imperceptible. En filmant une répétition d'orchestre en langue des signes (*Voir ce qui est dit* au Quai des arts de Cugnaux), Camille Llobet invite à se concentrer sur le langage du corps. L'artiste libanais Tarek Atoui a, lui, inventé des instruments de musique audibles tant par les sourds que par les entendants. Il propose une nouvelle écoute ne passant pas par les oreilles, mais par le biais du corps et des vibrations. Une expérience exigeante pour rompre avec ses habitudes et ressentir notre monde autrement.

● MATHIEU OUI

**PRINTEMPS DE SEPTEMBRE, FRACAS ET FRÊLES BRUITS**, jusqu'au 21 octobre, 35 lieux à Toulouse.



Nina Childress, 992 - *Karen sourit (clair)*, 2018, huile sur toile, 40 x 50 cm.

## LES FOIRES « OFF » AU 7<sup>E</sup> CIEL

*Les foires satellites de la Fiac ont presque toutes bénéficié d'un climat positif lors de la semaine de l'art contemporain parisien*

### FIAC OFF

**Paris.** Art Élysées s'est bâtie sur sa proximité avec la Fiac, dont elle mime l'envergure – au risque du remplissage – tout en jouant la carte d'une plus grande accessibilité, avec entre autres un pavillon « art urbain ». Difficile cependant d'échapper à l'effet queue de comète. Après un vernissage calme, le public a afflué les jours suivants. « Beaucoup de visiteurs regardent, convient Dominique Bert, de la galerie Bert, c'est la première étape avant de se décider à franchir le pas. » Le marchand, qui avait vendu le premier jour un beau André Lansky, compte depuis douze ans parmi les fidèles de cette foire où il réalise « environ le quart de (s)on chiffre d'affaires annuel ».

Née sous une bonne étoile ? Pour sa première édition, **Bienvenue** semble avoir trouvé sa place, celle d'une foire de taille réduite offrant une bannière collective à une sélection cohérente de marchands (une vingtaine, essentiellement français). Bernard Jordan, avec un *solo show* de Nina Childress [voir illustration ci-dessus], qui lui a valu le prix du meilleur stand décerné par le sponsor Inocap, s'estime satisfait des contacts générés, même s'il n'a vendu la première semaine que « des petites pièces entre 2 000 et 10 000 euros ». Pas de pluie de dollars donc, mais « une atmosphère détendue et un bilan positif », de l'avis de Bernard Utudjian, de la gale-

Darling : « Les gens sont à l'affût de choses ambitieuses. »

« Le public est cultivé », affirmait non loin de là, sur **Asia Now**, la galeriste Maria Lund, qui a vendu plusieurs œuvres au charbon sur papier de Lee Jin Woo – aux alentours de 4 000 euros. L'ambiance de raffinement dans laquelle baigne la foire axée sur l'art asiatique pourrait être limitante, cependant elle n'empêche pas les trouvailles : comme celle du peintre Joji Nakamura sur le stand de la galerie The Container (Tokyo). La toile grand format réalisée par ce « Basquiat japonais » lors d'une performance le soir du vernissage a trouvé immédiatement une acheteuse pour 9 000 euros. L'ensemble des enseignes ont fait de bonnes affaires – entre 1 600 et 65 000 euros. Record établi à 165 000 euros pour une peinture de l'artiste coréen Kim Tschang Yeul défendu par The Columns Gallery.

Dans la galaxie des foires spécialisées, sous la verrière lumineuse de l'atelier Richelieu, l'**Outsider Art Fair** a visiblement fidélisé un public d'amateurs. Au rez-de-chaussée, les valeurs sûres : de l'univers de la créatrice tchèque Anna Zemankova (1908-1986) chez Carven Morris (New York), qui mettait également en avant des artistes afro-américains cotés (tels Bill Traylor et Frank Jones) à la découverte récente, mais sensationnelle de l'autodidacte Jean-Daniel Allanche dont l'œuvre, exhumée après sa mort en 2015, « a intégré de grandes collections, comme celles de l'American Folk Art Museum de New York ».



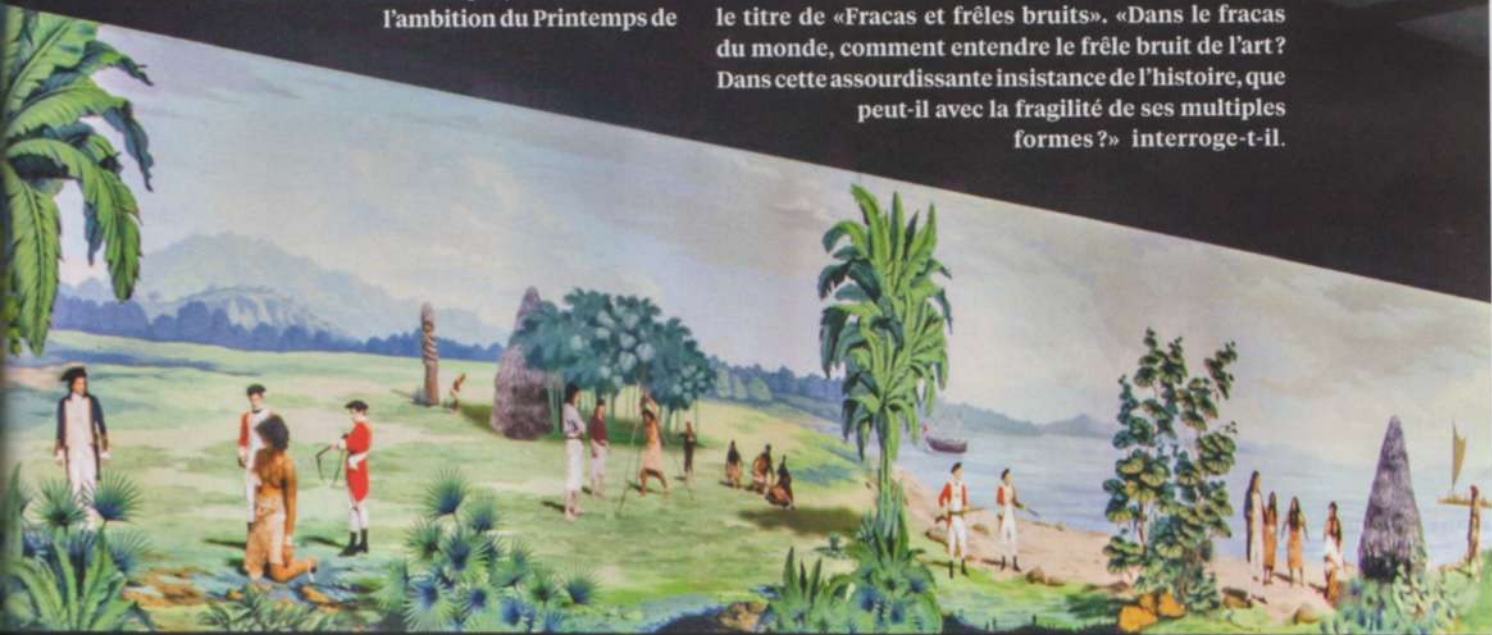
# Le Printemps de Toulouse, Cinémascope de la planète

Des toiles punk de Nina Childress dialoguant avec des œuvres classiques aux néons de Sarkis illuminant une église gothique, un tourbillon de révolte et de folie créatrice va emporter Toulouse et l'Occitanie pendant le Printemps de septembre. Zoom sur les temps forts de cette biennale.

Par Emmanuelle Lequeux

**F**aire entendre ce que l'on ne sait plus entendre. Donner à pressentir le bruit du monde, de tout son corps... Tel est le désir de Tarek Atoui, qui fera vibrer le Printemps de septembre à travers différents lieux de Toulouse. Voilà des années que le plasticien et musicien franco-libanais développe toutes sortes d'instruments de musique destinés à la communauté des sourds et malentendants. À cordes, à vent ou à percussions, chacun est conçu pour traduire les rythmes et les mélodies en pulsations, en infrabasses, mais aussi en couleurs et textures, afin d'entrouvrir les portes du monde du silence. Ce projet résume bien l'ambition du Printemps de

septembre 2018. Désormais biennale, la manifestation qui prend à bras-le-corps la Ville rose, mais aussi l'Occitanie (de Colomiers et Labège à Grisolles et Saint-Gaudens), est comme un immense pavillon, destiné à nous mettre au diapason de la planète. «On sait l'impuissance de l'art engagé à changer le cours des choses, mais l'art d'aujourd'hui, en reconnaissant ces limites, reste traversé par les questions de politique, de genre, d'écologie, et cherche à faire durablement sens, résume Christian Bernard, son directeur depuis 2016. C'est la musique de la résistance.» Inspiré par le dernier tome de l'autobiographie de l'écrivain et poète Michel Leiris, le brillant commissaire a choisi pour cette édition le titre de «Fracas et frêles bruits». «Dans le fracas du monde, comment entendre le frêle bruit de l'art? Dans cette assourdissante insistance de l'histoire, que peut-il avec la fragilité de ses multiples formes?» interroge-t-il.



**Lisa Reihana**  
*In Pursuit of Venus*  
*[infected]*

Relecture des panoramas colonialistes du XIX<sup>e</sup> siècle, cette vaste fresque vidéo rejoue l'histoire de la Nouvelle-Zélande, depuis les premiers pas du capitaine Cook et sa rencontre avec les populations indigènes.

2015-2017, installation vidéo. Vue de l'installation à la galerie John Curtin, à Perth, en Australie.

> À voir au théâtre Garonne, Toulouse



**Yvan Salomone**  
**0965\_0617**

**\_bellfontain**

D'ordinaire, cet artiste breton ne se consacre qu'aux ports. Là, il est allé du côté du Mirail pour y peindre les grands ensembles.

2018, aquarelle,  
133 x 97 cm.

> À voir au  
CIAM-la Fabrique,  
Toulouse

**Vincent Meessen**

**Ultramarine**

L'artiste belge produit une ode à Gylan Kain, précurseur du rap, qu'il a retrouvé à Amsterdam, oublié de tous.

2018, vidéo.

> À voir au musée  
Saint-Raymond,  
Toulouse

Une quarantaine d'artistes viennent lui répondre, dont une bonne moitié de femmes : détail assez rare pour être souligné. «Notre festival ne se donne pas pour tâche d'illustrer le thème de la violence du monde, mais il est évident que plusieurs œuvres sont portées par la volonté de se placer au cœur des conflits et des tensions de l'histoire.» Même de la part d'artistes pouvant sembler, a priori, assez éloignés de ces problématiques. À l'instar d'Ange Leccia, vidéaste qui a répondu à l'invitation «en confrontant quelques-uns de ses tendres portraits de jeunes filles à la

violence de l'histoire, précise Christian Bernard. Résultat : un film très dur, très différent de sa production traditionnelle, qui fait revivre une mémoire personnelle au sein d'un monde perturbé».

### Le quartier du Mirail en aquarelle

Mais si un seul nom suffisait à résumer tous les engagements de ce singulier festival, ce serait celui de Lisa Reihana. L'artiste a été remarquée à la dernière biennale de Venise, où elle représentait la Nouvelle-Zélande, avec un immense diorama revisité qui lui a nécessité sept ans de travail : dans ce panoramique inspiré des attractions du XIX<sup>e</sup> siècle, en version animée, elle rejoue «la relation impossible entre explorateurs et peuples dominés, de façon pas du tout manichéenne, sans aucun ressentiment, mais comme le paysage d'une incompréhension inévitable», analyse Christian Bernard, qui a choisi pour écrin à cette œuvre le théâtre Garonne.

Si l'ancien directeur du Mamco de Genève a sauvé en 2016 le Printemps de septembre, qui se délitait doucement, c'est aussi en lui redonnant un véritable ancrage dans une ville que le





«Dans le fracas du monde, comment entendre le frêle bruit de l'art? Dans cette assourdissante insistance de l'histoire, que peut-il avec la fragilité de ses multiples formes?»

Christian Bernard, directeur du Printemps de septembre

festival avait trop négligée. Ainsi invite-t-il les artistes, dans la mesure du possible, à se faire écho de la réalité locale. D'ordinaire attaché aux ports, le Breton Yvan Salomone produit par exemple une douzaine d'aquarelles inspirées par les grands ensembles du Mirail, à la lisière de Toulouse. Auteur de passionnants documentaires, notamment sur la question coloniale, le Belge Vincent Meessen explore, quant à lui, le destin de l'une des productions qui a fait jadis la richesse de la ville, à savoir le pastel, tombé en désuétude après la découverte des pigments d'Orient. Dans l'une de ces narrations tressées dont il a le secret, il mêle ce récit au sort tragique de Gylan Kain, précurseur du rap et fondateur des Last Poets complètement tombé dans l'oubli.

Autre rencontre incongrue: le musée des Augustins se met en conversation avec la peintre Nina Childress. Ou l'alliance du punk et de l'institutionnel. La Franco-Américaine a puisé dans les réserves de ce magnifique musée des beaux-arts des œuvres qu'elle a associées à ses propres tableaux, en valorisant le motif de la femme. Un dialogue mis en scène sur les murs d'un autre musée toulousain, Paul Dupuy. «Nina choisit les tableaux de façon ironique, mais aussi tendre, car elle a une vraie passion pour la peinture»,

assure Christian Bernard, fidèle défenseur de sa figuration vif-argent. Quant au musée d'art moderne de Toulouse, les Abattoirs, il accueille une rétrospective du Belge David Claerbout, dont chaque vidéo nous fait entrer dans les temporalités troubles de l'image. Mais Christian Bernard ne se contente pas des alliés traditionnels du Printemps: cet automne, il étend un peu plus son empire. Ainsi a-t-il convaincu l'église des Jacobins, qui ne s'était jusqu'à présent jamais offerte à l'événement, d'y participer. Il est vrai que sa beauté se suffit à elle-même. Néanmoins, Sarkis, son premier hôte, saura rendre un juste hommage aux proportions harmonieuses du chef-d'œuvre gothique, dont les piliers éclosent en palmiers de pierre. Il y posera quelques tubes de cristal fluo, teintes arc-en-ciel qui s'allument et s'éteignent comme une respiration. Frêle et sans fracas. ■

**Nina Childress**  
852 - *Drap 1*  
**Jacques Gamelin**  
*Portrait de Louis Jacques Brenguier, commandant du 4<sup>e</sup> bataillon du Lot*

Nina Childress rebat les cartes de la collection des Augustins, provoquant des confrontations inattendues entre les toiles.

2011, huile sur toile et cadre gravé, 27 x 22 cm.  
1794, huile sur toile et cadre, 23,8 x 17 cm.

> À voir au musée Paul Dupuy, Toulouse

**Printemps de septembre - «Fracas et frères bruits»**

du 21 septembre au 21 octobre • à travers Toulouse et en Occitanie  
05 61 14 23 51 • www.printempsdesseptembre.com

La peinture en 2018 ?

# Débordements en tout genre

Figurative ou abstraite, la peinture avance sur tous les fronts pour sortir du cadre et des conventions. À la conquête de nouveaux espaces ou d'une sexualité longtemps confisquée par les hommes, les artistes qui nous ont tapé dans l'œil cette année lui font reprendre du poil de la bête... et parfois perdre la tête. À tous les niveaux, la peinture se fait plus agressive sous des dehors faussement câlins. Explications.

Par Judicaël Lavrador

Nina Chidress  
*Diagonal Greenwich*  
2016, huile sur toile, 73 x 92 cm.

## 4 / Les pirates

Mi-hackers, mi-vampires, ils apportent du sang frais à la peinture en la nourrissant de sculpture, de cinéma ou encore de nouvelles technologies. Sans complexe et avec un aplomb extraordinaire.

**D**e la peinture aux mots, de la peinture à la sculpture, de la peinture au cinéma... Rien n'est désormais plus étranger à la peinture que l'entre-soi. Les artistes regardent au-delà du domaine pictural, de ses références historiques et de son imagerie, pour tenter d'écrire leur petite prose peinte («poésure», avait proposé comme mot-valise Kurt Schwitters, avant que Bernard Blistène ne reprenne le terme dans son exposition «Poésure et peinture – D'un art, l'autre», en 1998, à Marseille) : les tableaux de Camila Oliveira-Fairclough font sauter les lettres comme des crêpes et qui viennent titiller l'esprit à coups de bons mots visuels, tandis que, chez Christian Robert-Tissot, le texte se fait bref et laconique, mais redoutablement efficace.

D'autres tentent de représenter les formes sculpturales avec un aplomb et un modelé qui fait oublier que la peinture est et reste vouée à la planéité. À vrai dire, cette manière qu'à la peinture de rivaliser avec la sculpture n'est pas neuve et trouve ses origines dans la querelle qui opposait les tenants des deux arts pour savoir lequel était supérieur à l'autre. Dès le XVI<sup>e</sup> siècle, Titien avait lancé les hostilités et portraiterait une jeune femme deux fois sur la même toile. D'abord en la représentant de face, avec le rose aux joues et un habit coloré. Puis, de profil, comme gravée dans le marbre. Le sourire de la première versus la mine inerte de la seconde ne laissait aucun doute sur la suprématie de la peinture. La *Tête romaine* de Coraline de Chiara, les toiles de Tim Eitel ou d'un des maîtres du genre, Michaël Borremans, ne poursuivent toutefois pas le même but belliqueux. Il s'agit plutôt de rendre plus étranges ces silhouettes qui gagnent sur la toile le droit à une identité vague : sont-ce des modèles de chair et d'os qui ont prêté leur image ou bien des créatures fantômes de marbre ou de porcelaine ? Et puis il y a ces œuvres qui s'imprègnent des images numériques, voire de leur texture liquide et de

leur palette électrique. Ainsi Valentin Dommanget qui combine vieilles recettes (il recourt à la technique de la peinture sur l'eau, ou *suminagashi*, celle dont on fait les papiers marbrés) et nouveaux effets (ses tableaux semblent sortir du mur ou tomber de l'espace virtuel, n'avançant qu'à tâtons dans l'espace d'exposition). Enfin, la peinture fait régulièrement son cinéma en passant au crible, chez Nina Childress, les représentations du corps féminin sur le grand écran, dans des toiles baignant jusqu'à saturation dans la palette Technicolor des films des années 1970. ■



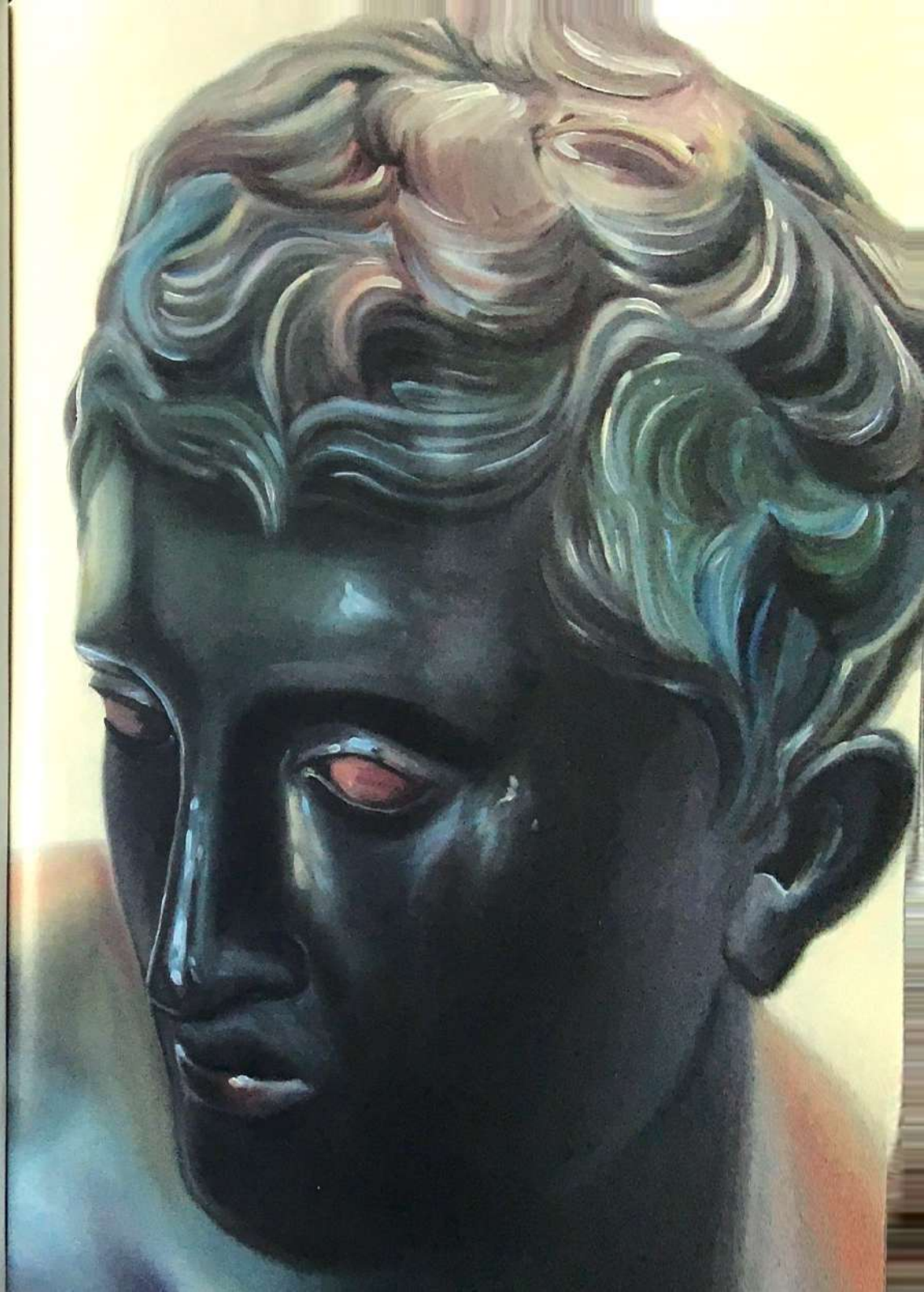
### Coraline de Chiara L'Antiquité fantôme

Née en 1982 à Jakarta. Vit et travaille en Seine-Saint-Denis.

Une peinture aimantée par le classicisme et l'Antiquité mais qui tire, de l'autre côté, du côté obscur, en mâtinant ses sujets d'un vernis fantastique.

#### ► *Tête romaine*

2017, huile sur toile, 65 x 81 cm.





**Valentin Dommanget**  
Peinture  
à cristaux liquides

Né en 1988 à Châlons-en-Champagne. Vit et travaille à Berlin. Représenté par Lily Robert (Paris).

Peignant sur une feuille de plastique qu'il suspend à un bloc de mousse synthétique grise, le jeune artiste travaille autant le support, acrobatique, que la surface, mauve et moirée, de son tableau pour en faire un attelage sculptural et une espèce de fenêtre sur le virtuel.

**Son actu :** «Valentin Dommanget ESC(ape)/CTRL» du 1<sup>er</sup> au 28 février • galerie Lily Robert • Paris • www.lilyrobert.com

**Snippet #1**

2016, peinture sur blister transparent et mousse synthétique enduite de plâtre, soie, crochets en acier, 75 x 60 x 13 cm.



**Christian Robert-Tissot**  
En un mot  
comme en cent

Né en 1960 à Genève, où il vit et travaille. Représenté par la galerie Lange + Pult (Zurich).

Des mots ou parfois, comme ici, un seul mot dépeint en méthode syllabique : la peinture de Christian Robert-Tissot prend la forme d'une adresse au spectateur et d'une mise en forme du langage.

► **Painting**

2017, acrylique sur toile, 140 x 89 cm.



**Nina Childress**  
Electric Child

Née en 1961 à Pasadena (Californie). Vit et travaille à Paris, où elle est représentée par la galerie Bernard Jordan.

La meilleure d'entre tous (et toutes) : Nina Childress, qui fit ses armes (et les 400 coups) à l'époque de la Figuration libre, peint aujourd'hui des groupes de filles avec une palette vive qui électrise les silhouettes, les idées reçues et les situations compliquées.

**Son actu :** «Libres figurations

Années 80» jusqu'au 2 avril  
Fonds Hélène & Edouard Leclerc pour la culture Landerneau • www.fonds-culturel-leclerc.fr



**Twin Beds (1967)** 2017, huile sur toile, 60 x 73 cm.

Intitulée *Fracas et frêles bruits*, l'édition 2018 du Printemps de septembre se déploie à Toulouse et au-delà jusqu'au 21 octobre. Dans ces pages, à la suite de la présentation de l'événement, deux des artistes invités, Nina Childress et Ange Leccia, s'expliquent sur leur participation. De son côté, Annabelle Ténèze, directrice des Abattoirs-Frac Occitanie, souligne l'importance de la rétrospective de Jacqueline De Jong inaugurée à cette occasion, tandis que Christian Bernard, maître d'œuvre du festival, attire l'attention sur les enjeux de l'œuvre de Lisa Reihana, qu'il a retenue.

■ Christian Bernard a coutume de présenter les expositions qu'il organise en parlant d'abord de leur contenu. À propos de la nouvelle édition du Printemps de septembre, il s'est posé la question suivante : Que peut l'art au regard de « l'assourdissante insistance de l'histoire » qui hante aujourd'hui le travail de nombreux artistes contemporains ? À cette question, les œuvres qu'il a rassemblées ne répondent pas par une vision unifiée. Elles forment plutôt un archipel, une constellation, une mosaïque d'images et de sons qui reflètent la fragilité, le morcellement, les disparités de formes et de pratiques qu'inspire aux créateurs le monde « polycentré de la globalisation ». Parmi les participants à l'événement, beaucoup font partie des artistes que l'ancien directeur du Mamco à Genève suit depuis plusieurs années. Ainsi de Nina Childress, dont il apprécie depuis longtemps l'humour caustique, ou du sculpteur viennois Bruno Gironcoli (1936-2010), auquel il avait déjà consacré une grande exposition en 2012 et dont il présente à nouveau sept machines monumentales, aux allures futuristes, réunies en une étrange parade baroque dans le réfectoire du Couvent des Jacobins. D'autres artistes ayant fait l'objet d'une intervention dans le cadre du Printemps précédent ont été conviés à présenter de nouvelles œuvres.

# PRINTEMPS DE SEPTEMBRE

## fracas et frêles bruits

Catherine Francblin



C'est le cas de Vincent Meessen qui revient avec une installation vidéo en écho à l'univers du performeur afro-américain Kain The Poet. Le festival accueille aussi le travail de plusieurs artistes remarquables dernièrement lors des événements internationaux de Venise, Cassel ou Münster. Au Théâtre Garonne, par exemple, on peut voir ou revoir l'œuvre de la Néo-Zélandaise Lisa Reihana, applaudie sur la lagune en 2017, ainsi qu'une installation vidéo de Tracey Moffatt qui, pour sa part, occupait à Venise le pavillon australien. Dans le même espace, on peut voir également l'œuvre commandée par Skulptur Projekte Münster à l'Irlandais Gerard Byrne qui, dans sa vidéo *In our Time*, filme les activités quotidiennes d'une

station de radio commerciale. Mais le Printemps, c'est aussi un état d'esprit, un heureux mélange d'exigence et de convivialité. Étrangère à tout dogmatisme, la programmation inclut des rendez-vous-surprises, comme les ateliers et concerts organisés par Tarek Atoui ou la Radio du bout de la nuit, une radiolive animée par Alain Bublex lors des quatre nocturnes du festival. Autres points forts du parcours : les œuvres spécialement pensées en relation avec les lieux, telle celle de Latifa Echakhch ou l'immense bande dessinée du duo Hippolyte Hentgen. Au total, une trentaine de propositions qui sont autant de tentatives d'opposer aux fracas du monde les frêles bruits d'une forme de résistance. ■

Lisa Reihana. « *in Pursuit of Venus [infected]* ». 2015-17. Vue de l'installation à la John Curtin Gallery, Perth, Australie. 2018. (© Lisa Reihana. Ph. Brad Coleman). *Installation view*



**NINA CHILDRESS :  
LA CONDITION FÉMININE**

**Vous exposez au musée Paul-Dupuy une trentaine de vos tableaux mêlés à des œuvres de la collection du musée des Augustins. Selon quels critères avez-vous choisi ces œuvres pour les entrelacer aux vôtres ?**

Il a fallu plusieurs étapes pour arrêter mon choix. Je voulais des femmes, des nus féminins, des volcans, des « mecs pas sympas », des abstractions gestuelles et des statues. Je cherchais les œuvres qui m'attiraient et que je voulais voir en vrai. Quand Christian Bernard m'a proposé de piocher dans la base de données du musée, je n'avais pas idée des contraintes liées à la conservation, aux impératifs de présentation. J'ai dû faire restaurer l'œuvre de Vincent Guignebert, remise ailleurs et importante pour moi, car ce peintre qui enseignait aux Beaux-Arts m'a gardé dans son atelier malgré mon absentéisme. Sans connaître sa peinture, j'ai moi aussi peint des filles vertes ! Je ne fais pas de hiérarchie. J'ai autant de plaisir devant une belle croûte, un tableau pompier, un chef-d'œuvre ancien. C'est un goût de la peinture au-delà du bon goût. Le titre de l'expo, *le Hibou aussi trouve ses petits jolis*, renvoie à cela.

**Quel sens donnez-vous à cet accrochage hétéroclite ?** Je veux parler de la condition de la femme. Sur les trente artistes des Augustins, malgré mes efforts, aucune femme ! Avec mes trente tableaux, je peux raconter la jeune fille volcanique amenée à se déshabiller, utilisée comme modèle et transformée en statue. J'utilise le potentiel narratif des peintures, j'imagine un scénario. Divers dispositifs de présentation (murs tapissés, tiges qui font flotter les tableaux, copies, impressions numériques) désacralisent l'œuvre d'art. Je suis fascinée par les peintres aux styles multiples ; c'est une résistance de l'intérieur au marché de l'art qui exige un produit calibré. En même temps, avec mon mur de kraft plissé, je rends hommage à la galerie Maurice Garnier, celle de Bernard Buffet. J'aime assez les paradoxes.

**LISA REIHANA :  
LA QUESTION COLONIALE**  
Propos de Christian Bernard

**Tu présentes au Théâtre Garonne une large installation vidéo de Lisa Reihana. Pourquoi ce choix ?** C'était à mes yeux la pièce la plus forte de la dernière Biennale de Venise, une œuvre de longue portée historique. D'où le désir de la donner à voir à Toulouse – comme d'ailleurs le petit film de Tracey Moffatt qui représentait l'Australie dans cette biennale ou celui de Gerard Byrne montré, lui, à Münster. Chacun à sa manière emblématise fortement un aspect de notre condition contemporaine.

**Comment l'artiste anime-t-elle l'immense « toile de Jouy » panoramique qu'elle déroule sous nos yeux ?** À la fin du 18<sup>e</sup> siècle et surtout au début du 19<sup>e</sup>, l'industrie du papier peint accomplit d'importants progrès en France. Elle développe notamment les panoramiques qui sont des papiers peints à l'échelle des pièces de la bourgeoisie triomphante et conquérante du monde. Ainsi les intérieurs bourgeois s'agrandissent-ils de vues circulaires magnifiques de la campagne d'Égypte ou des îles Pacifique décrites par les grands voyageurs – Bougainville, La Pérouse, Cook... La conception impériale du monde s'y trouve en gestation. Dans *in Pursuit of Venus (infected)*, Lisa Reihana déroule l'imagerie sentimentale de ces papiers peints exotiques conçus en Europe. Elle y incruste des saynètes mettant en scène les premières « rencontres » entre ces voyageurs et les peuples qu'ils découvraient. Dans ce décor où s'exprime la vision européenne, les interactions sont imaginées du point de vue des autochtones. Un renversement de perspective qui révèle qu'aucune rencontre véritable ne s'avère possible tant les altérités sont considérables. Peu d'œuvres postcoloniales ont atteint ce degré d'intensité bouleversante.

**JACQUELINE DE JONG :  
SITUATIONNISME ET POMME DE TERRE**  
Propos de Annabelle Tenèze

**La rétrospective de l'artiste hollandaise Jacqueline De Jong que vous présentez au musée des Abattoirs est une première en France. Quels sont les principaux aspects de son œuvre ?** Elle a longtemps été connue pour son appartenance au mouvement situationniste. Liée à Willem Sandberg, directeur du Stedelijk Museum à Amsterdam, et à Asger Jorn, elle a rencontré Guy Debord au tournant des années 1960 et édité avec Noël Arnaud la revue *Situationist Times*, la seule revue situ en langue anglaise. Cependant, dès cette période, elle apprend la gravure et façonne une peinture personnelle, entre abstraction et figuration, où se mêlent érotisme, violence et humour comme dans les *Accidental Paintings*. Elle participe à Paris aux événements de Mai 68 qui lui semblent la continuité de la révolution situationniste et réalise alors plusieurs lithographies majeures.

**À côté de la figure historique, ne reste-t-il pas à découvrir l'artiste contemporaine ?** Elle a traversé l'avant-garde des années 1960 comme le retour à la peinture des années 1980 et n'a jamais cessé de se renouveler. Dans les années 1970, elle crée les *Chroniques d'Amsterdam*, entre écriture et dessin, sous forme de boîtes ouvertes. Elle peut aussi bien transcrire la banalité et la brutalité d'une scène de billard que jouer sur les limites entre

l'animal, le monstre et l'homme, exorciser la noirceur de la guerre que célébrer la joie de la nature – ce qui fait d'elle à la fois une figure historique et une artiste regardée pour ses créations récentes. Ces dernières années, elle a transformé les pommes de terre de son jardin en livres d'artiste, en peintures oniriques et en bijoux organiques et sculpturaux, dont certains viennent d'être exposés au musée d'art moderne de la Ville de Paris et au musée des Arts décoratifs.

**ANGE LECCIA :  
LES JEUNES FILLES ET LA GUERRE**

**Dans les films que tu présentes à Toulouse s'enchevêtrent des images de jeunes filles très belles, un peu rêveuses, et des images de guerre. D'où viennent ces images et pourquoi sont-elles ainsi imbriquées ?** J'ai toujours beaucoup filmé, en toutes circonstances, en famille, pendant les vacances, etc. Les portraits de jeunes filles figurant dans ces films ont été réalisés par bribes vers 2002-2003. Ce sont des images puisées dans mes archives, mais auxquelles je donne un autre sens, une autre vie. J'aime bien travailler avec des images anodines, de tous les jours, qui, une fois détachées du contexte, découpées, ralenties, répétées, basculent dans autre chose. J'utilise aussi des images que j'ai moi-même tournées en Syrie il y a quelques années. Celles-ci se mêlent aux innombrables images de guerre provenant d'archives documentaires : guerre du Vietnam, enterrement de la bande à Baader, nuages atomiques, etc. L'ensemble a pour but de montrer la cohabitation que notre monde nous impose avec la violence. Je cherche à établir un contraste entre ces jeunes filles pensives, silencieuses, dont les traits peuvent rappeler certains visages de la peinture primitive florentine, que j'ai beaucoup regardée, et les images auxquelles elles sont confrontées chaque jour, comme nous tous. La musique a été composée par un jeune artiste, Julien Pérez, un ancien étudiant déjà auteur de la musique de mes précédents films. Elle évoque quelque chose de triste, de dépressif, correspondant à ce que je crois être la vie intérieure de ces adolescentes.

Propos recueillis par  
Catherine Francklin

Jacqueline De Jong.  
« Le Salaud et les Salopards ». 1966.  
Triptyque (peinture et miroir).  
(Coll. Les Abattoirs, Frac Occitanie Toulouse.  
Court. de l'artiste et du Château  
Shatto, Los Angeles. © J. De Jong).  
*Triptych (painting and mirror)*

## Printemps de septembre Clatter and tiny noises

*Fracas et frères bruits (clatter and tiny noises)* is the title of the 2018 edition of the *Printemps de septembre (September Spring)*, which will be rolling out in Toulouse and other venues until 21 October. In these pages you will find a short introduction on the event as well as more insight into participation by guest artists Nina Childress and Ange Leccia. The Director of the Abattoirs-Frac Occitanie, Annabelle Tèneze, has stressed the importance this year of the retrospective on Jacqueline de Jong's career, while Christian Bernard, the architect of this festival, has drawn everyone's attention to the significance of Lisa Reihana's works, whose talent he has called upon.

Former director of Mamco in Geneva Christian Bernard likes to introduce the exhibitions he curates by first speaking about their contents. About the new edition of *Printemps de septembre*, he asked: "what can art do with regards to 'the deafening insistence of history', which pervades the work of many contemporary artists?" However, the works he has put together do not deliver a

unified vision to address this question. They are rather like an archipelago, a constellation, a mosaic of images and sounds, reflecting the fragility, the fragmentation and the disparity of shapes and art forms that the "poly-centred world of globalisation" has inspired the artists to create.

Among the participants in this event, artists whom Bernard has been following for several years, e.g. Nina Childress, whose caustic humour he has been keen on for a long time, or Viennese sculptor Bruno Gironcoli (1936-2010), to whose works he had already dedicated a vast exhibition in 2012, and whose monumental designs and futuristic outsize replicas of machines he chose to display seven pieces of this time around, gathered in an odd-looking baroque parade in the refectory of the Couvent des Jacobins.

Other former participants in the *Printemps* have also been called upon to display some of their recent creations. This was the opportunity for Vincent Meessen to come back with a video installation reflecting on the world of Afro-American performer Kain The Poet. This festival also presents the work of several up-and-coming artists who have made their recent debut at international events in Venice, Kassel or Münster. For instance, the offering

of New-Zealander Lisa Reihana can be seen or re-seen at Théâtre Garonne in echo to her widely acclaimed show on the Italian Laguna in 2017. So is a video installation by Tracey Moffatt who for her part showed her work in Venice under the auspices of the Australian pavilion. Still in the same space, work commissioned by Skulptur Projekte Münster from Irish artist Gerard Byrne, whose video *In Our Time* explores the daily activities of a commercial radio station.

But the *Printemps* also stands for a certain state a mind, happily mixing a quest for excellence with a congenial spirit. Departing from all dogma, its programming promotes surprise events such as the workshops and concerts hosted by Tarek Atoui or *Radio du bout de la nuit*, a live radio show presented by Alain Bublex on the occasion of the festival's four night-time events. Last but not least, here are a few further highlights: artwork thought out in relation to the venue, such as that of Latifa Echakhch, or the gigantic comic strip of artistic duo Hippolyte Hentgen. This is a total of thirty displays, or perhaps as many attempts to respond to the current clatter of our world with tiny noises or as many proofs of a form of resistance. ■

Translation, I. Rouault-Röhlich





**NINA CHILDRESS:  
THE FEMININE CONDITION**

**You are currently exhibiting around thirty of your paintings at the Musée Paul-Dupuy, side by side with artwork from the Musée des Augustins collection. How did you go about choosing those pieces to mix with your own?** I went through several stages before making a decision. I wanted women, female nudes, volcanoes, “not very nice” guys, abstract movements, and statues. I was looking for artwork with pulling power for me, that I felt like seeing for real. So when Christian Bernard suggested I delve into the museum’s database, I was not aware of any restrictions linked to conservation or exhibition. I had to have the work of Vincent Guignebert – located off-site – restored. It was important for me that the exhibition would feature Guignebert, because this artist who taught at the *Beaux-Arts* kept me on in his workshop despite the fact that I played truant from his class. Also, I too painted girls in green without being aware of his paintings! I have not sought to draw up a pecking order. I have as much pleasure looking at a “bad painting”, an overblown one, and an old masterpiece. I have a taste for painting that goes beyond good taste. The title of the exhibition, *le Hibou aussi trouve ses petits jolis* (the Owl also finds his little pretty) refers to this.

**What is the meaning of this motley display for you?** I want to discuss women’s

status. But in spite of all the efforts I have made, no woman can be found in the thirty artists of Les Augustins! With my thirty paintings I can tell the story of the volcanic young girl who is being led to take off her clothes, to then sit as a subject and be turned into a statue. I use the narrative potential of my paintings, I dream up a story. Various types of layouts (upholstered walls, sticks used to hang up the paintings so they float mid-air, copies, digital prints) are used to take away the sacred aura of the artwork. I am fascinated with painters who take on multiple styles, thus resisting from within the art market’s diktat that demands a calibrated product. At the same time, my wall of pleated brown paper is a tribute to the Maurice Garnier gallery, Bernard Buffet’s own. I quite like paradoxes.

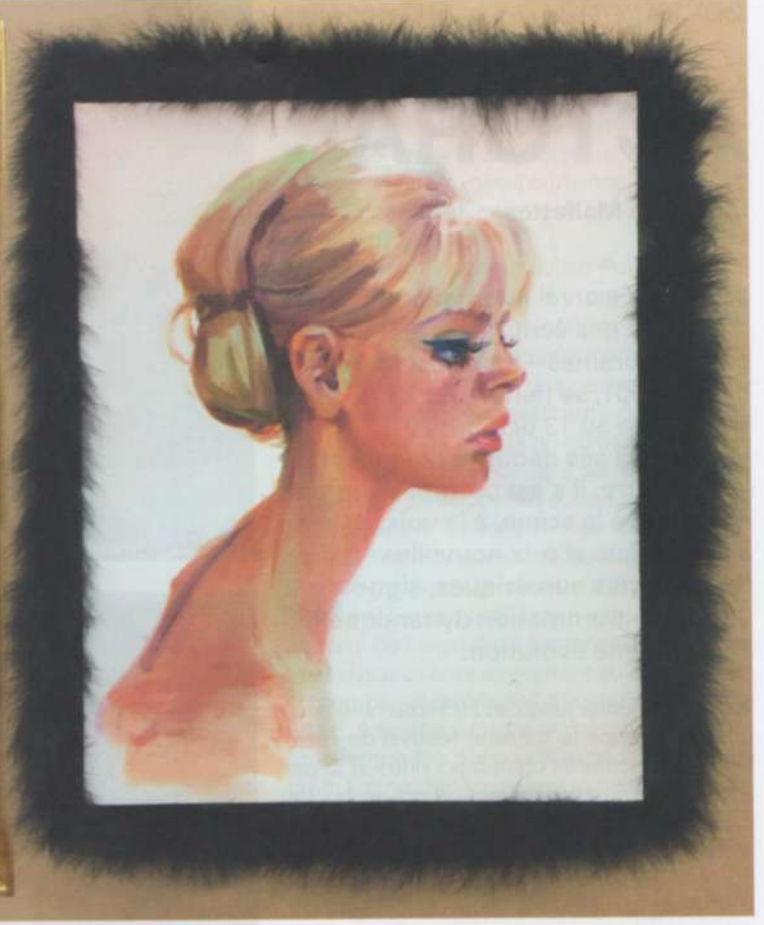
Translation, I. Rouault-Röhlich

**LISA REIHANA:  
THE POST-COLONIALISM**  
By Christian Bernard

**You have decided to showcase a large video installation by Lisa Reihana at Théâtre Garonne. Why this choice?** During Venice Biennale, this had come across as the most powerful piece, being a work with a long-drawn historical significance. Hence the wish to put it up in Toulouse – like the short film by Tracey Moffatt, who represented Australia at the Biennale, or that authored by Gerard Byrne and shown in Münster. Each

of them powerfully testifies to a different aspect of our contemporary circumstances. How does the artist animate the gigantic panoramic *Toile de Jouy* which she rolls out before our eyes? At the end of the 18th century and mostly at the beginning of the 19th, the wallpaper industry achieved significant progress in France. Panoramic formats in particular – developed to fit the dimensions of the homes of the triumphant, world-conquering bourgeoisie of the time – became the norm. This was how bourgeois interiors became embellished with beautiful designs representing circular panoramic views of Napoleon’s Egyptian campaign or the Pacific islands described by such navigators as Bougainville, La Pérouse, and Cook. An imperialistic vision of the world was in the making. In *Pursuit of Venus (infected)*, Lisa Reihana unveils the sentimental imagery contained in these exotic-looking wallpapers which were designed in Europe. She adds sketches depicting the first “encounters” between these travellers and the indigenous peoples they came into contact with for the first time. Against this backdrop where the European vision unfolds, interactions are imagined from an indigenous standpoint. This inversion of the viewpoint demonstrates how no encounter can be possible as long as the feelings of otherness are so considerable. Few works on post-colonialism have managed to achieve such moving intensity.

Translation, I. Rouault-Röhlich



JACQUELINE DE JONG:  
SITUATIONISM AND SPUDS  
By Annabelle Tenèze

**This retrospective of Dutch artist Jacqueline de Jong that you are curating at *Musée des Abattoirs* is a first in France. What are the main features of De Jong's oeuvre?** She has long been known for her participation in the Situationist movement. She is connected to Willem Sandberg, the Director of Amsterdam's Stedelijk Museum, and to Asger Jorn. She met Guy Debord at the turn of the 1960s and was a co-publisher with Noël Arnaud of the Situationist Times, the only English language Situationist magazine. However, from that period onwards, she learnt about engraving and crafted her own form of painting, which stands between abstract and figurative art and blends eroticism, violence and humour, as in the *Accidental Paintings*. She took part in the May 68 student uprising in France, which she felt was the continuation of the Situationist revolution. She produced several of her key lithographs at that time. Besides the historic figure, is the contemporary artist still to be discovered? She sailed through the avant-garde of the 1960s and the return to painting of the 1980s, and has never ceased to reinvent herself since then. She created the *Amsterdam Chronicles*, somewhere between writing and drawing in the form of open boxes, in the 1970s. She is able to portray the mun-

dane and brutal aspects of a snooker game scene, and just as well play on the boundaries between the animal, the monstrous and man, and also exorcise the darkest aspects of war or celebrate the joys of nature. All of this makes her a historic figure and an artist regarded for her recent creations. Over the last few years, she has turned the spuds in her garden into art books, oniric paintings, and pieces of organic jewellery and sculptures, some of which have just been displayed at the Musée d'art moderne de la Ville de Paris (The City of Paris Museum of Modern Art) and at the Musée des Arts décoratifs (Paris Decorative Arts Museum).

ANGE LECCIA:  
GIRLS, GHOSTS AND WAR

**In the film you are introducing in Toulouse, images of stunningly beautiful and a tad daydreaming young women are interwoven with war pictures. Where do these images come from and why are they so intertwined?** I have always filmed a lot with all sorts of circumstantial backdrops, my family, my holidays, and so on. The portraits of the young girls in the films you are referring to were taken sporadically in 2002-2003. They are images that I dug up from my own records, but they take on a different meaning, live a different life. I enjoy working with ordinary images from everyday life, which, cut out of their original context, slo-

Page de gauche/page left: Ange Leccia.  
« Les jeunes filles et la guerre ». 2017.  
*Girls, ghosts and war*

Ci-dessus/above: Nina Childress.

Exposition « Le Hibou aussi trouve ses petits jolis »  
(détail). À g./left: Benjamin Constant, 1988.  
À droite/right: Nina Childress, 2016.

wed down and repeated, become something else. I also used footage I did in Syria a few years back. These images are being interwoven with innumerable war images taken from documentary databases – for example the Vietnam War, the funeral of the Baader-Meinhof gang, and atomic clouds. The end product seeks to show the kind of cohabitation with violence that our world imposes on us. I try and create a contrast between these pensive, silent young girls, whose faces might remind us of primitive Florentine painting which I have looked at a lot, and the images they are confronted with every day, just like all of us. Julien Pérez, a young artist and former student, who has already composed my previous film scores, composed the music. It conjures up something sad and depressing, which is my view on the inner life of those teenagers.

Translation, I. Rouault-Röhlich

Cathartique, osé et enjoué, le « Requiem du string » de Nina Childress à la Chapelle du Genêteil ne sonne pas le glas. Au contraire, cette élégie surprenante et culottée célèbre la puissance de la peinture et sacralise tant le rapport au nu qu'à ses représentations. Artiste franco-américaine née en 1961, Childress exhibe à nouveau son indéfectible croyance en les images sources – alpha et omega de sa peinture. Convoquant la dimension spirituelle et religieuse du lieu d'exposition, ce requiem d'un nouveau genre se destine à honorer et à commémorer un petit morceau de tissu. Maîtresse de cérémonie, Childress propose une exposition en vis-à-vis de celle conçue pour le Parvis à Tarbes au printemps 2016, les deux ayant pour point commun une réponse contextuelle au lieu qui les accueille: très ordonnée au Parvis, l'exposition est ici une exploration désordonnée et chaotique, contrepoint puissant à l'architecture de la chapelle.

On retrouve ici les péchés mignons de Childress: l'interprétation multiple d'une même image passée en peinture, les rapports entre le corps et la source photographique sabordée. Interrogeant le tableau comme élément décoratif, elle aime faire usage de ces détournements visuels pour que les contraires s'attirent et se repoussent. « Je suis une névrosée du double tableau, j'ai toujours envie de le faire par deux même si cela rate parfois » précise-t-elle. Sa peinture, aux tonalités discordantes, déraile, dérange ou séduit. Dans un premier temps, elle élabore une version qu'elle nomme *good*, à savoir fidèle au document photographique à partir duquel elle travaille. Puis elle conçoit une version dite *bad*, faite de déformations, de grossièretés, de coulures ou d'amas de pâte colorée. Par des agrandissements et des redoublements, Childress cherche à dérégler et à perturber notre lecture. En pervertissant l'image par la peinture, elle la détourne, l'agence, la recompose, la repense. Ce jeu des erreurs affirme son plaisir de transformer, de trafiquer et de transférer l'image en *bonne* et *mauvaise* peinture. Illuminée par une série de petits et moyens formats inspirés de *nudies*, films naturistes amateurs tournés dans les années soixante aux États-Unis, la Chapelle est ici envahie de scènes légères dans un technicolor délavé donnant à voir la volupté des corps dans un camp nudiste, un modèle dans l'atelier d'un artiste ou la danse d'une stripteaseuse de cabaret. Réinterprétant des œuvres comme on rejoue des morceaux de musique, Childress réintègre dans cette exposition sa sculpture *La Barre noire* (2009), à la fois stèle funéraire et forme abstraite aux potentiels fictionnels.

« Obscur objet du désir », le string modèle et maintient les corps tant libérés que contraints. Du vêtement au revêtement, du textile au pictural, la dimension charnelle et désirable de l'exposition annonce sa mise à nu complète de part et d'autre de la Chapelle. Car Childress déshabille sa peinture en laissant se dévoiler l'arrière de ses tableaux, certains placés sur des tiges, d'autres sur des socles, la version *good* cachant la version *bad*. Le dévoilement des corps et du médium s'orchestre simultanément et questionne tant un fétichisme qu'un voyeurisme aux multiples facettes. Dans ce double jeu entre ordre et chaos, Childress dynamise et scande sa peinture par une scénographie sens dessus dessous qui montre sa face cachée. Puisque « l'espace interfère toujours avec la peinture<sup>1</sup> » pour Childress, cette exposition aux allures d'atelier en chantier totalement foutraque célèbre une cérémonie du discordant, du bricolé et du bancal. Le déséquilibre y règne en maître: du plafond, de grandes bandes de couleur verte dégringolent. Des plaques de plâtre hydrofuges sont placées tant pour (sou-)tenir la peinture que pour la court-circuiter. Instable, erratique, sensuel, inspiré, fougueux, ce dispositif scénographique prolonge les peintures dans

# Nina Childress

## Le Requiem du string

par Marianne Derrien

La Chapelle du Genêteil, Château-Gontier  
du 02.07–28.08.2016



Vue de l'exposition Nina Childress, « Le Requiem du String », à la Chapelle du Genêteil, organisée par le Carré Scène nationale - Centre d'art contemporain, Château-Gontier. Photo: Marc Domage.

l'architecture ou les en décale. Ce carambolage original de tableaux sur châssis et blocs ou sur podiums et planches brutes redouble la dimension spectaculaire et modulaire de sa peinture. Chaque œuvre manifeste une présence spécifique, celle d'un corps figé comme dans un décor de cinéma. Childress affirme la force et la virulence de sa mise en scène permettant à ses tableaux de tenir, de poser littéralement. Par l'enchevêtrement quasiment baroque, elle « installe » sa peinture en se confrontant à l'ordre de cette architecture historique et de son autorité.

Du Pop Art à la peinture classique, du clair-obscur aux jeux d'apparition, du cinéma au photographique, sa gamme chromatique demeure criarde, flashy et explosive. Un jaillissement de couleurs, de teintes très vives, s'incarne dans des corps de femmes aux peaux jaunies et aux tétons rouge-orange. Childress pêche pour ces tonalités tant fluorescentes et chatoyantes que morbides. Des fantômes semblent parfois habiter ses peintures. Faite de danses orgiaques et macabres, cette célébration prend des accents de sacrilège hédoniste par le grain *vintage* ou la nostalgie technicolor qui obsède l'artiste. Sa peinture, dionysiaque et païenne, excite tous nos sens tant par la réappropriation des images que par leurs réminiscences et leurs déperditions. Face à son besoin incessant d'expérimenter et d'explorer la peinture, Childress décoince et émoustille avec l'énergie punk et survoltée de sa palette. Sacrement blasphématoire sans l'être, la luxure, péché du plaisir obsessionnel, trône au cœur de cette chapelle aux fausses madones désormais libérées, libertines, sexualisées et spectrales. Entre mort et désir, entre Eros et Thanatos, la destruction ajoute de l'existence. C'est en la sapant que Childress révèle la peinture pour heureuse et ultime vocation.

<sup>1</sup> « Une artiste peut en cacher une autre », entretien par Claire Moulène paru dans *Les Inrockuptibles* le 18 février 2015, p.64-65.



Ibos, Le Parvis

# NINA CHILDRESS, **DÉJOUER** LES CODES

ENTRETIEN AVEC NINA CHILDRESS

ISSUE DE LA CULTURE PUNK, NINA CHILDRESS PRÉSENTE SA PROCHAINE EXPOSITION AU PARVIS DE TARBES, « PEINDRE OU ACHETER ». SÉRIEUSE OU AU CONTRAIRE IRONIQUE, SA PEINTURE DONNE VIE AUX CORPS POUR MIEUX REPRÉSENTER LES SENS CACHÉS DES ATTITUDES ET RELATIONS.

△ *Bad Lesson*, 2015. Huile sur toile, 130 x 162 cm.  
© Nina Childress et galerie Bernard Jordan, Paris/Zurich.

▷ *Diagonale Greenwich*, 2016. Huile sur toile,  
73 x 92 cm (collection FNAC).  
© Nina Childress et galerie Bernard Jordan, Paris/Zurich.



### Quelle est la place du discours subversif ?

J'aime attirer l'œil puis le décevoir quand il ne voit finalement pas de près ce qu'il pensait voir. Je programme aussi des changements dans ma manière de peindre afin de déconcerter, c'est-à-dire faire ce que l'on n'attend pas de moi. La subversion m'a toujours attirée, mais il est nécessaire de se remettre sans cesse en question et de ne pas trop se prendre au sérieux.

### Quelle place pour la chair dans votre œuvre ?

J'ai recommencé à peindre des corps il y a quelques années seulement. Je comprends maintenant la raison de tous ces nus dans les musées : c'est plus agréable à peindre que les vêtements. La chair donne envie de réaliser une peinture qui prendrait vie, surtout si l'on a une optique photo-réaliste. Donner vie et espace à une photo, même de très mauvaise qualité, est pour moi assez grisant. Hélas,

l'essentiel de mon travail est de réfléchir à comment peindre ces zones périphériques que l'on ne remarque pas en définitive.

### Comment allez-vous habiter le Parvis, plus spécifiquement ?

Le Parvis a une double identité. En premier, les abords sont inhabituels : le parking et l'hypermarché, qui nous mettent dans un état de « consommateur », puis nous atterrissons dans un espace blanc, qui est un cocon idéal pour montrer son travail.

Je vais mettre les « bons » tableaux sur pied, comme une armée. Les « bad » seront, quant à eux, placés sur les murs, dans une présentation classique. Compte tenu des images représentées et des agencements des toiles, nous pourrions imaginer des scénarios entre toutes ces filles nues ou demi-nues, et ces quelques messieurs étranges... Dans le fond de l'espace, je placerai deux vidéos, qui seront une sorte de mise en

abîme de la peinture. On pourra entendre par intermittence le son d'une vidéo, proche d'une musique d'ascenseur ou de supermarché, entrecoupée de pleurs.

Je conçois mes accrochages à l'aide d'une maquette très fidèle. Le centre d'art est une scène et mes tableaux sont des acteurs immobiles. ■

Propos recueillis par Charlotte Saliou

### Nina Childress, « Peindre ou acheter » 28 avril – 25 juin

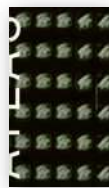
Le Parvis, Centre Méridien, route de Pau, 65420 Ibos. 05 62 90 60 82.

Mardi au samedi, 11h – 13h et 14h – 18h 30. Entrée libre. Fermé les jours fériés.

BELLES  
FEUILLES

**LES HYÉROGLYPHES, ÎLES D'OR**  
de CAMILLE VIVIER, éd. Villa Noailles, 126 pp., 30 €.

Noir et blanc, couleur, Polaroid, paysage, portrait, décor naturel, studio... Camille Vivier utilise toutes les approches pour capter la jeunesse hyéroise. Issue d'une commande photographique de la Villa Noailles, le catalogue de l'exposition visible jusqu'au 15 janvier (à Hyères) passe au prisme poétique l'âge candide.



**ATLAS d'ANTOINE D'AGATA**  
éd. Textuel, 192 pp., 55 €.

«Il n'y a ni dieu ni indulgence dans la nuit, mais l'acceptation que seule la chair est», écrit Antoine d'Agata en préambule. Dans son livre, la chair est décortiquée, stroboscopique, à la frontière de la photo et du film, entrecoupée de paroles de prostituées. «Paradigmes», sa dernière série, est présentée à la galerie les Filles du calvaire (75003) jusqu'au 26 novembre.

## Peinture / Sous les «Pull» des filles

A Paris, l'artiste Américaine Nina Childress expose ses corps féminins maladroits et sensuels, à contre-courant des fantasmes masculins.

Ôter un pull ou une robe moulante, voire les deux à la fois, conduit le corps à inventer des mouvements de hanches inédits, insistants et frénétiques qui ne font finalement qu'accroître la panique qui vous saisit quand il vous faut bien admettre que, la tête engoncée dans cette inextricable boule de fringues, le souffle court, les bras ballants, vous n'avez plus prise sur rien, ni sur votre image ni sur votre dignité. Ce moment-là, où les atours encomrent plus qu'ils ne parent, où la nudité elle-même se fait hésitante, entre érotisme et balourdise, on ne l'avait jamais vu fixé dans un tableau avant que Nina Childress ne dépeigne ce modèle féminin ainsi embarrassé.

**Frippe.** La toile, exposée parmi une dizaine d'autres à la galerie Bernard Jordan, appartient à un triptyque dont les composantes paraissent autant de strates successives de parachèvement d'une même scène d'effeuillage. Trois tableaux intitulés *Pull*, *Pull-over* et *Over*, c'est-à-dire *over and over again*: couche après couche, d'étirements en contorsions, le maillot ne passe pas. Ça fait boule, ça coince. Le visage du modèle demeure invisible. C'est son portrait avant qu'elle ne se mette complètement à nu, apprêtée, offerte aux regards masculins. Tout dans ces toiles renvoie en effet à cette répartition académique (dépassée, suspecte de machisme) des rôles: l'homme peint une femme qui pose et qu'il mate. Ce que les autres tableaux de l'expo mettent assez clairement en scène, dont celui figurant un cadre moyen, col blanc, pantalon marine et ceinture en cuir serrant la bedaine, face à une femme nue de profil cherchant on ne sait quoi (gagnant du temps) dans le placard. Ces scènes sont copiées de films (pas des chefs-d'œuvre,



Ci-dessus *Dressing (917)*, 2016. Ci-dessous *Pull (914)*, 2016. COURTESY GALERIE BERNARD JORDAN



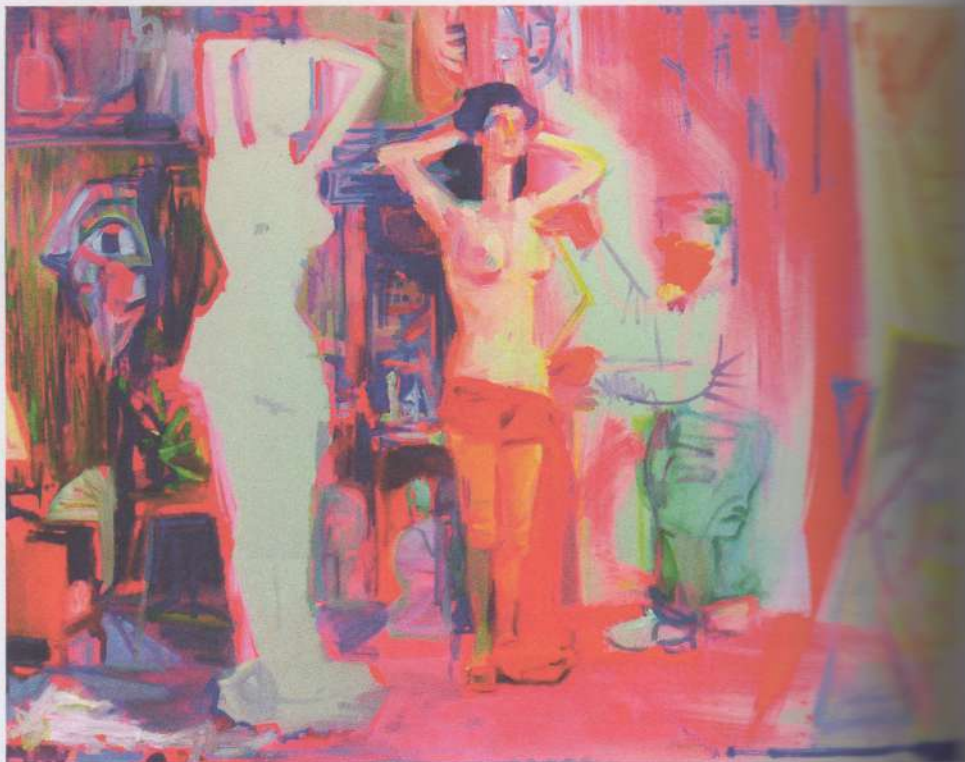
plutôt des nanars) dont Nina Childress peine à se souvenir du titre, mais dont elle retient les couleurs électriques, vibrantes, légèrement passées ou plutôt citronnées, bleues et orange, qui donnent à ses tableaux un aspect vintage. Derrière lequel il faut lire ce qu'est la peinture aujourd'hui: une frippe plissée qui sent le vieux mais qui ne s'en porte que mieux ainsi.

**Barbouille.** Des tableaux de l'expo, mis dos à dos sur des portants – dispositif périlleux – livrent d'ailleurs deux versions de la même scène: l'une bien peinte, neuve et fringuante, tandis que l'autre balafre des corps mal dégrossis, mal fagotés, mal peints. Exprès. Ces tableaux-là, qu'on trouve plutôt moins bons que les autres, disent quand même – avec cette touche à la Kippenberg, ou à la manière bâclée de Magritte dans sa période vache – que l'exactitude, voire la rectitude figurative, encombre. Un pinceau ça s'emmêle, la peinture ça peluche et un peintre ça barbouille.

Née en 1961, Nina Childress a vécu avec les Frères Ripoulin (aux côtés de Pierre Huyghe ou Claude Closky, entre autres artistes qui ont depuis lâché la palette) ces années 80 où la peinture en France était une branche du punk. Entre-temps, elle s'est rongé les ongles et a traversé le désintérêt général qui affectait son médium. L'artiste revient désormais en odeur de sainteté (une série sur Sissi Impératrice fut justement remarquée par la critique et puis les institutions, le Mamco de Genève, le Crac de Sète ou le Carré de Château-Gontier lui dédiant leurs espaces). A vrai dire, on a le sentiment que ce retour de hype ne lui fait ni chaud ni froid. Ses tableaux dépeignent cette préférence des femmes pour des postures maladroitement contrariant les fantasmes masculins de poses aguicheuses et élégantes. La peinture, de même, ne saurait être autrement. Emberlificotée, subtilement gourde, elle feint de n'être jamais prête quand vous l'êtes.

JUDICAËL LAVRADOR

**ELLE AURAIT DÙ RESTER  
AU LIT de NINA CHILDRESS**  
à la galerie Bernard Jordan  
(75003), jusqu'au 24 décembre.  
Galeriebernardjordan.com



## STRING MY BELL

On le sait, le bon goût ne tient qu'à un fil. Cette fine frontière entre bienséance et vulgaire, croûte ou tôle de métal ou encore sobre et clinquant, Nina Childress la franchit sans pudeur et sans filet, s'affranchissant des conventions sans hésiter à sombrer dans le côté obscur de la farce. Sujets gênants, symbolisme asthmatique, fou-rire. Un regard alléchant, un régal attachant. ■

**53 NINA CHILDRESS, LE REQUEM DU STRING**, LE CARRÉ-CENTRE D'ART CONTEMPORAIN, CHÂTEAU-GONTIER, DU 2 JUILLET AU 28 AOÛT. [WWW.LE-CARRE.ORG/CENTRE-DART-CONTEMPORAIN](http://WWW.LE-CARRE.ORG/CENTRE-DART-CONTEMPORAIN)

CHILDRESS - BAD MODEL - 73X92CM HUILE SUR TOILE 2015 - COURTESY GALERIE BERNARD JORDAN PARIS © DR

## et aussi

56

**L'ART DANS LES CHAPELLES 25<sup>E</sup> ÉDITION**, PONTIVY ET Vallée du Blavet, du 8 juillet au 18 septembre. [WWW.ARTCHAPELLES.COM](http://WWW.ARTCHAPELLES.COM)

**L'ART CHEMIN FAISANT... IMAGINAIRES GÉOGRAPHIQUES**, ATELIER D'ESTIENNE, PONT-SCORFF, jusqu'au 18 septembre, [WWW.ATELIER-ESTIENNE.FR](http://WWW.ATELIER-ESTIENNE.FR)

**FESTIVAL PHOTO : LA PHOTOGRAPHIE JAPONAISE / LES OCÉANS**, LA GACILLY, jusqu'au 30 septembre. [WWW.FESTIVALPHOTO-LAGACILLY.COM](http://WWW.FESTIVALPHOTO-LAGACILLY.COM)

**ÉTANGS D'ART, BIENNALE D'ART DANS LA NATURE**, JARDINS DE BROCELIANDE, BRÉAL-SOUS-MONTFORT, jusqu'au 18 septembre. [WWW.ETANGSDART.FR](http://WWW.ETANGSDART.FR)

29

**NATURALLY OBSCURE, VERIDIS QUIC, POLYREGARD IN THE DARK**, CENTRE D'ART CONTEMPORAIN LA PASSERELLE, BREST, jusqu'au 27 août. [WWW.CAC-PASSERELLE.COM](http://WWW.CAC-PASSERELLE.COM)

**AUTO-PORTRAITS DU MUSÉE D'ORSAY**, MUSÉE DES BEAUX-ARTS, QUIMPER, jusqu'au 2 octobre. [WWW.MBAO.FR](http://WWW.MBAO.FR)

**PASCAL JAOUEN, GWENN-HA-DU**, GALERIE DE L'ÉCOLE DE BRODERIE D'ART, QUIMPER, jusqu'au 16 septembre. [WWW.PASCALJAOUEN.COM](http://WWW.PASCALJAOUEN.COM)

# DANS L'ATELIER

**Nina Childress.** « Dans mon atelier, je fais ce que veux », nous confie l'artiste issue de la scène punk alternative parisienne, lorsqu'elle évoque son espace de création.

MAISON EUROPÉENNE DE  
LA PHOTOGRAPHIE  
VILLE DE PARIS

LA GAZETTE DROUOT EN PARTENARIAT AVEC  
LA MAISON EUROPÉENNE DE LA PHOTOGRAPHIE

## À VOIR

**Expositions personnelles** « Histoire du fiou », galerie Bernard Jordan, Paris III<sup>e</sup>, [www.galeriebernardjordan.com](http://www.galeriebernardjordan.com), jusqu'au 28 mai ; « Peindre et acheter », Le Parvis, route de Pau, 65420 Ibos, tél. : 05 62 90 08 55, [www.parvis.net](http://www.parvis.net), du 28 avril au 25 juin ; « Le Requiem du string », 53200 Château-Gontier, tél. : 02 43 07 88 96, [www.le-carre.org](http://www.le-carre.org), du 2 juillet au 28 août.

**En permanence** Galerie Bernard Jordan, Paris - Zurich - Berlin

[ninachildress.com](http://ninachildress.com)

**Parution** *Nina Childress : nouveaux tableaux/neue bilder*, textes de Fabienne Radi, trad. Gaby Gappmayr, éditions Bernard Jordan, 2013.

**Racontez-nous votre parcours.** Ma passion pour la peinture a commencé vers l'âge de 12 ans, quand j'ai vu une exposition de David Hockney. Ma grand-mère américaine, peintre amateur, et le mari de ma grand-mère française, peintre normand de l'abstraction lyrique, ont fait que cette expression faisait partie de la famille. Mais j'ai fait un bac scientifique et je suis cinéphile. Une fois en prépa d'art, j'avais l'impression d'aller vers le facile et le plus agréable.

**Début 1980, vous êtes chanteuse et auteur du groupe Lucrate Milk, puis faites partie du collectif de peintres Les Frères Ripoulin.** J'avais quitté les Arts Déco pour ces collectifs, et j'étais déconnectée des institutions. J'ai fait plus tard une exposition importante chez Jennifer Flay, en 1993, mais je venais d'avoir mon premier enfant, et elle ne m'a pas gardée. Ce n'est qu'avec Bernard Jordan, qui m'a fait confiance, que j'ai pu me sentir libre de faire ce que je voulais.

**Quels artistes vous ont inspirée ?** Au début, Hockney, l'art cinétique, Kippenberger, Picabia, et Manet, Frans Hals ou Singer Sargent pour la touche. Mais je regarde tout : Gruber, Guston, Kilimnik... ou mes amis Jean-Luc Blanc et Sylvie Fanchon. Je peux aussi regarder des toiles d'inconnus à Drouot.

**Pensez-vous faire partie d'un mouvement artistique ?** Non, j'ai toujours l'impression d'être à part.

**Que pensez-vous des femmes artistes dans le marché de l'art ?** Ces deux termes ne m'enchantent pas, mais j'aime peindre des femmes nues sans m'occuper de vendre mes tableaux.

**Parlez-nous de vos expositions présentées au Parvis de Tarbes et à Château-Gontier** « Peindre et acheter » montre mes nouvelles peintures et deux vidéos de manière très scénographiée. « Le Requiem du string, dans la Chapelle du Genêteil, sera une présentation encore plus chaotique de mes duos « Good » et « Bad », issus de films d'exploitation américains.

**Quel est votre rêve d'artiste le plus fou ?** Participer à une mise en scène d'opéra.



© MARIE-PAULE NÈGRE

NINA  
CHILDRESS

© Jacques Bossier.



Chaque mois,  
Élisabeth  
Couturier  
présente un objet  
cher à un artiste.  
Ce mois-ci...

# LA BARRETTE DE NINA CHILDRESS



« Il y a un objet dont je ne peux pas me passer : il s'agit de ma barrette pour retenir mes longs cheveux. Elle m'est indispensable pour travailler. J'en possède deux au cas où je ne trouve pas la première. Il faut toujours que je puisse en avoir une sous la main », explique Nina Childress qui précise : « Je ne peux pas peindre sans attacher mes cheveux à l'arrière de ma tête, aucune mèche ne devant dépasser. S'il faut, je rajoute d'autres petites barrettes sur les côtés. Après quoi, je peux me concentrer. » Encore faut-il que la barrette soit de bonne qualité. Pas évident, selon l'artiste : les barrettes solides, capables de retenir une lourde masse de cheveux, se font rares. Plus qu'un objet pratique, la barrette prend, chez Childress, une dimension symbolique : « Dans la vie, je porte les cheveux détachés pendant les loisirs, comme signe de détente, alors que les cheveux attachés accompagnent mes actions. » Certes pratique, la barrette sur laquelle l'artiste porte son dévolu est noire et rectangulaire, sans chichi ni fioriture : « Je déteste porter des bijoux ! », s'exclame-t-elle. Elle mentionne aussitôt l'une de ses sculptures intitulée *La Barre noire* : « De barrette on passe à barre », dit l'artiste amusée, avant d'expliquer : « Cette sculpture ressemble à un monolithe. Elle me fait penser à la forme noire et mystérieuse qui traverse le film de Stanley Kubrick *2001 l'Odyssée de l'espace*. Et, bien évidemment, elle me renvoie au *Carré noir sur fond noir* de Malevitch. » En fait, ce parallélipède opaque que Childress met en scène entouré de quelques-unes de ses toiles pourrait faire penser

à un cercueil. Elle introduit une dramaturgie brutale face à des peintures figuratives quasi hyperréalistes, aux couleurs grinçantes, et déclinant portraits de stars de cinéma, héroïnes de romans-photos, scènes inspirées du répertoire lyrique ou faits divers. Des images sorties des films de série B, des cartes postales ou des livres anciens, longuement collectées, recadrées et agrandies, auxquelles, à coups de couleurs fluo ou de factures variées l'artiste confère une dimension plus irréaliste encore, soulignant leur aspect stéréotypé. Princesses ou femmes fatales étalent leur magnifique chevelure. Pour l'anecdote, Nina Childress confie aimer couper les cheveux : « J'aurais adoré être coiffeuse, j'adore la texture des cheveux. » Dans son œuvre, ils occupent d'ailleurs une place de choix. Notons, entre autres, la série *Hair Pieces*, portraits sans visage montrant seulement des postiches et perruques entourant un vide, et *Red Hair* mettant en valeur une splendide crinière rousse. Des tignasses qui tournent à l'obsession ? « Quand j'étais enfant, j'étais frustrée. Je n'avais pas le droit d'avoir une poupée Barbie dont j'adorais la longue chevelure blonde, et ma mère me faisait régulièrement couper les cheveux. Plus tard, quand je suis devenue punk, je me suis déchaînée en me teignant de toutes les couleurs possibles, bleu, rouge, vert, façon panthère, façon tigre ! » Aujourd'hui, l'artiste a retrouvé sa couleur naturelle : elle porte les cheveux longs et châains. Thème récurrent : l'opéra et ses divas divines. Elle a notamment peint le personnage de Mélissande au moment où celle-ci chante de sa fenêtre, la tête penchée au-dessus du vide et toute chevelure dehors : « Mes longs cheveux qui tombent de la tour ! » « Dans mes dernières peintures, ajoute Nina Childress, j'ai peint des nudistes, inspirées d'un film très lent, très ennuyeux, où l'on voit des baigneuses aux formes généreuses. D'un film à l'autre, on repère les mêmes actrices. Pour qu'on ne puisse pas les reconnaître, elles portent des perruques différentes, très bon marché, donc très visibles. » Les cheveux ? Le double de soi-même ? Du postiche à la posture ? —



« *Nina Childress, Magenta* », exposition personnelle au Crac de Sète, jusqu'au 31 mai 2015, [cractlanguedocroussillon.fr](http://cractlanguedocroussillon.fr)

« *Tableaux, conversation sur la peinture* », exposition collective au Frac Limousin, jusqu'au 30 mai 2015, [www.fraclimousin.fr](http://www.fraclimousin.fr)

« *Good Wife* », exposition en préparation à l'American Gallery de Marseille, [www.marseilleexpos.com](http://www.marseilleexpos.com)

## CULTURE

Vue de l'exposition  
de Nina Childress  
avec le grand format  
*Crying II*, 2015. PHOTO  
MARC DOMAGE, CRAC  
LANGUEDOC-ROUSSILLON



**ARTS** Passée par le punk au début des années 80, la peintre franco-américaine présente à Sète une vingtaine de toiles récentes, toujours dans une gamme de couleurs saturées. Rencontre.

# Nina Childress,

Par **CLÉMENTINE GALLOT**  
Envoyée spéciale à Sète

**L**e pas de la porte ripoliné en rose fluo et le mur entièrement drapé d'un rideau émeraude annoncent la couleur. Cette entrée des artistes, en forme de haie d'honneur tapageuse, aimante le regard vers les perspectives fluorescentes du parcours qui s'annonce dans les anciens entrepôts frigorifiques du Centre régional d'art contemporain (Crac) du Languedoc-Roussillon, sur la rade de Sète. Quatre expositions d'artistes invitées y sont consacrées à la représentation du corps et du modèle. On y trouve Sylvie Fanchon, Enna Chaton, Mirka Lugosi, et surtout la peintre Nina Childress, à qui est dévolue une monographie de quatre salles éclatantes, regroupant une vingtaine d'œuvres récentes. Contemporaine, figurative et souvent dérivée d'œuvres existantes,

la peinture de Nina Childress traduit, depuis une trentaine d'années, une porosité vorace à la culture populaire, une appétence ludique tant pour les canons de la peinture classique que pour l'opéra lyrique, le cinéma de genre ou les vidéos YouTube.

**NOSTALGIE.** «Magenta», le titre de l'exposition, évoque le nom du boulevard parisien où l'artiste est en train de poser ses cartons. Il signale surtout, pour cette coloriste audacieuse, un vibrato électrique qui est devenu sa marque de fabrique, à savoir l'usage généreux d'une gamme chromatique criarde, un jaillissement de teintes vivifiantes qui se heurtent et un goût pour l'aplat rageur sans doute hérité de ses années punks. «*C'est un autre rapport à la couleur !*» confirme la commissaire d'exposition, Noëlle Tissier, quand, au détour d'une salle dans les tons verts, consacrée au nu et à la scène, se déploie ●●●



*Staying in the Shade*, 2013.



●●● un second rideau en franges de papier rose fluo. L'accrochage du Crac, qui accueille huiles sur toile, affiches et installation vidéo, fait le point sur ses pratiques : «*Childress a plusieurs styles, prévient Noëlle Tissier. Ce n'est pas une peinture léchée. Il n'y a pas de système chez elle, plutôt une exploration du travail de peintre.*»

Le clou de l'exposition revient à *Crying* et *Crying II*, deux grands formats somptueux de la taille de panneaux publicitaires qui se font face. Au premier coup d'œil, on jurerait qu'il s'agit de la même image dupliquée : le portrait d'une blonde éplorée, le visage enfoui contre son bras, prostrée sur un canapé à motifs flashy. Le contraste entre la composition de la pose et le magnétisme des ornements nimbe la scène de mystère. A y voir de plus près, l'une est en fait une peinture, l'autre une affiche imprimée comportant une variation, telle l'image d'après dans le défilement d'une pellicule.

**NUITS BLANCHES.** Autour de ce diptyque, la salle est illuminée par une série de petits formats inspirés de *nudies*, des films naturistes amateurs tournés dans les années 60 aux Etats-Unis, dans un technicolor délavé. Ces déjeuners sur l'herbe en tenue d'Eve révéleront, à qui daigne s'en approcher, des pigments fluos au rayonnement aussi chatoyant que morbide. Nina Childress a fait de ces baigneurs indolents, croupe offerte au soleil estival, des vacanciers morts-vivants ou radioactifs. Ces œuvres, qui évoquent un large spectre allant de l'impressionnisme au pop art, «*posent la question de la mise en abyme de la peinture et de l'image, elles sont dépositaires d'une mémoire du film colorisé et de l'histoire de la peinture, européenne et américaine*», indique la commissaire d'exposition. Elles charrient aussi la nostalgie d'une lumière californienne, mûrie et fantasmée par cette expatriée, née à Pasadena en 1961 avant de

s'installer en France avec sa mère, à l'âge de 5 ans.

Dans l'atelier moderne et lumineux qu'elle occupe aux Lilas, dans la banlieue nord-est parisienne, où elle entrepose ses grands formats, Nina Childress s'anime en évoquant une atmosphère familiale bohème. Les parents fréquentent Christo et Jeanne-Claude ainsi que le gratin arty à Greenwich Village, où son père est installé. L'été, la fillette part en villégiature chez sa grand-mère américaine, peintre du dimanche qui voyage chevalier sous le bras. «*C'était très ringard mais*

**«En tant que femme, on est moins aidée, moins reconnue. Bref, l'art contemporain reste un pré carré masculin. Il faut entrer par la petite porte.»**

Nina Childress

*déterminant pour mon éducation*», résume-t-elle. A 12 ans, elle est éblouie par la découverte du Britannique David Hockney, à l'origine de sa vocation et qui reste à ses yeux «*le plus grand artiste vivant. Il a toujours fait ce qu'il voulait, avec légèreté et douceur*».

Emule des franges alternatives du monde de l'art et produit de la nébuleuse «*artiste*» du début des années 80, cette grande bringue à lunettes a démarré en trombe, sur scène, comme voix du groupe punk underground *Lucrate Milk*, dont les membres se sont rencontrés au concours des Arts décoratifs. «*Le groupe, c'était du sport pour se défouler, se souvient-elle. C'est la peinture que j'ai toujours prise au sérieux. J'étais douée, rebelle, mais pas très ambitieuse*». A peine admise, elle plante les Arts-Déco. Les photos d'époque la montrent sur scène et dans l'intimité attifée d'un minishort, nombril à l'air et chouchoutée comme Joan Jett ou Robert Smith.

Un jour, un ami de la famille suggère qu'il serait profitable pour sa carrière embryonnaire qu'elle intègre un groupe (d'artistes). Avec sa crête et la moitié du crâne rasé, elle

comprend formation musicale. «*A posteriori, c'est l'un des meilleurs conseils que l'on m'ait donné*», acquiesce-t-elle. Introduite par son petit ami photographe, auréolée de sa street cred punk, elle pousse timidement la porte de l'immeuble d'Actuel, rue du Faubourg-Saint-Antoine (Paris XI<sup>e</sup>), où s'est établi en ordre de bataille le collectif parisien des Frères Ripoulin (1984-1988).

**«MÉDIA OBSOLETE».** Elle est adoptée par la petite faction qui fonctionne en vase clos, sans hiérarchie «*comme un groupe de rock*», pratique le graffiti, le street art festif et les collages pirates dans la rue entre deux nuits blanches. On y croise de futurs grands noms, Claude Closky ou Pierre Huyghe, qui se fait à l'époque appeler PiroKao. «*Certains d'entre eux me draguaient mais ce fut pour moi une vraie école de peinture, très formatrice, auprès de gens très talentueux*». Après avoir fourbi leurs armes en marge des institutions, les seuls à avoir percé sur la scène internationale ont remis les pinceaux. «*Nina Childress est la seule du groupe qui ait continué à peindre. C'était très courageux, estime Noëlle Tissier. Ce n'était pas le moment de la peinture en France, dans les années 90, on était passé à autre chose. Comme beaucoup d'artistes qui ne sont pas sur le devant de la scène, son travail a pris beaucoup de force depuis*».

Cette œuvre réflexive, exposée récemment au Frac à Limoges ou au Palais de Tokyo, témoigne avant tout d'un état des lieux pour son auteure : pourquoi et à quel prix continuer à peindre aujourd'hui ? «*La peinture est un média obsolète*», estime-t-elle. «*Les gens achètent toujours des tableaux. Mais où est l'art ? C'est ça, la question. A-t-on le droit de faire de l'art quand on ferait mieux de faire de l'écologie ou de la politique ?*» s'interroge celle qui enseigne les arts plastiques pour continuer à cultiver son indépendance.

Difficile, peut-être, d'être prise au sérieux quand on signe des autoportraits en Simone de Beauvoir (2008) ou d'autres avec une culotte sur la tête (en 2012). «*En tant que femme, on est moins aidée, moins reconnue*, ajoute-t-elle. *Bref, l'art contemporain reste un pré carré masculin. Il faut entrer par la petite porte.*» Moins cotée que certains de ses condisciples dans un marché de la peinture hexagonal marginal, Childress dédaigne un circuit international saturé par la pression financière et l'exigence de production à la chaîne. «*Mon rêve, c'est d'avoir cinq collectionneurs qui me permettent de vivre et de faire mes recherches*», reconnaît-elle.

Il y a deux semaines, en sortant du dernier *Tim Burton, Big Eyes* (l'histoire de la peintre Margaret Keane), elle s'est ruée sur eBay où elle a fait l'acquisition pour sa collection de deux poulbots rococos signés Michel Thomas : 260 euros pour des originaux, une affaire. Son fidèle galeriste Bernard Jourdan, dans le Marais, ne l'«*emmerde pas*» et la soutient mordicus. Rompue à la scène par son compagnon, comédien de théâtre, elle aspire à signer un jour une scénographie. Et pour l'accompagner, elle songe, forcément, aux textes virulents de la féministe autrichienne Elfriede Jelinek. ◆

#### MAGENTA de NINA CHILDRESS

Crac Languedoc-Roussillon, 26, quai Aspirant-Herber, Sète (34). Jusqu'au 31 mai.

Rens. : <http://crac.languedocroussillon.fr>

Et dans l'expo collective «*Tableaux, conversations sur la peinture*», au Frac Limousin, Limoges (87).

Jusqu'au 30 mai. Rens. : [www.fraclimousin.fr](http://www.fraclimousin.fr)

# fluo artistique



Having Coffee, 2013.



Holding Sticks, 2013. PHOTOS MARC DOMAGE

**CINÉMA(/CINEMA,58) + MUSIQUE(/MUSIQUE,59)**  
**+ LIVRES(/LIVRES,60) + SCÈNES(/THEATRE,28)**  
**+ ARTS(/ARTS,99964) + IMAGES(/IMAGES,100296)**  
**+ LIFESTYLE(/VOUS,15) + MODE(/MODE,99924)**  
**+ BEAUTÉ(/BEAUTE,100215) + FOOD(/FOOD,100293)**

---

CRITIQUE

# **LES FEMMES PRENNENT LE PINCEAU PAR LES CORNES**

Par Judicaël Lavrador, envoyé spécial à

Rochechouart(<http://www.liberation.fr/auteur/15643-judicael-lavrador>)

— 18 octobre 2015 à 17:06

Au musée d'Art contemporain  
de Rochechouart, dans le Limousin,  
l'exposition «Peindre, dit-elle» renverse  
les perspectives.

Certaines continuent à tenir les comptes. Julie Crenn, cocuratrice, avec la directrice du musée de Rochechouart de «Peindre, dit-elle», est de celles-là, et les chiffres lui donnent à chaque fois raison : les artistes femmes sont systématiquement sous-représentées dans les expositions collectives en France. Du coup, l'exposition à Rochechouart ne fait pas dans la demi-mesure : le casting en est exclusivement féminin. Et n'inclut que des peintres. Ces deux partis pris additionnés laissent présager qu'on verrait là ce que les femmes font à et de la peinture, ou bien, peut-être, comment elles représentent le sujet féminin, après que ce rôle a été l'apanage des hommes, comme le soulignait un jour l'artiste Marlene Dumas à propos d'un portrait de sa fille, maculé de peinture : *«Les femmes étaient les modèles, et les hommes, les peintres. A présent, la femme prend le premier rôle.»*

A Rochechouart, à dire vrai, on s'est aperçu qu'elles en font exactement ce qu'elles veulent, de ce rôle, et qu'être une femme peintre *«n'impliquait pas de traiter, comme en plaisante Julie Crenn, de la maternité, du corps ou des règles»*. L'exposition prend donc le spectateur au piège de son propre horizon d'attente un peu stéréotypé, et préfère en rire. Au seuil de l'exposition, le portrait chamarré de Romy Schneider en Sissi par Nina Childress et en face celui d'une «femme forte» en plein numéro de foire, supportant sur son torse un pianiste et le piano avec, annoncent la couleur et règlent d'emblée la question : les femmes apparaîtront dans l'exposition sous des traits et des styles divers et variés, dans des positions dominantes ou dominées, mais systématiquement avec humour et ironie. Oda Jaune figure ainsi une scène de catch opposant un homme et une femme, tandis que Béatrice Cussol livre une

---

En poursuivant votre navigation sur ce site, vous acceptez l'utilisation de cookies pour vous proposer des services et

vigoureuse «Hulk» cernée par deux caniches rose fuschia.

Et, peu à peu, on s'aperçoit que c'est cette patte-là, dévergondée et réjouissante, qui fait la marque de cette exposition, bien plutôt que le motif féminin, très loin d'être partout présent. Ainsi Maud Maris et ces natures mortes d'objets fantomatiques ou Elodie Lesourd et ses tableaux reproduisant des photographies d'œuvres d'art traitent de tout autre chose. Panorama décousu et un peu étriqué (un tableau par artiste, c'est peu) de la peinture française contemporaine, l'exposition aurait pu guider un peu plus le spectateur et affirmer davantage le côté décomplexé et buissonnier qui transparait par exemple dans le travail de la jeune Delphine Trouche, et ses compositions géométriques aux figures molles bizarrement entrelacées.

Judicaël Lavrador , envoyé spécial à  
Rochechouart(<http://www.liberation.fr/auteur/15643-judicael-lavrador>)

***Peindre, dit-elle*** jusqu'au 15 décembre, au musée départemental  
d'art contemporain de Rochechouart (Haute-Vienne). Rens. : 05 55 03 77 77.  
[musee-rochechouart.com](http://www.musee-rochechouart.com/)



54 | **LES EXPOS** | LES SORTIES

La Gazette n° 305 - Février 2015

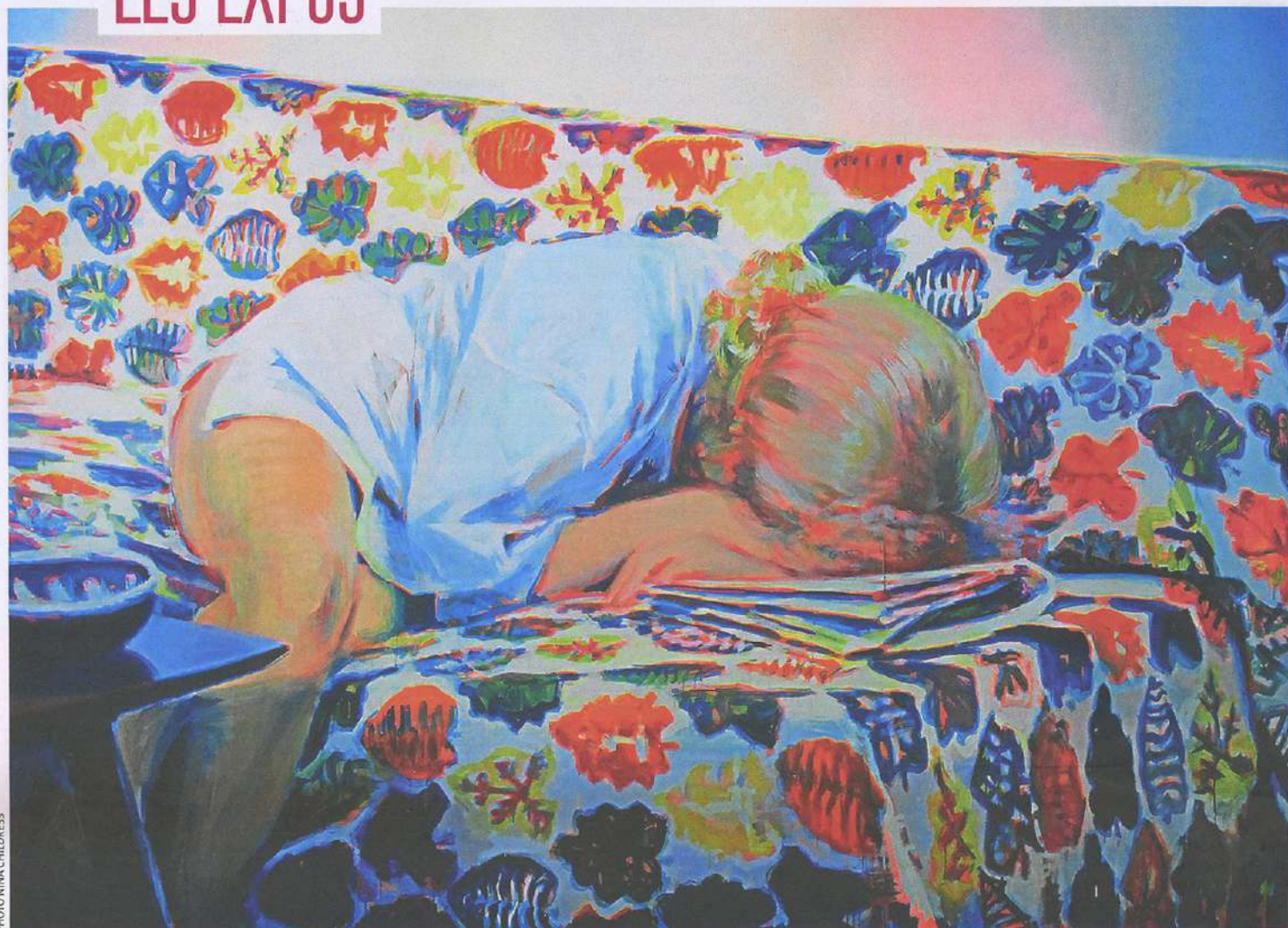


PHOTO NINA CHILDRESS

## Le corps pour modèle

▶ Quatre femmes, quatre univers envahissent le Crac (Centre régional d'art contemporain) à Sète jusqu'au 3 et 31 mai. Avec un fil conducteur : la représentation du corps. Pour Enna Chaton, *Le Bleu du ciel*, en contrepoint du corps décrit dans le livre de Georges Bataille, se déroule en trois séquences. Dans la première salle, une cascade de corps photographiés avec des éléments naturels, sans visage, pour voir ce corps autrement, indéterminé. Puis, dans la deuxième salle, le corps est théâtralisé avec des éléments de la peinture, pour

explorer la relation avec l'histoire de l'art. Enfin, dans la troisième salle, on retrouve un condensé du parcours, avec photo et projection d'image arrêtée.

**Rythmes.** Sylvie Fanchon aborde le corps métaphorique. Peints sur les murs du Crac, ses tableaux présentent une couleur chair, comme du fond de teint, sur laquelle elle appose des bandes de Scotch. Après les avoir recouverts de noir, elle les arrache pour laisser apparaître des bandes de couleur de la chair, *Chair*, étant le titre de son exposition.

La surface est saturée par des rythmes improvisés par le Scotch. En contrepoint, des œuvres sur des moustaches (entre motif de déco et signes musicaux) introduisent à *Magenta* de Nina Childress (photo). Son impressionnante peinture capte la lumière comme une image projetée. Le corps est ici abordé à travers l'imagerie populaire (médias et cinéma). Au 1<sup>er</sup> étage du Crac, Mirka Lugosi présente des œuvres sur le corps érotisé et fantasmé.

**MIRKA LUGOSI**

*Figures.* Art contemporain. Jusqu'au 3 mai au Crac (Centre régional d'art contemporain), 26 quai Aspirant-Herber. 04 67 74 94 37.

**CHILDRESS, FANCHON ET CHATON**

*Magenta* de Nina Childress, *Chair* de Sylvie Fanchon et *Le Bleu du ciel* d'Enna Chaton. Art contemporain. Jusqu'au 31 mai au Crac (Centre régional d'art contemporain), 26 quai Aspirant-Herber. 04 67 74 94 37.



portrait

Nina Childress  
dans la salle Marjorie  
Lawrence pour son  
exposition *Détail et destin*  
au Mamco, 2009

Exposition  
Magenta  
(Reading  
on Stairs, 2013)  
au Crac  
de Sète, 2015



Courtesy Nina Childress et galerie Bernard Jordan, Paris

# une artiste peut en cacher une autre

Créatrice à tiroirs,  
la peintre franco-  
américaine

**Nina Childress**

fut aussi une égérie  
punk et la seule  
femme d'un collectif  
d'artistes-activistes  
dans les années 80.

par Claire Moulène

**C**omment se bâtit un mythe ? L'ascension est-elle toujours linéaire ? Lorsque l'on rencontre Nina Childress dans son atelier des Lilas, quelques jours après avoir visité son exposition au Crac de Sète, ces questions nous précèdent. L'intéressée, pas dupe, sait bien que l'époque est au repêchage d'artistes injustement passés à la trappe. Nina Childress revient de loin et ne cache pas sa traversée du désert.

Mais lors de cette entrevue de près de trois heures, elle n'aura de cesse de rappeler qu'elle est d'abord une peintre, dont le travail, par définition, s'inscrit dans le temps long, à l'abri des regards, dans l'atelier où elle a su tracer une ligne de démarcation, comme un halo lumineux autour de ses tableaux vifs et figuratifs rehaussés de fluo arsenic ou fuchsia. Quel que soit le motif – et ils sont nombreux chez Childress : scènes de décoration d'intérieur très fifties, espionnage en Technicolor d'une colonie nudiste, sorties d'opéra, gros plans sur Sissi l'impératrice ou copies de sculptures d'un maître italien –, les tableaux sont immédiatement identifiables. ►

Les Frères Ripoulin à l'exposition  
*Les Allumés de la télé*, Grande Halle  
de la Villette, Paris, 1986



**“c’est drôle de voir que ceux qui ont le mieux réussi sont les deux qui ont abandonné la peinture. C’était pourtant une chose qu’on prenait tous très au sérieux”**

Nina Childress à propos  
de Pierre Huyghe et de Claude Closky

De taille variable (les dernières sont au format “d’un écran d’ordinateur”, précise l’artiste qui depuis quelque temps travaille quasi exclusivement à partir de captures de films d’exploitation érotiques des années 70), ils prennent leurs aises avec l’époque et les standards, se dorent la pilule (comme au Crac de Sète, où cinq minuscules toiles prennent un coup de frais au contact d’un rideau de papier rose fluo) et ne rechignent pas à exhiber leur tranche peinte ou biseauté. Une peinture franche et gentiment exhibitionniste. En un mot : rock. Pour l’heure, c’est d’une boîte à chaussures (un musée portatif que Duchamp n’aurait pas renié) que l’artiste-archiviste sort les reproductions miniatures de toutes ses œuvres, des années 80 à nos jours.

**Nous y sommes donc : Nina Childress est une artiste qui a plus de trente ans de travail derrière elle.** Si l’on a vu quelques-unes de ses œuvres au Mamco à Genève ou à la galerie Bernard Jordan à Paris, l’exposition que lui consacre aujourd’hui le Crac de Sète sonne comme une piqûre de rappel. A double titre. D’abord parce que pour la première fois une institution française lui donne l’occasion de décliner son travail dans la diversité. Ensuite parce qu’en cette période lasse de voir apparaître et disparaître aussitôt quantité d’artistes happés/digérés/recrachés par le marché, on se plaît à renouer avec ces histoires alternatives,



Nina Childress lors  
de l'exposition *Peintures  
pour chiens et pigeons*  
à la galerie Le Bail-Viaud,  
Paris, 1991

d’un art qui n’aurait pas éclos dans un de ces salons réservés aux artistes émergents mais au début des années 80, dans le sillage du Centre Saint-Charles à Paris (“où c’était le happening permanent”, nous rappelle notre confrère Christophe Conte qui y fit ses études), dans les squats, dans la rue, sur scène et dans une presse en plein renouvellement du genre qui avait pour porte-parole *Actuel* et *Hara Kiri*.

“On va partir des images”, suggère Nina Childress, 54 ans aujourd’hui, qui en un clic cède la place à Nina Kuss – son pseudo alors qu’elle vocifère dans le groupe punk *Lucrate Milk*. Nous sommes en 1981, la jeune femme, avec ses faux airs de Twiggy, ses yeux immenses et ses jambes interminables, vient de prendre la tangente après avoir croisé dans les couloirs des arts déco Laul et surtout Masto qui deviendra son compagnon. “Ça a été un coup de foudre capillaire avec Masto”, raconte amusée Nina Childress, dont nous reviennent en mémoire les typologies chevelues qu’elle réalisa des années plus tard, en 1997-1998. *Moi, j’avais une sorte de crête putois très réussie.*”

L’artiste retrace ces trois années houleuses en compagnie des *Lucrate Milk* : “A la fin, je voulais faire de la disco, j’écoutais *Jefferson Airplane*. J’étais déjà dans un trip psyché. Ça ne collait plus. Le groupe s’est dissous et avec Masto, on s’est séparés. Il a pris un appartement juste en face des locaux d’*Actuel* qui hébergeait



Exposition Magenta  
(Petit rideau rose, 2014)  
au Crac de Sète, 2015

Courtesy Nina Childress et galerie Bernard Jordan, Paris

à ce moment-là les Frères Ripoulin. C'est comme ça que je les ai rencontrés." Si les Frères Ripoulin ne disent plus grand-chose aux jeunes artistes et critiques d'aujourd'hui, c'est que les plus célèbres du groupe (Pierre Huyghe et Claude Closky) n'ont pas beaucoup fait pour entretenir la mémoire de ce collectif ultraprolique qui s'inscrivait dans le sillon de la Figuration Libre, rendait visite à Basquiat et Keith Haring à New York et importait en France une version du street art. "C'est drôle de voir que ceux qui ont le mieux réussi sont les deux qui ont abandonné la peinture, commente mi-figue mi-raisin Nina Childress. C'était pourtant une chose qu'on prenait tous très au sérieux." Elle retrouve parfois ces anciens compagnons, Ox en particulier, pour des séances d'affichage sauvage dans l'espace public.

**De cette époque, Nina Childress garde aussi un goût certain pour l'accrochage et la mise en scène foutraque** qu'elle décline dans toutes ses expos.

"En 1991, j'ai fait une expo physiquement coupée en deux qui s'appelaient Peintures pour chiens et pigeons. L'espace interfère toujours avec la peinture", raconte celle qui désormais ne se prive pas de forcer le trait avec ses tableaux montés sur tiges et ses paravents fluo qui déteignent sur ses peintures.

Mais cette manie, confirmée au contact des Frères Ripoulin, vient aussi d'une autre donnée biographique.

"Biologique", a-t-on failli écrire tant Nina Childress est une artiste à tiroirs, prise en étau, comme on vient de le voir, entre un revival tardif et un passé galopant, mais aussi deux aïeux que tout opposait. "Il y avait ma grand-mère paternelle, du côté américain, Doris Childress. Une peintre amateur qui lorsqu'elle arrivait chez nous pouvait foncer acheter un châssis et des couleurs pour donner bonne mine à un mur qu'elle trouvait trop blanc", raconte Nina Childress devant son établi moucheté où trônent en bonne place les boîtes de pastels et le tube de peinture violette légués par ladite grand-mère. "De l'autre côté, il y avait le troisième mari de ma grand-mère française, Georges Breuil, un peintre abstrait sans concession qui exposait en 1961 devant les usines de Renault à Billancourt, ajoute-t-elle devant une archive de l'INA qui en atteste. J'ai toujours été prise entre ces deux conceptions de la peinture."

"Dans les images sources à partir desquelles je travaille, je cherche surtout une qualité de couleur liée au vieillissement de l'encre d'impression. Ces images sont hantées par des corps absents, résume l'artiste avant d'ajouter en s'excusant presque : Il y a une forme de nostalgie dans ma peinture." Nina Childress : l'art et la vie confondus. ■

**Magenta** jusqu'au 31 mai au Centre régional d'art contemporain Languedoc-Roussillon, Sète, crac.languedocroussillon.fr

arts visuels  
philosophie  
littérature  
(/)

# HIPPOCAMPE

## Actualités

### Les expériences chromatiques de Nina Childress

par Gwilherm Perthuis

Le magenta est l'une des couleurs utilisées dans l'imprimerie en quadrichromie. Au CRAC de Sète, elle donne son titre à l'exposition de **Nina Childress**, composée d'ensembles récents (2011-2014) qui poursuivent son interrogation sur la mise en scène et la théâtralisation des corps. Découvrir des pièces isolées dans des collectives, comme à la Villa du Parc d'Annemasse (*Le Syndrome de Bonnard*, lire l'article (</actualites/283-le-syndrome-de-bonnard-a-la-villa-du-parc-a-annemasse.html>)) ou au Palais de Tokyo récemment, et prendre en considération une vingtaine de peintures articulées autour d'une thématique comme au Mamco de Genève (2011) ou à Sète en ce moment, sont deux modalités d'accès au travail de **Nina Childress** radicalement différentes. L'artiste maîtrise magistralement ces accrochages qui ne consistent pas simplement en l'investissement d'un espace, mais en une véritable appropriation d'un lieu où chaque oeuvre est une pièce d'un immense puzzle.



*Rideau vert*, 2015, impression photographique, vue de l'exposition Marc Damage.

Le fil conducteur de l'exposition repose sur la vibration chromatique entre le vert dominant dans ses peintures et le magenta, sa complémentaire, presque fluorescente, qu'on retrouve dans les tableaux ainsi que dans des éléments de scénographie (encadrement de porte ouvrant l'exposition, rideau de lamelles de papier...). Ce rapport de couleur nous fait osciller constamment entre un pur sujet pictural, exploré depuis des générations par les artistes, et une recherche sur les méthodes de reproduction et d'impression, la dégradation de l'image photographique, les procédés anaglyphe de la vision 3D ou encore, sur les résurgences du Technicolor trichrome...

[Au sommaire \(/\)](#)  
[Présentation \(/presentation.html\)](#)  
[Actualités \(/actualites.html\)](#)  
[Revue semestrielle \(/archives-sp-1308570423.html\)](#)  
[Journal bimestriel \(/journal.html\)](#)  
[Diffusion et abonnement \(/contact-abonnement.html\)](#)  
[Dans la presse \(/presse.html\)](#)  
[Affinités électives \(/liens-amities.html\)](#)

### Inscrivez-vous à la newsletter !



Crying I, 2015, acrylique sur kraft ; Crying II, 2014, tirage photographique photo Marc Damage / courtesy Galerie Bernard Jordan, Paris.

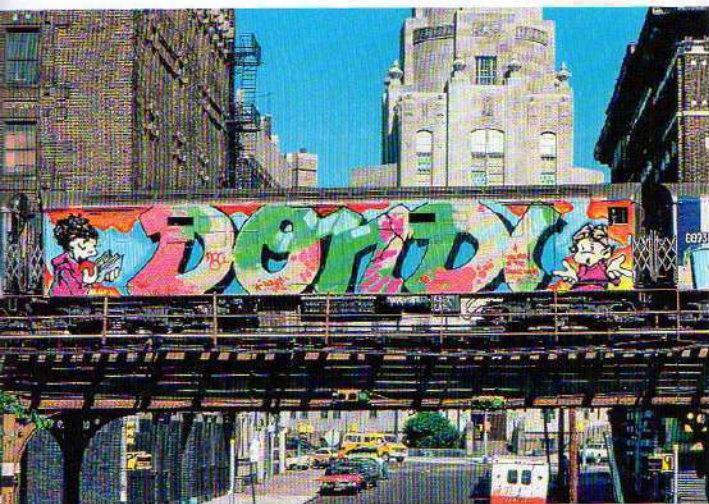
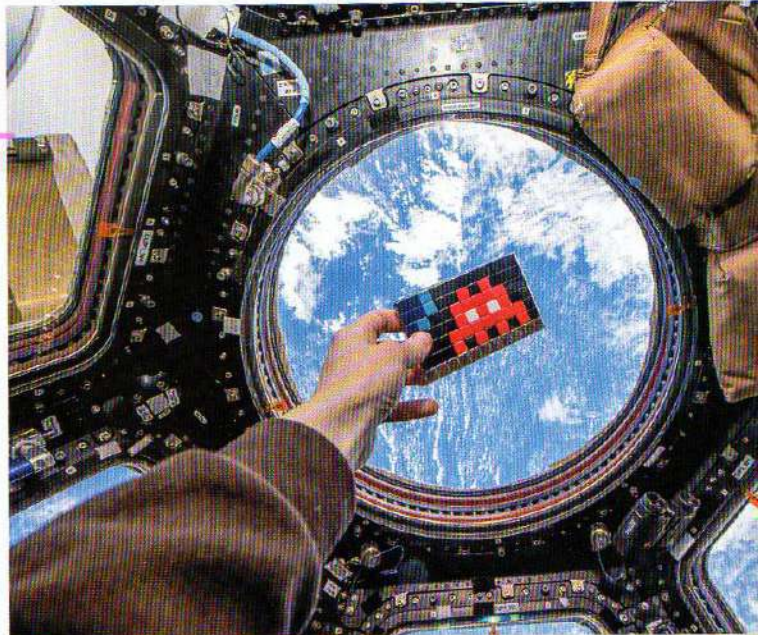
**Nina Childress** adapte sa manière de peindre en fonction du format, du sujet ou des sources iconographiques qu'elle mobilise : tutoyant un certain hyperréalisme dans *Crying*, immense peinture sur papier kraft opposée à une reproduction numérique d'une autre peinture qui pourrait être l'instant d'après, elle est d'une facture plus expressionniste dans une série nourrie par des images du travail du mime Etienne Ducroux, inventeur du « mime corporel dramatique », ou encore, elle insiste sur l'aspect vieilli, décoloré et passé dans une série sur les camps de nudistes de la fin des années 1950 et début 1960. **Nina Childress** associe aussi bien des références à la culture populaire, au cinéma de genre, des images prélevées sur YouTube, que des postures, des attitudes arrachés aux canons de la peinture classique ou de l'opéra. Elle parvient à embrasser dans un même projet d'exposition des références tirées d'environnements sociologiques très marqués, qui interrogent, chacun à leur manière, des modalités d'expression du corps. Photographies et peintures ne font qu'un : certaines peintures ne sont présentées que par l'intermédiaire d'immenses reproductions (le rideau vert introductif en papier peint), d'autres séries miment par des effets de trompe l'oeil les détériorations des photographies qui sont un indice de leur époque, la face à face de *Crying I et II* introduit même une dimension cinématographique, en proposant deux instants légèrement différents d'une même scène, la première électrisé par les couleurs fluorescentes, l'autre éteinte et plus terne du fait de l'impression.



Staying in the shade, 2013, huile sur toile, 46 x 55 cm, collection privée, photo Marc Damage.

met en place tandis que le mouvement s'exporte à l'étranger... et dans les musées.

L'Europe entre dans le jeu. Les groupes de punk couvrent pochettes et flyers de pochoirs ou de peinture à la bombe. Notamment à Paris, avec la chanteuse et peintre Nina Childress – qui fera partie du célèbre collectif d'artistes les Frères Ripoulin, en compagnie de Claude Closky – et un certain Piro Kao, devenu depuis l'une des stars de l'art contemporain sous le nom de Pierre Huyghe. Jeunes prodiges du graffiti, les Français Bando, Lokiss ou le collectif BBC renouvellent le travail des lettres, qu'ils déconstruisent dans le mythique terrain vague de La Chapelle, sur les quais de Solferino et sur les palissades du Louvre, alors en chantier. Ils se lient avec le Londonien Mode 2, qui révolutionne la figuration dans le graffiti, et avec le Néerlandais Delta, connu pour ses lettrages en perspective. Mais l'Europe et les États-Unis ne tardent pas à se faire concurrence par l'Amérique latine, où la pixação, mouvement urbain de São Paulo, produit par exemple des merveilles, et par l'Asie, habituée aux pratiques de la calligraphie, du tatouage, des estampes ou des fresques monumentales, notamment à Bollywood. Autant de nouvelles scènes qui confirment que le graffiti et ses dérivés ont radicalement modifié le paysage du monde. Inscrivant à l'encre indélébile la rue dans l'histoire de l'art.



© Martha Cooper / Courtesy Taxie Gallery

CI-DESSUS MARTHA COOPER (PHOTOGRAPHE)  
**Dondi Child of Grove II - Whole Car**  
NEW YORK - 1980

Photographe historique de la naissance du hip-hop et du graffiti à New York dans les années 1980, Martha Cooper a immortalisé de nombreuses œuvres et actions de Dondi. Cet artiste légendaire travaillait notamment avec Basquiat, qui signait à l'époque ses graffitis du pseudo «Samo» («Same Old Shit»).

EN HAUT  
**SPACE INVADER**  
(NÉ EN 1969)  
**ESPACE - 2015**

Du street art au «space art» : après avoir collé ses mosaïques pixelisées dans les rues du monde entier, Space Invader a propulsé son œuvre dans l'espace en juillet dernier, dans le module spatial Columbus.

## 2 / ANNÉES 1990 : LE PHÉNOMÈNE ENVAHIT LA PLANÈTE

Paris, années 1990 : une époque marquée par les logotypes de Stak et Honet, les Shadoks d'André, les nuages et les éclairs de Zevs, les mosaïques de Space Invader. Le règne du lettrage est mis à mal. Invader se souvient : «J'ai vu naître le street art, c'était excitant. J'ai beaucoup voyagé pour que mon invasion soit planétaire. Dans chaque nouvelle grande ville, je découvrais des figures locales qui, comme moi, avaient cette obsession de travailler dans la rue illégalement pour y développer un langage visuel. C'était déjà un mouvement international sans que personne se soit concerté. J'ai ainsi découvert Shepard Fairey et sa campagne d'autocollants Obey à Los Angeles, Kami et ses peintures minimales à Tokyo, les affiches de Bäst à New York ou, plus tard, les pochoirs de Banksy à Londres. Quelque chose de nouveau émergeait.» Un art hors-la-loi, hors musée et hors marché, qui voulait en découbrer avec le monde, le secouer, l'interpeller, le critiquer, l'abîmer ou l'embellir. Les codes et les lettres du graffiti sont alors mis de côté : «Ce n'était plus du graffiti, ce n'était pas non plus considéré comme de l'art contemporain, c'était la gestation de ce que l'on a ensuite appelé le street art. Aujourd'hui, il existe encore des réfractaires à ce mouvement, mais nous sommes face à quelque chose d'énorme, qui va marquer notre temps.»

## ROCHECHOUART

### Peindre, dit-elle

Musée départemental d'art contemporain / 9 octobre - 15 décembre 2015

Présentée comme la « réunion réjouissante et non exhaustive d'artistes confirmées et émergentes », cette exposition, conjointement organisée par Annabelle Ténèze et Julie Crenn, rassemblait dix-neuf femmes peintres. À raison d'une œuvre par artiste. Manifeste d'un propos mais non d'une esthétique, elle mêlait les styles les plus différents en un accrochage et des espaces scénographiques inégaux. Son mérite tient toutefois à mettre en exergue le retour du regard sur la peinture à travers une production féminine qui explore toutes sortes de pistes, sans tabous ni retenue, et avec cette conviction, voire cette foi en un mode que d'aucuns ont enterré depuis longtemps. C'est dire la mesure de résistance de ce rassemblement. Qu'il s'agisse de sujet, de composition, de figuration, d'abstraction, de couleur ou de facture, *Peindre, dit-elle* orchestrait le possible de la peinture en un florilège peut-être « réjouissant » mais qui souffrait d'un manque de discernement. Non seulement dans le contenu mais dans le propos lui-même, de sorte que certaines – Bertrand, Childress, Cussol, Lesourd, Levasseur, Maris, Nielsen, Tabouret – l'emportaient haut la main. Peut-être aurait-il été plus intéressant de réduire le nombre de participantes, d'exposer plus d'œuvres de chacune d'elles, pour expliciter plus avantageusement le propos. Certes, comme il est rappelé, « le sujet n'est pas la féminine », mais celui des femmes et de la peinture ne nécessite pas forcément le nombre.

**Philippe Piguet**

Coraline De Chiara. « Réserve II ou la copie ». 2015. Huile/toile. 300 x 210 cm.

Presented as "the gladdening and non-exhaustive gathering of established and emerging artists," this exhibition co-organized by Annabelle Ténèze and Julie Crenn brought together no less than nineteen women painters. One work per artist. The manifesto of an idea if not an aesthetic, the show combined highly diverse styles in a hanging and in zones of display that were uneven. Its merit, nevertheless, was to show the renewal of interest in painting through the work of women exploring all kinds of directions, without taboo or restraint, and with a real belief, or even a faith, in a medium that many left for dead decades ago. All in all, then, there's a lot of resisting going on here. Whether in terms of subject, composition, figuration, abstraction, color or handling, *Peindre, dit-elle* orchestrated the possible all of painting in an anthology that was maybe "heartening" but that also suffered from a lack of discernment. Not only in content but also in terms of ideas, with the result that certain artists—Bertrand, Childress, Cussol, Lesourd, Levasseur, Maris, Nielsen, Tabouret—stood head and shoulders above the rest. Perhaps it would have been more interesting to reduce the number of participants and exhibit more works by each, to bring out the ideas better. Certainly, as is recalled here, "the subject is not the feminine," but that of women and painting doesn't necessarily call for large numbers.

Translation, C. Penwarden



<http://www.artpress.com/article/30/01/2015/nina-childress-ijazy--hedy--sissii--du-22-novembre-2011-au-25-janvier-2015--centre-dart-contemporain-la-halle-des-bouchers--vienne/29967>

## **Nina Childress *Jazy, Hedy & Sissi*, du 22 novembre 2011 au 25 janvier 2015, Centre d'art contemporain La halle des Bouchers, Vienne**

De l'aventure de ses débuts aux côtés des frères Ripoulin dans les années 1980, Nina Childress aura conservé une habitude majeure : celle de n'en contracter aucune. Depuis trois décennies, sa pratique picturale embrasse tous les modes de représentation – abstraction ou hyperréalisme, objets du quotidien magnifiés ou autoportrait introspectif – et colonise tous les supports, semblant s'être donné pour principe une mise à nu méthodique de tout reste de révérence dont pourrait encore être affectée la vénérable peinture. Il n'est pas, à proprement parler, question de déconstruction. Car l'ancienne chanteuse du groupe post-punk Lucrate Milk procède par collage et réappropriation, préférant ajouter que retrancher, et ne disloque que pour mieux donner à voir.

Un voir souvent éminemment théâtral, comme en témoigne, au centre d'art La Halle des Bouchers, inauguré en mars 2014, *Jazy, Hedy & Sissi*. Première exposition monographique à en investir les murs, la proposition présente des œuvres récentes réalisées en 2010 et 2014. Dans l'espace voûté, de grands rideaux de papier vert et des barres en bois peintes en rose scandent l'espace. D'emblée, le spectateur est placé sur scène, immergé dans l'espace de la représentation. La peinture est décor autant que costume : des modules en bois à échelle humaine posés au sol et percés de trois orifices invitent à y passer bras et tête, une invitation au travestissement carnavalesque qui ne manque pas, en demi-teinte, d'éveiller aussi des évocations de carcan et d'arsenal répressif. Comme souvent chez Nina Childress, le motif est gros de fantômes. À ces trois structures en répondent trois autres, reprenant à l'huile sur toile le même motif abstrait : une sorte de rencontre fortuite des costumes de scène conçus par Sonia Delaunay dans les années 1920 et du graphisme 3D à base de triangles vectorisés populaire au début des années 2010.

Cette installation, *Le Triangle des Carpathes*, est emblématique de sa pratique récente. Par-delà les ruptures stylistiques se dessine le thème du vide de l'image : épuisée par sa représentation, celle-ci ne subsiste que sous la forme d'un dispositif de monstration. Si elle ne diffère pas du décor, la peinture perd en illusion ce qu'elle gagne en présence, invitant à être investie et performée. Autre dispositif clé, le triptyque qui donne son nom à l'exposition, *Jazy, Grande statue de bronze [Sissi] et Hedy*. Trois huiles sur toiles, respectivement dévolues au sportif Michel Jazy, à l'impératrice Sissi et à l'actrice Hedy Lamar, se dressent en demi-cercle dans la crypte voûtée du centre d'art. Ce monument hanté – hanté d'images, car la représentation des trois personnages reprend des photos ou statues préexistantes – prolonge son installation *le Tombeau de Simone de Beauvoir* (2008-2009), présenté en 2011 au Mamco à Genève.

Et le choix des personnages ? Émanant d'un jeu sur la confusion entre Vienne en Autriche, lieu de naissance de Sissi, et Vienne en Isère, lieu de l'exposition, prolongé par l'onomastique et les rimes en « i », il témoigne avant tout, par son relatif arbitraire, de la facétie de l'artiste, omniprésente, source première et raison suffisante.

Ingrid Luquet-Gad

janvier 2015

# nina childress franckdavid entretien

16



Vai de grâce, 1981, photographie Mastro.

*FranckDavid. Je t'ai toujours entendu mentionner ton amour pour l'opéra, pas l'opérette d'ailleurs, est-ce que tu te souviens de comment cet intérêt est apparu chez toi, par la musique ou un truc transformé de danse classique que peut-être tu pratiquais enfant, un goût pour les conventions ?*

Nina Childress. Tu te trompes car quand j'étais punk j'écoutais de l'opérette. J'avais acheté des disques d'opérette aux puces (*L'auberge du cheval blanc*) que j'écoutais pour peindre et horrifier mes amis. J'aimais aussi Radio Montmartre pour leur très mauvaise variété française et leur musique légère. J'avais vu une *Belle Hélène* d'Offenbach à l'adolescence qui m'avait marquée car les choristes étaient à moitié nus et simulaient une orgie. J'ai toujours écouté Bach, puis Mahler, Satie, Poulenc. *Le lac de Cygnes*, enfant, me faisait pleurer. Mais mes vellétés en danse ont vite été stoppées par une vieille prof sadique hurlant « pas de bourrée, pas de bourrée ! ». Encore avant, à l'âge de deux ans, j'avais un mange-disque et je me relevais la nuit pour jouer *L'enterrement de Winston Churchill*, cela réveillait mes parents. C'est sans doute d'avoir eu peu de disques mais de pouvoir **de** les entendre quand je voulais qui m'a rendu mélomane.

Par contre, l'opéra, c'était niet jusqu'à mes 38 ans ! Si France Musique en diffusait j'avais l'impression que l'on me criait dessus, aussi je changeais de station.

L'amour pour l'opéra est venu en y allant et en sentant l'impact de la voix humaine non amplifiée. Rien de plus émouvant.

Et toi tu n'as jamais essayé ?



*Le triangle des Carpathes (détail)*  
acrylique sur bois (130 x 85 cm), papier fluo découpé,  
figurante vue de l'exposition galerie Iconoscope,  
Montpellier, 2013.

*FD. Tu veux dire du genre essayer c'est l'adopter ?*

*Non, pas vraiment, pas plus que quelqu'un qui écoute beaucoup de musique et qui forcément croise l'opéra ou l'opérette à un moment. La musique classique ne m'y a pas conduit en tout cas.*

*J'ai un peu plus de souvenirs en ce qui concerne l'opérette. Enfant, avec mes grands-parents, je regardais la télévision le vendredi soir. Il y avait cette émission de théâtre filmé Au théâtre ce soir, dans laquelle j'ai vu toutes les comédies de boulevard du théâtre privé avec Maillan, Dax, Roux, Carel, Préjean... qui a développé chez moi un goût et une éducation pour les voix dont j'ai pu retrouver celles de ces comédiens dans les dessins-animés de la Warner Bros. C'était très jouissif d'imaginer la tête de Micheline Dax et de Roger Carel en voyant Titi et Gros*

17



salle Marjorie Lawrence (détail)  
acrylique sur krat marouffé au mur, son  
vue de l'exposition «Détail et Destin», Mamco, 2009.



extrait *scala H3*, huile sur toile 19 x 27 cm, 2006.

Minet.

*C'était un genre théâtral qui s'opposait alors au théâtre public et subventionné bénéficiant d'une aura plus intellectuelle. Dans ce cadre du vendredi soir il y avait aussi pas mal d'opérettes, j'aimais bien ça, je crois que c'est grâce à ça que j'ai pu regarder plus tard des comédies musicales et notamment Demy que j'aime énormément.*

*Je n'ai ni aversion ni goût particulier pour l'opéra, je crois simplement qu'on ne s'est pas rencontré. Pourtant la question du cadre et des conventions m'intéresse.*

*Que s'est-il donc passé pour tes 38 ans que tu désignes comme un basculement ?*

nc. Tu vois que pour parler musique, tu parles de télévision. Tu as découvert le théâtre, l'opérette par la télévision, et pour notre génération qui a connu le passage à la couleur la

télévision était une reine désirable, car les programmes étaient éphémères, le magnétoscope n'existait pas encore et c'était la première fenêtre sur le monde, sur la culture. Tout était à prendre : les pubs, les clips, les jeux...J'ai eu une vraie passion pour la télévision jusqu'à la fin des années 80. Maintenant l'écran a perdu tout attrait sauf dans les rares cinémas qui font des projections « traditionnelles ».

Pour découvrir l'opéra cela ne peut pas passer par la télévision ni même le cinéma (aujourd'hui on nous vend de l'opéra filmé au cinéma...) car c'est le choc de la voix en direct qui opère. Ce choc est d'autant plus fort que le/la chanteur/se est souvent trop éloigné-e et que malgré l'éloignement, il y a contact. Ensuite il faut se préparer avant d'aller à l'opéra. On découvre quelles sont les

conventions — et même les nouvelles conventions (les mises en scène avec des militaires par ex). Je crois que la notion de répertoire me rassure, on sait où l'on va. Je peux passer des heures sur internet à écouter toutes les versions d'un même air. La première chose que je fais quand je « prépare » un opéra est de trouver mes passages préférés, là où je vais cristalliser mon attention. Ce ne sont pas forcément les passages les plus célèbres. J'aime par exemple l'air des *Deux gardes* dans la *Flûte enchantée* ou bien *L'air du manteau* dans la *Bohème*. Alors j'attends ces airs comme si j'avais un rendez-vous secret avec eux. En ce moment je « prépare » le *Couronnement de Popée* de Monteverdi et je suis obsédée par la plage 6 du CD2, c'est à dire la scène 3 de l'Acte 2 où Sénèque (basse) médite sur la mort.

Malheureusement je n'ai pas connu l'opéra plus conventionnel des années 50. Les chanteuses avaient leur propre garde robe, tel opéra pouvait se donner devant une toile peinte qui avait servi précédemment à un autre, avec des interprètes de différentes nationalités, chacun chantant dans sa langue !

Je suis une grande nostalgique. J'adore les mises en scènes baroques à la bougie de Benjamin Lazar et j'attends toujours le retour des scénographies en trompe l'œil, des souffleurs, des chanteurs/ses qui n'ont pas le physique du rôle... Je cherche ces traces du passé dans les vidéos du Bolchoï où les ténors ont des yeux de biches et du rouge à lèvres et les décors ne sont plus très frais.

Mais je crois que la nostalgie n'est pas un bon véhicule de la modernité...

FD. Si jusqu'à l'adolescence j'ai

*beaucoup regardé la télévision pour les raisons que tu évoques, pour cette nouveauté, cette connaissance, cette énergie qu'elle offrait, et si j'ai aimé cet objet, qu'elle a façonné mes goûts musicaux et cinématographiques en revanche, voilà bien des années que j'ai une immense défiance à son égard et ne la regarde plus. D'ailleurs je n'en ai plus depuis très longtemps. Le seul goût qui m'en reste ce sont les séries, qui sont venues petit à petit supplanter en qualité la production cinématographique. L'écran par contre est toujours présent, je regarde au moins un film par jour.*

*Je comprends bien cet effet de répétition, et de différences dans ce cadre, j'ai aussi connu ça par la peinture, ça a même été mon véhicule d'apprentissage de l'art. Enfant je collectionnais les reproductions de tableaux sur des vignettes couleurs de 3x5 cm, insérées dans les boîtes de chocolat en poudre Poulain, le seul qui avait grâce à mes yeux pour un petit déjeuner réussi. Et à partir de ces vignettes, je m'échinai à reproduire à l'huile ces peintures en grand, sans tenir compte d'ailleurs d'une quelconque homothétie du format, je n'y voyais aucun problème ou intérêt à l'époque. Du coup, je coupais ou étirais selon mon format, une customisation de l'original s'opérait. La copie fut un moyen d'apprendre certes, mais également de nourrir mon intérêt pour cette singularité du même dont parle Agamben.*

nc. Mmm j'aimerais bien voir cette série de peintures d'après les vignettes Poulain !

Tu me parlais de Demy que j'aime beaucoup aussi, c'est un grand coloriste, il aurait dû travailler pour l'opéra... Connais-tu *Parking* où Francis Huster chante (très mal) le rôle d'Orphée ?

FD. *Oui Demy est un immense coloriste, Peau d'âne est magnifique pour ça aussi, pour Seyrig.. et je n'ai pas vu Parking, je n'aime pas Huster mais ce n'est pas une bonne raison.*

*Dans ta période punk, comment juxtaposais-tu ces deux images : l'opéra et le punk? Ces deux univers sont à priori bien opposés, au moins par les milieux sociaux qui les fréquentent.*

NC. *Le punk m'a appris à aller vers ce qui paraît horrible, comme Parking, à la fois pour provoquer et puis pour le plaisir. Mais du horrible pas trop rasoir...*

*Regarde ce film ! Déjà au niveau des couleurs, c'est intéressant, il y a des scènes en noir et blanc et rouge (très Jeanne Mas !) et un scénario gayfriendly cocasse avec un concert à Bercy où Huster, qui est déjà un peu vieux pour le rôle, est pathétique de bonne volonté.*

FD. *Je vais le regarder c'est promis. Mais tu n'as pas répondu à ma question concernant ce basculement qui t'a conduite à partir de tes 38 ans, à écouter de l'opéra. C'est assez fort de pouvoir dater ainsi une histoire d'amour. Qu'est-ce qui en a été le déclencheur ?*

NC. *Je pensais t'avoir répondu mais je n'ai peut-être pas été assez précise. Voilà : un jour ma mère m'a demandé de l'accompagner à l'opéra. On lui avait donné deux places pour La dame de pique. J'ai répondu : si tu veux. Elle était aussi novice que moi.*

*L'ennui m'a fait somnoler toute la soirée, mais quand Vladimir Galouzine, à la fin du III, a chanté ceci : <https://www.youtube.com/watch?v=yQJ70jU3mIg> — à 34'30''—*

*j'ai été secouée de frissons, alors que je ne voyais même pas les traits de son visage !*

*Cela m'a intriguée, comment cet*

*homme, si petit, et si loin, a-t-il pu me faire autant d'effet ? La semaine suivante j'ai pris une mauvaise place pour la Bohème et là, j'ai pleuré...*

*J'avais découvert que l'opéra est un vecteur d'émotions brutes. C'était aussi un succédané à l'amour/passion, puisqu'à ce moment-là je venais d'avoir mon second enfant et je vivais une petite vie tranquille de mère de famille. C'est le cœur battant que je consultais les critiques, les programmations... Si je devais aller à l'opéra le soir, j'étais de bonne humeur toute la journée, comme avant un rendez-vous d'amour.*

*L'opéra me permettait de vivre des émotions passionnées, il suffisait d'avoir acheté un billet et préparé un peu mon écoute.*

*Cela explique que le public d'opéra est plein de fanatiques, capables pour avoir leur dose de faire des heures de queue. Ils sont prêts à y aller tous les soirs.*

*Je dirais même que comme le sexe ou le sport, plus on le fait, mieux c'est.*

FD. *Pour le sport je n'ai pas beaucoup de repères...*

*C'est une magnifique histoire d'amour en effet, que tu décris là.*



Ann Veronica Janssens, *crying 2*  
acrylique sur kraft, 3 x 4 m, 2014.

## PARIS

### Nina Childress

Galerie Bernard Jordan / 31 août - 15 octobre 2014

Être nu dans la vie ou Nu en peinture, ce n'est pas la même chose. Cependant, il ne suffit pas d'une majuscule pour faire entrer le corps dans la convention du genre. Tout le monde peut être nu l'air de rien, dans un camp de nudistes, un petit film des années 1950, une peinture de Nina Childress, joyeusement, en conversant avec des amis, au soleil, devant une orangeade. Ensoleillée, éphémère, telle est cette peinture qui ne se prend pas au sérieux, qui a relégué le métier et ses attributs (châssis, toile, marché de l'art, éternité des musées), comme le corps se débarasse d'un vêtement trop seyant. *Crying*, grande surface peinte sur papier, collée au mur de la galerie, sera détruite après l'exposition, comme signe tangible de cette absence de sérieux, de ce désir de ne pas faire œuvre. Si j'aime les Vénus allongées de Titien et de Giorgione, si *Olympia* de Manet m'interpelle dans un face-à-face troublant, je peux apprécier d'autant plus ces silhouettes veloutées qui n'ont rien à prouver, sinon le charme d'être vivantes hors des codes esthétiques de l'histoire de l'art. L'artiste réussit le défi de s'attaquer à un genre puissant : le schéma codifié peintre/modèle. Hors de la posture du nu académique, la pluralité des corps de Childress nous incite à apprécier la peinture comme un médium jouissif, une manière d'être.

**Véronique Pittolo**

Joan Rabascall. « Flight TWA ». 1968.

Collage sur papier. 39 x 50 cm.

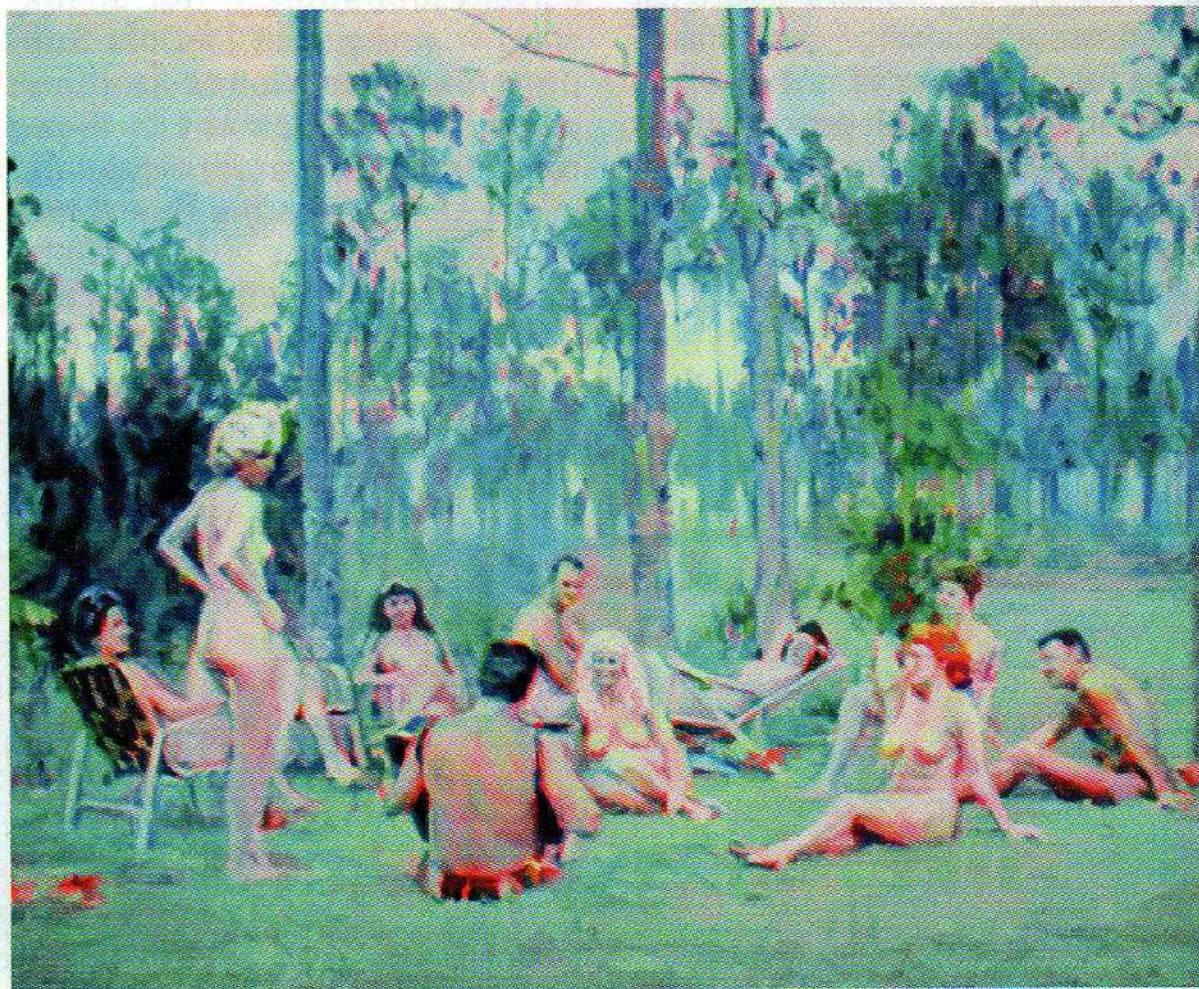
Collage/paper. Ci-dessous/below: Nina Childress. « Listening to music ». 2013.

Huile sur toile. 46 x 55 cm. Oil on canvas

As we all know, it takes more than being naked to be a nude. But the nude as a genre in painting depends on more than just what you call it. Nina Childress's people are not nudes; they're just naked, drinking an orangeade and happily chatting with friends in the sun, in a 1950s low budget movie. Sunny, fleeting, this is painting that does not take itself seriously, that has discarded the practice of art and its attributes (canvas, stretcher, art market, the eternity of museums), just as a body might discard an overly-becoming garment. *Crying*, a large painting on paper glued to the gallery wall, is to be destroyed after the exhibition, as tangible symbol of this absence of seriousness, this desire to be anything but art, just the opposite of the art world spirit. Though I love Titian and Giorgione's reclining Venuses and find myself troubled as Manet's *Olympia* and I catch each other's eye, I can all the more appreciate these smooth silhouettes that have nothing to prove, except the charm of being alive and free of art history's aesthetic codes.

Childress successfully interrogates a powerful genre where even the modernist Picasso, asserting his male right, upheld the codified painter/model relationship. Instead of academic nudes, Childress's plurality of bodies encourages us to appreciate painting as a joyful medium, a way of being.

Translation, L-S Torgoff

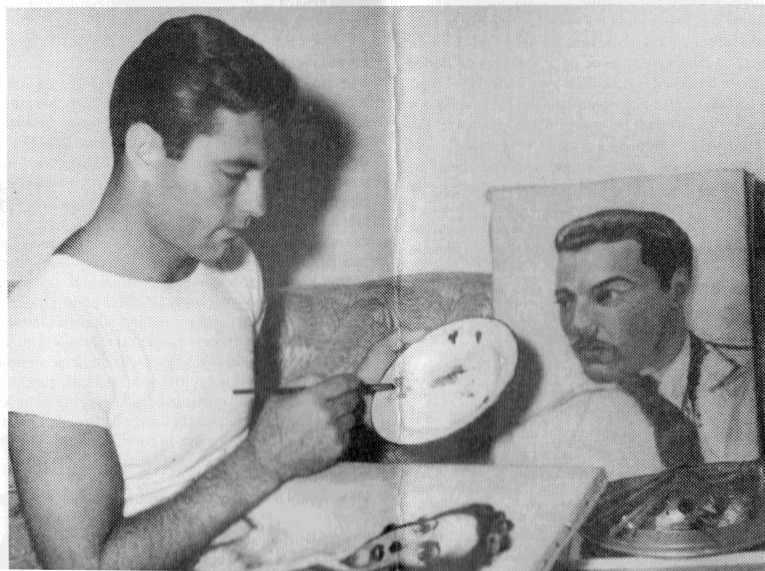


## Les peintures du XXI<sup>e</sup> siècle de Pierre Soulages : entre fondamentaux et expérimentations

Le musée des Beaux-arts de Lyon présente une belle exposition autour d'une sélection d'œuvres réalisées depuis 2000 et de trois acquisitions récentes représentatives du parcours de l'artiste.

### Exposition

En 1961, dans le magazine *L'œil*, l'écrivain, essayiste, scénariste et journaliste Roger Vailland (1907-1965) publie un reportage pris sur le vif dans l'atelier de Pierre Soulages. Il décrit avec beaucoup de détails le peintre au travail en s'attardant sur le mélange des couleurs, le choix des formats, des outils, le rapport du corps à l'objet pictural... Chronométré à la minute près pendant quatre heures, alternant notations techniques et considérations plus théoriques, le récit rapporte des propos de l'artiste qui sont devenus célèbres et fréquemment repris par les commentateurs. « Je découvre ainsi ce que je cherche ; je ne sais pas ce que je cherche. » Dans ce texte récemment réédité sous le titre *Comment travaille Pierre Soulages* (Le Temps des cerises, 2012), Roger Vailland déconstruit pour la première fois le lieu commun de la non-couleur dans l'œuvre de Soulages : la lumière se reflétant sur le tableau peint avec un unique pigment provoque une multiplicité chromatique. L'année suivant cette visite d'atelier, Roger Vailland participe au « Procès de Pierre Soulages » mis en scène par la revue *Clarté* (le retour des figurations provoque des querelles esthétiques vis-à-vis de l'abstraction...) et prend évidemment sa défense.



### EDITORIAL

Les démocraties occidentales vivent une période d'incertitude exceptionnelle. Cette période est marquée par une aggravation de la crise et à la baisse du niveau de vie. À quelques mesures adoptées se réduisant à des mesures brutales, non réfléchies, qui ne s'agissent pas sur les vrais problèmes, il faut installer progressivement la précarité – pas seulement économique, mais également sociale. La période de mutations profondes que nous sommes en train de vivre, et qui est incomplète de l'échiquier géométrique de l'omniprésence des nouveaux aspects de la vie que sont la communication, le travail, le vieillissement... nous imposent une réflexion et de nos pratiques et de nos relations entre individus. Il est indispensable de donner de la pensée et à la réflexion, de remettre en question la rationalité économique, des dernières décennies, et de l'édification de bases plus vieillissantes et habituelles. Sur l'initiative de Guy Walt Gillet et largement soutenu par le musée des Alpes, la première édition de la revue *Mode*

La photographie reproduite en une de ce numéro a été choisie par Nina Childress. Il s'agit de l'acteur et réalisateur américain George Montgomery (1916-2000). Image tirée du livre "The Years of George Montgomery", éd. Sagebrush Inc., USA, p. 215. Copyright 1981 by George Montgomery.

# “Les bonnes photos ne font jamais de bons tableaux”

L'artiste Nina Childress évoque sa relation avec le médium “peinture”, présente des œuvres anciennes et ses expositions actuelles.

## Entretien

**Au printemps 2011, dans le cadre de l'exposition « Courbet contemporain », vous avez présenté au Musée des Beaux-arts de Dôle une grande composition inspirée de “Un enterrement à Ornans” (1849-1850). Le format et le décor sont respectés, mais les personnages sont remplacés par des filles vertes nues. Vous attachez de l'importance à ce qui avait été reproché au tableau de Courbet : étrangeté, maladresse, trivialité, refus de la séduction... Pourriez-vous préciser les enjeux de cette peinture et sa place dans votre travail ?**

L'enjeu de départ était de faire une peinture choquante. L'enterrement a d'abord été montré à Paris, à la galerie Bernard Jordan. Je voulais boucher la vitrine par un mur, ne laissant apparaître qu'un reflet verdâtre dans le passage. Le visiteur entrant dans la galerie devait alors faire demi-tour pour voir un tableau énorme représentant une orgie de femmes vertes et de cygnes. Dans mon imagination, ce n'était qu'un immense barbouillage de vomi vert et blanc. Plus tard, apprenant que la ville de Paris ne m'accordait pas la subvention pour faire les travaux nécessaires à ce projet dans la galerie, j'ai eu envie de peindre autour de l'orgie un enterrement, un cortège d'hommes en noir. J'ai regardé le tableau de Courbet comme modèle et j'ai eu une révélation : j'y voyais mes figures de femmes et de cygnes, les coiffes des villageoises étaient les sacs plastiques de mes suicidées, il y avait la boue, la mort, tout ce dont je voulais parler. J'ai ensuite été fascinée par la disposition des personnages : les hommes d'un côté, les femmes de l'autre. La répartition deux tiers/un tiers m'a fait adopter le format triptyque plutôt que le diptyque d'abord envisagé.

L'enjeu suivant, développé au cours de la réalisation, était de me caler sur un modèle très connu, de l'utiliser comme générateur et de le mélanger à mes manières de peindre. J'ai utilisé le Courbet qui tartine au couteau le sexe, la nature, la mort, comme source d'inspiration, comme support à mes phantasmes et à mes revendications de femme peintre. Je n'ai pratiquement jamais peint d'après un tableau célèbre, ce n'est pas cela qui compte pour moi. Le format, la difficulté du projet et le sentiment de

**Au centre de vos préoccupations, on peut isoler la question du cliché au sens photographique du terme, mais également les clichés attachés au médium peinture. À partir de l'exemple du motif de Sissi, que vous avez déformé, transformé, détourné, dans un ensemble de peintures présentées au Mamco de Genève il y a un an, pourriez-vous décrire votre travail plastique sur l'image (détails, recadrage, flou, vibration...) et son cadre fictionnel ?**

Il n'y a pas de règle préétablie. La seule chose dont je suis sûre c'est que chaque image dont je m'inspire ou chaque tableau que je fais doit procéder d'une nécessité absolue. C'est-à-dire que pour moi maintenant l'important n'est plus de faire des séries ou de décliner un motif, une idée, un style, mais plutôt de cristalliser une émotion à travers une image.

Le choix d'une source photographique, son traitement, son cadrage, son interprétation ne sont que fonction de l'effet recherché. Les bonnes photos ne font jamais de bons tableaux. Si je m'inspire d'une figure humaine, c'est toujours à partir d'une image que j'ai vue, le plus souvent par hasard. Le contenu narratif vient en supplément, en option, c'est une valeur ajoutée qui permet de ne pas m'ennuyer avec mon sujet, il n'est pas spécialement destiné au spectateur à qui je veux avant tout donner à voir une image mystérieuse.

Si j'aime et utilise la peinture c'est pour son pouvoir d'impact immédiat, qui peut se prolonger dans la contemplation. C'est en hommage à cette « magie de la peinture » que j'ai fait des Tableaux de tableaux qui parlent aussi des clichés autour du médium peinture.

**La composition de l'accrochage est très importante dans vos expositions : l'association des peintures semble procéder de l'idée de montage, mettant en relation des références littéraires ou artistiques très différentes (Simone de Beauvoir, Francis Gruber, la soprano Marjorie Lawrence) et des styles diamétralement opposés (aplats, monochromes fluo, grisailles, morceaux virtuoses...). Comment conceptualisez-vous la question de l'exposition ?**

Je suis passionnée d'opéra et mon but serait d'ouvrir à travers des fonctions du médium

... de mes ambitions. Mon but n'est pas de monter un opéra, mais de porter ce pauvre petit objet qu'est le tableau vers un apogée, comme dans les théâtres des années 1900, où à l'acmé de l'intrigue on voyait se figer dans un « tableau vivant » une scène inspirée d'une grande peinture de style pompier. Il s'agit donc, en présentant mon travail, de figer quelque chose, et si je peux par diverses astuces d'accrochage évoquer un paroxysme, je le fais. Dans l'idéal, le tableau n'a pas besoin de cela pour resplendir, il se suffit à lui-même. Mais cela n'arrive pratiquement jamais. D'autre part, j'aime disposer mes tableaux comme des fleurs dans un vase. Le vase est la salle d'exposition. Je mets souvent un petit tableau hors sujet, en contrepoint, avec pour fonction de lier le tout. Du temps où je travaillais avec les frères Ripoulin (1984-1989) nous nommions ces tableaux des « gondeurs », comme les gonds d'une charnière. J'ai commencé à ce moment à considérer le style comme un outil que l'on peut changer selon ses besoins. C'était le résultat de l'état d'esprit « mort de la peinture/art conceptuel français » dont j'aimerais à présent me détacher, pour assumer le côté réactionnaire du tableau (sans pour autant tomber dans le cynisme du marché).

L'immédiateté et l'impudeur des arts vivants m'intriguent, mais comment l'appliquer à l'exposition de peinture ? L'accrochage et la présentation du tableau sont partie prenante du travail, presque à parts égales, ce qui fait que j'ai du mal à considérer une peinture comme un objet artistique sans le contexte de monstration public ou privé qui va avec. Je déprime en voyant des tableaux emballés et stockés, mais les collections disparates des petits musées des Beaux-arts m'enchantent.

**Actuellement, vos œuvres sont exposées dans deux expositions en galerie : dans « Pavillon », une collective à la galerie Domi Nostrae de Lyon, et à la galerie Bernard Jordan de Zürich. Pourriez-vous décrire en quelques mots ces deux projets assez différents ?**

La galerie Domi Nostrae a souhaité montrer trois tableaux de la série *Blurriness* (2000-2003). J'avais fait une exposition personnelle avec eux en 2000 de ces tableaux flous, peints d'après photo. *Blurriness* (*Kodak tree-Agfa tree*) est un diptyque intéressant. Il

représente un phénomène obsolète depuis la disparition de la photo argentique domestique. La chaîne Photo Station n'avait pas tiré toutes les photos de ma pellicule, ayant écarté les trop floues, jugées ratées. J'ai dû me tourner vers un autre labo et j'ai constaté combien les couleurs variaient d'une marque de papier à l'autre. J'ai peints la même photo deux fois avec ces teintes différentes. Ici je parlais du rapport peinture/photo, mais plus qu'une mise à distance des peintures de leur genre peinture comme chez Gerhard Richter ou chez les hyperréalistes, je voulais utiliser les ressources visuelles du flou pour troubler la perception comme dans l'op art. La banalité des sujets dépeints participait à cette volonté non narrative.

Je montre à la galerie Bernard Jordan de Zürich un ensemble inédit. Il y a notamment un grand tableau posé devant un mur tapissé de kraft peint représentant un rideau vert. Le tableau semble émerger du mur et les trois figures qui y sont représentées émergent elles aussi d'un rideau. Dans ces nouveaux tableaux, j'ai poursuivi mes recherches sur l'illusion de profondeur. Je reviens à la figure humaine que j'ai généralement du mal à aborder hormis dans des « hommages » à des personnes connues ou dans des autoportraits plus ou moins avoués. Je m'intéresse beaucoup à la statue comme moyen de représenter la figure humaine de manière légèrement stylisée, ainsi qu'au corps sur scène et l'illusion de profondeur de l'espace scénique appliquée au tableau.

Le *Rideau vert* fait l'objet d'une édition d'affiches 3 x 4 mètres qui permettront de tapisser des murs entiers et de transformer le salon ou la chambre en scène de théâtre.

### **Nina Childress**

propos recueillis par Gwilherm Perthuis

« **Pavillon** », Galerie Domi Nostrae,  
39 cours de la Liberté, 69007 Lyon,  
jusqu'au 8/12/2012, <http://domi.nostrae.free.fr>

« **Umriss** », Galerie Bernard Jordan,  
33 Zwinglistrasse, 8004 Zürich,  
jusqu'au 13/12/2012, [www.galeriebernardjordan.com](http://www.galeriebernardjordan.com)

REVUE GALANTE, PHOTOGRAPHIE ET FORMES CRITIQUES



**FIN DE PARADE — Military Catwalk — Versace & Tête de Veau — Styrofoam Monkeys —**  
**Façade Dress Code — Senile Fine Art**  
**Carmen Miranda vs Jayne Mansfield — Erich von Stroheim — Dawn Mellor & Cleopatra —**  
**— Folkert de Jong — Ellsworth Kelly**

« On est pas là pour se faire engueuler, on est là pour voir le défilé. », Boris Vian

SPRING-SUMMER 2012 — FR: 14€ CH: 20CHF DE: 16€ UK: £ 11.00



# L'art tiré par les cheveux de Nina Childress

par Fabienne Radi



Il en va de la natte comme de la frange : l'une et l'autre sont de bonnes affaires en matière de potentiel sémiologique. Il y a déjà un certain bail, Roland Barthes s'était penché sur la seconde (la frange donc)<sup>1</sup> pour analyser comment les studios hollywoodiens avaient su tirer tous les bénéfices de cette particularité capillaire dans les péplums des années 50/60. Un coup de ciseau bien ajusté vous transformait n'importe quel acteur transpirant les plaines du Texas en patricien romain tout ragaillard par une séance dans les thermes. Marlon Brando, Tony Curtis, Rex Harrison, Martin Landau, James Mason, tous ont eu droit au front garni de bouclettes plus ou moins bien peignées pour exprimer leur romanité dans *Cléopâtre*, *Spartacus* et autre *Jules César*, aidés dans cette tâche il est vrai par la toge et les sandalettes, qui vous cassent aussi sec toute panoplie de cow-boy essayant sournoisement de s'imposer par persistance rétinienne dans l'œil des cinéphiles ayant trop consommé de westerns.

## Geronimo contre les petites filles modèles

Passons à la natte. Celle-ci est généralement associée à l'enfance, surtout si elle se présente par paire. Les tresses, c'est l'apanage des petites filles modèles, ou qui font semblant de l'être, ou qui n'arrivent pas à s'avouer qu'elles ne le sont plus : à cet instant Laura Ingalls de *La Petite Maison dans la Prairie* clignote en rythme dans le coin gauche de votre cerveau. En poussant la mèche, on pourrait dire que les cheveux dénoués vont de pair avec la perte de la virginité, autrement dit qu'on arrête plus ou moins de se faire des tresses lorsqu'on attrape du poil au pubis. Tout ça concerne évidemment une époque où les codes étaient respectés et suivis au premier degré, autant dire il y a très très longtemps, mais continuons de faire comme si.

Retour aux westerns scotchés sur les rétines : dans bon nombre d'entre eux, les *gentils* Indiens ont des tresses attachées par de jolis brins de laine colorés tandis que les *méchants* Indiens ont des tignasses qui n'ont jamais vu l'ombre d'une dent de peigne et sont retenues tant bien que mal par un bandeau façon Geronimo immortalisé par Edward S. Curtis. Ici la natte n'affiche pas la virginité mais le degré de civilité. En gros, quand on sait partager une mèche de cheveux en trois et la nouer avec soin, c'est qu'on est capable de parler avec John Wayne sans avoir d'intention sur son scalp. Natte = bon sauvage apte à maîtriser ses cheveux donc ses pulsions.

## Soudain l'effet Sissi

C'est ici que surgit inopinément Sissi. Ou plus exactement *L'effet Sissi*, titre donné par Nina Childress à sa dernière exposition au Mamco<sup>2</sup> qui présente quelques facettes déjantées, mais pas seulement, de la cadette des Wittelsbach. On subodore que Childress a choisi ce titre pour mettre tout de suite le spectateur au parfum, celui qui fait que *soudain dans la rue un inconnu vous offre des fleurs*. Ici pas d'odeur, pas d'inconnu, pas de fleurs, mais *soudain dans l'exposition vous voyez des NATTES partout*. Normal c'est l'effet magique d'*Impulse*<sup>3</sup> dégagé conjointement par l'Impératrice d'Autriche, la duchesse de Bavière et la reine de Hongrie qui, ça tombe bien, ne forment qu'une seule et même personne.

Nina Childress n'en est pas à son premier coup de Sissi. Elle nous l'a déjà servie version Romy poupinée couronnée par

Karlheinz Böhm dans un technicolor mal réglé qui faisait friser la conjonctive (*Sissi couronnée*, 2007). Lorsqu'elle tombe sur un os intéressant (ce qui est assez fréquent quand on travaille sur une anorexique), Childress sait le ronger jusqu'au bout. Dans *L'effet Sissi*, elle dégage de nouvelles facettes du motif pop qu'est devenue Elisabeth de Wittelsbach, motif qu'elle retourne, étire, tord, triture en tous sens jusqu'à le transformer en *objet peint pas toujours bien identifié* avec lequel elle nous laisse nous dépatouiller selon nos degrés de connaissance en histoire de la peinture comme en biopic de princesse tourmentée. Si vous pensez à Picabia et à Diana, vous êtes sur la bonne voie.

Fini Romy sur pellicule, Nina s'attaque ici aux statues de Sissi en dur. D'une part celle de marbre blanc (qu'on dirait en sucre glace) exposée à la Hofburg de Vienne, d'autre part celle sombre et acérée découpée dans le bronze et érigée sur le quai du Mont-Blanc à Genève. Dans *L'effet Sissi*, chaque statue a son tableau et chaque tableau a sa salle. Dès la première (Sissi en sucre), Childress décline à l'envi le motif de la natte :

1) en zoomant sur la tête de la statue dont la tresse blanche enroulée en couronne suggère une volonté de porter sa virginité<sup>4</sup> comme un trophée (on notera que cette coiffure était d'ailleurs souvent adoptée par les institutrices des plaines du Midwest, cf. Laura Ingalls adulte dans la petite école de la petite maison dans la prairie)

2) en ajoutant en écho un tableau intitulé *Le vilain chinois* dont toute la chinoiserie ne tient qu'à une seule et interminable natte (à l'instar de la romanité par la frange) comme celle des blanchisseurs chinois dans les westerns. Indiens, Chinois, Bavaroise, tout se croise, c'est le principe même de la natte.

3) en choisissant comme toiles de fond de ce duel capillaire Orient contre Occident deux grandes peintures représentant le Château de Schönbrunn. La couleur jaune de cette pâtisserie architecturale semble avoir déteint sur un des murs adjacents, du coup on se prend à imaginer, juste pour le plaisir d'en remettre une couche, que c'est pour démontrer la suprématie de *la tresse blonde* montée en couronne tel un trophée (Sissi) sur *la tresse noire* portée sur l'épaule comme un fouet (le vilain chinois), quitte à faire tousser Edward Saïd<sup>5</sup> dans sa tombe par ces élucubrations néo-colonialistes.

4) enfin en basculant dans la mise en abîme avec un petit *Autoportrait de l'artiste en statue de Sissi* (2010), qui reprend le motif du tableau principal sur un coin de mur d'ailleurs pas mal salopé, histoire de nous faire croire que l'autoportrait vient d'être peint sur le pouce et *in situ*. Tous ces subterfuges picturaux nous rappellent qu'il y a du *child* dans la Childress, surtout quand elle se fait des tresses.

**SAPPERDIBIX !** (= saperlipopette en dialecte bavarois) : en observant de plus près ce fameux autoportrait, on est soudain bluffé par la ressemblance de l'artiste avec une autre Sissi, plus contemporaine et plus à l'Ouest, qui a longtemps incarné les adolescentes fragiles et fêlées dans le cinéma américain : l'actrice Sissy Spacek dont on se rappelle alors les affres de la puberté mises en scène par Brian de Palma dans *Carrie* (1976), film qui analysait sous des flots de sang ce fameux moment où *les filles sont censées dénouer leurs tresses*. Tiens donc.

## De l'influence du diminutif sur le comportement des femmes enfants

Cent ans avant Lady Di, avec laquelle elle a partagé une tendance à l'anorexie, un mari pataud et un mariage à vau-l'eau, Elisabeth Amélie Eugénie de Wittelsbach a inauguré sans le savoir l'invention de la personnalité historique comme figure pop. Et tout a commencé par son surnom. Se faire appeler Sissi (Sisi en autrichien) de 0 à 61 ans est tout de même assez particulier et va de pair finalement avec les tresses qu'elle a portées régulièrement (d'abord sur les épaules puis sur la tête) tout au long de sa vie. L'emploi d'un diminutif est toujours un truc bizarre pour ajouter de la fragilité à des créatures qui ne le sont pas tant que ça mais auxquelles on fait croire (ou qui se forcent à croire) qu'elles n'ont pas bougé depuis leur première communion. *Sissi* s'insère ainsi dans une liste de surnoms formés par syllabes répétées (ça marche en particulier avec la voyelle -i-, dites *mimi* puis *momo* et vous aurez compris) qui vont comme un gant aux femmes enfants. Quelques exemples passés d'une manière ou d'une autre à la postérité et qu'on a trouvés comme ça au débotté, en feuilletant un vieux programme TV :

*Fifi* Brindacier (version française)

*Pippi* Langstrump (version originale)

*Mimi* Mathy (version courte)

*Zizi* Jeanmaire (version music-hall)

*Kiki* de Montparnasse (version noir/blanc)

On remarque au passage que *Sissi* est le seul surnom qui se suffit à lui-même, sans besoin d'adjonction d'un nom supplémentaire. Même aujourd'hui *Gaga* ne fonctionne pas sans *Lady*. Sur ce on pénètre dans la deuxième salle.

## Remballez-moi le Lac des Cygnes

Il faut avoir un estomac bien accroché pour suivre Nina Childress. Déjà au niveau des couleurs : après le jaune vésicule biliaire du Château de Schönbrunn, on passe au vert glauque avec une pointe phosphorescente qui vous appuie sur la région du foie. Devant vous une série de jeunes baigneuses, dans le plus simple appareil comme on dit, jouant avec des cygnes qui savent profiter de tous leurs orifices (ceux des baigneuses donc). Oui, vous avez bien compris et vous visualisez parfaitement la scène. Il est temps de se rendre à l'évidence, les Grecs avaient raison<sup>6</sup>, avec un cou comme ça, cet animal-là est fait pour ça, malgré Tchaïkovsky, *Le Lac des Cygnes* et toutes ces ballerines névrosées en tutus et pointes qui font fantasmer depuis des lustres les jeunes comme les vieilles petites filles sur cette bestiole à plumes censée représenter l'élégance et la pureté. D'ailleurs le tableau de la seconde sculpture de Sissi (*Statue en bronze*, 2010), situé juste à côté, enfonce le clou : on y voit un Jet d'eau genevois à la symbolique évidente se dresser entre la statue en bronze (Sissi toute d'anorexie passée au cutter) et la découpe fantomatique de la statue en marbre (Sissi en sucre, nettement plus dodue). Le cygne noir contre le cygne blanc, la vilaine Odile contre la gentille Odette, c'est sûr Piotr Illitch<sup>7</sup> est planqué derrière le thuya, quant à Siegfried, contrarié par les dérives du scénario, il a finalement opté pour un canard.

Pour calmer le jeu, on pivote de 180 degrés et on essaie de se concentrer sur *Le Mystère bulgare II* (qui fait écho à son homonyme I un peu plus loin, dans la même stratégie du doublon utilisée pour les portraits et les statues, genre – *allez, j'en fait un deuxième vite fait mal fait*). Forcément on cherche encore à voir des volatiles (avec quelques efforts apparaît plus ou moins distinctement un congrès de pingouins sur une banquise) alors que les motifs abstraits des deux peintures sont, selon l'artiste qu'on a cuisinée à ce propos, une reprise bien dézinguée d'une vieille pochette de disque (*Le Mystère des Voix Bulgares*, 1975), le fameux mystère résidant dans le fait que ce célèbre chœur féminin était composé de chanteuses sélectionnées pour leurs voix stridentes et haut perchées. Des voix de petites filles donc. Et quand on se rappelle soudain que les tresses font partie intégrante du costume folklorique bulgare, la boucle est bouclée.

Enfin pas tout à fait. On a gardé le meilleur pour la fin avec un dernier coup de natte qui claque comme une baffe. En retournant dans le couloir du Musée, on tombe en effet sur *High Fidelity* (2010), un tableau où se croisent une squaw hollywoodienne façon Nathalie Wood dans *La Prisonnière du désert* (John Ford, 1956) et une image de Sissi chevauchant un étalon dressé sur ses deux pattes au-dessus de laquelle flotte un étrange monolithe noir à la Kubrick qui vient donner à l'ensemble une touche abstraite géométrique, alors que dans le coin supérieur gauche émerge le croquis improbable d'une selle d'amazone qui tombe un peu comme un cheveu dans le paysage. Mais ce qui frappe tout de suite le spectateur, c'est la natte de la jeune indienne au premier plan qu'on dirait comme balayée par un coup de vent et qui gicle littéralement hors du tableau sous forme de languette en carton, masquant tout le visage de la squaw dont on ne saura par conséquent jamais s'il s'agissait de Nathalie Wood ou pas.

Alors on se dit que décidément dans la peinture de Nina Childress une natte peut en cacher beaucoup d'autres et qui sait peut-être même qu'un jour elle sifflera trois fois.

<sup>1</sup> Les Romains au cinéma, *Mythologies*, Roland Barthes, Le Seuil, 1957.

<sup>2</sup> *L'effet Sissi*, Nina Childress au Mamco Genève, du 8 juin au 18 septembre 2011

<sup>3</sup> *Soudain un inconnu dans la rue vous offre des fleurs : c'est l'effet magique d'Impulse*. Célèbre pub des années 80 pour un parfum bon marché créé par Fabergé.

<sup>4</sup> Virginité toute symbolique évidemment, Sissi ayant donné naissance à 4 enfants. On profite de cette note pour faire remarquer que cette statue montre Sissi avec une tresse ET une frange. Donc virginité + romanité. Mais on n'a pas le temps ici de développer cet intéressant doublé.

<sup>5</sup> Théoricien, critique et écrivain américain d'origine palestinienne qui a écrit *L'Orientalisme* (1978), texte fondateur pour les études postcoloniales.

<sup>6</sup> Ceux-ci avaient déjà compris tout ce que l'on peut faire avec un cygne et une jeune fille dans un épisode célèbre de leur mythologie, celui de Léda séduite par Zeus transformé en gracieux volatile. A remarquer que Léda porte des tresses dans la plupart des représentations de cette scène.

<sup>7</sup> Prénoms de Tchaïkovsky, l'auteur fameux du fameux *Lac des Cygnes*, dans lequel il est question d'un prince (Siegfried) qui n'arrive pas bien à se décider entre un cygne noir (Odile) et un cygne blanc (Odette).

## Nina Childress

Galerie Bernard Jordan / 5 mars 2011- 9 avril 2011

Détourner *l'Enterrement à Ornans* pour en donner une lecture féminine, il fallait oser. Au musée d'Orsay, l'œuvre de Courbet fait face à *l'Atelier*. Dans ces deux toiles monumentales, l'artiste représente une assemblée de figures masculines et féminines, endeuillées ou méditatives, comme subjuguées par la puissance de la peinture. L'une est une scène de mort avec le trou de la fosse en son centre, l'autre une scène de création, avec le chevalet en plein cœur et le peintre au travail. Critiqué pour son réalisme photographique, Courbet choquait aussi par ses sujets. Encore aujourd'hui, peindre une vulve en gros plan ou un enterrement, c'est étrange. À la suite de Michael Fried, on peut s'intéresser à la place du spectateur, ausculter le trou béant du premier plan, imaginer que nous avons un pied dans la tombe. Ce n'est pas ce qu'a vu Nina Childress : elle a transformé *l'Enterrement* en cérémonie érotique plutôt inconvenante, qui évoque les déformations et les couleurs criardes d'Ernst Ludwig Kirchner, les œuvres de Bernard Buffet et de Francis Gruber. De la fosse sort le bras d'un homme bleu. Tout autour, des femmes dénudées exposent leurs sexes aux assauts d'oiseaux aux cous démesurés. Elles sont vertes. Leurs visages sont dissimulés sous de longues chevelures, des sacs, des chapeaux-cloche. Travail du fantasme. Dépense picturale. Éros et Thanatos.

Nina et le cygne. Cet étonnant triptyque fait face à un mur fluo qui teinte le visage des spectateurs en vert ; il survient après le *Tombeau de Simone de Beauvoir* exposé au Mamco, à Genève, en 2009.

Carole Boulbès

Revisit *The Burial at Ornans* and give it a feminist reading—now that takes true grit. In the Musée d'Orsay, this famous Courbet painting faces another, *The Painter's Studio*. In both of these monu-

mental pieces the artist from Franche-Comté presents a group of men and women, mourning or meditating, who seem to be in thrall to the painter's power. One is a death scene, with an open grave in the middle; the other a scene of creation, with an easel in the center and the painter hard at work. Courbet was criticized for his photographic realism and shocking subjects. Even today, a close-up of a vulva or a funeral are considered strange subjects. Following Michel Fried, we can wonder where the viewer is in these paintings, examine the gaping hole in the foreground and imagine that we have one foot in the grave. But that's not what Nina Childress saw. She has transformed *The Burial at Ornans* into a rather unseemly erotic ceremony, in a way that brings to mind the distortions and loud colors of Ernst Ludwig Kirchner or the work of Bernard Buffet and Francis Gruber. Coming out of the grave is the arm of a blue man. All around nude women expose their vaginas to the assaults of birds with oversized necks. They are green. Their faces are hidden by long hair, sacks and cloche hats. A real fantasy piece. Painterly expenditure. Eros and Thanatos. Nina and the swan. This amazing triptych faces a fluorescent wall that tints the on-lookers' faces with green. It follows Childress' *Tombeau de Simone de Beauvoir* shown at the Mamco in Geneva in 2009.

Carole Boulbès  
Translation, L-S Torgoff

En haut à gauche / top left :

Vue de l'exposition É. Baudart (Ph. A. Mole / Fondation d'entreprise Ricard). Exhibition view

Ci-dessous : N. Childress.

« L'enterrement », 2011.

Huile et peinture aérosol sur toile.

300 x 600 cm. (Ph. Ph. Chancel)

"The Burial." Oil and spray paint on canvas



## MARJORIE LAWRENCE

Nina Childress

12  
2/51

Elle avait vingt-quatre ans quand elle monta pour la première fois sur scène. C'était en 1933. Une année plus tard, l'Australienne Marjorie Lawrence était engagée au Met de New York et incarnait les rôles les plus dramatiques de l'opéra wagnérien. Nina Childress, peintre américaine établie en France depuis les années 1970, offre aujourd'hui un généreux chapitre de son exposition à cette femme hors pair, tout simplement parce qu'elle-même se passionne pour l'opéra. Des pans entiers de papier kraft ont été peints en atelier en son honneur. Nina Childress la représente toujours en train de chanter, même en chaise roulante puisque, dès 1942, elle a dû se battre contre la poliomyélite. Plus exactement, elle représente Eleanor Parker, l'actrice qui interpréta le rôle de cette cantatrice au cinéma dans le film *Interrupted Melody* (1955). C'est donc l'esthétique des années 1950 qui nourrit la peinture de Nina Childress, la même que l'on retrouve un peu plus loin dans les salles dévolues à Simone de Beauvoir : couleurs saturées, coiffures bouclées, rouge à lèvres marqué sont autant d'éléments unis par une note diffusée en continu dans la salle. Le patchwork coloré des scènes tirées du film se superpose aux silhouettes noires de la « réelle » Marjorie et aux dessins griffonnés, réalisés de mémoire. Cette juxtaposition de styles disparates évoque à la fois l'art urbain et la collaboration de Nina Childress avec Les Frères Ripoulin dans les années 1980. Ces derniers faisaient de la rue leur lieu d'exposition et affichaient directement sur les murs des peintures sur papier. Le Mamco prête cet été ses cimaises aux œuvres de Nina Childress collées de façon irréversible, ce qui fait de cette salle une installation éphémère : « l'art doit être conçu aussi en tant que don », affirme-t-elle. Passé ce cycle d'expositions, le tout sera remis à neuf pour recevoir une nouvelle programmation. Pour le moment, le visiteur est invité à s'immerger au centre de la salle, entouré de Carmen, d'Isolde, de Madame Butterfly et des grandes icônes de l'opéra qui ont été peintes dans la pénombre de l'atelier de l'artiste. Car toutes ses pièces sont conçues dans l'obscurité, sous les feux d'un projecteur qui agrandit les images à reproduire. Ce n'est qu'une fois accrochées dans l'espace qu'elles sont visibles à la lumière et qu'il est possible d'apprécier l'énergie et l'expression que l'artiste insuffle à ces formes. Ainsi s'impose la qualité de son métier qui non seulement contribue à donner corps et vie à chacun des personnages, mais qui permet aussi de recréer l'ambiance d'une époque où l'on chantait dans des décors peints à la main.

---

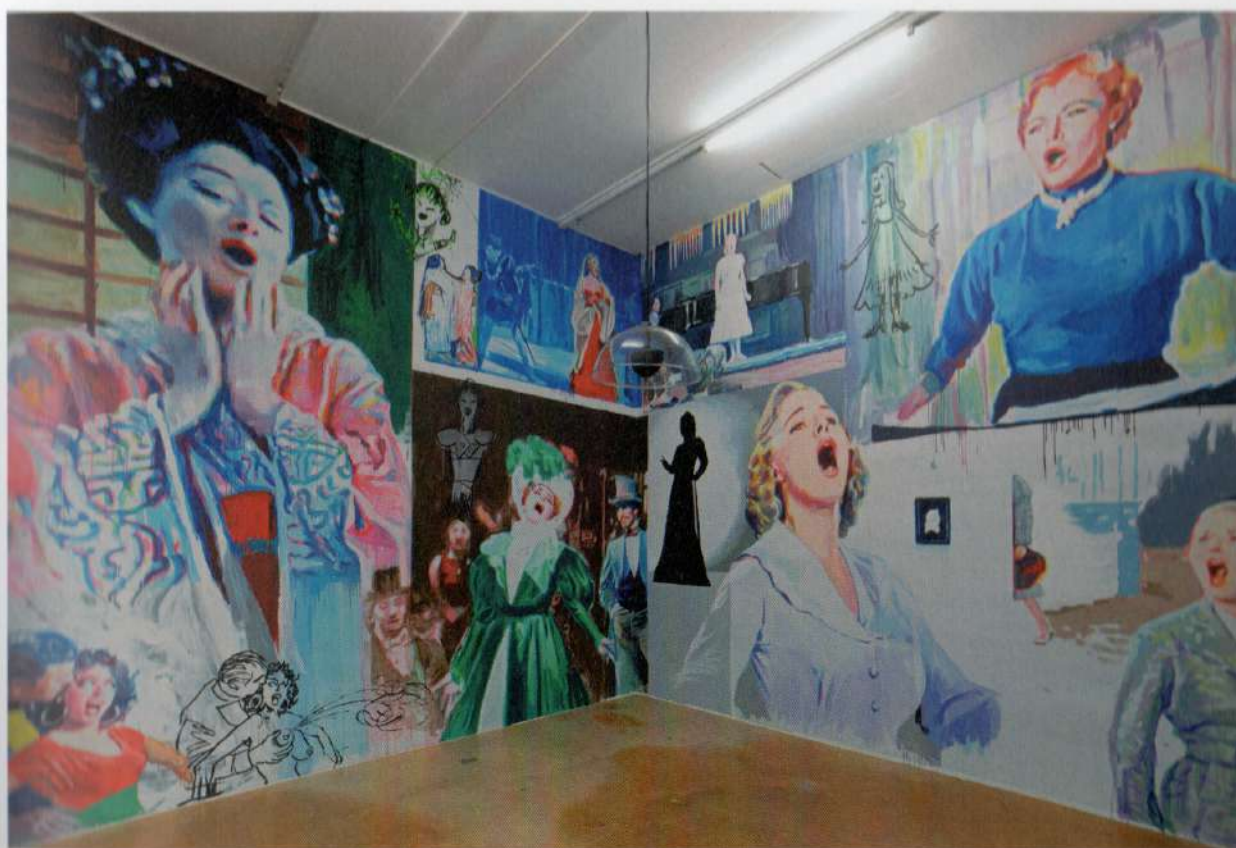
Septembre 2009

### DÉTAIL ET DESTIN

*Cycle Futur antérieur, séquence d'été 2009 : Le Principe d'incertitude*

Du 24 juin au 27 septembre 2009

Premier étage



Nina Childress, *Marjorie Lawrence*, 2009, deux rouleaux de papier kraft peints à l'acrylique collés sur trois murs de 420 x 500 cm, coll. de l'artiste



Nina Childress, *Marjorie Lawrence*, 2008, deux rouleaux de papier kraft peints à l'acrylique collés sur trois murs de 420 × 500 cm, coll. de l'artiste

# MARJORIE LAWRENCE

Nina Childress

She was twenty-four years old when she made her stage debut. That was in 1933. One year later the Australian Marjorie Lawrence was hired by the New York Metropolitan Opera and began portraying the most dramatic roles in Wagnerian opera. Nina Childress, an American painter who has lived and worked in France since the 1970s, has devoted a large section of her exhibition to this peerless woman quite simply because the artist is herself a great lover of opera. Whole rolls of brown paper were painted in the studio in her honour. Childress always depicts the diva singing, even in a wheelchair, since she was in fact stricken with polio in 1942. More accurately, she depicts Eleanor Parker, the actress who played the opera singer in the film *Interrupted Melody* (1955). It is indeed the aesthetics of the 1950s that fuels Childress's painting, the same style that we find a little bit further on in the galleries focusing on Simone de Beauvoir: pure, saturated colours, hairdos and their big bouncy curls, and bright lipstick are so many elements brought together by a note that sounds continuously throughout the gallery. The colourful patchwork of scenes excerpted from the film is superimposed on black silhouettes of the 'real' Marjorie and quick sketches done from memory. This juxtaposition of different styles recalls both urban art and Childress's work with Les Frères Ripoulin in the 1980s. The members of this artists' collective made the street their exhibition space and posted directly on city walls paintings done on paper. Mamco is lending some of its own walls this summer to works by Childress which have been pasted up in an irreversible way, making the gallery a temporary installation. As the painter observes, 'Art also has to be conceived as a gift'. Once this exhibition cycle is concluded, the whole space will be refurbished for a new programme of shows. For now visitors are invited to immerse themselves at the centre of the gallery, surrounded by Carmen, Isolde, Madame Butterfly and the great opera icons that have been painted in the half-light of the artist's studio. For all her pieces are indeed executed in darkness, in the glare of a projector that enlarges the images she wants to reproduce. It is only when they have been hung in the exhibition space that they become visible in the normal light of the museum, and it becomes possible to appreciate the energy and expression the artist is able to instil in these forms. The quality of her craftsmanship is unmistakable, cannot be denied; not only does it help to mould and bring to throbbing life each of these figures, but it also allows her to recreate the atmosphere of an age when opera was sung in hand-painted sets.

---

September 2009

## DETAIL AND DESTINY

*Futur antérieur cycle, summer sequence 2009: Le Principe d'incertitude*

24 June – 27 September 2009

First floor

## Un bon coup d'Ornans

Nous avons tous plus ou moins en mémoire ce tableau remarquable qu'est *L'enterrement à Ornans* de Courbet. Réalisé vers 1850, on y voit une « scène » à plusieurs genres se déployant en panoramique sur les quelques 6 m d'envergure qu'a la toile. A échelle humaine s'y côtoient donc le défunt, en bière et soutenu par quatre porteurs, le curé en grandes pompes, les sacristains et les bedeaux qui l'entourent, les enfants de chœur, le fossoyeur à moitié à genoux, le groupe d'hommes et à la droite celui des femmes, tous vêtus de deuil, et, un rien anachronique, deux « révolutionnaires » devant eux, que l'on reconnaît à leurs costumes « républicains », soit des guêtres et des bas. Bien sûr ce tableau n'est en rien un témoignage « direct » de la cérémonie qu'il relate ; c'est une pure composition, ordonnée et réalisée par l'artiste, qui a convié tous les « figurants » à venir poser sur le vif dans le grenier de la maison familiale qui lui servait d'atelier. Courbet se serait plaint des conditions exécrables dont il disposait pour travailler, peu d'espace, manque de lumière, faible hauteur sous le faîte de la ferme... Ceci peut en partie expliquer les disproportions des personnages représentés, les uns paraissant trop grands, les autres au contraire comme diminués en taille, et, dans l'ensemble, tous semblant être agglutinés d'une manière aussi improbable que physiquement possible. La raison de cette invraisemblance est à vrai dire assez simple à comprendre : il fallait que le tout « tienne » dans l'espace de la toile, comme s'il avait fallu à tout prix le compresser pour pouvoir le « cadrer ». C'est assez amusant de constater que les critiques plutôt acerbes auxquelles a eu droit ce tableau se soient systématiquement orientées vers l'insolence dramaturgique qu'il ose représenter, plutôt que sur ses incongruités techniques. Beaucoup n'ont pas supporté le « contenu » de la scène, car exposer ainsi une réunion de paysans en lieu et place d'une assemblée vénérable de nobles ou de savants, voire une honorable métaphore de héros triomphants, était un crime de lèse majesté. Plus qu'une injure aux canons et aux codes académiques, c'était le compte-rendu « réaliste » (sic) de l'affaire qui était inconvenant, et jamais le diction arguant de veiller à ne pas « mélanger les torchons et les serviettes » n'a eu plus de poids que dans les gémonies auxquelles ce tableau a été voué.

On connaît la suite de l'histoire, c'est Courbet qui a gagné ! Oh, pas de suite, mais par son obstination et son engagement, par cette volonté d'exposer sur la place publique des images qui étaient sensées en être le reflet, au plus près du quotidien, du vécu, de son « réalisme ».

J'ai une belle admiration pour Courbet, peut-être pas pour tout ce qu'il a fait, mais dans l'ensemble, il est à mes yeux un artiste prépondérant. Le bémol reste cependant que pour moi, il ne l'est pas tant pour ce qu'il a peint ou représenté, mais bien dans le comment il l'a fait. (Le « pourquoi » reste un peu en suspens, mais ses aspirations sociales d'égalité ont bien sûr toute ma sympathie !!!). Ce qui est fascinant chez Courbet est de constater à quel point ses tableaux sont toujours, ou presque, à la limite de l'équilibre, de l'instable. Tout y est peu ou prou de « guingois », proche de la chute ou du dérapage plutôt incontrôlé. Rien n'y colle vraiment ensemble, comme si les gens qui s'y affichent y tenaient avec des étais et une rigidité assez artificielle, comme des pions en quelque sorte, déplacés puis figés en une ordonnance aussi délibérée que fictive. S'il faut ce type de procédé pour que la narration fonctionne, ça va de soi, elle se voit cependant un tantinet ébranlée par

de telles manipulations, mais à bon escient car c'est là une des vrais clefs de l'art « moderne » !!

C'est avec ravissement que j'ai su, voici une paire de mois, que Nina Childress se coltinait une « reproduction » de l'enterrement. L'art de Nina, je le connais pas trop mal, merci. Je le suis depuis une bonne vingtaine d'années et il est toujours source de quelques rebonds bienvenus dans le « recadrage » de la peinture d'aujourd'hui. Je ne vais pas développer ce point ici, c'est quelque peu hors jeu, mais je constate juste que Nina est peintre, plutôt versant très « figuratif », et qu'elle s'est engagé dans ce mode d'expression depuis ses tous débuts, non sans quelques attermoissements et interrogations à l'heure où ça semblait vraiment plus « up to date », mais qu'elle a tenu bon, et c'est tant mieux. Ce qui a attiré mon attention dans l'art de Nina c'est justement que ce « savoir faire » était systématiquement toujours questionné de l'intérieur, avec une bonne dose d'auto-dérision efficace. A l'analyser rétroactivement, on constate que la façon la plus constante pour l'éprouver et la rendre productive, consiste à mettre presque systématiquement le contenu de ses tableaux en instance de péril. Soit en les emphatisant à « contre emploi », comme elle l'avait fait à ses débuts avec les séries de savons ou de perruques qui paraissaient « flotter » dans l'air (de la toile) jusqu'à en cogner les bords ; soit en exagérant les tons et les teintes des couleurs des images proposées (style scènes d'intérieur, portraits, bibelots en tous genres...), qui en rendaient la lecture, et la vision, intempestives ; soit, comme plus récemment, en « faisant tenir » les personnes/ages représentés dans des postures et des positions inconfortables, qui les voient souvent aidés par un bidule/étau pour que « ça tienne ». La dernière série a ainsi vu apparaître le personnage d'une femme nue, à la peau d'un vert acidulé curieux, genre extra-terrestre quoi, qui se livre à quelques facéties et exercices singuliers. Bien qu'on ne lui voit jamais la face, -elle a le visage caché par des cheveux tombants ou recouvert d'un sac en plastique- on peut parier que c'est là un vraisemblable auto portrait. On la voit ainsi ce livrer à quelques passes étonnantes de kamasoutra avec une paire de cygnes ; prendre la pose avec les mêmes bestiaux en essayant de copier la statue stupide de cet animal sur le lac de Genève, qui n'en finit pas de s'y tordre le col ; à se suicider en s'enfournant la tête dans ce fameux sac en plastique pendant qu'un homme fait de même en se pendant à la branche d'un arbre proche, ce qui provoque une érection notable chez lui. Au delà de la démo tentant de nous prouver qu'en sexualité il est certain qu'« un tiens vaut mieux que deux tu l'auras » comme minimum, ça montre aussi qu'en peinture ça tient parce qu'on prend la peine de l'emmancher !!

On pourrait dire un peu de même avec le Père Courbet, qui a bien mis en avant qu'il ne fallait pas hésiter à « embrocher » le réel, et à le caler dans toutes ses coulisses si on tenait à faire glisser la fiction vers un semblant de véracité. En se coltinant la « reprise » de l'*Enterrement*, Nina fait de même, mais à l'envers si l'on peut dire. Dans son simili pseudo plagiat, tout y est. Les dimensions de la toile, le décor/arrière fond de falaises crayeuses, la litanie d'acteurs figés face à la fosse béante.. Simplement, ils (elles) sont la reproduction de la même héroïne vert pomme qui peuple les peintures de Nina depuis quelques mois, toujours aussi nues que des vers (sic), bien qu'accoutrées de quelques éléments inédits, proches cependant d'une accumulation de détails révélateurs, d'indices en quelque sorte. Revoilà le cygne, qui phonétiquement les accumule tous, je sais... Il persiste donc à te fourrer son bec

dans quelques froufroues, à s'enrouler lascivement le cou autour de quelques corps, et même à prendre des airs de bouée pour ceindre la taille d'une gamine qui se croît à la plage mais qui a peut-être aidé le fossoyeur à creuser le tombeau puisqu'elle a un petit seau à la main. On le tient aussi pattes en l'air et il arrive à se muer en une sorte d'animal fantasmagorique au premier plan puisque sa tête s'est substituée à celle du chien originel. Les officiantes en rajoute pas mal également, certaines y vont du chapeau cloche, d'autres du sac plastique, d'autres d'espèces de bonnets faits de steaks bien dégoulinants, d'autres d'un voile plus ou moins intégral qui les recouvre de la tête au pied. En rebondissement express des toiles antérieures, la croix se convertit ici en corde entourant le cou d'une des présentes, et, comme s'il n'y suffisait pas, une autre fait de même sur le coin droit du tableau. Autre dérapage éloquent, une des guêtres des révolutionnaires s'est convertie en un plâtre entourant la guibole dudit, victime d'on ne sait trop quel accident, et, last but not least, le crâne forcément symbolique qui trônait au pied du fossoyeur prend ici des airs de masque de carnaval vénitien, quoique qu'il a aussi quelque allure de bretzel... Enfin, et pour y aller d'un brin d'iconographie, la croix brodée ornant le linge recouvrant le cercueil, dessine une paire de fesses rebondies, que l'on retrouve ici et là au gré de la situation.

Il n'y aurait qu'un pas pour se demander si l'enterrement ne se convertit pas ici en lupanar, sauf que l'ensemble est quand même assez statique. Au moins autant que dans l'original de Courbet, car bizarrement les personnes représentées y semblent plus « fichées » que « figées », comme pourrait le produire le clic de l'enregistrement automatique d'une photo par exemple. C'est d'abord là que le tableau de Nina est convaincant et qu'il insiste bien sur le pouvoir ahurissant de la peinture à ne (re)produire que du non vivant. De l'immobile à mort pourrai-t-on dire. Et partant, si les « modèles » que l'on reproduit ne tiennent donc pas virtuellement debout, et bien, il faut les arrimer, les étayer, les consolider dans un appareillage complexe, mais en lui même aussi permanent dans la durée qu'il organise que vacillant dans la composition qui l'institue.

Alors tout est systématiquement faux/vrai et on ne peut qu'être forcément complice en se délectant de la scène qu'on a sous le yeux et en se la rejouant tant qu'on veut, mais un tantinet en pure perte, quelqu'un en a jeté les dés avant.

Ramon Tio Bellido

(Le choix de ce tableau de Nina Childress pour « illustrer » mon best off de 2010 est dû au fait que ça me fait réellement plaisir de parler de ce tableau, mais aussi parce que je comptais le présenter dans une exposition que j'organise avec elle, Anita Molinero et Emmanuelle Villard à Castellon, et qu'on l'a refusé par censure stupide, donc c'est aussi par « justice » que je l'« expose ». La repro jointe n'est en fait que l'ébauche de la toile en cours de réalisation, qui sera exposée à la Galerie Bernard Jordan en mars/avril prochains.)

laisse les gondoles





Nina Childress, Didier Treuet, Sonoscope, 25 rue du Faubourg du Courreau, Montpellier. Du 24 juin au 25 septembre dans le cadre de Casandva Forever

## Un bon coup d'Ornans

Nous avons tous plus ou moins en mémoire ce tableau remarquable qu'est *L'enterrement à Ornans* de Courbet. Réalisé vers 1850, on y voit une « scène » à plusieurs genres se déployant en panoramique sur les quelques 6 m d'envergure qu'a la toile. A échelle humaine s'y côtoient donc le défunt, en bière et soutenu par quatre porteurs, le curé en grandes pompes, les sacristains et les bedeaux qui l'entourent, les enfants de chœur, le fossoyeur à moitié à genoux, le groupe d'hommes et à la droite celui des femmes, tous vêtus de deuil, et, un rien anachronique, deux « révolutionnaires » devant eux, que l'on reconnaît à leurs costumes « républicains », soit des guêtres et des bas. Bien sûr ce tableau n'est en rien un témoignage « direct » de la cérémonie qu'il relate ; c'est une pure composition, ordonnée et réalisée par l'artiste, qui a convié tous les « figurants » à venir poser sur le vif dans le grenier de la maison familiale qui lui servait d'atelier. Courbet se serait plaint des conditions exécrables dont il disposait pour travailler, peu d'espace, manque de lumière, faible hauteur sous le faîte de la ferme... Ceci peut en partie expliquer les disproportions des

personnages représentés, les uns paraissant trop grands, les autres au contraire comme diminués en taille, et, dans l'ensemble, tous semblant être agglutinés d'une manière aussi improbable que physiquement possible.

La raison de cette invraisemblance est à vrai dire assez simple à comprendre : il fallait que le tout « tienne » dans l'espace de la toile, comme s'il avait fallu à tout prix le compresser pour pouvoir le « cadrer ». C'est assez amusant de constater que les critiques plutôt acerbes auxquelles a eu droit ce tableau se soient systématiquement orientées vers l'insolence dramaturgique qu'il ose représenter, plutôt que sur ses incongruités techniques. Beaucoup n'ont pas supporté le « contenu » de la scène, car exposer ainsi une réunion de paysans en lieu et place d'une assemblée vénérable de nobles ou de savants, voire une honorable métaphore de héros triomphants, était un crime de lèse majesté. Plus qu'une injure aux canons et aux codes académiques, c'était le compte-rendu « réaliste » (sic) de l'affaire qui était inconvenant, et jamais le diction arguant de veiller à ne pas « mélanger les torchons et les serviettes » n'a eu plus de poids que dans les gémonies auxquelles ce tableau a été voué.



| Nina Childress, *Ébauche enterrement sur kraft*, 217 x 430, acrylique sur kraft 2010

On connaît la suite de l'histoire, c'est Courbet qui a gagné ! Oh, pas de suite, mais par son obstination et son engagement, par cette volonté d'exposer sur la place publique des images qui étaient censées en être le reflet, au plus près du quotidien, du vécu, de son « réalisme ». J'ai une belle admiration pour Courbet, peut-être pas pour tout ce qu'il a fait, mais dans l'ensemble, il est à mes yeux un artiste prépondérant. Le bémol reste cependant que pour moi, il ne l'est pas tant pour ce qu'il a peint ou représenté, mais bien dans le comment il l'a fait. (Le « pourquoi » reste un peu en suspens, mais ses aspirations sociales d'égalité ont bien sûr toute ma sympathie !!!). Ce qui est fascinant chez Courbet est de constater à quel point ses tableaux sont toujours, ou presque, à la limite de l'équilibre, de l'instable. Tout y est peu ou prou de « guingois », proche de la chute ou du dérapage plutôt incontrôlé. Rien n'y colle vraiment ensemble, comme si les gens qui s'y affichent y tenaient avec des étais et une rigidité assez artificielle, comme des pions en quelque sorte, déplacés puis figés en une ordonnance aussi délibérée que fictive. S'il faut ce type de procédé pour que la narration fonctionne, ça va de soi, elle se voit cependant un tantinet ébranlée par de telles manipulations, mais à bon escient car c'est là une des vrais clefs de l'art « moderne » !!

C'est avec ravissement que j'ai su, voici une paire de mois, que Nina Childress se coltinait une « reproduction » de l'enterrement. L'art de Nina, je le connais pas trop mal, merci. Je le suis depuis une bonne vingtaine d'années et il est toujours source de quelques rebonds bienvenus dans le « recadrage » de la peinture d'aujourd'hui. Je ne vais pas développer ce point ici, c'est quelque peu hors jeu, mais je constate juste que Nina est peintre, plutôt versant très « figuratif », et qu'elle s'est engagée dans ce mode d'expression depuis ses tous débuts, non sans quelques atermoiements et interrogations à l'heure où ça semblait vraiment plus « up to date », mais qu'elle a tenu bon, et c'est tant mieux.

Ce qui a attiré mon attention dans l'art de Nina c'est justement que ce « savoir-faire » était systématiquement toujours questionné de l'intérieur, avec une

bonne dose d'autodérision efficace.

A l'analyser rétroactivement, on constate que la façon la plus constante pour l'éprouver et la rendre productive, consiste à mettre presque systématiquement le contenu de ses tableaux en instance de péril. Soit en les emphasant à « contre emploi », comme elle l'avait fait à ses débuts avec les séries de savons ou de perruques qui paraissaient « flotter » dans l'air (de la toile) jusqu'à en cogner les bords ; soit en exagérant les tons et les teintes des couleurs des images proposées (style scènes d'intérieur, portraits, bibelots en tout genre...), qui en rendaient la lecture, et la vision, intempestives ; soit, comme plus récemment, en « faisant tenir » les personnes/âges représentés dans des postures et des positions inconfortables, qui les voient souvent aidés par un bidule/étais pour que « ça tienne ». La dernière série a ainsi vu apparaître le personnage d'une femme nue, à la peau d'un vert acide curieux, genre extraterrestre quoi, qui se livre à quelques facéties et exercices singuliers. Bien qu'on ne lui voit jamais la face, -elle a le visage caché par des cheveux tombants ou recouvert d'un sac en plastique- on peu parier que c'est là un vraisemblable autoportrait.

On la voit ainsi se livrer à quelques passes étonnantes de kamasutra avec une paire de cygnes ; prendre la pose avec les mêmes bestiaux en essayant de copier la statue stupide de cet animal sur le lac de Genève, qui n'en finit pas de s'y tordre le col ; à se suicider en s'enfournant la tête dans ce fameux sac en plastique pendant qu'un homme fait de même en se pendant à la branche d'un arbre proche, ce qui provoque une érection notable chez lui. Au-delà de la démo tentant de nous prouver qu'en sexualité il est certain qu'« un tiens vaut mieux que deux tu l'auras » comme minimum, ça montre aussi qu'en peinture ça tient parce qu'on prend la peine de l'emmancher !!

On pourrait dire un peu de même avec le Père Courbet, qui a bien mis en avant qu'il ne fallait pas hésiter à « embrocher » le réel, et à le caler dans toutes ses coulisses si on tenait à faire glisser la fiction vers un semblant de véracité.



En se coltinant la « reprise » de *l'Enterrement*, Nina fait de même, mais à l'envers si l'on peut dire. Dans son simili pseudo plagiat, tout y est. Les dimensions de la toile, le décor/arrière-fond de falaises crayeuses, la litanie d'acteurs figés face à la fosse béante... Simplement, ils (elles) sont la reproduction de la même héroïne vert pomme qui peuple les peintures de Nina depuis quelques mois, toujours aussi nues que des vers (sic), bien qu'accoutrées de quelques éléments inédits, proches cependant d'une accumulation de détails révélateurs, d'indices en quelque sorte.

Revoilà le cygne, qui phonétiquement les accumule tous, je sais... Il persiste donc à te fourrer son bec dans quelques fougères, à s'enrouler lascivement le cou autour de quelques corps, et même à prendre des airs de bouée pour ceindre la taille d'une gamine qui se croît à la plage mais qui a peut-être aidé le fossoyeur à creuser le tombeau puisqu'elle a un petit seau à la main. On le tient aussi pattes en l'air et il arrive à se muer en une sorte d'animal fantasmagorique au premier plan puisque sa tête s'est substituée à celle du chien originel. Les officiantes en rajoutent pas mal également, certaines y vont du chapeau cloche, d'autres du sac plastique, d'autres d'espèces de bonnets faits de steaks bien dégoulinants, d'autres d'un voile plus ou moins intégral qui les recouvre de la tête au pied. En rebondissement express des toiles antérieures, la croix se convertit ici en corde entourant le cou d'une des présentes, et, comme s'il n'y suffisait pas, une autre fait de même sur le coin droit du tableau. Autre dérapage éloquent, une des guêtres des révolutionnaires s'est convertie en un plâtre entourant la guibole dudit, victime d'on ne sait trop quel accident, et, *last but not least*, le crâne forcément symbolique qui trônait au pied du fossoyeur prend ici des airs de masque de carnaval vénitien, quoique qu'il a aussi quelque allure de bretzel... Enfin, et pour y aller d'un brin d'iconographie, la croix brodée ornant le linge recouvrant le cercueil, dessine une paire de fesses rebondies, que l'on retrouve ici et là au gré de la situation.

Il n'y aurait qu'un pas pour se demander si *l'Enterrement* ne se convertit pas ici en loup-garou, sauf que

l'ensemble est quand même assez statique. Au moins autant que dans l'original de Courbet, car bizarrement les personnes représentées y semblent plus « fichées » que « figées », comme pourrait le produire le clic de l'enregistrement automatique d'une photo par exemple. C'est d'abord là que le tableau de Nina est convaincant et qu'il insiste bien sur le pouvoir ahurissant de la peinture à ne (re)produire que du non vivant. De l'immobile à mort pourrait-on dire. Et partant, si les « modèles » que l'on reproduit ne tiennent donc pas virtuellement debout, et bien, il faut les arrimer, les étayer, les consolider dans un appareillage complexe, mais en lui même aussi permanent dans la durée qu'il organise que vacillant dans la composition qui l'institue.

Alors tout est systématiquement faux/vrai et on ne peut qu'être forcément complice en se délectant de la scène qu'on a sous les yeux et en se la jouant tant qu'on veut, mais un tantinet en pure perte, quelqu'un en a jeté les dés avant.

Ramon Tio Bellido

(Le choix de ce tableau de Nina Childress pour « illustrer » mon *best of* de 2010 est dû au fait que ça me fait réellement plaisir de parler de ce tableau, mais aussi parce que je comptais le présenter dans une exposition que j'organise avec elle, Anita Molinero et Emmanuelle Villard à Castellon, et qu'on l'a refusé par censure stupide, donc c'est aussi par « justice » que je l'« expose ». La repro jointe n'est en fait que l'ébauche de la toile en cours de réalisation, qui sera exposée à la Galerie Bernard Jordan en mars/avril prochains.)

## FRAC LIMOUSIN

2 Impasse des Charentes 87000 Limoges  
communication@fraclimousin.fr / 05 55 77 08 98  
www.fraclimousin.fr

# NINA CHILDRESS

LA HAINE DE LA PEINTURE par Yannick Miloux, février 2009

« Toujours partagée entre figuration et abstraction, l'oeuvre de Nina Childress s'appuie la plupart du temps sur des images photographiques, souvent imprimées. En ce sens, elle est une « photopaintre » et lorsque nous l'avions interrogée sur sa manière de peindre après Richter et Picabia, elle avait répondu : « ...Moi aussi j'aime copier des photos. Je n'ai pas envie de m'embêter avec le dessin, je ne veux pas que mon style vienne du dessin. En copiant des photos je ne fais que de la peinture, même abstraite. Je passe des images en peinture, j'en fais un tableau, il n'y en a qu'un seul. Parfois comme Richter j'essaye de disparaître derrière la photo, ou comme Picabia j'ajoute des bêtises. Ce qui m'est propre, c'est le choix des photos et puis le choix de la manière de peindre. Mes modèles, on sait que ce n'est pas la réalité, on le voit à l'éclairage, à la composition. La photo (scan, impression...) est un matériau visuel, comme la couleur, auquel je donne une nouvelle visibilité ». « La haine de la peinture » est le titre du dernier tableau que l'artiste vient d'achever pour l'exposition. Il décrit de façon presque expressionniste les relations très tendues entre Simone de Beauvoir et Hélène, sa soeur peintre, et fait partie d'un vaste ensemble intitulé « le tombeau de Simone de Beauvoir » sur lequel l'artiste a travaillé pendant toute l'année 2008. Cet hommage monumental se compose de plusieurs tableaux exécutés à partir de photos de presse ou de livres relatives à l'image publique de l'écrivain. Mise en scène sur un papier peint dont le motif répète un détail d'un des chemisiers favoris de l'auteur, les tableaux sont présentés en relation avec des volumes, des sculptures. Cette collection d'images agrandies par la peinture établit un subtil lien d'échelle avec les objets surdimensionnés. Comme un immense détail sur un bureau, le livre, les cigarettes, la boîte noire et les images forment une nature morte environnementale qui nous donne accès à l'intimité de Simone de Beauvoir.

[...] A partir d'images collectées dans de vieilles revues de décoration, Childress expérimente les différentes capacités de la peinture à restituer les définitions, les trames, les contrastes de lumière et de couleur. Sa recherche autour de la mise au point de l'image – le flou artistique ?- est un motif récurrent. Même si elle semble s'adonner plutôt à la figuration, Nina Childress a toujours rêvé d'être une peintre abstraite.

Dans de nombreuses scènes d'intérieur, on aperçoit souvent des tableaux dans le tableau. Cette notion de « décoratif » semble irrémédiable à ses yeux et elle préfère l'envisager ainsi plutôt que d'imaginer ses tableaux oubliés définitivement dans les réserves d'un musée. D'où également de nombreuses mises en scène de tableaux par des effets d'éclairage ou de présentation sur des murs de papier peint.

L'exposition « la haine de la peinture » s'intéressait ainsi aux conditions de réception du style pictural. Comme d'autres peintres d'aujourd'hui familiers du FRAC Limousin (John Currin, Glenn Brown, Franck Eon, Gabriele Di Matteo, Andreas Dobler,...) Nina Childress persiste à interroger le cliché dans le sens photographique du terme, mais aussi la peinture en tant que cliché, quand tout semble avoir déjà été peint, de toutes les manières possibles, et avoir déjà été récupéré, stylisé, épuisé dans le décor. Les stratégies qu'elle emploie contribuent à donner à ses tableaux la présence singulière et obsédante d'images déjà-vues, mais pas définitivement perdues dans les oubliettes de notre mémoire. »



vue de l'exposition *Nina Childress, la haine de la peinture* au FRAC Limousin du 20 mars au 6 juin 2009

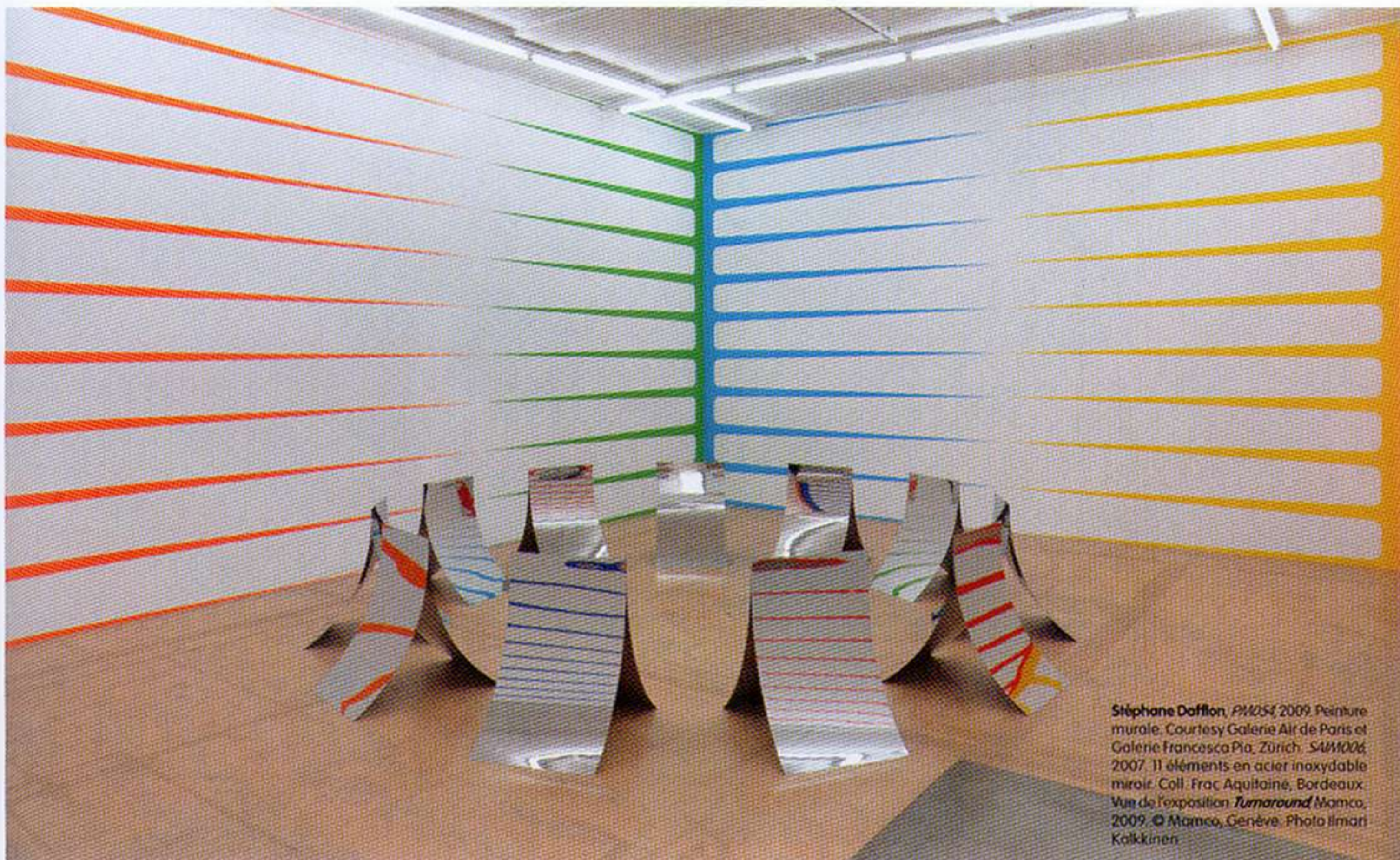
Page précédente :

**Tombeau de Simone de Beauvoir**, Installation, dimensions variables, 2008

vue d'exposition *Nina Childress, la haine de la peinture* au FRAC Limousin du 20 mars au 6 juin 2009

# Art & décoration, Figurer l'abstraction

THOMAS BAYRLE, NINA CHILDRESS ET STÉPHANE DAFFLON AU MAMCO  
par Aude Launay



Stéphane Dafflon, *PM054* 2009. Peinture murale. Courtesy Galerie Air de Paris et Galerie Francesca Pia, Zürich. *SAM006* 2007. 11 éléments en acier inoxydable miroir. Coll. Frac Aquitaine, Bordeaux. Vue de l'exposition *Turnaround* Mamco, 2009. © Mamco, Genève. Photo Ilmari Kalkkinen.

Reposons une nouvelle fois les questions essentielles de la peinture, celles du motif, du cadre, de la limite entre abstraction et figuration, de l'accrochage, et leurs dérivés, celles du kitsch, celles d'un médium pour certains considéré comme dépassé, pour d'autres comme le synonyme de l'art. Reposons-les, donc, et interrogeons-nous sur ce qui les différencie de celles de la décoration. Certainement pas la palette de couleurs, essentielle, ni la composition, fondamentale, et encore moins la possible inclusion des éléments les plus disparates et *a priori* les moins appropriés dans le tout que forme le décor. Le décor est omnivore et il peut tout absorber.

Nina Childress peint des tableaux encadrés de dorures sur fond de papier peint (*Tableau de tableau*, 2005), tandis que Stéphane Dafflon encadre des toiles blanchies à la perfection du néon (*AST 123*, *AST 124*, 2009, etc.) et des pans de mur d'un liseré mat. Thomas Bayrle, quant à lui, tente de stopper par le cadrage l'expansion tentaculaire de ses « super-formes ». Tous trois sont réunis dans une série d'expositions au Mamco,

*Le Principe d'incertitude*, – concomitant des débuts de l'abstraction, et qui stipule qu'on ne peut déterminer exactement la position en même temps que la vitesse d'un objet quantique, soit plus l'on précise l'un, moins l'on peut en savoir de l'autre.

Les peintures que produit Stéphane Dafflon sont des carrés aux angles arrondis, des cercles étirés ou des lignes effilées. Ces formes procèdent d'images infographiques appliquées aux surfaces physiques que sont le mur et la toile, le sol et le bois, l'acier inoxydable et le plexiglas. Réduisant à une pure opacité l'image – l'impression visuelle – et sa matérialisation – l'artefact – en un *Turnaround* aux accents positivement décoratifs, il réactive ce que l'abstraction peut avoir de plus excitant : la pure transcription d'un espace logique en un espace graphique. En témoigne sa magnifique salle associant *PM054* (2009), une peinture murale se diffusant sur les quatre murs de la pièce carrée pour en troubler les angles et par là l'appréhension toute entière, et *SAM006* (2007), une série de onze éléments en acier inoxydable miroir

agencés en cercle au centre pour en diffracter le tracé fuselé et les couleurs franches.

L'accrochage malicieux de *Détail et Destin*, l'exposition de Nina Childress, fait la part belle à de multiples petits jeux avec le sérieux : des toiles qui se chevauchent, une vidéoprojection sur un coin de toile restée blanche, une chronologie narrative disloquée par un accrochage des peintures bord à bord terminé par une pointe de flèche jaune fluo... Elle est celle qui, au sens le plus littéral, figure l'abstraction, faisant accéder sa peinture au statut de discours sur la peinture tout en restant parfaitement cantonnée dans les limites traditionnelles de son médium. Il en est ainsi de ses intérieurs bourgeois reproduits d'après des images d'ouvrages de décoration vintage, toujours pourvus de tableaux accrochés en bonne place, et dont elle extrait un motif jusqu'à l'abstraire dans une veine op (*interférence*, *couloir*, 2006-07), ou dont elle floute le rendu (*tableau de portrait*, 2006, *grande chambre verte*, 2007). Par-delà ce vocabulaire à la Armleder, des toiles comme *flounet 723 (carré rouge)* (2003),

*double rond* (2005) ou *les veuves* (2007) présentent des formes ressortissant de l'abstraction géométrique revues et corrigées à travers le prisme du fluo et du flou chers à Childress.

On termine la visite de l'étage consacré à Thomas Bayrle la rétine ébahie et le vertige pascalien au cœur. De ses allers-retours incessants entre micro et macro, biologique et sociologique, se dégage une agoraphobie qui est autant une horreur du vide qu'une angoisse de la foule. Vibrations op et iconographie pop incarnent dans leurs figures les masses grouillantes consuméristes et organisées, et ce depuis les 60's. Les accumulations à l'œuvre dans ses collages et la sérialité des motifs reproduits à la main traduisent l'image comme une planéité exorbitée. Une image qui forme le décor de notre monde.

>> Thomas Bayrle, Nina Childress et Stéphane Dafflon, *Le Principe d'incertitude*, série d'expositions monographiques du cycle *Futur antérieur* au Mamco, Genève, du 24 juin au 27 septembre 2009

## 2 ou 3 choses que je sais d'elle...

PUBLIE PAR THIERRY | LE 11 DÉCEMBRE 2009

Chou, Andy



Dans le dernier Art Press de Décembre 2009, le philosophe Richard Shusterman propose une critique du dernier livre d'Arthur Danto consacré à la figure d'Andy Warhol. Warhol n'est pas n'importe quel artiste pour Arthur Danto, philosophe analytique du contexte théorique qui fait « l'artisticité » d'une œuvre. C'est en effet les boîtes de soupe Brillo, dont Duchamp disait justement qu'elles n'étaient pas que des boîtes de soupe, qui ont amené Danto à poser l'art en tant que « question de sa définition » assurément articulée avec les perspectives philosophiques.

Cette approche de ce qu'il appelle une *transfiguration artistique*, Shusterman la critique avec bienveillance en la rapprochant de ce qu'il appelle la tendance « transcendantale religieuse » de Danto. Shusterman veut se placer dans la lignée joyeuse et presque dionysiaque des contre-culturelles, musicales, sexuelles et stupéfiantes années 60. Shusterman veut ramener Warhol à son origine de graphiste, soit un artiste appliqué à la cause du banal, du divertissement et de la masse : un défenseur de la cause du design et des produits industriels qui « mine l'idéologie transcendantale de l'art ». On est peut être pas si loin, dans une perspective inversée, d'un art appliqué à la sociologie ou d'un art du « spectacle du quotidien » à la Hou Hanru qui revendique la non autonomie de l'art vis-à-vis du mouvement du monde.

Sans trop m'avancer dans une critique de Shusterman et de son propre penchant transcendantal quand il convient que « la passion religieuse et la beauté peuvent se manifester dans les plus humbles des objets terrestres », je soulignerai que son analyse inscrit l'œuvre de Warhol dans une controverse entre le ciel et la terre qui me paraît être le symptôme de ce qui est, selon moi, sa caractéristique la plus saillante.

Je voudrais d'abord rappeler que l'œuvre de Warhol est précisément toujours inscrite dans une controverse, et que ses détracteurs comme ses défenseurs se posent souvent en termes moraux. Quand Shusterman voit Warhol « faire redescendre l'art de son piédestal transcendantaliste pour le mettre au niveau de la vie (et du commerce) » Roland Barthes dénonce, sa *facticité*, Thomas Crow y voit un genre de *plaidoirie à charge* contre les désastres et l'obscénité de son époque. Hal Foster le *retour d'un réel*, en l'occurrence *traumatique*, dans l'art... Dans cet incessant affrontement des hauts et des bas de la culture, dans cet inextricable dilemme du rapport coupable avec les séductions de la marchandise, se dessinent, au choix, des dénonciations d'un quotidien aliénant à la Lefebvre, une apologie bienheureuse de la marchandise, ou un cynisme fataliste nihiliste de l'incapacité à la Debord de contester la logique du spectacle sans faire le jeu d'un « spectacle de la contestation ».

Je voudrais dire ensuite que l'horizon pop constitue l'autre révolution des années 60, peut être pas incommensurable à sa « voisine » conceptuelle. Le pop art se constitua dans un certain questionnement de la culture populaire de l'âge de la consommation. Questionnement non dénué d'une certaine distance voire de ce que j'appellerai une certaine « plasticité ». Les années 60 ne sont pas « les années plastiques » seulement pour leur attrait, façon Independent group, pour les matières technologiques pouvant prendre n'importe quelle forme. Cette plasticité renvoie aussi à l'ironie retorse et ambiguë entretenue à l'égard de la morale même véhiculée par cette nouvelle civilisation idolâtre de « la répétition », de « l'image comme *ultime réification de la marchandise* » et du « *fétichisme de la marchandise* ».

Bref, à de nombreux titres, le pop art, du moins celui de Warhol car il y a plusieurs pop arts, en même temps qu'il annonçait notre époque *post-moderne* du simulacre et d'un capitalisme triomphant sans ailleurs, était empreint d'une dimension conceptuelle. Sa grande révolution était, selon moi, et je m'inscris donc plutôt du côté de Danto, d'amener la plastique moderne, proprement visuelle et se voulant autonome, du côté d'une plasticité conceptuelle de l'ordre de la pénétration de l'objet d'art par des considérations contextuelles, politiques, sociales,

<http://www.Salutpublic.be>

(Dec 2009)

Dans le dernier Art Press de Décembre 2009, le philosophe Richard Shusterman propose une critique du dernier livre d'Arthur Danto consacré à la figure d'Andy Warhol. Warhol n'est pas n'importe quel artiste pour Arthur Danto, philosophe analytique du contexte théorique qui fait « l'artisticité » d'une œuvre. C'est en effet les boîtes de soupe Brillo, dont Duchamp disait justement qu'elles n'étaient pas que des boîtes de soupe, qui ont amené Danto à poser l'art en tant que « question de sa définition » assurément articulée avec les perspectives philosophiques.

Cette approche de ce qu'il appelle une transfiguration artistique, Shusterman la critique avec bienveillance en la rapprochant de ce qu'il appelle la tendance « transcendantale religieuse » de Danto. Shusterman veut se placer dans la lignée joyeuse et presque dionysiaque des contre-culturelles, musicales, sexuelles et stupéfiantes années 60. Shusterman veut ramener Warhol à son origine de graphiste, soit un artiste appliqué à la cause du banal, du divertissement et de la masse : un défenseur de la cause du design et des produits industriels qui « mine l'idéologie transcendantale de l'art ». On est peut être pas si loin, dans une perspective inversée, d'un art appliqué à la sociologie ou d'un art du « spectacle du quotidien » à la Hou Hanru qui revendique la non autonomie de l'art vis-à-vis du mouvement du monde.

Sans trop m'avancer dans une critique de Shusterman et de son propre penchant transcendantal quand il convient que « la passion religieuse et la beauté peuvent se manifester dans les plus humbles des objets terrestres », je soulignerai que son analyse inscrit l'œuvre de Warhol dans une controverse entre le ciel et la terre qui me paraît être le symptôme de ce qui est, selon moi, sa caractéristique la plus saillante.

Je voudrais d'abord rappeler que l'œuvre de Warhol est précisément toujours inscrite dans une controverse, et que ses détracteurs comme ses défenseurs se posent souvent en termes moraux. Quand Shusterman voit Warhol « faire redescendre l'art de son piédestal transcendantaliste pour le mettre au niveau de la vie (et du commerce) » Roland Barthes dénonce, sa facticité. Thomas Crow y voit un genre de plaidoirie à charge contre les désastres et l'obscénité de son époque. Hal Foster le retour d'un réel, en l'occurrence traumatique, dans l'art... Dans cet incessant affrontement des hauts et des bas de la culture, dans cet inextricable dilemme du rapport coupable avec les séductions de la marchandise, se dessinent, au choix, des dénonciation d'un quotidien aliénant à la Lefebvre, une apologie bienheureuse de la marchandise, ou un cynisme fataliste nihiliste de l'incapacité à la Debord de contester la logique du spectacle sans faire le jeu d'un « spectacle de la contestation ».

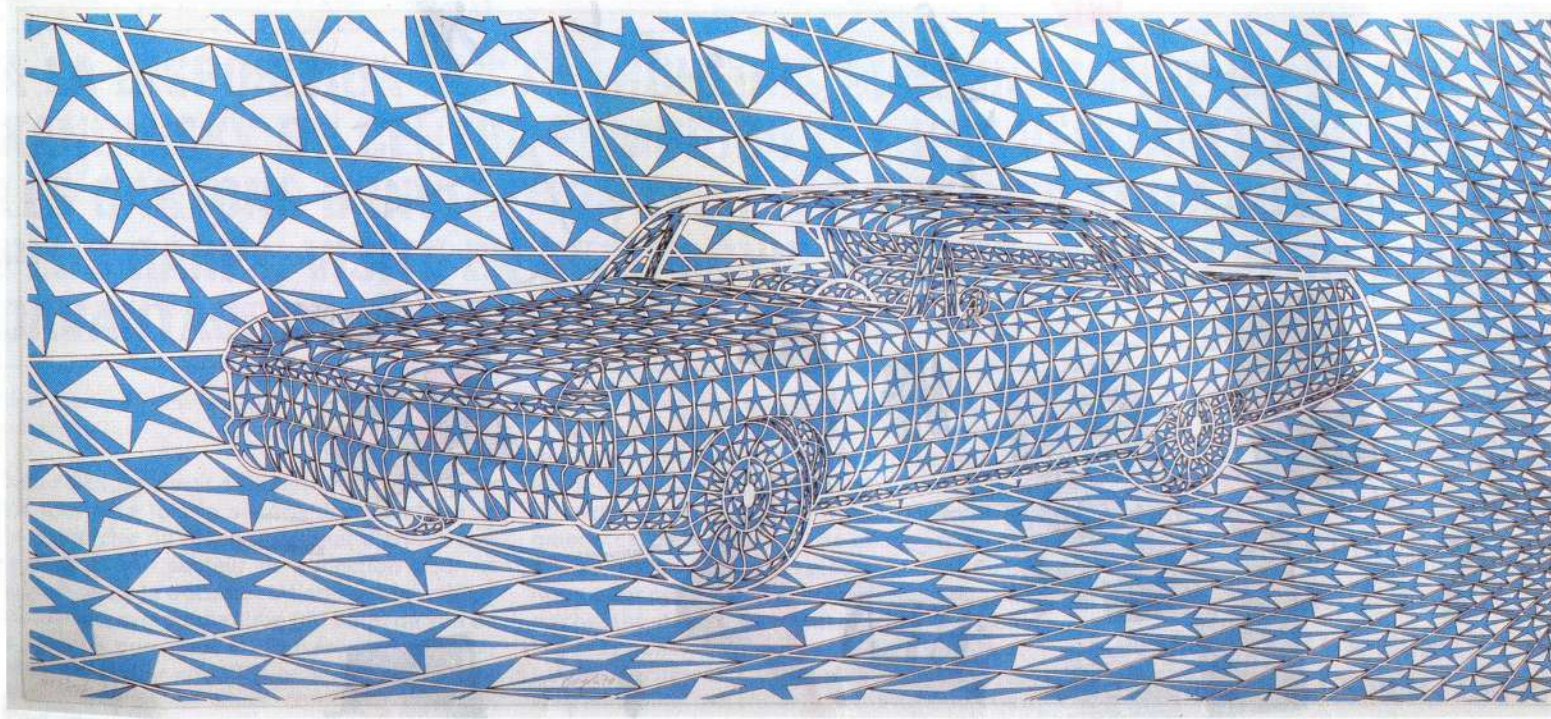
Je voudrais dire ensuite que l'horizon pop constitue l'autre révolution des années 60, peut être pas incommensurable à sa « voisine » conceptuelle. Le pop art se constitua dans un certain questionnement de la culture populaire de l'âge de la consommation. Questionnement non dénué d'une certaine distance voire de ce que j'appellerai une certaine « plasticité ». Les années 60 ne sont pas « les années plastiques » seulement pour leur attrait, façon Independent group, pour les matières technologiques pouvant prendre n'importe quelle forme. Cette plasticité renvoie aussi à l'ironie retorse et ambiguë entretenue à l'égard de la morale même véhiculée par cette nouvelle civilisation idolâtre de « la répétition », de « l'image comme ultime réification de la marchandise » et du « fétichisme de la marchandise ».

Bref, à de nombreux titres, le pop art, du moins celui de Warhol car il y a plusieurs pop arts, en même temps qu'il annonçait notre époque post-moderne du simulacre et d'un capitalisme triomphant sans ailleurs, était empreint d'une dimension conceptuelle. Sa grande révolution était, selon moi, et je m'inscris donc plutôt du côté de Danto, d'amener la plastique moderne, proprement visuelle et se voulant autonome, du côté d'une plasticité conceptuelle de l'ordre de la pénétration de l'objet d'art par des considérations contextuelles, politiques, sociales, formulables en termes de fonction, de statut et de morale de l'objet artistique.

Illustration : Nina Childress, Les Blondes III 90 x 90 cm huile et acrylique sur toile 1997

# EXPOS / ITINÉRAIRES BIS – KIPPENBERGER, BAYRLE, CHILDRESS, MALAVAL

**NE PAS PRENDRE L'AUTOROUTE. VOILÀ NOTRE SIMPLE DÉFI AU DÉPART DE PARIS POUR RALLIER ANGERS, BORDEAUX ET GENÈVE ET AINSI BOUCLER LE PARCOURS D'EXPOSITIONS ESTIVALES QUE NOUS AVIONS LA FERME INTENTION DE VISITER : LA RÉTROSPECTIVE DE ROBERT MALAVAL AU MUSÉE DES BEAUX-ARTS D'ANGERS, « HEIDI AU PAYS DE MARTIN KIPPENBERGER » ORGANISÉE PAR LE FONDS RÉGIONAL D'ART CONTEMPORAIN AQUITAINE ET LES DEUX VOILETS DU « PRINCIPE D'INCERTITUDE » AU MAMCO CONSACRÉS RESPECTIVEMENT À NINA CHILDRESS ET THOMAS BAYRLE. CET ITINÉRAIRE BIS S'EST POURTANT RÉVÉLÉ AU FUR ET À MESURE DE NOTRE PARCOURS, ET DEVENU RÉTROSPECTIVEMENT ÉVIDENT, ÊTRE LE PLUS ADAPTÉ POUR SAISIR LA TRAJECTOIRE DE QUATRE ARTISTES QUI SE SONT D'ABORD REFUSÉS À RESTER IMMOBILES ET SAISSISSABLES. POUR PRÉFÉRER L'ÉCLATEMENT DYNAMIQUE, RÉSOLUMENT ALTERNATIF, AUX CHEMINS BALISÉS.**



détournement dans son installation *Le tombeau de Simone de Beauvoir*. Elle met ici l'accent sur l'attitude provocatrice de la philosophe plus que sur ses écrits, comme en témoigne par exemple le tableau *Bad Simone*, où la figure apparaît dans un verre de whisky, ou encore ce tapis qui reprend les couleurs et les motifs de la couverture de la célèbre collection littéraire *nrf* et sur lequel sont disposées des cigarettes géantes que fumait Simone de Beauvoir.

« J'aime trop l'histoire du monde pour perdre tout mon temps à peindre ». Voilà qui pourrait résonner comme une tentative de définition de l'œuvre de Robert Malaval en même temps qu'une conclusion à notre parcours. Quel artiste mieux que lui aura tout fait, ostensiblement et manifestement pour échapper à toute discipline artistique ? L'attitude d'un sculpteur, d'un peintre qui aura tout mis en œuvre pour ne pas voir son destin d'artiste prendre forme. L'exposition rétrospective consacrée à Robert Malaval à Angers suit le fil d'une vie qui s'étend entre 1937 et 1980 et dont les seules persistances, seules traces restent les œuvres elles-mêmes. Nous ne sommes pas sans reconnaître Malaval comme un fan absolu des Rolling Stones, à qui il consacra une série de sérigraphies, un dandy autodidacte toujours balancé

Martin Kippenberger bien sûr s'impose comme le paradigme de l'artiste en déplacement perpétuel. Qui, de Francfort à Berlin en passant par Los Angeles, jongle entre la peinture, la production musicale, la direction d'une manufacture de cuir et contourne habilement, volontairement, toute possibilité de classification. Alors comment être en mesure de présenter au plus juste, si ce n'est dans sa totalité, cette œuvre foisonnante qui a déjà fait l'objet de nombreuses rétrospectives ? « Que faire de Martin Kippenberger ? » disait Daniel Baumann dans le texte d'introduction à l'exposition qui lui a été consacrée au MAMCO en 1997. À l'évidence, sa place dans le champ de l'art est tout autant prépondérante qu'envahissante, tout autant à l'extérieur qu'à l'intérieur. L'œuvre de Kippenberger reste infiniment indéfinissable puisqu'il est et restera impossible de circonscrire tous les lieux et tous les instants où cette attitude a pris forme. Et ce qu'il nous semble intéressant dans l'exposition du FRAC Aquitaine c'est de s'être justement orienté vers le comment ; de s'être concentré sur la méthodologie de Kippenberger, celle qu'il a enseignée à ses étudiants de la Städelschule à Francfort. Plutôt qu'un répertoire d'œuvres et de formes, « Heidi au pays de Martin Kippenberger » met en exergue une méthodologie de la dispersion et du déplacement tout azimut. Comme le précise Claire Jacquet dans une hypothèse de travail introductive, ce qui rapproche Heidi, l'héroïne du conte alpin, et Martin Kippenberger c'est leur effort sans cesse renouvelé pour « forcer les frontières ».

Évidemment la notion de traverse résonne singulièrement dans l'œuvre d'un artiste né en Allemagne en 1957. Dans un pays partagé entre la RFA et la RDA, entre le capitalisme et le communisme et où se cristallise les tensions d'un monde bipolaire alimentées par la guerre froide, « forcer les frontières » revient à adopter une attitude transgressive et à se positionner à partir des données historiques, géographiques et symboliques. Mais c'est un écueil auquel, à nos yeux, ne se limite pas Martin Kippenberger. Car s'il s'inscrit dans un rapport d'opposition à toute forme de dogmatisme c'est dans la fulgurance d'une attitude, celle d'un artiste qui refuse de se situer par rapport à une seule donnée, précisément pour garantir sa liberté et rebondir sur tout, tout le temps et rester résolument inféodé à un territoire, à une discipline, à une morale. Pratiquant par là-même l'hype-

re, on ne peut pas dire que Kippenberger ait, comme ses aînés au début des années soixante, fait l'expérience d'une troisième voie, refusant la bipolarité du monde.

C'est en tous cas en ce sens que nous a éclairé la présence d'œuvres de Thomas Bayrle, à la fois dans l'exposition « Heidi au pays de Martin Kippenberger » et au MAMCO à Genève. À la fois prédécesseur et collègue de Kippenberger à la Städelschule de Francfort, Bayrle (né en 1937) fait partie de ceux qui, comme Gerhard Richter mais également Sigmar Polke, ont d'abord été tentés par cette forme d'alternative à la fois au réalisme socialiste et au pop art, rapprochée postérieurement du Sots Art. Le musée suisse a judicieusement choisi de présenter des pièces étonnantes de Thomas Bayrle datant du milieu des années soixante. Ses premières œuvres en fait, articulées par la fascination des défilés populaire d'une Chine maoïste orthogonalement chorégraphiés. Elles se présentent sous la forme de véritables machines qui, dans un jeu de mécanisme simple et binaire font émerger efficacement un autre sens des images. Question de réception, ces œuvres posent naturellement les bases d'une réflexion singulière sur la trame et la répétition industrielle d'un motif, avant d'abandonner la référence politique directe tant au communisme qu'au capitalisme et leurs dérivés. La stratégie de la troisième voie a finalement été très vite abandonnée au vu des limites de cette position. C'est à partir de là que Thomas Bayrle s'est écarté définitivement du politique en tant que sujet, pour se concentrer sur le mode de production technique et effective de l'image, sa mécanisation industrielle pure, décontextualisée. Une troisième voie dessinée entre deux systèmes finalement équivalents dans leur fonctionnement, résolument trop dogmatiques.

Il est intéressant de remarquer que les œuvres de Martin Kippenberger et de Thomas Bayrle appellent à un renouvellement perpétuel des rythmes, brutaux, parfois répétitifs proche du Krautrock. Cette relation n'est plus à prouver du côté de Kippenberger lui-même fondateur du groupe Die Grugas, gérant du S.O.36, haut lieu du punk berlinois et dont Bayrle n'hésitait pas à dire qu'il était « un groupe de musique à lui tout seul ». Chez ce dernier ce n'est pas l'attitude qui le rapproche de la musique mais davantage la structure musicale qui résonne dans ses œuvres. Une structure basée sur des

rythmes mécaniques et répétitifs hérités de la musique concrète de Karlheinz Stockhausen ou encore de Pierre Schaeffer, qui procède à la fois par un montage protocolaire, précis, et par distorsions appliquées aux « images-objets ». Ses dessins et ses sculptures autoroutières aux enchevêtrements improbables sont ainsi autant d'objets mécaniquement définis que des matrices d'improvisation. Comment alors ne pas entendre le morceau de Kraftwerk, *Autobahn* ou encore la musique de Neu ! ou de Can ? « Le principe d'incertitude », titre du cycle d'expositions réunissant entre autres les monographies de Thomas Bayrle et Nina Childress, définit l'impossible discipline des systèmes mécaniques mêmes. Pour limiter le pouvoir de la théorie. Ce que ne réfutera pas Nina Childress, un étage au dessous. L'exposition qui lui est consacrée se construit autour des deux figures féminines historiques que sont Simone de Beauvoir et Marjorie Lawrence. Deux femmes, deux icônes respectables, l'une philosophe insoumise, l'autre cantatrice australienne du début du siècle, sont ainsi invoquées par Nina Childress. Entre répétitions et déclinaisons de motifs abstraits et représentations figuratives, les tableaux de l'artiste s'affirment comme des espaces assumés de non choix précisément entre l'abstraction et la figuration. On peut alors comprendre comment s'articule l'invocation de ces deux figures féminines, plutôt représentées comme des prétextes au kitsch. Bien plus proches des starlettes de série B que de figures de l'histoire. L'œuvre de Nina Childress prend tout son sens dans l'idée d'une peinture à la fois « conceptuelle et idiote », telle qu'elle s'est mise elle-même à la définir à la suite de la rencontre avec le travail Kippenberger. Ce jeu entre les registres culturels nobles et kitsch ou populaires renvoie directement à une pratique picturale qui s'inquiète de l'action et non d'une théorie métadiscursive fumeuse. L'œuvre de Nina Childress est une attitude, une forme d'existence au monde assumée et non limitative. À la fois peintre, engagée dans le collectif des Frères Ripoulin, et chanteuse dans le groupe punk Les Lucrate Milk au début des années quatre-vingt. Une formation musicale éphémère et foudroyante, pourtant très remarquée sur la scène punk par son énergie sauvage, ses textes aussi bruts que débiles « Il love you, Fuck off ». L'art conceptuel est alors un prétexte pour Nina Childress pour jouer avec les antagonismes, mieux tourner le sérieux en ridicule, atteignant le paroxysme du

par la musique. Pourtant cette exposition évite justement toute forme de mystification nihiliste et de fascination pour l'image romantique de l'artiste maudit. Elle préfère se concentrer sur les œuvres, selon le parcours chronologique et épisodique tel qu'il s'est construit. Sporadiquement et intensément. Il nous reste simplement à regarder les œuvres, accrochées par périodes qui renvoient à autant de titres d'albums. Ainsi, se succèdent « L'aliment blanc », grouillements de papier mâché qui colonisent tableaux et sculptures, « rose-blanc-mauve », représentations fragmentées du corps comme ce diptyque qui a pour titre *Bernadette Laffont dans le rôle de Caligula*, représentant sa silhouette rose avec un liseré blanc qui se détache sur un fond mauve. « Multicolor » et « Été pourri / Peinture fraîche » introduction de formes abstraites et de pastels dans des peintures aux motifs de toiles cirées comme *Sous le pergola* et *Fraise et Pistache*. Enfin viennent les dernières périodes « Kamikaze-fin du monde », inclusion des paillettes dans sa peinture, où chaque toile évoque un tube au titre rock : *Sulfuric rock*, *Rock n' Roll dollar* ou encore *Kamikaze Rock*. « Attention à la peinture », ultime série de toiles réalisée en public, à la Maison des Arts de Créteil en 1980 vient conclure cette exposition en nous présentant un Malaval star organisant son concert de glam-rock. No Future.

Cette exposition rétrospective montre l'importance de l'œuvre de Malaval en dehors même de sa personnalité, enlevant ainsi leur seul argument aux détracteurs de sa rétrospective au Palais de Tokyo en 2006, à ceux qui n'ont saisi qu'un « autoritarisme désespérant », une tentative de restauration dans l'histoire de l'art d'un artiste « romantique », « méconnu » et à leur goût suranné. À bien y regarder pourtant, l'œuvre se définit comme véritable « feu d'artifice dans la confiture », assumant la bouffonnerie du tragique.

---

PAR LESLIE COMPAN ET PIERRE MALACHIN

ILLUSTRATION :  
THOMAS BAYRLE, CHRYSLER, 1970, IMPRESSION SUR CARTON, 42 x 79 CM  
COURTESY GALERIE BARBARA WEISS, BERLIN



**NUMERO — septembre 2009**

## Iconoclaste

propos recueillis par  
Nicolas Trembley,  
portrait Ilmari Kalkkinen

**Elle s'applique à désacraliser le médium pictural et à faire tomber les héroïnes de leur piédestal... L'irrévérencieuse Nina Childress s'attaque aujourd'hui à la relation de Simone de Beauvoir à sa sœur peintre.**

Depuis vingt-cinq ans, Nina Childress a consacré pratiquement toute sa carrière à la peinture et à ses conditions de réception. Cette Française, née aux États-Unis au début des années 60, a participé, dans les années 80, au mouvement punk avec le groupe Lucrate Milk, puis au collectif de peintres à tendance graffiti des Frères Ripoulin – avec Claude Closky et Pierre Huyghe –, après quoi elle est passée par l'abstraction, le pop art et l'art cinétique. Bref, difficile de définir son style, si ce n'est par une permanente remise en question et une prise de distance vis-à-vis du médium pictural, avec comme référents Francis Picabia et Martin Kippenberger. *La Haine de la peinture*, c'est le titre de l'un des derniers tableaux que l'artiste a produits, qui décrit de façon expressionniste les relations tendues entre Simone de Beauvoir et sa sœur, et qu'elle présente dans son exposition personnelle au Mamco intitulée *Détail et Destin*. C'est là que nous l'avons rencontrée.

### Número : Parlez-nous de l'exposition du Mamco.

**Nina Childress :** Il y a sept petites salles enfilade, et j'ai créé une sorte de parcours qui commence par une suite de peintures tirées d'une carte postale de la Scala à Milan, et qui se termine par une salle consacrée à Simone de Beauvoir.

### Travaillez-vous toujours à partir de matériaux imprimés ?

Au départ, cela peut être un film ou une photographie que je rephotographie ou numérise, et que je peux recadrer. Je peins comme les hyperréalistes, mais dans un style moins léché.

### Il y a également toute une salle consacrée à une chanteuse d'opéra, les figures féminines sont-elles des références pour vous ?

Oui, j'ai besoin de pouvoir m'identifier aux personnages que je peins. La chanteuse d'opéra, c'est Marjorie Lawrence, une soprano connue dans les années 30-40, elle chantait du Wagner en français dans une chaise roulante parce qu'elle avait eu la poliomyélite... Si je représente des hommes, ils ne font qu'accompagner des femmes.

### Parlez-nous des éléments qui constituent la salle intitulée "Le tombeau de Simone de Beauvoir", dans laquelle nous vous avons photographiée.

Sur la moquette, au sol, j'ai peint un liseré qui évoque celui des livres Gallimard, et au mur, on peut voir un papier peint que j'ai dessiné d'après un chemisier

de Simone de Beauvoir, avec des roses rouges qui font référence au Parti socialiste. Sur la gauche, deux tableaux (qu'on ne voit pas sur la photo), qui parlent des relations entre Beauvoir et sa sœur qui était peintre, et qu'elle méprisait. Beauvoir n'aimait pas la peinture, elle n'était pas dans le visuel. J'ai été assez déçue quand j'ai vu la façon dont elle en parlait, et c'est ce qui m'a poussée à concevoir ce projet. Sa sœur était une assez mauvaise artiste et le mythe du peintre raté, qui traverse toute l'histoire de l'art, m'intéresse beaucoup.

### Et le tableau qui représente une paire de fesses ?

Cette paire de fesses est tirée d'une photo volée qui a été reproduite dans la presse il y a quelques années, et qui avait scandalisé les féministes. Il s'agit de Beauvoir à 45 ans, nue en talons dans sa salle de bains. Je voulais la peindre à la Lovis Corinth, et placer autour d'elle des éléments vaguement sexuels comme une représentation de sa maîtresse, la pipe de Sartre, etc. À côté, je voulais un portrait d'elle vieille et sage comme une icône, une sainte. Enfin, j'ai ajouté deux peintures, dont une est la copie de l'autre, où elle se noie dans le whisky.

### Au sol, vous avez disposé des éléments plus sculpturaux...

C'est une installation de peinture. Beauvoir parlait de la mort comme d'une barre noire, et j'ai voulu représenter cette idée aux proportions d'un cercueil. J'ai également élaboré des cigarettes géantes, évoquant les Boyards qu'elle fumait, comme un bûcher où l'on pourrait brûler la sorcière.

### Vous travaillez souvent vos peintures en double ?

Cela correspond à une névrose sans doute, je suis rassurée quand les choses vont par paires. J'aime l'idée que cela casse le caractère unique et magnifique du tableau.

### Quels sont vos prochains projets ?

Peut-être faire une œuvre éphémère qui ne puisse pas se vendre, pour lutter, ou me positionner comme une artiste non commerciale. Je vais travailler autour de la figure de Sissi l'impératrice : Vienne, l'Autriche, les montagnes... je veux peindre de très grands tableaux, nostalgiques et mélancoliques.

*Détail et Destin*, Mamco, 10, rue des Vieux-Grenadiers, Genève (Suisse), [www.mamco.ch](http://www.mamco.ch). Jusqu'au 27 septembre.

*Images & (re)présentations – Les années 80*, La Magasin, 155, cours Bernat, Grenoble, [www.magasin-cnac.org](http://www.magasin-cnac.org). Jusqu'au 6 septembre.

# Nina

# CHILDRESS

## Peinturlurée

AMUEL SCHELLENBERG

Ceux qui ont vu le *Zouave* de Verdi, au Grand Théâtre de Genève, jeudi 18 juin, ont peut-être noté dans l'audience une femme débraillée, pleine de taches de peinture et chaussée de vieilles Birkenstock. C'était Nina Childress, artiste actuellement à l'honneur au Mamco, au bois du Lac. Une excentrique, comme nombre de ses confrères et consœurs du milieu de l'Art contemporain. Prud'homme avec les clichés: «Après avoir tenu ma journée au Mamco, je n'ai plus eu le temps de passer à l'hôtel. J'avais avéré le Grand Théâtre, ils ont dit qu'il n'y avait pas de problème. Mais sur place, j'ai retrouvé les sensations de ma période punk: les gens me regardaient avec stupéfaction et dégoût.»

À la décharge de l'artiste, on certifiera qu'elle a eu fort à faire, au Musée d'art moderne et contemporain de Genève: pas moins de six salles sont consacrées à sa peinture, jusqu'au 27 septembre. Dans un espace où Nina Childress présente sur du papier collé au mur l'actrice Eleanor Parker lorsqu'elle interprète la chamuse d'opéra – décidément – Marjorie Lawrence, atteinte de polio myélite. Un des moments forts de l'exposition, qui valait bien une soirée humiliante en compagnie de la bourgeoisie genevoise.

### TOUCHE PAS À MES TACHES

La notice biographique de Nina Childress débute ainsi: «Née à Pasadena en 1961, vit et travaille à Paris.» «Ça sonne exotique, mais en fait je vis en France depuis l'âge de 3 ans, je ne suis d'ailleurs jamais retournée à Pasadena», sourit l'artiste, bien consciente de la fascination qu'exerce sur le public son bref passé californien. Nina Childress, au-delà d'un père états-unien, est une véritable Parisienne, avec sur le nez les mêmes lunettes à la mode que la plupart des étudiantes des beaux-arts du moment, en France comme en Suisse, avec leurs écharpes monnaies noires (l'artiste ne les porte pas sur la photo de cette page car son marchand le lui a interdites, plaisante-t-elle). «Ces lunettes n'étaient pas encore en vogue quand je les ai achetées», précise l'artiste, sans doute pour la centième fois. En fait, j'ai simplement demandé à mon opticien qu'il me donne un grand modèle.»

Nina Childress inspecte des taches de peinture au mur de l'une des salles du Mamco. Des couleurs imprévisibles! Non, des imitations: les vraies, tombées lors du montage de l'expo, ont été effacées par un collaborateur trop zélé, qui n'avait pas compris que l'artiste voulait incorporer ces imperfections à sa présentation. «C'est bien

refait, mais ça manque parfois d'épaisseur...» Si le hasard a sa place dans le travail de la française, elle n'est pas venue à la peinture par accident. Une grand-mère et le mari de son autre aïeule peignaient, et ses parents ont été envoyés à New York – où la famille a habité avant d'aller vivre outre-Atlantique – des artistes comme le couple Christo et Jeanne-Claude, ou le peintre Alain Jacquet. «On avait une de ses sérigraphies à la maison, l'adorais!»

En France, après un bref passage dans une école d'art, elle se lance en autodidacte. À côté de la peinture, elle officie – chant, guitare, synthé – dans un groupe punk «très underground et très visuel», avant de rejoindre les Frères Ripoulin. Le collectif d'artistes réunit quelques futurs célébrités, comme Claude Closely ou Pierre Huyghe. Ensemble, ils peignent des affiches qu'ils placardent à travers la ville, dans un style proche de celui de la Figuration libre, un parent honoral des différentes formes néo-expressionnistes qui apparaissent à ce moment aux États-Unis, en Allemagne ou en Italie. «On essayait d'avoir un comportement de groupe de rock, avec un manager. C'était très ludique», se souvient Nina Childress. À partir de la fin des années 1980, l'artiste traverse une décennie un peu difficile. Et contrairement à d'autres membres des Frères Ripoulin, Nina Childress tient bon: non, elle n'abandonnera pas la peinture, même si le mari de ce milieu est régulièrement annoncé. Au contraire: «A chaque fois que je me posais la question d'arrêter la peinture, j'y revenais en force.»

### «CONCEPTUELLE ET IDIOTE»

Décrire le travail de Nina Childress est une gageure: les ruptures de style sont fréquentes, passant d'un hyperféminisme fluide à des représentations nettement plus expressives et colorées, puis à des portraits gris – c'est le cas de celui de Simone de Beauvoir, dans une double salle entièrement consacrée à l'auteure de *Le deuxième sexe*. On y voit par exemple l'écrivaine fesses nues, comme sur le cliché repens en «couvre» par un magazine français à l'occasion des 100 ans de la naissance de Beauvoir en 2008; mais aussi une «baine noire» à la fois censuel et bawdy ou d'énormes cigarettes. Le tout est posé sur un tapis aux couleurs des éditions Gallimard. Nina Childress, avec ses lunettes saillantes et son regard très expressif, dit qu'elle «adore expérimenter» – elle a testé différentes techniques, comme celle qui permet de copier des photos ou la peinture «au scotch», qui utilise du ruban adhésif pour délimiter les parties colorées. C'est précisément de cette manière

que procède la Lausannoise Stéphane Daffon, également au programme du Mamco.

De sa peinture, l'artiste a dit un jour qu'elle est «conceptuelle et idiote». «C'était à la fin des années 1990, une galerie qui ne jurait que par l'art conceptuel était intéressée par mon travail, le me suis dit: OK, je vais faire moi aussi de l'art à partir de concepts, sans avoir bien compris de quoi il s'agit. Mais bon, mettre la date du jour sur une peinture (comme le fait Orlan Kossouf), ça ne me va pas. Je trouvais ça tout de même un peu idiot...» Elle produira néanmoins des toiles où l'idée prime – on en voit une au Mamco, avec deux «bi» qui se reflètent au bleu et au noir «bébé». Pour être honnête, d'autres aspects de son travail nous ont davantage convaincus.

Depuis la fin des années 1980, celle qui est mariée et mère de deux enfants enseigne – tout à tour à l'université de Paris 8, à l'école d'art de Dunkerque, au Harro, à Amiens et depuis deux ans à Nancy. Forcée de s'interroger sur son travail,

elle se sent désormais plus libre: «Je fais ce que je veux, sans me poser trop de questions. Quand j'étais plus jeune, au contraire, j'aurais détesté de trouver quelque chose mais je n'y parvenais pas», sourit-elle.

Cette semaine, un magazine culturel français, en marge d'une grande exposition d'artistes femmes au Centre Pompidou à Paris, juge qu'elle n'a jamais vraiment quitté la troncature de belle période punk et kitsch. «Ça ne veut rien dire, non!», s'exécute l'artiste. Toutefois, elle admet qu'elle lui «toujours quelque chose qui embête, qui ne brosse pas dans le sens du poil». Et que cette attitude est sans doute une réminiscence des années 1980. La provocation, toutefois, ne doit pas être trop voyante, précise-t-elle: «Elle doit gêner juste un peu, comme une étiquette d'habillé dans le cas.» Ou comme une spectatrice d'opéra recouverte de peinture fraîche!

Mamco, 10 rue des Vieux-Grâniers, Genève, jusqu'au 27 septembre, du 10h-18h, sa-ô 11h-18h. Site: www.mamco.ch



Nina Childress dans l'une des six salles qu'elle occupe à Simone de Beauvoir. (MARIA KALOGRENI/MAMCO)

## Osez Saint-Gervais

5 rue du Temple CH-1201 Genève  
tél. 022 908 20 20 [www.saintgervais.ch](http://www.saintgervais.ch)

- La Banque de miel Parti poétique
- El Circolo de Tizic Bertolt Bracht / Julie Beauvais
- Le cinéma de Marcel Ophüls
- Le château Franz Kafka Compagnie Pasquier-Rossier
- Ruige Noir et ignorant Edward Bond / Eric Salama
- Les trois savants Anton Tchekhov / Tsveti Pogrebnihtchko
- Asis et carnivore Mariella Pissard
- Béatrice Spilliamat Lectures et entretiens
- Shostakovich Ait de Walpurgis Karl Kraus / José Lilla
- Pour l'instant, je doute Marie Fourquet
- Man drama et mon dream Helder Costa / André Stoiger
- Obviamente deimita-o Helder Costa
- Une histoire suisse Jérôme Richer
- Eichhof Difficile Pierre Misarak et Gusti Pollak

- le Pass à 130 frs:
- entrée libre à tous les spectacles de la saison
- la Carte du spectateur à 20 frs:
- chaque spectacle pour 12 frs
- Offre osée:
- jusqu'au 10 juillet acquérez le Pass
- et offrez à la personne de votre choix
- une Carte du spectateur

## COLLECTION PARTICULIÈRE

Démonstration en neuf œuvres d'une prise de parole féminine dans le monde de l'art.

Par Jean-Max Colard, Judicaël Lavrador, Claire Moulène

NINA CHILDRESS  
la peinturlureuse

Dans les années 80, elle fit partie, avec Pierre Huyghe, des Frères Ripoulin, un groupe de peintres et de graffeurs liés à la faune du Palace. Et sa peinture figurative, tendance mal léchée, n'a jamais vraiment quitté la truculence de cette période punk et kitsch. Or, être une femme et donner dans le bad painting revient à rivaliser, y compris ironiquement, avec les héros masculins du genre, de Picabia à Kippenberger. Sa dernière série de tableaux, titrée *Le Tombeau de Simone de Beauvoir*, rend hommage à l'auteur du *Deuxième Sexe*, reprenant la fameuse photographie de la philosophe dévêtue dans sa salle de bain et en l'auréolant d'objets typiquement masculins, dont la pipe et les lunettes de Sartre.

Nina Childress, *Les Femmes de Simone de Beauvoir*, 2008, courtesy Galerie Bernard Jordan, Paris/Zürich, photo Aurélien Milla



&lt;recherche&gt; &lt; publiés: 1901 articles &gt;

paris' 07/12/20 &lt; mise à jour: 15:29 &gt;

&lt; pop'fil &gt; &lt; pop'agenda &gt; &lt; pop'lab &gt; &lt; pop'sonics &gt; &lt; pop'etc &gt;

popTRONICS

~~~~~

pop' art

pop' TOP

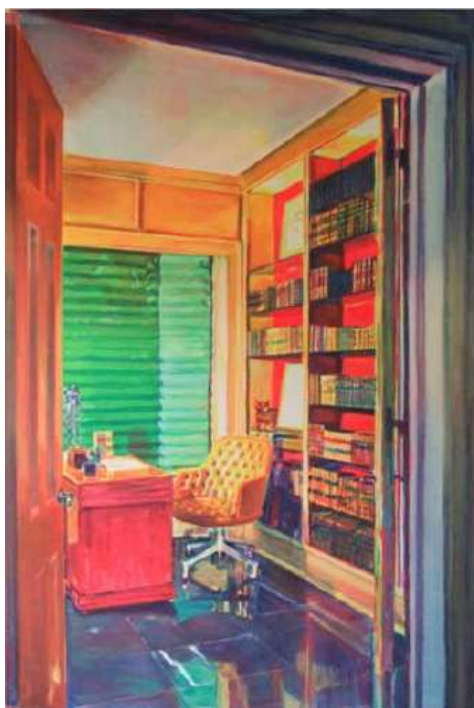
«DECEMBRE»

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 |    |
| 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

&lt; abonnement &gt;



« Tableaux/Bilder », catalogue de [Nina Childress](#), présentation à la [galerie Bernard Jordan](#), 77 rue Charlot, Paris 3ème, le 28/06, de 16h 19h en présence de l'artiste, direction artistique christophe jacquet dit toffe, Semiose éditions, 20€.



« Bibliothèque », 2005, huile sur toile, Nina Childress, entre jeu sur la reproduction photo et « flou artistique ». © DR

&lt; 28'06'08 &gt;

Nina Childress, échantillon d'art stupide mais pas sot

Ce samedi, à la galerie [Bernard Jordan](#), [Nina Childress](#) signe « Tableaux/Bilder », monographie parue aux éditions Semiose sous la direction artistique de [Christophe Jacquet dit Toffe](#) (celui-là même qui a désigné poptronics). Nina Childress, née à Pasadena en 1961, s'est formée à bonne école, d'abord aux Arts décoratifs à Paris à l'orée des années 80, elle devient ensuite membre du groupe punk [Lucrate Milk](#) puis intègre la bande des [Frères Ripoulin](#). Ce nom vous évoque vaguement quelque chose, rien de plus normal, à l'époque elle était constituée de Claude Closky, de Pierre Huygue, d'Ox etc.

Le catalogue, d'une rare élégance dans la mise en page et en forme des œuvres, laisse découvrir au fil du texte et des vignettes les sources et les œuvres de cette [artiste contemporaine](#) qui revendiquait alors de faire de la « peinture conceptuelle et idiote », comme elle le dit dans l'entretien dans la monographie. Ni sottise, ni naïve, ses productions souvent sérielles déclinent [les stéréotypes](#), les objets (« Intérieur rustique » en 2005 puis « Entrée » en 2007) et les produits publicitaires (comme le savon notamment avec la toile « 3 formes camay » en 1992) dans des tons chauds.

Lorsqu'elle s'intéresse aux journaux, Nina Childress se saisit de l'aspect midinette fleur bleu du roman photo pour y introduire une dose d'étrangeté, décalant l'écrit par rapport au motif comme dans son triptyque « Photo-Roman » (1982). Passage de la photographie à la peinture, le changement de support induit inévitablement une autre approche et une autre signification. L'inversion des termes n'a rien d'anodin : du roman-photo au photo-roman ou comment explorer les codes d'un genre, « flirter avec les poncifs », résume l'un des textes de la monographie. Prendre comme motif un tableau peint accroché sur fond

ET AUSSI

Alan « Suicide » Vega rejoint ses fantômes  
« FILS À BÂTIR RADIS NOIRS 08052020  
13:48PARIS »  
Nîmes, deux jeunes artistes à revers  
La petite musique de ville de Direct Out à Gamerz

LES + LUS

Un Reading Club pop avec Grégoire Chamayou, Isabelle Sorente, Philippe Aigrain, Sophie Wahnich et Mathieu Tricot  
Un film sans fesse et 100 têtes  
Mini mini mini, tout est mini dans Papillote  
Maman, y a un algorithme sous mon lit !  
Un artichaut pour faire du foin devant le ministère de la Culture

de papier peint fleuri, en rendant le motif de la composition indiscernable : loin du jeu tautologique, c'est un autre déplacement qu'elle suggère où le fond est plus important que le motif, dans un jeu subtil sur la netteté et le flou photographiques.

Stéréotype encore lorsqu'elle développe puis décline ses séries sur les cheveux (« Vertical hair piece » en 1997, « Black hair 2 » en 2004) dont on suppose qu'elle s'est inspirée des catalogues de coiffeurs. Nina Childress ne cède ni au fétichisme, ni à la référence à la mèche découverte dans un tiroir de Maupassant. Dans sa typologie des coupes féminines, le genre s'oublie peu à peu. Il ne s'agit pas de changer de tête, ce ne sont pas non plus des postiches et perruques, mais ces coiffes verticales révèlent quelque chose de plus essentiel sur la matière même : le fusain convoque d'autres jeux d'ombres et les cheveux deviennent de simples surfaces striées...

cyril thomas *poptronics*

*'commenter' 'imprimer' 'envoyer'*

< pop'fil > < pop'agenda > < pop'lab > < pop'sonics > < pop'etc > < pop'qui > < crédits > < plan du site > < mentions légales >

# RVB / Nina Childress

La galerie Iconoscope présente le travail de **Nina Childress**, artiste inspirée que l'on ne se lasse pas de suivre. Le titre de l'exposition (*RVB*) renvoie au format de codage des couleurs (rouge, vert, bleu), utilisé dans la vidéo, les écrans et les images numériques. Nina Childress poursuit son exploration des couleurs et des effets optiques. Ses toiles jouent ici sur la synthèse et les écarts de vision pour questionner les qualités et les fonctions de l'image.

Au-delà du phénomène perceptuel, la couleur est associée au souvenir, la princesse nous plonge dans un univers kitsch aussi réaliste qu'artificiel. Positionnement des couleurs décalées et esthétique vintage rappellent certains films technicolor ou en vision 3d. Les scènes d'intérieur ressemblent à des décors inspirés de magazines de décorations des années 50 bien que choisis en fonction d'un climat psychologique précis, favorable aux errances mentales. Sur fond d'imaginaire stéréotypé, les images dégagent un arrière-plan subjectif très personnel. L'utilisation de jus de peinture à l'huile lui permet de nuancer, de créer notamment des effets de vieillissement et des ambiances particulières. Les images-souvenirs font surface et s'accumulent comme autant de spectres à assembler pour tenter une difficile reconstruction. De ce monde enchanté, théâtre de ses rêves, se dégage une atmosphère angoissante, qui laisse sans voix à l'instar de cette diva en concert, dont sont uniquement diffusées les images.

Fascinée par la peinture, Nina Childress l'utilise comme un piège visuel, à la fois séduisant et troublant, cristallin et saturé. Le malaise vient sans doute de la déstabilisation du regard mais aussi de la discontinuité qui existe entre nos projections et la réalité de la vie. Le pouvoir de l'image épuise la représentation du réel pour en faire une structure vide. Nina Childress intuitive et transcrit ce vide, déjà perceptible dans ses peintures de jouets, de chevelures sans visage et de princesses désespérément floues. Elle met à mal le motif par le traitement pictural, questionne la validité de l'image, joue sur l'ambiguïté pour casser les certitudes. Mais dans ce cadre doublement fictif, elle préserve un décor, espace fantomatique, dont l'étrangeté provient de la persistance d'une présence. Présence qui crée une tension dans la relation avec le spectateur, qui fait qu'il peut y avoir de l'émotion, de la douceur, qui fait que ce travail est faussement conventionnel, subvertissant les formes d'un classicisme apparent, qui fait que la peinture mène la danse, et explique qu'un jour Nina Childress ait dit " la peinture est à la photographie ce que le concert est au disque".

**Céline Mélissent** vendredi 2 mai 2008

<http://panoptcart.fr/>

# Exposition **Les théâtres étranges de Nina Childress**

Les murs de la *Chambre verte* de Nina Childress - un grand tableau de 2007 de 195 x 390 cm - ont la couleur fraîche et acide d'un gazon anglais à la chlorophylle rayonnante. Avec un grand lit jaune d'or et une commode de style bourgeois, dont la patine rouille laiteuse comme une chevelure - motif qui fascine par ailleurs l'artiste. Moins monumentale, son *Entrée*, de même année, exhibe avec éclat l'alliance criarde d'une moquette bleue avec un papier peint de grands carreaux blancs et l'orange des jus de carotte.

Comme dans un rêve, aussi troublant que réaliste, des détails inquiétants surgissent : un miroir au cadre doré et rococo, dans l'un, dont la glace ouvre un rectangle en deuil. Un tableau avec une marquise à la rose, dans l'autre, qui rappelle Richard Strauss, à proximité d'un grand fusil de chasse prêt à être saisi.

Quel personnage espère-t-on en ces lieux insolites ? Un fantôme peut-être, l'un de ces êtres en mal d'existence dans un monde chatoyant comme un décor de film vieilli. Une cantatrice disparue, un ténor oublié ? Sans doute, l'un de ces artistes applaudis longuement et dont la pose traduit un malaise grandissant, faute de contenance bien pensée, pour succéder au rôle qu'il vient d'incarner. Une vidéo en noir et blanc évoque leur aura lointaine dans une installation conçue comme un bric-à-brac rappelant les réserves enchevêtrées d'objets des galeries, c'est là qu'est le véritable atelier en chantier de l'artiste.

**La curiosité pour les contours flous des choses**

Car le monde de Nina Childress est un théâtre. En quête, certes, du regardeur qui saura en percevoir les clés, mais placé sous influence - l'opéra, la photo, le cinéma, et toute l'histoire de la peinture. Il



Une peinture qui agit « comme un trompe-l'œil », dit l'artiste. Photo Michel PIERRE

n'est pas aussi déclarant que dans les situations imaginées parfois par Cassavetes. Mais il aime, comme lui, glisser de la fiction à la réalité. Se plaît à faire entrevoir le pan indécible autrement de la vérité. « Ce qui m'intéresse, c'est ce qui se passe à ce moment-là », confie Nina Childress, pour qui Picabia et Richter sont des références. « Ce pouvoir magique alors que presque rien ne se passe », une peinture qui agit « comme un trompe-l'œil » et insiste pour être lue.

Oui, mais pour dire quoi ? Juste reconduire ainsi une histoire qui, depuis Velasquez,

s'interroge sur les relations d'un autre type entre regardeur et tableau ? Se moquer du monde et de ses vanités ? Ou engager la curiosité des contours flous des choses ? On choisira. Pour être américaine, née à Pasadena en 1961, et parisienne d'adoption, Nina Childress a vraiment du goût pour un impressionnisme néo-dadaïste et Pop Art, qu'elle a déjà montré au Frac, en 2000. On s'y attache et c'est voulu.

Il arrive ainsi que, pour accentuer le charme, l'artiste met son exposition en musique avec son mari, Henri Flesch, ex-DJ's des Bains au dé-

but des années 1980, aujourd'hui auteur d'environnements sonores pour des défilés de mode. Ici, il n'en est rien, le silence accentuant la solitude d'univers contemplatifs et faussement joyeux.

En mai, un catalogue édité en coproduction par les Frac Languedoc-Roussillon et L'imousin, avec la galerie Bernard Jordan, à Paris, devrait lever d'autres pans de mystère. ■

Lise OTT

► 25 rue du Faubourg-du-Courreau, jusqu'au 10 mai (mar, jeu, ven et sam, de 15 h à 18 h 30)

# Handelszeitung

SCHWEIZER WOCHENZEITUNG FÜR UNTERNEHMEN UND FINANZ & THE WALL STREET JOURNAL

FR. 4.80  
EURO 3.50

Redaktion:  
Postfach 2000, 8001 Zürich  
Telefon: 043 25 25 25  
Telefax: 043 25 25 25  
E-Mail: [info@handelszeitung.ch](mailto:info@handelszeitung.ch)  
www.handelszeitung.ch

## Galerie Bernard Jordan, Zürich

Die Pariser Künstlerin Nina Childress (geb. 1961) entfremdet am liebsten nostalgische Postkarten und Zeitschriften für ihre Bilder, die so faszinierend sind wie alte Technicolor-Filme. Mit ihren Darstellungen von Opernsängern, Film-szenen aus «Das Schwarzwaldmädchel» oder Inneneinrichtungen, die aus einem alten «Schöner Wohnen»-

Heft stammen könnten, strahlen sie den etwas faden und gleichzeitig anziehenden Charme des Altmodischen aus.

Die Vorgehensweise der Künstlerin ist zunächst mechanisch: Sie projiziert Postkarten, Auszüge aus Zeitschriften oder Büchern auf ei-

ne Leinwand. Diese Elemente sind das Ergebnis einer systematischen Ansammlung von Bildern und schaffen das Archiv eines ganz eigenen visuellen Universums: Populärkultur an der Grenze zum Belanglosen, von der jeweiligen Zeit gekennzeichnet, schnell alternd, ohne dabei eine gewisse Fähigkeit, den Betrachter zu berühren, zu verlieren. Es ist keineswegs die Ab-

sicht der Künstlerin, dieses Universum zu verewigen. Es geht ihr vielmehr darum, es zu prüfen und in Anbetracht der Wirkungskraft dieser Bilder die Gültigkeit der Malerei auf die Probe zu stellen.



Nina Childress: «Tableau de Portrait», 2006, Öl auf Leinwand, 73 x 60 cm, 6000 Franken.

Kunst 08 Zürich  
Messestand: B8  
[www.galeriebernardjordan.com](http://www.galeriebernardjordan.com)

# L'art à l'étalage

## Les Galeries Lafayette s'acoquinent avec le Frac.

Qui a dit que le shopping était futile ?

Pendant un mois, le grand magasin transforme ses vitrines en musée en exposant une sélection d'œuvres (vidéos, sculptures, peintures, installations) issues des collections du Frac (Fonds régional d'art contemporain). Sur une proposition des Galeries Lafayette, le Frac a prêté des travaux en rapport avec la mode et la consommation de masse comme ce tableau de l'Américaine Nina Childress (*Les Blondes III*). Pour le directeur du Frac, Xavier Franceschi, "accrocher des tableaux en vitrine des grands magasins multiplie les points de vue en donnant à voir des pièces majeures de la collection à un large public à l'extérieur des musées". Cette association exceptionnelle renvoie les mannequins à la remise. D'autant que l'art contemporain ne s'arrête pas aux façades de ce temple de la mode. Pour la troisième année consécutive, une galerie d'art accueille des artistes confirmés ou émergents tels que Etienne Bossut, Didier Marcel,

Michel Blazy ou Sylvain Rousseau. Résolument visionnaire, cette galerie des Galeries ouvre ses portes en parallèle avec la Fiac, présentant au public dix œuvres achetées dans l'année par

"Les Blondes III", 1997, de l'Américaine Nina Childress.

Guillaume Houzé, descendant du fondateur du magasin et créateur de cette bulle d'art au milieu des stands des parfumeurs. L'héritier demeure ainsi fidèle à la tradition puisque l'enseigne a toujours porté une attention toute particulière à la création : en 1946, un salon réunissait déjà des travaux de Giacometti, Gruber, de Staël, Pignon ou Tal-Coat, puis, dans les années 1960-1970, Dubuffet, Manessier, Poliakoff, César, Niki de Saint Phalle... A cette opération se greffe un rendez-vous plus généraliste, "La France, c'est renversant", où sont présentées des créations emblématiques made in France, dont la rame du TGV Est qui a battu le nouveau record de vitesse (574,8 km/h), installée devant le magasin et ouverte aux visiteurs, ou le nouveau piano demi-queue Pleyel conçu par Andrée Putman, présenté en avant-première. C.L. "L'art, c'est renversant", "La France, c'est renversant", du 12 sept. au 6 oct., la galerie des Galeries, du 13 sept. au 3 nov., tjtj sf dim. 9h30-19h30, jeu. jusqu'à 21h, Galerie Lafayette, 40, bd Haussmann, 9°, 01-42-82-34-56.

COLLECTION FONDS RÉGIONAL D'ART CONTEMPORAIN D'ÎLE-DE-FRANCE



par Elisabeth LEBOVICI

LIBÉRATION - QUOTIDIEN : jeudi 26 janvier 2006

Pascal Doury – Patate — Al Dante/CNEAI, 624 pp., 35 €.

**P**atate est un agent trouble. Le terme d'album, qui qualifie cet ouvrage de 624 pages, recouvre en effet une identité déconcertante, d'autant qu'il est désigné comme «deuxième», ce qui signifie qu'il y en a eu un premier et qu'il y en aura peut-être d'autres. Recueil, revue de poésie, compil' fanzine ? Sous le rose blanchi d'une couverture molle, transparait la photographie d'un enfant au pyjama rayé et à l'insigne en triangle, image toujours trop reconnaissable des camps de concentration. La quatrième, la troisième et la deuxième de couverture, toujours Bibliothèque rose viré au blanchâtre, font également apparaître ou disparaître la fillette d'Auschwitz, l'enfant au crâne rasé et la petite au foulard, sans aucun commentaire sur le caractère potentiellement documentaire de ces portraits pour nécrophiles, joliesse malséante. Lawrence Sterne, pour son *Tristram Shandy (la Vie et les opinions de Tristram Shandy, Gentleman, 1761)* avait voulu que l'autobiographie de sa conception (c'était le thème de son livre) fût illustrée de pages de garde marbrées utilisées par les relieurs, déplacées à l'intérieur du texte, «comme emblèmes bigarrés» de son ouvrage. Ici, les pages de garde sont constituées d'une réserve d'enfants venus des limbes, d'anonymes morts-vivants échappant néanmoins à toute rigidité cadavérique.

Cet album est d'autant plus un revenant que sa conception provient d'un homme disparu : Pascal Doury, né en 1956 et mort en 2001, peintre et dessinateur «*adolescent sans âge*», qui avait préparé le document final pour cet ouvrage. Le suivi de sa réalisation a été mené à bien grâce à Dora Diamant, la fille de Doury et une poignée d'amis, en partenariat avec le CNEAI, l'intéressant Centre pour l'image imprimée de Chatou. Il n'est pas un livre d'hommages, mais bien un projet original, un événement livré sans explication, sans mode d'emploi particulier.

Planches dessinées, photographies plus ou moins tramées et textes reproduits se succèdent abruptement en séries de pleines pages, sans liaison, dangereusement. La bichromie du brun-rouge sombre alternant avec un bleu-gris sale pour s'ajouter au blanc paraît également arbitraire. Le sommaire, de fait, est tout aussi spectral, indiquant juste le nom des auteurs et la page inaugurant leurs interventions («*dim, p.3, dora diamant, p.133, nina childress, p.485, kerozen, p.553*» etc.), sauf que le livre n'est pas paginé. Un point c'est tout. Ce sont des écrivains (Jean-François Bory, Christophe Tarkos), des plasticiens hors normes (Olivia Clavel, Captain Cavern, Taroop & Glabel, Bruno Richard), des artistes «bruts» (Ughetto), des «contemporains» comme on dit, généralement pour les distinguer des autres artistes (Michel Verjux, Felice Varini...)... Il y a deux interviews, l'une d'un artiste mort (l'Américain Jules Olitski, interrogé sur le pop corn) et l'autre, d'un vivant, le performer gourou autrichien Otto Mühl en roue libre sur son sujet favori : la thérapie par le cul.

Les noms de Charles Pennequin et d'*Encyclopédie des images* reviennent très souvent. Et pour cause. Il s'agit, pour la seconde, de la collecte obsessionnelle engrangée par Pascal Doury, de photos de presse interdites de publication. Ces archives volées, moins chocs que choquantes, morbides, obscènes, régressives, Doury s'en servait de la même façon que ses graphismes infantiles, réminiscences de «*Roudoudou, Pinocchio, Riquiqui et autres totems ou Tintin à la houe (qui) gesticulaient et "testiculaient" silencieusement*» (*Libération*, 14 septembre 2001). Quant à Charles Pennequin, poète, il est l'auteur de *Je me jette*, des textes également accompagnés des figures graphiques de Pascal Doury, paru aux mêmes éditions Al Dante, en 2004.

Les pages de *Patate*, jetées à la tête du lecteur-regardeur, ont une histoire, celle du graphisme punk, insoumis et insubordonné, frimant avec l'interdit, dans la mouvance du commando graphique Bazooka au tournant des années 1970-80. En 1984, Pascal Doury et son acolyte depuis le lycée, Bruno Richard, avec lequel il animait le

groupe/revue/livre *Elles sont de sortie*, avaient été officiellement invités par l'Espace lyonnais d'art contemporain. Leur catalogue à la couverture noire, sans titre, confrontant sans un mot d'explications sexe et morgue, découvert lors du vernissage, fut immédiatement retiré et pilonné. On cite encore parfois la phrase de Doury répondant à *Libération* (qui l'employait alors, en 1985, comme monteur. Il y fut également veilleur de nuit et passa par la pub) : «*Je donnerais tout pour une image qui choque le monde à mort.*» D'où l'épithète bilingue d'*Ensicklopédiste*, pour qualifier le monde émeutier, nauséux, halluciné et infantile de Pascal Doury.

Inutile d'imputer au hasard la vague de publications focalisées sur les années 1980. Après la revisitation d'*Actuel* et de *Libé*, du Palace et des chroniques d'Alain Pacadis, après la création d'une galerie parisienne vouée à la chose (*Art's Factory*, déjà envolée) sont parus, quasiment en simultané, des albums consacrés à Bazooka et aux cinq numéros d'*Un regard moderne* ou à *Métal hurlant*, concaténations de la révolution graphique qui fit dégueuler, puis exploser, non seulement la bande dessinée, mais également, la presse, les murs de la ville voire l'art tout court : celui qui se décline au pluriel sous le nom de beaux-arts. La notion de dictature graphique, employée par le commando Bazooka (Kiki Picasso, Loulou Picasso, Lulu Larsen, Olivia Clavel, etc.), retrouvant la combativité contre-culturelle des techniques plasticiennes du collage ou du cut-up, infusa à l'époque les mondes de la BD, des fanzines et des pochettes de disques, comme l'esthétique publicitaire ou cinématographique (Patrice Leconte, Marc Caro, Moebius, Bilal). Par un effet boomerang, elle allait frappadinguer aux portes des arts plastiques.

La Figuration libre, ainsi baptisée par Ben, apparaît en France au seuil des années 1980, revendiquant l'insolence jeuniste, la liberté de faire moche libellée «*bad painting*», le négligé du pastiche hasardeux, le culte du mauvais goût. Les peintres témoignent alors explicitement de cette esthétique punk, qui n'est pas musicale (leurs références vont plutôt du côté du rock ou de la new wave) mais provient plutôt de la rafale d'incohérences graphiques intervenue dans le monde des images et de la presse. Confèrent Combas et les frères Di Rosa : «*Et si un jour ils s'apercevraient de la supercherie, qu'advierais-je ? Je frémis d'horreur à cette idée. Oui, que faire si un jour ils apprennent que ce n'est pas de la peinture mais DE LA BANDE DESSINEE*», s'exprime, sardonique, Hervé Di Rosa en 1982. Il n'est pas seul dans cette affaire-là : les écluses sont alors largement ouvertes entre artistes des années 1980 et on oublie souvent de mentionner la présence, parmi les Frères Ripoulin, un collectif d'époque, de Pierre Huyghe ou de Claude Closky, devenus depuis des artistes emblématiques pour ce «milieu», si fermé, de l'art contemporain.

La frénésie des «vengeurs d'images» (*Image Scavengers*, expo à Philadelphie en 1984) semble s'être alors réfugiée, depuis la fin du XXe siècle, du côté des fanzines et de l'Internet, qui ont perpétué la tradition du commando collectif pour rêveurs solitaires. Cependant, dans *Patate*, on retrouve le sens de l'intervention sardonique au goût mal léché : le croquis crayonné de la jeune stagiaire, érotiquement offerte en soumise aux exactions sadiques et à de ceux et celles qui la dominent à la piscine comme au bureau (clin d'oeil aux revues bondage) ; les hachures de la gravure sur bois (clin d'oeil aux Fauves) ; des séquences photographiques de personnages cagoulés, de faits divers (Hans Peter Feldmann), de militaires à la vareuse ouverte (clin d'oeil à Jean-Noël René Clair) ; et beaucoup de listes (clin d'oeil à l'Oulipo et à Georges Perec) : parmi elles, le *Cahier de liaison d'une infirmière* de Maxime Sigaud, un beau texte sur la vieillesse et l'impotence. Enfin l'omniprésent «trou» détaillé dans les lignes de Charles Pennequin, ce trou dans la pensée «*qui laisse passer la pensée un peu*»...

*Patate* est un album blême, blême comme les petits matins d'hiver, blême comme un paysage brumeux et glaciaire du romantisme allemand, blême comme un réveil qu'on espère le plus le plus mauvais possible. Blême, non comme le passé, mais comme notre présent.



> La fille aux cheveux de lin

## ELLE REVAIT D'UN AUTRE MONDE

**Les princesses n'ayant toujours pas fini de faire rêver les petites et les grandes filles, Nina Childress s'empare de ces figures couronnées et nous entraîne dans les citadelles de l'éternel féminin.**

On est plongé dans un univers aux contours flous, aux confins du songe, de la rêverie, de l'inconscient et du fantôme. Les tableaux se parlent : silencieuses correspondances, histoires à échafauder. Climat dense, cinématographique. Climat d'opéra, musical : des accents synthétiques rampants, mélodieux, habitent l'espace, comme une brume. Une relecture inspirée – composée par Henri Flesh – de l'introduction de *Pelléas et Mélisande* de Debussy. C'est en écoutant l'original, un soir à l'Opéra Comique, que Nina Childress eut la vision de cette princesse aux cheveux blonds. Dans l'opéra, l'héroïne chante une complainte fameuse sur le poème de Maeterlinck : *"Mes longs cheveux descendent/Jusqu'au seuil de la tour/Mes cheveux vous attendent/Tout le long de la tour ! Et tout le long du jour !"* Et plus loin, cette phrase énigmatique : *"Toute ta chevelure, Mélisande, toute ta chevelure est tombée de la tour..."*

C'est le mystère d'une attente de femme. Longiligne en robe longue. Apprêtée. Passive. Résignée ? Ses longs cheveux peroxydés encadrent son visage comme un voile, tombent jusqu'aux hanches. Spectre enfermé dans une cage dorée... Le regard du spectateur passe d'un tableau à l'autre, il tente

de reconstruire le puzzle.

Non loin se dressent six tours couleur chair. Vit-elle dans l'un de ces donjons dressés comme des menaces (ou des promesses) phalliques ? Une image de forêt met sur la piste de l'enfermement : les troncs sont des barreaux. Comme une figure archétypale de princesse, la créature porte une petite couronne dorée. Reine de beauté égarée dans les couloirs de la célébrité express ? Après avoir affirmé, d'un trait précis, toute une imagerie de la société de consommation (bonbons, savons, jouets, chevelures de publicité), Nina Childress préfère désormais l'univers vaporeux, énigmatique et déstabilisant du flou.

Avec virtuosité, elle reproduit des photos déjà troubles en peinture. Pourquoi la peinture d'ailleurs, lorsqu'on reste si près du cliché originel ? *"Parce que la peinture est à la photo ce que le concert est au disque"*, réplique t-elle. La peinture comme univers vivant, risqué, ou rien n'est figé, ouvrant les portes de la perception et de la projection. Elle en apporte la preuve avec cette exposition onirique.

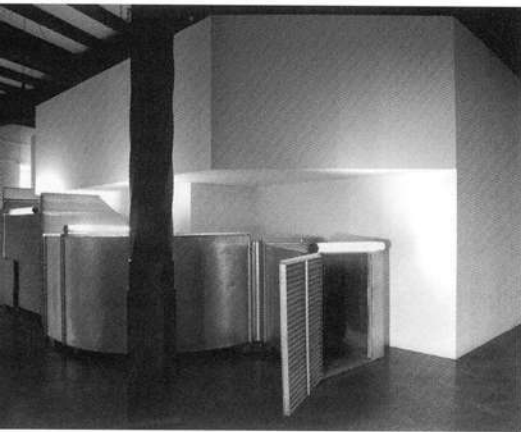
FJ

**Galerie Eric Dupont.** *Mes Longs Cheveux*, de Nina Childress. Jusqu'au 21 juin. 13, rue Chapon, 75003 (01 44 54 04 14 + [www.eric-dupont.com](http://www.eric-dupont.com)).

ULM (GERMANY)

BOB GRAMSMA

KUNSTVEREIN



BOB GRAMSMA, —, OI#0279 density change, 2003. Installation view.

A white-painted structure has been installed just beyond the exhibition entrance, causing visitors to intuitively move into the left half of the space, into a kind of industrial yard atmosphere. Here you see a galvanized ventilation duct assembled from standard parts, looking a bit like a ready-made. The duct is raised on wooden supports, with an interlinking system of backyard architecture emerging above it. At the entrance to the ventilation duct, the entrance motif is a vertical ventilation grille that opens to take visitors into the tunnel. It is not clear where the duct ends — you can simply see that it ends up at the white architecture. If you enter the duct, you find yourself confronted with various possible experiential nuances as you progress. It becomes increasingly harder to see. A lighting scheme starts to emerge, throwing you back on your own resources. The further you move along the smooth metal walls the warmer it gets. Here you become aware of the difference between the external and internal lines: inside the surface of the ventilation duct and its metal walls are smooth. Outside the reinforcing elements and connections create creases and folds.

Visitors' footsteps in the raised ventilation duct trigger a constant sound accompaniment. At the same time they can hear the constant banging of the ventilator opening. After a climbing to the end of the duct, visitors arrive in a space containing a disc glowing bright red in the dark, with dust going up in sparks on its surface.

In Gramsma's work density change, visitors and their own bodies are the location for 'being-in-the world' (as described by Merleau-Ponty), entirely in the spirit of a phenomenological physical experience. The ambiguity of sense and sensuality also opens up fields of experience to visitors in which they find themselves permanently sharpening their perceptions. This process also includes a permanent transition from being to appearance, and the impossibility of distinguishing between them. Space is revealed as a figurative quality in Gramsma's representation process. 'Pictorial quality' as density is a phrase that effectively describes this particular relation, form of uncertainty; something that is visibly the most dense.

**Pirkko Rathgeber**

(Translated from German by Michael Robinson)



NINA CHILDRESS, Mes longs cheveux..., 2003. Oil on canvas.

NINA CHILDRESS

ERIC DUPONT

Changing your glasses, rubbing your eyes or getting up close to Nina Childress' latest works will all be to no avail. The American artist and long-term Paris resident's latest paintings at the Eric Dupont Gallery are all

completely blurred. This series was inspired by the play *Pelléas and Melisande* by the Symbolist playwright Maurice Maeterlinck, the story of an impossible love between a young princess and her lover, her husband's half brother. The artist decided to bring only three elements of this tale of disillusionment together: a forest, five castle turrets, and the princess. The first is a place of perdition and therefore of inevitably fatal love trysts. The turrets are spaces of imprisonment reserved for languid damsels and sources of the irresistible temptation of being besieged by young men. The princess perseveres in the face of the unknown forces of destiny and wages an eternal struggle between passion and duty. There is no place for clarity in this dark atmosphere haunted by tragedy. The gnawing worries, the latent pessimism, the anguish and the irreparable damage are more distinctly revealed through the blur. Music based on Claude Debussy's composition for the play subtly completes the exhibition.

By concentrating on Melisande's character (who lets her hair down from the tower to drop to the feet of her lover), Nina Childress continues her work on the image of feminine hair: *Untitled (Perruques qui crachent)* (1995); *Séries Les blondes* (1997); *Big Square Hair Piece* (1998); *Parce que je le vaux bien, video* (1998). The artist derides, not without a certain amount of humor, the tenacious stereotype of feminine long hair, duty bound to be charged with a carnal and erotic dimension. For the show "Mes longs cheveux..." the artist has opted to use elegance, a most efficient and forceful feminist medium.

**Laetitia Roux**

(Translated from French by Rosemary McKisack)

COPENHAGEN

JEPPE HEIN

NICOLAI WALLNER

Of the three works on show, a white square mounted on a white background could well call to mind a Suprematist composition, but a closer look shows the white rectangle moving almost imperceptibly within the frame, literally making Malevich's vow to give life to the individual existence of the surface come true. Now imagine this form freeing itself from the picture plane in order to materialize. This is in fact what happens in the next room, where the whole far wall also moves imperceptibly, perpendicular to the two adjacent walls, contracting and expanding the exhibition space with its regular back and forth movement. *Changing Space* is based on an inversion of the spectator's dynamic involvement with a work and its space in minimal art. Thus conceived, art becomes exclusive of the spectator, as in *No Presence*. A kind of globe of colored neon linked to a sensor, *No Presence* only lights up when the spectators leave the exhibition space, once again pushing the spectator outside the white cube. If sculpture's reason for being is historically linked to the monument, it must be said

PARIS

## **Nina Childress**

*"Mes longs cheveux..."*

Galerie Éric Dupont

A la galerie Éric Dupont, inutile de changer de lunettes, de vous frotter les yeux ou de vous approcher de trop près des derniers travaux de Nina Childress. L'artiste américaine qui vit à Paris depuis plus de dix ans a pris le parti de nous présenter des peintures aux images entièrement floues. Elle s'est inspirée, pour cette série, de la pièce *Pelléas et Melisande*, du dramaturge symboliste Maurice Maeterlinck, récit d'un amour impossible entre une jeune princesse et son amant, demi-frère de son époux.

L'artiste a décidé de réunir seulement trois éléments de cette histoire désenchantée: une forêt, cinq tourelles de châteaux et la princesse. Le premier est un lieu de perdition et donc de rencontres amoureuses inévitablement fatales. Les tourelles sont des espaces d'emprisonnement réservés aux jeunes femmes alanguies mais aussi sources de tentations irrésistibles de prises d'assaut pour les jeunes hommes. Enfin, la princesse est la figure qui s'acharne contre les forces inconnues du destin et qui se doit de mener l'éternel combat de la passion et du devoir. La netteté n'a pas sa place dans cette ambiance ténébreuse où rôde un esprit de drame. C'est à travers tout ce flou que transparaissent au mieux les inquiétudes sourdes, le pessimisme latent, l'angoisse et l'irréparable. Une musique, dérivée de celle composée spécialement pour la pièce par Claude Debussy, vient subtilement compléter la mise en scène de l'exposition.

En se concentrant sur le personnage de Melisande (qui déroule ses cheveux du haut d'une tour jusqu'aux pieds de son amant) Nina Childress continue son travail sur l'image de la chevelure féminine (*Sans titre (PERRUQUES qui crachent)*, 1995 ; Série *Les blondes*, 1997 ; *Big Square Hair piece*, 1998 ; *Parce que je le vaux bien*, vidéo, 1998...). L'artiste tournait alors en dérision, non sans un certain humour, le stéréotype tenace de la longue chevelure féminine qui se doit d'être chargée d'une dimension charnelle et érotique. Pour l'exposition *"Mes longs cheveux..."* l'artiste a opté pour l'élégance, un moyen efficace et forcément féministe.

Laetitia Roux

# ExibArt

# Usee

# Bhopal a foto

ArtCommunity dal 1996  
Edizione del 02/11/2002



home | inaugurazioni | forum | annunci | newsletter |  
eventi in corso | speednews | archivi fotografici | wap | servizi |  
attualmente sono in linea 145



notizia precedente

notizia successiva



Fino al 15.VII.2002  
**Nina Childress**  
Genova, Galleria Artra

Nina Childress, l'eclettica artista nata a Pasadena ma cresciuta a Parigi, espone in una prima personale in Italia le sue ultime ricerche in campo pittorico...

## mercoledì 12 giugno 2002

Ad inaugurare la prima mostra personale italiana di Nina Childress una ventina di tele esposte nella sede genovese di Artra, la galleria d'arte contemporanea attiva a Milano dal 1978 e presente a Genova dallo scorso dicembre.

Nata a Pasadena in California ma cresciuta e allevata a Parigi, Nina Childress è ciò che si può definire un'artista eclettica ed in continuo divenire.

Ispiratasi pittrice dopo aver visto una mostra di David Hockney, passione che coltiva anche quando diviene cantante del gruppo punk Lucrate Milk, partecipa, unica artista donna, al gruppo Ripoullins formato tra gli altri da Claude Closky e Pierre Huyghe.

Un mondo ed una ricerca artistica caratterizzati dai molti colori, dall'uso di tecniche miste e dalla lavorazione in serie con passaggi stilistici riconducibili alla pop art, al gigantismo,



all'informale.

Nina Childress lavora per serie, ci sono stati gli interventi su ceramica come le parrucche (presenti in occasione della "Biennale di Ceramica nell'Arte Contemporanea" ad Albisola) i bon bons, le saponette, i giochi... oggi sostituiti da ritratti, mazzi di fiori, paesaggi, nudi, automobili, tutto in chiave flou.

Le ultime opere di Nina Childress, quelle esposte in questa mostra, sono, infatti, tele ad olio dai colori vivissimi ma dai tratti indistinti, sfocati, in un sol termine Flou.

Questa è la ricerca: ritrarre e fermare su tela forme, luci e colori un attimo prima che il nostro apparato visivo ricomponga l'immagine nella sua interezza. Tuttavia, le immagini prodotte dall'artista sono riconoscibili: pesci rossi, mazzi di fiori, figure umane, auto in movimento, paesaggi; un inventario di oggetti quotidiani riproposti con lo scopo di animarli, attirando l'attenzione su ciò che di solito non si nota.

I soggetti ritratti nei quadri sono inizialmente, fotografie scattate dall'artista stessa, il passaggio successivo è la creazione del dipinto vero e proprio. I soggetti così ritratti e proposti stabiliscono un rapporto immediato con lo spettatore nel richiamare le immagini conosciute, ma non permettendo mai una completa messa a fuoco; costringendo a cercare diversi punti di vista; per aumentare questo senso di incertezza l'artista lavora più volte sulla stessa immagine per incorniciare nuovamente il soggetto, cambiare le misure della tela, o creare un effetto speculare.

Personalì e collettive di Nina Childress si sono tenute tra le altre alla Galleria Jennifer Flay a Parigi, da Eric Dupon a Parigi, alla Galleria Domi Nostrae di Lione, Espace Gustave Fayet, Sérignan al Centre d'art de Saint-Priest, al Frac Languedoc-Roussillon, al Musée International des Arts Modestes a Sète.

Sue opere figurano nelle collezioni del Frac Limousin, Frac Bretagne, Frac Ile-de-France.

### articoli correlati

Andy Warhol da Guidi&Schoen  
David Hockney  
Claude Closky

### Angelisa Leonesio

mostra visitata il 4 giugno

E-mail:

Password:

Entra

Hai perso la password?

SEARCH in ExibArt

### dalle città

HomePage

ancona

bologna

firenze

friuli v. g.

genova

milano

milano bis

napoli

roma

sardegna

sicilia

siena

torino

trento bolzano

venezia

altrecittà

around



### rubriche

architettura

bambini/didattica

edicola

exibinterviste

giovanearte

exiwebart

fotografia

jusartis



C di

X

F

un l

C

Gen

F

un r

T

Jesi

Mall

N

nuo

valc

cul

C

fest

C

dell

Sar

t

-

-

o

o

-

-

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

o

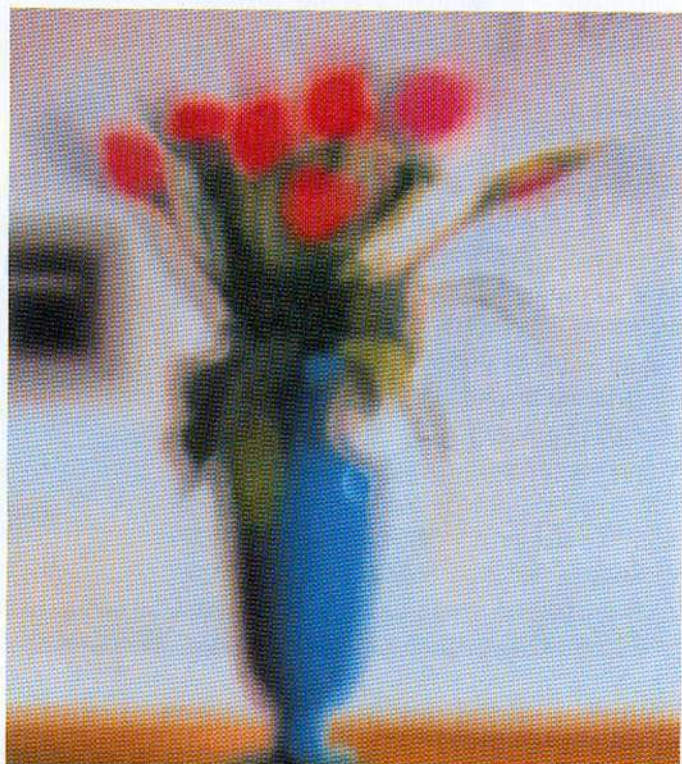
o

►PARIS

## NINA CHILDRESS DES RATÉS SUBLIMES

À première vue, les dernières toiles de Nina Childress, née en 1961 à Pasadena, en Californie, n'ont rien de commun avec ce qu'on connaissait d'elle. Où est passée, en effet, cette imagerie décalée, ironique, enfantine parfois, qui était la sienne jusqu'à présent ? Finis les bonbons, les jouets, les perruques, les savons, les Tupperware qui lui tenaient lieu de motifs : les voilà remplacés par des portraits, des bouquets de fleurs, des paysages, des voitures. Pourtant, ces motifs, plus traditionnels, s'avèrent d'autant plus décalés et perturbants pour nos yeux habitués aux images dites kitsch. La rupture n'est ainsi qu'apparente. Le développement sériel des motifs et l'attention portée au processus de perception restent toujours à l'œuvre. Si auparavant, son attention se portait sur des objets populaires n'ayant pas droit de cité dans l'art, le processus de contamination des différentes strates culturelles se poursuit aujourd'hui autrement. En effet, pour ses récentes séries, Nina Childress peint d'après des photographies floues (ill. *Bluriness [Tulipo 2]*, photo J.-F. Rogeboz) qu'elle prend la plupart du temps elle-même. Des clichés «ratés» en quelque sorte où les motifs sont choisis non pas en fonction d'une symbolique ou d'une thématique mais bien, et comme toujours, pour leurs caractéristiques formelles. À partir d'une même image, l'artiste réalise plusieurs tableaux en variant le format ou les effets de flou pour mieux déstabiliser le regard et combattre les certitudes. «Que le spectateur fouille ses poches à la recherche de ses lunettes, suggère-t-elle, qu'il cligne des yeux, attrape la migraine ou se réfugie dans la contemplation apaisante d'un monde adouci et trouble». **F. L.**

«Nina Childress», galerie Éric Dupont, 13, rue Chapon, 75003 Paris, tél. 01 44 54 04 14, du 3 mars au 2 avril.





## CHILDRESS

Née à Pasadena, sur la côte Ouest des USA, elle arrive en France à l'âge de 5 ans. À 12 ans, elle visite une expo de David Hockney. C'est décidé, elle sera peintre. Et depuis, elle n'arrête pas. Même pendant l'épisode *Lucrate Milk* (1982-83), groupe punk dont elle est la chanteuse, elle peint. Pour un concert avec Einzürzende Neubauten, ses toiles se balancent au-dessus de la scène. Puis, de 1984 à 1987, elle participe à l'aventure des *Ripoullins*, seule fille d'un collectif de peintres qui compte parmi ses membres Claude Closky et Pierre Huyghe. Et depuis, elle peint toujours. Tranquillement elle mène ses pincaux et construit un univers particulier fait de distance, de décalage, d'humour et d'insolence. Ses influences vont de l'Op Art à l'art conceptuel. Et elle cite volontiers Elsworth Kelly, Bernard Frize, Arnaud Labelle-Rojoux, François Morellet, Gerhard Richter, Christophe Vigouroux, Stéphane Magnin, Émilie Bernard, Ingres ou Renoir. Elle travaille par séries : il y a eu les tupperwares, les bonbons, les os et le mouron, les savons, les poupées, les jouets, les yeux et les perruques. Actuellement, elle est partie dans une série de portraits et de paysages peints flous. L'objectif, déstabiliser le regard et combattre les certitudes. "Que le spectateur fouille ses poches à la recherche de ses lunettes, qu'il cligne des yeux, attrape la migraine - ou se réfugie dans la contemplation apaisante d'un monde adouci et troublé."

Texte FRANK LAMY Photographe ESTELLE RANCUREL

Actualité

Du 14/10 au 16/12, expo perso, *Galerie Domi Nostrae*, 39 cours de la Liberté, Lyon 3<sup>e</sup> Tél : 04 78 95 48 67 Tj sur R-V  
Du 2 au 14/10, participe à l'opération *L'Art contemporain à Paris 2* avec la *Galerie Eric Dupont*, Paris. A partir du 6/10, participe à l'exposition collective *Fait Maison* pour l'ouverture du *Musée International des Arts Modestes (MIAM)*, 23 quai du Maréchal de Lattre de Tassigny, 34200 Sète Tél : 04 67 18 60 00

**Elle construit un univers particulier  
fait de distance, de décalage,  
d'humour et d'insolence.**



# L'univers très "children" de Nina Childress à Fayet

L'artiste franco-américaine expose ses œuvres. Une vision magnifique

« Je ne veux pas que les gens se posent trop de questions sur mon travail... Je souhaite qu'ils ressentent quelque chose... Des émotions fortes sur la beauté des choses simples, des formes et des couleurs ! »

Enseignante à la faculté des Arts plastiques de Paris, originaire de Pasadena aux USA, Nina Childress jette à 37 ans un autre regard sur l'art contemporain... Une vision magnifique à l'orée du sublime... Une expression fétichiste !

Nina apporte dans ses œuvres une nouvelle esthétique en rupture totale avec l'expressionnisme abstrait. Formée à la technique de l'image publicitaire, de l'image cinématographique, de l'image BD, Nina apporte un changement dans la conception de l'œuvre d'art... L'art n'est plus évasion, il se veut résolument constat de la réalité environnante dans son aspect le plus banal. Il cherche à se manifester au moyen de grandes dimensions, de grossissement, de répétitions... « Les écoles d'art sont un frein à l'imagination... Il faut s'attacher à cultiver son jardin secret, dans son coin ! C'est mon credo... » suggère l'artiste qui utilise l'espace de ses toiles à la manière d'une matrice, cavité profonde pour recevoir et loger sa petite enfance...

Dans la salle centrale, le développement sériel, façon Andy Warhol, de six poupons roses et joufflus "Manneken-pis", voisine avec la représentation de jouets déformés dans l'échelle et la proportion.

- Originaire de Pasadena aux Etats-Unis
- L'art, constat de la réalité environnante dans son aspect le plus banal
- Six poupons joufflus façon Andy Warhol
- Souci du détail

avec la représentation de jouets déformés dans l'échelle et la proportion.

Le regard plonge dans l'univers magique et ludique des "Girafes Vulli", des poupées "Barbie" ou des gadgets de "Kinder surprise".

Ces œuvres savoureuses sentent la guimauve et le sucre d'orge. La douceur voluptueuse des couleurs des fonds et formes acryliques éteintes de blanc avec infimum de caresses et de tendresse, coïncide avec les rêves d'enfants.

« L'enfance est un monde qui m'intéresse... En 1991, j'avais peint toute une série de bonbons et lors du vernissage



Nina Childress apporte une nouvelle esthétique en rupture avec l'expressionnisme abstrait.

j'avais offert de la barbe à papa et ça sentait bon le sucre et la vanille... » confie Nina.

Tout près, un couple en pleine parade amoureuse est le support d'un collage d'images de starlettes de "soap" télévisées...

« Ces photos "Télé-Star" sont un peu "nunuches"... Mais je reste une jeune fille romantique ! » avoue Nina.

Un peu plus loin s'expose timidement au coup d'œil du public la vision troublante de deux figurines surgies tout droit du pays de l'imaginaire... « A l'origine, ces personnages sont destinés à décorer les gâteaux d'anniversaires... En les agrandissant, on obtient des visages très forts, avec de gros points noirs à la place des yeux... »

Sur la droite, un enfant au rictus énigmatique cache ses yeux avec ses mains sur lesquelles des yeux factices ont été peints - « pour qu'il ait quand même un regard » - et fait face à un autre enfant qui a la bouche scotchée avec du sparadrap...

« Je n'aimais pas son sourire, alors je

l'ai enfoui sous un pansement... »

Dans une autre pièce, avant une projection des montages vidéo "Parce que je le vaux bien" et "Télé-Star", le visiteur explorera une récente série baptisée "Hair pieces", succession de chevelures "glamour" peintes avec un souci excessif du détail... Huiles sans visage qui confèrent au vide expressif une nouvelle noble... « C'est agréable de peindre les cheveux... Ce sont des formes intéressantes... des sortes de sculptures... Cela pourrait être des feuilles d'arbres ou des branches... »

Pour Nina Childress, peindre est une façon d'êtreindre la vie dans ce qu'elle a de plus direct et de plus chaleureuse.

Elle chemine lentement vers ses limites, ses points de rupture... Et prend dans chaque toile le risque d'une nouvelle impulsion... enfantine !

Nina projette son avenir pictural sur des "ovales flous"... Territoires où l'imaginaire puise toujours aux sources du réel des œuvres de partage entre peinture et poésie... •

Hervé Robin

A l'Espace Gustave Fayet

## Un monde onirique et plastique

*Nina Childress expose jusqu'au 31 décembre à l'Espace Gustave Fayet de Sérignan. A découvrir avec des yeux d'enfant.*

**L'**UNIVERS de Nina Childress se décline sur un fond de couleurs acidulées et rose bonbon où règnent poupons, barbies dorées et autres jouets de celluloid. Idéal en cette période de fête de Noël. Cette exposition toute douce et enrubannée est à découvrir avec des yeux candides et rêveurs mais pas naïfs.

Le monde dépeint par l'artiste est un monde de plastique. Nina Childress possède un esthétisme qui lui est propre. Son style avoisine l'image publicitaire, les photos cinématographiques, l'art de la BD. Sa vision est une obsession mêlée de fantaisies, de beautés et de rêves avec une constante dans les thèmes choisis. De l'art sublimatoire et fétichiste.

Les personnages, les poupons sont à la fois anonymes et connus... surtout des plus jeunes. Ceux-ci y retrouvent leurs rêves, leurs compagnons de jeux inarticulés - quelquefois trouvés dans des surprises Kinder ou Mac Do - leurs copains si muets et si complaisants à qui ils confient leurs joies et leurs peines.

### Des couleurs tendres et sucrées

L'impression générale qui se dégage de l'ensemble de l'œuvre de Nina Childress est la joie, la douceur, le doux cocon de l'enfance. Le rose tendre, le violet guimauve, le bleu myosotis, le jaune citron, le marron cho-



*Une étude de poupons à la Andy Warhol*

colat, le blanc chantilly créent à eux seuls une ambiance acidulée.

Sur les toiles, les girafes tachetées en plastique que l'on a tous eu un jour en cadeau sont amusantes. Doux baisers échangés entre copains... l'artiste a collé des images de couples fétiches de série télé, "Andréa et Brandon" et "Dylan et Brenda".

Un poupon tout dodu a du sparadrap sur la bouche comme si un gamin espiègle l'avait puni.

### De splendides chevelures dorées

Une étude de visages de poupée au teint de porce-

laine est très réussie : l'artiste n'a représenté que des prunelles tantôt mauves tantôt bleues, un petit nez et une bouche en cœur. Les cheveux sont peints tout à côté, têtes anonymes colorées. Un grand tableau montre des poupées à la longue chevelure rose, blonde ou rousse... comme la princesse à la longue tresse là-haut enfermée dans sa tour.

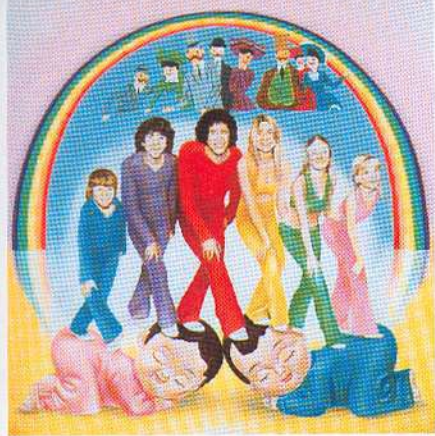
Des mannequins désarticulés continuent la série enfantine. Une longue mèche platine ressemble à s'y méprendre à la chevelure des incontournables barbies. Une série de poupons façon Andy Warhol est pleine d'humour et de tendresse.

Nina Childress s'intéresse ensuite aux cheveux, à tous les cheveux, à toutes les coupes, à toutes les teintes, à toutes les longueurs. Dans une salle ont été rassemblées ses œuvres chevelues pleines de mouvement. Ambiance salon de coiffure élégant.

Cette exposition vous transporte dans un monde fétichiste, où rêve, plastique et celluloid se mêlent pour former des personnages nés de l'imagination d'une artiste à part.

A voir expressément avec des enfants... comme les Walt Disney en cette période de Noël.

**Sandrine ESCO**



O U V E R T U R E

NINA  
CHILDRESS

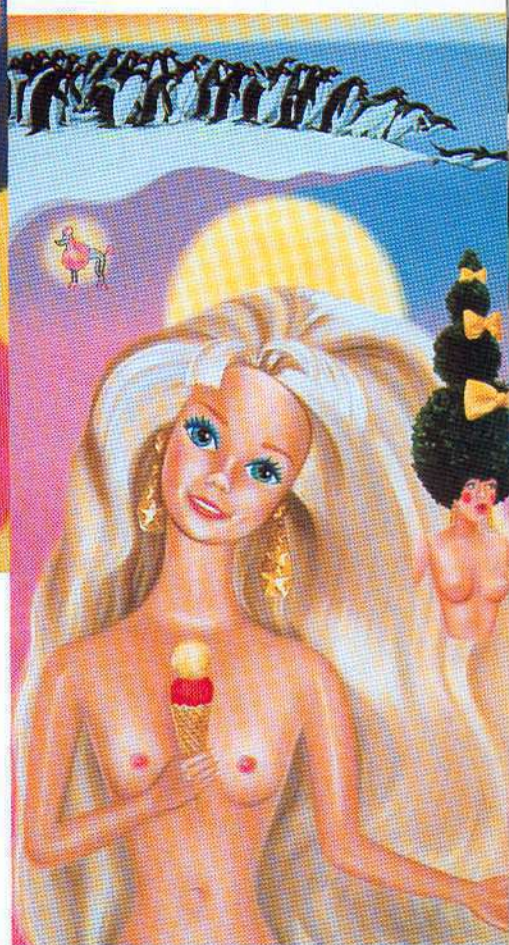
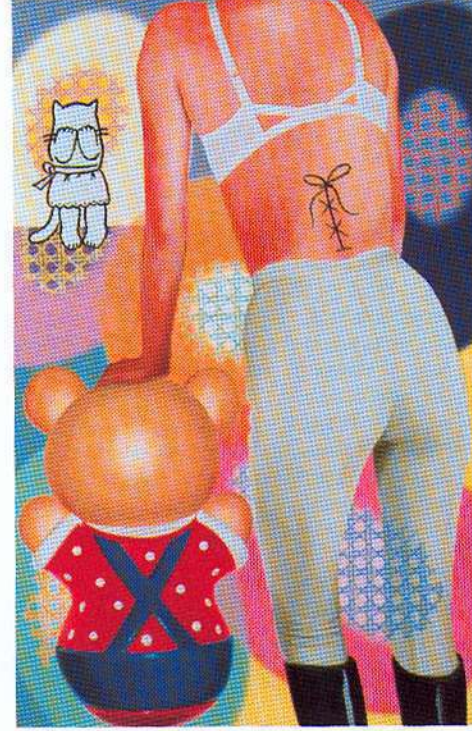
EVELYNE JOUANNO

WHEN CONSIDERING THE work of Nina Childress, we are reminded of the immanence of an obsession mixed with fantasy, beauty, and dreams. The obsession lies, principally, in the artist's treatment of the perception of the visual and/or pictorial element. The same obsession, however, is further embodied in the constant, serial development of the "motifs" explored and represented. These motifs, ostensibly chosen for their form, are enlarged, often to a monumental scale. Thus, 1990s *Tupperwares*, *Bonbons* (1991), *Soaps* (1992-93) *Toys* (1994-96) and, more recently, *Hairpieces* (1997-98) together create a series of scenarios which could be qualified as sublimated.

Childress endows her objects and substances with a sort of fetishistic fascination, coaxing the viewer into adopting a sensorial approach to her work rather than merely looking for meaning. At the same time, it is interesting to note that her chosen motifs are invariably removed from any background, context or environment. Her tableaux draw more from the aesthetics of collage than from any logical need for the art history backup that so many artists revert to in a bid to justify the return to painting. Generally, it is the assemblage of certain objects that reveals the allegorical dimension. The results are paintings with a dreamlike quality in the sense that they express a return to figuration, imagination, and memory. Hers is a dislodged world where fantasy and beauty are not easily extrapolated from reality, and where one element is not necessarily linked to a whole.

This was evident with the "Toys" series, where the dialectic juxtaposition of the toys rendered them unconventional. The same applies to "Hair Pieces," paintings in which the body is only implicitly present, like the unattributed trace of an anonymous or absent identity which may be that of the artist or of the viewer. What is certain is that the subject, if such a thing exists in this process of "fetishization," has become an empty space, a sort of vacuum. Once again, Childress is evoking the ideal perversion of beauty redefined in terms of the sublime.

It is in this "sublimed" beauty and the distance assumed from space (and time — *Parce que je le vaux bien* — video montage, 1998) which allows Nina Childress to break into our conscience. Her world is certainly ours, a world subjected to the power of the



**Top left: Sans Titre (under the rainbow), 1994. Acrylic and oil on canvas, 120 x 120 cm. Photo A. Boulat; top right: big square Hair Piece, 1998. Oil and acrylic on canvas, 200 x 200 cm. Photo Philippe Chancel. Above: Sans Titre (I Could Just Dit!), 1995. Acrylic on canvas, 100 x 65 cm. Right: Sans Titre (Barbie), 1996. Oil and acrylic on canvas, 146 x 89 cm. Bottom: Les Savons, 1993. Mixed media. Photo Marc Dommage.**

image. In other words, it is an "iconic world" (Christoph Wulf) in which we have lost our direct relation with reality only to become observers, participants no more. (Translated from French by Christopher Martin) Evelynne Jouanno is a critic based in Paris.

**Nina Childress** born in 1961 in Pasadena (USA). She lives and works in Paris. Selected solo shows: 1993: Jennifer Flay, Paris; 1994: Frédéric Roulette, Paris; 1996: Philippe Rizzo, Paris; 1998: Les Singuliers, Paris; Centre d'Art Contemporain, Serignan. Selected group shows: 1995: "Bazar," Galerie du jour, Paris; 1996: "Loup y est tu?," Frac Languedoc-Roussillon, Pézenas; 1997: "odeurs... une odyssée," Passage de Retz, Paris; "Vacances de peinture," Bazouges la Pérouse; "Les dou-dous," Galerie des 6, Paris; 1998: "Images à voir, images à lire," SNUipp, Paris; "acrochage de Pascal Doury," Don-guy, Paris.

# NINA CHILDRESS

## Galerie les Singuliers

18 septembre - 13 octobre 1998

«Vous vous changez ? Changez de coiffure !» En dépit des modes, la chevelure féminine demeure un atout indétrônable dans la panoplie de la séduction classique. Signe d'opulence, de richesse en matière de «capital beauté» (comme disent les magazines de mode) et de naturel sain, elle évoque aussi bien Mélisande, la voluptueuse Salomé dansant nue sous ses voiles, que les héroïnes blondes platine de *Dallas* et autres créatures au brushing impeccable de *Drôles de dames*, ou la Patsy d'*Absolutely fabulous*. Cette imagerie fantasmagique déclinée dans toutes ses versions renvoie également aux rêves et activités auxquels s'adonnent en priorité les petites filles, à travers certains jeux et projections de contes de fées. A la vue de ces collections de coiffures variées, débarassées de leur propriétaire, on pense en effet à ces garde-robes et accessoires de papier munis de pattes, adaptables à volonté sur des modèles de poupées mannequin façon Barbie de carton. Postiches-parures, dans l'attente d'être endossés, ces scalps sophistiqués exhibent leurs nuances brillantes et leur caractère apprêté, telles des incarnations de slogans publicitaires (uti-

lisés par ailleurs dans une vidéo – au titre de spot : «*Parce que je le vaux bien*» –, mais en discret décalage par rapport aux images). C'est dans l'habile synthèse de ces deux registres, univers de magazines et représentation picturale, que se noue l'intérêt de ces tableaux. C'est ce que le traitement de type réaliste légèrement stylisé souligne, conférant à ces spécimens l'étrange impression d'être en suspension, renforcé par la mise en place de fonds pastels doux et suaves, couleur bleu azur, vert amande ou orangé saumoné.

Ce répertoire d'emblèmes contemporains appartenant au registre de la beauté prolonge un intérêt pour la représentation de chevelure artificielle de poupée (notamment une série d'œuvres montrées à la galerie Rizzo en 1997), prétexte à de délirants motifs picturaux d'un genre baroque, flirtant avec l'abstrait, ondoyant et farouchement technicolor. De motifs picturaux et décoratifs, les coiffures deviennent un répertoire ludique de modèles et un nuancier pour «spécialistes du cheveu», grâce auquel l'artiste joue de l'archétype de «l'éternel féminin» en complicité étroite avec la peinture.

Patricia Brignone

Exposition Nina Childress du 7 novembre au 31 décembre à l'espace Gustave Fayet à Sérignan.



«Les Blondes», 1997. Huile et acrylique sur toile, 90 x 90 cm



30



e

è

u

c

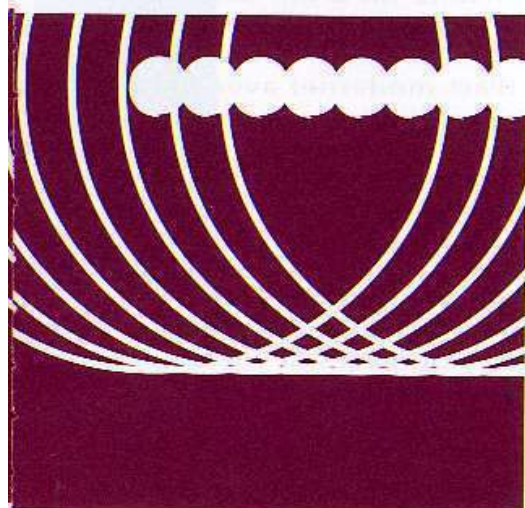


QUESTIONS ELFIN FLISS  
RÉPONSES NINA CHILDRESS

Cal

o

r



Je suis née en 61, à Pasadena (USA) où je suis restée jusqu'à 3 ans. Ensuite deux ans à New York, puis la banlieue parisienne jusqu'à 13 ans et Paris.

À 13 ans je voulais être peintre ou psychanalyste. À 15 ans je dessinais pour me faire des amis, des portraits de copains, des caricatures de profs, je communiquais comme ça.

J'ai eu mon Bac, ensuite Pennin-ghen, où j'ai appris en un an tous les rudiments du dessin, j'ai énormément travaillé parce que ça m'intéressait.

À 16 ans j'ai commencé à sortir. C'était le début du punk et de la disco. Je rêvais d'être punk, quand j'en croisais dans la rue c'était le flash, une attirance extraordinaire. J'ai rencontré un punk quand j'étais en terminale, j'ai été assez déçue quand je me suis aperçue qu'il n'était pas vraiment punk, il habitait chez ses parents, il avait beau jouer dans un groupe ce n'était pas vraiment ça. Des vrais de vrais je n'arrivais pas à en rencontrer.

J'allais à Londres pour m'équiper. Mon style variait, ma panoplie c'était un pantalon à zip avec des sangles, et c'était surtout noir et blanc, des lunettes noires, le teint blafard, les cheveux très courts. On copiait des images, à un moment je m'habillais comme les filles de B52's, je me faisais des grosses choucroutes, comme sur leurs pochettes de disque. J'admirais B52's, Blondie, Siouxsie, Elie Medeiros...

Au lycée, quand j'ai commencé à être punk, j'ai rejeté tout le monde. J'ai eu un petit copain qui m'a ouvert sur le monde parce qu'il n'allait plus au lycée, il m'emmenait à des concerts, c'était un univers très rock, mais il n'était pas dans le milieu punk.

L'été d'après j'ai rencontré Mastro avec qui on a fait "Lucrate" (Lucrate Milk), lui était un "vrai" punk. Au début c'était une histoire d'amour entre Mastro et moi et son copain Lolo le bassiste. Mastro a voulu jouer du saxophone comme dans X-ray Specks, il était très fantaisiste, moi, j'avais fait du piano, un peu de solfège, je me suis acheté un vieux clavier qui faisait un bruit d'orgue Hammond, Lolo a racheté une vieille basse pour 50 francs, puis on a trouvé un copain qui avait envie d'apprendre la batterie, en fait aucun de nous ne savait jouer. C'est comme ça qu'on a fait notre premier morceau, finalement je me suis mise à chanter, j'écrivais la plupart des paroles, en anglais, il y a eu notre tube "I love you fuck off", "fucking pacifist" et une chanson sur James Bond.

On a d'abord fait un 45t, qui a été sélectionné pour la Biennale de Paris, le fait qu'on ne sache pas jouer nous a ouvert des portes vers un monde alternatif, aux limites de la performance. On a été obligé d'ap-

prendre à jouer, parce qu'on avait des propositions de concerts et au début on avait que trois morceaux qu'on jouait trois fois de suite.

Les concerts étaient dans des squats, on avait des fans qui portaient nos amplis, me défendaient contre les skins. Sur scène j'étais très bien sauf quand il faisait froid, qu'il n'y avait personne, pas de son, pas de retour. Mais dans les conditions optimales, c'est une sensation que je suis très contente d'avoir connue. Ensuite on a fait des gros concerts lors de festivals, on a rempli le Gibus. On a aussi joué à l'Arc (Musée d'art moderne) avec Einstürzende Neubauten, c'est là que j'ai exposé mes peintures, dans le film du concert on voit des espèces de portraits qui se balancent au dessus de la scène.

Mastro était photographe, il ne me prenait qu'en train de faire pipi ou de faire des grimaces. Il y avait un photomaton au supermarché, à chaque fois que je changeais de coupe ou de couleur de cheveux, j'y allais.

On a fait deux 45t, et deux albums. Le travail en studio était très pénible, on ne savait pas jouer il fallait recommencer plein de fois, les albums ne sont pas très bons, le son est trop faible.

Les fans les achetaient, pour avoir l'objet.

Par contre les vidéos étaient très bien. "Les enfants du rock" ont passé la plus soft avec des dentistes et des rats. Celle avec des scènes de coprophagie et de meurtre a été censurée. Les clips étaient beaucoup mieux que les disques parce qu'il y avait l'image en plus, sinon, je pense que Lucrate Milk était vraiment inaudible.



Je faisais beaucoup de peinture, des portraits de mes amis punks, à la David Hockney revisité. Puis j'ai utilisé l'acrylique et j'ai commencé à exposer beaucoup et n'importe où.

A la fin de Lucrate Milk, je commençais à m'intéresser au psychédélisme, ça m'a gênée d'avoir tous ces punks chez moi, j'en avais marre du punk, quand tu as envie d'écouter une guitare wawa, tu n'as pas envie d'écouter en même temps un sax qui couine. Lors des derniers concerts, en 83, je n'avais plus du tout envie de faire ça, j'étais obligée de me saouler pour jouer sur scène. Je n'avais plus envie de chanter ces paroles, ces textes.

J'ai toujours considéré Lucrate comme un hobby, une façon de faire du sport, et n'ai pas du tout souffert de la rupture.

J'ai rencontré les Ripoulin en 84. Masto m'a dit qu'il y avait un groupe d'artistes en face de chez lui. Deux des Ripoulin, Pierre (Huyghe) et Claude (Closky) étaient fans des Lucrate Milk, ils venaient aux concerts, j'avais exposé avec Pierre au salon de l'érotisme, quand il faisait des fanzines. J'ai été les voir et

pour la première fois, je voyais des gens qui faisaient des choses qui me plaisaient. C'était très différent de la figuration libre. Ils avaient tous leurs particularités, mais il y avait une qualité qui faisait la différence, ce n'était pas de la "peinture", comme on en voyait dans les années 80.

C'était un groupe de garçons, ils étaient neuf au début, sept quand je les ai rencontrés. Ils sont partis à New York exposer chez Shafrazi, je les ai suivis. Ils n'aimaient pas tous mon travail, il y en avait peut-être 4 sur 6 qui aimaient ce que je faisais, qui toléraient.

Pierre et Claude m'aimaient bien, ils m'ont soutenu, ça a contrebalancé avec ceux qui étaient indifférents. Quand Faucheur est parti, j'ai pris ma place dans le groupe.

Les Ripoulin faisaient des affichages dans la rue, des expos, de la peinture en direct. Les gens portaient nos blousons peints. Le plus intéressant, c'était les moments qu'on passait ensemble à l'atelier, même pas à travailler, mais à regarder le travail des autres, on avait notre langage codé, une façon de parler des couleurs, c'est indescriptible en quelques mots.

Je peignais des gros Colargols dans un environnement Op Art, avec des petites fleurs psyché, c'est une imagerie qu'on retrouve maintenant avec la techno.

J'allais aux Bains, au Palace, j'aimais bien les lieux à la mode, eux pas tellement, c'était plutôt l'Acide rendez vous, le Rex, le Globo...

J'étais habillé psyché : mini jupe, trucs à fleurs, bottes, cheveux crépés avec des petites couettes. Je découvrais la musique des années 70 que j'avais complètement occultée

En peignant on écoutait la radio, Vanessa Paradis à Julio Iglesias, des vieux trucs de hard-rock comme Trust. Je n'allais plus tellement aux concerts, je ne fréquentais pas non plus les galeries.

Les Ripoulins, ça s'est terminé en 87, par une expo personnelle simultanée dans différents lieux, à Paris. J'avais travaillé sur le thème des Arts Ménagers avec des installations à base de produits d'entretien censés parodier l'art conceptuel. J'avais aussi peint un gigantesque code barre de deux mètres sur quatre.

J'ai continué la peinture parce que je crois que c'était plus ma voie. Parmi les Ripoulins, il y en a quatre qui ont continué à peindre. Quand Claude faisait sa peinture il ne s'intéressait qu'à la géométrie, à la construction., il avait déjà une démarche "conceptuelle" dans sa façon de peindre, quand à Pierre, il réfléchissait énormément, il mettait un temps fou à élaborer ses peintures. Même s'ils ne font plus de peinture, ils ont toujours la même façon de travailler.

C'est depuis mon accident de parapente en 90, quand j'ai vu la terre s'écraser sous moi, que je me suis libérée de toutes les influences en peinture. Je suis restée un mois à l'hôpital, et lorsque je suis revenue à l'atelier, j'ai eu cette espèce d'énergie d'outre-tombe, c'est à partir de là que j'ai commencé à faire des trucs que je trouve valable, avant c'était de l'apprentissage.

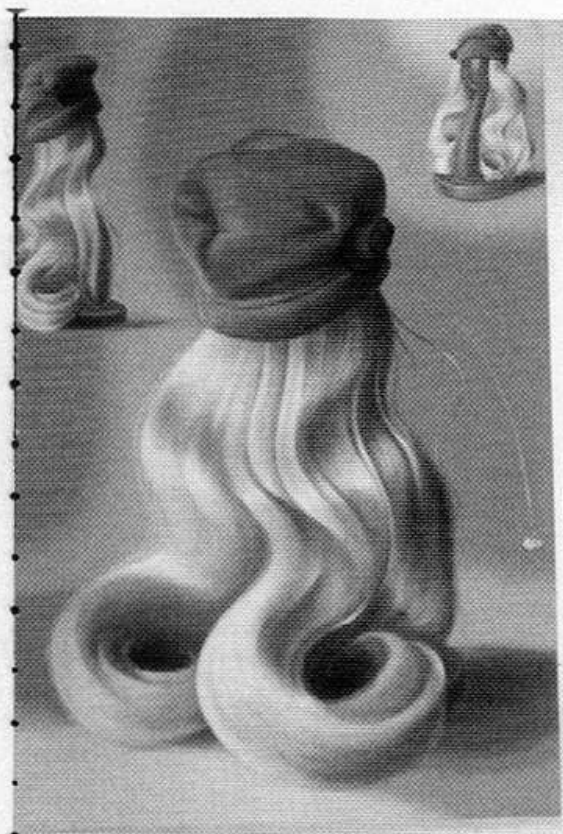
A ce moment-là je me faisais des déguisements de la vie active, je m'habillais en infirmière, en secrétaire, en maîtresse d'école avec des grosses lunettes, une règle en fer, c'était des espèces de panoplies de travail, en fait c'est parce que je voulais m'habiller en femme.

Après mon accident j'ai arrêté de me préoccuper de ces choses-là, j'envie les jeunes artistes qui trouvent encore l'énergie de s'habiller de façon originale, moi, je n'ai plus d'idée, je n'en éprouve plus le besoin. C'est peut-être depuis que je fais du sport.

J'ai commencé à peindre des objets, des Tupperwares pendant un an, c'était une obsession. J'arrivais enfin à peindre en continu, sans jongler avec les styles. Ensuite, il y a eu les bonbons, les os et le mou-rond (peintures pour chiens et pigeons). Puis, j'ai fait des savons, où là j'ai enlevé le fond, il n'y avait plus que la forme. Ça m'a renvoyé à mes premières perceptions artistiques d'enfant, qui sont le Pop Art, mes parents m'emmenaient voir des expos quand j'avais 5 ans à New York.

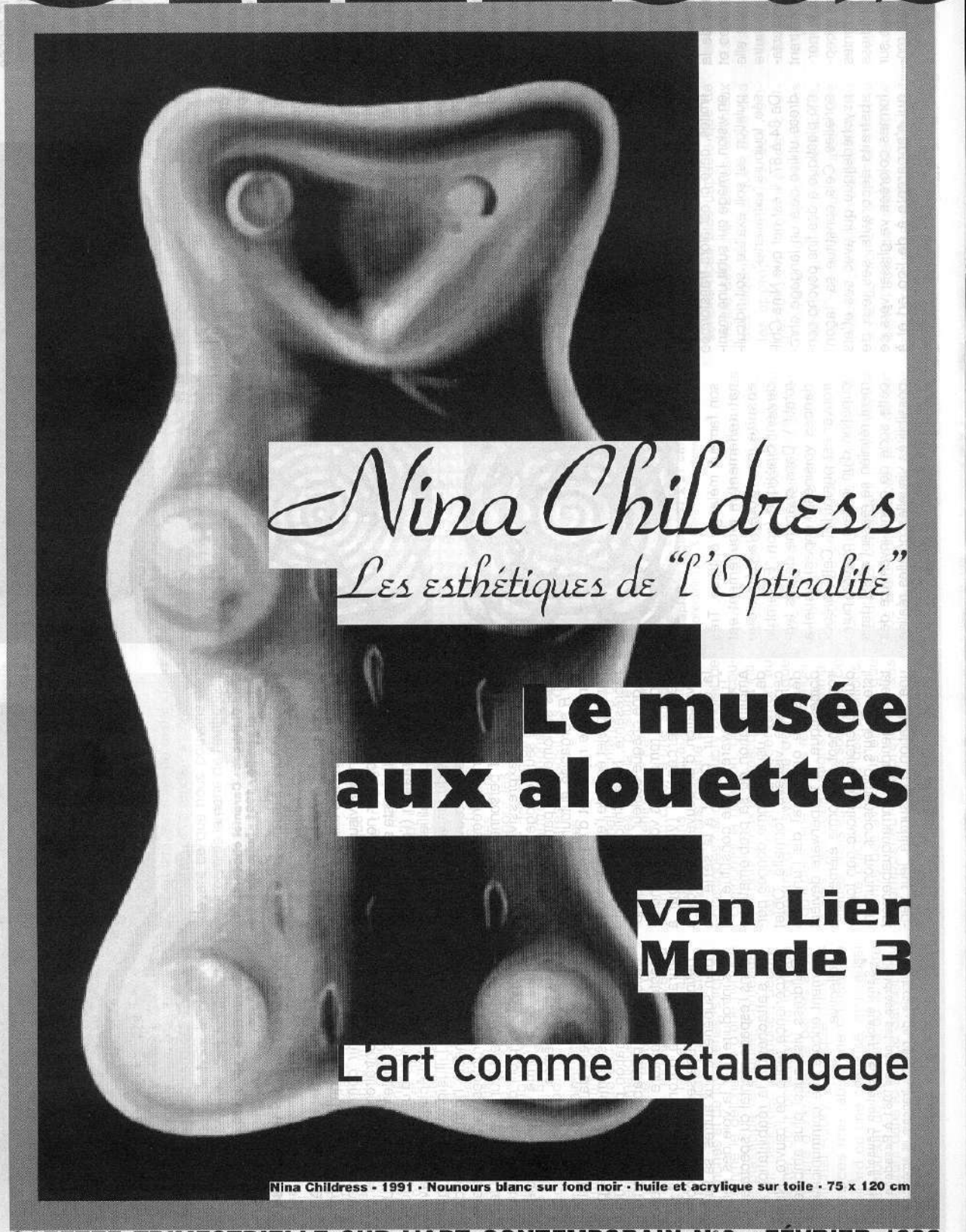
En 92, j'ai eu mon bébé et là, autre choc, ça m'a un peu perturbé, et maintenant je reviens un petit peu à mes réflexions de la période 90-92 avec plus de fantaisie. Je reviens aussi à la représentation humaine que j'avais délaissée en 87, mais ce sont toujours des objets, des poupées, des images de presse, des photos de paparazzi. Je choisis mes modèles de poupées en fonction de leur expression et je les représente de telle sorte qu'elles dégagent un climat psychologique précis. Ce que je préfère peindre en ce moment ce sont les yeux et les cheveux, c'est ce que les petites filles aiment dessiner sur leurs princesses.

Depuis six ans je retranscris tous mes rêves, et depuis deux ans j'écris beaucoup, ma vie vue d'un certain angle. Je ne cherche plus les expériences extrêmes, j'ai assez de provisions en moi pour la suite.



COURTESY GALLIE PHILIPPE RIZZO

# Omnibus



*Nina Childress*  
*Les esthétiques de "l'Opticalité"*

**Le musée  
aux alouettes**

**van Lier  
Monde 3**

**L'art comme métalangage**

Nina Childress - 1991 - Nounours blanc sur fond noir - huile et acrylique sur toile - 75 x 120 cm

Si l'exceptionnelle maîtrise technique et aisance formelle de Nina Childress ne sont jamais passées inaperçues - lui valant même du succès - en revanche les caractéristiques essentielles de son langage artistique, c'est-à-dire son interrogation permanente sur le fait visuel et pictural et ses préoccupations perceptuelles ont la plus part du temps échappées. En dépit de cela la stratégie d'ironie de l'artiste, son humour, et l'aspect délibérément didactique donné à certaines parties de son œuvre ont toujours été perçus. Mais est-ce faute d'une logique interne facilement appréciable ou d'une absence de détermination thématique évidente ou bien encore à cause d'une trop grande versatilité stylistique, quelles qu'en soient les raisons véritables, la peinture de Nina Childress n'a en tous cas jamais reçu la compréhension critique qu'elle méritait. L'œuvre de l'artiste développerait-elle trop d'éléments pour la juger?

Il est vrai qu'estimer une production aussi vaste et disparate, dont l'auteur revendique autant l'inconséquence que la méthode ou l'engagement, n'est pas chose simple. Pourtant un peu d'attention permet de percevoir que la quantité ici a valeur de qualité, qu'elle est liée à l'expression, qu'elle est un principe, et tandis que les idées semblent jaillir continuellement, libres de préjugés, un autre principe, celui-ci ordonnant, est en place et produit ses effets. Alors si d'évidence on ne met pas les pieds dans le domaine spontané de la libre invention, c'est parce qu'un désir prospectif qui utilise les armes du raisonnement logico-mathématique ou de la rationalité se manifeste: un grand nombre de tableaux sont soumis à une méthode de programmation, les règles sont visibles, de symétrie, d'analogie, d'équivalence (sa "Théorie des couleurs"), de répétition, d'équation, de permutation, d'opposition, alphabétique. A ce niveau là, l'œuvre repose sur ce qui ressemble à un antagonisme, portée par l'esprit d'une liberté irrépressible autant que contrainte dans des cadres donnés, en sympathie avec la rigueur mathématique. Elle permet d'évoquer d'autant plus l'activité mathématique quand ses protagonistes eux-mêmes la décrivent comme un plaisir de l'esprit à poser des situations.

Sylvie Philippon

# Nina Childress

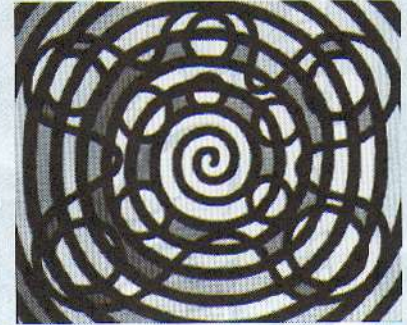
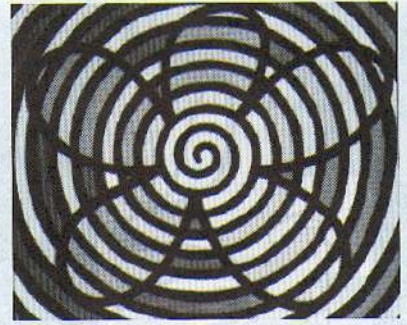
## Les esthétiques de "l'Opticalité"



La peinture de Nina Childress se découpe en groupes de tableaux ayant chacun un thème délimité. Chaque groupe diffère des autres par le "style" ou par l'"exécution". Mais parfois à l'intérieur d'un même regroupement, les tableaux peuvent également varier quant à leur style ou leur exécution. De plus il existe aussi des toiles isolées - mais celles-ci ne sont pas toujours destinées à être montrées. Voir là une succession de farces stylistiques issues du jeu conceptuel de la peinture serait peu gratifiant, Nina Childress ne peut pas être prisonnière de ce qui serait perçu par elle comme un enfermement, de quelque nature soit-il. Voir alors dans certaines toiles, ce que l'on a appelé le recyclage des techniques dégoûtantes comme stratégie artistique, stratégie de la provocation ou bien encore les provocations de la technique ne serait pas plus satisfaisant, n'apporterait que peu. Certes, Nina Childress a bien utilisé des techniques excentriques et accomplit maintes perversions et manipulations de la peinture comme certains jeunes et brillants artistes allemands mais elle a joué en même temps sur un autre plan qu'eux pour "ébahir" le spectateur. Car à cet endroit là s'infiltrèrent quelques idées, relatives à la perception de l'œuvre d'art, à sa réception, qui sont suffisamment récurrentes et appuyées. En bref, Nina Childress s'adresse à la vision, s'interroge sur la visualité, par conséquent cela ren-

draît sensorielle son expression aux possibilités multiples (elle est ouverte à toutes les sollicitations formelles) et la placerait au delà des arrangements idéologiques ou esthétiques. Alors si la voie suivie apparaît à première vue en zig-zag, le cheminement de Nina Childress est finalement caractéristique de ces artistes qui arrivent à chaque fois au terme de quelque chose, à bout d'un problème. Réunie et envisagée dans sa globalité, l'œuvre forme au bout du compte un continuum (pictural) qui englobe un nombre impressionnant de peintures.

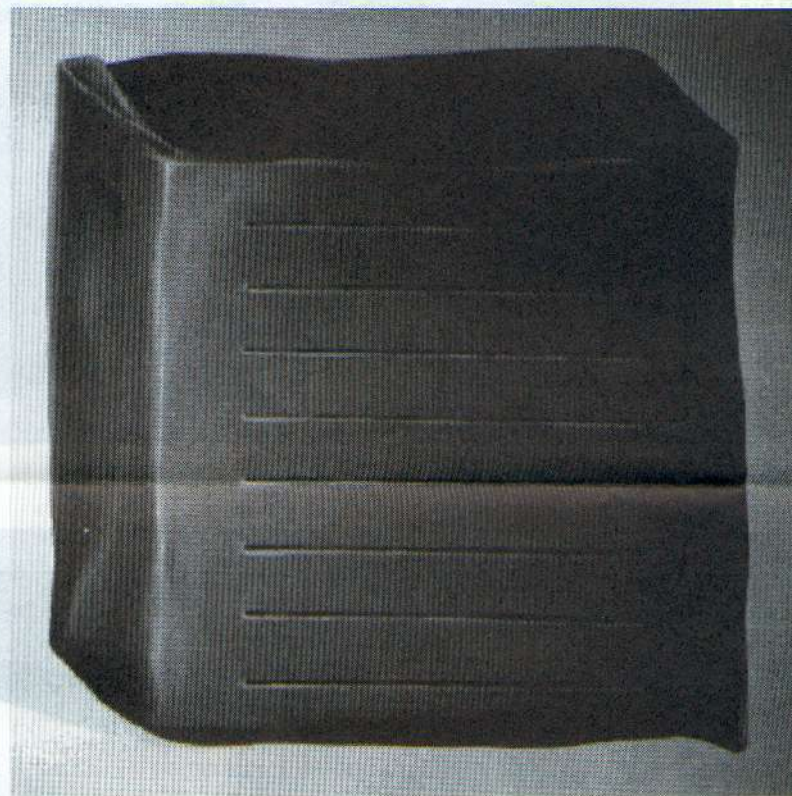
En s'adressant à la vision, Nina Childress cherche à agir sur la sensibilité rétinienne, à stimuler l'œil du spectateur, elle cherche à accroître sa réceptivité. Dans ce but, ce qui s'imposera à elle, pour reprendre les mots de John Armleder, *c'est une peinture et sa démonstration formelle*. Pour y parvenir l'artiste "pousse" l'image jusqu'à ses extrêmes limites, celle-ci est alors transformée en vision, l'image qui subit une manipulation est soit exaltée, soit ridiculisée, toujours "extravertie". De 84 à 87, il est net que Nina Childress utilise déjà un langage chromo-plastique à des fins psycho-sensorielles. Cela constitue sa "façon" psychédélique qui avec ses effets abstraits décoratifs, ses jeux de formes colorées va glisser vers ce qui s'apparente à de l'op art et à



son fameux mélange optique. Très naturellement le mouvement est ensuite incorporé, la démarche devient cinétique (son "Ensemble rotatif"). Dans chacune de ces tendances voisines, l'impact visuel à trouver est primordial. Cette préoccupation d'un impact pictural purement rétinien se ressent aussi dans cette sorte de grand inventaire des possibilités visuelles qu'elles réalise

durant l'année 88. Des principes d'ordre entrent en jeu, le recours aux mots, à l'alphabet se manifeste. Son univers à ce moment là s'organise autour de la prospection des formes, des styles et de l'exploration des signes, tandis que leur action directe sur notre sensibilité reste essentielle. On peut dire que pendant cette première période de son œuvre, le tableau réalisé représente la peinture en général (ou un genre précis) autant qu'il en offre un exemple. Il en amplifie les paramètres, la formule, les signifiants et en propose un modèle possible, doté de sa propre qualification plastique. Variations sur des modèles antérieurs connus, versions personnelles d'œuvres préexistantes, procédés quasi-analogues (son "Vasarely"), ses tableaux surcodés mettent à mal leurs référents ou lui rendent hommage ou bien encore, plus ambigu, rivalisent avec eux. Cette relation complexe aux modèles que fournit l'histoire de l'art, plus banalement ce rapport au(x) style(s), qui caractérise actuellement certaines démarches américaines\* très en vue en Europe, Nina Childress y renonce quand des objets pris dans

table ambition est d'agir sur les sens d'une façon différente cette fois-ci, puisqu'il s'agit de prouver l'ambiguïté de l'interprétation visuelle. Le travail pictural des surfaces devant engendrer des effets optiques, créer un leurre, transformer par exemple un cube en forme sphérique. La composition plastique ici va perdre en évidence mais gagner en illusion. Il va sans dire qu'en même temps, ce nouvel ensemble formule une réponse amusée adressée aux exercices propres de la peinture froide et à l'inexpressivité glacée de l'art minimal. Une de ses œuvres les plus récentes, et spécifiquement conçue pour un lieu donné, se compose de deux suites de tableaux présentées en un double accrochage, peu conventionnel faut-il le préciser puisqu'il va "coller" les angles supérieur et inférieur du mur. Ces deux suites complémentaires qui déploient autour de la pièce les variations chromatiques de deux images répétées, n'ont d'autre but que de déstabiliser la vision habituelle du spectateur (à qui l'exposition en fait ne serait pas destinée...) et enfin, de lui faire reconsidérer le tableau. Aujourd'hui, et depuis une année



ci-dessus

**Nina Childress - Caramel chocolat - 1991 - huile sur toile - 150 x 150 cm**

**Caramel vanille - 1991 - huile sur toile - 150 x 150 cm**

ci-contre

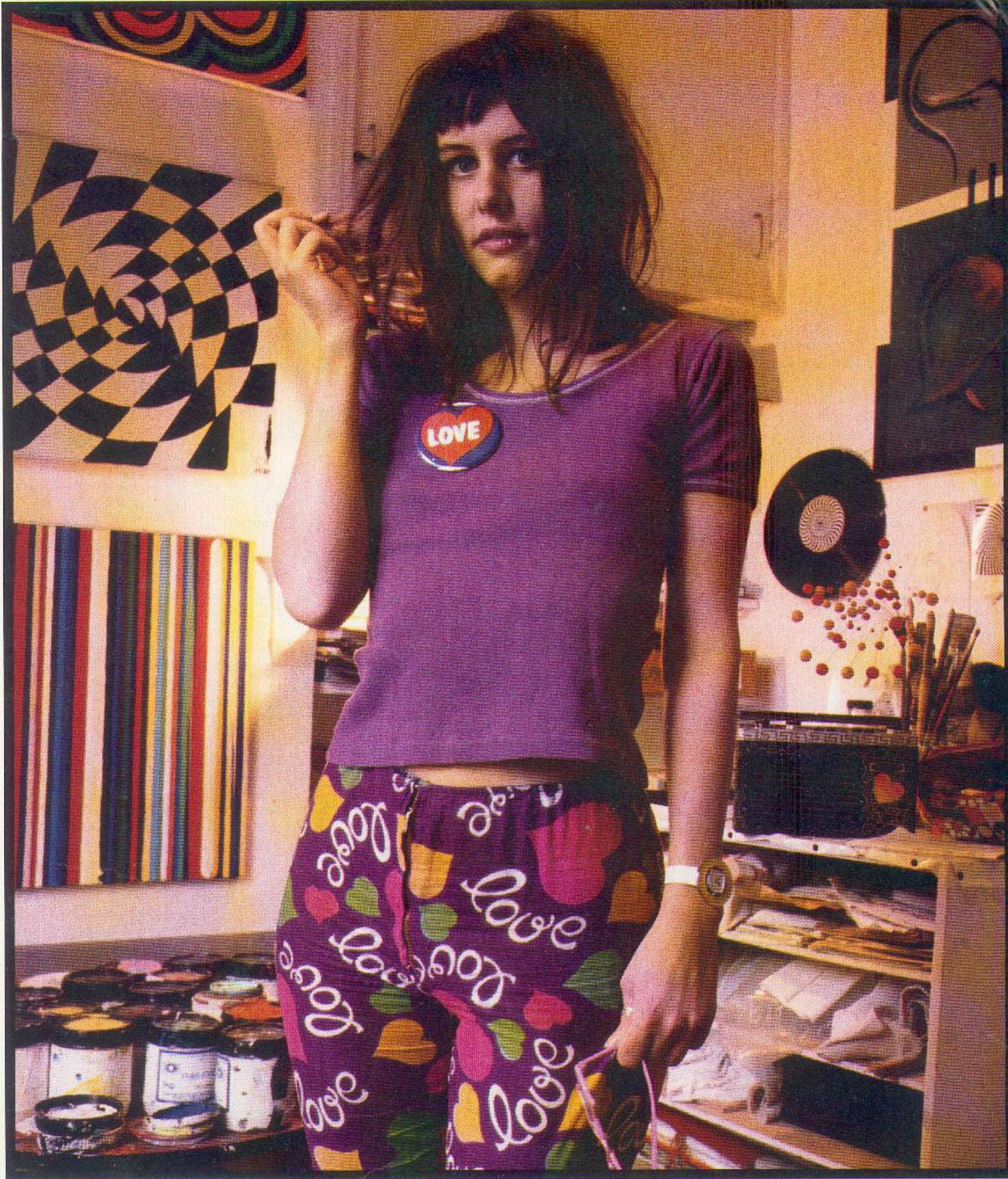
**Petites peintures hallucinogènes n° 1 & 2 - acrylique fluo sur toile - 1984 - 55 x 56**

la réalité quotidienne font en 89 leur apparition dans ses toiles comme de nouvelles données visuelles à identifier (l'initiale de leur nom est utilisée à cette fin). Elle insiste sur l'image de leur représentation (l'objet semble découpé) pour amplifier les possibilités physiques du fait visuel et pictural. Si toutes les œuvres de Nina Childress sont libérées d'un arrière plan subjectif personnel pour mieux conquérir l'expressivité plastique pure, une seule déroge à cette règle, mais seulement en partie. *Le Travail du R* s'organise autour de la répétition d'une rayure et d'un rectangle. Sur le projet écrit de l'exposition qu'il représente, Nina Childress accompagne chaque couleur d'une inscription. Ses remarques vont du phénomène perceptuel (vision) pur à l'évocation d'un souvenir associé à la couleur. Quant à la série des "Tupperwares", elle constitue une amplification de sa problématique de l'objet usuel comme donnée perceptuelle, visuelle, formelle. Objet dérisoire ou banal de l'univers domestique, le tupperware devient ironiquement une forme élémentaire d'un répertoire plastique non formaliste. Si leurs dimensions monumentales engendrent inmanquablement une situation d'absurdité, leur véri-

entière, l'artiste s'est consacrée à la réalisation de ce qu'il serait commode de définir comme des icônes abstraites contrairement à celles du pop-art mais également nées d'une appropriation et d'un (gigantesque) changement d'échelle. Le travail pictural de l'illusion volumétrique loin de permettre l'identification des formes empruntées va au contraire le plus souvent leur faire perdre leur référent, au profil d'une exploitation totale de la forme et de la couleur pour elles-mêmes.

L'engagement dans l'art de Nina Childress est à mettre au compte d'une fascination pour la peinture, celle-ci est probablement déterminante. La peinture sur laquelle elle aurait cessé d'ironiser n'aurait en définitive qu'une seule qualité, combien supérieure aux autres, sa force à s'introduire, par la voie des sens, dans l'espace mental du spectateur. En s'attachant à la réhabilitation de l'expérience réelle de l'œuvre, Nina Childress vise aussi plus ambitieusement encore une communication collective.

\* Sans établir de relation causale, Nina Childress est née en 1961 à Pasadena en Californie, de parents français et américain.



**NINA CHILDRESS, PREMIERE PEINTRE CHEZ DRUCKER ?**

*Chanteuse du groupe punk Lucrate Milk il y a quatre ans, et noctambule jetée, elle se lève maintenant à sept heures du matin pour produire, produire, produire.*

## Nina ou l'acrylique psychédélique

Après un 33 tours classé dans les charts, des éloges dans la presse anglaise, et un dernier concert au Forum des Halles en février, la musique de Lucretia Milk est toujours dans les oreilles de pas mal de têtes hirsutes et colorées, et son célèbre «tag» au dos des perfectos.

Avec le même esprit de parodie, le même sens du jeu, et trouvant qu'elle peignait mieux qu'elle ne chantait, Nina élabore son style : l'acrylique psychédélique.

Boulimique de télé débile et de variété ringarde, ce qui la fait rire, c'est la culture des «beaufs». Elle a tout vu et tout peint : Dallas, Dynastie, les jeux de 20h, Véronique et Davina, Léon Zitrone, Michel Drucker, c'était tellement ressemblant et les couleurs tellement gaies, qu'une dame qui adore Champs-Élysées lui a acheté la toile. Maintenant elle ne regarde plus les gens à la télé, il n'y a plus que les décors et les fringues qui l'intéressent. James Brown a un super costume et des pompes à talons.

A Paris, elle a été la première à délirer sur les trucs bariolés des années 70, maintenant pas mal de gens ont l'air de la suivre et d'en faire leur mode. Ils aiment bien porter des pulls collants orange ou jaune citron, des chemises avec de grands cols pointus violette ou turquoise et dessus de gros bijoux en aluminium troué, quand ils ont du fric ils commandent tout ça à Cachnil, la styliste du néo-psychédéisme qui fait des défilés rigolos. Après ils sortent et ils vont danser dans les nouvelles boîtes «psyché», à «l'Acide rendez-vous», à «l'Électric bal room» ou à «l'Iguane», la musique est plutôt californienne avec pédale wha-wha, les effets lumineux stroboscopiques, Nina rêve d'y refaire la déco avec des peintures dont les «peace and love» clignotent aux rythmes de la musique.

La peinture de Nina, ça se regarde comme les films de John Waters (Polyester), d'abord ça fait marrer et puis après on est quelque peu surpris par tant de recul et de justesse dans l'exagération. Son travail



Nina Childress «Autoportrait au baume démêlant» 1983.

dans la peinture occupe la même place que ses films dans le cinéma américain, parce que c'est la même attitude, la même marginalité et le même univers, pourtant de «ce» cinéma, Nina ne connaît pratiquement que les affiches. Alors d'où ça lui vient tout ça ? C'est peut-être une question de souvenirs, de restes de culture américaine, parce qu'en fait il paraît qu'elle s'appelle Christine Carol Childress et qu'elle est née en Californie il y a 23 ans.

«L'acide rendez-vous» au Tabou, rue Dauphine, le mardi

«Excentric Bal Room» au Whisky à Gogo, Bd St-Germain, le mercredi

«L'Iguane» à l'Opéra Night, rue de Gramont, le jeudi

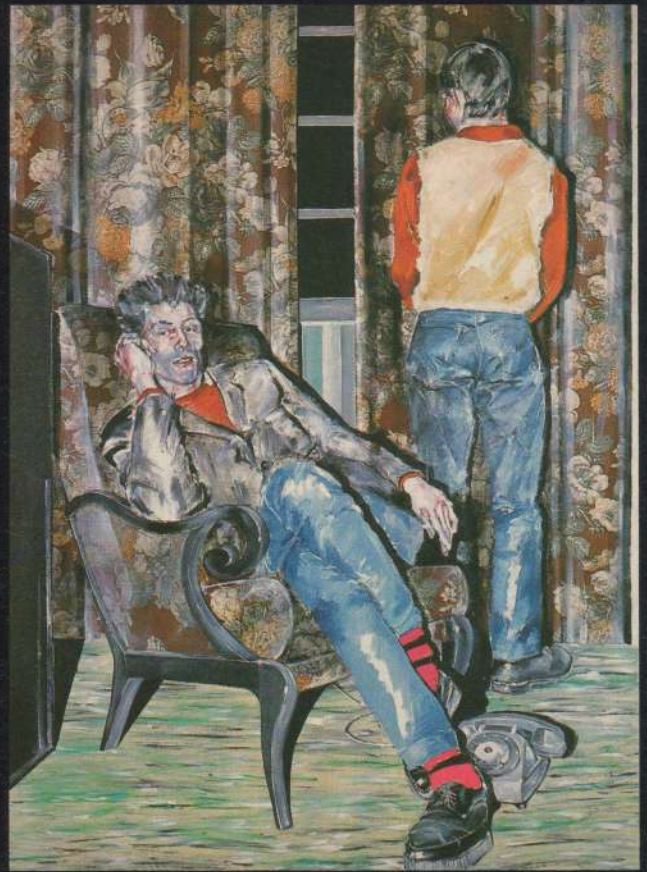
# DALLAS



— NINA KUSS —



she wants a double bed



NINA KUSS

N°257  
FEV.83

Hara-Kiri galerie



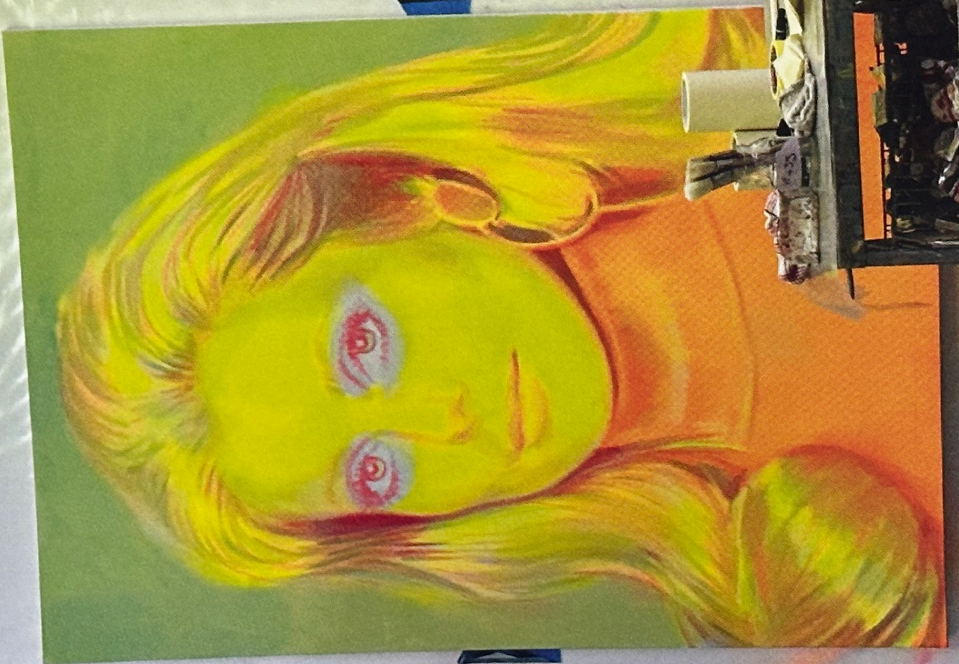
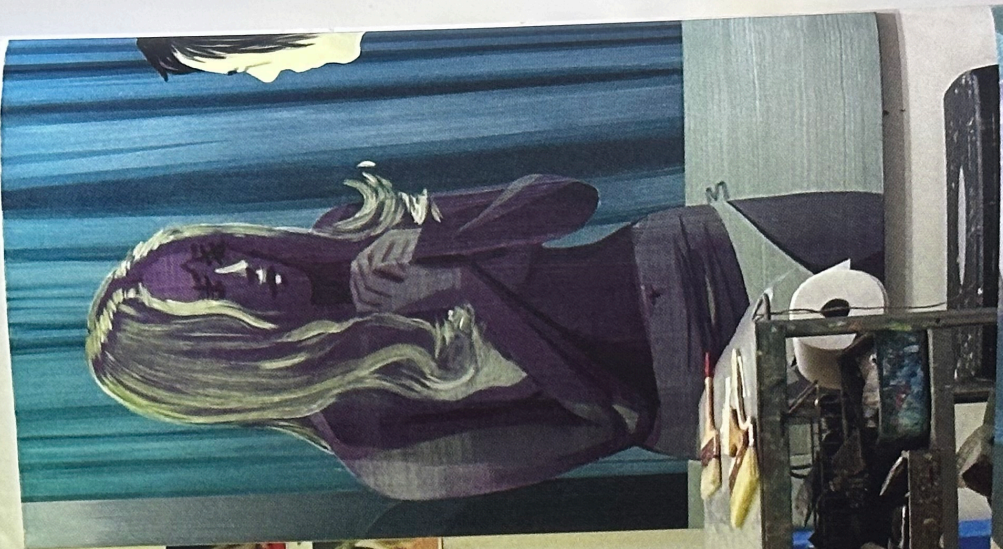
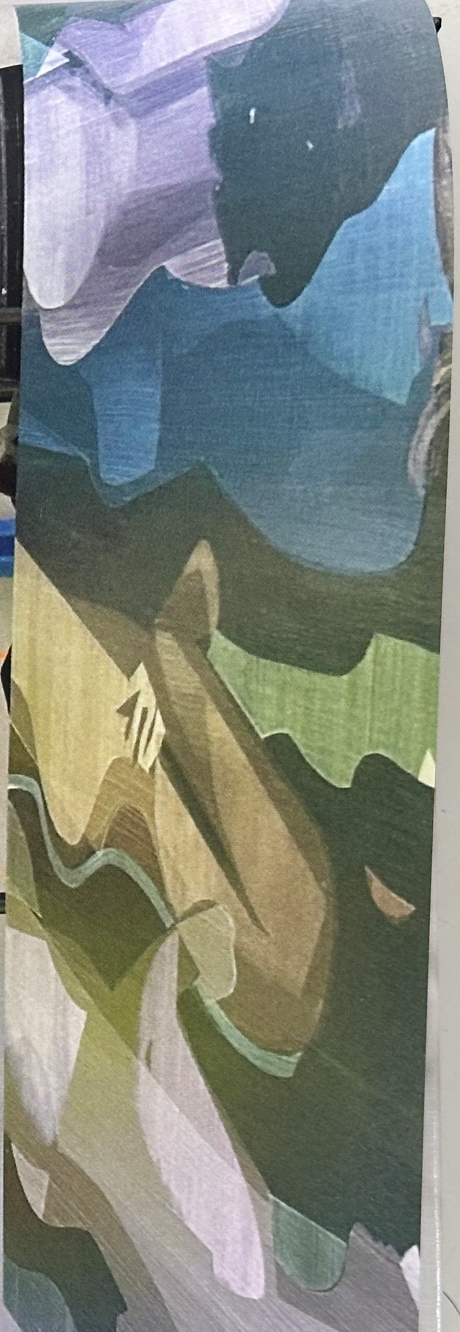
# Nina Childress

**D**epuis la pandémie, ce que je préfère peindre, ce sont les visages, de filles surtout. Je dois réussir à les faire ressemblants à mon document modèle : photo, photogramme... Même s'ils ne sont pas connus. Est-ce à cause du *quart d'heure de célébrité* d'Andy Warhol ? Ce que je cherche, c'est le visage d'une jeune femme qui pourrait devenir célèbre. L'a-t-elle été ? Sans doute jamais ou peut-être que si. Avoir trouvé et choisi sa photo prouve que c'est une célébrité, du moins un peu. Du moins pour moi.

3968 signes  
par  
Nina Childress,  
portrait  
par  
Kathy Le Sant,  
photos  
par  
Nina Childress.

En ce moment à l'atelier, patiente la première couche d'un portrait fluo de Catherine Deneuve, tout juste décolorée en blonde. On la reconnaît à peine, elle n'a que vingt ans. Pour l'instant elle est jaune canari sur fond rouge. Son regard est

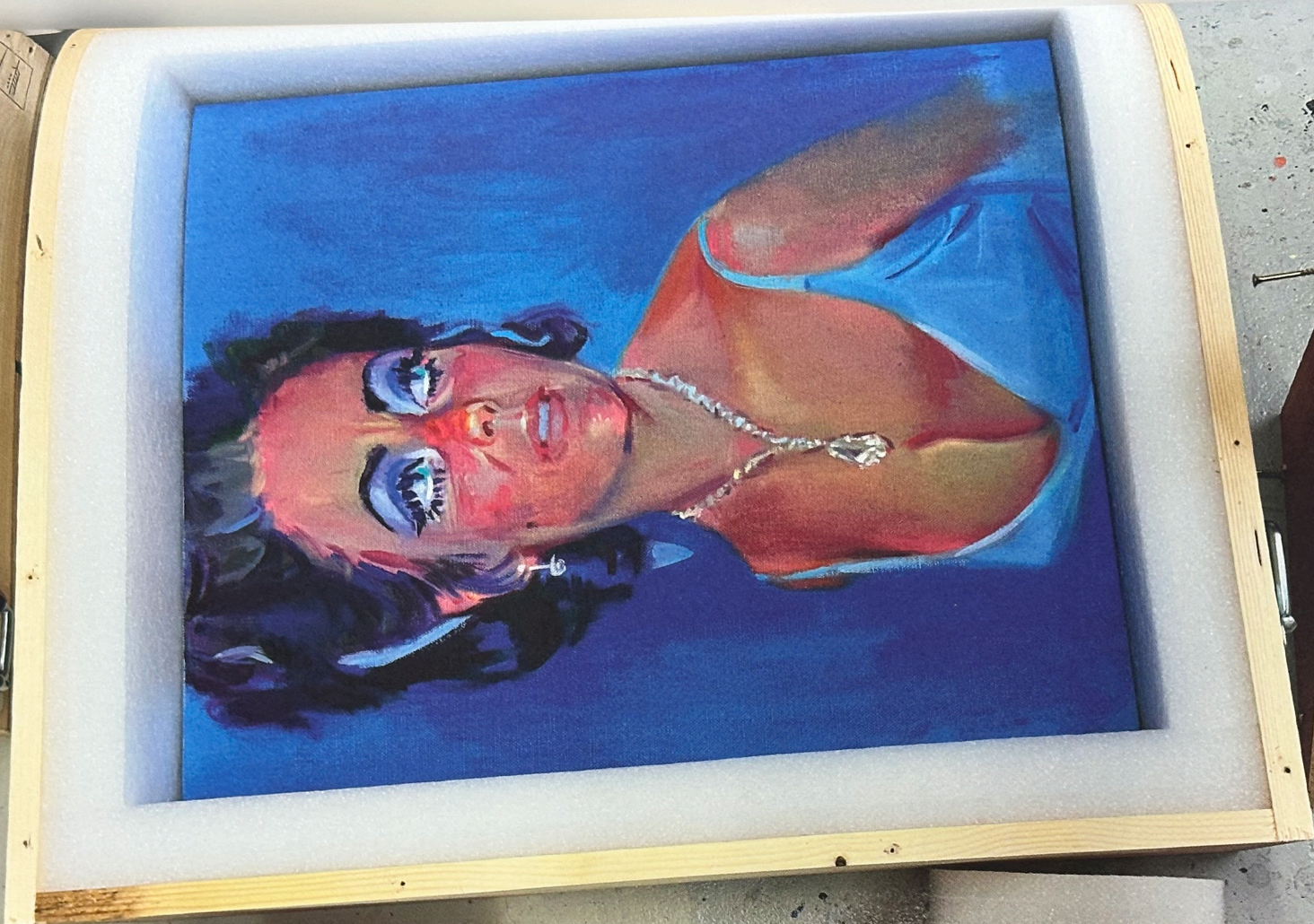




légèrement soupçonneux, presque en colère. Elle a les cheveux relevés, à la Bardot, c'était la mode des choucroutes. Son long cou est prolongé par des épaules dénudées, on veut nous faire croire qu'elle est toute nue, mais on sait bien que le reste du corps est enroulé dans un tissu quelconque. Ça me fait penser à cette diapo achetée sur eBay de Patrick Juvet. Il nous fixe de trois-quarts, torse velu, Rolex au poignet, gloss aux lèvres. En bas dépassent quelques poils pubiens. Quand j'ai reçu ma commande eBay, j'ai démonté le cache de la diapo, et bingo ! J'ai vu dans la zone inférieure recouverte par le cache l'amorce d'une serviette orange : c'était les années 70. Lui, je l'ai peint en phosphorescent, les morts rendent toujours bien en phosphorescent.

À partir de la photo promotionnelle d'une Deneuve débutante, on fait mentalement « l'avant/après » façon *Voici, Gala*, Instagram. C'est aussi cela mon propos. Représenter un visage en sachant ce qui arrivera derrière : maturité, vieillesse, disparition – coupes de cheveux improbables, régimes, Botox, paparazzi.

L'autre tableau en cours est plus petit, peint avec une technique différente. Je viens d'achever le fond. Les pigments caméléons changent de couleur quand on se déplace sur le côté, les aplats violet/mauve/turquoise deviennent mauve/vert/violet. Sur ce fond, je vais peindre à l'huile une jeune hippie anonyme, très jolie. Elle tient une cigarette. Cette non-actrice n'a fait qu'un film, par hasard, sans doute recrutée pour sa beauté par un réalisateur voulant documenter le *summer of love* à la manière *Mondo*, avec du sensationnel : ados en perdition, nudité, LSD. Elle avait choisi alors un surnom bien hippie : « Today ». Today Malone est donc créditée au générique. Elle ressemble un peu à



Cheryl Ladd, ou Diane Lane, jeunes. Des visiteurs m'ont demandé si c'était Vanessa Paradis sur la photo accrochée à côté du tableau. Elle a l'air surprise. Un petit côté Miou-Miou pour la blondeur et la fossette au menton, les mêmes dents. Ce film, sorti en 1968, a connu un autre montage en 1986, par le même réalisateur. Dans la seconde version, Today Malone est redevenue Louise Malone, elle a deux enfants, dix kilos en plus et une permanente comme Sharon Stone à ses débuts. On a inséré des plans où elle se remémore le tournage, dédramatise la touche *Mondo*. Cette perspective « avant/après » me donne encore plus envie de la peindre. Je comprends mieux son visage, sachant comment il évoluera, comme une Mélanie Griffith.

Je n'ai pas précisé que dans le fond il y a le profil d'un homme qui apparaît et disparaît grâce aux pigments caméléons. En bas, en phosphorescent, une tasse en carton avec une paille. La tasse porte le nom de l'établissement où a été tournée la scène. Ce sera le titre du tableau : *Drogstore Café*, avec un « o » et pas un « u ». Les managers de ce café mythique de San Francisco ont voulu éviter d'être pris pour des pharmaciens. C'est toujours bon signe quand j'ai le titre du tableau avant qu'il ne soit terminé.

En 1968, j'allais regarder les gadgets et feuilleter les livres d'éducation sexuelle au Drugstore Élysée 2, à la Celle-Saint-Cloud. Je prononçais Drogstore. Je ne me drogue presque plus depuis 1986.

---

## Frog

Chief Editor:  
Eric Troncy

Associate Editor:  
Françoise-Claire Prodhon

Associate Editor  
(Architecture & Photography):  
Antoine Espinasseau

Associate Editor (Fashion & Style):  
Aristide Douroux

Art Director:  
Eric Troncy

Fabrication Director:  
Bruno Voidey

Contributing Writers & Photographers for this issue:

Marina Faust, Antoine Espinasseau, Hugo Bausch Belbachir,  
Françoise Claire Prodhon, David Ostrowski, Anna-Lena Werner,  
Autumn Ramsey, Mareike Tocha, Nina Childress, Kathy Le Sant,  
Nanténé Traoré, Fredrik Nilsen, Paul Winstanley, Andre Butzer,  
Edgar Bryan, Unglee, Ghislain Mollet-Viéville, Chiara Fossati,  
Samuel Kirszenbaum, Alain Séchas, Ornella De Carlo, Fiona  
Vilmer, Cyrille Weiner, Pauline Rosen-Cros, Giasco Bertoli,  
Ugne Uma, Saâdane Afif, Orson Gillick-Morris,  
Zoë Lenthal, Eric Troncy.

Graphic System created for Frog in 2005  
by M/M Paris.

Thank you: Almine et Bernard Picasso-Ruiz, Florence Bonnefous,  
Marie Chauveau, Irène Bony, Valentine Blondel, Gwenvael  
Launay, Sam Agnew, François de Castro,  
Mathias Augustyniak, Michael Amzalag,  
Stéphane Bruneau-Amphoux.

Printed by  
Standart Impressa

Published by Frog SARL  
17 rue du Palais  
21000 Dijon.

Distribution: Les presses du réel, Dijon

ISSN : 978-2-490778-11-9  
Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 2026.

Frog sarl was founded in 2005 by  
Florence Bonnefous, Stéphanie Moïsdon,  
Eric Troncy & Bruno Voidey.

Frog was created in 2005 by Stéphanie Moïsdon & Eric Troncy

Le titre *Frog* a été choisi à la lecture de la dernière page du livre *PHI : Manuel d'usage et d'entretien du Post-Humain* de Dominique Babin paru aux éditions Flammarion en mars 2004 : « *Le rêve est-il moins réel que la réalité ? "I've lived", disait avec ferveur un paralytique dans une publicité Playstation il y a quelques années, à laquelle les dernières découvertes neurologiques tendent à entraîner en les mimant mentalement peuvent réellement affecter la musculature des membres. Ces découvertes rejoignent les travaux du cybernéticien Humberto Maturana et son fameux article paru en 1959, "Qu'est-ce que l'œil de la grenouille dit au cerveau de la grenouille ?" fit l'effet d'une révolution et est devenu culte pour tous les experts de cybernétiques, qui fétichisent encore la grenouille comme prototype de "l'animal hallucinatoire". Les conclusions d'une série d'expériences portant sur la perception visuelle des batraciens établissaient que cette perception, loin de coller à la réalité, la subsume aux schémas intérieurs de l'animal : le système visuel de la grenouille ne représente pas la réalité, c'est sa rétine qui la construit en fonction de ses représentations intérieures. Bref : la grenouille voit ce qui lui est utile, ce qui aide à sa survie. Il n'y a pas de "réalité" des choses vues, mais une construction solipsiste du sujet. »*

Printed by  
Standart Impressa

Published by Frog SARL  
17 rue du Palais  
21000 Dijon.

Distribution: Les presses du réel, Dijon

ISSN : 978-2-490778-10-2  
Dépôt légal : 2<sup>e</sup> trimestre 2025.